PER
Z-800

n Townships Directory.

McGinnis Bros.,

MANUFACTURERS OF

ROTARY —CUT— CHEESE BOX HOOPS

Scale Boards, Box Heading, &c.

CHEESE FACTORY SUPPLIES

CONSTANTLY ON HAND.

ATHELSTAN, HUNTINGDON COUNTY, P. Q.

GARRET SAFFORD

(Successor to M. G. SAFFORD)

DEALER IN

HIDES, SKINS,

AND PELTS,

SUTTON JUNCTION, P. Q.

BEING AGENT for one of the largest Tanning Firms in the United States, I am enabled to pay the HIGHEST CASH PRICE at all seasons of the year. Tags, price-list and shipping directions furnished on application. All correspondence cheerfully answered. We pay all freight charges.

A Live Agent wanted in every Town and Village.

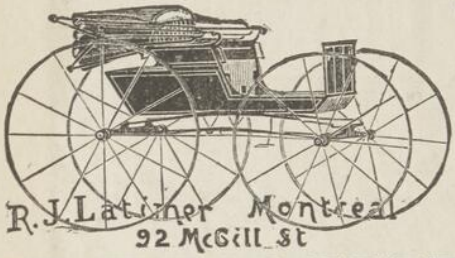
BRANCH HIDE HOUSE, - - - - - - - - - - - - - - LACOLLE, P. Q.

E. R. SMITH & SON, : : : Publishers,

ST. JOHNS, P. Q.

Buggies, Phaetons,

Phaetons, Buggies,



VILLAGE AND ROAD CARTS,

Family & Express Wagons,

BOTH DOUBLE AND SINGLE,

AND ALL KINDS OF

FARMING IMPLEMENTS,

DAIRY UTENSILS, SAFES, SCALES, &c.

WHOLESALE AND RETAIL. **AT VERY MODERATE PRICES.**

Special Inducements offered to Jobbers for Cash or Bank Paper.

R. J. LATIMER,

See inside other cover. *92 McGill St., Montreal,*

H. R. IVES & CO.,

—MANUFACTURERS OF—

STOVES, -:- HARDWARE,

Iron Bedsteads, Iron Railing, Cresting, &c.

SOIL PIPE A SPECIALTY.

OFFICE & WAREHOUSES, **Queen street, Montreal.**

THE CANADA WIRE CO.,

H. R. IVES, - - - - - President and Manager.

—MANUFACTURERS OF

Barb Steel Wire Fencing.

TWO AND FOUR POINT.

OFFICE AND WORKS: QUEEN ST.,

MONTREAL

Bibliothèque Nationale du Québec

Established 1803.

IMPERIAL FIRE INSURANCE CO'Y.

—OF—

LONDON

THIS being a **FIRE** office only, the whole of its assets and uncalled capital are available for the payment of Fire Losses, making the IMPERIAL (of London) one of the strongest Fire offices in existence.

Subscribed Capital	£1,200,000 Stg.
Paid up Capital	300,000 "
Reserve Capital	400,000 "
Total Cash Assets	1,525,000 "

THREE YEARS' POLICIES

Issued on Private Dwellings, &c.

W. H. RINTOUL, - - Resident Secretary.

6 HOSPITAL STREET, - - - - - - - - MONTREAL.

Agents in all the principal places in the Dominion.

A. S. WALBRIDGE,

General Founder and Machinist

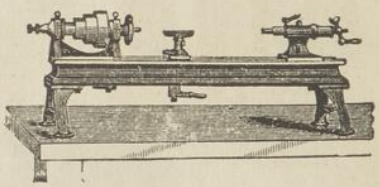
MANUFACTURER OF PORTABLE AND STATIONARY

STEAM ENGINES AND BOILERS.

GOVERNORS FOR ENGINES & WATER-WHEELS,

Engines and Hand Lathes

GEAR AND BOLT CUTTERS, DRILLS,



and Drill Lathes, Iron Planers, Large Circular Saw Mills, Gearing, Shafting and Pulleys, Jack Screws, Tonguing and Grooving Machines, Mortising Machines, &c., &c.

Steam Saw Mills, complete, ready to run, for $1500, that will give good satisfaction. Send for catalogue.

A. S. Walbridge,

☞Estimates furnished on application. MYSTIC, P. Q.

A. H. MOORE & CO.

MACOC, QUE.

Gratuitous services are rendered to all those who visit the popular store of A. H. Moore & Co., who may not wish to buy, but only to examine their splendid stock of

DRY GOODS, CLOTHING,

LADIES' & GENTS' BOOTS & SHOES,

Shelf and Heavy Hardware,

Choice Groceries and Provisions

CROCKERY, GLASSWARE, PAINTS, OILS ETC.

Which are always offered to customers at remarkably low prices for cash.

☞ALL VISITORS ARE WELCOME.☜

THE

EASTERN TOWNSHIPS

BUSINESS & FARMERS DIRECTORY

For 1888-89.

COMPRISING A COMPLETE DIRECTORY

—OF THE—

MERCANTILE AND PROFESSIONAL MEN,

PUBLIC OFFICIALS AND FARMERS

OF THE COUNTIES OF

ST. JOHNS, MISSISQUOI, BROME, COMPTON, SHEFFORD, STANSTEAD, SHERBROOKE, RICHMOND AND HUNTINGDON,

—EMBRACING THE TOWNS OF—

THREE RIVERS, SOREL, IBERVILLE, CHAMBLY, ST. HYACINTHE, ORMSTOWN AND VALLEYFIELD, INCLUDING THE PRINCIPAL PLACES IN OTHER COUNTIES IN THE SOUTH-EASTERN SECTION OF THE PROVINCE.

PROPERLY CLASSIFIED AND ARRANGED,

WITH A CONCISE DESCRIPTION OF EACH TOWN OR VILLAGE.

ST. JOHNS, P. Q.:
PRINTED AT THE NEWS OFFICE.
1888.

The Connections and Experience of this House
Enables it to Compete successfully with the largest Produce Concerns
in the City of Montreal.

CHAS. R. COUSINS,

WHOLESALE

FLOUR
PRODUCE
GRAIN

MERCHANT.

ST. JAMES STREET, ST. JOHNS, P.Q.

Ontario and American Flour

Always on hand at Lowest Market Quotations

Coarse and Factory-filled Salt, Provender, &c.

Customers may Rely upon all Orders,
either by Mail or by Telegraph, receiving Prompt and Careful attention.
Telephone No. 22A.

PREFACE.

Twenty years ago, a Directory and Gazetteer of the Eastern Townships was issued from THE NEWS office. It proved to be a work of great utility to the business and professional community, and even to this day by many persons is preserved as a book of reference. However, to a great extent, its usefulness is gone, and inasmuch as no other comprehensive Directory of that part of the country has since been attempted, the publisher of the first Directory of the Townships determined upon putting forth a new edition of that work, but on a somewhat different basis.

The volume herewith presented is shorn of some of the features of the original publication. It is simply a Directory, without any claims to be a gazetteer of general information ; but as a practical guide its scope has been enlarged, and the names of farmers, as well as of mercantile, professional men, &c., are included in its pages.

This Directory has been compiled at great labor and much expense. The utmost pains have been taken to ensure correctness, and it is presented to the public with the hope and confidence that it will be to them an invaluable and reliable book of reference of one of the most important and progressive sections of the Dominion of Canada.

THE PUBLISHER.

St. Johns, P. Q., Jan , 1888.

For Index, see Concluding Pages.

M. COCHENTHALER,

WATCHMAKER AND JEWELLER,

149 ST. JAMES STREET, MONTREAL,

RESPECTULLY calls the attention of the public to his beautiful NEW STORE—the largest and grandest in the Dominion—and invites inspection of his ELEGANT STOCK OF CHOICE JEWELLERY, FINE GOLD AND SILVER WATCHES, and complete lines of SILVERWARE for Presents and Table use. Our stock is SELECT, our Goods are RICH, our prices are EXCEPTIONALLY LOW, and WE WARRANT every article purchased in our establishment. Nothing but the best goods kept.

If you desire to purchase anything nice in the Jewellery line, call on us and you will be fully satisfied. Our GOLD WATCHES have been cut down from $10, and warranted at those prices. HEAVY GOLD RINGS as low as $1.50.

149 ST. JAMES STREET,

☞ All correspondence promptly answered. Two doors west St. Lawrence Hall.

ST. LAWRENCE HALL,

MONTREAL, CANADA.

HENRY HOGAN, - - - Proprietor.

FOR the past thirty-six years this Hotel, familiarly known as the "St. Lawrence Hall," has been a household word to all travellers on the Continent of North America, and has been patronized by all the royal and noble personages who have visited the City of Montreal. This hotel, including the entire block, which is admirably situated, is in the very heart of the City, and contiguous to the General Post Office, public buildings and other places of interest and of business.

This year there has been very extensive alterations and improvements of the interior of the Hall. A new Drawing Room has been added, facing on St. James street, the fashonable boulevard for driving and promenading of the élite of the city—a boon the lady patronesses of the Hall will readily admit. The decorations of this room are in Lincrusta-Walton in gold colors, and the wood-work of cherry. A rich new Turkish carpet adorns the floor, and the upholstered furniture is luxurious and cannot be surpassed in the city. Several suites of new Bed Rooms adjoin the new Drawing Room, with bath and water closets attached, of the very latest improvements.

The large Dining Room has been lengthened over twenty feet, and has now a seating capacity for 400 guests. Seven new elegant Mirrors have been added, also a large Ventilator, which makes the room effectually cool. This room has also been under the artists' hands; the walls being handsomely decorated in oil colors of varying hues, with Lincrusta-Walton dadoes; and it stands to-day second to no dining room in the Dominion.

The whole House has been thoroughly renovated, painted and decorated. A new and elegant Passenger Elevator has also been added, and the halls and public rooms are lighted by the electric and incandescent lights, making it the most attractively lighted Hotel in the Dominion. The St. Lawrence Hall is managed by Mr. Samuel Montgomery, under the immediate personal supervision of Mr. Hogan, than whom no one is better qualified to conduct an hostelry of such magnitude as the St. Lawrence Hall, and than whom no one has gained a better reputation as an obliging, generous and considerate host.

☞ Hotel coaches are in attendance on arrival of all trains and steamers. All baggage checks should be given to the Porter in attendance.

ESTABLISHED 1825.

The Standard Life

ASSURANCE COMPANY.

OF EDINBURGH, SCOTLAND.

Head Office in Canada : : : : : : : : : MONTREAL.

Subsisting Assurances	nearly	$100,000,000
Accumulated Funds	over	32,000,000
Investments in Canada	"	2,500,000
Claims paid during last eight years	"	15,000,000
Annual Income	"	4,400,000

☞ Agencies throughout the Dominion. **W. M. RAMSAY, Manager.**

COUNTY OF BROME.

ABERCORN.

A small village in the Township of Sutton, County of Brome, on the line of the South Eastern Railway, close to the United States frontier. It is a port of entry. Mails daily. There are Churches, Elementary School, Cheese Factory, Sawmill, Telegraph. Distance from Richford, Vt., 2½ miles, from Sutton 5 miles. Population 200.

ANDERSON J P, customs agt and mail clerk
Boulais N, blacksmith
Barnes H H, general merchant
Carpenter C E, miller
Currie E P, landing waiter
Dunn John, Collector of Customs
Harvey E L, general merchant
Holmes A F, trader
Jenne M L, hotel keeper
Marsh M B, Post-office U. S. Consul, telegraph office, tinsmith and grocer
Miner L W, farmer and trader
Powers John, gentleman
Ruiter A N, millowner
Sherman E W, gentleman
Spencer Byron B, Postmaster
Smith A N, farmer and Justice of the Peace
Shepard E R, agent C. P. Ry
Sharron Henry, blacksmith
Valliers Louis, shoemaker
Willis Geo, laborer

ADAMSVILLE.

A village in the municipality of the east part of the Township of Farnham, County of Brome and District of Bedford. Population about 200. Contains two churches, two schools, one carriage factory, two saw mills, one flour mill, two blacksmith shops, one tub factory, one cheese factory, one sash and door factory, two general stores, one telegraph office. Distant from Brigham station of the South Eastern Railway 4¼ miles. Mail daily. Distant from East Farnham 2¾ miles; from Cowansville, 5¾ miles; from Granby, 9 miles; from Waterloo, 16 miles; from Knowlton, 16 miles; from West Shefford, 7 miles; from West Farnham, 11 miles.

Adams Geo A, Postmaster
Austin Joseph, carriage maker
Austin Napoleon, " "
Barr John, general store, telegraph office
Bessette Joseph, laborer
Bernard Rev J C, curé
Cameron George, clerk
Coderre Joseph, mason
Couture Narcisse, mechanic
Catholic Church, Rev J C Bernard
Cross Jerome, mason
Episcopal Church, Rev Judge, Rector
Gibson Wm, accountant
Goddard David, saw mill, sash, doors and furniture factory
Goddard Morris, saw mill
Goddard Rufus, shoemaker
Goddard James H, veterinary surgeon
Gregoire Wm, carpenter
Guertin Edward, blacksmith
Hawk George W, cheese maker
Hutchison Robert, grist mill
Larivee Damase, shoemaker
Larabee Moses, cooper
Lewis W T O, tanner
Lapointe Wm, laborer
Olmstead Wm, "
Powell Joseph E, "
Smith James, "
Taber John J, pumps, snowplows &c
Talbot Auguste, laborer
Touchette Joseph, Adamsville Hotel
Wilkins William F, mechanic
Vanasse Jos A, general store,

BROME.

A pleasant village in the Township of Brome, County of Brome, on the line of railway known as the northern division of the South Eastern (C. P. R.). There are two churches, elementary school, telegraph and post-office, one hotel, a cheese factory, &c. Distance from Knowlton, 4 miles; Sutton Junction, 3 miles; West Brome, 5 miles; Cowansville, 10 miles. Population 250.

Berry William, machinist
Brimmer David cheese maker
Ball E S, millinery and fancy goods
Chapman Wm M, express agent
Chapman Thos, C P R station agent
Caswell Ovitt, carriage maker
Caswell E P, blacksmith
Chapman & Pharoah, post office, telegraph office and general store
Chapman John, mechanic
Chapman George, mechanic
Chapman E S, of Chapman & Pharoh
Chandler Geo H, teacher
Chandler A H, farmer J P
Eldridge M P, hotel keeper
Episcopal Church, Rev R L McFarlane, Rec.
Gentesse C, manf'r sash, doors and wooden ware
Methodist Church,
McFarlane Rev R L, Episcopal clergyman
Hall Geo F, farmer
Hay David B, trader
Patton Col O P, gen. manager for Can. Fairbanks Scale Co.
Patton Isaac, laborer
Pharoh Wm, of Chapman & Pharoh
Suprenant J B, blacksmith
Westover L A, millowner

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

BOLTON CENTRE.

A delightful village in the East part of the Township of Bolton. It has two mails daily. It is on the line of the Missisquoi & Black River Railway, 10 miles only of which are built, i. e., from Eastman to Bolton Centre. This is operated for freighting purposes by the C. V. R. There are two Sawmills, one Tub Factory, two General Stores, two Churches and two Schools. The Eureka Card Co. also have their works here. Population 250. Distance from Knowlton, 8 miles; Bolton Springs, 4 miles; Knowlton Landing 7½ miles; Eastman, 8 miles.

Arnold Ben, laborer
Baldwin Eugene, carpenter
Bassitt William, laborer
Boomhover J A, laborer
Brissette J B, mill owner
Cleveland H C, general merchant
Coons Edgar, jobber
Chilson Edward, blacksmith
Cousens John, laborer
Chilson Charles, laborer
Davis Eleazar, gentleman
Eureka Card Co, J P Hall manager
Episcopal Church, Rev Mr Chambers, Rector
Fuller & Hill, tub manufacturers
Fuller Will Benj, laborer
Fuller Willard, mechanic, tub manufacturer
Fuller L H, sawyer
Fuller Alphonse, laborer
Fuller Reuben, farmer
Foster F R, farmer
Graham Lodge F. & A. M. No. 47, meets every Wednesday after full moon
Hall John P, mail clerk and manager Eureka Card Co
Hall John C, hotel keeper
Holland J N, postmaster and gen. merchant
Hill C B, laborer
Hill Silas, tub manufacturer
Hutchins Alex, carpenter
Lent Jos, laborer
Lent Melville, "
Lent Richard, "
Martin Geo A, painter
Martin E M, "
Manoche Sol, "
Methodist Church, Rev Mr Smith, Pastor
Mack Abner, mail contractor
Obin John Bte, laborer
Phelps S E, farmer
Powers Chas, laborer
Peasley Henry, laborer
Peasley Jas, laborer
Pickle J T, "
Powers Chas, "
Reynolds Willard, "
Rivard Benj, "
Rivard Benj G, "
Traver Levi, mechanic
Traver Chas E, "
True George, laborer
Willard Bros, mill owners
Willard Chas W, of Willard Bros
Willard F A, " "
Willard Milo, " "
Willard M H, tub maker
Woodard E J, laborer

BOLTON FOREST.

A small settlement in the East part of the Township of Bolton, near the County of Shefford.

Bouchard Joseph, trader
Fortin C J, post master
Lytle A C, trader

BOLTON GLEN.

A Post-Office settlement in the West part of the Township of Bolton on the main road between Knowlton and Bolton Centre.

Hammond F A, postmaster
Hall H G, butter tub manufacturer
Hammond & Moffatt, manufacturers of lumber and cheese boxes
Mooney George, drover
Mooney Susie, teacher
Mooney Linda, teacher
Mooney May, teacher
Mooney Cora, teacher
Needham George, house joiner
Coons John, stone mason

BRIGHAM.

A village on the South Eastern Railway in the municipality of the east part of the Township of Farnham, County of Brome and District of Bedford. Population about 100. Contains one Church, one general store, one harness-making shop, one tinshop, one sawmill, one butcher's shop. Distant from East Farnham 4 miles; from Adamsville, 4¼ miles; from West Farnham, 7½ miles; from Cowansville, 7 miles; from Knowlton, 18 miles. Mail morning and evening.

Carter Joseph, carpenter
Harrison Jeremiah, tinsmith
Hawk Jared, cheesemaker
Higgins Eli W, teacher and farmer
Joanette Benjamin, physician
Martin Delaney, clerk
O'Connor John, merchant
Pare Seville, butcher and cattle dealer
Pruyn Frank, station agent
Ross Robert, shoemaker
Ring Elias, painter
Vincent Alfred, harness maker

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

DILLONTON.

A pretty settlement in the East part of the Township of Bolton.

Dufresne F P, post master
Huntington Mine
Molleur Frank, saw mill
Osborne John, mine watchman
Robertson Thos, mine agent

EAST BOLTON.

A settlement in the East part of the Township of Bolton, near Memphremagog Lake.

Bryant Alfred, trader
Bowker Geo E cheese maker
Dufresne Amedee, gentleman
Lloyd James, blacksmith
Mooney J E, bailiff
Olivier Jos, trader
Rhodes L C, carriage maker
SCOTT MORAH, postmaster, cheese maker
Smith Rev Wm, Methodist minister
Scott H O, agent for Miss. & R. Ins Co.
Tilson Mandley, boat builder
Vaughan T A, mason
Vaughan C M, mason

EASTMAN.

A village in the Township of East Bolton on the line of the Waterloo & Magog Railway, has two large Sawmills, a Church, School, daily mails. Distance from Waterloo 10 miles; from Magog, 10 miles.

Alacaide Louis, cheese manufacturer
Brady Hugh, foreman on bridge
Blinn John R, gentleman
Beaty Adam bridge builder
Bousquet Xavier, harness maker
Bennet Chas, boarding-house
Buffalo William, engineer
Bradley W H, laborer
Chapman E T, laborer
Chapman John, laborer
Crandal Elisher, mechanic
Clifford Capt, station agent C.V.R.
Carter Wm, sawyer
Daigneau Saml, hotel C.P R.
Daigneau Saul, blacksmith
ELDRIDGE & PHELPS, millers and manufacturers of lumber
Eldridge C, of Eldridge & Phelps
Elie L S, farmer
Eades John, mining engineer
Esty E J, merchant
Hill O W, trader
Hilliker C S, mechanic
Hilliker Isaac, blacksmith
Holland George, carpenter
Johnson John, carpenter
Lynch Tim, engineer
Lavigne Fred, telegraph operator
Lavigne George, clerk
Lambert Nelson, engineer
Lavigne J B, laborer
Martin Wm, hotel-keeper Eastman House
Martin John, laborer
Peredon R, clerk
Phelps James, mechanic
Page Chas J, trader
Parson William, trader
Pelletier Henry, laborer
PERDUE THOS, postmaster
Phelps L D, of Eldridge & Phelps
Phelps D W, speculator
Pandrieth Fred, laborer
Ruford Thos, laborer
Rixford Thos, builder
Rixford Edwin, builder
SMITH C C & CO, contractors, bridge builders
Smith C C, of C C Smith & Co
Smith George, of C C Smith & Co
Smith Charles, of C C Smith & Co
Spinney Levi, butcher
Spinney Annie, dressmaker
Ste Marie Jos, mechanic
Ste Marie Toussaint, teamster and jobber
Spinney Ernest, mechanic
WARNE WILLIAM, general merchant
Weeks F X, laborer
Williams Hiram, laborer
Williams John, boarding-house
Wane Samuel, merchant

EAST FARNHAM.

A village in the municipality of the east part of the Township of Farnham, County of Brome and District of Bedford. Population about 325. Contains three churches, two schools, two carriage factories, one foundry and plow manufactory, one mowing machine factory, one knitting factory, one blacksmith's shop, one sash and door factory, one general store, one grocery, one telephone office, office of the Municipal Council and the office of School Commissioners. Distant from East Farnham station to the South Eastern Railway 1 mile. Mail morning and evening every day. Distant from Cowansville 3 miles; from Adamsville, 2¾ miles; from Brigham, 4 miles; from West Farnham, 11 miles; from Granby, 12 miles; from Dunham, 9 miles; from Waterloo, 18 miles; from Knowlton, 14 miles. Municipal Officers for municipality of East part Township of Farnham: Mayor, John O'Connor, Brigham; Counellors, Geo. A. Adams, F. B. Taber, Adamsville; C. H. Mansfield, Jos. Messier, East Farnham; H. A. Lawrence, Francis Daniel, Farnboro.

Buck L Son & Co, general store, Bell teleph.
Buck Cyrus, mechanic
Buck J A, of L Buck Son & Co
Brimmer David, shoemaker
Catudal E & W, carriage makers
Catudal Edouard, of E & W Catudal
Catudal Wilbrod, of E & W Catudal
Catudal Edouard sr, carriage maker
Cowdry Ira, carpenter
Collins M L, carpenter
Dawson John, moulder
Dawson Thomas, mechanic

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Domingue Solyme, mason
Ellison Jacob, cheese factory
Episcopal Church, Rev Mr Judge Rector
Fanning Mark, blacksmith
Foss Isaac, mechanic, Secy-Treas School Municipality Township of East Farnham
Fuller Peter, carpenter
Galbert Auguste, laborer
Griggs Calvin, laborer
Hutchins Harlow H, commercial traveller
Hutchins Rollin F, of L Buck Son & Co
Hutchins Rodney, Postmaster
Judge Rev, Rector, divinity student

JEWELL M. B. & H.
Wholesale and Retail Dealers in Agricultural Machines. Manufacturers of Horse Rakes, Hay & Straw Cutters, Hay Tedders and Mower Knives, Walter A. Wood & Co. Mowers and Reapers, &c. Mowing Machines repaired in perfect manner.

Jewell Moses B, Secy-Treas Township of East Farnham, of M B & H Jewell
Jewell Henry, mechanic, of M B & H Jewell
Ladd J Ammi, harness maker
Mansfield Clark H, station agent
Martell Ferdinand, painter
McIntosh James, blacksmith (journeyman)
Messier Joseph, carriage maker
Messier Henry, cabinet maker
Moysan Antoine, shoemaker
Nero John, laborer
Nunn James, cabinet maker, journeyman
Ovitt Almond, laborer
Skinner George, painter
Stevens Merritt, of C & M Stevens
Stevens Clark carpenter, of C & M Stevens
Stevens C & M, sash, doors and blinds and spring beds
Stevens Thomas, carpenter
Talbot Frederic, laborer
Vilas Rev Aaron, Baptist minister

VILAS W. F.,
Manufacturer of Plows, Cultivators, Harrows and School Desks.

FULFORD.

A small village in the Township of Brome, on a branch of the Yamaska River. It has a sawmill, gristmill, tub factory, two churches (Episcopal and Methodist), Elementary School. Mail twice a week. Population 250. It is on the new short line of the C. P. R. Distance 7 miles northwest of Knowlton.

Bouthillier J B, sawyer
Bourgeois Theophile, blackmith
Bourgeois David, "
Bessette Peter, trader
Dextrause Henry, trader
England Seymour, tanner
FESSENDEN LUKE E, tub manufacturer
Hubert J B, postmaster and farmer
Luard John pump manufacturer
West S P, laborer
Williams John, track man

FOSTER.

A Post Office in the Township of Brome and station on the Northern Division of the South Eastern Railway between Waterloo and Knowlton. Mail daily. The C. P. R. crosses the South Eastern Railway at this point on the way to Sherbrooke, via Stukely and Magog.

Inglis Clement B, postmaster and station agt

FARNHAM GLEN.

A Post Office in the Township of East Farnham on the stage route and between Iron Hill and Sweetsburg, mail from Sweetsburg tri-weekly. About 3 miles from Sweetsburg.

Bull Hosea, saw mill
Birt E, laborer
Morehouse Asa L, postmaster
Whitehead Lyman, sawmill and cheese box factory

FARNHAM CENTRE.

A small village in the municipality of the east part of the Township of Farnham. One church, one store, one cheese factory, one blacksmith shop, one carriage factory. Distant from Brigham station of South Eastern Railway 1½ miles. Mail daily.

Burnett Thomas L, cheese factory
Burnett James, produce dealer
Clark Adam, merchant and postmaster
Clement Apt, plasterer
Cloatre Peter steam, saw and grain mill
Morrison James, carriage maker and farmer
Reid Robert, blacksmith
Scribner Frank H, plasterer

FARNBORO.

A Post Office in the east part of the Township of Farnham, on the highway from Sweetsburg to Waterloo, distant from West Shefford station of Central Vermont Railway about 4 miles. Mail tri-weekly.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

GLEN SUTTON.

A small village in the Township of Sutton, on the line of the South Eastern Railway. Post and Telegraph offices at the Station. There is one Church and an Elementary School. Distance from East Richford 3 miles; Mansonville, 9 miles; West Potton, 4 miles; Abercorn, 6 miles.

Aikens Saml, hotel-keeper Union House
Brock Geo W, postmaster, general merchant and station agent C. P. R.
Brown Jacob, carriage shop, grist mill and shingle mill
Crowell Fred H, trader
Chicoine John, blacksmith
Dupré Jos, mason
Dupré Theo, mason
Leavitt S, mill owner
Leach Asa, blacksmith
Laroque Sim, blacksmith
Meeks Rev H A, Church of England
Wright Elias H, hotel keeper at boundary line and merchant

IRON HILL.

A Post Office and small village in the Township of Brome, County of Brome. It has a cheese factory, two sawmills, one church (Episcopal), elementary chool. Mail triweekly. Distance from West Shefford 5 miles; Sweetsburg, 6 miles; Knowlton, 7 miles. Population about 100.

Barnum Solomon, general store
Beard Wm Henry, saw mill
Guertin Joseph, blacksmith
Dobbs, C E, lay reader
Henry Wright, trader
Hunt Stephen, sawmill
Joyal G o, mason
Moffatt Wm, mail carrier
McCrumb Mrs H D, postmisstress
McCrumb John, cheese maker
Ray Arthur T, mechanic
Rockwell Byron, bee-keeper and plasterer
Rockwell, Loran, bricklayer and plasterer
Whitehead Lyman, carriage repairer

KNOWLTON.

This is one of the most charming villages in the Eastern Townships. It is situated on Brome Lake, on the South Eastern Railway line running from Sutton Junction to Sorel. It is the County Town of Brome and has become famous as a popular summer resort. The pure, bracing mountain air and the excellent fishing in the lake attract visitors from far and near. The hotels and boarding houses are large and commodious. There are three Churches in the village—Anglican, Methodist and Catholic—also an English Academy and English and French Elementary Schools. Knowlton is the headquarters of the Brome Agricultural and Fruit Growers' Associations. The County and Township Councils meet here quarterly. Population 800. Distance from Waterloo, 10 miles; Sutton, 10 miles; Farnham, 17 miles; Sweetsburg, 11 miles; Mansonville, 18 miles.

ARCHIBALD, LYNCH & FOSTER,
Advocates, Barristers, &c.
Montreal and Knowlton.

ALBEE E W, Lake View House
BANCROFT REV CHAS, dairy farmer
BANCROFT C D, Veterinary Surgeon
Beall Charles, brakeman S E Ry
Bedee Moses H, jeweller
BELKNAP S F, civil engineer S E Ry
Benoit Joseph, fisherman
Birt Mrs L, Knowlton "Children's Home"
Blackburn Edwin, mechanic
Blanchard Joseph,
Boright J O, blacksmith
BRASSARD J S H, Dep. Registrar
Brown Charles O, physician
Bracy Wm, clerk Lake View House
Beach Geo, clerk
Bowker Dr, magic lotion
Bull Raymond, agent, gardener & bee-keeper
Barber David, farmer
Barber John, farmer
Caperon Ezra, gentleman
Carter R L, general merchant
Cleveland G R, station agent S E Ry
Cook Lewis M, mechanic
Cook Albert, carriage maker
Cook Orrin, carriage maker
Collins Henry, gentleman
COURTNEY SAMUEL U, butcher & farmer
Cummings John, harness maker
Carr Miss E L, dressmaker
Currie J, butcher
Castonguay Peter, shoemaker
Carr D A, carriage maker
DAVIGNON & PRATT, general merchants
Davignon Joseph, of Davignon & Pratt
DeGrenier Charles, fisherman
DUCHESNEAU JOSEPH, tailor
Deragon J, butcher
Desnoyers Rev S D R, Catholic church
Davies Allen, gentleman
Davis Azro, cheese factory
Dryberg Balfour, night watchman at tannery
England Penn, gentleman
England W P, tanner
ENGLAND ISRAEL & SONS, tannery, gen. store, telegraph and post office
England R N, postmaster, of I England & Sons
Eng and Frederick, " " "
England Isreal, " " "
FAY J E, Advocate
FISHER SIDNEY A, farmer, M.P.
FOSTER H SEWELL, Registrar
FOSTER SAMUEL W, Advocate, Railway Contractor
FOSTER GEORGE G, Advocate, of Archibald, Lynch & Foster
Foster Daniel D, contractor
Fuller Miles carpenter
Fuller Reuben, "
Fleury Ernest, N. P.
Farmer John jr, builder
Greene Gilman, farmer
Goyette Joseph, stone mason
Givermont Jean Bte, mail clerk

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Gingras Paul, blacksmith
Gingras Edmund, "
Hall Charles, general store
Hall G W, of Hall & Robinson
Hewson Thomas, clerk
Huntley Hiram, wheelwright
Hunt Ed R, nurseryman
Hall & Robinson, livery stable
Hemming Miss, music teacher
Hall William, gentleman
Jones Andrew, carriage maker
Johnson William J, carpenter
Johnson Miss L , milliner
Joyal Misses, dressmakers

KENNEDY J. S.,
Choice Groceries, Canned Goods, School Books, Novels, Fine Stationery, Cigars, Cigarettes and Tobacco. Fishing Tackle a specialty.

Knowlton Fred, gentleman
Knowlton L M, gentleman
Knowlton Children's Home, Mrs Birt and Miss Micklejohn
Kimball A E, Railroad Hotel
Kimball Albert, gentleman
Kilmartin P, gentleman
Lake Cottage Temperance Hotel, J LWalton proprietor
Langlois Jean Bte, shoemaker
Libby Charles, carpenter
Ledoux Louis, tailor
LEFEBVRE J M, N.P , Secy-Treas of Agricultural Society and County Secy-Treas
Lefebvre John, M. J., clerk
LYNCH HON W W, advocate, of Archibald, Lynch & Foster
MACFARLANE JOHN, Sec-Treas town of Brome and School Commissioner
Manosh & Welcome, butter tub factory
Manosh Magloire, mechanic, of Monash & Welcome
Manosh Charles, mechanic, of Manosh & Welcome
Masse Joseph, shoemaker.
Mills A E, insurance agent and C.P.R. ticket agent
Mills Erastus, grist mill
Mills Albert E, "
Mills Ernest E, "
Monteith Joseph, mechanic
Moses James, blacksmith
Marchessault Treffly, lake police
Moses Ralph, carriage blacksmith
McLaughlin David, curtain manufacturer
Mizner Philo, mechanic
Normandin F X, harnessmaker
PETTES J C & SON, general store
Pettes Nathaniel, gentleman
Pettes Austin W, job printer, of Pettes & Son
Pettes B M, clerk with S W Foster
Pettes J C, of Pettes & Son
Poulin Joseph, harness maker
PRIME T M, M.D., druggist, coronor, agent KNOWLTON NEWS
Price Widow, machine knitting
Platt S, barber
Peters William, J.P., gentleman
Richard Edmund, harness maker
Robb M E, photographer
ROBB GEO & SON, carriage makers
Robb George, of George Robb & Son, J. P.
Robb Wm F, " " "
Railroad Hotel, A E Kimball proprietor
Rhicard Chauncy, builder
Ragen Ison, house painter
Savia William, cabinet maker
Seymour Robt, carter
Sturtevant Sidney, carter
St Martin Angus, harness maker
Sanborn Widow, tailoress
Sait Edward, commercial traveller
Scully Rev J J, Church England
Smith Henry, card printer
Smith David A, mill owner
Shufelt Joseph, baker
Savaria Frank, cabinet maker
St Martin John, harness maker
Sweet H E, general store
Stevens E P, fancy stock farm
Stone Charles, trader
Tarbell Bros, tinsmiths
Tarbell E H, of Tarbell Bros
Tarbell Chas H, " "
Teeson Rev, Methodist minister
Turner C, mechanic
True E R, gardener
Taylor Mary, teacher
Taylor J G, carpenter
Vancor Frank, agent
VANCOR G W, pump factory
Vance S A, painter
Whitman L R, farmer
Wood Hiram F, conductor C.P R.
White L, section foreman
Wood Chas E, mechanic
Wood Mrs Chas E, fancy goods
Williams F P, general store
Walton John L, Principal Knowlton Academy, proprietor Lake Cottage Temperance Hotel
Williams Sewell [Mayor], stock breeder
Williams Ernest, produce merchant

KNOWLTON'S LANDING.

A Post-office in the east part of the Township of Bolton and landing place for boats running between Magog, Que., and Newport, Vt. Distance from Millington 2½ miles; Bolton Centre, 7½ miles; Bolton Springs, 4 miles. Population 100. J. F. Tuck, P. M.

MILLINGTON.

A small village in the east part of the Township of Bolton. There are two saw mills and grist mill here, one store, a blacksmith's shop and Methodist Church. Distance from Knowlton's Landing 2½ miles; Bolton Centre, 5 miles.

Armstrong J, Sec-Treas Township E. Bolton
Gendron Jean Bte, blacksmith
Place Aylmer, general store and postmaster
Plummer J P, mill owner
Renof Charles miller
Rider T B, mill owner

MANSONVILLE.

A village in the Township of Potton, County of Brome, on the Missisquoi River. It is a very pretty and thriving little town, in the centre of the village is a public square that

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

adds greatly to the appearance of the place. There are two saw mills, one flouring mill, Catholic, Episcopal and Methodist Churches, free Reading-Room and a Model and Elementary school. The citizens, with commendable enterprise, have built a private telephone line between here and Vale Perkins on the shore of Lake Memphremagog. There is also a telegraph office here. The village has one mail daily. Mansonville is also a port of entry, the Collector of Inland Revenue also has his office here. There is a Commissioner's Court for the trial of small causes. Distance from Mansonville Station 2½ miles; North Troy, Vt., 4½ miles; Richford, Vt., 16 miles; Vale Perkins, 5 miles; Bolton Springs, 8 miles. Population 250.

Alex J M, clerk
Angier A H, livery stables
Buzzell S S, blacksmith
Barry Alvin, advocate
Bennett Gilbert, mechanic
Boright Nelson, trader
Boright W H, general merchant
Bowen Cassius blacksmith
Bowen Sanford, gentleman
Branchard Leo, carpenter
Brown Rev W Ross, Episcopal minister
Carpenter Hiram, mechanic
Cheesmore Ira, mail carrier
Dunbar John, mechanic
Darling James, gentleman
Davis Freeman, mechanic
Faufaw Lewis J, clerk
Frost Nelson, mason
George B C, tinsmith
Hamlin Alex, mechanic
Hase F V, cheese maker
Heath Robert W, trader
Heath Galen, lumberman
Heath J F, "
Heath J P, general merchant, Postmaster, telegraph and private telephone
Heath C J, mechanic
Horner T S, gentleman
Jones J M, manager Mansonville Hotel
Keyes A W, trader
Lynch Walter, Collector of Customs
Lasard Rev P, Catholic priest
Manson James, gentleman
Manson David A, Sec-Treas town of Potton
Manson Geo E, general store and undertaker
Manson W B, proprietor Mansonville Hotel
McKay N F, harness maker
McMillan Dr L J A, physician
Manson Hiram, gentleman
Merriman F G, mechanic
McGregor W D, high school teacher
McLaughlan W B, of White & McLaughlan
Nick Frederick, tinsmith
Ockly Rev R L, Methodist minister
O'Brien William, mechanic
Oliver William, general merchant
Peabody S O, mechanic
Peabody George E, furniture
Perkins L A, Collector of Inland Revenue and Justice of the Peace
Perkins Frank H, clerk of Court and Insurance agent
Perkins E E & J L, saw mills
Perkins E E, of E E & J L
Perkins J L, bailiff, of E E & J L
Perkins E C, general merchant
Perkins Lewis, gentleman
Perkins L D, gentleman
Peabody Oliver, mechanic
Sargent Nathaniel, mechanic
St Onge Louis, mechanic
Sheriff Francis, grist mill
Sauvie Isreal, tinsmith
Shepard George, mecnanic
Smith C W, gentleman
Soules F F, carpenter, painter and undertaker
Stone William, mechanic
Wells Wm B, "
Wells E E, "
White Malcolme H, saw mill, of White & McLaughlan
Wilson Smith, mason

MANSONVILLE STATION.

A Post Office and station on the South Eastern Railway line, is a sub-port of entry, has two mails daily, Elementary school. All trains stop here. Distance from Mansonville 2½ miles; North Troy, Vt., 3 miles; Glen Sutton, 5 miles; Richford, Vt., 3 miles. Population 50.

Best Simon, mechanic
Blanchard Wallace, laborer
Bowker Charles, station agt. and Postmaster
Elkins M L, J. P., Postmaster. West Potton
Gilman Chase, J. P.
Keyes A N, general merchant
Mooney A A, Customs Officer
Perkins C C, " "

SUTTON.

A stirring, pleasant village in the township of same name, on the north branch of the Missisquoi River and on the main line of the South Eastern Railway, 6 miles from Abercorn; 10 miles from Sweetsburg; 11 miles from Knowlton; and 12 miles from Dunham. The population is 750. The village contains an Episcopal, Methodist, Roman Catholic, and Union Church; a Town Hall, Academy, grist and saw mills, chair factory, tannery, cheese factory, &c. The scenery about here is very fine, and the farming lands of an excellent quality. It is a progressive place and is growing in mercantile importance.

Allen Jeremy, bailiff and farmer
Allen John, mason
Barnes Egbert, conductor S. E. Ry
Barsalow David, blacksmith
Barsalow Solyme, "
Bennet Romulus, carter
Bessette Charles, section foreman S. E. Ry
Billings H S, engineer S. E. Ry
Bonneau Moise, barber
Bonneau Mrs Moise, milliner & dress-maker
Boullette Nazaire, blacksmith
Boutin Pierre, shoemaker
Boright S N & Co, general merchants, telegraph office
Boright Sherman N, of S N Bor2ght & Co
Boright G H, J.P., of G H & Son, general store

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Boright C M, of G H & Son
Boright Henry S, groceries and gents furnishings
Breault Ferdinand, plasterer
Brown E L, car builder
Bullock Leonard, blacksmith
Bigelow Ernest, clerk at G C Dyer & Co
Champagne Hilaire, tailor
Charland Jean jr, carpenter
Chase Fred M, cheese maker
Chase Orlando D, mill owner

CUTTER, DRAPER & CO.,
Manufacturers of
Sugar Utensils.

Cutter Dr F A sr, physician, J. P.
Cutter Dr F A jr, "
Curley Robert, hotel and livery stables
Curley William, horse dealer and farmer
Cutter Rev H P, Advent clergyman
Cutter Geo, tinsmith, of Cutter, Draper & Co
Cutter, Draper & Co, manufacturers Climax Sap Evaporators
Commeau Beloni, horse dealer and farmer
Davidson Andrew, farmer, Capt. 52nd batt.
Doray O P, mill owner and chair factory
Low Silas, carter
Dow William H, cabinet maker
Draper Frank, tinsmith of Cutter, Draper & Co
Draper William E, shoemaker
Dubuc Dr G M, physician
Dubuc Adelard, dentist
Dussault Medard, section man S. E. Ry
Dyer Volney, farmer and horse dealer
Dyer Geo C & Co, general store
Dyer Geo C, gentleman, Lieut.-Col. 52nd batt
Dyer Eugene A, of Geo C Dyer & Co, trader, J.P., Sec-Treas Township schools
Dyer Albert J, cattle drover
Dyer Leon E, of Geo C Dyer & Co, general store, postoffice, Sec-Treas Schools Village of Sutton
Dyer Charles C, veterinary surgeon
Dyer D C, gentleman
Dyer George E, farmer, dealer agricultural implements
Duverdnay Mrs Alfred, dressmaker
Duverdnay Alfred, S. E. Ry
Eastman A G, of Cutter, Draper & Co
Fadden Lester, peddler
Fowler Rev J H, Methodist minister
Frary Asa, gentleman
French Tertius, carpenter
Fyles Francis clerk at G C Dyer & Co
Gendron Jean Bte, butcher
Godue Nelson, laborer
Godue Oliver, gentleman
Goodhart Israel, builder
Goodhart Lucius sr, mill owner
Goodhart Lucius jr, carpenter
Godue Alex, wheelwright
Godue Wm, groceries, boots and shoes
Gordon P St L, painter
Greeley Adolphus B, general store
Greeley Alenon, trader
Griggs Chas H, mill owner and farmer
Guertin George, contractor
G N W Telegraph, in S N Boright & Co
Halse John, carpenter
Halse Mrs John, school teacher
Hawley M G, millinery and photo rooms
Hawley W S, gentleman
Hawley Amos, bailiff and cheese maker
Holmes W A, butter buyer
Hurlburt Hiram J, carpenter
Hull Charles F, "
Ingalls C E, sewing mach. and organ dealer
Jenne L D, gentleman
Jenne Frazier, baker
Jenne Mrs F, milliner
Kemp Elijah, gentleman
Labeau Amedee, hotel keeper
Lague Edward, section man S.E.R
Langlois Andre, gentleman
Langlois J T, N. P., Commissioner, Sec-Treas Municipality of the Township of Sutton
Leblanc Joseph, section man S.E.R
Longeway Merrit B, shoemaker
Lafleur Jamas, hardware store, blacksmith
Miller Ora, blacksmith
Malhiot Barlow N P, clerk
Montee J Bte jr, wheelwright
Malhiot Rev N E, priest
McGrath Miss, dressmaker
Magrath John, gentleman
Mills Reuben, miller
Mills Fred O, "
Mills Loren R, conductor S E.R
Miller S E, blacksmith
McDonald R Tyre, physician and surgeon
McNeil James, blacksmith
Morris George, carpenter
O'Hara Hugh, trader
Olmstead Fred, of S N Boright & Co
O'Regan Wm H, mail clerk
Paige Frank H, carpenter
Paintin J H, clerk at S N Boright & Co
Pelletier Pierre, shoemaker
Poirier Gedeon sr, blacksmith
Parsons Philip, carpenter and builder
Robert Chas sr, carpenter
Robinson James, Capt 52nd batt, farmer
Robinson Samuel W, J.P., farmer
Robinson Samuel, gentleman
Smith Rev John Rector Church of England
Shanks Gavin, roadmaster S.E.R
Shepard Richard, station agent S.E.R
Smith Jas H, tinshop
Stetson Horace sr, carpenter and hotel
Sweet Solomon, general store, J. P.
Smith Fred, tinsmith
Shepard Chas W, farmer, mill owner and brick kiln
Stephens Andrew, farmer, stair builder and carpenter
Spencer Daniel, blood stock farm
Thomas Cyrus, teacher
Touchette George L, engineer S.E R
Tupper Alfred, butcher
Tupper H A, carpenter
Vernal Smith, conductor S. E. R
Wallace Aaron, mason
Westover Oscar, conductor S. E. R
Wells W A, cheese maker
Whitcomb R P sr, shoemaker
Whitcomb R P jr, harness maker
Wyatt John, watchmaker
Wyatt Richard, farmer and butter buyer
Young Rev Henry, Methodist minister

SUTTON JUNCTION.

A Post-office in the town of Sutton, taking its name from being the Junction between the South Eastern Railway main line and the Northern Division of the same, running from there to Sorel via Waterloo and Acton. Daily mail. Telegrah, elementary school, cheese factory, &c. Distance from Brome Corner, 7 miles; Knowlton, 9 miles; Sutton, 3 miles; West Brome, 6 miles.

Ames Charles, engineer and boarding-house
Emerson N P, farmer and Postmaster
Macfarlane Arthur, cheese maker
Macfarlane Wm, " "
Noyes Levi, laborer
Noyes Amos, laborer
Safford Myron G, hide dealer
Smith W W, station agent
Tilton Levi, mill owner

☞ The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

SOUTH BOLTON.

A Post Office and small village in the east part of the Township of Bolton. Daily mail. One church and school, saw mill. Distance from Bolton Springs, 1½ miles; from Knowlton, 11 miles; Bolton Centre, 2½ miles.

Blodgette D S, carpenter, joiner and wheelwright
Bracy A J, sawyer and joiner
Bracy Oliver, shingle manufacturer
Carter Sawyer, painter and general jobber
Green Wm B, proprietor of the Bolton Mineral Springs
Green N H, P. L. S.
Holdsworth George, wheelwright and wagon maker
Lane H G, grocer
McMannis John, mill owner.
Stone Ephraim, butter tub manufacturer
Smith Wm, shoemaker

ST. ETIENNE.

A Post-office in the east part of the Township of Bolton.

Chateauvert Honore, blacksmith
Chateauvert Eugene, "
Lachambre Antoine, general store
Laporte Philibert, " "
Langlois Prudent, gentleman
Meunier Henry, laborer
Poulin Louis, bailiff
Poulin Joachim, gentleman

VALE PERKINS.

A postoffice near the shore of Lake Memphremagog. Has an elementary school, a private telephone that connects C. H. Gordon's store with the village of Mansonville; it is also a landing for boats running between Magog and Newport, Vt., during the summer months, known as Perkins Wharf. Distance from Mountain House, 2 miles by boat; Magog, 19 miles by boat; Newport, Vt., 12 miles by boat; Mansonville, 5 miles. Mail tri-weekly.

Boyd James, Mountain House
Gordon Chas H. general store, postoffice, justice of the peace, private telephone to Mansonville
Jones G B, trader
Magoon John Q, mechanic
Perkins A C, farmer, J. P.

WEST BOLTON.

A Post Office in the Township of Bolton.

Knowlton H C, Secretary-Treasurer

WEST BROME.

A small village in the Township and County of Brome, on a branch of the Yamaska River, and on the main line of the South Eastern Railway. It has two Churches, Elementary Schools, flour mill, saw mill, woollen mill and cheese box factory, carriage factory, cheese factory, sap spout factory, telegraph and post office. Distance from Sweetsburg, 3½ miles; Cowansville, 5 miles; Sutton, 8 miles; Knowlton, 7 miles.

Beardsley Elias, carriage maker
Benjamin J W, saw and grist mill and cheese box factory
Call Bros, proprietors woollen mills
Call L M, of Call Bros
Call A, " "
Capron Milton, hotel-keeper
Cooey John, blacksmith, agt for J F Millar & Son, Morrisburg, Ont., agricultural imp.
Cook Wm, miller
Curtis Rev Mr, Methodist minister
Gleason E V, general merchant
Mandigo William, shoemaker
Mills William, gentleman
Pettes Chas E, prop sap spout factory
Pettes Fred C, clerk
Pettes James, gen merchant and post office
Purkis John C, general merchant
Scott Norman, station agent
Scott Chas H, travelling agent
Scott Luther, Postmaster
Soles Linus L, farmer

WEST POTTON.

A small village in the township of Potton, has one store and postoffice, two churches, (Episcopal and Union), elementary school. Distance from Mansonville, 4 miles; Mansonville Station, 3½ miles. Mail tri-weekly. Population 50.

Courser Cyrus, mechanic
Davis Col E S, gentleman
Garland A J, lumberman
Holley Charles E, general store, postoffice
Ricord E H, mechanic
Reynolds B S, Advent minister
Simmons Allison, laborer
Titus Herman, mechanic
Vandyke Herbert, mechanic
Vandyke George, mechanic
Waldo Frank E, clerk

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel keepers in the County of Brome, with post office address opposite their names :

MERCHANTS AND TRADERS.

Ball E S .....Brome
Barnes H H.....Abercorn
Barr, John.....Adamsville
Barnum Solomon...Iron Hill
Beede M H.....Knowlton
Bessette Peter.....Fulford
Bouchard Jos....Bolton Forest
Brock Geo W.....Glen Sutton
Bryant Alfred.....East Bolton
Boright W H.....Mansonville
Boright G H & Son.....Sutton
Boright Henry S.....Sutton
Buck L Son & Co. E. Farnham
Burnett Jas. Farnham Centre
Carter R L..... Knowlton
Chapman & Pharoah...Brome
Cleveland H C..Bolton Centre
Clark Adam..Farnham Centre
Cooey John.....West Brome
Crowell F H.....Glen Sutton
Davignon & Pratt...Knowlton
Dextrause Henry.....Fulford
Dyer Geo C & Co.....Sutton
England I & Sons ..Knowlton
Esty E J .....Eastman
Eureka Card Co. Bolton Centre
Garland A J .....Vale Perkins
Gordon C H.....Vale Perkins
Godue Wm.....Sutton
Gleason E V.....West Brome
Hall Charles.....Knowlton
Harvey E L.....Abercorn
Heath R W.....Mansonville
Heath J P.....Mansonville
Henry Wright.....Iron Hill
Hill O W .....Eastman
Holmes A F.....Abercorn
Holland J N....Bolton Centre
Holley C E.....West Potton
Jewell M B & H...E. Farnham
Jones J B.....Vale Perkins
Kennedy J S.....Knowlton
Keyes A N....Mansonville Sta
Lachambre A.....St Etienne
Laporte Philibert..St Etienne
Lytte A C.. .... Bolton Forest
Manson G E.....Mansonville
Marsh M B.....Abercorn
Miner L W .....Abercorn
O'Hara Hugh.....Sutton
Oliver Wm.....Mansonville
Pettes J C & Son....Knowlton
Pettes James .....West Brome
Place Alymer.....Millington
Purkis John C....West Brome
Sweet H E..... .....Knowlton
Sweet Sol ....Sutton
Vanasse J A .....Adamsville
Wane Samuel.....Eastman
Warne William.....Eastman
Williams F P.....Knowlton
Williams Ernest....Knowlton

MANUFACTURERS.

Alacaide L, cheese manufacturer...Eastman
Beard W H, saw mill..... .....Iron Hill
Beardsley Elias, carriages.....West Brome
Benjamin J W, miller &c.....West Brome
Bracy Oliver, shingle manufr. South Bolton
Brown Jacob, saw mill.....Glen Sutton
Brimmer David, cheese maker.....Brome
Brissette J B, mill owner.....Bolton
Bowker Geo E, cheese maker....East Bolton
Bull Hosea, saw mill.....Farnham Glen
Burnett T L, cheese maker..Farnham Centre
Call Bros, woollen mills.....West Brome
Carr D A, carriages.....Knowlton
Carpenter C E, miller.....Abercorn
Caswell Ovitt, carriages.....Brome
Catudal C & W, carriages.....East Farnham
Cha-e O B, saw mill .....Sutton
Cloatre Peter, saw mill.....Farnham Centre
Cook Albert, carriages.....Knowlton
Cook Orin, carriages.....Knowlton
Cook, Wm, miller.....West Brome
Cutter, Draper & Co, sugar utensils ...Sutton
Doray O P, chair manufacturer.....Sutton
England Seymour, tanner..... .. Fulford
Eldridge & Phelps, lumber .....Eastman
England W P, tanner.....Knowlton
England I & Sons, tanners.... .Knowlton
Fuller & Hill, tubs .....Bolton Centre
Fessenden Luke E, tubs.....Fulford
Gentesse C, sash and doors.....Brome
Goodhart Lucius, mill owner .....Sutton
Goddard David, sash and doors..Adamsville
Goddard M, saw mill.....Adamsville
Hawk, Jared, cheese maker.....Brigham
Hawk Geo W, cheese maker .....Adamsville
Hammond & Moffatt, lumber....Bolton Glen
Hill Silas, tub manufacturer..Bolton Centre
Holdsworth Geo, carriages.....South Bolton
Hutchison Robt, grist mill .....Adamsville
Jewell M B & H, agricul. tools....E Farnham
Jones Andrew, carriage maker....Knowlton
Luard John, pump manufr.....Fulford
McCrumb John, cheese manufr....Iron Hill
McMannis John, miller.....South Bolton
Molleur Frank, lumber.....Dillonton
Monosh & Welcome, butter tubs. Knowlton
Perkins E E & J L, saw mill.....Mansonville
Pettes Charles, sap spouts.....West Brome
Plummer J P, saw mill .....Millington
Ruiter A N, mill owner..... Abercorn
Robb Geo & Sons, carriages.....Knowlton
Rhodes L C, carriages.....East Bolton
Rider T R, mill owner.....Millington
Scott Morah, cheese manufr.....East Bolton
Smith C C & Co, bridge builders ...Eastman
Stone Ephraim, butter tubs....South Bolton
Taber John J, pumps, &c.....Adamsville
Vancor G W, pumps .....Knowlton
Vilas W F, plows, &c.....East Farnham
Whitehead L, saw mill.....Farnham Glen
White & McLaughlin, saw mill..Mansonville
Willard Bros, lumber.... .. Bolton Centre
Willard M H, tubs.....Bolton Centre

HOTEL KEEPERS.

Aikens Saml.....Glen Sutton
Albee E W.....Knowlton
Boyd James.....Vale Perkins
Capron Milton....West Brome
Curley Robert.....Sutton
Daigneau Saml.....Eastman
Hall John C.....Bolton Centre
Jenne M L .....Abercorn
Kimball A E.....Knowlton
Labeau A..... .....Sutton
Martin Wm.....Eastman
Manson W B .....Mansonville
Stetson Horace sr.....Sutton
Touchette Jos. ....Adamsville
Walton J L .....Knowlton

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

WILLIAM EVANS,
IMPORTER OF
FIELD, GARDEN AND FLOWER SEEDS
Agricultural Implements.

Warehouses—Nos. 85, 87, 89, 91 and 93 McGill street, and Nos. 104, 106 and 108 Foundling street, Montreal. Nursery and Seed Farm : Broadlands, Cote St. Paul.

Fruit & Ornamental Trees, Shrubs, Roses, Green-house and Bedding Plants, Vegetable Plants, Small Fruits, &c.

JOHN HAMILTON & CO.,
METAL MERCHANTS,
NO. 52 COLLEGE STREET : : : MONTREAL.

Tinners' Tools, Machines & Furnishings,
Plumbers' Gas & Steam Fitters' Supplies,
Tinned Iron and Milk Can Trimmings.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the County of Brome.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

TOWNSHIP OF BROME.

Ball Lester	Brome	Tracey David	Brome	George Oscar	Fulford
Ball James	"	Tracey Christopher C	"	Girard Pierre	do
*Beall George	"	*Thompson Baxter	"	Hubert Jean Bte sr	do
Bullard W H	"	Vail Henry	"	Hayes L S	do
Berry William	"	Vernal John	"	Hay William	do
Chamberlin Eli H	"	Vernal Anson B	"	Hubert Pierre	do
Chapman Thomas	"	Vincent Hollis A	"	Jolin Belonie	do
Chapman William	"	*Westover Erastus	"	Jolin Napoleon	do
Chandler A H	"	Wilson Benjamin	"	Jolin Edouard	do
Clark Daniel	"	Wilson Miles	"	*Jolin Napoleon jr	do
Clark D G	"	Wilson Levi	"	Kannison Edwin	do
*Cross Plummer	"	Wilson Freeman	"	Lafonde Hilaire	do
Cross Elmore	"	Wilson Samuel	"	Lapierre Prudent sr	do
Coté Joseph	"	Wilson Chester	"	Lapierre Prudent jr	do
Crawford John	"	Ware John	"	Lapierre Edouard	do
*Crawford William	"	Wilson Edwin	"	Lafond Joseph	do
Chapman George	"	Westover Sylvester	"	Lent Joseph	do
Devlin Edward	"	Allen Heman J	Fulford	Lefebvre Frank	do
Fletcher Alexander	"	Armstrong Robert	do	*Mills William	do
*Fletcher Samuel	"	Armstrong Wm G	do	Monchamp Louis	do
Frizzle Howard	"	Bedard Medard	do	Nolin Pierre	do
Frizzle James	"	Bedard Solyme	do	Patnead Edmond	do
Grimes Henry M	"	Bedard Joseph	do	Sweet Wm R	do
Grimes Joseph	"	Bedard Magloire	do	Sweet Sylvester	do
Hunter Wm C	"	Bedard Philias	do	St Pierre Charles	do
Hunter A A	"	Bessette Jean Bte	do	Tailley Pierre	do
Hall George F	"	Bessette Olivier	do	Tetrault John	do
Horner George	"	Bessette Antoine	do	Thomas Augustus	do
Johnson William	"	Bessette Nazaire sr	do	*Traver Dudley	do
Johnson James	"	Bessette Nazaire jr	do	Traver Frederick	do
Johnson Thomas	"	Booth James	do	Varin Nicholas	do
Johnson John	"	Booth George	do	Whiting John H	do
Joyal Joseph	"	Booth Richard	do	Williams John	do
Joyal Edward	"	Booth Samuel	do	Williams B W	do
Juby Charles	"	Booth James G	do	Woodard Hiram	do
Johnson Amos	"	Burbank Gilbert	do	Wright William	do
*Johnson Jonathan	"	Bourgeois Lhcien	do	Wright Moses	do
*Locke Martin	"	Bourgeois Philip	do	Wright George	do
Louks Levi	"	*Bourgeois Regis	do	West S P	do
Louks Peter	"	Boudreau Joseph	do	Wood Hosea	do
Menard Abraham	"	Boudreau Delphis	do	Wright Ernest	do
Messier John	"	Bessette Narcisse	do	Blinn W C	Foster
Metivier John	"	Bouthillier Jean Bte	do	Bradley Obadiah	do
Mandigo S B	"	Bonneville Paul	do	Bourgeois Theophile	do
Mandigo Isaiah	"	Choiniere Charles	do	*Chamberlain Alphonse	do
Miller Nathaniel	"	Carter Alvin	do	*Chapman Frank	do
Mitchell Malcolm	"	Coderre Christopher	do	Castle Erastus	do
Owens Edward	"	Craig Harlow	do	Eastman Obadiah	do
Owens Peter R	"	Craig Warren	do	Gibbs John	do
Patch C W	"	Dabb John	do	Gibbs Edward W	do
Patch Ephraim	"	Davis Samuel	do	Goddard Jas R	do
Patch Ransom W	"	Davis Elijah	do	Greer John	do
*Patch Frank H	"	Davis William	do	Greer James	do
Poirier John Bte	"	Davis Alonzo	do	*Goddard Albert	do
Rhicard Mark	"	Davis Truman	do	Goddard Alvin P	do
Palmer Thomas	"	Davis Merrill	do	Hillhouse Robert	do
*Rowen J M	"	Dextrause Narcisse	do	Inglis Bruce	do
Ruiter J M	"	Dextrause Jean Bte	do	Inglis C B	do
Sheldon George W	"	Dextradeur Jean Bte	do	*Jolin Raphael	do
Shufelt J L	"	Dextradeur Honore	do	Lamoureux Louis	do
Shufelt Henry G	"	Desmarais Abraham	do	L'Homme Joseph	do
Smith Isaac P	"	Donaldson David	do	McLaughlin A R	do
Soles Omer	"	Dufresne Theophile	do	Morin Joseph	do
Soles Joseph	"	Dufresne Damase	do	Martin Carmi A	do
Stone Darwin	"	Duquette Medard sr	do	*Martin Clinton	do
*Stone Sherman	"	Duquette Medard jr	do	Phelps Stewart	do
*Suprenant Fred	"	Duquette Jeremie	do	Potter Noble R	do
Suprenant Pierre	"	Doe Hiram	do	Sherwood Obadiah	do
*Spicer Orin	"	Doe Edson	do	Sherwood Oscar	do
St Martin Treffle	"	England Fred T	do	Shepherd Marshall	do
St Martin Guillaume	"	Ethier Jean B	do	Thomas William	do
St Martin Moise	"	England Seymore	do	Thomas Henry	do
Smith William G	"	Fessenden Luke E	do	Williams B M	do
*Smith C H	"	Fortin Joseph	do	Wing Sherman	do
Toof Whitcomb	"	Gale Martin	do	Wing Edson	do
Toof David	"	*Gale Frank	do	Young William J	do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

*Bump Nelson Farnham Glen
*Bull John do
Kathan Barton do
Keet Nelson do
Shillette James do
Shillette William do
Tetrault Henry do
Tetreault Jos do
Willis William do

NAME.	P. O. ADDRESS.
Beattie Charles	Iron Hill
*Beard Almond	do
Beard Alva	do
Beard WH	do
Beard Leonard	do
Beard Azro	do
Beard Moses	do
Beard John O	do
Benham Enos	do
*Benham Percy	do
Bourn Avery	do
Bonneville Adolphe	do
Brunton Andrew	do
Burbank William	do
Bullard Myron	do
Courtney John	do
Courtney Terence	do
Chandler William	do
Desroches Alonzo	do
Hall Andrew	do
Hall Thomas	do
Hastings Jesse jr	do
Hastings Luther	do
Hastings Amos	do
Hunt John	do
Hunt Hubbard	do
Hunt Stephen	do
Hunt Noble	do
Joyal George	do
*Lawrence Samuel W	do
Moffat John	do
Moffatt Benjamin	do
Moffatt Cortez	do
McCrumb George	do
Peacock Robert	do
*Paige Henry	do
Poirier John 2nd	do
Patten Isaac	do
Ray Arthur	do
Racicot Isidore	do
*Racicot Maxime	do
Renahan Patrick	do
Benaham James	do
Ruiter Philip E	do
Ruiter Henry	do
Shufelt Winslow	do
Sturdevant Levi	do
Sanborn Josiah	do
Shufelt Frank	do
Scott Egbert L	do
Tibbitts Andrew	do
Tibbitts Samuel	do
Tibbitts Alexander	do
Tibbitts Alamanson	do
Tibbitts George	do
Whitehead J W	do
Whitehead Arthur	do
Young Samuel	do

NAME.	P. O ADDRESS.
Adam Hugh	Farnboro
*Adam William J	do
Adam Francois	Magenta
*Adam Magloire	do
Adam Frederick	do
Allen George B	E. Farnham
Allen Thos	do
Allen Willard S	do
Allan Robert	Adamsville
Allan John	do
Archambault Solyme	do
Arpin Eusebe	Brigham
Balthazar Andrew	Magenta
*Barriere Domina	Adamsville
Barriere Paul	do
*Bazinett Abram	do
Bazinett Joseph	do
Bazinett John	do
*Bachand Paul	St Alphonse
*Beauregard Ls	Adamsville
Beard Curtis	Farnham Glen
*Beard Almond	do do
Bedard Solyme	St Alphonse
Belisle Moise	Magenta
Bellefeuille Alph.	do
Berry Hiram	Farnham Glen
Bissonnette M S	Farnham C.
Beede John	Adamsville
Bessette Ant.	do
Benoit Solyme	Brigham
Blanchard T	St Alphonse
Bergeron Ant.	Farnboro
Boright H	Farnham Glen
Bonnette P sr	Adamsville
Bonnette Jos	do
Bonnette H	St Alphonse
Bourette Henry	Adamsville
*Boyd Frederick	Brigham
Bowd Wm H	Cowansville
Boyd Peter	Farnham Centre
Boyd Thomas	Brigham
Boyd James jr	do
Bouchard Ed	Adamsville
Bouchard Elzear	do
Brack Edward	Farnboro
Brack Alfred	do
Brack Wm Jas	do
*Breault Jules	Magenta
*Breault Jean Bte	Brigham
Breault Medard	Magenta
Brown Mark	Brigham
Brown Hubbard	Adamsville
*Brimmer John	E Farnham
Brimmer Cyrille	do
Brimmer Levi	do
Brunelle Phillipe	Farnboro
*Brunelle Auguste	do
Bruneau Urbain	Adamsville
Rull Aaron	Cowansville
Bull Orlando	do
Bull John	Farnham Glen
Butler James	Sweetsburg
Burnett Alexander	Brigham
Burnett Jas sr	Farnham C.
Burnett Jas jr	Dunham
Burnett Jas 2nd	Brigham
Burnett John	do
Burnett George	do
Cadieux Joseph	St Alphonse
Carter Henry	E. Farnham
Carter Timothy	do
Carter Edley	do
Carriveau Jos C	Cowansville
*Caverley John	do
Chabotte Peter	Magenta
Chabotte Joseph	do
Chabotte Napolean	do
Chabotte Adolphe	do
Chadsey E G	Cowansville
Charbonneau P	Adamsville
Chartier Alexis	Magenta
Choiniere J Bte	St Alphonse
Choiniere Marcel	do
Coderre Louis	Adamsville
Coderre Wm	do
Cote Antoine	St Alphonse
Cote Eugene	do
Cote Ludger	do
Cote Antoine jr	do
*Crawford M	Farnham C
Croteau Fredric	St Alphonse
Croteau Manly	do
Croteau Narcisse	Adamsville
Daigle Dasis	do
Daigle Luc	do
Daigneux Jos sr	Brigham
Daigneux Jos 2nd	do
*Daigneux Narcisse	do
Daigneux Julien	do
Daniel David	Farnboro
Daniel Olivier	do
Daniel Jacob	Adamsville
Daniel Francis	Farnboro
*Darcy Peter	St Alphonse
Delorge Ferdinand	Farnboro
*Deragon Peter	St Alphonse
Devaney Michael	Brigham
Dion Jean Bte	Magenta
Dion Louis	Brigham
*Domingue Peter	E. Farnham
Domingue Chas	do
Domingud Jos	Adamsville
Domingue Francis	do
Domingue Toussaint	do
Domingue Joseph	Magenta
Doherty Geo	Brigham
Dougall James jr	do
Dougall John	do
Douglas Alfred A	Adamsville
Dubuc Charles	Magenta
Dubuc Henri	do
Duclos Michel	Adamsville
Dunlavey Jas	Farnboro
Dupuis Joseph	Magenta
Dupuis Eusebe	do
Dupuis Francir sr	Brignam
Dupuis Leon	do
Dupuis Francis jr	do
Durack John	E. Farnham
Enright Michael	Farnboro
Enright John	do
Fordyce Jas C	Cowansville
Fordyce Edw A	E. Farnham
Fordyce W D	do
Forgues Joseph	Brigham
Forgues Alexis	do
Forgues Abraham	do
Fortin Chas sr	Adamsville
Fortin Chas jr	do
Fortin William	do
Fossey John	do
*Fuller C L	Farnham Glen
Fuller Chas C	do do
Gadipeau Jos	St Alphonse
Gauthier Alfred	Adamsville
Gaucher Peter	Farnboro
Gem Joseph	Magenta
Gem Napoleon	do
Gervais C	Adamsville
*Gilman Jerome	E. Farnham
Gingras Merill	Magenta
Gleason H	Farnham Glen
Gleason Sam	do do
Godin Theodore	Brigham
Goyette Peter	Adamsville
Goyette Francis	do
*Goyette Eusebe	do
Grant Alexander	Brigham
Grant Archibald	do
Goddard R A	E. Farnham
Grubb Lindsay	do
Grubb Wm	Cowansville
Hall F R	do
Hall Clark	do
Hall Eli L	do
Hall Eli W	do
Hall Calvin L	do
Hall George B	do
Hawk Geo Nelson	Brigham
Hawk Chauncy	do
Hawley Morris	Farnboro
Hawley Samuel G	do
Hawley Micah T	do
Hawley Alfred N	do
Harvey Thos	Adamsville
Hawthorne John	Brigham
Hawthorne James	do
Higgins Eli W H	do
Heslem William	Sweetsburg
Heslem W W	do
Hobbs Geo	E. Farnham
Hooper William S	do
Hooper Francis G	do
Hooper William	do
Houle Edouard	Magenta
Howard Andrew	Farnboro
Huot Charles	Adamsville
Hurlburt Geo A	Sweetsburg
Hurlburt Henry	E. Farnham

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

*Hurlburt Frank E Farnham
Hurlburt H S do
Hutchins Lyman Brigham
Hutchins E O do
Jasmin Frs Adamsville
Johnston James Brigham
Johnson Wm Sweetsburg
Johnson Asa do
Jones John E. Farnham
Kathan Orville E. Farnham
Kathan Barton Farnh'm Glen
Kennedy Jos Brigham
Knowles H E. Farnham
Labelle Leon Brigham
Lamothe Asa Adamsville
Lamothe Abel do
*Lagoise Cyrille do
Lapierre Peter Magenta
Larived Collice E. Farnham
Larabee Jos Cowansville
Laraway Alva do
Larocque Francis St Alphonse
Lavallee J Bte E. Farnham
Lawrence H A W. Shefford
*Lewis Wm Adamsville
Larabé Moses do
Lacoss Chas St Alphonse
*Messier Denis Farnham
Marchessault Jos Brigham
Messier Damien Farnboro
Messier Gedeon do
Messier Elzear Adamsville
Messier Joseph Magenta
Mochin Charles Brigdam
Meunier Jos Adamsville
Morrier Cyprien Magenta
Morrison Jas Farnham C.
Morrier Athan. Adamsville
Murphy John E. Farnham
Mansfield S Y Adamsville
McClay Joseph Sweetsburg
McClay John do
McClay Alexander do
McGovran Pat. E. Farnham
Mansfield H J do
McGowan Phillip do
McNamara Pat. Farnham C.
McNamara Jas do
Neveux Joseph Adamsville
Neveux Napoleon do
Neveux Alphonse do
Norris John E. Farnham
O'Connor John S Brigham
O'Connor Patrick do
O'Connor Patrick E do
O'Connor Michael do
O'Connor Patrick D do
Paquette Michel Magenta
Paquette Alexis Adamsville
Patneaude Amos do
Pelletier Theodore Farnboro
Persons Steph Farnham Glen
Persons Jos J do do
*Paroh David Adamsville
Pharoh Samuel do
Pharoh Wm sr do
Pharoh Wm jr do
Poirier Theodule St Alphonse
Poirier Andrew Magenta
*Primmerman Peter Brigham
Primmerman N do
Purington W G E. Farnham
*Racine James Brigham
*Racicot Eph. E. Farnham
Raineau Solyme Farnboro
Remington A E. Farnham
King James W Brigham
Riviere Michel Magenta
Robert Edward Magenta
Rousseau Frs sr E. Farnham
Rousseau Frs jr do
Rousseau David do
Royer Wm Adamsville
Rufter Geo Brigham
Scott Spencer Farnboro
Seale John Sweetsburg
Seymour David Brigham
Shufelt Chas E. Farnham
Shufelt Hiram do
Short Samuel jr Brigham
Short Charles do
Shaughaunessy Thos do
*Spooner Geo Farnham C.
Stowe Marlin Brigham
Stowe Martin A do
Strange Robt Cowansville
Sweeney Francis Brigham
St Andrew Theophile do
St Germain Hubert do
Taber Philip W Adamsville
Taber Franklin B do
Taber Russel Cowansville
Talmage Wm S Sweetsburg
Thompson Wm Brigham
Thompson Geo do
Thompson Robt do
Thompson Jas Adamsville
*Touchette Edmund do
Touchette Octave do
Tillson John Brigham
*Tillson Henry do
*Thompson Nelson do
Tramblay Emery Magenta
*Teel William Farnboro
Truax Andrew Brigham
Vigent Francois do
Warren Oliver E. Farnham
Watson E J do
Wells Micah T Sweetsburg
Wells Merrill E do
Wells Richard D do
Welch Lawrence Farnham C
*Welch Wm do
Welch Thos do
White Martin do
*Whitehead Louis Farnboro
Wilkinson C H Farnham Glen
Wilkinson John E. Farnham
Wilkinson J M Sweetsburg
Wilkinson Thos do
Wood Fortunatus P do
Woodbury Thos E. Farnham
Wright Wm Hy Cowansville
Arthur George Knowlton
Armstrong Wm do
Arpin Pierre do
Ball J Raymond do
*Barber John do
*Barber David do
Barnes Addison do
Bannatyne John do
Bedard Charles do
Bennet Edson do
Bissonnette Delphis do
Bleau Octave do
Benoit Pierre do
Bullard Mason do
Bullard Ezra W do
Brault Vital do
*Bullard Thomas G do
Burnham Henry do
Beaudry Joseph do
Caldwell Edward sr do
Caldwell Edward jr do
Carter Alva do
*Carter Wm J do
Chamberlin T E do
Chadburn George do
Coderre Pierre do
Coderre Francois do
Davis Azro do
*Delpie Theodore sr do
*Delpie Theodore jr do
Duquette Narcisse do
Drew David do
*Dunnaway Alex do
Derby W H do
Eldridge William S do
*Eldridge M T do
Eldridge Thomas do
Farmer Ezra W do
Farmer Alvin do
Farmer Thos E Knowlton
Farmer George do
Farmer Alonzo do
Farmer John do
Farmer John E do
Fuller Miles do
Farmer Lyman E do
*Gillings James R do
Goddard Willard do
Goyette Joseph sr do
Goyette Joseph jr do
Hall William do
Hillhouse William M do
Hillhouse Wm P do
Howie William do
Hubert Israel do
Honeyman John do
Jolicœur Moise do
Jones John 1st do
*Jones Andrew do
Johnson William 2nd do
Joyal Robert do
Knowlton Wm S do
Keroack Octave do
Libby Andrew do
*Libby Howard do
*Libby Israel do
Libby Charles do
*Libby Augustus do
Macfarlane John E do
Macfarlane Jas E do
Macfarlane Geo G do
Marchesseault Treffle do
Marsh Palmer do
Marsh Samuel do
Marsh William do
Miltimore Edwin do
*Montieth John do
*Monteith Walter A do
Morin Mathias do
*Morgan Edward do
McClay William do
McLaughlin Wm do
Moffat Edgar do
Palmer Ernest do
Patterson Melville do
Pettes George 2nd do
Peters William do
Pepin Isidore do
*Prouty W W do
Potvin Elijah do
Pepin Joseph do
Patenaude Eusebe do
Renaud Pierre do
Renaud Toussaint do
Rhicard Miles do
Rhicard Myron P do
*Richardson Alonzo do
Sallisbury Hollis do
Sanborn Herschell do
Sanborn Ezra W do
Smith George W do
Smith E D do
Soles Orlando J do
Starr George do
*Stone J P do
Sanborn Reuben M do
Stone William do
Stone John do
Stone Charles do
Stowe George do
Sturdevant Sidney do
St Martin Guillaume do
St Martin Moses do
St Martin Augus do
Thibeau Joseph do
*Tibbitts Orvis do
Tibbitts Joseph R do
Tibbitts Alonzo do
Tibbitts Erastus do
Tibbitts M E do
Tibbitts Russel do
Tibbitts John do
Tiffany Roswell do
Thompson Charles do
Thompson William do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Thompson Baxter Knowlton
Toof Jacob E do
Upston James do
Vient Henry do
Welch W H do
Wneeler T W do
Wilson G W do
Wilson G W J do
Westover P F do
Williams J S do
Williams H E do
Whitman Levi R do
Aitkens David A West Brome
Beattie David do
*Bullard Abel do
Covey John do
Cutting Joseph do
Covey James do
Clossey John do
Clossey Daniel do
*Covey Moses do
Durkee George do
*Durkee Willis do
Derby Peter do
Derby Morton do
Durac Michael do
*Deotte Napoleon do
Glidden Abram do
Goyette Edmond do
Hunt Charles do
Hollingsworth John do
Hollingsworth F do
Hollingsworth Hy do
Ingalls Oscar E do
Kirby Charles do
Kirby David do
Kathan Earle W do
Kathan Sherman do
Ladd R J do
Lawlor Edmund do
Lacroix Edouard do
Lacroix Joseph do
Ladd Charles R do
Ladd James do
Ladd John do
Ladd George do
Ladd Maro do
*Lacroix Orin do
Manuel Joseph do
Martin Henry A do
McClarty George do
McClarty William do
Millar James do
Mills William do
*Mandigo William do
McDermott Terence do

*McCutchins Wm W Brome
Newton William do
Pettes James C do
Pettes Charles E do
Pettes George 1st do
Pettes Sidney do
Pettes J M do
*Pettes Stephen do
Pettes George A do
Shufelt Orin S do
Sweet Isaiah G do
Sweet A R do
Sweet Niles do
Snow Willis do
Sweet John do
*Spicer Orin do
Spencer J R do
Spencer Albert M do
Sweet E J do
Sweet A H do
Sweet Almon G do
Sweet Alden do
Sweet Thos H K do
Sweet T C do
Shepherd John M do
Shepherd Benj C do
*Sorrette Olivier do
Terrien Michel do
*Taylor James do
Wells Peter 1st do
Wells Peter 2nd do
Wade John do
Williams David S do
*Washer Samuel S do
Brewster H S Sweetsburg
Benham Jesse do
*Barber Thomas do
*Barber Alexander do
*Bullard Edgar do
Cleveland Chas N do
Cleveland Rolland do
*Church P L do
Cutting Napoleon do
Emit Benjamin do
Huntley Norman do
Hastings John do
Hastings Stephen do
Hastings Cassius M do
McCrum Moses do
McCrum Robert do
McCorkill John do
Marsh Loren do
Marsh Jackson do
Pickel Martin A do
*Pickel Van B do

Royea Jacob Sweetsburg
Taylor John do
Turner Sylvester do
Baird Jacob West Shefford
Bienvenue Joseph do
Beard Simon do
Bedard Julien do
Collier John do
Cooley Horace do
Coiteux Joseph do
Cyrard Joseph do
Dunlavey John do
Dunlavey Patrick do
Dupuis Narcisse do
*Donoway Alexander do
Enright Michael do
Farrell Robert do
Huot Octave do
Ingram Richard do
Jones Henry do
Jones John 2nd do
*Kennison Henry do
*Sabourin Fred do
Wood Hezekiah do
Clarkson George Sheffington
Caswell Merritt do
Dymond Chester do
Graves Sylvester do
Hayes Hiram E do
Hayes Dudley do
Hayes William H do
Lang John do
Mayoux John do
Ricard John do
*Traver Dudley do
Cowan Thos Sutton Junc.
Cowan John do
Darah W R do
Darah Forest E do
Darah A H do
Darah H F do
Darah Samuel do
Damon David do
*Royea Louis do
Westover Joseph M do
Westover Darwin do
Washer John E do
Washer Henry do
Robb William do
Robb Claud O do
*Robb George do
Royea Joseph do
Ruiter M L do
Ruiter John do
Royea Charles do

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF BOLTON.—Farmers.

Brissette Noel South Stukely
Brissette Jean Bte do
Desautels Alfred do
Desautels Albert do
Duboyce Amos do
Duboyce John do
Duboyce Ezra do
Getty Chas A do
Gilman R C do
Girard Edouard do
Guertin Edouard do
Hitchcock Nelson do
Lafontaine Anselme do
Lecours Nazaire do
Lecours Victor do
Morrier Gilbert do
Morrier Hubert do
Stutleff Joseph do
Stutleff John do
Dubourg Pierre Magog
Dubourg Alphonse do
Dubourg Francois do
Ewans Daniel do
Giddings Frank A do
Hopps Joseph do
Hoyt Louis do

Hoyt Asa Magog
Ladd James do
Manning Calvin do
McGowan H W do
O'Malley Michael do
Percy John do
Snay Joseph do
Thompson Andrew do
Townsend Malcolm do
Wing Edwin T do
Adams James Millington
Allen Wm H do
Allen Arthur do
Allen Levi do
Allen Joseph do
Allard Joseph do
Armstrong John do
Banfil N H do
Bowen Guy do
Bowen William do
Bowen James do
Bowen Merrill do
Bonin Christopher do
Brock Alexander do
Brock Jamas do
Brown Osgood P do

Brown William Millington
Brown Isaac do
*Bruneau Frank do
*Bruneau Levi do
*Bruneau Leon do
Bryant Alvine do
Bryant James A do
Bryant F P do
Bryant Charles do
Bryant Holsey do
Bryant Major W do
Bryant John F do
Channel Frank P do
Channel John W do
Chaput Modeste do
*Chautovelt Henry do
Clark George do
Clark John do
*Cote Ferdinand do
Currier A N do
Davis Edmund do
Davis E H do
Davis Enoch do
Davis John do
Davis Silas do
*Daners Albert do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Dupont Michel Millington
Dupras John do
Emerson J C do
Emerson Clark do
Fletcher William do
Ingalls George H do
Ingalls Walter R do
King Charles do
Leclaire William do
Magoon John do
Marion Pierre do
Mooney Ira do
Morgan Edward do
Morris B T do
Patterson Wm H do
Patterson George do
Patch E J do
Peasley Edwin W do
Powell Oscar do
Powell Parker do
Powell Simon do
Powell Otis do
Provost Alfred do
Sparling Arthur B do
Taylor Mark S do
Taylor James do
Taylor Melvin do
Thompson Wm do
Thompson Asher do
Thompson Irving do
Vanghan Austin do
Wadleigh L A do
*Wadleigh G P do
Williams Thaddeus do
Williams Richard do
Wing James do
Wright Alonzo do
Wright Allen do
Young Toussaint do
Allard Alfred St. Etienne
Allard Marcelle do
Amyrault Seraphin do
Amyrault Julien do
Amyrault Odelin do
Auger Oliver do
Ball Henry do
Berthiaume Louis do
Benoit Thomas do
Biron Francois do
Biron Louis do
Bonin Jean Bte do
Brodeur Davignon do
Chamberland Olivier do
Charland Jean Bte do
Charbonneau Vincent do
Charbonneau Joseph do
Charbonneau Eusebe do
Chicoine Xavier do
Clark James do
Decelles Louis do
Decelles Pierre do
Decelles Nazaire do
Decelles Leon do
Decelles Eusebe do
Desautels Joseph do
Desautels Francois do
Desautels Francois jr do
Desautels Isidore do
Dupont Michel do
Hamel Francois do
Hamel Albert do
Hamel Ambroise do
Lachambre Theodore do
Laramee Louis do
Laramee Joseph do
Laramee Ifred do
Laramee Joseph jr do
Laporte Jean Bte do
Laporte Onesime do
Lavoi James do
Lavoie George do
Lefebvre Joseph do
Lefebvre Louis do
Legros Joseph do
*Lepine Pierre do
*Loiselle Joseph do

*Loiselle Ovide St Etienne
Lusignan Octave do
*Marchand Antoine do
*Menard Amedee do
Meunier Joseph do
Meunier Alphonse do
Naurie Louis do
Naurie William do
Richard Daniel do
Richard Augustin do
Robitaille Francois jr do
Rousseau Isaie do
Schink Joseph do
Schink Pierre do
Schink Edmond do
*Thomas Calixte do
Thomas Francois do
Thomas Denis do
Thomas Arthur do
Turner James do
Vincent Noe do
Vincent Eusebe do
Vincent Victor do
Adams Darius South Bolton
Ashton Mathew do
Bracey Alonzo do
*Bracey Charles do
*Bracey Horace do
Banfill Charles do
Blodgett D S do
Bracey Samuel do
Bracey William do
Connelly John do
Dalpe Edwin do
Egglefield Williiam do
Fuller P W do
Farrell George do
Farrell Benjamin do
*Flanders George do
Greenwood Lemuel do
Greenwood Alex do
Greenwood Samuel do
Green Daniel do
Holdsworth George do
Holland Isaiah do
Holland Wm E do
Holland George R do
Lane Henry G do
Latty Thomas do
Little Albert do
Rouse Darius do
Salls Abram do
Schoolcraft Elmore do
Schoolcraft Thomas do
*Schoolcraft Isaac do
Schoolcraft Leonard do
Stowe Romeo do
Stowe S B do
Selby Wm E do
Selby Joseph do
Taylor George D do
Taylor Frank P do
Taylor D F do
Woodbury H M do
Woodbury J F do
Bullis Ralph Frost Village
Chilton George S do
Dixon Alexander do
cGoddard Henry do
Goddard Simeon do
McDonald Joseph do
Rockwell Henry do
Sears James do
Sweet Moses do
Sweet William do
Stone Carmi do
Witham Henry do
Witham Joseph do
Whitehead Stephen do
Adams Jas W West Bolton
Arthur George do
Amable Maurice do
Arpin Ambroise do
Blunt Abram do
Bullis W J do
Bradley Obadiah do

Bradley Hiram West Bolton
Brill J W do
Bertrand Peter do
Biron Jean Bte do
Chamberlin Calvin do
Chamberlin Daniel do
Chamberlin Henry do
Chamberlin Nelson do
*Chamberlin N W do
Chamberlin P E do
Conley Daniel do
Conley James do
Conley William do
Davis Azro F do
Davis E N do
Davis J S do
Duboyce Albro do
*Duboyce Jonathan do
Duboyce Martin do
Duboyce Rotus do
Eaton George do
Eaton Charles do
Fessender Charles do
Gilley Charles do
*Gardner Orrin do
Gott Harrison do
Graves John do
Green Daniel do
Hardin George E do
Joyal Palmer do
Joyal John do
*Johnson I A do
Knowlton H E do
Luce Chancey do
Luce John do
Martin B J do
Martin Frank do
Miller Thomas do
Mizner Martin do
McAllister Archie do
McAllister James do
McAellister James jr do
McAllister Robert do
McLaughlin Henry do
McLaughlin James do
McElroy Frederick do
Sanborn William do
Sanborn Charles do
Stone George W do
Seymour Ernest do
Turner Henry do
Turner W J do
Turner Milo do
Turner Alfred do
Wilson Chester do
Wilson James B do
Whitehouse George do
Wright Nelsen do
Lawson John Waterloo
*Magoon Willard do
Bale Patrick Bolton Forest
Bice John "
*Bernais Alfred J "
Blinn John S "
*Blunt A O "
Bolduc Amedee "
Bolduc Nazaire "
Bouchard Flavien "
Cabana Augustin "
Carrigan R R "
Carr William "
*Carter Sawyer "
Chamberlin E J "
Chamberlin Levi "
Courville Paul "
Daigneau Antoine "
Daine Delphis "
Daine Edouard "
Fortin Cleophas J "
Fortin Gilbert "
Fortin Joseph C "
Frost Wallace "
Gamache Julien "
Gamache Theodore "
Gamache Pierre "
Gould R C "

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Granger Pierre Bolton Forest
Granger Louis "
Guerin Francois "
Hopps Joseph "
Hopps Elias "
Hopps Francis jr "
Hopps Francis "
Lafleur George "
Landry Baptiste "
Laroche Joseph "
Lareau Jean Bte "
Lapointe Alfred "
Lebeau Delphis "
Lefebvre Francis "
Palardis Louis "
Palardis Frank "
Shonyo Herbert S "
Shonyo D D "
Strong Jackson "
Strong Edwin B "
Tremblay Eusebe "
Tremblay Celestin "
Fonceau Domina Bolton Glen
Fournier Ferdinand "
Gauvin Charles "
Gauvin Jacques "
Gauthier Thomas "
*Garneau P R "
Mooney Wm B "
Needham Ernest "
Barber John Dillonton
Barres Louis "
*Bernais Alfred "
Bernais Henry "
Crewford Thomas "
Dillon Thomas "
Dillon George "
Dufresne Louis "
Drollette Jean Bte "
*Doxtradeur Joseph "
Galvin Martin "
Hebert Michel "
Knight Prescott "
Kingsman George "
Knowlton Lyman "
Lebeau Francis "
Lefebvre Louis "
Lefebvre Pierre "
Libby Mark "
Libby Lyman "
Libby Leander "
Osborne John "
Robert Joseph "
*Autin Edgar H East Bolton
Austin G M "
Austin E E "
Austin William H "
*Austin Wm E "
Arpin A "
Arielle Benjamin "
Ball J G "
Benham Darwin "
Brissette Joseph "
Bryant A G "
Bryant George "
Burbank George "

Burbank A East Bolton
Cousens John "
Clifford Robert "
*Cross Simeon "
Cruthers Edward "
Cruthers George "
Dufresne Amedee "
Dufresne Solime "
*Dufresne Thomas "
Elston James "
Folsome Nathaniel "
Gendron Jean Bte "
Green H S "
Grenier John "
Hitchcock Sherman "
Hurlburt Ephraim "
Ingalls Allen "
Johnson Burton "
Johnson Silas "
Juby Eldon C "
Naurie Edmond "
Patterson George M "
Patterson John "
Percy Loane "
Randall D J "
Rexford Orrin "
Regan Charles "
Rhodes Leroy "
Sorgent Wm H "
Scott Rufus E "
*Scott Melvin N "
Scott Morah "
Scott Herbert "
Shaw Frank "
Shonyo Hosea D "
Smith Hugh "
Stone Sylvester "
Tilton George "
Tilton Mauly "
*Arsino Jerry Eastman
Barnes Louis do
Barron Jean Bte do
Bayle John J do
Bennette Charles do
Boisvert Joseph A do
Bolduc Jacques do
Desautels Louis do
Desautels Francois sr do
Desautels Francois jr do
Dingman H A do
Dingman Carmi do
Dingman Albert do
Dingman Miram do
Dingman Alvin do
Dingman Austin do
Eade John do
Gamache Jean Bte do
Greenwood Jean Bte do
*Hilliker Isaac do
*Johnson Miles F do
Johnston George do
*Jondron E R do
Lacayade Louis do
Lecours Alcidas do
Poudrette Jean Bte do
Spinney Levi do

Spinney Walter Eastman
St Jacques Omer do
Tatham William do
Taylor Isreal M do
Whitcher William do
Whitcher E G do
Arthur John Bolton Centre
*Arnold Benjamin "
Bice George "
Blanchard M "
Bolton William "
Bolton Charles "
Bousquet Magloire "
Bracey Hollis "
Bracey Dennis "
Bracey Byron O "
Chaffee Frank "
Coons Herbert "
Coons Albert "
Coons Abraham "
Coons John R "
Coons Henry W "
*Conea Octave "
Fuller Reuben "
Hawkins Fred "
Hastings Elwin "
Hill Carlos B "
Hill Silas "
Holland David "
Hutchison Alexander "
Hutchison Peter "
Ives Alver E "
Kirby Myron "
Kirby V O "
Kirk Thomas "
Lampman John A "
Laramee Louis "
Latty James K "
Longfellow Frank "
Martin Arthur "
Peasley Henry "
Peasley Jonathan W "
Phelps S E "
Pickle J C "
Salls Ephraim "
Spinney Mark "
Stone Ephraim "
Sweet H J "
Sweet Lyman D "
Sweet Daniel "
St Jean Gabriel "
Thomas Homer "
Tilton L S "
Tilton Charles "
Tilton Luke jr "
Traver Charles "
True Robert "
True Thomas "
Warren William "
Wedge Ami "
Wedge Jerome "
Whitney C C "
Whitney James "
Whitney Giles "
Woodard A G "

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF POTTON.—Farmers.

Augier A H Mansonville
*Alex Solomon do
Bailey Alfred do
Bailey Alfred E do
Bailey Jesse do
Bailey John do
Barnes Harland do
Baxter B S do
Bedard C N do
*Beech James do
Blanchard John W do
Blanchard M P do
Blanchard T C do
Blanchard Ephraim do
Blanchard J D do

Blanchard N Mansonville
Blanchard C B do
Blanchard E W do
Blanchard George do
Boomhower Hart do
Boucher Israel do
*Boucher Charles do
*Boulletle Alex do
*Bourn Shubael do
Bowen L J do
*Bowen Roswell do
*Bowen Frank do
*Bowen Jasper do
*Bowen Henry do
*Breault Abram do

Brown Jas Mansonville
*Brown John do
*Brown Erastus do
Burhart A Y do
*Burhart David do
*Burns Simon do
Cannon William do
*Chappell Byron do
Clark S A do
Clark W C do
Clark John S do
Clark A H do
Clark James do
Clark C R do
*Clark S N do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

*Clark George W Mansonville
Clusky William do
*Clusky Arthur do
Cowan Benjamin do
Cowan Thomas do
Daine Charles H do
Davis Edwin do
Davis Sidney do
*Darrell John do
Dingman E D do
Dingman Darwin do
Dingman N D do
Doncaster W A do
Doncaster J W do
Drowne L L do
Drowne A B do
Drowne L C do
Ennis James do
Esty F J do
*Esty Farran C do
Fales Oliver do
Freer D W do
Fifield H B do
Fifield Owen do
Fullerton Sylvanus do
Fullerton A W do
Fullerton O W do
*Fowler J J do
*Francis Fred do
*Frost Nelson do
Gainley Frederick do
Garland Charles D do
*Garland T N do
*Garland E T do
Gately William do
Gendreau George do
George Lewis do
George B C do
George C C do
Geer Mills do
Gilman Wallace do
*Gilbert Willie do
*Gladding W S do
Hammond Abel do
*Hardy Henry do
Hemmings W A do
Highland James do
*Highland George do
Horner T S do
Horner Freeman C do
Horner T Elroy do
Huntley W W do
*Jacobs Lorenzo do
Jersey F E do
*Jersey William do
Jersey William H do
Jewett George W do
Jewett George K do
*Johnson Melton do
Jones James M do
Jones A N do
Julius Charles do
*Julius Levi do
*Julius Thomas do
*Keach C E do
*Lachbell John do
*Lapierre William do
*Leach H F do
Leclaire Barney do
Levoie Louis do
*Levoie Walter H do
Logan John do
Longeway George do
Lyons William do
Magoon Ira do
Manson Jerry do
Manson McNeal do
Manson Hiram do
Manson W F dr
*Manson Frank do
Mason Stillman do
May George G do
Meigs H S do
*Meigs Albert M do
Miltimore James do
*Miltimore James D do

Miltimore J B Mansonville
Murray Daniel do
*McGrath John do
McLaughlin William do
*McNeil H H da
Nichols J L de
Nott H S do
*Page Orlando O do
*Peabody S W do
*Peabody James do
Perkins P D do
Peabody F S do
Peabody W C do
Peabody William do
Peabody Albert do
Peabody Oliver do
*Quimby Hubbard do
Rouse Aaron do
Rollins G C do
Rollins Philip S do
Runnels Harrison co
*Sanders John do
Salls H M do
Salls Melvin do
Salls Darwin do
Sargent Simeon do
Sargent Nathaniel do
Sargent James do
*Sargent Levi do
*Sargent Henry do
*Sargent George do
Skinner Elwin do
Smith Thomas do
St Onge Charles do
Souprenant Charles do
St Onge Oliver do
*St Onge Louis do
Thayer Albert do
Thayer Charles do
Tracey Adelbert do
Tracey Barton do
*Tracey Chester do
*Tracey J do
Traver Hiram do
Traver Jeremiah do
Traver O J do
Turner J N do
Waldo George F do
Warren J W do
White A C do
White A K do
White F K do
*Wheelock D C do
Witham J H do
Witham L K do
Willey Willis do
Wilson Smith do
Wright Peter do
Young Aaron do
Abel Sam W Mans'nville Sta.
Allen Leander do
*Allen H S do
*Arthur Frank do
Barnett Edgar J do
Boyce Albert do
Brown Titus do
Breault Elzear do
*Burnett David do
Cook John S do
*Davis E W do
Diette Isaie do
Diette George do
*Gilbert W S do
*Goodhue J C do
*Gregory A H do
*Herrick Jehiel do
Holcolm Cornelius do
Jendreau Alfred do
King Thomas do
Mehan William do
*Mooney W B do
*Mooney Raymond do
*Perry S O do
Sargent Jacob do
Sargent Alonzo do
Sargent Harvey do

*Searles C F Mansonville Sta
Searles H E do
*Searles Philo do
*Stowell R B do
Stowell L C do
Walker Jason N do
*Walker Samuel do
Warner Charles do
Warner Damon do
Warner George do
Achilles Charles Vale Perkins
Allen Justin do
Allen Abram C do
Allen Jacob do
Bachard William do
Barry Leonard do
*Beard Hoel do
Brown Dennison do
Brown Ira do
Brown John do
Brown Titus 2nd do
Brown W S do
Brown Ed do
Cabana John do
*Cote Lester do
Cote Jacques do
*Collins Moses do
Collins Warren do
*Darling Urban do
*Darling Henry do
Darling H W do
Douglass Charles do
Elliott Israel do
Filion Joseph do
*Filion Amie do
*Ford William do
*Fuller A G do
Gaboriau Amable sr do
Gaboriau Amable jr do
Garnest François do
Gardner Albert do
Gardner Edward do
Gardner Charles do
Geer Chester do
Geer E D do
Geer A J do
George Moses do
George E S do
*George Robert do
*George R N do
Germain François do
Guilbault George do
*Guilbault John do
*Guilbault Louis do
Guilbault Peter do
Guilbault Olivier do
Goldsmith William do
Gregory E S do
Hand L A do
Hibbard Paul do
Holbrook O J do
Hollenback Peter do
*Hope Marshall do
*Houlahan John do
*Howie James A do
Jones R J do
Labelle Enos do
Laferrier David do
Lebarre Alex do
*Lefrenier Joseph do
Leporte Michel do
Leporte Louis do
*Magoon Gilman do
Magoon Willard do
Magoon W R do
Magoon Ernest do
Magoon John do
Magoon Amaziah do
Magoon D W do
*Magoon Lyman do
Martin Victor do
Martin Marshall jr do
McCoy William do
McCoy John do
McCoy Gilman do
McCoy Edwin do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

McCoy H Vale Perkins
McCoy Alphonso do
Murray John do
Merrill Charles do
*Mills William do
*Moore Charles do
Perkins Ebenzer do
Perkins D G do
Peters William do
Potter John do
*Purson William do
Rivard Antoine do
Robitaille Eusebe do
Robitaille Joseph do
Rollins Trustam do
Royer John jr do
Royer Paul do
Stickney Lorenzo do
Stickney Richard do
Stickney Marshall do
Tucker John do
Wheeler William do
Wheeler Harvey do
Achilles Horace West Potton
Abel Daniel do
*Abel David do
*Abel Henry do
Aikens Thomas do
Aikens Chester do
Aikens Daniel E do
Aikens T R do
*Aikens Curtis A do
Aikens M L do
*Aikens Jos do
Aikens F L do
*Aikens Samuel A do
*Aikens William J do
Belford William do
Blanchard Albion do
Boswell S C do
Bullack William do
*Cadarock Eli do
Courser Henry do
*Colomb Julius do
*Davis Elijah do
*Davis George do
*Davis William do
*Davis Charles do
Dutton Chas P do
Duclos Leander do

Francis Peter West Potton
Gilman John M do
Holley William E do
Jersey F L do
Lague Auguste do
Lague Leonard do
Lague Emery do
Larnard Wm H do
Lemothe Richard do
Lemothe Treffle do
*Lemothe Louis do
*Lemothe Charles do
Lucas Ezra do
*Norris R B do
*Norris A O do
O'Brien George do
Potter Abner S do
*Randall James do
Ruiter Joseph G do
Sargent Stephen do
Sargent Ezra do
Sargent Ami do
Sargent Josiah do
Sargent Daniel do
Sargent Anson do
Sargent Jared P do
Sargent Roger do
Simmons Ezkiel do
Turner George do
Vandyke Daniel do
Willard Mild P do
Achilles W Knowltons Land'g
Achilles Chas B do
Ball E G do
Ball J H do
Burbank John do
Burbank Samuel do
Burbank Thomas do
Cooper Ashley do
Camber John do
Camber Henry do
Cooper James do
Cooper Levi do
Cooper Wm B do
*Cooper Edward do
Courser Cyrus do
*Cummings Gardner do
Drew W L do
Elliott Henry do
Fuller Manly do

Fuller Jas Knowlton's Lndg
Geer Abel do
Gorge Robert do
*Johnson Alva do
Johnson Dean do
Knowlton Lyman do
Leavitt Joel do
Leavitt Charles do
Leavit Hiram do
Leavitt James do
Racicot Alfred do
Tuck John F do
Ward Dennison do
*Wilson William do
Young Augustus do
*Audett Chas North Troy Vt
Bailey Elton do
Bailey Edgar J do
Carron Nelson B do
Chamberlain A B do
*Chamberlain Henry do
*Cleveland E L do
Davis Adelbet N do
Davis Willis W do
Daniel Arthur do
Dustin W C do
Elkins H G do
Elkins D A do
Ewins George E do
Hadlook George W do
Hadlock Albert do
Hair George do
Hammond Ashton do
*Hardy E A do
*Hardy A B do
Hardy Albert do
Hardy Charles do
Hardy Charles E do
Horner Frank do
*Jenks William do
*Kinney A B do
Marsh George A do
Marsh Charles do
Marsh Zelora do
Miller Zeri do
Morse Albert do
Skinner James A do
Skinner Josiah do
Tisdale George W do

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF SUTTON.—Farmers.

Bamp Thomas Abercorn
Bressee Fred P "
Carty John "
Cote Joseph "
Cote Israel "
Cowan Henry J "
*Damon Alfred "
*Damon Burton "
*Davies Nelson "
Deth Joseph "
Fay Robert E sr "
*Fay Robert E jr "
Foley J T "
Fontaine Melvin "
Gage John "
Gauthier Lorenzo "
Griggs P S "
*Griggs J H "
Grimes Henry "
Grimes B W "
Guertin Michel jr "
Hawley George "
*Hazzard James "
*Hazzard Porter "
Hooper Henry "
Hope Edwin L "
Ingalls Walter J "
Ingalls George R "
Ingalls A H "
Ingalls Homer J "

Janes Charles Abercorn
Janes Daniel "
Janes William B "
Jenne Wm M "
Johnson Chancy M "
Johnson Burton A "
Johnson Heman "
Judd Homer "
Judd Eugene "
Knight John C "
Lague Moses "
Laplante Benjamin R "
Ledoux Joseph "
Macomber Wm M Glen Sutt'n
Newton Stephen Abercorn
Newton Robert Sutton
Newton John "
Noyce Heman Abercorn
Noyce Moses H "
Noyce A M "
Nutting Oscar J "
Nutting Theodore "
Nutting Sanford "
Robinson David "
Ruiter Austin N "
Ruiter Belden "
Sawyer Ed "
Sawyer Henry "
*Searle William "
Shepard John L "

Shepard Edgar S Abercorn
Shepard Charles "
Shepard Allen A "
Shepard Marc L "
Spencer Daniel "
Spencer P Byron "
St Francis Jeremie Sutton
St Pierre Levi Abercorn
Sweet Geo L "
*Tibbits Charles "
*Waterhouse N W "
Waterhouse N D "
*Wellis William "
Webster George "
Willey Martin "
Willey Nacman "
Willey Thomas "
*Willey Casper A "
Willey James "
*Adams Chas Sutton Junct.
Allen Jeremy Abercorn
Allen William Sutton
Allen William A Abercorn
Armstron George do
*Audette Geo sr Glen Sutton
Audette Geo jr do do
Austin C B Sutton
Azeltine William do
Azeltine Lorenzo do
Bates Almon W do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

Bates Asa H Sutton
Bates Eugene do
Bates Nelson do
Bates William do
Bates Orrin do
*Baird David jr do
Baird Jackson do
Baird David sr do
Barnes David do
Barsalow Joseph do
*Beaudry Maurice do
Beaudry Fred do
Beaudry Joseph do
Benjamin Nazaire S do
Benjamin Nazaire jr do
Bennet Summer do
Bernard Joseph do
Bernard James do
Bernard Seraphin do
Bertrand Louis do
Best John H do
Best William H do
Bickford Levi do
Bickford Barney do
*Bickford D S do
Bigelow Daniel K do
Billings Josiah do
Billings Henry sr Abercorn
Bonneville Pierre 2nd Sutton
Bonneau Toussaint do
Boright Frank C do
Bressee Stephen do
Bressee Albert A do
Bressee Silas do
Brown Daniel do
Bryant Isaac Glen Sutton
Benham John Sutton
Burt Almon do
Castle Joseph A do
Chadsey Ira E do
Charpentier Edouard do
Charland Jean sr do
*Chauvin William do
Chretien Regis do
Clark Samuel O Glen Sutton
Coderre Theophile Sutton
Coderre Victor do
Coderre Amable do
Coan T B Glen Sutton
Connor Jas S Abercorn
Cook Daniel J Sutton
Cook Edward J do
*Comstock Homer E Aberco'n
Cross Mlle D Glen Sutton
Cross Philip do do
Daudelin Cassimir Sutton
Daudelin David do
Derby Willam A do
Derby Sheldon do
*Derick Myron do
Derick H S do
*Derick Jacob do
Donlan Patrick do
Donlan James F do
Downs J B Sutton Junct.
Downs J E do do
Dubie John jr Sutton
Dubie John sr do
Dubie Moise do
Dyer George E do
Dyer Volney E do
Fadden Lester do
Fadden James do
Fadden Simon J do
Fay E do
Fay F E E do
*Fleury Thomas do
Fontaine Edouard do
*Fournier Ira do
*French Horace do
Gauthier Joseph do
Gauthier Edouard do
Gauthier George L do
Gervais Jean Bte do
*Gladden Loren Glen Sutton
Godnar William O Sutton
Goyette Henry J Sutton
Goyette Joseph do
Goyette Nelson do
Goyette Amable do
Goyette Jacques do
Grandchamp Louis do
Grandchamp Pierre do
Green Charles E do
Grimes B H do
Guertin Charles do
Guertin Edouard do
Guertin Michel do
Hawley Lester do
Hawley Henry C do
Hawley Asa B do
Hawley Willey do
Hawkins James do
*Hicks Byron G do
Hopson Alfred do
Hopson James do
Holden Percival do
Holden Abel do
*Holmes John A do
*Holmes F G do
Horne Reuben Glen Sutton
Huard Ferdinand Sutton
Huard Jean Bte do
Hurlburt Lewis A do
Hurlburt Harmon B do
Ives William do
Juval Alex do
Jenne Fred do
Jenne Samuel C do
Jenne S S do
Knucky John do
Knucky William do
Labeau Gilbert do
*Labeau Pierre do
Lacaillade Theophile do
Lafleur Amable do
*Landry Pierre do
Laflamme Medard sr do
Laflamme Medard jr do
Latour Richard do
Latour Charles do
Lassonde Edward do
Ledoux Antoine do
Ledoux Hyacinthe do
Lefebvre Antoine sr do
*Lefebvre Louis do
Lefebvre Pierre do
Lefebvre Antoine jr do
Lee John do
Lewis Alfred do
*Lewis Marvin do
Longeway Augustus do
Libby Nelson do
Lusignant Michel do
*Lusignant Pierre do
*Lusignant Isidore do
Macey Julius W do
Mandigo M H do
Marshall George do
Mills Hiram do
Monty Jean Bte do
Monty George do
Monty John jr do
Morse Lewis W do
Morse Cassius L do
Moffatt Thomas do
Moffatt William do
Moffatt William do
Moffatt Erwin A do
Mudgett Benjamin do
Mudgett Gorden do
Murphy Patrick do
Niblock Alex do
Niblock Ed do
Newton Robert do
Newton John do
O'Brien Thomas do
O'Brien Marcus H do
O'Brien John F do
O'Brien Wm B do
Olmstead Alden do
Page Frank do
Page Joseph Sutton
Parsons Harmon sr do
*Parsons Harmon jr do
Parsons Ransom do
*Parsons Philip do
Parsons Wm G do
Perras Jules do
*Poirier Gedeon jr do
Poissant J B do
Poissant Noe do
Porter John T do
Porter De Forest do
Powers Rufus do
Powers Thomas do
Proper P B do
Reynolds Chas S do
Reynolds Freeman P do
Reed John C do
Reed Benjamin do
Robert Joseph do
Robinson John do
Robinson Henry do
Robinson Charles do
Robinson Arthur Glen Sutton
*Rousseau Edouard Sutton
Rousseau William do
Roy Louis do
Royce Stephen Glen Sutton
Royer F X Sutton
Royer Louis do
Royer Victor do
Salisbury Stewart D do
Salisbury George M do
*Sansworth Henry do
*Sansworth James do
Salls Seymour W do
Scott Philip H do
Scofield J M do
Scofield Stewart do
Scofield Sewell do
Seale William do
Sears William do
Sears Alden do
Seymour Ezenkel do
Shepard Chas W do
Smith Richard do
Spicer Thomas do
Slee William do
Stetson M V B do
*Stevens John do
Stevens Andrew do
*Stickney Stephens E do
Strong Foster do
Strong E B do
St Isidore Isidore do
St Onge Joseph do
St Pierre Mispes do
Sweet N J do
Sweet George R do
Tetrault Joseph do
*Tetrault David do
Thomas Homer do
*Touchette Eli do
Tupper Alvin do
Turgeon Pierre sr do
Turgeon Pierre jr do
*Turgeon Michel do
Turner Orlando do
*Turner Isaac do
Turner James W do
Upston James do
Vadeboncœur Julien sr do
Vadeboncœur Julien jr do
Vadeboacœur Jeremie do
Vadeboncœur Israel do
*Vance Thomas do
Vance W B do
*Vient Noel do
Ward Hugh do
Westcott John A Abercorn
Westover W W Sutton
Westover Merril do
Whiting George W do
Wilkinson William do
Wilkinson Silas do
Wilson Andrew do

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

*Wilson William E Sutton
Wilson James Glen Sutton
Wilson Frank Sutton
Woodard Henry do
*Woodard William do
Wyatt James do
Wyatt Daniel do
Wyatt Richard do
Gagnon Joseph North Sutton
Gleason Henry do
Gleason Forest do
Smith Thos W do
*Smith Alonzo W do
Smith Levi do
Smith J A do
*Smith Spencer Sutton
Smith D L North Sutton
Smith N do
Smith N D do
Sweet Ogden do
Robinson James do
*Robinson George do
*Richardson Wilber do
*Wentworth Addison do
Williums Abram do
Church George Sutton
Draper John Sutton Junc.
Draper John C do
Draper Alvery L do
Draper Darwin W do
Draper Almon do
Drew Herbert J do
Fish George R do
Flannigan James F Brome
*Flannigan John do
French Horace Sutton Junc.
Hawley Henry do
Hibbard Willington do
*Hibbard Arthur do
Jenne Gilbert do
Kemp J W Sutton
Laraway John do
Marshall Sam Sutton Junc.
Martin Michael do
Masson Francois do
Metivier Guillaume do
Metivier Alex do
Metivier Francois do
Metivier Alfred do
Metivier Israel do
Metivier Isidore do
Mills Edwin do
Miner Lorenzo Abercorn
Norton R J Sutton Junct.
Norton George do
Page Marie Joseph do
Page Manuel do
Pettes E M do
Pettes Nelson do
Robitaille Joseph do
Rockwell J P do
Rodier Napoleon do
Safford Garrett do
*Schoolcraft James do
*Simes Richard do
*Smith Justus do
Smith Lewis do
Smith P S do
Sweet Simeon A do
Stanhope Darwin do
Taylor James do
Toof William do
Westover R N do
Westover John S do
Westover Stephens E do
Westover R W do
*Westover E H do
Westover Arthur W do
Winchester A A Sutton Junc
Aiken Alonzo H Glen Sutton
Barnett Jacob do
Barup Edgar do
Bates H G Sutton Junc.
Bickford Wm Glen Sutton
Bickford William do
Bickford Hannibel do
Blanchard Wallace E do
Brock Eben do
Brock Solomon B do
Brock Archibald B do
Brock Henry J do
Brock John H do
Brock William do
Brock James do
Brock John F do
Brown William A sr do
Brown William A jr do
Brown Jacob do
Bryant Abram do
Bryant Isaac do
Carty John Abercorn
Cauchon Antoine Glen Sutt'n
Chamberlin Oscar F do
*Chamberlin Austin B do
Coons T B do
Cote Jean Bte do
Courser Silas do
Courser Charles do
Courser Airley do
Courser Furnis do
Courser Sterling do
Courser Viadyne do
Crowell Harvey do
Cruthers George Sutton
*Cruthers Allen do
Davis Aldis Glen Sutton
*Davis Franklin do
Deufor Eliphat sr do
Deufor Eliphat jr do
Deufor Noah do
Dodge Abram do
Dodge Harvey do
Dupras Frederick do
Dupras Pierre do
*Dumais Benjamin do
Eastman Sumner do
Eastman Sumner J do
Eastman Calvin do
Eastman Albert do
Esty Ass A do
Esty James do
Esty Chas W do
Friot William O do
Gross McIntyre do
Hall George do
Herrick James L do
Horn Henry do
Horn George B do
Jones Joseph do
Jones Frank do
*Jones Charles do
Jones Clark K do
Judd Norah do
Judd John do
Laplante Alvery do
Larocque Simon do
Leblanc Joseph do
Ledoux Jacob do
Leavitt J E do
Miller George do
Miller Almond do
Miller James do
Miller Thaddeus do
Miltimore Horace J do
Miltimore Aaron do
*Miltimore W H Glen Sutlon
Miltimore Eugene A do
Miltimore Eugene do
Miltimore Horace do
O'Brien James do
Peck Oliver do
Robinson Arthur do
*Royce Silas do
Sargent Samuel do
Smith A E do
Smith Moses Abercorn
Smith Abram N do
Stanhope Gilbert Glen Sutton
Stone Ashley do
Tracey Seymour do
Tracey Thaddeus do
Tracey Silas do
Truax Enoch do
Truax George do
Wilson Z D do
Wilson Burton L do
Wright Aaron W do
Wright Hiland F do
Wright Simeon do
*Wright Matthew do
Ball James Brome Corner
Benham Asa H do do
Bressee B N West Brome
Bullard Luther Brome Corner
Chappell A B Richford, Vt
Chappell C W East Richford
Chase A O Richford, Vt
Chatfield Sam East Dunham
Courser E P E. Richford, Vt
Currie Jas do do
Daragh Wm R West Brome
Deth J S do do
Derby J M do do
Derby M T do do
Dow E A do do
Esty Alson L Richford, Vt
Ferris J T do
Fuller L D B West Brome
Fuller Sidney O do do
Fuller Loren do do
Fuller Henry do do
Kellogg Moses E. Richford, Vt
Kirk John East Dunham
Lock E S Richford, Vt
Lucas Jerry E. Richford, Vt
Longeway John West Brome
McClarty Nicholas do
McGowan H A do
McKenney Dan East Richf'rd
McKenney Jos do
McKenney Chas do
Merrill S A do
Peters Wm sr West Brome
Peters Wm jr do
Pettes James do
Prentice G H do
Prentice Henry do
Ruiter J G West Bolton
Royer Chas Richford
Strong E B West Brome
Shufelt John Brome Corner
Stone Plutarch do
Sweet Gardner M do
Smith Seymour P Richford
Shepard Geo W do
Sargent Anson West Bolton
Vacnon Arthur Knowlton
Wellis Henry L Richford
Wellis Albert J do
Washer Henry West Brome
West H N do
*West Paul V do

The County of Brome is situated in the judicial district of Bedford and is 469 sq. miles in extent. It is divided into six townships, viz.: East Farnham, Brome, Sutton, Potton, East and West Bolton. It is bounded to the south by Vermont, to the north by the county of Shefford, to the east by the county of Stanstead, and to the west by the county of Missisquoi. The C. P. R. R. (South Eastern branch) provides ample railway facilities for the greater part of the towns and villages, while the new "short line is now being built through the northern part of the county. The scenery of Brome is most picturesque. Brome also possesses a good deal of timber and mineral wealth. The popoulation of the county at last census was 9174.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

AMERICAN SYSTEM

—OF—

ELECTRIC LIGHTING.

WOOD'S PATENTS.

OWNED AND MANUFACTURED BY THE

American Electric Mfg. Company,

18 Cortlandt Sreet, NEW YORK.

For simplicity of construction, steadiness and purity of light, perfection of Automatic regulation, economy of power in operation, freedom from getting out of order, and absolute safety of Armatures from burning,

THE AMERICAN DYNAMO

HAS NO EQUAL.

Intending purchasers, whether for Isolated Plants or Central Station use, desiring to investigate the merits of the American System, are requested to write to any of our customers.

Our Patrons are our Friends and Sponsors.

For further particulars, address

American Electric Manufacturing Company,

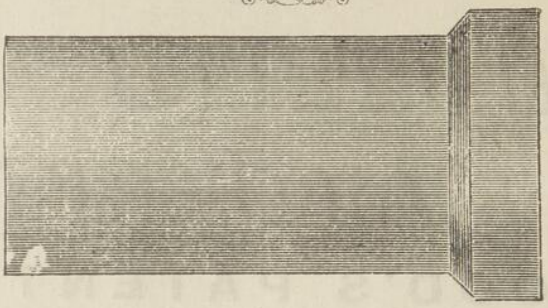
No. 18 CORTLANDT STREET, NEW YORK.

By EDWARDS H. GOFF,

☞ Send for Catalogue. President and General Manager.

THE STANDARD

STRAIGHT PIPES,
SINGLE AND
DOUBLE
JUNCTIONS,
BENDS,
ELBOWS,



SYPHONS, CESS-
POOLS,
FLUE LININGS,
STOVE :: BRICKS,
FIRE-CLAY
BLOCKS, all sizes

Drain ⁞ Pipe ⁞ Company,

OF ST. JOHNS, P. Q. (Lim.) Manufacturers of

VITRIFIED DRAIN PIPES AND CONNECTIONS,

AND ALL KINDS OF FIRE-CLAY GOODS.

Second quality Pipes, suitable for farm culverts and crossings, always on hand, from 4 in. to 18 in. diameter.

Established 1830.

Dominion Type-Founding Co.

—(LIMITED)—

CHENNEVILLE ST.,

MONTREAL,

Are prepared to execute orders for every article required by Printers. They will be happy to send Price Lists and Estimates, and they feel warranted in claiming that they are in a position to supply

TYPE

PRESSES, INKS, & PRINTERS' GOODS

ON BETTER TERMS THAN ANY OTHER ESTABLISHMENT IN THE COUNTRY.

Sole Agents for the JOHNSON TYPE FOUNDRY,

And Agents for George Bruce's Son & Co., James Connor's Sons, Farmer, Little & Co., Wm. H. Page Wood Type Manufacturing Co., Chas. Enen Johnson & Co.'s celebrated Book and Color Inks, W. D. Wilson's News Inks, and Messrs. R. H. Hoe & Co., C. Poter, Jr., & Co., the Gordon and the Peerless Presses.

☞ *Sole Agents for the "RELIANCE" WHARFDALE.*

PETER A. CROSSBY, Manager.

ESTABLISHED 1778.

THE GAZETTE,

MONTREAL.

Published Daily, except Sundays.

$6.00 PER YEAR.

THE OLDEST AND MOST INFLUENTIAL PAPER IN THE DOMINION.

Its Financial, Commercial, Shipping and Market Reports

ARE COMPREHENSIVE AND OF ACKNOWLEDGED RELIABILITY.

AND AS A GENERAL NEWSPAPER IS UNEXCELLED, AND IS READ BY THE BEST CLASS OF THE PUBLIC.

In addition to an important local circulation THE GAZETTE, being a newspaper of metropolitan character, circulates freely in Central and Eastern Ontario, the Province of Quebec, the Maritime Provinces, the Northwest, and generally throughout the Dominion, including the Public Corporations, Banks, and Mercantile people of Canada, its total daily issue doubling that of the English morning papers in the Province combined.

THE WEEKLY GAZETTE,

PUBLISHED EVERY THURSDAY,

Is specially edited for country and foreign circulation, care being taken to maintain its position as undoubtedly the best all-round dollar Weekly in the Dominion. Subscription, one dollar per annum.

RICHARD WHITE, Man. Dir.

GAZETTE PRINTING COMPANY, - MONTREAL.

THE EXTENSIVE

Carpet Warehouse

—OF—

LIGGETT AND HAMILTON

IS WELL WORTH THE VISITATION OF ALL STRANGERS SOJOURNING IN OUR CITY, AND OF INTENDING PURCHASERS OF

FINE CARPETS

—AND—

FURNISHINGS.

The space devoted to this special branch of our business is the largest occupied by any one Carpet House in the Dominion.

Glenora Buildings, 1884 Notre Dame Street, Montreal.

ADJACENT TO THE BALMORAL HOTEL.

THE PALATIAL

RETAIL DRY GOODS EXCHANGE ROOMS.

THE Palatial Dry Goods Exchange Rooms of this enterprising firm are situated immediately opposite the Carpet Warehouse, and nearly opposite the Balmoral Hotel. The appointments of this comfortable and unique branch of their business are all that modern ingenuity and liberal outlay can secure. The highest developments of manufacturing skill are carefully sought, and the world is ransacked periodically for novelties in every department of the business. Call and witness the wonders of

1883 and 1885 NOTRE DAME STREET,

MONTREAL.

LIGGETT & HAMILTON, Proprietors.

THE OVERLAND SERIES OF PENS.

THIS SERIES of Pens has been thoroughly manufactured to suit the exigencies of modern business. Rapid handwriting has become a necessity, and it has been the aim of the manufacturers to produce a series of Pens which will write with smoothness, no matter how rapid the writer may be. The very best material which can possibly be obtained has been used, so that these pens are unrivalled for durability. As is well known, there are many persons who require special qualities in the Pens they use—qualities of flexibility in varying degrees and of varying firmness of point. Then again, Pens should be adapted to the different classes of work to be performed. Thus a pen suitable for ledger book-keeping would be unsuitable for engrossing. This series includes Pens specially adapted to every purpose, so that anyone who wants a Pen need not go further than this series in order to be suited.

No. 1—ALBERTA. A beautifully free writer, the smoothest pen ever made, for bold free writing and writing from the shoulder.
Price per gross, 90 cents.

No. 2—ATHABASKA. A white pen, smooth and durable, suitable for Lawyers, Clergymen, and all sorts of professional work. Price per gross, 75 cts.

No. 3—SASKATCHEWAN. Broad-pointed, non-corrodable pen, suitable for general use, as upon Bank Counters and Telegraph Offices, where pens for public use are kept. It may be called a Universal Pen, as it suits everybody's hand. It is adapted also for Railroad Offices, where easy and rapid writing is required.
Price per gross, 60 cents.

No. 4—ALGOMA. Short nib, blunt smooth point, for engrossing and notarial work. A good pen for copying music. Price per gross, 75 cents.

No. 5—ROCKY MOUNTAIN. A very flexible, fine-pointed pen, for fine or ornamental writing, mapping, etching, etc. Suitable for engineering offices.
Price per gross, 50 cents.

No. 6—COLUMBIA. A fine-pointed pen in very general use in schools, for which purpose it is unexcelled; very suitable also for private correspondence. Price per gross, 50 cents.

No. 7—NIPIGON. Prepared especially for use in banks and insurance offices where continuous writing is done. It holds a large supply of ink and is well adapted for figuring.
Price per gross, 60 cents,

No. 8—ASSINIBOINE. A popular pen for general correspondence. Points are especially smooth for flowing and easy writing.
Price per gross, $1.00.

No. 9—VANCOUVER. A very durable pen for Accountants and general commercial work. Can be used with great effect for off-hand ornamental work.
Price per gross, $1.00.

No. 10—MANITOBA. A flexible long-pointed pen, for Accountants and for use in Ledgers, where especially neat writing is required. Useful for all kinds of fine epistolary work.
Price per gross, 60 cents.

BAYLIS

Manufacturing Company,

16 to 28

NAZARETH STREET, MONTREAL,

—MANUFACTURERS OF—

VARNISHES

PAINTS,

OILS AND PRINTING INKS.

BAYLIS' IMPROVED WOOD FILLER

IS UNSURPASSED

By Anything Yet Introduced

IT IS A PERFECT FILLER OF THE GRAIN WITHOUT DESTROYING THE BEAUTY OF THE WOOD.

Crown and Anchor Varnish and White Lead

A SPECIALTY.

CAPITALISTS

OR OTHERS

Seeking Safe and Remunerative Returns for Surplus Earnings, should Examine the

ÆTNA ENDOWMENT BONDS

EVERY BOND IS SECURED: (1) By a Government Deposit of its full invested value. (2) By the Assets of the ÆTNA LIFE INSURANCE CO., which exceeds $31,000,000! (3) By the Company's Paid-up Capital of $1,000,000!

These Bonds, for some years past, have furnished Life Insurance Free of Cost, and in addition an Investment, on the average BETTER THAN GOVERNMENT BONDS OR SAVINGS BANKS.

No Bond Issued for a Smaller Sum than $500, or for a Larger Sum than $20,000.

☞ Payments accepted either by Semi-annual or Annual Instalments.

They are perfectly Nonforfeitable when in force for a year and a day, or when two annual payments have been made.

For further particulars, address

T. H. CHRISTMAS, MANAGER,

MONTREAL.

ATLAS
ASSURANCE COMPANY
OF LONDON, ENGLAND.

FOUNDED 1808.

Capital, - £1,200,000 Sterling.

JOINT MANAGERS:

OWEN MURPHY, M.P.P., LOUIS H. BOULT,

No. 79 ST. FRANCOIS-XAVIER ST., MONTREAL.

AGENTS REQUIRED IN UNREPRESENTED TOWNS.

Incorporated 1822.

NATIONAL
ASSURANCE-:-CO'Y.
OF IRELAND.

CAPITAL £1,000,000 STERLING

CHIEF AGENTS:

OWEN MURPHY, M.P.P., LOUIS H. BOULT,

79 St. Francois-Xavier Street,

MONTREAL

AGENTS REQUIRED IN UNREPRESENTED TOWNS.

COUNTY OF MISSISQUOI.

Missisquoi is one of the oldest and wealthiest counties in the Eastern Townships. It is comprised within the judicial district of Bedford and is divided into two large townships and six parishes, as follows: Townships of Stanbridge and Dunham; parishes of Farnham, Clarenceville, St. Thomas, St. Armand East, St. Armand West, and Notre Dame des Anges. Missisquoi faces on the United States frontier, and is bounded to the south by the State of Vermont; Brome lies to the east of it, Iberville and the Richelieu river to the west, and Rouville and Shefford to the north of it. It is famous as an agricultural, horticultural and stock-raising county, besides being the seat of many thriving, important manufactories. The Central Vermont and South-Eastern (now C. P. R.) railroads furnish the county with abundance of railway communication. Mississquoi contains 358 square miles and has an approximate population to-day of 21,000.

ABBOTT'S CORNER.

A postoffice and village in the parish of St. Armand East, County of Missisquoi. There are two churches here, Methodist and Baptist, elementary school, a cheese factory and general repair shop. Mail tri-weekly from Frelighsburg. Population 50. Distance from Frelighsburg, 2 miles; from Richford, Vt., 8 miles.

Arms A L, Baptist minister
Boyd Howard, cheese factory
Broe John, blacksmith
Broe Oscar, carriage dealer
Hibbard H H, produce dealer
Powers Joseph, shoemaker
Smith H H, mechanic
Smith Harvey D, painter
Tracey Mrs E S, postmistress
Whitman S R, farmer, J. P.

AIRD.

A postoffice in the south part of the parish of St. Georges de Clarenceville. Mails from Clarenceville tri-weekly. Distance from Clarenceville, 4 miles; Alburgh Springs, 1 mile; Lacolle station, 10 miles.

Creller James, grocer and postmaster
Hilliker Alexander, general store on province line
Hilliker Sidney, farmer
Macfie Robert, J.P., councillor
Macfie Arthur, Capt No 1 Co, 60th batt
Macfie Alex, farmer
Reynolds R H, farmer

BEDFORD.

A thriving village on Pike River, in the Township of Stanbridge, County of Missisquoi, is the county seat also the centre of the Township. It has three churches, branch of the E. T. Bank, three hotels, an academy, two elementary and a convent school, an edge tool factory, two saw mills, one grist mill, one carriage factory, a foundry, one needle factory, one sewing machine factory, one paint factory, one confectionery factory, two sash and door factories. Two daily mails. It is on the St. Lawrence & Lake Champlain Ry, a branch of the C. P. R., and stage route from Stanbridge Station to Dunham. The county registry office is here, also the Circuit Court and Commissioners Court. The Great North Western Telegraph Company have an office here. There is also a stirring local newspaper known as the *Bedford Times*, published here. As the village is built along the stream near the factories for some distance, it has two postoffices, for the convenience of the inhabitants, known as Bedford and Upper Bedford.

Alcombrack Richard, J.P.
Adams Jas H tinsmith
Alcombrack Ebenezar, tanner
Alcombrack W D, tanner
Breault Medard, wheelwright
Blakely Oras, tanner
Bessette Hobart E, carpenter
Batchelder S, P. L. S.
Burrage Wm , cashier E. T. Bank
Burrage Mrs C M, prop. Bedford House
BEDFORD TIMES, R A Crothers prop., F C Loynes, editor
BEDFORD HOUSE, Mrs C M Burrage, prop.
Bessette Jos , deputy registrar
Beaudry Philip A, harness maker
Borden Miss Emma, dressmaker
Brown C P, harness maker, of Gough & Brown
Berard Jean Bte, shoemaker
Bastien Hilaire, carpenter
Bastien Mrs H, millinery
BOYCE MICHAEL, notary
Bertram W J, dry goods
Brooks Henry W, mason
Boudreau Jean Bte, blacksmith
Briggs Elwin R, mechanic
Borden Anson M, carpenter
Baxter Geo, mechanic
CAPSEY GEO, advocate, Sec-Treas County Council
Cadorette Victor, tinsmith
Campbell David, butcher
Campbell Isaie, trader
Chagnon William, carpenter
Chaussee Prosper, tailor
Chartier Hector, mason
CASSELS DR JAMES, physician and surgeon
CHEVALIER DR GUSTAVE, physician
Chevalier Louis, painter
Chevalier Pierre R, gentleman
CONSTANTINEAU S, advocate

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Corey Harvey N, Carpenter
Corey John H, carpenter
Coslett James, blacksmith
Coslett Edward, gen. store & postmaster, J.P.
Coslett Samuel, trader
CROTHERS R A, of Crothers & Cornell, prop of the Bedford *Times*
Cyr Jean Bte jr, farmer
Cracknell G F, painter
Cyr Joseph, gentleman
Douglas John, bailiff
Demers Theophile, wheelwright
Demers Napoleon A, clerk
Derey Narcisse, farmer
Desrosiers F X, notary
Dufort Dr T A, physician
DICKINSON R, registrar County of Missisquoi
Dubrule W H, dry goods and clothing
Farber John A, baker
G N W Tel. Co, in *Times* office, Henry Lussier, operator
Guillette Hyacinthe, general store, J.P.
Gough & Brown, harness makers and saddlers
Gough James, of Gough & Brown
Gough John H, of Gough & Brown
GOUGH JOHN, clerk of circuit court, com. of superior court, Com. Ded Pot., J.P.
Gough T M, clerk of commissioners court
GRENFELL REV J, Methodist minister
Girard Patrice, shoemaker
Herljby Patrick, general store
Harty John, grocer
Hogle Geo H, mill owner
Hatch D W, ticket agent
Jarest David, barber
Kinnehan William, jeweller
Kinnehan HenryA, jeweller
Knapton Jos H general store
Knight Allen S, machinist
Loynes C N, blacksmith
LOYNES T C, editor Bedford *Times*
Lent Arthur A, mechanic
Landry Simeon, tinsmith
Lavallée Albert, shoemaker
Lareau Noel, shoemaker
Lussier, *Times* compositor and tel. operator
Martin J P, trader
Martin Rufus M, farmer
Martin Richard J, farmer
Mrtin Wm E, trader
Martin Jas Herbert, livery stable
MARTIN H ARVIDE, general store
MARTIN P C, manager Bedford House
Mitchell Homer E, physician
Murphy Patrick, shoemaker
Martin Mrs Chas, ladies' furnishing
Martin Henry, lime kiln
Mullin John J, dry goods
Menard Theodule, baker
MORGAN E W, manager E. T. Bank
Micilette Nazaire, shoemaker
Martindale Azro, mason
Malroney Francois, mason
McAleer Patrick, wheelwright
McCORKILL J S, advocate
McNamarra Mrs E, dressmaker
McLeod Albert, painter
NYE REV H W, Episcopal church
Palmer Wm J, wholesale confectionery
Poissant & Co, hotel
Poissant J B, of Poissant & Co
Poirier Miss, dressmaker
Poulin Pierre, plasterer
Paré Nazaire, trader
Paré Isaie, butcher
Rheume Joseph, of Poissant & Co
RICE BROS, flouring mills
Rice M F, of Rice Bros
Rice Chas A, gentleman
Racicot Francois, baker
Rouse R B, tinsmith
Racicot G I, wheelwright
Rheume Alfred, wheelwright
Rolland J T, sewing machine and auctioneer
Rolland Henry, painter
Rolland Antoine, carpenter
Reid Joseph, carpenter, of Reid Bros
Rix Almon, carpenter
Reid Bros, saw and planing mills
Rocheleau Napoleon, dry goods
Stanley Fred, mechanic
SAUNDERS FRED C, drug store
Sherridan Jas sr, contractor
Shelters Allen A, wheelwright
Skinner John, shoemaker
Seaton Jas H, harness maker
Sears Eugene, blacksmith
Sulley Geo, Sec.-Treas Missisquoi Co. Agricultural Society, town Council and school commissioner of St. Damien and also St. Ignace, J.P.
Trahan Isidore, grocer
TIMES OFFICE, R A Crothers proprietor
Vaughan David, mason
Walker Comfort M, carpenter
Walsh F D, cigars and tobaccos
Whitcomb H M, mechanic
Whitwell J Frank, civil engineer
Wilson James jr, harness maker
Wright Joseph, carpenter
Woodard Henry, plasterer

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

COWANSVILLE.

A village in the Township of Dunham, County of Missisquoi, pleasantly situated on a branch of the Yamaska River and South Eastern Division of the C. P. R. Has three churches, Episcopal, Methodist and Congregational, a graded school, carriage factory and grist mill, a branch of the E. T. Bank, a local newspaper, the *Observer*, and two furniture shops. About one mile west there is a saw mill. The Great North Western, Canada Mutual and Canada Pacific Telegraph and Bell Telephone Companies have offices here. Two daily mails. Population about 500. Distance from Sweetsburg, 1 mile; Dunham, 6 miles; East Farnham, 3 miles; Brigham, 6 miles; Montreal, 52 miles.

Arseneault F P, tailor
Atchison Wm, clerk
Arthur Robert, clerk
Babister Thomas, carter
Baker Stevens, farmer
Barton & Cunningham, watchmakers and jewellers
Barton David, jeweller, of Barton & Cunningham
Badger Frank W, agent Singer Sewing Machine Co
Bell John J, architect
Belanger Telesphore, clerk
Buzzell R P, clerk E. T Bank
Bodoin Andre, of Wood & Bodoin
Boright & Soule, groceries and hardware
Boright G W, of Boright & Soule
Bowker David A, engineer C. P. R
Boyd Mrs James, dressmaker
Brewer Alfred, carriage factory
Bell Telephone Co, office in drug store
Bedwill William, brick yard
Booth F C, tinsmith
BUZZELL BROS, groceries, hardware, &c.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Buzzell Nelson, of Buzzell Bros
Buzzell Enoch, of Buzzell Bros
BUZZELL THOS D, produce dealer
Bray William, shoemaker
Boucher Chas, clerk and telegraph operator
Canada Mutual Tel. Co, J P Stinehour agent, in postoffice
CARTER WM P, gentleman
Chadburn T A, carriage dealer and livery stable
Chadburn Herbert B, clerk at Ottawa Hotel
Canada Pacific Telegraph Co, in postoffice, J P Stinehour agent
Chandler L L & Son, dry goods
Chandler L L, of L L Chandler & Son
Chandler Leslie L, of L L Chandler & Son
Charland Alfred, barber
Church Calvin, mechanic
Church Lewis M, grocer
Christie D W, tailor
Cameron William, contractor
Cameron Malcolm, carpenter
Circulating Library of W C T U, in O N Hull's jewellery store
Conner Chester, engineer C. P. R.
Clement Edward, peddler
Cotton Dr Cedric L, physician
Congregational Church, Rev pastor
Cook L M, cabinet maker
Cunningham Frank R, of Barton & Cunningham
Cunningham Chas, saw mill and cider mill
Cowansville Academy and Graded School, A B Wardrop principal
Dent William, farmer
Dean Jas O, blacksmith
Douglass Robert, farmer
Downey Michael, carter
Dryden Mrs James, dressmaker at Mrs Jos Jones
Dupras Antoine, mason tender
Eastern Townships Bank, J MacKinnon, manager
Exchange Hotel, H Seeley proprietor
Ellison Edmund, mechanic
Farrell Thomas, section laborer
Fitchett F W, meat market
Fitchett James N, peddler
Fleming John, blacksmith
Foster Thomas, mason
Foster John, mason
Foster Albert, carpenter
Foster Edward, stone cutter
Forsey Rev Geo, rector of Trinity Church Cowansville and Christ Church Sweetsburg
Fuller William, carpenter and joiner
Fuller D M, farmer
Funnell James, gardener
Galer Homer, clerk E. T. Bank
Gibson Dr John B, physician, J. P.
Gilman & Leach, proprietors of the Cowansville *Observer*
Gilman A L, editor *Observer*
Godin Leandre, merchant tailor
Great North Western Telegraph Co, in O N Hull's jewellery store, Chas Boucher oper.

HART MOSES O, Notary, Commissioner S. C., and for States of Mass, Vt, and N Y.

Hastings Frank, livery stable
Haslem , clerk
Hare Winfield, cabinet maker
Harris Samuel, carpenter
Hebert Charles, tinsmith
Higgins W P, house and sign painter, and music teacher
Holloway Wm, gardener
Hulburt Heman, agricultural implements
Hull Orison N, jeweller and watchmaker, telegraph office and W C T U circul. library
Holden Mrs John Rose, teacher
Hodge Benjamin, painter
Hall Miss, teacher
Jackson John, auctioneer and trader
Jaques Geo E, gentleman
Johnson George, blacksmith
Johnson William, blacksmith
Jones Mrs Joseph, dressmaker
Jones Miss Nettie, milliner
Kirkpatrick David, farmer
Labonte J, shoemaker
Larocque A, tinsmith
Larochelle George, mechanic
Lawder John, surgeon dentist
Lawrence E E, general store
Laviolette Rodolphe, carriage maker at A Brewer's
Leach James L, sash and door and cabinet shop and store
Leach Lendal, printer, of Gilman & Leach
Lowd George E, farmer
Mansfield N A, general store
Methodist Church, Rev I Wheatley pastor
Macfarlane William, station agent
Monnette Frank, clerk
McCorkill John, teamster
McClure & Swan, general store also millinery and dressmaking
McClure David, of McClure & Swan
McIntosh Andrew, carpenter
McKinnon James, manager E. T. Bank
McQuillen John, dry goods
McQuillen James, clerk
McQuillen Miss Mary, dressmaker
Martin Miss, dressmaker at McClure & Swan
Nesbitt G K, flouring mill
Nesbitt Albert, miller
O'Halloran James, Q C., advocate
O'Halloran J E, prop. Ottawa Hotel
O'Halloran Geo F, advocate
Oliver Adam, general store
Oliver William, produce dealer
Observer The, Gilman & Leach proprietors
Ottawa Hotel, J E O'Halloran prop H C Chadburn clerk
Parsonage J D, bookkeeper
Parsonage Mrs J D, select school
Pharaoh John butcher
Quackenboss Wm sr, produce dealer
Renaud O, miller with G K Nesbitt
Rooney William, billiard room
Rice M B, drug and book store, office of Bell telephone
Rusher William, bookkeeper
Ruiter James, bailiff
Ruiter Nelson, farmer
Ruiter Miss L, fancy goods
Ruiter Matthew, cheese factory
Robinson Richard, saw mill
Sargent Anson, farmer
Schoolcraft & Son, grocers
Schoolcraft George, of Schoolcraft & Son
Schoolcraft C A, of Schoolcraft & Son
Scott Alva H, gentleman
Seeley Hiram Exchange Hotel
Shunelt D A, dealer in hides
Shufelt Jacob W, gentleman
Salvation Army, Miss Staples captain
Staples Miss, captain Salvation Army
Sloggett Thomas, furniture store and undertaker
Sloggett Chas B, cabinet maker
Steel Chas, section boss S. E. div. C.P.R.
Steel John carpenter
Stevenson William, bailiff, Sec.-Treas village of Cowansville and school com.
Stinehour J P, postmaster, agent C.P R. and Canada Mutual Telegraph Co
Stinehour Miss Maggie, telegraph operator
Swan Miss M, of McClure & Swan
Smyth & Mullen, dry goods
Smyth Joseph, J P., of Smyth & Mullin
Taylor Job W, agent THE NEWS
Taylor Alfred, clerk
Terrill Louis, painter
Thompson Mrs Wm, nurse
Turner James, carpenter
Turner H Lyman, carpenter

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Turner Hamilton, clerk Exchange Hotel
Trinity Church, Episcopal, Rev Geo Forsey, rector
Vail Ira, farmer
Vincent Allen, farmer
Wood & Bodoin, tinshop and hardware
Wood Geo S, of Wood & Bodoin
Worden C A, tinshop and hardware
Women's Christian Union, Mrs Wheatley president
Williams H F, cashier E T Bank
Wheatley Rev I, Methodist minister
Wardrop A B, principal of Cowansville Academy
Wardrop Mrs A B, teacher
Williams Mrs, music teacher
West Harry, painter
Wells Miss, teacher
Wardrop Miss, teacher

CLARENCEVILLE.

A pretty little village in the parish of St. Georges de Clarenceville. It is situated in the midst of a rich farming country, about mid-way between the Richelieu River and Missisquoi Bay, the nearest railway station is Lacolle, 5 miles distant. The Canada Atlantic Railway when completed will have a station within two miles. For many years the passage of the Richelieu River was made by ferry, but in 1882, the Richelieu Bridge Company was organized and incorporated through the exertions of Wm. M. Pattison, Esq., A. H. Derick, Esq., and a few others, and work commenced on an iron bridge, which was completed and opened to the public May 9th, 1884. A. H. Derick and Wm. M. Pattison have also formed a partnership and put up a private telephone under the name of the Clarenceville Telephone Company, connecting the Custom House, Post-office, Richelieu Bridge and Lacolle station. There are four churches in Clarenceville, English, Baptist, Methodist and Roman Catholic, also two temperance hotels, telephone and telegraph offices, a carriage factory, &c. Mail daily. It is also a distributing office to Aird, Nutt's Corners, Wolfe Ridge and Miranda tri-weekly. Population 300.

Adams Samuel J, farmer, J. P., councillor, mayor of town of Clarenceville
Beauchemin Arcade, tailor
Beerwort Marshall, gentleman
Beerwort Merritt, prop of stage line between Lacolle Station and Clarenceville, and Clarenceville, Miranda, Wolfe Ridge, Aird, and Nutt's Corners
Bellaire Israel, shoemaker
Billings Daniel, farmer
Bissel Cyrus H, blacksmith
Brown Wm H, carpenter
Baptist Church, Rev St James, Nutt's Corners, pastor
Brown Horace, farmer
Brill T R, gentleman
Beerwort C N, councillor
Bush H C, bailiff, Capt Clarenceville Cavalry
Clarenceville Telephone Co, connecting custom house, postoffice, Richelieu bridge and Lacolle station
Clarenceville Academy, H J Silver, B.A., Principal, N Ralph, B.A., and Mina M Green, assistants
Chilton Alex, farmer
Clark Geo N, farmer and preventive officer of customs, agent Missisquoi & Rouville Mutual Fire Ins Co
Clarenceville House, Thos H Derick, prop
Cairns Rev Hugh, Methodist minister
Chilton Uriah T, farmer and preventive offi. customs
Coutware Felix, blacksmith
Cotton Wm H, farmer, councillor township of Clarenceville
Catholic Church, Rev C Godreau, priest

DERICK A. H., General Store and Post-Office, Telephone and Telegraph Office.

Derby Chas, farmer
Derick F U, tin and hardware and agricultural implements
Derick Miss Edna, music teacher and organist at St George's Church
Derick Mrs John, milliner and dressmaker
Derick Mrs Ira, dressmaker
Derick Thomas H, proprietor Clarenceville House and livery stable
Derick Thomas, clerk Clarenceville House
Derick John, baker
Derick Daniel, carpenter
Derick Ira, butcher
Derick George A, farmer
Derick George C, trader
Dupuis Dr J B B, physician
Evans Milo, blacksmith
Evans Myron, blacksmith
Gallagher Joseph, undertaker and furniture store
Green Miss Mina, teacher in graded school
Godreau Rev C, Catholic priest
Green H P, agent
Green Heman, gentleman
Hyde H C, general store
Hunter Alex, farmer
Hunter John, farmer
Johnson Isaac, veterinary surgeon
Johnson Henry, farmer
Johnson Geo W, gentleman
Joubert N, marble and grave stones
Little Stewart, agent and machinist
La France Vincent, butcher
Lewis William G, trader
Longeway Hiram, tinsmith
Longeway Henry, farmer
Methodist Church, Rev H Cairns pastor
Mercier Frank, carpenter
Morin Milo, carpenter
Macfie Albert, harness maker
Mosher E H, bailiff
Macneil Wm T, agent and farmer
Noel E A, carriage factory
Pattison Wm M, collector of customs, J P., retired major 60th batt, Com. Sup. Court, Sec-Treas Richelieu Bridge Co
Provoncil Matt, mechanic
Provoncil George, painter
Rolph N, assistant principal Clarenceville graded school
Richelieu Bridge Co, A H Derick president, Wm M Pattison sec-treas
Reynolds John, sexton St George's Church of England

SAWYER C. H. & D. H., Dealers in all kinds of Merchandise and Produce.

Sawyer C H, of C H & D H Sawyer
Sawyer David H, of C H & D H Sawyer
Struthers James, wheelwright
Smith Miss, clerk and telegraph operator at A H Derick's

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Silver H J, principal Clarenceville graded school
Salls Seymour, temperance hotel and agricultural implements
St George's Church, (English) built in 1817, Rev Chas Trotman, rector
Temperance Hotel, Seymour Salls prop
Tremblay Cyprien, carpenter
Tasker Ransom D, carpenter and undertaker
Trotman Rev Charles, rector of St George's and St Thomas
Tippings J S, sec-treas and school commis.
United States Consul Agency, Edw Macombre agent
Vosburgh Elisha M, farmer
Vineyard and Nursery, Pattison & Son prop.
Young Dr R S, physician
Young Daniel, gentleman

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

DUNHAM.

An incorporated village in the Township of Dunham, County of Missisquoi. Is beautifully situated in the centre of a rich farming country, two miles from the lovely sheet of water known as Selby Lake. It is a very quiet village and well suited as a summer resort. There are three churches here, the Methodist, Episcopalian and Roman Catholic. There are also the Dunham Ladies' College, an academy, an elementary school, also a dissentient school. Dunham has two daily mails from Montreal, one from Stanbridge Station via Bedford and Stanbridge East, arriving in Dunham at 1 o'clock p. m., and one by stage from Cowansville station arriving at 9 o'clock p. m. The mail for East Dunham, daily, and Beranger, semi-weekly, is made up here. There is a tannery, sash and door, carriage and cheese factory here, also a Commissioner's Court for the trial of small causes. Population 300. Distance from Cowansville, 6 miles; Frelighsburg, 6 miles; East Dunham, 3 miles; Stanbridge East, 6 miles; Bedford, 9 miles; Stanbridge Station, 12 miles.

Angers Rev C L N, Roman Catholic priest
Baker Joseph, insurance agent and farmer
BAKER GEO D, clerk Com. Court, insurance agent, postmaster, and Sec-Treas village of Dunham and Sec-Treas school town of Dunham
Baker Chas E, farmer
Baker Wm S, farmer
Beattie A William, prop Park House
Beauvais Frank jr, mechanic
Best Charles, farmer
Best Hiram, farmer
Brooks Mrs M A, income
Brock Mrs, grocery and fruit store
Brown Lilian, teacher in academy
Buchanan John, farmer
Burnett James jr, prop. cheese factory
Baker Miss Lizzie, music teacher
Cabana John B, harness maker
Call John, caretaker Ladies' College
Church Henry A, general store and telegraph office
Church H Hannibel, clerk and tel. operator
Coderre Octave, tinsmith
Cote Donat, mechanic
Cullen Jas B, painter
Commissioners Court, A D Stevens, Briggs Longeway, J B Gibson, Wm S Baker and S B Miltimore
Commissioners Superior Court, Hon Thomas Wood
Domingue Napoleon, barber
Domingue Joseph sr, shoemaker
Domingue Amedee, shoemaker
Dubois Neree, wheelwright
Dunham Academy, F W Hibbard principal
Dunham Ladies' College
Dissentient School
Eldridge Rev G S, Methodist clergyman
Episcopal Church, Rev John Kerr, rector
ENGLAND J T, general store
England Arthur L, tinsmith
England Miss Sarah, piano tuner
England Forest G, dealer in grain and feed
G N W Telegraph, office in H Church's store
Galer Jacob N, gentleman
Gear Joshua, general store
Gear Mrs J, milliner, bible depository
Giddings Wm T, gentleman
Guillett D, general store
Guillett John, farmer
Hibbard F W, principal academy
Joyal Henry E, commercial traveller
Kerley William sr, gentleman
Kerley Frank, farmer
Kemp Mrs G L, income
Labombard Frank, blacksmith
Lafontaine William, blacksmith
Lafontaine Frank H, mechanic
Lamothe Joseph, shoemaker
Lee Harvey S, farmer
Lee Mrs John, income
Mann Geo F, mechanic
Mann Fletcher H, painter
Methodist Church, Rev G S Eldridge, B.A., pastor
Mills Mrs Sarah A, dressmaker
McCrae John, farmer
McDonald John, farmer
McDonald Jeremiah, gentleman
McRae Miss Mary, dressmaker
Pigeon Joseph, butcher
Poirier Mrs Chas, milliner
Roman Catholic Church, Rev C L N Angers, priest
Royston John, tanner
Racine Joseph, tanner
Savage Frêd E, grocer and billiard table
Scott Richard M, gentleman
Selby Jonathan G, farmer
Sherman James, painter
Shufelt Cyrus C, gardener
Staniland Miss L M L, income
Stevens Charles A, artist
STEVENS DR A D, commissioner, J. P.
Stevens Levi, farmer
Soles Charles R, farmer
Shufelt Miss Hattie A, dressmaker
Tiedeman George, mechanic
Whitcomb Nelson L. sash and door factory and general builder
Whitcomb Clarence E. wheelwright
Whitcomb L S, mechanic
Wood Hon Thos, gentleman
Wood T Frank, Sec-Treas town of Dunham and insurance agent
Wood Horace E, tinshop and hardware
Yeats John T, L. R. C. S. I., physician, office at Charles Best's

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

DUNBORO.

A postoffice in the East part of the township of Dunham. Mail tri-weekly from Sweetsburg station. Distance from Sweetsburg 4 miles.

Beattie Crawford,
Beattie James,
Buchanan Robert,
Lee Edward, postmaster
Royston Michael A,
Wilson Levi,

EAST DUNHAM.

A postoffice and small village in the Township of Dunham, County of Missisquoi, has two churches (Methodist, about one mile from each other), elementary school, two saw mills, one cider mill, one cheese factory. Mail daily from Dunham. Population 150.

Barber Rollin L, blacksmith
Brown Andrew, farmer
Crawford John H, cheese maker
Gleason J O, farmer
Gleason Mrs J O, dressmaker
Gleason Aylmer, farmer
Gleason Horace, farmer
Gleason Willard, farmer
Harvey Jonathan, farmer
Hill Arthur, gentleman
Kimball J I, general store
Lavery C E, sewing machine dealer
Moss Edward, carpenter
Newton Mrs Fanny, income
Newton Arthur farmer
Perkins Henry R, farmer
Perkins William A, saw mill
Pigeon Jacques, gentleman
Richardson John M, farmer*
Selby Thos, sawmill and cider mill
Townsend J M, carpenter
Wallace Geo, carpenter
Wales J G, farmer and postmaster
Wales R A, mechanic
Wilkins John F, farmer*
Worden Frank H, farmer
Worden John, farmer*

FRELIGHSBURG.

A village in the parish of St. Armand East, beautifully situated among the hills on a branch of Pike River. Has three churches (Episcopal, Methodist and Catholic), a graded school, tannery, grist mill, and butter factory. About two miles west of the village, on the same stream, are the saw, grist and woollen mills of Hunter Bros. & Harvey. There is a Commissioner's Court for the trial of small causes. Names of Commissioners:—M. J. Deming, Abram Tittemore, E. E. Spencer, M.P.P., Ira A. Smith, Edmund Ingalls, A. Barney, Clerk of Com. Court. Frelighsburg has two daily mails—one by stage from Cowansville every evening via Dunham, and one every morning from St. Armand Station via Pigeon Hill. It is also a port of entry. Population 300. Frelighsburg has been the headquarters of Mr. J. Landsberg's large mercantile business for nearly 25 years, and is also the headoffice of the Missisquoi & Rouville Mutual Fire Ins. Co.

American House, B Chapman & Son props
Austin Thos W, clerk
Barney Augustus, clerk Com. Court, farmer U S Consul and tanner
Barnes Geo C, general store and postoffice
Baker J Homer, collector of customs
Benoit Oliver, undertaker
Best Theodore, butcher
Blinn Hiram, gentleman
Blinn Mrs H C, milliner
Blinn N M, farmer
Boon Henry, tinsmith
Bishop Stewart Memorial Church, Rev J B Davidson rector
Chadburn G C, balliff customs officer
Chapman Benjamin, American House
Chapman Allen B, American House
Chamberlin Miss Sarah, income
Childerhouse Stephen, tanner
Clement John K, marble works
Clement Henry, harness make.
Clement Mrs H, dressmaker
Cleveland W W, farmer
Cochrane James, farmer
Davidson Rev J B, rector Bishop Stewart Memorial Church
Dandurand A, painter
Frelighsburg House, J H Park, prop.
Frappier Joseph, shoemaker
Frelighsburg Graded School
Grice W B, sewing machines and agricultural implements
Great North Western Telegraph Co, office in J Landsberg's store, A Landsberg operator
Holden A H, Sec-Treas village of Frelighsb'rg and Sec-Treas Missisquoi & Rouville Fire Ins. Co
Holden Rodney, Ætna Ins. Co
Kemp Mrs A S, milliner
Landsberg Jos, general store and tel. office
Larose Maxime, groceries and pat. medicines
Lavery William, tailor
Lortie Edward, general store
Macey Mrs L, dressmaker
Macier Michel, blacksmith
Manzer Jas M, painter
Martin William A, livery stable
Methodist Church, Rev Wm F Perley pastor
Morrison Thomas, creamery
Martin Hiram, gentleman
Perley Rev W F, Methodist clergyman
Reynolds E S, gentleman
Reynolds F S, general store

REYNOLDS W. A., Groceries, Tinsmith. Manufacturer of the Patent Sap Evaporator and Heater, and all kinds of Sugar Utensils. Write for Prices.

Reid Miss Jane, income
Robert Francis, carpenter
Rowell Elijah, physician, of E Rowell Son & Co
Rowell E Son & Co, prop. Rowell's Invigorating Tonic

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

Rowell Homer E, of E Rowell Son & Co
Roman Catholic Church, Rev Charles Sicard, priest
Smith Ira A, gentleman
Smith Dr N A, physician
Stinehour Geo W, carpenter
Tetrault L, blacksmith
Tannery, A Barney prop.
Vance John, carpenter
Vail Allen, farmer
Vincent L P, miller
Wells Geo W, bailiff and customs officer

FARNHAM.

The town of Farnham is situated on the southern branch of the Yamaska River. The place owes its origin to the excellent water power, which the rapid fall of the stream at this point provides. Incorporated as a village in 1861, Farnham subsequently became a town in 1876. Of late years the place has very much improved, and many of its buildings are of a superior not to say imposing character. By the last assessment valuation, the rateable property amounts to $356,750.00, while the non-rateable public property reaches a further sum of $300,000.00. The population is somewhat variable, but stands at present at 2,500. The following railroads pass through the place: Canadian Pacific, Central Vermont, Montreal, Portland & Boston, (including the South Eastern and Lake Champlain & St. Lawrence Junction). By the junction of these roads, Farnham has connection with every town and village in its vicinity, and with all parts of the surrounding country. The Circuit Court meets every four months. There are three mails a day to and from Montreal. Mails are here madn up for l'Ange Gardien, Abbotsford, St. Pie, Haseville, Stanbury, Magenta. Within the limits of the town are 3 saw mills, 2 grist mills, 2 furniture, sash and door factories, 1 tub factory, 1 woollen and carding factory, and a sugar refinery. The South Eastern Railway also has large repair shops in the place. Saturday is the special market day. The Roman Catholics have a large convent and the College of the Holy Cross. The Protestants possess a graded school with very efficient teachers. There is a very excellent Hopital under the Grey Nuns. The Church of Rome, the Church of England, the Presbyterian Church and the Methodist Church have each well appointed places of worship under the care of resident clergymen. Farnham is distant from St. Johns, 14 miles; from Dunham, 16 miles; from Cowansville, 15 miles; from Bedford, 12 miles; from Granby, 15 miles; from St. Cesaire, 9 miles; from Marieville, 15 miles; from Chambly, 20 miles; from Alamsville, 11 miles; from Brigham, 7 miles, and from Montreal, 40 miles.

Adams F C, clerk
Allard Pierre, carpenter [C.P.R.]
Alex Denis, policeman
Ames Aylmer E, engineer C P.R.
AMERICAN HOUSE, Mrs L N Collier, prop.
W F Swan, manager
Archambeault Jean Bte, butcher
Arpin Edouard, prop. Farnham Hotel
Armstrong J A, assistant despatcher C.P.R.
Ashton Mrs, boarding-house
Audet Eusebe, insurance agent
Baillargon Abraham, livery stable
Barney G M, engineer C.P.R
Barney B E, engineer C.P.R.
Barney W C, fireman C.P.R.
Barney C A, fireman C.P.R.
Barney W S, fireman C.P.R.
Barrier Solyme, insurance agent
Bean Jean Bte, blacksmith C.P.R. shop
Bean Simon, mach. app. C.P.R. shop
Beach A L, conductor C P.R.
Beaupre Fidele, tinsmith
Beaudoin P H, general store
Beauregard Francois, shoemaker
Beers H C engineer
Belanger Joseph, general store
Belanger Charles, blacksmith C.P.R. shop
BELKNAP S F, resident engineer C.P.R.
Benoit Michel, blacksmith
Benoit J, cleaner C.P.R. shop
Benoit Joseph, carpenter
Beriau Pierre, notary public
Berube Jean, butcher
Bernard Calixte, miller
Berard Theophile, carpenter
Bessette Napoleon, tailor
Bessette, J Bte, tailor
Bessette William, carpenter
Bessette Michel, butcher
Bessette Louis J, painter
Biscornet Napoleon, clerk
Bienvenu Flavien, gentleman
Billings Herbert, engineer C.P.R.
Billings M H, engineer C.P.R.
Billadeau Pierre H, job printing office
Bladat Edward, brakeman C P R.
Blackburn E, carpenter C.P.R. shop
Boisvert Onesime, banker
Boisvert Jacques, mason
Boulanger Chas, blacksmith
Boulanger Gustave, druggist
Bourque Abraham, carpenter
Bourque Antoine, miller
Bourque Olivier, joiner
Boivin Chas, furniture and undertaker
Bowker M E & Co, general store
Bowker M E of M E Bowker & Co
Bowker William, farmer
Bowker Chas, carpenter
Boyce Patrick, fireman C.P.R.
Brady F P, train master C.P.R.
Brazeau Alfred, shoemaker
Breault Henry, painter
Breault J Bte, carpenter
Brouillet Jacques, machinist
Brunelle Cleophas, shoemaker
Buck Richard, bailiff and oyster saloon
Brown John, fireman C.P.R.
Cadieux Louis carpenter and undertaker
Cabana Napoleon, conductor C.P.R.
Call F O, fireman C.P.R.
Campbell Ludger, farmer
Cavanagh James, engineer C.P R. shop
Cavanagh H. watchman C.P.R. shop
Champagne Luc, car inspector C.P.R.
Champagne Luc D, engineer C.P.R.
Champagne Henry, shoemaker
Chartier J Bte, mason
Chevalier Edward, carpenter C.P.R.
Chevalier Joseph, carpenter C.P.R.
Chevalier Louis, carter
Chillingsworth Mrs H, boarding-house
Choquette Edward, butcher

CHOQUETTE L. E. S., Post-office, Bell Telephone. Dealer in Books, Stationery, Wall Paper, Coal & Wood

The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Clark G L, engineer C.P.R.
Clark W C, carpenter C P.R.
Cook Nelson, gentleman
Cook Henry, carpenter
Colombe M, brakeman
Collier Mrs L N, prop. American Hotel
Comeau Dr J B, physician
Connor C D, engineer C.P.R.
Connor George, brakeman C P.R.
Courtemanche Edward, carpenter
Courtemanche Abraham, gentleman
Courtemanche J, car repairer C.P.R.
Cowan Henry, engineer C.P.R
Convent La Presentation, nuns
Crandall Joseph, engineer C.P.R.
Crawford John, machine foreman
Cross Samuel, engineer C.P.R.
Cunningham John E, conductor C.P.R.
Cunningham Mark, engineer C.P.R.
Cunningham James H, fireman C.P.R.
Cunningham J M, clerk freight depot C.P.R.
Cunningham M G, railroad contractor
Cutter R M, storeman C.P.R.
Cutter H W, brakeman C.P.R.
D'ARTOIS DR ALEXIS, physician and surg.
D'Artois Alcibiades, clerk
Decelles Jos A. dry goods
Decelles J D, clerk
Dean George, cleaner
Dedard Damase, mason
Delaurier J, brakeman C.P.R.
Delaurier C, brakeman C.P.R.

DEMERS P. EMILIEN, Station Agent Central Vt. R.R.

Demers Chas, gentleman
Demers F X, baggageman C.V.R.
Demers J A, telegraph operator C.V.R.
Denault Toussaint, gentleman
Deragape Joseph, painter
Derby J M, assistant despatcher C.P.R.
Desautels Alphonse, of McNulty & Desautels
Deslauriers Cleophas, painter
Deslauriers Chas, brakeman
Deslauriers William, brakeman
Deslauriers J Bte, brakeman
Desnoyers Jacques, clerk
Desroches Pierre, gentleman
Desroches Joseph, carter
Dodsworth John, paymaster C.P.R.
Dextrauze Gregoire, carpenter
Dozois C, bailiff and secretary of schools

DONAHUE E. & BROTHER, General Store. G. N. W. & C. M. Telegraph Office.

Donahue E, of E. Donahue & Bros
Dryburg Geo, fireman
Dubois Narcisse, engineer
Dubuc Arthur, dentist
Duclos Henri, carpenter
Duchesneau Pierre, fireman C P.R.
Dufresne Chas W, painter
Dufresne Leon, painter
Dufresne Olivier, machinist
Dupont Isaac, tinsmith
Dupont Joseph, carpenter
Dupuis Edward, brick yard
Dupuy Rev J P, curé of Farnham
Eager Albert H, mach. app. C.P.R. shop
ELMES BROS, sash and door factory
Elmes George, of Elmes Bros
Elmes William, of Elmes Bros
Elder J G, mach. app. C.P.R. shop
Ellison George, engineer C.P.R.
Elkins S L, conductor C.P.R.
Fair Edward, night turner
Favreau A, brakeman C.P.R
Fairfield William, livery stable
Fairfield Richard, harness maker
Finn Eugene, blacksmith, foreman C. P. R.
Foster Wm S, gentleman
Foster S S, fireman C.P.R.
Foster D W, brakeman C.P.R.
Fournier Edward, carriage maker
Fuller G H, engineer C.P.R.
Fuller B R, engineer C.P.R.
Fuller Chas, fireman C.P.R.
Gamache Flavien, baker
Gareau Joseph, gentleman
Gaudette & Co, hardware
Gaudette J M, of Gaudette & Co
Gauthier Augustin, carpenter
Gauthier Chas, gentleman
Gauthier Emerie, sexton
Grasson Louis, blacksmith
Gibson E W, engineer C.P.R.
Gillies R T, fireman C.P.R
Giroux F X, general store
Girard Moise, carpenter
Goff Mrs J M, boarding-house
Gendron J ., general store and tailor shop
Gobeille Joseph, joiner
Goddard Levi, C.P.R. painter
Godreau John, C.P R. machinist
Godreau Wilfred, engineer C V.R.
Griggs S L, conductor C.P.R.
Gregoire J Bte, baker
Guillette Theodore, grocer
Guertin J Bte, carriage maker
Hase George, clerk feight dept. C.P,R.
Hamilton H H, engineer
Hebert Cyprien, barber
Hebert Joseph, shoemaker
Hebert Oliver, livery stable
Hebert Julien, gentleman
Henrichon Antoine jr, grocer
Henrichon Alfred, barber
Henrichon Antoine sr, gentleman
Hibbard W L, freight, pass., express, and U. S. Consul agent
Hospice de St Elizabeth, Sœur St. Germain, Superior
Horton S B, foreman car painter C P.R.
Houstan Wm, div roadmaster C.P.R
Houstan Andre, fireman C.P R.
Houle Alfred, conductor C.P.R.
Hungerford S, carp. app. C.P.R.
Impey Henry sr, car foreman C.P.R. shop
Impey Henry jr, machinist C.P.R. shop
Impey Geo, mach. app. C.P.R shop
Jaurie Paul, conductor C.V.R.
Jette Moise, baker
Jodoin Joseph, Temperance Hotel
Juaire Ambroise, Montreal Hotel
Kavanagh John, gentleman
Kelly M P, C P.R. store-keeper
Kennedy E, fireman C.P R.
Kirkpatrick Jas, machinist
Kirkpatrick Joseph, fireman C.P.R.

KINEHAN WM., Practical Watch-maker and Jeweller. Dealer in Plated Ware, Fancy Goods, etc.

Labonte Fred R, butcher and undertaker
Labonte Louis, contractor
Lacoste Louis sr, carter
Lafleur Chas, carpenter
Lagosse Joseph, carpenter
Lagosse Eusebe, gentleman
Landry Herbert, carpenter
Landry John, clerk
Lanier Joseph, engineer C.P R
Landers Thomas, division roadmaster C P.R
Lanctot Alphonse, grocer
Langdos Louis, blacksmith
Langlois Uldric, pedlar
Longtin Joseph, machinist
Lapointe Cyrille, carpenter
Laporte Andre, tanner
Lapalme J Bte, baker and grocer
Latour Mrs J, boarding-house
Latour J Bte, carpenter
Larocque Jeremie, bailiff
Lavigne Joseph, tinshop

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Lavariere Hormisdas, carpenter
Lebeau Francois, C.P.R. baggageman
Lebeau A L, clerk freight dept. C.P.R.
Leclair Chas, Canada Hotel
Lefebvre Auguste, shoemaker
Lequin Julien, baggageman C.P.R.
Lequin Joseph jr. flour and grain wholesale
Lemaire Frederic, baker
L'Ecuyer Eugene, clerk freight dept. C.P R.
Lelieve Henri, mason
Leslie James, hotel-keeper
Loiselle N, car repairer C.P.R.
Lepine Louis, engineer C.P.R.
Lussier Guillaume, tinsmith C.P.R.
Lussier Chas sr, mason
Mailloux Isaac, gentleman
Mailhiot Marcel, advocate
Manning Thos, brakeman C.P.R.
Martin Fred, blacksmith C.P.R. shop
Martin D H, engineer C.P.R.
Martel Henri, blacksmith
Martel Louis, groceries and boots and shoes
Mansfield A H, assistant despatcher C.P.R.
Marchesseault Exurie jr, butcher
Marchand L H, jeweller
MEIGS HOSIERY CO, F P Buck, manager
MEIGS D B, saw and grist mills
Merriman J G, chief despatcher C.P.R.
Merriman J B, train master C.P.R.
Menard Benjamin, carpenter
Menard Leon, teamster
Millette Pierre, carpenter C.P.R
Mooney Frank, machinist C.P.R.
Morin J, engineer C P.R.
Morse S R, mechanic
Morse Mrs S R, milliner and dressmaker
Molleur Moise, tanner
Mullin George, grocer
Mullin Mrs George, milliner
Mullin Francois, gentleman
Mussen Rev Thos Canon, M.A., rector of St. James Church
McCORKILL J C J S, advocate
McCorkill Dr R R C G, physician
McCorkill P W S K, farmer
McCorkill John J A, fireman
McCorkill James, farmer
McCorkill Gordon, farmer
McDermott M, engineer
McGovran Mrs, milliner
McGovran James, contractor
McCune William, machinist C.P.R.
McGowan G A, engineer C P.R
McKay Wm L, machinist C P.R
McKinnon Geo S, locomotive foreman C.P.R
McGibbon Rev R V pastor Presbyterian Ch.
McLeod Robt, master mechanic C.P.R.
McLean Joseph, baker
McLean A, baker
Nadeau J Bte, grocer
Nevin William, machinist C.P.R.
NOISEAUX SIMEON, notary, Sec.-Treas. town and parish of Farnham
O'Dell Fitz, engineer C.P.R.
O'Halloran Jas jr, clerk master mech. C.P.R.
Ouimette Alexander, grocer
Parent Leon jr, carpenter
Parent David, carpenter
PARKINS THOMAS, Secy. Diss. School
Pearson Richard, baggageman C.P.R.
Perkins Nathan, carpenter C P.R
Pettengill W, painter C P.R.
Pilon Joseph, tel. repairer G N W Tel. Co
Philie Louis, joiner
Phaneuf Francois, gentleman
Phelps R E, assistant bridge master
Plouff F, Hotel du Peuple
Poirier Louis, boiler maker C.P.R.
Potvin Alexis, joiner
Potvin Moise, joiner
Poulin Guillaume, gentleman
Poulin J S, advocate
Ponton Magloire, carriage maker
Poulander Napoleon, Dominion Hotel
Powers L W, train master's clerk
Prefontaine Magloire, pedlar
Presbyterian Church, Rev R V McGibbon. rector
Prevost Louis, tanner
Prevost Arthur, painter
Quebec Timothe, foundry
Racicot J Bte, carriage maker
Racicot Pierre, painter
Rainville Joseph, mason
Rainville Paul, mason
Randall S E, carpenter
Richard Stanislas, artist
Robertson William, carpenter
Robert Chas, grocer
Robinson Louis, engineer C.P.R.
Rouleau Pierre, carpenter
Rogers H E, engineer
Ryan Edw, machinist
Sabourin Henry, barber
Santair Cyric, gentleman
Salsbury S, carpenter
Seale Geo, cheese maker
Sewall James A, carpenter
Siler W E, machinist
Simard Francois, barber
Sherry Henry, turner
Smalley Frank, conductor C.P.R.
Smith Experie, blacksmith
Smith Joseph, cabinet maker
Smith Romuald, cabinet maker
SLACK DR GEORGE F, physician and surgeon
Spoor Edw, carter
Spaulding Milton I, fireman C.P.R.
Steiner Eugene, machinist C P.R.
Sturgeon William, yard master C P.R.
Suprenant Moise, grocer
St Michael Joseph, gentleman
St James Church, [Episcopal] Rev Canon Mussen, rector
Tarte F F, Balmoral Hotel
Tetreault J Bte, Montcalme Hotel
Tetreault Hubert, brick yard
Thuotte Zephirin, joiner
Thomas N J, operator C.P.R.
Taylor James, engineer C.P R.
Tierney Dr B J, physician and surgeon
Tremblay Jules, shoemaker
Tremblay Philipe, general store
Trudeau J J, general store
Truax Geo A, foundry
Union St Joseph, P D Billodeau, president
VALIQUET & CO, general store and drugs
Valiquet J B, of Valiquet & Co
Vanneinwanhuyse Jules, gentleman
Wade Homer E, engineer C P.R.
Washer H, conductor C.P.R.
Wallace Henry, conductor C.P.R.
Williams C H sr, engineer C.P.R.
Wilson Chester, gentleman
WILSON JOHN, harnesses, boots and shoes and tannery
Wood Narcisse, engineer C.P.R.
Yates Peter, sexton St James Church

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

HASEVILLE.

A postoffice in the north part of the town of Stanbridge. Mail tri-weekly. Thomas Hase, postmaster.

MOORE'S.

A postoffice in the parish of St. Armand West, County of Missisquoi. Mail daily. Philip C. Moore, postmaster.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

MYSTIC.

A small village in the Township of Stanbridge, County of Missisquoi, on a branch of the C. P. R., between Stanbridge Station and Farnham. Has two churches, a model and elementary school, cheese factory, saw mill, planning mill, shingle factory and a large foundry, machine shop and agricultural implement works Has the G. N. W. telegraph office. Dominion express mail daily. Distance from Bedford 2½ miles; Stanbridge Station, 4½ miles; Farnham, 9 miles; Stanbridge East, 4 miles; Dunham, 10 miles. Population 150.

Bedee A J, principal of model school
Bedee Mrs A J, teacher
Bockus A E, machinist
Bockus Wm, machinist
Bockus Charles, carpenter
Bockus Merrill, carpenter
Bockus Allen, carpenter
Bockus Turner, mason
Boiler works, A S Walbridge prop
Capsey George, county sec
Corey Norman, carpenter and joiner
Corey Varien, machinist
MYSTIC IRON WORKS, A S Walbridge prop
Hall Jas M, grocer
McKee Robert, cheese maker
Nichols Geo, moulder
Phelps Chas J, carpenter
Phelps J A, postmaster
Pharoh F J, machinist
Stanley Fred, carpenter
Stone A C, general store
SULLEY GEO, sec. town of Stanbridge and Missisquoi Couniy Agricultural Society and Justice of Peace
Vaughan Vernon, C.P.R. agent
WALBRIDGE A S, foundry, machine shop, saw mill, and agricultural implement works, and J. P.

MIRANDA.

A postoffice in the south east part of the town of St. Thomas. Mail from Clarenceville tri-weekly.

Collins James, sec school mayor town of St. Thomas
Derick S B, farmer postmaster
Deau Joseph W, general store on province line

MALMAISON.

Malmaison, or DesRivieres Station, is situated on Pike River and on Central Vermont R. R., 10 miles from the frontier, 43 miles from Montreal, 15 miles from St. Johns, 28 miles from St. Albans, Vt., 1 mile from Pike River village, 1½ miles from Notre-Dame de Stanbridge. The fishing and boating on Pike River is unsurpassed. Population 200.

Crothers J P, general trader, prop flouring grist and oat meal mills, and general contractor
Dion A, hay dealer
Dupont P, hay dealer
DesRivieres F G, gentleman
Ewing John, hay dealer
Ferris J M, agent C V R, U S & C express, and G N W tel Co
Fortin E H, section foreman C V R
Gosselin J J B, hay dealer
Hanigan John, lumber, flour feed &c, general trader and contractor
Hanigan Wm, merchant
Hamel C, miller
Messier Jos, merchant
Simard J B, artisan and drive wells
Whelan B J, baggage master C V R

NOTRE-DAME DE STANBRIDGE.

A small village in the township of Stanbridge, on Pike River. The Pike River knitting mills are situated here, employing about 125 hands and paying out from three to four thousand dollars monthly. There are also four stores, two blacksmith shops, telegraph and post office, mail daily, a school, a flouring mill, saw mill, one brick yard and a tannery. Population 350. Distance from Mystic, 2 miles; Bedford, 3 miles; Farnham, 9 miles; DesRivieres, 2½ miles.

Benjamin Clement, wheelwright
Belanger Emile, blacksmith
Bissonnette Zephirin, carpenter
Bonneau Moise, painter
Bonneau Treffle, butcher
Bouchard Jean Bte, tailor
Brousseau Isaac, engineer
Burns James, machinist
Boulay Joseph, shoemaker
Burjed Seade, carpenter
Bouchard Joseph, trader
Bissonnette Moise, mason
Cyr Isidore, gentleman
Cote Antoine, baker
Couture Joseph, hotel
Comette William, painter
Cartier Moise, dealer in agricultural implements
Despeteteau Jean Bte, miller
Dalpe Theodore, harness maker
Dupuis Leon, gentleman
Dion Zephirin, shoemaker
Fontaine H C, clerk at Gosselin Freres
Gosselin Freres, general store and dealers in hay and grain
Gosselin J J B, of Gosselin Freres
Girard Patrice shoemaker
Gamarche Clement, gentlemam
Gauvin Wilfrid, baker
Jete Henry, blacksmith
Lafontaine Edward, baker
Laplante Moise, gentleman
Lavoie Jeseph, gentleman
Lavoie David, trader
Lareau Noel, shoemaker
Laf ance Joseph, butcher
Lebeau Joseph, farmer
Lacerte G A, doctor
Morrison L F, Pike River mills
Menard Theophile, blacksmith

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Maynard Alex, Engineer
Michon Rev J B, parish priest
Priest W H, joint owner and manager of Pike River knitting mills
Plante Moise E, tailor
Poissant George, blacksmith
Pike River knitting mills, W H Priest manager
Remillard Docithe, butcher
Suprenant Jules, hotel
Trahan J G, general store

NUTT'S CORNERS.

A postoffice in the south east part of the township of St. Georges de Clarenceville. Distance from Clarenceville, 3 miles; Alburgh Springs, Vt., 5 miles. Mails tri-weekly.

Brown Robert, stone mason
Campbell John, farmer
Curtis John, farmer
Creller George A, carpenter
Derick Herbert, farmer
Dean Hiram C, farmer
Edy Oniri, farmer
Glasgow Robert H, farmer
Hawley John A, J P, major 60th Batt, postmaster, director M & R M F I Co
Hawley Reuben, farmer
Hall Joseph D, farmer
Hawley Stoddard, farmer school com
Hawley Asabel, J. P, farmer
Hawley Claude, farmer
Kincard R M, teacher, lieut 6th cavalry
Miller John, farmer
Mosher Edward H, bailiff S C
St. James Rev Arthur, pastor Baptist Church
Scriver James, armer
Schoolcraft David, farmer
Spear John M, farmer
Spear Mrs J M, dressmaker
St James Rev, Baptist minister
Taylor Copeland, farmer

NOYAN.

A small village in the parish of St. Thomas, has one church, two stores. Mail daily, Population 100. Distance from Lacolle, 3½ miles; Clarenceville, 2½ miles; nearest station, Lacolle, 2 miles.

Dunbury Miss Anna, teacher
Derick Wm. J, general store and post office
Derick Philo, farmer
Derick L H, general store, sec township of St Thomas
Derick T B, postmaster
Derick Alexander, farmer
Derick N H, farmer
Derick Mrs H
Derick P H, farmer
Episcopal Church, Rev C Trotman rector,
Farrel Robert, trader
Hislop Edward, farmer
Johnson Hiram, P L S
Mellville George, sexton
Robinson Thomas C, wheelwright
Robinson Thomas, bridge keeper
Robinson Henry, assistant bridge keeper
Shand Joseph, light house keeper
Spears J D, blacksmith
Spears Miss Emma, dressmaker
Silver Miss Ellen, dressmaker
Trepanier Miss Amelia, dressmaker

NORTH PINNACLE.

A postoffice in the east part of the parish of St. Armand East, County of Missisquoi Mail from Frelighsburg tri-weekly.

Barnes Vinton, farmer and dealer in live stock
Calhoun Robert A, farmer
Cowan Henry, farmer
Dewing M J, farmer, J. P, commissioner in small causes
Johnson C L, farmer
Owens Bengah, farmer
Racihe Joseph, farmer
Smith L R sr, farmer
Spencer Edward S, farmer
Willey Daniel H, farmer

PIGEON HILL.

A postoffice and small village in the parish of St. Armand West, County of Missisquoi, on stage route between St. Armand and Frelighsburg. Has two churches, one hotel, one store, one wheelwright shop, one blacksmith shop. Mail daily from St. Armand and Frelighsburg. Distance from St. Armand 5 miles, Frelighsburg 7.

Abbee J H, farmer
Beauregard Joseph, blacksmith
Bonneau Moise, shoemaker
Brill Robert, farmer
Cammel Hiram, farmer
Dreurey F, M D
Ewans Miles, farmer, undertaker and sexton
Frappier Frank, blacksmith
Frontier Hotel, Carmi Sager, prop.
Goddard E C, farmer
Galer Orrin, mason
Hubbard Wm, sr, musician
Hubbard Wm, jr, musician
Merritt Nelson, wheelwright
Mullen Thomas, clerk
Martindale Ari, farmer
Martindale Anson, farmer
Rhicard W J, farmer
Rowse James R, trader
Sager Noah, gentleman
Sager Carmi, prop. Frontier Hotel
Sager Malcolm, farmer
Sornborger Jonas, Advent minister
Shufelt John, mechanic
Thompson Robert, farmer
Tittemore Philip H, postmaster, wheelwright
Warner Chancey, farmer
Willard Rodney, farmer

PIERCETON.

A postoffice in the township of Stanbridge. Mail tri-weekly.

Badger W S, general store
Briggs James, postmaster and saw mill

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

PHILIPSBURG.

A small village in the parish of St. Armand West, County of Missisquoi, pleasantly situated on the shore of Missisquoi Bay. It has three churches, one hotel, two boarding-houses, elementary school, one wheelwright shop, one blacksmith shop, one store. Distance from St. Armand, 2 miles; Stanbridge Station, 6 miles; Bedford, 8 miles; Highgate Springs, Vt., 4 miles; Pike River Springs, 6 miles; by boat to Alburgh Springs, 8 miles. Population 150. Mails twice a day. Philipsburg is an outport of St. Armand. Missisquoi Bay, which washes the shores of this village, is one of the most beautiful sheets of water that can be conceived, abounding in fish, while its marshes afford excellent shooting. Excellent variegated and black marble is found in its immediate vicinity. The village was incorporated in 1846, and is a popular summer resort.

Allen Rev Frank, Episcopal clergyman
Allen Mrs Martha
Allsopp Miss
Beatty C C, mail clerk C.V R.
Best Edward, mail carrier
Best Mrs C E, dressmaker
Bibaud Olivier, sr, mechanic
Bibaud Olivier, jr, clerk
Borden A H, mechanic
Burke E C, mechanic, owner of Champlain House
Burnell Baxter, manuf of spring beds, Sec.-Treas village of Philipsburg and ins. agent
Brigham J S, physician
Cadarette Frank, blacksmith
Carr J I, mayor, J. P.
Cook George, mechanic
Cheeseman Miss H M
Crothers T C, tailor
Crowley Fred, mechanic C.V.R.
Curtis Eli, mechanic
Decker Reuben, boarding house
Dueul James, mechanic C.V,R.
Eaton Mrs J W
Ford Lamson, gentleman, J P
Fellows Miss
Fowler Rev Hiram, Methodist minister
Fleming Mrs, dressmaker
Frelighs Mrs L A
Guerin Joseph, general store
Hastings George S farmer
Hogle F O, gentleman
Hu chinson Ransom, trapper
Hutchinson Mrs B
Jamieson Stevenson, farmer
Johnson Mrs F E
Kay W F, gentleman
Larivier Oliver, mechanic
Luke P E, sub-collector customs
Maskell R M, farmer
Menard Hercule, mechanic
Miller Fred, blacksmith
Moore Miss M
Moore David, carpenter
Montgomery Rev Hugh, retired
McKennay E W, Lake View House
McLeod James, painter
McLeod Thomas, painter
Nye D T R, postmaster, clerk com. court
Smith Mrs C M
Smith Mrs W A
Somerville A, mail clerk C.V.R.
Streite J W, livery stable
Struthers A B, carpenter
Symms W A, mechanic
Symms William, wheelwright
Watson Amos, mechanic
Whitwell W P O, physician

PIKE RIVER.

A thriving little village in the township of Stanbridge, County of Missisquoi, on the river of the same name. It has one church, one elementary school, one store, three blacksmith shops, and two hotels, is about ten minutes walk from the Pike River Springs, widely known for their medicinal properties. Mail daily. Population about 100.

Audette Joseph, hotel
Bessette James, saw and grist mill
Bissonnette Jos, blacksmith
Barnes Jos, blacksmith
Bisaillon Jos, blacksmith
Dalpe Frederic, wheelwright
Ewings John, farmer
Gosselin Francois, farmer
Hogle L A H, of L A Hogle & Son, postmaster
HOGLE L A H & SON, general store and agricultural implements and sewing machines
Hogle L J, of L A Hogle & Son asst postmaster
MINCKLER BARNEY, Pike River Spring House
Pike River Spring House, B Minckler, prop.
Rheaume Alfred, wheelwright
Smith Luther, farmer
Spears Henry, farmer

RICEBURG.

A small village in the township of Stanbridge, County of Missisquoi, on Pike River and stage route from Stanbridge Station to Dunham. It has two daily mails, one cheese factory, one sash and door factory, one cabinet shop, foundry and machine shop, grist mill, and an elementary school. Population 50. Distance from Bedford 3 miles, Stanbridge East 1 mile.

LAMBKINS P & L, sash and door factory, general builders
Lambkins Philo, of P & L Lambkins
Lambkins Lyman, of P & L Lambkins
Lambkins Ernest, carpenter
Pratt Chas, farmer
Rice B C, foundry
Rice Martin, miller
Rice Jeff V, postmaster
Russel Geo O, butcher
Soule Alvin, farmer

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

NORTH STANBRIDGE.

A small village in the north part of the town of Stanbridge, County of Missisquoi. has one church, one school, two stores, one wheelwright and blacksmith shop. Mail daily, Population 150.

Kemp Geo H, plasterer
Melladay Philip, peddler
Poulandre Jeremie wheelwright
Vannasse A L, trader

STANBRIDGE EAST.

One of the most delightful villages in the township of Stanbridge. It has two churches, one hotel, two tanneries, private bank, Y. M. C. A. free reading room, carriage factory, flouring mill. There is also a breezy local paper published here called the *Record*, a graded school. Mails twice daily by stage from Stanbridge Station via Bedford and Riceburg. Population 350. Distance from Dunham, 7 miles; Frelighsburg, 6½ miles; Riceburg, 1½ miles; Bedford, 4 miles.

American House, P H O'Dell, landlord, Wm Turnbull owner
ANDERSON O R, agent McClary mfg Co
Ayer James, yeoman retired
Bachelder N, trader
Bachelder Miss Ida, teacher
Baker John, gentleman
Baker Wm, tanner
Baker Mrs, widow late J C,
Baker Homer, farmer
Bonin Miss, milliner and dressmaker
Beatty Harvey, farmer and saw mill
Beatty A Fayette, livery stable
Blinn N M, yeoman, J P
Briggs E J, retired trader
Briggs J R, retired trader
Briggs W H, general store
Browne James, shoemaker
Browne Munson, tanner
Bryan M V, general insurance agent
Burnham Miss C, teacher
Caron A, carriage maker
Carter H Marcellus, carpenter
Chandler C J, retired trader
Constantine Rev I, St James Church
Corey Henry, farmer
COREY M D, editor of the Missisquoi *Record* and postmaster
Cornell E, advocate, farmer and mill owner
CORNELL Z E, B.C.L., advocate
Cornell M S, J.P., farmer
CROTHERS WM, M.D., C.M., physician
Currie Miss, teacher
Currie Miss Polly, teacher
Currie Miss Ella, teacher
Currie Miss Grace, teacher
Davis Chauncey, yeoman
Dion Louis C, tailor
Dunn Michael, of Dunn Bros
Dunn James C, of Dunn Bros
Dunn Edward F, of Dunn Bros
Dunn Thomas,
Dunn Brothers, tanners
Dyke James O, farmer
Eaton E H, gentleman
Earle J H, carpenter
Earle Miss, teacher
Gardner Lester, gentleman
Gardner & Reynolds, general store
Gardner E L, of Gardner & Raynolds
GILMOUR LT COL A H, private banker and model farmer, prop of Stanbridge *Record*
Gordon W H, bailiff and crier in Circuit Court Co. Miss.
Hall H Carlton, of Welch & Hall
Hawk Jared, cheese maker
Hodge Wm A, of Jackson & Hodge
Holloway Richard, gardener
Holloway Thomas, carpenter
Hurlburt Eld N C, Advent minister
JACKSON & HODGE, grocers, hardware and drugs
JACKSON REV SAMUEL, sup'y Meth. min., and druggist in Jackson & Hodge's
Jackson J H, saddler and harness maker
Kidd Robert, blacksmith
Larocque Alfred, blacksmith
Larocque Alfred jr, carriage maker
McElroy Robert, tinsmith
Methodist Church, Rev W F Perley, pastor, (Frelighsburg) Rev Saml Jackson (sup'y) assistant
Martindale Foley, musical instruments
O'Dell John H, gentleman
O'Dell Wm H, asst. postmaster
O'Dell Loop, brickmaker
O'DELL P H, American House
Palmer Lyman, gentleman
Palmer L K, carriage maker
Palmer M J, mechanic and musician
Perry John, farmer and saw mill
Phelps H N, carpenter
Phelps Miss, teacher
Plante Arthur, miller
Pratte Theodore, wheelwright, etc
Pratte Napoleon, painter
Reynolds Arthur N, of Gardner & Reynolds
Rhicard Samuel F, drover
Rhicard Mrs, boarding-house
Rhicard P C, carpenter
Robideux Pefare, mason
Robert Charles, shoemaker
Savage Mrs,
Sime & Wright, general store
Sime James, of Sime & Wright
Stanton N W, gentleman
Stanton O S, farmer
Simard Elie, tailor
Tree Miss Emma, teacher
Tucker H W, farmer and mechanic
Unwin John, mason
Unwin John jr, mason
Vance Thos, patent medicine
Van Antwerp Jas A, blacksmith
Van Antwerp Chas B, blacksmith
WELCH & HALL, tanners and curriers
Welch I A, of Welch & Hall, insurance agt.
Westover Edw, retired farmer
Winters C C, tanner
Wright W A, of Sime & Wright
Whitman H N, gentleman

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

STANBRIDGE STATION.

A village in the township of Stanbridge, County of Missisquoi, on the C. V. R. and Junction with St. Lawrence & Champlain Junction branch of the C. P. R. Has grown up entirely since advent of railways. It is a shipping point for hay and grain. It has one English and one French school, two hotels, one carriage and butter factory, four stores, post and telegraph office, two mails daily east, south and north. There is a stage line between here and Stanbridge East and Dunham, and between the station Pike River and Henryville. Population 250. Distance from Pike River, two miles; Bedford, two miles; St. Armand Station, 10 miles. There is a Commercial Agency of the United States at this station.

AMERICAN HOUSE, Pease Wm H prop
Beloin Joseph, carpenter
Barron Antoine, carpenter
Bonneau Alfred, shoemaker
Benoit Edmund, wheelwright
Bissaillon Napoleon, carpenter
Cook Sandy, stone cutter
Cyr Medard, blacksmith
Campbell Robert, stage proprietor between Station and Dunham
GETTY B B, Central House
Godreau Jules, snoemaker
Hastings G M, station agent C.V.R.
Hungerford H H, wheelwright
Houle Alfred, conductor C.P.R.
Lague Noel, gentleman
Larochelle Miss Delia
Lamoureux Joseph A, trader
Lamoureux Luc, trader
Landry Isaie, general store
Pease Wm H, American House
Poissant Eustache, gentleman
Robinson Chas H marble works
Smtih H H, agent C.P.R.
Senesac Jacques, general store and post office
Senesac Louis N, postmaster
Suprenant Jean Bte, gentleman
St. Jean Narcisse, blacksmith
Turnbull William, trader and livery
Therrien Noel, grain, lumber &c
Tremblay Jeremiah, carpenter
Thibault Miss M, dressmaker

STANBRIDGE RIDGE.

A farming settlement in the south west part of the township of Stanbridge.

ST. ARMAND.

A village in the parish of St. Armand West, County of Missisquoi. It has a Roman Catholic church, R. C. and Protestant schools, two hotels, post, telegraph and express offices, one store, one tinsmith shop, one blacksmith shop, and one shoe shop. It is situated on the main line of the C. V. R. R. between Montreal and St. Albans, is a port of entry and warehousing port. A daily stage runs from here to Frelighsburg via Pigeon Hill and St. Armand Centre, also to Philipsburg three times daily, mails to and from Montreal twice daily, to St. Albans one daily. Distance from Stanbridge Station, 10 miles; Philipsburg, 2 miles; Frelighsburg, 10 miles; Highgate, Springs, Vt., 5 miles; St. Albans, 17 miles; Montreal, 52 miles; St. Johns, 25 miles. First station in Canada; was formerly known as Moore's Corners and as such will be remembered in connection with the troubles of '37 and '38, and later in connection with the Fenian raids of '66 and '70. Nelson Lodge No. 9 A. F. & A. M. meet the Thursday on or before the full of the moon of each month, C. E. Tittemore, W. M.; F. H. Throop, Secy.

Bourret E A, collector of customs
Bradley A B, physician
Blanchard Orrin, farmer
Borden Horatio, mason
Burnell C A, gentleman
Burnell L G, C.V.R. station agent and Custom agent
Bradley C R, pensioner
Bergeron Joseph, stage driver
Bousquett O, section man
Bissonnette J B, Custon officer [resides at St. Johns
Chicoine, Samuel, blacksmith
Cammell John H, commission merchant
Doxtroder Miss M, R C school
Fortin Dosithee, sect. C.V.R.
Fortin J E, of Guerin & Fortin
Guerin Joseph, of Guerin & Fortin general merchants
Gunn James, gentleman
Giroux F X, shoemaker
Guy Mrs G J W
Gilbert Mrs D B
Gunn Miss Jessie, district school
Hibbard Frank, civil engineer
Hill J M, of Moore's line general store
Krans William P, farmer
Krans F C, tel operator
Krans Geo E, night agent
Larive Louis, fish dealer
Lawson William, carpenter
Loynes T C, editor Bedford *Times*
Mandigo Walter, farmer
Mailloux Aubin, farmer J P
Mullen Barney, general store on the province line, post office St Armand
Menard Mitchel, stone cutter
Morse H, section foreman
Morse George, clerk
Makoney, T A, U S mail clerk
Obertin Azra, carpenter
Obertin Mrs A, tailoress
Peltier Napoleon L, prop Canada Hotel
Poulin Peter, tinsmith
Raymond H, sect C.V.R.
Rivard Rev E A, cure
Rivard Alfred, gentleman
Smith Loftus J, farmer sec. school com
Smith Peter, customs office and J P, quarter master 60th Batt
Smith Joseph M, mechanic
Smith Walter O, manuf and dealer in mouldings, frames &c
Shelters Anson, prop Shelters Hotel
Sixby Major H N, stage prop, J P, major 60th Batt
Shufelt Philip, mechanic
Sargent C H, clerk Canada Hotel
Solomon F H, opr C.V.R.
Tremblay Medrial, farmer

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

ST. ARMAND CENTRE.

A postoffice in the west part of St. Armand on the stage route from St. Armand Station to Frelighsburg. Distance from St. Armand Station, 7 miles; Pigeon Hill, 2 miles; Frelighsburg, 3 miles.

Demarais Peter, blacksmith
Eccles Squire B. farmer
Green Gardiner, farmer
Holden Artumus, farmer
Holden Orrin, farmer
Robidoux Levi cooper
Reynolds Orville, farmer
Shutts Henry, blacksmith
Sixby George, bailiff
Tittemore Abram, farmer, postmaster, com. small causes
Toof Jacob E, farmer and butter factory
Toof J W, farmer and dairy cheese
Vincent Nelson, farmer

STANBURY.

A postoffice in the north part of the town of Stanbridge. Mail tri-weekly.

Beatty Maynard J, farmer
Johnson Merril C, cheese box factory
Kennedy Lester
McCabe John sr, gentleman
McCabe jr, cheesemaker
McCabe Wm H, farmer
Pendlebury George, farmer
Short Chas, postmaster
Spoor Wm M, farmer

SWEETSBURG.

The chef lieu of the District of Bedford, situated in the township of Dunham, on a branch of the Yamaska River and the South Eastern section of the C. P. R. Of late years Sweetsburg has become a very popular summer resort. It has two churches, two schools, four stores, two harness shops, one blacksmith shop, two fine hotels, and one bakery. Population 200. Mails morning and evening. Distance from Cowansville, 1½ miles; Knowlton, 10 miles; West Shefford, 9 miles.

Amyrauld Theophoile, Advocate Lt Col Sheff F Battery
Amyrauld A H, bailiff and ins agent, Lieut Shefford field battery
AMERICAN HOUSE, G T Batchelder prop
Archambault Peter, butcher
Bell Telephone Co, at H L Fullers
BAKER & MARTIN, advocates
BAKER HON G B, Q.C., of Baker & Martin
Barard T, shoemaker
Batchelder G T American House
Bellville Antoine, farmer
Boright Gilbert, drover
Boright Curtis S, grocer, postmaster, G N W and Canada Mutual Tel office
BORIGHT CHAS H, general store, J P
Bowker Milton R, gentleman
Branchard Edward, carpenter
Branchard Miss Rose, dressmaker
Branchard Miss Julia, dressmaker
BUCHANAN HON G C V, ex-judge S. C
Budd William, carpenter
Bulman Jas D, watchmaker and jeweller patent solicitor and mechanical draftsman, major 79th battalion
Bulman W J
Butter John, farmer
Cady E B, carpenter
Carlin J H, harness maker
Chadburn Humphry, bailiff and auctioneer
Church Mrs H
Cotton Thomas, gentleman
COTTON CHAS S, farmer
Cotton George H, farmer
Cotton Caleb, farmer
Conter Napoleon, harness maker
Cleveland Cyrus, farmer
Christ Church Episcopal, Rev Geo Forsey rector
Carpenter Agnes, dressmaker
Desrocher Narcisse, blacksmith
DUFFY H T, advocate
Fornan Felix, P L S
Fuller H L, physician office of Bell Telep Co
GALER GEO W bailiff and sect treas village of Sweetsburg
Getty C W, Sweetsburg House
GOODMAN W E J, dept sheriff
Gougie Mrs, laundress
House M Alice, laundress
Halse Mrs. J, teacher
HALL & LEONARD, joint prothonotaries for district of Bedford
Hall Frederick T, of Hall & Leonard
Holden Mrs. teacher
Henderson Rev Canon, principal Theological college
Haise W, carpenter
Ingalls Sherman J, farmer
Ingalls Mrs L, milliner
Jones Lafayette, general store and express office
Jones Vincent, station agent
Kirk Thomas, P L S
Larocheile Theophile, peddler
Leonard J F, of Hall & Leonard
MARTIN J E, of Baker & Martin, advocates
Morin F, shoemaker
Murphy Barnard, teamster
McLaughlin Jas A, school inspector
McClarry —, grave stones
PICKEL HORACE D, high constable
Pickel Miss Addie, dressmaker
Pickel Mrs Rose, dressmaker
Pickel Abram, farmer
Pickel Peter, horse trainer
Pickel Thos R, farmer and bailiff S. C.
Pickel E P,
Pickel Folin, M D
Peters Nelson, barber
Piedel Fred, horse trainer
Petit E, clerk prothonotary office
RACICOT E. advocate
Rooney Jonas, horse dealer
Roman Catholic Church, Rev Guertin priest
Scott Hannibal, farmer
Scott W F, vet surgeon
SICOTTE EUGENE, notary
Shufelt W O, farmer
Shufelt G F, farmer, J P
Shufelt David, gentleman
Shufelt Simon, produce dealer
Spaulding Abram, gentleman
SWEETSBURG HOUSE C W Getty prop
Singfield Robert, farmer
Sumner Thomas, grave stones
TAIT HON M M, judge Superior Court Dist. of Bedford
Vincent Norman, jailer
Vincent N E, clerk S.E. R.
Welch S W, mechanic
Welch H M, agent

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

SCOTSMORE.

A postoffice in the township of Dunham. Mail tri-weekly from Sweetsburg station. Distance from Sweetsburg 2 miles.

Darby L R,
Fisher Elisha, mason
Ingalls Harry, gentleman
Ingalls Loren,
Miltimore E S,
Reid Sidney M, carpenter
Scott Franklin S, postmaster
Scott Richard N,
Scott Marvin D,
Scott Chas M,
Scott Jedaliah,
Scott Eugene H,

UPPER BEDFORD.

A postoffice in the upper part of Bedford village.

AMERICAN HOUSE, Wm Taylor prop.
Bedard Omer S, mechanic
Borden William, carpenter
Borden Franklin, blacksmith
Borden E W, carpenter
Borden Nathaniel, carpenter
Breck Wm O, axe maker
Bouchard A J, general store
BUTLER HOBART, advocate
Bessette Hobart E, carpenter
Bockus Wellington, carpenter
Brown Frederick, polisher
Bernier Pierre, painter
Borden Barnabas A, mechanic
Boudreau Joseph, moulder
Bedard P, lime dealer
Blakely Ora, mechanic
Blackwell H A, fork maker
Corey M E, carpenter
Corey Willie M, carpenter
Corey B H, carpenter
Corey William, carpenter
Conner Daniel, merchant tailor
Cornforth E W, scythe maker
Cook Leonard, mason
Crossman Dexter, scythe finisher
CLAYES GEORGE, gentleman, M P. for Missisquoi
Crothers Jas, sewing machine factory, lives at DesRivieres
Corey's Needle Works, W Williamson, manager
Davis Mrs M, grocery
Demers L J, fork maker
DUFRESNE RAOUL, paint factory
Garrett S E, manager O S Rixford Mfg Co
Garrow Alexander, mechanic
Gilman Geo W, scythe maker
Golden Joseph, scythe maker
Gray H A, mechanic
Hungerford M A, livery stable
HART DR DAVID A, physician
Halliday Thos H, machinist
Hawkins Andrew, gentleman
Higgins J P, scythe maker
Hogle & Borden, sash and door factory
HORSKIN HORATIO, postmaster, foundry
Halcrow Alonzo, carpenter
Husband Arthur, heater
Jocelyn William, gentleman
Jones Zeno, mechanic
Jones Edwin F, mechanic
Lappin Charles, moulder
Lapointe Louis, moulder
Larue Raphael, grocer
Leduc Damase, gentleman
Monneau Samuel, tanner
Mather William, carpenter
Mills Reid M, carpenter
Martindale Asa, trader
Mehan Geo, machinist
Mills S H, gentleman
Nason Ruel, axe maker
Oakes Wm K, axe temperer
O S RIXFORD MFG. CO, edge tools, S. E. Garrett manager
Pullin Chancey P, polisher
Palmer E, painter and decorator
Reid Lewis J, furniture
Rix Thomas, mason
Ross Sherman, printer
Ross Augustus E, agent
Ross Henry L, harness maker
Rodgers E H, jeweller
Russel Solyme, butcher
Sornberger Elias, gentleman
Smith Marvin, carpenter
Smith Chas, general store
Taylor William, prop. American House
Taylor Eldred J, mechanic
Thomas John, scythe grinder
Williamson W, man. Corey's Needle Works
Wilson Jas jr, harness maker

VENICE.

A postoffice in the north west part of the parish of St. Georges de Clarenceville.

Crothers John, farmer
Hunter Thomas, postmaster and com. court
Jameson Claude B, Adjutant 60th batt
Jameson Henry, J P., farmer, Capt 60th batt retired
Wheeler Miles E, farmer, councillor

WOLFE RIDGE.

A postoffice in the south west part of the parish of St. Gorges de Clarenceville. Mail from Clarenceville tri-weekly. Distance from Clarenceville, 4 miles; Alburgh Springs, 1 mile; Lacolle Station, 9 miles.

Chilton Philander C, postmaster, councillor
Chilton Wm, J.P., farmer
Chilton Henry, carpenter
Derick —, councillor

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel keepers in the County of Missisquoi, with post office address opposite their names :

MERCHANTS AND TRADERS.

Bastien Mrs H.....Bedford
Boright & Soule..Cowansville
Barton & Cunningham Cow'le
Buzzell Bros.....Cowansville
Buzzell Thos.....Cowansville
Brock Mrs.....Dunham
Barnes G C.....Frelighsburg
Beaudouin P H .....Farnham
Belanger Jos.....Farnham
Bowker M E & Co....Farnham
Bouchare Jos....N. D. de Stan
Badger W S.....Pierceton
Boright C H.....Sweetsburg
Boright C S.....weetsburg
Bulman J D.....Sweetsburg
Creller Jas.....Aird
Campbell Isaie.....Bedford
Coslett Edw.....Bedford
Coslett Sam.....Bedford
Chandler L L & Son Cowans'le
Church L M.....Cowansville
Church H A.....Dunham
Choquette L E S.....Farnham
Decelles J A.....Farnham
Donahue & Bros.....Farnham
Crothers J P.....Malmaison
Cartier Moise... N. D. de Stan.
Dubrule W H.....Bedford
Derick A H.....Clarenceville
Derick F U.....Clarenceville
Derick G C.....Clarenceville
Dean J W..Prov. Line, St Thos
Derick W J.....Noyan
Derick L H.....Noyan
England J T.....Dunham
England F G .....Dunham
Gear Joshua.....Dunham
Guillet D .....Dunham
Guillette H.....Bedford
Grice W B.....Frelighsburg
Gaudette & Co.....Farnham
Giroux F X.....Farnham
Gosselin Freres..N D. de Stan.
Guerin J .....Philipsburg
Guerin & Fortin....St Armand
Gardner & Reynolds..Stanb. E
Hibbard H H..Abbott's Corn'r
Hilliker Alex.....Aird
Herliby Patrick.....Bedford
Harty John .....Bedford
Hogle L A H & Son...Pike Riv.
Hall J M.....St. Armand
Hyde H C.....Clarenceville
Hannigan J .....Malmaison
Hannigan W .....Malmaison
Jackson John... .Cowansville
Jones L.....Sweetsburg
Jackson & Hodge....Stan. East
Knapton J H.....Bedford
Kinehan W.....Faruham
Lawrence E E ....Cowansville
Lewis Wm.....Clarenceville
Landsberg Jos....Frelighsburg
Lortie Edw.....Frelighsburg
Lapalme J B.....Farnham
Lequin Jos. ..... Farnham
Lavoie David....N. D. de Stan.
Lamoureux J A....Stanb. Sta.
Lamoureux L ..... tanb. Sta.
Landry Jos.....Stanb. Sta.
Martin A H.....Bedford
Martin Mrs C.....Bedford
Mullin John.....Bedford
Mansfield M A....Cowansville
Martel Louis.....Farnham
Mullin Geo.....Farnham
Messier Jos.....Malmaison
Mullen B.....St. Armand
Martindale F.....Stanb. East
McClure & Swan..Cowansville
McQuillen John..Cowansville
Nadeau Jos .. ..Farnham
Oliver Adams.....Cowansville
Oliver Wm .....Cowansville
Ouimette A.....Farnham
Palmer W J.....Bedford
Pare N .....Bedford
Quackenboss Wm sr..Cowan'le
Rocheleau N.....Bedford
Rice M B.....Cowansville
Ruiter Miss L.....Cowansville
Reynolds W A....Cowansville
Robert Chas.....Farnham
Rowse J.....Pigeon Hill
Saunders F C .....Bedford
Schoolcraft & Son..Cowansv'le
Smyth & Mullen..Cowansville
Sawyer C H & D H..Clarencev.
Stone A C.....Mystic
Senesac Jos....Stanbridge Sta.
Sime & Wright....Stanb. East
Trahan Isidore.....Bedford
Trahan J G.....N. D. de Stanb
Taylor L.....Stanb Station
Valiquet & Co.....Farnham
Walsh F D.....Bedford
Wood & Bodoin...Cowansville
Worden C A.....Cowansville
Wood H E.....Dunham
Watson John.....Farnham

MANUFACTURERS.

Alcombrack E, tanner.....Bedford
Alcombrack W D, tanner.....Bedford
Boyd Howard, cheese factory Abbotts Corner
Breault M, wheelwright.....Bedford
Blakely Oras, tanner.....Bedford
Beaudry P A, harness maker.....Bedford
Brewer A, carriage factory.....Cowansville
Burnett Jas jr, cheese factory.....Dunham
Benjamin C, wheelwright .....Dunham
Bessette J, saw and grist mill.....Pike River
Benoit Ed, wheelwright.....Stanbridge Sta.
Baker W, tanner.....Stanbridge East
Beatty H, saw mill.....Stanbridge East
Brown M, tanner.....Stanbridge East
Cook L M, cabinet maker.....Cowansville
Cunningham Chas, saw mill &c.Cowansville
Crothers J P, flouring, grist mill..Malmaison
Collins Jas, sewing machine factory..U. Bedf.
Corey's Needle Works.....Upper Bedford
Crawford J H, cheese factory..East Dunham
Childerhouse S, tanner.....Frelighsburg
Demers Theophile, wheelwright.....Bedford
Dubois N, wheelwright.....Dunnam
Dalpe F, wheelwright.....Pike River
Dufresne R, paint factory.....Upper Bedford
Dunn Bros, tanners.....Stanbridge East
Elmes Bros, sash and door factory.Farnham
Gough & Brown, harness makers ....Bedford
Gilmour G W, scythe maker. Upper Bedford
Golden J, scythe maker.....Upper Bedford
Hare Winfield, cabinet maker...Cowansville
Hungerford H H, wheelwright..Stan Station
Hogle & Borden, sash and door...Upper Bedf.
Hawk J, cheese maker.....Stanbridge East
Leach J L, sash door and cabinet Cowansville
Laporte A, tanner.....Farnham
Lambkins P & L, sash and door.....Riceburg
Larocque A jr, carriage maker.....Stan. East
Meigs Hosiery Co.....Farnham
Meigs D B, saw and grist mill .... Farnham
Molleur M tanner.....Farnham
Mystic Iron Works. A S Walbridge p. Mystic
Morrison L F, Pike River mills..N D de Stan
Merritt Nelson, wheelwright.....Pigeon Hill
Monneau S, tanner.....Upper Bedford
McAleer P, wheelwright.....Bedford
McKee R, cheese factory.....Mystic
Nesbitt G K, flouring mill.....Cowansville
Noel E A, carriage factory.....Clarenceville
Nason R, axe maker.....Upper Bedford
Priest W H, Pike R. knit. mills..N D de Stan
Perry J, saw mill.....Stanbridge East
Pratte T, wheelwright.....Stanbridge East
Perkins W A, saw mills.....East Dunham
Ponton M, carriage maker.....Farnham
Prevost L, tanner.....Farnham
Rice Bros, flouring mills.....Bedford
Racicot G I, wheelwright .....Bedford
Rheume A, wheelwright.....Bedford
Reid Bros, planing mills .....Bedford
Ruiter M, cheese factory.....Cowansville
Robinson R, saw mill..... ..Cowansville
Roystan J, tanner.....Dunham
Racine J, tanner..... Dunham
Reynolds W A, mfg pat. Sap Evap. Freligns'g
Racicot J Bte, carriage maker.....Farnham
Robinson F C, wheelwrigt.....Noyan
Rheaume A, wheelwright.....Pike River
Rixford O S, Mfg Co.....Upper Bedford
Shelters A, wheelwright.....Bedford
Sloggett C B, cabinet maker.....Cowansville
Struthers J, wheelwright.....Clarenceville
Selby T, saw mill and cider mill..E. Dunham
Smith J, cabinet maker.....Farnham
Smith R, cabinet maker .....Farnham
Symms Wm, wheelwright.....Philipsburg
Tittemore P H, wheelwright.....Pigeon Hill
Whitcomb C E, wheelwright.....Dunham
Whitcomb N L, sash and door fac..Dunham
Welch & Hall, tanners & currriers...Stanb E
Winters C C, tanner.....Stanbridge East

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

HOTEL KEEPERS.

Arpin Ed.....Farnham
Audette J.....Pike River
Burrage Mrs C M.....Bedford
Burke E C.....Philipsburg
Batchelder G T....Sweetsburg
Chapman B & Son Frelighsb'g
Collier Mrs L N.....Farnham
Couture J.....N. D. de Stanb.
Derick Thos H..Clarenceville
Getty B B.....Stanb. Station
Getty W C.....Sweetsburg
Jodoin Jos.....Farnham
Juaire Ambroise.....Farnham
Leclair C.....Farnham
McKenney E W..Frelighsbu'g
Minckler B.....Pike River
O'Halloran J E....Cowansville
O'Dell Ph.....Stanbridge East
Poissant & Co.....Bedford
Park J H.....Frelighsburg
Poulander N.....Farnham
Pease W H.....Stanb. Station
Pellerin L N.....St. Armand
Seeley H.....Cowansville
Sager C.....Pigeon Hill
Shelters A.....St. Armand
Taylor W.....Upper Bedford
Tartre F F.....Farnham
Tetreault J B.....Farhham

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the County of Missisquoi.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

TOWNSHIP OF CLARENCEVILLE.—Farmers.

*Adams Ed Clarenceville
Allen John do
*Allen Charles do
*Aseltine Henry Aird
Badger Hiram Wolfe Ridge
Badger Byron Nutts Corners
*Beerwort L Clarenceville
Beerwort Bartlett do
Beerwort William do
Beerwort Chas N do
*Beerwort Heman do
Beerwort Frank do
Beerwort Marshall do
Beerwort Frederick do
*Berry Joseph do
Billings Daniel D do
Bissel Nelson do
Bissel Lucius H do
Breault Antoine Venice
*Boomhower H Clarenceville
*Brown Henry do
*Brown Robert do
Buck Herbert J Wolfe Ridge
Bullis Joshua do
Bullis George do
Bullock B Clarenceville
Burgess John Venice
*Campell Charles Aird
Campell John Nutts Corners
Chilton G J Clarenceville
Chilton Alexander do
Chilton Wm Wolfe Ridge
*Cheeseman Aaron do
*Clark Robert Clarenceville
Clark George N do
Couples William do
Collins James do
Colton Wm Henry do
Crothers John Venice
Curtis John Nutts Corners
Curtis Stephen Clarenceville
Curtis Myron V do
*Curtis Wm J do
Cubit William Venice
Dean Hiram C Nutts Corners
Derick Herbert do
Derick Philip Clarenceville
*Derick Henry do
Derick Victor do
Derick Nelson do
Derick Alonzo do
Derick Sidney Wolfe Ridge
Derick Rolland Miranda
Derby Chas Clarenceville
Duclos Peter Venice
Draffin James Wolfe Ridge
Dragon Richard Venice
Dragon Abram do
Edy Myron Clarenceville
Edy Omri Nutts Corners
Edy Omri 2nd do
Emrick Seth H Clarenceville
*Ellis Thos R do
*Elliott William do
Fairfield David do
French Wm H do
*Fortin Augustus do
*Finlay William Aird
Gibson Horatio Wolfe Ridge
Gibson George Clarenceville
Garreau Peter Nutts Corners
Gibson Nelson do
*Gilbert John Aird
Glasgow R H Nutts Corners
Glasgow Sam Clarenceville
*Glasgow William do
Glasgow Robert 2nd do
Glasgow John do
Guertin Moses do
Green Herbert F do
Green Heman Wolfe Ridge
*Hardy John Clarenceville
Hall Joseph C Nutts Corners
*Hall Heman Aird
Hawley R Nutts Corners
Hawley James C do
Hawley David F do
Hawley Peter Clarenceville
*Hawley Claude Aird
Hunter John Clarenceville
Hunter Alex Clarenceville
Jamieson James C Venice
*Jamieson James J do
Jamieson John C do
Jamieson Mathew do
Jamieson M Locke do
*Jacques Frank do
Johnson Hiram Noyan
Johnson Geo W do
Johnson John Clarenceville
Johnson Henry do
Johnson Jacen Aird
Keeffe Henry Wolfe Ridge
Kirk Francis Venice
Lake Hawley Clarenceville
Little James S do
Limlan Samuel Aird
Limlan Nelson do
Limlan David do
Ledoux John Clarenceville
Liqueway Frank do
Liqueway Napoleon do
Longeway Henry do
Longeway Frank do
*Longeway Walter do
*Macfie Jay Aird
Macfie Claude do
*Macfie George Clarenceville
Macfie Alexander do
Martin Myron Venice
Maskell William do
*Mandigo C Clarenceville
Manning John M Wolfe Ridge
Manning George do
Manning H W Wolfe Ridge
*Manning Darwin do
*Manning Humphery do
*Miller Emery Nutts Corners
Miller Wm C Clarenceville
Miller Peter do
Miller James do
*Miller Fred do
Miller Emery H do
Miller Adam C do
Miller John Nutts Corners
Miller Reid Aird
Miller P 2nd Wolfe Ridge
Moyles Daniel Aird
*McCullough T Clarenceville
McCormick S Wolfe Ridge
McDonnough William do
*McDonnough James do
McGee James Miranda
McNeil Daniel Clarenceville
McNell Wm James do
Nevill Thomas Venice
Nevill Patrick do
Nevill John do
Newmans William Aird
Newmans James do
Parent Peter Clarenceville
Pinsonneault Alex Venice
Pinsonneault Mezel do
Reynolds Rodney H Aird
Reynolds John do
Roy Ed Venice
Roy Eloi do
Roy Henry do
*Roy John do
*Roy Theodore do
Salls Ed Clarenceville
Salls Daniel do
Sawyer G G do
*Scagel Joseph Venice
Schoolcraft H Nutts Corners
Schoolcraft D do
Scott Wm L Clarenceville
Scott Ed do
Scott Isaiah do
Scriver James Nutts Corners
Scriver G do
Seaton Alex Clarenceville
Sharron Manzel Venice
Smith Joseph do
Smith Nelson do
Smith H do
Spear John M Nutts Corners
Stevenson Wm Clarenceville
Stevenson Wm H do
Stevenson James M do
Stevenson E B do
Stevenson David E do
Taylor A do
Taylor C Nutts Corners
Tetreault M Clarenceville
*Tetreault P do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Tipping James Clarenceville
Vosburgh E M do
Vosburgh H Noyan
Westover Geo Aird
Wheeler E M Venice
*Wheeler A Venice
*Wheeler Hamilton do
*Wheeler Elvin do
*Wheeler Dewitt do
Young R do
Young Alex Venice
Young Melvin do
Young I do
Young John do
Young Daniel do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF DUNHAM.—FARMERS.

Aitken David Sweetsburg
Allen George East Farnham
Allen Heman Frelighsburg
Archambault A Cowansville
Archambault Jos Dunham
Armstrong Wm F. Centre
Badger J hn S Dunham
Baker Martin E do
Baker Salmon R Frelighsburg
Baker Harvey F do
Baker Stevens Cowansville
Barnes Joseph Dunham
Barnes Ls Stanbridge East
Barber Alex Pierceton
*Bates Chas Cowansville
Bates Merril do
Bates John do
Bazinet Henry do
Beattie John Dunboro
Beattie John 2nd do
Beattie Crawford M do
Beattie Wm sr do
Beattie Wm jr do
Beattie Crawford do
Beattie Mrs Jane do
Beattie John Chas do
Beattie James do
Beauvais Francois Dunham
Beach Mile S Cowansville
Beach Jotham do
Beach George do
Bell Thomas Dunham
Bell John Frelighsburg
Bell George A do
Bell George N Beranger
Bell John H Farnham Centre
*Belleville Ant Sweetsburg
*Belleville Olivier do
B njamin J B Dunham
*Benoit Joseph Frelighsburg
Benoit Louis do
*Berry Patrick East Dunham
Berry David do
Berry James do
Best Charles Dunham
Blake Levi East Dunham
Blake Levi J do
Blake Everett J do
Bolac John do
Bobard John Cowansville
Bobard Felix do
*Boudreau Francis Dunham
Boucher John B do
*Boucher John do
*Boucher Olivier do
Boucher Wm Beranger
*Boucher Andrew Dunham
Boyd James Farnham Centre
Booth F C Cowansville
Boulette A Frelighsburg
*Boulette Joseph Dunham
*Breault Alex East Dunham
Breault Alexis Dunboro
Brown Wm East Dunham
Brown Wm jr do
Brown Robert M Dunham
Brown Leonard L do
*Brousseau James Beranger
Buck G W Farnham Centre
Buck James do
Buck Melvin do
Buck Orin do
*Buchanan Artemus Dunboro
Buchanan Robert do
Buchanan Alex do
Bullard George W Dunboro
Burnett Jas Farnham Centre
Butler John Sweetsburg
Cane Laurent Beranger
Cameron Seneca Dunham
Caperon George Sweetsburg
Caperon Edward do
Carter Henry Cowansville
Carter Edmund do
Carter Timothy Farnham
Carter Absalom do
Carty Charles Dunham
Casavant C East Dunham
Chatfield Chas H Sutton
Chatfield Miss Nellie do
Chatfield T L East Dunham
Chartier Regis Sutton
Chalifoux J B 2d Cowansville
Chaffer John Abbotts Corner
Chaffer J J do
Chausse John Dunham
Church George Sweetsburg
Clark R Farnham Centre
*Clark Walter East Farnham
Clark Geo R East Dunham
Clark Wm W do
Clark Chester J do
Clement Alvin Dunham
*Clouatre J Farnham Centre
Clow Joseph Stanbridge East
Colton Merrit Cowansville
Cook James East Dunham
Coatworth Chas Dunham
Coderre Antoine do
Corey Ishmael do
Corey Herman do
Corey James W do
Corey Sylvester do
Corey Ernest do
Corey Wilbur do
Corey John do
Corey Chas W do
Cotton Chas S Sweetsburg
Cotton C Caleb do
Cotton George do
Cotton Thomas do
Couture Alfred Dunham
Couture Laurent do
Coutermanche Jeremie do
Crandall G W East Dunham
Crandall Sylvester do
Crawford Marvin do
Crawford Mrs Sarah do
Crilly John A Dunham
Crilly Thomas do
Cummings David do
Curley Michael East Dunham
Darby Lucius Scotmore
Delime Wm do
Dent Wm Cowansville
Delpy Moses Dunham
Deotte Etienne do
Desnoyers J B Farnham Cen
Desnoyers Antoine do
Dodelin Laurent Dunham
Dodelin Joseph do
Dodelin Peter do
Doherty Robert do
*Doherty R 2nd East Dunham
Demeigue Anson Dunham
Domeigue Nelson do
Donlan Martin East Dunham
Dougall John Brigham
Dougall Peter do
Dougall George A do
Doyle Patrick East Dunham
Dryden Thos sr Cowansville
Dryden James do
Dryden Thomas jr do
Ducharme Ed Dunham
Ducharme Joseph do
*Dubois Joseph do
Dupuis Midas Beranger
Dymond John East Dunham
Dymond John jr do
Ellison Richard Cowansville
Ellison Henry N do
Ellison Vincent do
Ellison Chas W do
*Elie Leon do
England Philo Dunham
England George do
England Francis do
England Emerson do
Essienhart Andrew Beranger
Fair Thomas Dunham
Farnam Walter East Dunham
Fitchett John W Cowansville
Ford John M do
Forget Moses Dunham
Forget Alfred do
Fuller D M Cowansville
Gage Abel Dunham
Gage Abram J Cowansville
Galer Charles S Dunham
Galer Hannibel do
Garland A North Pinacle
Garrick Joseph Dunham
Garrick George do
Garrick Hannibal H do
*Garrick George H do
Gallipeau Antoine do
Gendron Peter do
Gibson John G Cowansville
Gilbert D K Dunham
Gilbert F H do
Gilbert John do
*Gilbert J E do
Getty Ralph do
Girard Napoleon do
Girard Peter do
Griggs Guy G East Dunham
Griggs Guy 2nd do
Griggs Samuel do
Gleason Aylmer do
Gleason A L do
Gleason J T do
Gleason V J do
Gleason Herman A do
Gleason Willard do
Gleason Horace do
Gleason J O do
Glass George O Cowansville
*Goyette Alex jr do
*Goyette Henry J do
*Goyette George do
*Goad Wm H do
*Godin Peter do
Green Heman Dunham
Hall Edwin do
Hall Wm Beranger
Hall F Farnham Centre
Hall M T do
Harvey H East Dunham
Harvey Chas D do
Harvey Jonathan do
Harvey Chas do
Harvey Daniel do
Harvey C M do
Harvey Tyler L do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Harvey Henry N E Dunham
Harvey Hiram do
Harvey Lusher do
Harvey Henry Cowansville
Harvey C B Dunham
Harvey H A East Dunham
Hander Chester A Mystic
Hart Justin Dunham
Harley Narcisse Beranger
Hebert J B Frelighsburg
Hearne Mrs B Cowansville
Humphery Elam do
Humphery Alfred do
Hunt Miles Pierceton
Hogaboom Allen Dunham
Hogaboom Homer do
Hutchins George F do
Ingalls D H East Dunham
Ingalls Harry Scottmore
Ingalls Loran do
Ingalls S J Sweetsburg
*Ingalls George H do
*Ingalls Edward do
Ingalls Almond Frelighsburg
Ingalls Jasper do
Ingalls Manly Cowansville
Jacobs Joseph Sweetsburg
Jassemin Toussaint Dunham
Jassemin Francois Beranger
Jassemin Paul do
Jassemin Joseph do
Jellefour J B Stanbridge East
*Jellefoux Joseph do
Jellefoux Basil do
Jennings W F Dunham
Jones John Cowansville
Jones Wm H do
Johnson H East Dunham
Johnson Stephen J do
Johnson Geo W do
Johnson James do
Juerre Theophile Cowansville
Kears James do
King Basil Dunham
King Charles sr do
King Charles jr Beranger
King Samuel do
King John do
King Herbert do
Kimball H N East Dunham
Kirk Terance do
Kirk Peter do
Kirk John do
Kneeland A C Farnham Cen
Krans H E Frelighsburg
Labreche Peter Dunham
Labreche John do
*Laduke Henry C do
Laduke Wm Beranger
Laduke Francis do
Laduke Joseph Cowansville
Lafrenier Miles Frelighsburg
Lafontaine Andrew Dunham
*Landry Chas East Dunham
Landry Godfroi Dunham
Lampman A Cowansville
Laraway Charles Dunham
Laraway George A do
Laraway Selby do
Larocque Peter do
Larriviere Godfroi do
Lareau Guillaume Beranger
Lapoint Michel Dunham
Laporte Julius Dunboro
Lavery C C East Dunham
Lavery Peter sr do
Lavery Peter jr do
Lavery John do
Lavery Arthur A do
Lavery Wm B do
Leahy Stephen Dunham
Leblanc Thomas do
*Leblanc Nelson Cowansville
Leavitt A M Frelighsburg
Lee Edward Dunboro
Lee William do
Lee Chas E East Dunham
Lee George M Frelighsburg
Lee Josepn Dunham
Leggatt John do
Leggatt A Farnham Centre
Leggatt James do
Leggatt Richard do
*Loiselle Chas Dunham
Longeway Briggs A do
Longeway Geo K do
Longeway Arthur J do
Mahannah F Farnham Cen
Mahannah J R do
Martindale W A Cowansville
Martin B S Dunham
Martin Reuben do
Mann G F do
Marshall Thomas do
Marshall Silas E do
Marshall James do
Mason Alvin Cowansville
Meigs A D Stanbridge East
Miller Alex do
Miller James Dunham
Miller James E Sweetsburg
Miller Ed do
Miltimore S B do
Miltimore John C do
Miltimore E S Scottsmore
Miltimore J M Sweetsburg
Miltimore Miles A Scottsmore
Miltimore M A do
Miltimore A E do
Miner George Dunham
Morceux Edward Dunboro
Moynau R Farnham Centre
Moynau Ed do
McClarty James A do
McClarty Jas East Dunham
McClarty David do
*McClay A F Cowansville
McClay John Sweetsburg
McClay Joseph R do
McCullough P East Dunham
McCullough James do
McDonald J sr do
McDonald J jr do
McDonald Michal do
McElroy James Dunham
McElroy John do
*McElroy Samuel do
McFarlane W H Cowansville
McGarry John Dunham
McGowan P East Farnham
McLaughlin J A E Dunham
Newton Mrs Fanny do
*Newton Arthur do
Noiseaux P sr Dunham
Noiseaux P jr do
Noiseaux Theophile do
Noiseaux Elisie do
O'Brien John Farnham
O'Brien Robert Dunham
O'Brien H East Dunham
O'Brien Thomas H do
O'Brien Wm E Dunham
*Odaway John do
O'Neill J East Dunham
O'Neill Martin do
Officer David do
Paget Charles Dunboro
Payette Maxime do
Pearson H L Cowansville
Perkins H R East Dunham
Perkins Robert do
Perkins Alloway W do
Perkins Duff H do
Perkins James J do
Perkins Geo W do
Perry Charles H do
Pell James G Dunham
Pickering John Frelighsburg
Pigeon J East Dunham
Pharoh John Cowansville
Phoenix Selime Dunham
Plouffe Selime Beranger
*Poirier Joseph Dunham
Poirier John P do
*Potvin Pierre do
Powers Ed Farnham Centre
Pratt Thomas H Dunham
Pratt Hugh do
Raven P East Dunham
Racicot Isreal Cowansville
Racicot Israel 2nd do
Racicot Isadore Dunham
Reed H R do
Reed Robert do
Reed Ed C Farnham Centre
*Remington A East Farnham
Richardson J N E Dunham
*Ring M A Dunham
Roe Patrick do
Roi Remi do
Ross Ed B do
Ross H M Frelighsburg
Ross Harvey S do
Roystan Michael A Dunboro
Roystan J A Dunham
Roystan G East Dunham
Ruiter Chas Cowansville
Ruiter Matthew do
Ruiter P A do
Ruiter C A Dunham
Ruiter James Cowansville
Rudd George Beranger
Rudd Henry J do
Russel Hawley Frelighsburg
Ryan David Dunham
Rykard Asa do
Sager Christian Cowansville
Santerre J B Farnham Centre
Scott Hannibel Sweetsburg
Scott Jedadiah sr Scottmore
Scott Jadadiah jr do
Scott Geo L do
Scott Eugene H do
Scott R East Dunham
Scott Ira Sweetsburg
Scott F S Scotsmore
Scott Richard N do
Scott Marvin D do
Scott Chas M do
Scofield Wm C Dunboro
Selby J Dunham
Selby Jonathan do
Selby Benjamin F do
Seeley H H do
Simard J Farnham Centre
Singfield R Sweetsburg
Shufelt Jacob M Abercorn
Shufelt Wm C do
Shufelt L do
Shufelt Simon Sweetsburg
Shufelt G F do
Shufelt John Cowansville
Shufelt Wm A do
Small James Dunham
Small Stephen do
Small Reid P do
Smith Geo Cowansville
Smith Chas P do
*Skinner Thomas Dunham
Snyder Horace do
Snyder J W East Dunham
Soule Silas Dunham
Spencer H T Frelighsburg
Spicer T W East Dunham
Spicer E J do
Spicer O J do
Stephen David Dunham
*Strange Frank Cowansville
Stickney Chas Frelighsburg
*Sykes Geo Dunham
Sykes Wm do
Sykes Samuel do
Sykes Thos G do
St Germain Felix Dunham
Teel A O Cowansville
Teel Christopher do
TenEyck A Stanbridge East
TenEyck C do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

Tetrault J Farnham Centre
Tilson John Brigham
Titus John do
Therrien Ls Stanbridge East
*Traver Levi Dunham
*Turner Perley East Dunham
Turner S do
Townsend J M East Dunham
Unwin Wm Stanbridge East
Vail Ed Cowansville
Vail Wm do
Vail Ira do
*Vail H H do
Vail Orton do
*Vail M do
Vanantwerp C Stanbridge E
Wallace Dougall Cowansville
Wales J G East Dunham
Watt John Cowansville
Watson E F Dunham
Watson E L do
Webster Hiram Dunboro
Webster Marvin do
Welch S M Sweetsburg
Welch Patrick do
Welch Wm do
Westover M East Dunham
Westover Samuel do
Westover John do
Westover T W do
Westover Wesley do
Westover David Frelighsburg
*Wells F E Dunham
Whitcomb L S do
Wilkins R W East Dunham
Wilkins John do
*Wilkinson Simon Dunham
Wilkinson G W do
Williams G E Sweetsburg
Williams L G do
Wilson B Sweetsburg
Wilson John W do
*Wilson Alfred do
Wilson Ernest Dunboro
Wilson Chas do
Wilson Levi do
Wilson Wm do
Wilson C D do
Wilson Chas E do
Woodard H C Dunham
Worden F H East Dunham
Worden C A Cowansville
*Worden J L East Dunham
Wightman John Dunham
*Young Paul Frelighsburg
*Yates Peter do

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF FARNHAM.—FARMERS.

Alden Jas Stanbury
Alix Frs L'Ange Gardien
Allsopp Morris Farnham
Allsopp Geo do
Arbee Damase do
Audette Isaie do
Audette Olivier sr do
Audette J Bte do
Audette Raphael do
Avare Heritiers do
*Bachand Francois do
Barriere Jos do
*Barsalou Vital do
Beaudry Alphonse do
Beaubien Jos Farndon
Beaubien Henry Farnham
Belisle Frs do
*Belisle Jos do
Bedard Pierre do
Bessette Louis sr do
Bessette Louis jr do
Bessette Moise do
Bessette Philip do
Berabe Pierre do
Berwick R Hugh do
Berwick David do
Berwick John do
Berwick F A do
Berwick Geo A do
Berwick Wm P do
*Bissoneuve N F do
*Bissonnette Louis sr do
Bissonnette Louis jr do
Bouchard Antoine do
Bouchard Francois do
Bouthillier Adolphe do
Bouthillier Gilbert do
Boudreau Jacques do
*Brodeur Alphonse do
Brodeur J Bte do
Brouillette Jos do
Brown John Farndon
Brown Thos do
Brown Mrs George do
Brown Matthew do
*Brunelle Abraham Farnham
Bussire Leonard do
*Cabana Michel do
Cadieux Jos do
Cameron Jas Farndon
Cameron Geo do
Cameron Levi do
*Campbell Jos Farnham
*Campbell Edw do
Carpentier Chas do
Cazalet Frs Farndon
Carr Patrick Farnham
*Charbonneau Jos do
Chevalier Noe do
Chevalier Frs do
*Cheney Celestin Farnham
Chouiniere Anthime do
*Chouiniere Napoleon do
*Chouiniere Jos do
*Chouiniere Pierre do
Claigne J Bte do
Clark Jesse do
Clouatre Pierre do
Cloutier Jos do
Couture Jos do
Couture Paul do
*Couture Hypolite do
Courville Marie do
Constantineau N do
Daunais Francois do
Dandurand Treffle do
Darby Geo do
Desmarais Miss A do
Demerse Pierre sr do
Demerse Pierre jr do
Denicourt Amedee do
Denicourt Donant do
Deslauriers Jos do
Deslauriers Michel do
Deslauriers Israel do
Deslauriers J Bte do
*Desautels J Bte do
Desrivage Jos do
Desrivage Domina do
Desroches Jos do
Doherty Cornelius do
Douglas Wm do
Dufresne Napoleon do
Dufresne Bazile do
Dufresne Pierre do
Dufresne Frs do
Dufresne Antoine do
*Duhamel Theophile do
Duhamel Cleophas do
Duhamel Wilfred do
*Duhamel Frs do
Dupuis Thos Farndon
Dupuis Antoine Farnham
Durocher Jos do
Earl Wm do
Edwards John do
Emond Louis do
Fitzpatrick John do
Florand Jos do
Foliard Heritiers do
Fontaine Pierre do
*Fortier Godfroi do
*Fournier Isaac do
*Fouronge Pierre do
Gaboriau Hector do
Gaboriau Francois do
Gariepy Louis do
George Honore do
Gilmour Wm do
Gilmour Richard do
Gingras Ephraim Farnham
*Gingras Eusebe sr do
Gingras Eusebe jr do
Gingras Louis do
Guice Moise do
Guice Michael do
Girard J Bte do
*Giroux Jeremie do
*Gobeille Pierre sr do
Gobeille Pierre jr do
Gobeille Elie do
Goderre Paul do
Goderre Nicholas do
Goyette Edw do
Goyette Gilbert do
Goyette Didace do
Goyette Raphael do
Grenier Chas do
Guillette Jos do
Guillette Guillaume do
Guerin Jos do
Hase Geo do
Hase Freeman Haseville
*Herbert Chas Farnham
Herbert Theophile do
Higgins Geo do
Higgins Jos do
Horskin John do
Horskin Wm do
Horskin James do
Ingalls Merrit Farndon
Ingalls Merrit jr do
Ingalls Freeman do
Ingalls Edmund do
Ingalls Jesse do
Jarrey J Bte Farnham
Jarry Julien do
Jarry Francois do
Jette Edw do
Jette Roch do
Johnson Samuel Farndon
Jourdain Pierre Farnham
Hirk David do
Kemp L S W Haseville
Labrecque Benoni Farnham
Lague Joseph do
Lague Amedee do
Lague Cyrille do
Lacroix Calixte do
Lacroix Delphis do
Lacroix Joseph do
*Landry Pierre Sutton
Langlois Hypolite Farnham
Langlois Uldric do
Lanoue Pierre sr do
Lanoue Henri do
Lanoue Pierre do
Lanoue Philias do
Lanoue Pierre jr do
Lamarche Francois X do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Lapre Leon Farnham
Lariviere Louis do
Lariviere Isaac do
Lariviere Augustin do
Lariviere Abraham do
Lasonde Francois do
Lafontaine Damase jr do
Levesque Arthur do
Lavigne Francois do
Lebeau Noe do
Lebeau Charles do
Lebeau Louis do
Lefebvre Henri do
Leslie John do
Loiselle Augustin do
Loiselle Francois do
Loiselle Pierre do
Loiselle Noe do
Lussier Charles do
Lasnier T effle do
Mailhot Pierre sr do
Mailhot Pierre jr do
Mailloux Isaac do
*Malo Alphonse do
Marchessault Olivier do
*Martin Pierre sr do
Martin Pierre jr do
Martin Joseph do
Meloy Thomas do
Menard Abraham do
Meunier Pierre do
Mercier Augustin do
Merizzi Valentine Farndon
Millette Pierre Farnham
Mosher James do
McClay Charles do
*McClay Josephus do
McCorkill James do
McCorkill Winfield S do
McGovran Thos do
McGovran Philip Farnham
McGowan James do
McGowan Michael do
McGowan Thos do
*McGowan Jas jr do
McQuillen Jas do
*McQuillen Richard do
McQuillen John do
*Noel Francois do
Normandin Jos do
Ouellette Calixte do
Paradis Hubert do
Parent David do
Parent Leon sr do
Parent Pierre do
Paquin Joseph do
Paquin Vincent do
Papineau Abraham do
*Papineau Louis do
Paquette G Farndon
*Paquette Jos do
Paquette Theodore do
Paquette Servide do
Payant Frs X Farnham
*Pelerin Alexis do
Peladeau Pierre do
Peladeau Chrysologue do
Peladeau Henri do
Peladeau Romuald do
Plante Eusebe do
*Plouffe Solime do
Potvin Chas do
Potvin Jean Bte do
Potvin Emerie do
*Potvin Francois do
Poulin G C Haseville
Prevost Francois Farnham
*Rainville Paul do
Rainville Theophile do
Remillard H sr Farnham
Remillard Gilbert do
Remillard Hubert jr do
Richard Pascal do
Riel Pierre do
Rheaume Avilla do
Robert Chas do
Roussell Edw do
Rowan Joseph do
Samoisette Marcelin do
Sasseville Damase do
Saultry Wm do
Simard Edouard do
Scott John do
Smith Narcisse do
*Scott Sylvester do
Suprenant Jos do
*St Armand Clement do
St Denis Louis Farndon
Tetrault Augustin Farnham
Tetrault Fredric do
Tetrault Gedeon do
Tetrault Delphis do
Tilson James Farndon
Tilson Wm do
*Thibodeau Dominique do
Thibodeau Narcisse do
Thompson Geo do
Thompson Robt do
Trahan Pierre Farnham
Truax Geo Farndon
Vincelette Antoine Farnham
Welch Reuben do
Welch Wm sr do
Welch Elwin do
Welch Wm jr do
Welch Achilles do
*Yates John do
Zace Francois X do

TOWNSHIP OF ST. ARMAND EAST.—Farmers.

Abbott Mrs C C Abbott's C'ner
Allen Heman Frelighsburg
Arms E G Abbott's Corner
*Arms Malow do
Arms Malow L do
Arms Morey D do
Armstrong Wm \ do
Armstrong A Frelighsburg
*Armstrong Ami do
*Armstrong S Abbott's Corn.
Barnes Vinton N. Pinnacle
*Barnes Heman do
*Barber Chas do
Benoit Albert Frelighsburg
Benoit Antoine do
Bessette Leon Abbott's Corn.
Betters Curtis do
*Bockus Westly N. Pinnacle
*Boullette A Frelighsburg
Brooks C H Abbott's Corn'r
Brown Jas jr East Dunham
Brill Robt do
Brydge A E Abbott's Corner
Brydge O E Frelighsburg
Brydge E W do
Burns Garrett N. Pinnacle
Calhoun Robt A do
Calhoun Wm J Frelighsburg
Callaghan A do
*Callaghan Edson do
*Callaghan Wm do
*Callaghan Alex do
Campbell G M do
Campbell Thos do
*Cassidy Thos J do
*Cassidy Wm do
Chamberlin Mrs J do
Chamberlin Miss S do
*Clark Alva M Abbott's Corn'r
Clark A W Frelighsburg
Clark Hamilton do
Clark Sidney Abercorn
Clark Potter Abercorn
Clark H F Richford, Vt
Clark Hanson do
Clark Mrs A B do
Clement Hy Frelighsburg
Cleveland W W do
Colton Jas sr do
*Colton Jas jr do
Comstock Homer Abercorn
Comstock Mrs E M do
Comstock Geo A do
Comstock H A do
*Copeland Jas Frelighsburg
Courtemanche J Abbott's C'r
Cowan Henry N. Pinnacle
Cowan Bennet do
*Cowan John do
*Cyr David do
*Dallas Robt Abbott's Corner
Davis W H Frelighsburg
Davis Newell P do
*Davis Newell J do
*Dean Calvid St Armand Ctre
*Decelles A Frelighsburg
Deming M J North Pinnacle
Deming Mrs A do
*Deveneau S Frelighsburg
*Draper W J St Arm. Centre
*Ducharme T Frelighsburg
*Ducharme P do
Dwyer Mrs P Abbott's Corn'r
Eccles S B St Arm. Centre
*Ellsworth Chas Pigeon Hill
Evans Delorest do
*Fay John Abbott's Corner
Ferres J W Richford, Vt
Garrett Wm Frelighsburg
Gardner J P do
Gibney Thos Abbott's Corner
Gibney Thos J M do
*Gibney Peter do
Gibson Chas Abercorn
Gilman B T Abbott's Corner
Goderre Levi Frelighsburg
Goodhue Jos Abbott's Corner
*Goodhue Amos Frelighsburg
*Goodhue P Abbott's Corner
*Goodhue J do
*Goyette Jos Frelighsburg
*Grice Elwin H do
Green G St Armand Centre
Hagan John Frelighsburg
Hagan Wm do
*Harrison Geo do
Harvey Edw N. Pinnacle
Hazard Nelson Abercorn
*Hazard Potter do
Hibbard Mrs B J Abbott's C'r
Holden A St Armand Centre
Holden O do
*Holden E D do
Hope E L Abbott's Corner
Hope Miss H do
Hunt Miss A L do
Ingalls Jasper Frelighsburg
Ingalls H Abbott's Corner
*Ingalls E J do
Ingalls E A do
Ingalls Edmund Frelighsb'rg
Janes I N Abbott's Corner
*Jenne Geo C North Pinnacle
*Jenne G S Abbott's Corner
Jenne L J Sutton
Jenne N H Frelighsburg
Jenne H E North Pinnacle
*Jenne E L do
Johnson C N do
Krans Horatio Frelighsburg
Krans John E do
*Krans John do
*Krans Philip H do
*Krans Chas do
*Le Grenadier S Abbott's C'nr
Lagrange Isaac Frelighsburg

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

*Lagrange Albert Frelighsb'rg
*Lagrange Chas do
*Lafrenier Alex do
Lamoure John S do
Lebere J Bte do
*Longley Levi J do
Macey L F Abbott's Corner
Miner A W Abbott's Corner
Mitchell Wm Abercorn
Mitchell Geo Abbott's Corner
*Mosher Chas do
Murphy Patrick Sutton
Musgrave Jas H Frelighburg
McDermott M do
McKelvey Jas N. Pinnacle
McLaughlin P do
Officer David Sutton
Owens Ben North Pinnacle
Owens Edson J do
Parker Robt Abbott's Corner
*Pattison Jos Frelighsburg
Payette Thos do
Perley Jas A Abbott's Corner
Pickering John Frelighsburg
Racine A North Pinnacle
Racine Jos do
*Ranson Wm H Frelighsburg
Renaud Horace do
Reynolds Albert do
Reynolds O St Arm. Centre
Reynolds Chas S Frelighsb'rg
*Reynolds Benj A do
Robey J Abbott's Corner
*Russel Hollis Frelighsburg
Sager J N Abbott's Corner
Sager Wm L do
Sager Wilbur do
Sage John M Pigeon Hill
*Sallsberry Chas Frelighsb'rg
Sallsberry Jas R do
Sallsberry Miss C Sutton
Sallsberry Miss S do
Sargent Simon Abercorn
Sargent O E do
Shearer A North Pinnacle
Shearer Patrick do
Sheppard T N Frelighsb'rg
Sheppard H L do
Sheppard Thos J do
Shover John do
Shover N Abbott's orner
Shover Geo do
Scofield Wm S Frelighsburg
*Smith Homer L do
Smith L R sr N. Pinnacle
Smith L R jr do
Smith Wm A Frelighsburg
*Smith John W do
Snyder Henry do
Sornberger John Stanb. East
*Sornberger A do
Soutiere Jos Frelighsburg
*Spencer Hazard do
Spencer Mrs A do
Spencer M do
Spencer Edw S N. Pinnacle
Spencer E E Frelighsburg
Spencer P do
Stanton Wm Stanb. East
Stinehour D P Frelighsburg
Sewell L do
Tittemore C L Pigeon Hill
Tittemore Ed St Armand C.
*Tittemore H L St Armand C.
Thomas G Abbott's Corner
Thomas L do
Thomas L L do
Toof J W St Armand C.
Toof Jacob E do
Toof Chas E do
*Tracey H Abbott's Corner
Tracey Mrs E S do
Tree Jas A Frelighsburg
*Vincent N N St Armand C.
*Vincent P do
Vincent N do
Vincent E do
Vincent S S do
Warner L H do
Warner C do
*Whaley Alex Abercorn
White Otis J do
Whitman Mrs R Abbott's Cor
Whitman S R do
Whitney A do
Wilkins Geo do
Wilson A F Frelighsburg
Willey D F N. Pinnacle
Willey A Abercorn
*Willey Chas do
Willey M V B do
Westover D Frelighsburg
Westover Jas do
Yates Peter do
Yates Henry St Armand C.
Young Jas Abbott's Corner
*Young M do
Young Peter Frelighsburg
Young Chas do

TOWNSHIP OF ST. ARMAND WEST.—FARMERS.

Albee J H Pigeon Hill
Archambault Geo do
Best Chas Philipsburg
Bessette Henry Moore's
Brown Geo W St Armand
Burley Luther do
*Burley Robt do
Benoit Baptiste do
Boucher John M do
Bockus Jeremiah do
*Bockus Peter do
*Bockus Wm do
Bockus Daniel do
*Bockus Sanford do
Bockus John do
Bockus Hiram Moore's
*Bockus John H do
Butler Jas Pigeon Hill
Butler Chas do
Butler Wm St Armand
Bell Elial Pigeon Hill
Belisle Hiram do
Belisle Edw do
Beeman J C do
Belanger Moise do
Borden Sanford St Armand
*Boomhower N Pigeon Hill
*Boudreau David Moore's
Bridle John Pigeon Hill
Brill Robt do
Brimmer Harty do
Cammel Hiram do
Cammel Martin St Armand
Cadorette Joseph do
Catchpaw Geo W Mooee's
*Catchpaw Samuel do
*Catchpaw Hiram do
*Catchpaw David K do
*Catchpaw Lewis do
Chevalier Solime St Armand
Clere Isaiah do
Couture Michel do
*Coutu e Baptiste do
*Couture Ferdinand do
Crothers Jos do
Dalpe Frederick Philipsburg
*David Robt do
Deal Elvin M do
Deal John P do
*Deal Hiram do
Deline Wm Moore's
*Deline Hiram do
*Demers Lucien Pigeon Hill
Dewell Leonard Philip burg
Derick P C St Armand
*Douglas Perrin do
*Drole Edw Philipsburg
*Ellsworth D Pigeon Hill
*Embury Chas do
Evanse Dforest E do
*Evans Miles M do
Evans Elezar do
*Erno Michel St Armand
Farnsworth Wm Pigeon Hill
Fisher Chas do
Ford Lawson Philipsburg
Ford Henry do
Fuller Bradway Pigeon Hill
Freeman Wm St Armand
Gage General Pigeon Hill
Galer Jos do
Galer John do
Galer Orin do
Gardner J H do
Garner Wm do
Gay Lewie do
Goddard E C do
Graham Thos do
Guthrie David do
Guthrie Frank do
Guthrie Edwin do
Hall J B Pigeon Hill
Hastings Clark St Armand
Hastings H H, Mayor do
Hastings Jos H St Armand
Hammond Jas M Philipsburg
Hauver Alvin do
Hauver Benj do
Herrick Daniel St Armand
Hogle Hamilton do
Hogle Geo L St Armand
Hubbard Wm Pigeon Hill
Hubbard Wm M do
Hulburt Chas St Armand
Hulburt C M do
Hungerford Alb Philipsburg
Hungerford Wm do
Jenkins Azro Moore's
Jenkins Irving do
Jenkins Prentice do
Jenkins Augustus do
Johnson Alva Pigeon Hill
Johnson Parker S do
Johnson Geo E do
Johnson Edwin do
Johnson Geo St Armand
Jones Chas G Pigeon Hill
Jourdenais N do
Kennedy Patrick St Armand
Krans John C do
*Krans Byron P do
Lacroix Moise Moore's
Lafleur Seraphin St Armand
*Lafleur Seymour do
*Lafleur Leslie do
Lamothe John Philipsburg
Luke Philip St Armand
Luke Edw P do
Luke Glen do
*Mead G C Pigeon Hill
Merritt Almon St Armand
*Merritt Herbert do
Messier Edw Philipsburg
Mitchell Geo St Armand
Mitchell Jas E do
Mitchell E B do
Mitchell Mrs Chas do
Moore P C Moore's
Moore H D do
Morgan Edw H St Armand
Morgan E J do
*Moquin Julius do
Murray Chas M Montreal
*McDermott Hy Pigeon Hill
McKee Robt do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

McKee Thos Pigeon Hill
McKenney Chas do
McKenney Taber do
Ouimette Peter do
*Ouimette Jos St Armand
Pells David Pigeon Hill
Pells Hiram do
Pells Rodney do
Pierce John H do
*Poulin Isaiah St Armand
Poulin John Philipsburg
Poirier Joseph do
*Prairie Alex Pigeon Hill
Primerman Fred Moore's
Primerman Jas J do
Primerman Geo E do
Primerman J J Pigeon Hill
Raymond Julius St Armand
Reid Silas O do
Reinhart Chas Moore's
Rhycard Miles Pigeon Hill
Rhycard Chas do
Rhycard Hezekiah do
Rhycard W J do
Rhycard Norman St Armand
Rosenberger Daniel Moore's
*Rosenberger Jas do
*Rosenberger Alb Moore's
Rowse C Pigeon Hill
*Robert Daniel do
Russel Lindol St Armand
Sager Michael Pigeon Hill
Sager Malcolm do
Solomon John St Armand
Safford John Pigeon Hill
Shufelt John do
Smith Frank Philipsburg
Smith Frank A do
Smith Wm H St Armrnd
Smith Jas E do
Smith George Pigeon Hill
Smith Daniel do
Smith Jos C do
Smith Albert E do
Sornberger Martin do
Sornberger John do
Sornberger Abraham do
Streite Hiram B Philipsbu'g
Symington Jas St Armand
Symington Jas jr do
Symington John do
Suprenant Antoine Moore's
Tetrault Edw St Armand
Tetrault Philip do
Tittemore Wm Pigeon Hill
Tittemore Chas E St Armand
Tittemore Peter W do
Tittemore Henry Pigeon Hill
Tittemore Jacob do
Tittemore Philip H do
Tittemore Myron do
Tittemore Bernard do
Tittemore R L do
Thompson Robt do
Thompson Wm do
Trahan Frank do
Vaughan David do
*Vincent Paul do
Warner Chancey do
Wickliffe Wm do
Wickliffe Samuel sr do
Wickliffe Samuel jr do
Willard Rodney do
Wood Loran do
*Wood Lewis St Armand
Yates Seth do
Yates Chas Pigeon Hill
Yates Peter do
Yates Richard do
Yates Thaddus do

TOWNSHIP OF STANBRIDGE.—FARMERS.

Alcombrack R Bedford
Alcombrack W W do
Atkinson Wm Mystic
Allaire P Stanbridge Station
Archambault E do
Atwood Benj Stanbridge East
Atwood David do
Bockus George G do
Bockus Judson do
Bockus Herburt do
*Bockus Alva H do
Brais Edw North Stanbridge
Boomhower James Mystic
Boomhower David N do
Baker Thos Stanbridge East
*Baker Ernest H do
Baker Geo H do
Barnes Lyman Bedford
Batchelder Addison do
Batchelder Charles A do
Beaudry Philip do
Beattie Harvey Stanbridge E
Beattie George Farnham C
*Beattie Maynard J Stanbury
Beattie John P do
Bechard Joseph Stan Station
Bechard Julien do
Bedford Noel N D de Stanbdg
Bedford J sr do do
Bedford J jr do do
Belisle Jean B sr do do
Belisle Alex jr Stan Station
Belisle Alex sr Pike River
*Belisle Edward N D de Stan
*Beloin Moise Stan Station
Belanger J Upper Bedford
Belanger F do
*Bessette P N D de Stan.
*Bessette J do
Bessette A do
Bessette G do
Bessette Z do
Best Edward Bedford
Best Frederick E Pike River
Best Joseph A do
Benoit C N D de Stanbridge
*Benoit J F Stanbridge East
Benoit L N D de Stanbridge
*Bissonnette S do do
Bissonnette I do do
Bissonnette J sr do do
Blinn H C Frelighsburg
Blinn H A Stanbridge East
Blinn Chas E do
Blinn Nathan M do
Black Wm J Stanbury
Blackall John Farndon
Blouis Edmond do
Bockus Jeremiah E Mystic
Bockus Wellington Bedford
Bockus George A Mystic
*Bockus Alvin H do
Boudreau E N D de Stan.
Boudreau F H do
Boudreau A do
Boudreau P sr do
Boudreau P jr do
Boucher Nap do
Boucher A do
Boucher Alfred do
Boucher J do
Bouchard J sr do
Bouchard E do
Bouchard Jean Bte do
Bouchard J jr do
Bombardier T do
Boivin E do
Bourgeois M do
Bourgeois J do
Boomhower W Stanbridge E
Boomhower Clark Pierceton
Boomhower Horatio do
Boomhower A Stanbridge E
Boomhower C W do
Boomhower E N do
Boomhower H F North Stan.
Boomhower A Stanbridge E
Boomhower Alonzo Mystic
Bonneau J N D de Stan
Bonneau Pierre do
Bonneau Marcel do
Bonneau Joseph Pike River
Borden Wait Stan. Station
Brown James Mystic
*Brown Job Haseville
Breault N North Stanbridge
Breault David Stan. Station
Breault J B do
Breault L sr do
Breault L jr do
*Breault C do
Burnett James Pierceton
Burnett Edwin J do
Burnett John M do
Burley Stewart H oo
Capsey James H Mystic
*Capsey John do
Campbell Edw N D de Stan.
Campbell Michel do
*Campbell Exard do
Campbell Thomas Bedford
Campbell T N D de Stan.
Campbell Julien Stan. Station
Campbelll Narcisse do
Campbell Joseph do
Campbell Emery do
Campbell H do
*Campbell Exier do
*Campbell Ludger Bedford
*Cady Nap Stanbridge East
Callahan Jas do
Callahan J W do
Calvey John D Bedford
Casey Benjamin Pierceton
*Carter Joseph do
*Courchaine Levi do
Channel Robert H Mystic
Channel Louis N D. de Stan.
Channel Alexis do
Chandler J Stanbridge East
Charron E North Stanbridge
Chartier J do
Chevalier E do
Chevalier Olivier Mystic
Chevalier J B N D de Stan.
Chevalier Edw do
Chevalier Joseph do
Chicoine M do
Chicoine J North Stanbridge
*Chouiniere U do
*Chouiniere I do
Christler Henry Stanbury
Coslett Geo Upper Bedford
Corey Martin J Bedford
Corey Moses Stanbridge East
Corey Benj do
Corey Ibery Pierceton
Corey Alva A Stanbury
Corey I M Stanbridge Ridge
Corey Miles do
*Corey E S Stanbridge East
Corey Benj Stanbridge Ridge
Corey R Stanbridge East
Corey F Z Stanbridge Ridge
*Clouatre Isidore N D de Stan.
Clouatre T do
Clouatre J B do
Clouatre Jules do
Cote P Stanbridge Station
Cote Charles Riceburg
Cote Timothy Bedford
Cote Napoleon do
Cote Jean Bte do
Cote Louis do
Colliers Timothy Pierceton
*Coderre A Stanbridge East
*Couture H North Stanbridge
Cornell M S Stanbridge East

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Crilly James Stanb. East
Creller Jeremiah Bedford
Creller Edward do
Creller George E do
Creller Rufus S do
Creller John do
*Cyr Joseph jr do
Cyr Joseph sr do
*Cyr Jean Bte jr do
Dagasse J North Stanbridge
Dagasse Ovilia Upper Bedford
Dagasse Joseph do
Dagasse N N D de Stan.
Dagasse Levi do
Daigneau Edward Mystic
Daigneau Moise do
*Daigneau Raphael do
Daigneau Alexis do
Daigneau Alexis R do
Daigneau Joseph do
*Daudelin A North Stanbridge
Daudelin X do
Daudelin D do
Daudelin A do
Daudelin J B do
Daudelin H do
Davies G E Stanbridge Ridge
Davies Wm A do
Deforge Chas N D do Stan.
Deforge Jos jr do
Deforge Abram do
Demers J B L Pike River
Demers Israel do
*Demers Eleagar do
Demers James Mystic
Demers Jean Bte do
Demers Francois Malmaison
Demers Joseph do
Desmaris N North Stanbridge
Desmaris J do
Deline Rodgers Riceburg
Dion Exier N D de Stan.
Dion Severe do
Dion Zephirin do
Dion Anthime do
Dion Jean Bte do
Dupuis Alfred Pike River
Dupuis Philias do
Dupont Ernest N D de Stan.
Dupont Henri do
Dupont Philias do
Dupont Vital do
Duchesneau J B Stan. Station
Duchesneau E do
Dufresne Leffle Stanbridge E
Dufresne Simeon Bedford
Durocher A V Haseville
Durocher Vanasse do
Duquette Jacques Malmaison
*Duquette Joseph do
Duclos P North Stanbridge
Duhamel F do
Edmunds Robt N Bedford
Edmunds James do
*Edmunds Earnest E do
Edoin Vital Pike River
*Edoin Gilbert do
Elliott Robert Pierceton
Elliott John do
Ewings John Pike River
Ewings Nathaniel do
*Fairfield Samuel Mystic
Farland H North Stanbridge
Farland Geo do
Farland Gilbert do
Farwell John Malmaison
Farwell William do
Favreau Louis Pike River
Favreau Hyacinthe do
Favreau Joseph do
Fay John Riceburg
Fay Edward do
Fisk Jonathan Pierceton
Fisher O E Stanbridge East
Fisher C A Stanbridge Ridge
*Forget Charles N D de Stan.
Fortin J North Stanbridge
Forgue Ludger N D de Stan.
Forgue Napoleon do
Forgue A North Stanbridge
Forgue L do
*Forgue I do
*Forgue A do
Fournier T do
*Fournier N do
Fournier J B sr Stan. Station
Fournier J B jr do
Fosse Etienne do
Fleming H A do
Galipeau Pierre N D de Stan.
Galipeau E do
Galipeau Chas do
Gamache F do
Gervais Jean Bte do
Gibson E Stanbridge Station
Gosselin F N D de Stan.
Gosselin Moise Pike River
Gosselin Leon do
Godreau J North Stanbridge
Granger Mathurin Bedford
Gage Allen B Pierceton
Gage John Stanbridge East
Gage Nathaniel do
*Gage John Jr do
*Gagnon A do
*Gaboriau Nap N D de Stan
Gaboriau Leon do
Galipeau D North Stanbridge
Galipeau A do
Galipeau H do
Galipeau J do
Galipeau Jos do
*Gamache G Stanbridge East
Gamache A do
Gamache F do
Gardner C S do
Gardner A C do
Getty Alfred Pierceton
Gendreau D North Stanbridge
Gelina C do
Girouard F N D de Stan.
Gordon Wm Stanbridge E
Godreau D Upper Bedford
Godreau Nap do
Godreau A North Stanbridge
Godreau T do
Godreau Joseph jr Pierceton
Godreau Maurice do
*Godreau A Upper Bedford
*Godreau P do
Godreau Philias Bedford
Godreau Octave do
Godreau Joseph sr Pierceton
Godreau Jules do
Goulais L North Stanbridge
*Goulais Henri do
*Goyette David N D de Stan,
Guertin J North Stanbridge
Guertin T do
Guillotte O North Stanbridge
Guillotte E do
Guillotte D do
*Grener Jean Bts Bedford
Hall John Pierceton
Hall John J do
Harbison Wm Bedford
Hauver Chester Mystic
Hauver Phil A Stan. Station
Hannigan John Des Rivieres
Hancock J Stan. Station
Hastings H A do
Hastings J J do
Hamel Paul N D de Stan.
Harris A Stanbridge Erst
Hase Thomas Haseville
Hase James do
Hase Damon A do
Hebert M Stanbridge East
*Hebert Jean Bte., do
Hebert Moise, Bedford
Hebert Isaie, Bedford
Hakey J. H., Upper Bedford
Hakey Jacob, do
Hodge Lorenzo, do
Holmes William. Bedford
Hitchcock P. McK., Stanb. St.
*Hugeon Joseph, do
Hunter David D Stanbury
Hunter John do
Hunter Robert do
Jones Chas H Pierceton
Jones Thomas do
Jones George H Bedford
Jones Edwin W do
Johnson N Stanbridge East
Johnson Darwin do
Johnson has do
Johnson Hadley do
Johnson John H do
*Johnson Hadley C do
Jennie Albert do
*Joyal Moise N Stanbridge
*Jolifoux M do
*Jolin Hubert N D de Stan.
Jette Joseph do
Juaire Jean Bte sr Mystic
Juaire Moise do
Juaire Edward C do
Kemp H B Stanbridge East
Kemp A M do
Knight Page do
Knight David B do
Knight Ed C do
Knight Stillman S do
Kennedy Geo Stanbury
Kennedy Martin H do
Kennedy Lester do
Kennedy William do
Lablanc Joseph N D de Stan,
Lablanc Regis do
Labrecque Pierre North Stan.
Labrecque Alfred do
*Lafontaine L Stan. Ridge
Lamothe J B sr Pike River
Lamothe J B jr do
*Lamothe Dolphis do
*Lamothe Louis do
*Lamoreux L North Stan.
Lamoreux Vital sr do
Lamoreux Vital jr do
Lamoreux Joseph do
Lamorenx Michel do
Lambert Pierre Stan. Station
Lanier B N D de Stan.
Landry Louis Stan. Station
Landry Jean Bte do
Landry Isaia do
Lacroix David Pike River
Lacoste Wilfred N D de Stan.
Lagasse Stanilas do
Lagasse Pierre do
Larochelle J sr Pike River
Larochelle J jr do
Larochelle Nap N D de Stan.
Larocque Jean Bte Pike River
Laduke Jas Stanbridge East
Lapointe Timothy Pike River
Lapointe Joseph do
Lapointe Miles Stan. Station
Laplante Zeph. N D de Stan.
Lacoste Leon do
Lareau Noel do
Lareau Andre N do
Lareau Solyme do
Lareau Joseph sr do
Lareau Joseph jr do
Lareau Andre do
Lore Moise do
Leneau Medard do
Leneau Joseph do
Lebeau Joseph do
Lord John Stanbridge Ridge
Lent David Upper Bedford
Lebrecque A N D de Stan.
Leggatt J Farnham Centre

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Lessard J North Stanbridge
Marchesseau M N D de Stan.
*Marchesseau J do
Marchesseau F do
Marois Joseph do
Martindale A Stanbridge East
Martindale Wm Stan. Ridge
Martindale J W do
Martin Rufus M Bedford
Martin Richard J do
Martin Jonas do
Martin Henry W do
Maurice J Upper Bedford
Maurice Louis do
Martindale Ari Stan. Ridge
Martindale W N do
Martindale Eli do
Martindale Florian do
Malladay T North Stanbridge
*Messier Edw N D de Stan.
Messier Joseph do
Messier Francois do
*Messier Louis do
Metthe George Stan. Station
Metthe Narcisse do
Metthe Moise do
Metthe David N D de Stan.
Merrier Jean Bte Pike River
Merrier Narcisse do
Meunier P Stanbridge Ridge
Meunier M do
Meunier J do
Miller Rodney Pike River
Miller Bethuel Stanbridge st
Miller George Malmaison
Morris Wm N D de Stan.
Morris John do
Montle Chancey Stan. Station
Montle Jas M do
Montle John F do
*Montle Seymour J do
Morin Treffle N D de Stan
Morin Etienne do
Morin Jean Bte do
Morin Jean Godfroi do
Morgan Edw J Stan. Station
Morgan Edw H do
Moquin Israel N D de Stan.
Moquin Joseph do
Molieur Pierre Pike River
Molleur Somoloff do
Molleur Alfred do
Molleur Regis do
Molleur Theodore do
Molleur Pascal Stan. Station
Monaghan F Stanbridge East
Monaghan Jas do
Monaghan M do
Moore Robt do
*Moore Robt A do
*Moore Thomas do
Montague Theo Stan. Ridge
McCabe John sr Stanbury
McCabe John jr do
McCabe Wm H de
McNamarra Edmund Bedford
McGovran Patrick do
McAleer Jos do
McAleer Barney do
McAleer John do
McGarey Peter do
McCarty & Miller do
McCarty H A Stanb. Sta.
McCarty Ralph do
McCarty L M do
McNamarra M Bedford
Nolin C North Stanb.
*Newton Wm S Bedford
Noel Pierre N. D. de Stanb.
*Noel C North Stanbridge
Noel Frs N. D. de Stanb.
Noel Amedee do
O'Dell Wm A Stanbridge E
O'Dell John H do
Orris Geo Upper Bedford
Patneaud Edw Stanb. East
Parker H F Bedford
Pariseau P N. D. de Stanb
Pinnesault E Pike River
Pinnesault M do
Pinnesault G do
Percy Frs sr do
Percy Frs jr do
Pinkham Chas Stanb. East
Perry H do
*Perry John do
Pendlebury Geo Stanbury
Perrault Jos North Stanb.
Perrault Miles do
Plante B do
Plante H do
Phelps J W Stanb. East
Phelps H G do
Phelps J D Mystic
Phelps Jos A do
Phaneuf D N. D. de Stanb
Phoenix Jos do
Phaneuff L N D de Stanb
Poissaint D Stanbridge Sta
Poissaint E do
*Poirier M N D de Stanb
Poirier Jos Upper Bedford
Poirier J B do
Poirier A North Stanbridge
Poirier Toussaint do
Poutre A do
Provost Leon N D de Stanb.
Provost T North Stanbridge
Provost Wm N D de Stanb.
Pratt Chas Ricebburg
*Proctor Peter Mystic
*Proctor Jeremiah do
Racine Alexis do
*Racine Isaie do
Racine Oliva do
Racine Ed 2nd do
Racine G N D de Stanbridge
Racine Edward Bedford
Racine Louis do
Reynolds E J Riceburg
*Reid A North Stanbridge
Reynolds Rodney C Bedford
Reid Thos C Mystic
Reynolds Chas S Bedford
Remillard A N D de Stanb.
Remillard Henri do
Remillard Francis do
Remillard Dosithe do
Remillard Joseph do
Remillard D Nth Stanbridge
*Remillard Ed N D de Stan.
Rocheleau Ls Stanbridge Sta
Rocheleau Damase do
Rocheleau Henri do
Rocheleau Francois do
Rocheleau Joseph Bedford
Roy H Stanbridge Station
*Roy Joseph do
*Roy George do
Roy Step Stanbridge East
Roy J N D de Stan
Robert Maxime do
Robert A North Stanbridge
Robert C N D de Stanb.
*Ross Wm Pierceton
Russel A K Riceburg
*Russel Wm H do
Russel J J do
Russel A North Stanbridge
Russel Ed E do
Russel Ernest A do
Rosenbury Leo Mystic
Rhicard D M Stanbridge E
*Sanson Jos N D de Stan.
Sanderson D Stanbury
Sawyer Jos N Stanbridge
Sawyer Robert do
Sawyer Andrew Mystic
Sargent J B Pierceton
Senesac Levi N Stanbridge
Schoolcraft M H do
Schoolcraft Wm N do
Schoolcraft James M Mystic
Schoolcraft James do
Simard Henry N Stanbridge
Shelters Alden F Bedford
Shelters Wm A do
Shelters Alonzo do
Shelters Hannibel do
Smith David do
Smith Luther L Pike River
Smith Willard E do
*Smith Alfred W Stanbridge E
Smith John N Stanbridge
Smith Joseph do
Smith H H Stanbury
Smith Thos N Stanbridge
Smith A Upper Bedford
Smith Lester L do
Smith Wm H do
Snyder Lastin Bedford
Stevens Arrel do
Stevens Andrew J do
Stolliker Benjamin J do
Stockwell Calvin H Pierceton
Stockwell Seth A do
Stanton G G Stanbridge E
*Stanton O S do
Stanton Wm do
*Stanton Merrill E do
Short Charles Stanbury
Short Martin H do
Steel Daniel N Stanbridge
Steel John R do
Stanton Jos H Stan Ridge
Stearns Alanzon North Stan
Stone Leonard do
Stone Chas C Mystic
Simard J B N D de Stan.
Senesac Joseph pere do
Suggett George Mystic
Spears Henry Pike River
*Sutier George Stanbridge E
Stone Adam E N Stanbridge
Scagel Edward J Stanbridge E
Sweet Major J Pierceton
*Sweet David V do
Spoor Wm M Stanbury
Scott Freeman Haseville
Sornberger R Stanbride E
Sornberger Samuel H do
Soule Alvin Riceburg
Soule Wm W Upper Bedford
St Dennis Pierre N D de Stan
St Germain Theodore do
St Onge Napoleon do
St Jean Joseph Pierceton
St Jean Zephirin do
Taylor John R Stanbury
Tarte Gregoire N D de Stan
TenEyck Charles Dunham
*Tessier Nazaire N D de Stan
Thompson John N Stanbridge
Thompson Wm Mystic
*Thibault Philias N D de Stan
Thibault Irael do
Thibault Narcisse do
Thuotte Louis do
Titus John Stanbridge East
Therrien Eusebe Stan. Sta.
Therrien Noel do
Tnerrier Pierre do
Therrien N N D de Stan
Therrien Joseph Pike River
Therrien Lucien do
Tougas Julien Stanbridge Sta
Tougas Hilaire do
Tougas Exier Pike River
Tougas Alexis do
Tougas Joseph Stanbridge St
Tougas Emile do
Tougas Ambroise do
Truax Richard Stanbury
Tucker H W Stanbridge East
Tree Daniel C do
Truax John Pierceton
Vaughn A W Stanbridge Rid.
Vaughn Rogers Mystic

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

Vaughn Hiram	Mystic	Watson W H	Upper Bedford	Wightman H M	Stan Ridge
Vaughn Edward J	do	Westover A	Stanbridge East	Wightman Wm A	do
*Vaughn John	do	Westover Edward	do	*Wightman Thomas	do
Vaughn David	do	*Welch Francis D	do	Wightman Wm	do
Wanzer Moses	do	Wells Hale	Upper Bedford	Wightman Noah	Stan East
Wanzer William	do	Wells William	do	Wing Andrew L	do
Watson Charles	do	Whitman Z V	Stanbridge E	Wilson George	Bedford
Watson David	Bedford	Whitman H N	do	Woodsworth H P	Stan. East
Watson John E	Mystic	Wightman Darwin	Pierceton		

TOWNSHIP OF ST. THOMAS.—FARMERS.

Baker Benjamin	Miranda	Griggs H M	Noyan	Struthers J H	Noyan
Brown Mrs J	do	Goyette Antoine	do	Struthers Geo	do
Campbell John	Noyan	Hislop Ed	do	Suzor Nelson	do
Campbell James	do	Hudson Wm	do	Suzor Hypolite	do
Campbell Samuel	do	Jameson Wm M	Miranda	St Jean Alex	Miranda
Collins William	do	Jameson John C	do	*St Armand C	Noyan
Derick W F	do	Johnson Mrs L	Noyan	*St Armand Geo	do
Derick Catherine	do	Kemp R	do	Trepanier Miss J	do
Derick N E	do	Keet M D	Clarenceville	Vaughan R H	do
Derick Mrs P C	do	Landry C	Noyan	Vaughan G	do
Derick A	do	Lodge Samuel	do	Vosburgh A	do
Derick Philo	do	Lodge Philip	do	Vosburgh Mrs M	do
Derick Alex	do	Ledoux Joseph	do	Vosburgh Sidney	do
Derick Chas	do	Minckler Benjamin	do	Vosburgh R	do
Derick N H	do	Monaghan J J	Clarenceville	Vosburgh Daniel	do
*Derick M C	do	Monaghan John	do	Vosburgh Alanson	do
Derick Mrs H	do	Morin D	Noyan	Vosburgh William	do
Derick P H	do	McCallum J D	Miranda	Vosburgh Mrs P	do
Derick R B	do	McCallum Jas	do	Vosburgh Alonzo	do
Derick Melissa	do	McGee Mrs R	Noyan	Vosburgh N	do
Derick Geo	do	McGee John	do	Vosburgh H	do
Derick W J	Clarenceville	Osborne Daniel	do	Vosburgh C R	do
Derick A	do	Peters J H	do	Vosburgh H	do
Derby A	Miranda	Pattison R	Noyan	Waite Jacob	do
Devitt Mrs A	do	Pattison D	do	Westover Daniel	do
Donnelly James	do	*Robinson Wm	do	Wilson O	do
Emmerick H	do	Racine Lucien	Clarenceville	Wilson Joseph	do
Emmerick H S	Clarenceville	Richard J	Noyan	Wilson Wm	do
Emmerick Geo	Noyan	Robinson John	do	Westover Alex	do
Emmerick James	do	Remillard J	Clarenceville	Young I	Miranda
Eden R	Clarenceville	Remillard C	do	Young Alex	do
*Empey Jacob	Noyan	Rocque Simon	do	Young S	do
Fadden Daniel	do	Rourke Mrs W	Noyan	Young Malvina H	do
Fadden Louis	do	Rowe Mrs G J	Clarenceville	Young Samuel	do
Fadden P J	do	Rowe H A	do	Young John	Noyan
Farrel H	do	Scott Ed	do	Young P	do
Ferguson R	do	Shand Wm R	Noyan	Young Geo	do
Ferguson Wm	do	Shand G G	do	Young Daniel	do
Filer M	do	Simpson James	do	Young M	do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

The Royal Canadian

FIRE and MARINE INSURANCE CO.

157 ST. JAMES STREET, MONTREAL.

—:o:—

Capital, - - - - - - $500,000
Assets, - - - - - - 708,328
Income, 1885, - - - 517,378

ANDREW ROBERTSON, Prest.
HON. J. R. THIBAUDEAU, Vice-Prest.
C. H. McHENRY, Manager.

THE NEW WILLIAMS MACHINE

Noiseless.

The NEW WILLIAMS is made of the best material and finished with the greatest care and in the most perfect manner. It runs very light and easy, the motion being free from jar or vibration. It is as nearly noiseless as it is possible for a shuttle Sewing Machine to be made.

Beautiful Work.

All kinds of work can be done on the NEW WILLIAMS, from an ordinary plain seam to the most beautiful and intricate patterns in embroidery.

Perfect Stitch.

Tho finest Cambric or Muslin can be sewn with the same facility as the heavier grades of work—a strong, elastic and perfect stitch being made on all sorts of material.

Head Office for the Dominion--1733 Notre Dame Street, MONTREAL.

HOW TO MAKE A CUP OF FINE-FLAVORED STRONG COFFEE AT A MOMENT'S NOTICE ANYWHERE.

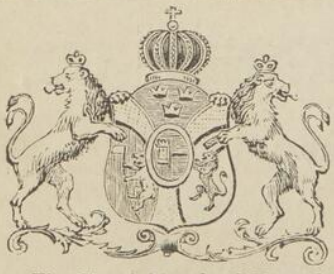
—USE—

Lyman's Fluid Coffee

NO COFFEE-POT NEEDED.

ECONOMICAL. CONVENIENT. NOURISHING.

Can be made in Two Seconds in a china cup, tin mug, a bucket, or anything that will hold hot water. For sale by Grocers and Druggists everywhere. Pound bottles (make 100 cups) $1. Half-pound bottles (make 50 cups) 50 cents. Quarter-pound bottles (make 25 cups) 25 cts.



USE ONLY

THE IZDAHL BRAND

OF PURE NORWEGIAN

COD LIVER OIL

The Great Standard Remedy for all Weaknesses and Diseases of the Lungs, Impaired Nutrition, etc. This Oil is pure, fresh, nearly tasteless, and therefore most suitable for delicate digestions. None genuine without the name IZDAHL stamped on each capsule.

Wholesale by

LYMAN, SONS & CO., Montreal.

COUNTY OF SHEFFORD.

The County of Shefford is situated in the District of Bedford, Province of Quebec. It is bounded to the south by Brome, to the north by Bagot, to the east by Sherbrooke and Richmond, to the west by Rouville. It is divided into seven townships, *i. e.*, Granby, Shefford, Milton, Roxton, Ely, North Stukely and South Stukely. The County embraces 357,762 square acres or 559 square miles. At the last census the population was 23,233. The Stanstead and Shefford and Chambly Railway (C.V.R.) passes through the southern portion of the County from east to west, while the South Eastern (C.P.R.) runs through the centre of it from north to south. Shefford is noted for its mineral resources and agricultural wealth and also for its manufacturing enterprises.

BOSCOBEL.

A postoffice in the west part of South Ely. Mail semi-weekly from Roxton Falls. Distance 6 miles.

Abbott P C, Episcopal minister
Copping Bros, saw mill, grist mill and wooden ware
Copping Geo, of Copping Bros
Copping Joseph, of Copping Bros
Hackwell Wm, postmaster, J. P.

BETHEL.

A postoffice in the township of North Ely. Mail tri-weekly from South Durham.

Bartlett Wilder, postmaster and trader
Bartlett F W, clerk
Cardinal Ovila, general store and Sec.-Treas. schools North Ely
Davidson Geo, saw mill
Jamieson Wm, farmer, mayor

DALLING.

A postoffice in North Ely. Mail tri-weekly from South Durham.

Weed L W, general store and postmaster

EGYPT.

A small village in the parish of St. Valerien de Milton. Mail daily from Upton. Distance 8 miles.

Brunelle Arthur, baker
Blanchette Henri, tannery
Chaput Desire, postmaster and general store
Chaput Edmond, general store
Dupont Clement, hotel and bailiff
Desmarais Joseph, tanner
L'Hereault Alphonse, mayor, farmer
Morin Cleophas, shoemaker
Normandin Michel, carriage shop
Vissot Rev Jos, Baptist minister

FROST VILLAGE.

A postoffice in the township of Shefford, County of Shefford, two miles from Waterloo. It has one church. Mail daily from Waterloo.

Graves Ransom, carpenter
Jones Thomas, farmer, postmaster
Jones Lewis, farmer
Kennedy Norman W, farmer
Parker John M, tanner
Tittemore Geo S, produce dealer

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

GRANBY.

Granby is one of the prettiest village in the Townships and is situated near the centre of the township of the same name, in the County of Shefford, on the Yamaska River and Stanstead, Shefford & Chambly (C.V.R.) Railway. It is fact becoming a manufacturing centre. It has had for a number of years a flouring mill, two saw mills and two large sole leather tanneries, one of which has been taken down and replaced with a large and substantial building to be used as a boot and shoe factory. Within the last two years there has been a cigar factory started here that employs upwards of a hundred hands, and a corporation known as the Granby Rubber Co. have put up extensive buildings and are fitting them with the most improved machinery for the manufacture of rubber goods of all kinds. The factory will employ upwards of 300 hands and intend to make goods equal to the best American at Canadian prices. In the business centre of the village will be found any kind of goods a person reqnires. The village supports five religious denominations, has four churches, three hotels, one convent, an academy or graded school. Mails twice daily. It is also a distributing postoffice. Distance from Shefford Mountain, 6 miles; Shefford Vale, 6 miles; Granboro, 5 miles; South Granby, 5 miles; Mawcook, 5 miles; Milton, 9 miles. Population 1200.

Auger J Bte, mechanic
Allen D D, watchman
Aubin Joseph, carpenter
Barr F W, livery stable
Ball R L, ag. impts, and sewing machines
Barr J C, general store
Bell Telephone Co, F W West agent
Beaulac Pierre, gentleman
Boudreau Paul, mason
Beauvais Damase, barber
Belanger Amable, millwright
Beaulac Francois, cigar maker
Beffre Moise, blacksmith
Beffre Ludger, shoemaker
Berger Moise, machinist
Bessette Z, general store
Bessette H, clerk
Blain Joseph, general store
Bonin Joseph S, grocery
Bonnette Eusebe sr, farmer
Boire Henri, blacksmith
Boire E, gentleman
Bouvier Uldric, tinshop
Bradford John, gentleman
Bradford Henry, gentleman
Bradford R W, general store, flour and feed
Bradford John 2nd, marble works
Bradford Walter, of Payne & Bradford
Brand W E, watchmaker and jeweller
Bruneau Michel, carpenter
Bray Mrs, milliner
Bourdon Arthur, cigar maker
Boyd Thomas, gentleman
Boyd John, trader
Bullock C C, agent
Brodeur Zephirin, merchant tailor
Brodeur Hormidas, physician
Butterworth Samuel sr, tinshop
Butterworth J J, tinsmith
Butterworth Samuel jr, tinsmith
Burr H W, manager Granby Rubber Co
Billings A, sawyer
Cabana Noel, clerk Windsor Hotel
Caroline Edward, prop stage line Granby to Milton
Cartier Aime, blacksmith
Chaput Alfred farmer
Chabott Samuel, mason
Chabott Joseph, mason
Chabott Joseph 2nd, carpenter
Chabott Etienne, mason
Coburn James farmer
Convent La Presentation Nuns, Sis. Lalonde Sup.
Collins Thomas, miller
Costen Fred, machinist
Clow Albert, livery stable
Courtois Homise, cigar maker
Cowie J G, gentleman, com small causes
Cowley D K, physician
Clipsham Rev J W, Methodist minister
Cummings M, mechanic
Craig Malcolm, trader
Cox Wm, carpenter
Davieau Luc, plasterer
Davidson Samuel, tanner
Doe James, painter
Downs John, gentleman
Dougherty James, farmer
Dozois J L, notary and ins agt, clerk court
E. T. Bank, E W Robinson, manager
English Rev W, superannuated methodist minister
Farhsworth F B, C.V.R. station agent
Fournier Narcisse, blacksmith
Frost H G, J.P., general store
Farwell J E, painter
Fournier Henri, harnessmaker
Gardner R H, mechanic
Galbraith J W, watchmaker and jeweller
Gaudet Jacob, harnessmaker, councillor
Gatien F, physician and drug store
Gill Rev M, priest
Godchild John, meat market
Gray Miss, dressmaker
Granby Rubber Co, S H C Miner Pres, J H McKechnie Sec-Treas, H W Burr manager
Graham A, dentist
Hale L W. gentleman
Hale C T, carpenter and builder
Hale A W, carpenter
Harwood R W, in landrev officer
Harvey Zephaniah, cabinet maker
Hayward Thomas, caretaker town hall
Hayes R F, carpenter and joiner
Hayes E A. carpenter and joiner
Hebert Octave, shoemaker
Hebert F H, tailor
Herbert Alex, baker
Hindley Rev J G, Congregational minister
Hindley Wm, clerk
Homer, W R, manager Miner and McKechnie
Horner A W, trader
Hogan G C, tailor
Holloway Henry, sexton M C
Hungerford Wm, bailiff
Hunter Robert, blacksmith
Hutchins Irwin, carpenter
Irwin James, farmer and trader
Jackson Peter, trader
Johnson M J, painter
Kay James, gentleman
Kent Arthur, of Neil & Kent
Kennedy Wm, manager Union Hotel
Laurent Louis, farmer, com. small causes, councillor
Laberge Louis, cigar maker
Ledoux A O, accountant
Lincoln John, gen. ins, and railway ticket agent
Longhurst Rev W B, Church of England
Long Jas D, plasterer
Lynch James, carter
Mason John, marble cutter

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

Masonic Lodge, F B Farnsworth W M, J T Seale Sec-Treas, 1st Wed in every month
Masse A T, shoemaker
Masse Joseph, foundry and machine shop
Marchessault A, general store and bailiff
Mayhew Miss, dressmaker
Masse Edward, blacksmith
Miles E T, com traveller
Miner & McKechnie, general store and & flouring mill
Miner S H C, of Miner & McKechnie tannery saw mill, prest. Granby Rubber Co,
Miner W W, carriage factory
Miner C T, harness shop
Mitchell A & Son, furniture dealers and undertakers
Mitchell George, mechanic
Mitchell Agustue, of A Mitchel & Son
Mitchell A W, P.L S.
Mitchell D N, of A Mitchel & Son
Mitchell N, clerk
Morris James, road inspector
Monty Arthur, clerg
Monty Octave, clerk
Mullin John, of Smith & Mullin
McIndoe G E, book-keeper S H C Miner
McArthur A, principal of academy
McCanna J H, of Savage & McCanna
McDermot Mrs, dressmaker
McKechnie J H, of Miner & McKechnie Sec-Treas Granby Rubber Co, councillor
McKechnie Alex, gentteman
McLeod R, manager Miner's saw mill
McLean Angus, carpenter
McLean Miss M, teacher
Neil & Kent, sash and door factory, and general builders
Neil Wm, of Neil & Kent, councillor
Neil U A, carpenter
Nicol Robert, gentleman
Nixon Wm, gentleman
Normandeau Rev L, Baptist minister
Nourse A H, boot and shoe factory
Ogden Treffle D, baker
O'Dwyer W W, P.L.S.
Page Simon, prop Windsor Hotel
Palmer Miss, milliner at Pare's
Pare Louis, general store and J.P. and com small causes, tie contractor
Pare Alfred, clerk
Parker Miss, dressmaker
Palmer Mrs, dressmaker
Payne & Bradford, general store
Payne G F, produce dealer, creamery and cheese facsory of Payne & Bradford
Payne J Bruce, book keeper, Granby cigar factory
Pillsworth Wm, gentleman
Potvin Michel, blacksmith
Picard Edouard, meat market
Picard Louis, gentleman
Roberts Wm, drover and farmer
Robinson E W, manager E. T. Bank
Roeder Bros, meat market
Roeder J O, Roeder Bros
Roeder J R, Roeder Bros
Rousseau V E, carriage factory
Rousseau E H, cigar maker
Rochon D, baker
Rowat W M, physisian
Savage & McCanna, groceries, hardware and cigar factory
Savage A C, of Savage & McCanna J. P. and com small causes, mayor of village
Savage Jas E, gentleman
Savage's Hotel, Mrs J H Savage prop
Savage H, manager Savage's Hotel
Savage & Vittie, dry goods
Savage B A, of Savage & Vittie
Saunders J W, barber
Seale Jos T, mechanic
Sanborn R W, wheelwright
Senne Louis, gentleman
Spackman Thos, farmer
Smith Thomas, farmer
Smyth & Mullin, dry goods
Senecharles Germaine, miller
Spages E, carpenter
Therrien L G, clerk

TOMKINS J. A, Agent New York Mutual Life, Imperial, and Stanstead and Sherbrooke Mutual Fire Ins. Co. Secretary-Treasurer Township and Village of Granby.

Taylor Joseph, gentleman
Topp Wm, shoemaker
Topp Charles, blacksmith shop
Tower C R, prop Union Hotel
Voudry Jacob, saddler
Vittie George, postmaster, J.P., com. small causes and prop of stage line between Granby, South Granby and Granboro and councillor
Vittie Malcolm, of Savage & Vittie
Watson Thos, manager Miner's tannery
West J C, hay and grain dealer
Wood F, gardner
Wetherbee W H, clerk
West F W, news dealer agt Bell Telephone Co
Workman A S, foreman cigar factory
Wallace W W, gentleman councillor
Warren Hartley, clerk
Warren A, clerk

GRANBORO.

A post office in south east part, township of Granby county of Shefford. Mail from Granby tri-weekly. Distance 5 miles.

Cunningham Hugh, postmaster, farmer and cheese factory

LAWRENCEVILLE.

A village in the township of North Stukely, County of Shefford, on the Black River and stage route from Waterloo to Richmond. It has two stores, one church, one hotel, one saw mill, one school, one flouring mill, one tub factory and furniture shop. Mails daily alternately from Waterloo and Richmond. Population 300. Distance from Waterloo 12 miles, from Richmond 25 miles.

Beauchemin & Frere, furniture factory
Beauchemin Emery, of Beauchemin & Freres
Beauchemin Didace, of Beauchemin & Freres
Boisvert Alphonse, blacksmith
Brown John M, farmer, J.P., commissioner
Brown Almus, farmer
Charland Zoel, tinsmith
Clark William, gentleman

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics,

Chevalier Pierre, gentleman
Collette Arthur, harness maker
Dubois Noel J M, gentleman
Daigneau Dr F X, physician
Fregeau Edmond, bailiff
Fregeau Samuel, Agent
Fregeou J Bte, baker
Gobeille Pierre tailor
Gaouette Chas, carriage shop
Hudon Napoleon, prop. Lawrenceville Hotel and harness shop
Kimball H F, general store
Lavigne Louis, blacksmith
Lawrence A T, saw mill, grist mill and tub factory
Larose —, blacksmith
Lay C E, sawyer, running saw mill at A T Lawrence
Mathieu N C, notary public, clerk com. court
Mackie John, cheese maker
Potvin Thomas, blacksmith
Plamondon L, clerk

ROY A. B.,
General Store and Postmaster.

Rapp Cleophas, gentleman
Spinard Cleophas, millwright
St Pierre Narcisse, mechanic
St Onge Alexis, carpenter
Visser Rev M, Methodist minister

MAWCOOK.

A postoffice and small village in the township of Granby. Mail daily from Granby. Distance 4 miles, from milton 5 miles.

Bradford E, general store, postmaster, and cheese factory
Kent H, grist mill
Morrisette N, saw mill
Morrisette Theophile, saw mill
Robitaille C, saw mill

MILTON.

A post office and small village in the Parish of St. Cecil de Milton, County of Shefford, has one church, one hotel, two stores, blacksmith shop, grist mill and carriage shop. Mails daily from Granby. Distance from Granby, 9 miles; Egypt, 4 miles; Roxton Pond, 5 miles.

Boileau Desire, grist mill and store
Bellevade Louis sr, gentleman
Charbonneau Rev J N, priest
Charbonneau Seraphin, blacksmith
Champigny Joseph, saw and planning mill
Chaput Hormisdas, general store
Daigneau Louis, prop. Black River toll bridge
Durocher Pierre, carpenter
Fregeau Philias, blacksmith
Gingras Henri, carriage maker
Hacket Thomas, general store, postmaster
Hacket Edw, Sec.-Treas. town and schools St Cecil de Milton
Ledoux Frederic, cheese factory
Ledoux Geo, blacksmith
Langlois Francois, blacksmith
Lebrun F X, general store
Leclaire Hyacinthe, shoemaker
L'Hereault Damase, blacksmith
Leclaire Cleophas sr, gentleman
Morin Pierre, F, general store
Messier Adelard, sexton
Perreault Chas, Milton Hotel

NORTH STUKELY.

A village in the township of North Stukely, County of Shefford. It has one church, one school, two stores, one cheese factory, and one carriage factory. Mail from Lawrence tri-weekly. Population 200. Distance from Lawrenceville 4 miles, Waterloo 12 miles.

Audet Antoine, M.P., commissioner, Sec-Treas. town and schools North Stukely
Blais Miss Emma, teacher
Bourke Alphide, blacksmith
Beloin Moise, butcher
Bernier Joseph, blacksmith
Brais Eusebe, carpenter
Dulude Charles, carpenter
Deschamps Rev Magloire, parish priest
Gendron Ambroise, cheese factory
Joyal Onesime, hotel
Jette Louis, carpenter
Lacroix Napoleon, carriage factory
Mailhiot F X, postmaster, general store, &c.
Polland E, tinshop

RACINE.

A postoffice and small village in the east part of the township of South Ely, on stage route between Waterloo and Richmond. Mail daily. Population 150.

Booth Wm J, of DeGrenier, Booth & Booth
Booth Geo K, of DeGrenier, Booth & Booth
Bachand Eustache,
Belisle Louis, general store, postmaster
Cusson Joseph sr, blacksmith
DeGrenier, Booth & Booth, saw and grist mill and tub factory
Foisey Merill, joiner
Mongeau Hormisdas miller
Rouleau Joseph, Racine Hotel
Woodard Robt, farmer

ROXTON FALLS.

A village in the north part of the township of Roxton, County of Shefford, on Black River and South Eastern Division of C.P.R. It is in centre of a good lumber country. It has a Catholic church, one convent, one Friars school, one Protestant elementary school, two hotels, four tanneries, and along the Black River there are seven saw mills in the village and township, one flouring mill, three cheese factories, telegraph and express offices. Mails twice daily. Population about 1,000. Distance from Acton 6 miles; Waterloo, 20 miles.

Arcouette Philibert, beamster S. B & C
Audet F X, leacher S. B & C
Auger Miss, dressmaker
Auger P, baker
Auger Maxime, blacksmith
Auger Jean Bte, gentleman
Beauregard Noel, harnessmaker
Beauchamp L A, commissioner

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

Beauchemin Jean Bte, farmer
Beauchemin Henri pere, carpenter
Beauchemin Fulgence, gentleman
Beauchemin Miss, milliner and dressmaker
Beausolell Toussaint, carpenter
Bellefleur Isaie, carpenter
BESSETTE M S, stoves hollow ware and tinshop
Bienvenu Felix, shoemaker
Bienvenu Ludger, grocer
Bisaillon Miss, dressmaker
Blanchard Louis, gentleman
Boucher Miss Clara, dressmaker
Bosuquet Edward, Canada Hotel
Bousquet S, clerk in Canada Hotel
Bourque John, miller
Brodeur Alphonse, physician
Brown S W. sect boss C.P.R
Brunelle Simeon, farmer
Brunelle Dosithe, farmer
Brunelle Hormidas, yardman S.B, & C
Burelle Arthur, tailor
Canada Hotel, E Bousquet prop
Caron Alphonse, carpenter
Collette Alfred, blacksmith
Cloutier Jean Bte pere, gentleman
Convent la Presentation Nuns, sister St. Aimy superior
Dagenais Moise, beamster S B & C
Dagenais Joseph, beamster S. B. & C
Dagenais Francois pere, beamster S.B. & C.
DeGrosbois T B, physician
Dusseault Zephirin, tannery
Eldridge Freeman L, sawmill
Favreault Pierre, commissioner
Fontaine Chas, (vicar)
Foisey Francis, liquor changer S. B. & C.
Gauthier Alex, tannery
Girard Jean Bte, gent, councillor
Gendreau Godfroi, trader
Haslett James, lawyer
Hebert Ludger, barber
Jeannotte Calixte, baker
Jeannotte Joseph, shoemaker
Jubinville Chas pere, butcher
Jubinville Adelard, baker
Kearney Patrick, general store
Keenan John, manager Shaw Bros & Cassils
Keenan John H, book keeper Shaw Bros & Cassils
Lafontaine J L notary
Lacroix Pierre, gent commissioner
Lamarche Hyacinthe, beamster S. B. & C.
Langlois Moise, shoemaker
Langlos Antoine, blacksmith
Lariviere Ed, gentleman
Ledoux Joseph, blacksmtth, councillor
Lemay Jeseph, gentleman
Levesque Louis N, school inspector for Drummond & Arthabaska
Lusignan Paul, carpenter
Lusignan Alfred, blacksmith
Mariste Friars College, Bro Sigebert director
Major Theophile, roller S. B. & C.
Masse John, of T McGrail & Co, councillor

MARCOUX HORMISDAS, Notary Public, Sect.-Treas. Township and Village of Roxton, Clerk Com. Court and Magistrate.

Millotte Stanislas, teamster S. B. & C.
Mitchell Narcisse, engineer S. B. & C.
Mitchell Miss, teacher
Mongeau Louis, teamster S. B. & C.
McEvilla Wm, general store, commissioner councillor
McKee Louis, engineer S. B. & C.
MeGrail T & Co, general store
McGrail Chas & Son, prop American House
McGrail Thomas, of T McGrail & Co
McGrail Chas sr, C McCrail & Son
McGrail Chas jr, American House
Nolan Ed, jobber
Nadeau Adolphe, pump manufacturer
Packard Welcome T, bark lumber and wild lands
Petit Joseph, shoemaker
Petit Anaclet, sexton
Picotte Joseph, carpenter
Poirier Herminigilde, general store, J. P. Mayor of township of Roxton
Poirier L E R, clerk
Prefontaine Fabien, baker, commissioner councillor
Prefontaine Joseph, baker
Prevost Napoleon, baker
Prouty & Miller, sawmill and lumber merchants
Prouty Harley H, of Prouty & Miller
Proulx Napoleon, Baker
Rainville Jean, gentleman
Rainville Miss, dressmaker
Racine Damase, carpenter
Renaud, J Bte, gentleman
Rocque Alfred pere, gentleman J.P
Robichaud Joseph, fireman
Roussin Guillaume, general store, commissioger and grist mill, mayor village of Roxton Falls
Sasseville Chas, carpenter
Sasseville J L tinshop
Santenac Rev J F, priest cure
Seguin Eusebe, machinist
Shaw Wallace, tannery foreman
St Charles Ovila, teamster
St Onge Darius, butcher
St Onge Miss, milliner and dressmaker
Tanguay Amedee, school inspector for Beauce
Tarte Chas, bailiff
Tarte J Bte fils, general store councillor
Tarte J Bte pere, gentleman
Tarte Alphonse, bailiff and collector
Tetreault Pierre
Vansansford C C, Trader
Veronneault Theophile, blacksmith
Willard Chas, engineer
Wood John, station agent and postmaster
Wood Wilfred, asst postmaster
Wood O J, clerk

ROXTON POND.

St. Pudentienne or Roxton Pond an incorporated village in the township of St. Pudentienne has two churches, one each English and French schools, one hotel, three stores, one carriage shop, three tool factories, two blacksmith shops, two sawmills, one grist mill, one cheese factory, one cheese box factory. Mail daily from South Roxton. Telephone from Granby via South Roxton. Population 400.

Abbot Stephen A. stenographer
Auger Miss, teacher
Bachand Oliver, carpenter
Bachand Jeremie, sawmill
Bachand F X, gentleman
Bachand Louis, sawmill and flourlng mill
Bernier Louis, carpenter
Bernier Alfred, tool maker at Dalpe's
Bernier Misael, general store and carpenter
Bienvenu Stanislas, carpenter
Blanchard Michel, gentleman
Brault Remi, general store
Brouillet Treffle, Baptiste minister
Chartier J Bte, shoemaker

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Chicoine Joseph, jeweller
Darche F X, blacksmith
Dalpe Lemuel, manufacturer, carpenter planes and plane irons
Desnoyers Philibert, baker
Dion Philip, bailiff
Filiatrault Rev E C P, parish priest
Gervais Moise gentleman
Germain Adolphe, tool maker at Dalpe's
Gingras Donville, cheese box factory
Goyette Delphis, carpenter
Gravel F X, cabinet maker
Gravel Nectaire, tool maker at Dalpes
Keroack Cyprien, tinshop
Laccasse Elzear, toolmaker at Dalpes
Lebrin J Bte, saddler
Leduc J Phillipe, physician and mayor
Ledoux Gedeon, carter
Ledoux Saul, shoemaker
Marquette Alfred, toolmaker at Dalpe's
Mailly Johnny, toolmaker at Dalpe's
Massicotte, Methodiste minister
Nadeau Louis, Roxton Pond Hotel
Nicol Phillipe, toolmaker at Willards
Noiseux Augustin fils, baker
Noiseux Napoleon, carpenter,
Noiseux Miss S, teacher
Normandin Napoleon, general store, sec,-treas parish st, Pudentienue
Parent Leandre, gentleman
Piche Dosithe, gentleman
Picard Alphonse, butcher
Plante Louis, toolmaker at Willards
Pouliotte Hector, toolmaker at Willards
Racicot Alphonse, of Senecal & Racicot
Rainaud Hubert, artiste
Rainaud Philibert, shoemaker
Robert Chas, sec.-trea. village and schools St Pudentienne, clerk com court, notary
Roy Elzear, engineer at Dalpes
Senecal & Racicot, carriege factory
Senecal George, of Senecal & Racicot
Senecal Pierre, blacksmith
St Pierre Chas, gentleman
Therrien Guillaume, gentleman
Trudeau Hyacinthe, blacksmith
Willard Stephen B, carpenter's tool factory

ROCHELLE.

A post village in the township of North Stukely, parish of St. Anns. It has one church, one school, one hotel, one saw mill, one grist mill, one carding mill. It is on the stage route between Waterloo and Richmond. Mail daily. Population 100.

Daigneau David, Pacific Hotel
Dupont Joseph, blacksmith
Duff Stanislas sr, blacksmith
Gaouette Louis, general store
Gaouette Alfred, blacksmith
Kettridge Samuel, blacksmith
Poirier Napoleon, carding mill
Petit Moise, blacksmith
Poulin F X parish priest
Therrien Aime, saw mill, grist mill and postmaster

ST. ALPHONSE.

A postoffice settlement in the south west part of the Township of Granby, six miles from the Village of Granby and three miles from Angeline, the nearest railway station. Antoine Cote, postmaster.

ST. JOACHIM DE SHEFFORD.

In township of the same name, has church, store, cheese factory, blacksmith shop and hotel. Mail daily from Warden. Distance Population 150.

Ayet Arthur, general store
Bachand Jeremie, sawyer
Brodeur Calixte, carpenter
Bachand Louis, postmaster
Bachand Louis fils, sawmill
Cleary John, gentleman
Castonguay Ambroise, blacksmith
Ethier Eugene, blacksmith
Ingraham Wm, gentleman
Langevin Wilfred, trader
Marcotte Patrick, sawyer
McGuirk Thomas, hotel
McGuire Patrick, saw mill
Pepin Joseph, shoemaker
St Antoine Joseph, carpenter

SOUTH ROXTON.

A postoffice in parish of St. Pudentienne and station on C. P. R. Mail daily connected by telephone with Granby and Roxton Pond. Distance Waterloo 13 miles, Roxton Falls 7 miles.

Alden Joseph, saw mill
Desmarais Arthur, blacksmith
Grenon Francois, carpenter
Garreau Alphonse, carpenter
Leclaire Chas, general store
Monty Phillipe, blacksmith
Purlington Wm, general store
Pare Onesime, general store, postmaster and telephone

SAVAGE'S MILLS.

A post office in township of St. Pudentienne and station on C. P. R. Mail daily. Distance from Waterloo 8 miles, South Roxton 4 miles.

Tamlin Henry F, general store, postmaster and station agent

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

SOUTH ELY.

A post office in South Ely on stage road between Waterloo and Richmond. Mail daily.

Gregoire N, Baptiste minister
Jamieson Ira, postmaster
Jamieson Samuel, prop stage line between Waterloo and Richmond, and general store

SHEFFORD VALE.

A post office in parish of St. Pudentienne. Mail from Granby via Shefford Mountain tri-weekly. Distance to Granby 6 miles.

Irwin Mrs J, postmistress

SHEFFORD MOUNTAIN.

A post office in township of Shefford (west part). Mail from Granby tri-weekly. Distance from Granby 5 miles, Waterloo 7 miles.

Bonin Louis, carpenter
Cox Thomas H carpenter
Craig Albert A, clerk
McQuillin Patrick, cheese factory
Pepin Octave, postmaster
Pepin & Beaudry, tannery
Whitcomb H N, farmer and trader

SOUTH STUKELY.

A small village in the township of same name of the W. & M. Railway and the C. P. R. Railway. Has three churches, two schools, one hotel, two stores, one cheese factory, three blacksmith shops, one sawmill, telegraph and post office. Mail daily. Distance from Waterloo 5 miles, Eastman 5 miles. Population 200.

American House, Frederick McDougall prop
Advent Church, Rev R S Owens pastor
Episcopal Church, Rev J W Garland rector
Goddard C A, lime manufacturer
Garland Rev J W, Episcopal minister
George Frederick A, blacksmith
Hammond J H, of McClary & Hammond
Johnson Wm R, general store, postmaster
Johnson J H, clerk
Knowlton Luke H, sect.-treas. township of South Stukely
Knowlton Wm K, general store, J.P
Lawrence Rev. Chas H, Methodist minister
Libby Leander, mechanic
Libby Mrs M, teacher
Morin E P, mechanic
Methodist Church, Rev C H Lawrence pastor
McDougall F, prop American House
McDougall John, clerk
McDougall J Walter, bailiff
McClary & Hammond, sawmill
McClary Harvey of McGlary & Hammond
Owen Rodney S, Advent minister
Phelps Edwin W, butcher
Rooney Thomas, gentleman
Savage Edwin A, station agent W & M R R
Stuart Chas, gentleman
Sargent Erastus, mechanic
Spencer Chas M, mechanic

SOUTH GRANBY.

A post office in south east part township of Granby. Mail from Granby tri-weekly. Distance 5 miles.

Duncan John, postmaster, farmer and cheese factory

SHEFFINGTON

A post village in south part township of Shefford. Has one store, two sawmills, one woollen mill, one cheese factory. Maile dally from West Shefford station via West Shefford.

Hayes Jas, postmaster
Kilburn Ashley, saw mill and woollen mill
Neil Robt, general store, J. P.
Neil Henry, drover and trader and sawmill
Roger Oliver, blacksmith

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

ST. VALERIEN.

A post office and small village in township of St. Valerien de Milton. Mail daily from Upton, distance 5 miles, to Egypt 2 miles. Population 150.

Ayet Arthur, general store
Ayet Adelard, butcher
Beaudry Paul, general store
Beauregard Elphege, baker
Boucher Dr Louis G E, physician
Brouillet Joseph, blacksmith
Cote Rev T P, priest
Denis & Gervais, general store
Grandpre P S, notary and Sec.-Treas. parish of St Valerien de Milton
Marchand Arthur, cheese factory
Provost Chas, bailiff

VALCOURT.

A small village in centre of township of South Ely, has Catholic Church, one hotel, three stores, two carriage shops, one cheese factory. Mail tri-weeklg from Seuth Durham. Distance from South Durham 12 miles, Lawrenceville 6 miles. Population 250.

Allard Louis, tinshop
Beaudry Louis, general store
Bombardier Hypolite, plasterer
Bombardier Alfred, mason
Desmarais Louis, shoemaker
David Aristide, sash and doors
Desnoyers Dr Dontague, physician
Descarries Rev Theophile, priest
Fontaine F X, hotel
Goyette Evangeliste jr, baker
Girard Joseph, carriage shop
Lappre Henri, sexton
Masta J B, carriage shop
Peltier P J Stanislas, notary, Sec.-Treas. town and school South Ely
Prevost Arthur, general store
Poitras Joseph T, saw and grist mill
Poitras Alexis, saw and grist mill
Papineau J Bte, agricultural implements
Racicot Laurent, blacksmith
Robin Edmond, blacksmith
St Onge Clement, general store
St Jacques Edmond, shoemaker
Veronneau Stanislas, general store
Vezina Chas, manufac. spinning wheels
Vincelette Michel, cheese maker

WATERLOO.

The *chef lieu* of Shefford County, the terminus of the S. S. & C., and W. & M. Railways, also a station on the Northern Division of the South Eastern Railway. Population about 2,500. There are a number of large and well-stocked stores, which do a large share of the business of the county. There is also a first-class grist mill, owned by Messrs. Robinson & Son, a large foundry and machine shop carried on by Messrs. Taylor & Co., besides carriage and furniture shops. There are also a branch of the Eastern Townships Bank, an office of the Montreal & Dominion Telegraph Co., and also of the Bell Telephone. There are four churches, viz., Church of England, Roman Catholic, Methodist and Ddventist, besides meetings of the Plymouth Brethren and the Salvation Army. There is also an excellent Academy, which took first place in the Province of Quebec the last year. The Sisters of the Holy Names of Jesus and Mary have a convent here. There are also two weekly newspapers published in the place, the *Advertiser* English (Liberal) and the *Jonrnal*, French (Conservative). A French newspaper in the Liberal interest is about being established. Distance from Montreal 68 miles, St. Johns 41 miles, Granby 17 miles, Magog 21 miles, Sherbrooke 38 miles, Acton 24 miles, Knowlton 8 miles.

Allen, Taylor & Co, foundry, machine shop, agricultural implement works and general store
Allen Geo H, of Allen, Taylor & Co
Allen Daniel L, of Allen, Taylor & Co
Allen Henry E, clerk
Alford Wm S, painter
Armstrong Jas C, gentleman
Abbott Miss, preceptress Waterloo Academy
Academy and Graded School, C A Jackson, principal
Ashby D, notary
Aubin Jonas, wheelwright
Babcock Michael, star manufac. company
Bailey John, moulder
Ball Wright, farmer
Barrington Fred, house and sign painter
Band of Hope, Mrs G W Lawrence president
Beard Warren, tailor with E J Raymond
Beaudry Ovila, barber shop and billiard room
Beaudry Elie, painter
Beaulne Alphonse E, prop. Canada Hotel
Beaulne Isidore, gentleman
Beaudry Louis, joiner
Beaudry Alfred, joiner
Beers Richard, road inspector
Bennett Hugh, shoemaker
Bordeux Edward, blacksmith at Wallace's
Bell Wm H, section boss C.V.R.
Bell Telephone Co. J W Lambly, central office
Benard Louis, cabinet maker
Berton Solomon, teamster
Berthiaume Louis, painter
Bird Henry, watchmaker with E M Shaw
Booth Thos E, farmer
Booth John H, bricklayer
Bouchard Louis, gentleman
Bouchard Louis H, general store
Bouchard Louis jr, general store
Boucher Felix, shoemaker
Boucher Edw, joiner
Boucher Gedeon, cabinet maker
Boudreau Edw, blacksmith
Blanchard Lemuel, painter
Bridge Wm H, cheese maker
Briggs W I, manager E. T. Bank
Brodeur Israel, joiner
Brooks House, H L Brooks prop.
Brooks Lyman H gentleman
Brooks Henry L, prop. Brooks House
Brooks E W, clerk in Brooks House
Brooks W F, clerk in Brooks House
Brouillette Chas, blacksmith
Brouillette Raphael, blacksmith
Browning Samuel, joiner
Bull Jesse C, moulder

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

Butler Harmon, manager Star Mfg Co
Canada Hotel, A E I Baulne prop.
Call W N, Ins. agent, of Harvey & Call
Chagnon Joseph A, advocate, editor and prop. of *Le Journal de Waterloo*
Charbonneau G U, tailor
Charland Miss, dressmaker
Chapman Geo W, butcher
Chartier Mrs Wm, milliner and dressmaker
Christian Advent Church
Clark Dr J Luke, physician
Clark Miss Eliza, dressmaker
Clark Miss Jane, dressmaker
Clark Mrs J R, income
Clark Mrs Jacob, income
Clement Jos F, merchant tailor
Clifford Geo, bridge master C.V.R.
Clifford Mrs Geo, grocer
Cook John, joiner
Cook Henry W, joiner
Cook Henry, conductor C.V.R.
Cook Solomon, blacksmith
Courtemanche Louis, marble works
Courtemanche Geo, marble works
Cousens Richard, merchant tailor
Collum Miss, private school
Cutting Frank A, bark buyer
Crozier Walter, joiner at Wallace's
Daigneau Damase, colporteur
Dalton Wm J, engineer C.V.R.
Darby Daniel, advocate
Davidson Alpheus, drug store
Deragon Clovis, butcher
Desmarais Octave, butcher
Dumond Wm, painter
Draper Andrew, shoemaker
Eastman Chas M, stone cutter
Edgarton Mrs J B, income
Ellis Jarvis C, joiner
Enright E C, grocer
Farber A, watchmaker
Farber W J, watchmaker and jeweller, G N W telegraph office
Farwell Mrs, dressmaker
Farwell Albert, tailor at E J Raymond's
Fessenden Willard M, stoves and tinware
Fisk Newell, surgeon dentist
Fontaine Damase, merch. tailor and barber
Fortier Joseph, moulder
Foss Orrin R, of Kilburn & Foss
Foster W D, of Hill & Foster
Franchere J Arthur, of Noyes & Franchere, advocates
French Methodist Mission, Rev A Parent
Fregeau Dr Isidore, physician
Fregeau Louis, photographer
Frost Wm H, station agent C.V.R.
G N W Telegraph Co., office in W J Farber's jewellery store
Gaboriau Nazaire, blacksmith
Gates Edw, hardware, oils and agricultural implements
Gendron Jos, general store
Gilmour G W, general store
Gilmour Dr W A R, physician
Gobeille Jeremie, merchant tailor
Goodwill Wm, tinshop and hardware
Goold William, gentleman
Goyette Beloni, of Hubert & Goyette
Graves Elmer, blacksmith
Grant George, Mechanic Central Vt R
Hale Arthur, joiner
Hagan Bernard, section boss C.P.R.
Hall Chas M, agent
Hall Chas S, gentleman
Hamel J Bte, blacksmith at Stone's
Harris Warren S, gentleman
Harvey & Call, general ins. agency
Harvey Cyrus E, of Harvey & Call
Harvey David H, teamster
Harvey Rotus P, joiner
Haskell B A, Ins. agent
Hebert Auguste, grocery and livery stable
Hebert Mrs A, stamping patterns, and fancy goods
Hills Otis W, gentleman
Hill R & Son, mfgrs of harnesses and dealers in boots and shoes, leather and findings
Hill Robert, H of R Hill & Son
Hill Albert, of R Hill & Son
Hills & Foster, bakers and grocers wholesale and retail
Hills Horace, of Hills & Foster
Hibbard Isaac L, peddler
Hope William, painter
Honey James, contractor
Houle Onesime, joiner
Howard Geo E, artist
Hubbard & Co, music store
Hubbard H S, bandmaster, of Hubbard & Co
Hubert & Goyette, groceries, hardware, provisions and crockery
Hubert Pierre, of Hubert & Goyette
Jacques Jos A, of Simard & Jacques advocates
Jackson C A, principal Waterloo Academy
Jameson Samuel, stage driver Waterloo and Richmond
Jameson Dr B Romilly, physician
Jeanneau Antoine, baker
Jodoin Louis, N. P., com. Superior Court and insura ce agent
Kelpyn Patrick, gentleman
Kemp O B, Crown Land Agt., Insp. of Crown Land agencies, Justice of the Peace Prov. of Quebec, Com. of Superior Courts of the Districts of Bedford, Montreal and St. Francis
Kemp Edwin, Dep. Crown Land Agt, and insurance agent
Kennedy Samuel, wheelwright at E Stone's
Kennedy William, gentleman
Kilburn Chas P, of Kilburn & Foss marble works
Knowlton A A, dentist
Knowlton Thos A, trader and farmer
Kennedy Parlan C. Employee Central Vt R
Lajoie Treffle, teamster
Lambly John W, grocer, telephone exchange
Lambly Geo W, trader
Latendresse J Bte, stone cutter
Lareau Emery, clerk
Lareau Mrs E, dressmaker
Latimer Miss, teacher
Lavigne Hubert, shoemaker
Lawrence Chas, joiner at Wallace's
Lawrence Geo W, farmer
Lawrence Dearborn, farmer

LAWRENCE ELIHU D., Dealer in Eastern Townships Butter, Supplies to Hotels and Private Families a Specialty. Correspondence invited. Buying Days, Tuesday and Saturday.

Lawson John, farmer
Ledoux Joseph, farmer
Ledoux Pierre, bailiff
Lefebvre Wm R, furniture manufac. wholesale and retail
Lefebvre Jos H, notary public, Registrar Co. of Shefford
Lefebvre Mrs Jos, income
Lewis Miss A, dressmaker
Lesperance Francois, gentleman
Lindsay David Ven Archdeacon, rector St Luke's Church
Lindsay Walter R, insurance agent
Lindsay Miss, teacher
Lincoln Franklin, gentleman
Lytle Albert C, agent
Loiselle Abram, carriage maker
Maclarlane Peter, bridge master (C.P.R.)
Macdonald Richard J, joiner
Martel Francois, joiner
Matheson Robt, gentleman
Martin Aaron D, joiner
Martin Melvin, joiner
Martin Donald, engineer (C.P.R.)
Methodist Church, Rev W W Ryan pastor

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Mills John N, butter buyer
Minckler Mrs, nurse
Minckler Miss A, Evangelist
Mitchell Michael, P. L. S.
Model School (French), Sisters of the holy names of Jesus and Mary
Moe Wm, roadmaster
Montford Wm, blacksmith
Moffatt George, joiner
Moynan Geo, carriage maker
Murphy Patrick, ins. agent, dep. postmaster
Martin Chas S, bailiff
McCabe Patrick, conductor C.P.R.
McCurdy James, miller
McKenna Edw J, wheelwright
McKenna Thos, gentleman
McLean Chas, trader
National Hotel, Jos O Paquette prop
Newell Arthur J, station agent C.P.R.
Nichols James C, gentleman
Nixon Joseph, engineer
Noyes & Franchere, advocates
Noyes John P. of Noyes & Franchere
Nutting Chas A, advocate
O'Day John, conductor C.V.R.
O'Day Mrs J, milliner and dressmaker
Oldall S F, traveller
Paquette Jos O, prop. National Hotel
Paquette Charles, cabinet maker
Parent Armand, pastor French Methodist Mission
Parent Dr Chas E, physician
Parker Edw M, blacksmith
Parker John, bark buyer
Parmelee Chas H, editor and prop. of the Waterloo *Advertiser*, Secy-Treas. village of Waterloo
Parmelee Chas D, clerk E. T. Bank
Parmelee Edw A, moulder
Perras Alfred, joiner
Phelan Dr C J F R, physician
Phelps Mrs P, boarding-house
Phelps Edwin W, butcher
Phelps Wm B, tinsmith
Poirier Godfroi, shoemaker
Potvin Joseph baggageman C.V.R.
Premond Alfred, harness maker
Premond Achille, harness maker
Randall Quincy A, photo artist
Raymond E J, tailor
Reed Joachim, contractor
Reed Jean Bte, contractor
Rhicard C E, undertaker
Richardson John F, blacksmith
Robinson & Son, general store and flouring mill
Robinson H L, of Robinson & Son
Robinson Geo E, of Robinson & Son
Robinson Arthur F, of Eldridge, Phelps & Co
Robinson Mrs Jonathan, income
Roberts Duke, cattle dealer
Robertson John, baker
Robitaille Edw, wheelwright at Wallace's
Rockwell Nathan O, general store
Rodden Mrs D C, dry goods
Ross John, gentleman
Roy Augustus, bailiff
Roman Catholic Church, Rev A St Louis, priest
Ruiter Eli, trader
Ryan Jas J, printer
Ryan Rev W W, Methodist minister
Sanborn Isaac W, joiner
Savage Geo E, bailiff
Savage Wm H, joiner
Savaria Adolph F, general store
Saxby William, gentleman
Shaw Wallace, tanner
Shaw Spencer, tanner
Shaw E N, jewellery and fancy goods
Shaw R F, clerk
Shephard Samuel G, tinsmith
Shepard Orrin, engineer
Shores Wm F, butcher
Skinner Geo S, carriage painter
Simard & Jacques, advocates
Simard Jos A, of Simard & Jacques
Slack Thomas, farmer
Slack Edward, Secy-Treas of Shefford Township and scool sec.-treas parish St. Joachin de Shefford, mayor village of Waterloo and Warden of Shefford County
Slack Edw F, clerk
Smith W H, master mechanic C.V.R. shops
Smith Henry, teamster
Smith Nathan, mechanic
Smith James, mechanic
Snodgrass Joseph, shoemaker
Snow A W, Foster House, temperance hotel
South Eastern Railway (C. P. R.), Arthur Newell, agent
Stanstead, Shefford & Chambly Railway (C. V.R.), W H Frost, agent
Stackpole Michael, blacksmith
Stevens Hon G G, senator
Stevens Gardner, postmaster
Stuart Archie S, book-keeper
Strelter Alva, joiner
Star Manufacturing Co, H Butler, manager
Stone Edw, carriage factory
Stone E E, carriagetunner at Edw Stone's
Suprenant Edouard, engineer at Wallace's
Sylvester George, moulder
St George Michel, shoemaker
St Louis Rev A, R C priest
St Luke's Church, Episcopal, Ven. Archdeacon Lindsay, pastor
Sanborn Mrs M H, income
Taylor W A, farmer and market gardener
Temple Arthur, farmer
Todd J O, hardware, tinshop, crockery and fancy goods, and Western ticket agent
Tremblay L P, notary public and real estate agent, successor to T Brassard
Trudeau Chas N, undertaker
Trudeau Hyacinthe, blacksmith
Trudeau Thos, wheelwright
Trudeau Pierre, wheelwright
Universalist Church, no resident rector
Vallotton Jules, clerk at Registry office
Watkins Wm, teamster at Wallace's
Wallace Abram I, contractro and sash and door factory

WALLACE JOHN I., Carriage-Maker, Sash, Door and Blind Factory.

Wallace Joseph, gentleman
Wallace Thomas, gentleman
Wallace George, joiner
Watson A W, bank clerk
Wentworth Wm, teamster
Wentworth Mrs W, dressmaker
Welch Joseph, machinist
Wells Epinetus, gentleman
Wells John D, agent
Whitcomb Lyman, joiner
Whitehead Arthur, agent
Woodard Norris, joiner
Wright Edward, joiner
Young George, plasterer

☞ Send your orders for PRINTING to THE NEWS Office, St. Johns, and secure accurate and neat work. Book and legal printing a specialty.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

WARDEN.

A small village in the north part of the township of Shefford on the Northern Division of the C. P. R. Has one church, one hotel, two schools, two stores, four sawmills, one carriage factory, one carding mill, one flouring mill, and one cheese factory. Distance from Savage's Mills 2 miles; Waterloo, 2½ miles. Private Telephone connecting P. O. with Waterloo. Maily daily. Population 200.

Bailey Alex, carpenter
Berry Austin, C.P.R station agent
Bowker S G, carpenter
Boisse Sidone, moulder
Charbonneau Louis, blacksmith
Cook Miss L, teacher
Cookman John, carpenter
Delorme Cleophas, blacksmith
Fortin Geo, carpenter
Farley Wm, grist mill
Farley Ed, miller
Garreau Alphonse, wheelwright
Galway Wm J, carding mill
Galway Wm A, carder
Huard Pierre, American House
Hardy Walter H, mechanic
Lacoste M, shoemaker
McLaughlin Wm & Son, saw mill, furniture, carriage and harness shop
McLaughlin Curtis, of McLaughlin & Son
McLaughlin Wm, of McLaughlin & Son
Mairs Isaac, gentleman
Marston Geo, general builder and sawmill
Marston S C, sawmill
Marston R S, sawmill
Marston Samuel, carpenter
Marcotte Telesphore, carpenter
Philips Miss M A, principal model school
Premond Chas, harness maker
Richardson L E, general store, postmaster
Soule A E painter
Temple Wm H, carpenter
Tullar Samuel, mason
Wallace Jacob W, produce dealer
Wallace L D, trader

WALLACE THOMAS W. General Merchant and Produce Dealer. Wholesale and Retail.

WEST SHEFFORD.

A stirring little village in the south part of the township of Shefford. It has two churches, one hotel, school, two saw mills, one flouring mill, two stores, tinshop, carriage shop, two blacksmith shops, and one marble shop. It is on the line of the C. P. R., and 2 miles from West Shefford Station on the C. V. R., from Waterloo 10 miles, Granby 7 miles, Cowansville 10 miles. Mail daily from West Shefford Station. Population 300.

Boright & Butler, general store
Boright Alphonse, of Boright & Butler
Brun Jas A E, physician and drug store
Benham Samuel, butcher
Battalon Joseph, blacksmith
Bell R E Capt, undertaken and agent for agricultural implements
Bargeron J B, butcher
Butler Miss, milliner and dressmaker
Castonguay J B, shoemaker
Couture Arthur, harness maker
Dion Oliver, carriage shop
Goddard Rufus K, shoemaker
Gladden Miss Minnie, dressmaker
Harris Miss Jennie, dressmaker
Hill C A Mable dealer
Hayes & Marchessault, general store
Harris John, hotel
Homer D C, saw and flouring mill
Jeanson Joseph, sawmill and grist mill
Kennedy Thomas, flour and grain
Latty Thomas, mechanic
Lawrence Zephaniah, creamery
Leduc Hermenegilde, blacksmith
Lancy John B, book agent
Lawrence H, dealer in musical instruments
Malboeuf J C, marble works
Messier Samuel, blacksmith
Newell H P, of Newell & Son
Richardson R C, carpenter
Savage Wm R, carpenter
St Jean Clement, tailor
St Pierre Philibert, mechanic
Tait Geo, general store, postmaster, J.P
Vachon Frere, sash door and blind factory

WEST SHEFFORD STATION.

A postoffice and station on the C. V. R., in the township of Shefford. Mail daily and daily mail from the station to West Shefford and Sheffington. Distanee to West Shefford 2 miles.

Blackwood S N, farmer
Blackwood Robt, trader
Cutter Roswell, postmaster and station agent

J. M. Charbonneau,
FASHIONABLE TAILOR
WATERLOO, P.Q.
LATEST STYLES AND PERFECT FIT GUARANTEED, LADIES' GUARMENTS A SPECIALTY.

J. A. HONEY
CONTRACTOR & BUILDER
WATERLOO, QUE.
Plans, Specifications and Estimates furnished. All work done promptly and in a first-class manner.
Hand-Made Sash and Doors Made to Order.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel keepers in the County of Shefford, with post office address opposite their names :

MERCHANTS AND TRADERS.

Allen, Taylor & Co....Waterloo
Ayet Arthur.....St Joachim
Ayet A.....St Valerien
Belisle Louis.....Racine
Bouchard L H.....Waterloo
Bouchard Lous jr....Waterloo
Ball R L .....Granby
Barr J C.....Granby
Bessette Z .....Granby
Blain Jos.....Granby
Bonnin Jos.....Granby
Bradford R W.....Granby
Brand W E.....Granby
Boyd Thos .....Granby
Butterworth L.....Granby
Bessette M S.....Roxton Falls
Bienvenu F.....Roxton Falls
Boright & Buttler...West Shef.
Bolleau D.....Milton
Beaudry P.....St Valerien
Clement J F.....Waterloo
Clifford Mrs Geo.....Waterloo
Cousens R .....Waterloo
Craig N .....Granby
Cardinal O.....Dalling
Chaput D.....Bethel
Chaput E.....Bethel
Davidson A.....Waterloo
Denis & Gervais....St Valerien
Enright C .....Waterloo
Farber W J.....Waterloo
Fessenden Wm.....Waterloo
Frost N G..... .....Granby
Gates Ed.....Waterloo
Gendron Jos.....Waterloo
Gilmour W G.....Waterloo
Goodwill Wm.....Waterloo
Galbraith J W.....Granby
Gatien Dr F ....Granby
Gendron G.....Roxton Falls
Gaouette L.....Rochelle
Hebert A .....Waterloo
Hill R & Son.....Waterloo
Hills & Foster.....Waterloo
Hubert & Goyette....Waterloo
Horner A W.....Granby
Hayes & Marchessault..W Shef
Hackett Thos M.....Milton
Irwin Jas.....Granby
Johnson W R....South Stukely
Knowlton T A.....Waterloo
Kerney P.....Roxton Falls
Knowlton W K.....S. Stukely
Kennedy Thos .West Shefford
Lambly G W.....Waterloo
Lawrence Elihu D...Waterloo
Lefebvre M R .....Waterloo
Lawrence J H...West Shefford
Langevin W.....St Joachim
Leclaire C.....South Roxton
Morin P.....Milton
Malhiot F X....North Stukely
Marchessault A.....Granby
Miner & McKechnie....Granby
Mitchell & Son.....Granby
McLean Chas.....Waterloo
McEvilla Wm....Roxton Falls
Nourse A H.....Granby
Neil Robert .....Sheffington
Pare L..... ...Granby
Payne & Bradford.....Granby
Poirier H.....Roxton Falls
Purington Wm..South Roxton
Pare O.....South Roxton
Robinson & Son.....Waterloo
Rockwell N O.....Waterloo
Rodden Mrs D C .....Waterloo
Roussin G.....Roxton Falls
Savaria A F.....Waterloo
Shaw E N.....Waterloo
Savage & McCanna....Granby
Savage & Vittie.....Granby
Smyth & Mullin.....Granby
Todd J O.....Waterloo
Tarte J B D .....Roxton Falls
Tittemore Geo....Frost Village
Tamlin H F.....Savage's Mills
Vansansford C C..Roxton Falls
West J C..... Granby
Weed LW.....Dalling
Whitcomb N H..Shef. Mount.

MANUFACTURERS.

Allen, Taylor & Co, machinists.....Waterloo
Alden Jas, saw mill.....South Roxton
Beauchemin & Frere, furniture..Lawrencev.
Bradford E, cheese factory.....Mawcook
Bachand S jr, saw mill.....St Joachim
Bridge W H, cheese mfr.....Waterloo
Copping Bros, saw mill .....Boscobel
Champigny Jos, saw mill.....Milton
Cunningham H, cheese factory.....Granboro
Dusseault Z, tanner.....Roxton Falls
Davidson Geo, saw mill.....Dalling
DeGrenier Booth & Booth, saw mill..Racine
Duncan John, cheese factory...South Granby
Eldridge F L, saw mill.....Roxton Falls
Farley Wm, grist mill.....Warden
Gauthier A, tanner.....Roxton Falls
Gendron A, cheese maker.....North Stukely
Galway W J, carding mill.....Warden.
Granby Rubber Co.....Granby
Hill R & Son, boots and shoes.....Waterloo
Homer D C, saw mill.....West Shefford
Jeanson Jos, saw and grist mill....West Shef
Kent H, grist mill..... .....Mawcook
Kilburn A, saw and woolen mill..Sheffington
Lawrence A T, saw & grist mill..Lawrencev'le
Lefebvre R, furniture.....Waterloo
Lacroix N, carriage factory...North Stukely
Ledoux F, cheese factory.....Milton
Morrisette M, saw mill.....Mawcook
Morrisette N, saw mill.....Mawcook
Marchand A, cheese factory.....St Valerien
Masse Jos, founder.....Granby
Miner & McKechnie, grist mill.....Granby
Marston Geo, saw mill.....Warden
Marston L E, saw mill.....Warden
Marston R L, saw mill.....Warden
McGuire P, saw mill .....St Joachim
McDonald D A, saw mill.....South Stukely
McClary H, saw mill.....South Stukely
McLaughlin Wm & Son, saw mill &c..Warden
McQuillen P, cheese factory..Shef. Mountain
Neil & Kent, sash and door factory..Granby
Nadeau A, pump mfg.....Roxton Falls
Neil Henry, saw mill.....Sheffington
Prouty & Miller, saw mill.....Roxton Falls
Parker J M, tanner.....Frost Village
Poirier N, carder..... Rochelle
Pepin & Beaudry, tanners....Shef. Mountain
Rousseau V, carriage factory.....Granby
Robinson & Son, grist mill.....Waterloo
Robitaille C, saw mill..... .....Mawcook
Stone Ed W, carriage factory.....Waterloo
Shaw Bros & Cassils, tanners. ..Roxton Falls
Therrien A, saw mill.....Rochelle
Vachon Freres, sash and door fac...W. Shef.
Wallace John, carriages sash & door..Wat'loo
Wallace A J, sash and door.....Waterloo

HOTEL KEEPES

Brooks H S.....Waterloo
Baulne A E ... .Waterloo
Bousquet Ed..... Roxton Falls
Daigneau D.....Rochelle
Joyal O.....North Stukely
Kennedy Wm.....Granby
McGrail C & Son..Roxton Falls
McDougall F....South Stukely
McGuirk Thos.....St Joachim
Per eault Chas.....Milton
Rouleau Jos.....Racine
Savage Mrs J H.....Granby
Snow A W ..... Waterloo

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the County of Shefford.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

TOWNSHIP OF GRANBY.—FARMERS.

Adams S S Granby
Adams R H do
Ainslie Thos do
Ainslie Jas do
Ainslie John do
Ainslie John G do
Ainslie Richard do
Ainslie Francis do
Alguire W H do
*Allard Joseph do
*Allen Andrew do
Allard Existe St Alphonse
Archambault Cleophas do
Anderson Wm Granby
Aubin Joseph do
*Aubin Honore do
Auger John do
Auger George do
Authier A St Alphonse
Auclair Pierre Milton East
Auclair Didace do
Averill Harrison Granby
Avery Chas do
Avery John do
Barrie Antoine do
Barrie Cesaire do
Barrie Regis do
Barr John do
Barr Wm H do
Bariteau H St Alphonse
Ball Almond Granby
Ball H do
Baird John do
Baird John J do
Bailie Thomas do
Beauvais David Granboro
Beaudry Traffle Granby
Beaudry Maxime do
Beandry Alfred Abbotsford
Bedard J Bte Granby
Berard Joseph do
Berard Simon do
Bernard J Bte do
*Bernard Ed do
Bernard Simeon do
Bernard Joseph do
Bergeron I West Shefford
Bergeron J Bte do
Bergeron Isaie do
Bergeron Louis do
Bergeron Antoine do
*Bessette Antoine Granby
*Bessette S St Alphonse
*Bishop Wm Granby
Bienvenu Chas Granboro
Bissonnette M St Alponse
Bissonnette Francis do
Blanchard J 1st West Shefford
Blanchard Jos 2nd do
Blanchette Michel do
Blanchard S Granboro
Blanchard C do
Blain P St Alphonse
*Blain Brunneau do
Blain Joseph Granby
Benoit Godfroi Granboro
Bienvenu Alfred Granby
Boomhower Marvin do
Booth Charles do
Booth Wm do
Bowker W L do
Bowker M C do
Boulet Medard do
Bousquet H do
Bousquet R J do
Boire Alphonse Granby
Boyd Geo C do
Boyd A T do
Boyd James O do
Bordna Joseph do
Bourbeau Narcisse do
Bouchard Narcisse do
Bouchard Henri do
Bradford Arthur do
Bradford Ed do
Bradford Wm do
Bradford Fred do
Breault P Abbotsford
Brack Alex West Shefford
Brack Ed Farnboro
Brack John Granby
Bonnette H St Alphonse
Bonnette Eusebe do
Boisvert Thomas do
Boure Henri do
Brodeur J Bte Granby
Brodeur Francois do
Brodeur Louis do
Brodeur Christophe jr do
Brodeur Frederic do
Brodeur Joseph do
Brodeur Louis do
Brodeur Christophe sr do
Brodeur Michel do
Brodeur Henri do
Brunelle Lucien Granboro
Brunelle Norbert do
Brunelle Joseph do
Brunneau G St Alponse
Brissette Calixte Granby
Byrne Edward do
Butterfield G W do
Burns Francis Mawcook
Burns Henry do
Burns Thomas do
Burns Abraham do
Cahill Patrick sr Granby
Cahill Patrick jr do
Caroline James do
Caroline Hugh do
Caron Ignace do
Catudal Jos 2nd Mawcook
Chalmers Alex South Granby
Chalmers James Granby
Chagnon T St Alphonse
Chagnon Francois do
Chagnon Pierre Mawcook
Chapedelaine Severe do
Chartier Joseph do
Chartier E St Alphonse
Chartier Ed do
*Chartier Joseph Granby
Charbonneau Nap do
Chabotte Antoine do
Chauvin B Abbotsford
Chaput Alfred Granby
Chicoine J Bte Abbotsford
Chicoine Michel Mawcook
Charon H St. Alphonse
Chicoine Francois do
Chicouniers P Granby
Choquette Louis Mawcook
Chicoine Telesphore do
Choquette B do
Choquette Nap do
Choquette Alf do
Clow L T D South Granby
Clow Calvin K do
Clow Elias do
Clow Herbert do
Clow R F Granby
Coburn George do
Coburn Joseph do
Corteux J B sr St Alphonse
Corteux J B jr do
Cook Jacob Granby
Cote Oliver St Alphonse
Cote Alf do
Cote Jos do
Coutermanche A Granboro
Coutermanche J B do
Coutermanche Joseph do
*Collins H Granby
Cox Chas do
Cox Geo do
Copeland John do
Copeland J Shefford Mount.
Couture Alf St Alphonse
Couture P do
Connelly Wm Shef. Mount.
Craig G H do
Cunningham H Granboro
Cunningham Wm do
Croteau W H St Alphonse
Croteau M H do
Croteau Alp do
Crevier H do
Dalpe Joseph do
Davignon Francois do
Daugherty Jas Granby
Dame David do
Dame Frs do
Dame John do
Demers Edmond do
Demers J B sr St Alphonse
Degre M do
Degre Joseph do
Desroches N do
Desroches Philomen do
Desroches Hormidas do
Desroches Paul do
Desroches Telesphore do
Desroches Joseph do
Demers Stanislas Granby
Delorme Theodore do
Delorme Francois do
Deragon Joseph do
Deragon Telesphore do
Deragon Pierre do
Dixon Proctor do
Dion Amedee St Alphonse
Dion Antoine Granby
*Donnelly B F do
Doe Louis do
Doe Seymour do
Doe Alphonse do
Doe John do
Duclos Louis Mawcook
Ducharme Francois Granby
Ducharme Antoine do
Ducharme Paul do
Ducharme Joseph do
Dupaul Louis do
Dupaul Oliver do
Dupres Louis do
Dupres Alex do
Dupuis Elzear do
Dupuis David do
Dupre Paul do
Duaire Pierre St Alphonse
Dube Albina do
Dube J Bte jr do
Duncan John South Granby
Duncan John C do
Duncan James do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Duranleau A St Alphonse
*Duranleau Augustin do
Duranleau Napoleon do
Elkins H F Granby
Elkins John do
Farrel Timothy do
Farley Wm do
Farley Thomas do
Ferland Emille do
Ferland Benoni do
Ferland Philip do
*Ferland Moise do
Ferguson Thos L do
Ferguson Hugh do
Ferguson James do
Ferguson Robert do
Ferguson T M do
Ferguson John do
Ferguson David do
Ferguson Thomas do
Forrand Oliver do
Forrand Wm do
Forrand Leandre do
Forrand Samuel do
Forrand Clovis do
Fortin Chas South Granby
Fortin H do
Fournier Regis Granby
Foisey E St Alphonse
Foisey Hubert sr do
Foisey Hubert jr do
*Foisey Damien do
*Foisey Joseph do
Fontaine Joseph 1st Granby
Fontaine Joseph 2nd do
Fontaine J Bte do
Fontaine Edward do
Fontaine Hubert do
Fontaine Henri do
Fontaine Francois X do
Fournier Jacob do
Fleming James do
Fleming Wm do
*Fleming John L do
Garmon Daniel do
Garmon Wm do
Garmon Michael do
Garreau Bte do
Gaudet Jos jr do
Gaudet Jos sr do
Gailey Arthur do
Gailey Frank do
Gauthier Joseph do
*Gauthier Ambroise do
*Gage Geo do
Gervais Timothy do
Gervais Louis do
Gingras Louis Mawcook
Gingras Joseph do
Giroux P St Alphonse
Girard Joseph do
Girouard Chas Granby
Gendreau Jos Mawcook
Gendreau J Bte do
Gendreau Arthur do
Gingras John do
Gingras Paul do
Gouzy Nazaire do
Gray Wm H Granby
Gray Robert do
*Gray James do
*Gray Robert J do
Gray Wm S do
Gray Alex do
Gray Joseph do
*Guyon Joseph do
Griffin Thomas do
Harris Olden do
Harnois Joseph do
Hart Thomas Granboro
Hebert F X jr Granby
Hebert F X sr do
Hamilton Samuel do
*Higgins Almond do
Homer Allen do
Henderson James Granboro
Holden Ed South Granby
*Hungerford N Mawcook
Hungerford H D do
Hungerford L N do
Hull Wm Granby
Hutchins Chas do
*Humphrey T B do
Hyatt George do
Huot Vilbron do
*Hodgson George do
*Innes C Shefford Mountain
Irwin J S Granby
Irwin Samuel do
Irwin S J do
Irwin Wm J Mawcook
Jackman O H Granby
Jackman D W do
Jacques P Mawcook
Jacques Joseph jr do
Jacques Joseph sr do
Jenkinson Wm Granby
*Jassemin Frs Mawcook
Kay Wm Granby
Keep George South Granby
Kennedy David Granby
Kennedy Josiah do
Kennedy Robert do
Kennison I do
Kent W H do
Kent James do
Kent Wm do
Kent Jonathan do
Kent S H do
Ladurantais Henri do
Labonte Etienne do
Labonte Ed do
Labonte David do
Lajoie J Bte do
Lajoie Paul do
Lacasse Jos Abbotsford
Lacroix Narcisse St Alphonse
Lachapelle Alphonse do
Labane Joseph do
Lachance Dieudonne do
Lachance Alexis do
Lapalme Maxime do
Lapalme Solyme Granby
Lacasse Pierre do
Langlois Flavien jr do
Langlois Flavien sr do
Langlois Joseph do
Lacasse Ed St Alphonse
Lawrence L H West Shefford
Lawrence Malcolm do
Lawrence H A do
Lapointe Joseph do
Lapointe T St Alphonse
Languedoc P West Shefford
*Languedoc Clement do
Lafleur N St Alphonse
Lamothe Louis do
Laughery Robert Granby
Laughery Clark do
Laughery Benjamin do
Laughery J Bte do
Larose Alex St Alphonse
Laurent Louis Granby
Lamarche Josue Abbottsford
Lamarche Alfred do
Lanier Joseph Mawcook
Lanier Panteleon do
Lagumoniere L Abbotsford
*Lesperance J St Alphonse
Lefebvre Vital Granby
Loiselle Ludger Mawcook
Loiselle Oliver do
Loiselle Ls do
Lynch James Granby
*Lynch Jas jr do
Lynch Marcus do
Lynch Daniel do
Lynch Michael do
Lemoine G Mawcook
Leduc J B Abbotsford
Lussier Ls Granby
Martin Dalvina do
Mackay Thomas Granby
Mackay W C do
Martin Domingue do
Martin George do
Martin Solyme do
Maille Joseph do
Maille Damase do
Mailloux Chas St Alphonse
Meunier Pierre do
*Menard Pierre Granby
Menard Eusebe do
Menard Louis do
Menard Od do
Menard Flavien do
Menard Bernard do
Menard Alex do
Messier Alex do
Miller Wm H 1st Granboro
Miller Wm H 2nd Granby
Miller George do
Morson Wm sr West Shefford
Morson Wm jr do
Morson Thomas do
Moylan Wm St Alphonse
Morreau Narcisse do
Mock S D Granby
Mock S U do
Monte Ls West Shefford
Mongeau C Granby
Morrisette T Mawcook
Morrisette Narcisse do
Morrisette Arthur do
Morrisette Joseph do
Morrisette Cyprien do
McClure James Granby
McClure Wm do
McClure Daniel do
McCormick Patrick do
McCormick Thomas do
McKerly David B do
McNeil Daniel do
McNaully Chas do
*Nadeau Gregoire do
Neil Ed sr Granboro
Neil Arnold do
Neil Ed jr do
Neil Henry C do
Neil Samuel Granby
Neil James do
Parker Wm Granboro
Parker Harry do
Parker Harrington do
Parker John do
Parker Moses do
Parker Samuel H do
Parker John D do
Parent Joseph St Alphonse
Parent Samuel do
Pallardes Frs 1st Granby
Pallardes Frs 2nd do
Payne Josiah do
Payne Robert do
Payne E W do
Payne Geo J do
Paquette J St Alphonse
Pariseau H Abbotsford
Patenaude Pierre Mawcook
Patenaude Oliver do
Phaneuf Antoine Granby
Phaneuf Emmanuel do
Phaneuf Pierre do
Picard Alp Roxton Pond
Picard Henri Granby
Pepin C Shefford Mountain
Pon John Granby
Pon Thomas do
*Potvin John Mawcook
Potvin Nap Granby
Potvin M P do
Potvin Paul do
Poirier T St Alphonse
Purdy Jas B Granby
Quenette Nap St Alphonse
Quinne Michael Granby
Ryder Sam South Granby
Ryder John do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Ryder Henry South Granby
Roy Samuel Granby
Roy Robert do
Ruelle F X jr St Alphonse
Ruelle F X sr do
Ruelle Maxime do
Robert Chas do
Robert Cesaire do
Robert Ls do
Robert Treffie do
Robert Frederic do
Robert Pierre Abbotsford
Robert G do
Roberts Samuel sr Granby
Roberts Wm do
Roberts Henry do
Roberts Turner do
Roberts Samuel jr Granboro
Robinson R Granby
Robinson Jas do
*Robillard Uldric do
Robitaille Chas Mawcook
Roy Ls Granby
Roy Andre do
Roy Felix do
Roy Gilbert Abbotsford
Roy Albert Mawcook
Rexford Wm F Granby
*Runnels Henry do
Remi Remi Abbotsford
*Remi Hormidas do
Reynolds Jas Granby
Reynolds Wm do
*Rutherford Wm do
Rutherford Alex do
Rutherford R Granby
Rondeau V do
Rowell S P do
Rouselle Theophile do
Roeder Wm de
Roeder G J do
Roeder Alfred do
Roeder Thomas do
Sabourin Isaac do
Sabourin Eusebe do
Sabourin S do
Sabourin Augustin do
Savage J Shefford Mount.
Savage J H do
Savage Omer Granboro
Sample James Granby
*Sample Wellington do
Salarien C St Alphonse
Sheridan Frank Granby
Scott H Shefford Mount.
Seale Edward sr Granby
Seale Isaac do
Seale Richard T do
Seale Joseph do
Seale Edward jr do
Starr Wm H do
Starr Henry do
Stevenson Rbt do
Streeter O B do
Streeter Cyrus do
Streeter Ed N C do
Streeter Wilderness do
St Jean Philias do
Smith J L do
Smith Wm P do
Smith Charles do
Smith A do
Smith Ed do
Smith Thomas do
Sweat J A do
Spackman Thomas do
St Jean Alex do
St Jean Moise do
St Rocque Pierre Abbotsford
Thompson A St Alphonse
Thompson G do
Thompson J do
Topp James Granby
Turcot Joseph do
Touchette J St Alphonse
Trottier Frs do
Tilton G Mawcook
Vadnais N St Alphonse
Viau Moise do
Viau Ludger do
Vient Benoni Granby
*Vient Eusebe do
Vincent Ant do
Vigeant Ls do
Warren Oliver do
Wetherbee Cornelius do
Williams Daniel 1st do
Williams Daniel 2nd do
Williams W R do
Williams H do
Williams G do
Wheedon W H C do
Wood Frank do
Yarnold Frederick do
Yarnold G W do

TOWNSHIP OF ROXTON.—FARMERS.

Alarie Leon Roxton Falls
*Arcouette M do
*Arcouette Hilaire do
Arcouette Pierre do
Arcouette Frs X do
Arcouette Chas sr do
Arcouette Chas jr do
Arcouette Amable do
Auclair Jos do
Aubertin Baptiste do
*Aubertin Norbert do
Bachand Pierre do
Bachand Eusebe do
Beauregard A sr do
Beauregard A jr do
Beauregard Andre sr do
Beauregard Andre jr do
Beauregard Jos do
Beauchamp L A do
Beaudry Thos do
Beaudry Cyrille do
Beaudin Pierre do
Bedard Etienne do
Bedard Adolphe do
Bedard Alexis do
*Bedard Joseph do
Belisle Jovite do
Belisle Hyacinthe do
Bernier Theophile do
Blanchette Nap. do
Blanchette Flor. do
Blanchette Ed do
Boileau Octave do
Boileau F X do
Boileau Regis do
Bonneau Marcel do
Bonneau Honore do
Boucher Frs do
*Bonhomme Jos do
Bouchard Gilbert do
Bouchard Noe sr do
Bouchard Leona do
Bouchard Elie do
Bouchard Alphonse do
Bouchard Noe jr do
Bousquet Ed sr do
Bousquet Stanislas do
Boucher Louis sr do
Bombardier O Roxton Falls
Bouchard Ferdinand do
Bourbonniere D do
Bourbonniere L D do
Bourbonniere Alex do
Brais Isidore do
Brais Cyrille do
Brais Ferdinand do
Brazeau Louis do
Brazeau Arthime do
Bricot Joseph do
Bricot David do
Bricot Baptiste do
Brisebois Alderic do
Brisebois Napoleon do
Brisebois Emery do
Brisebois Ed do
Breton J Bte do
Brin Antoine do
Brin Hermenigilde do
Brossard J Bte do
Brouillard Ed do
Brodeur Hubert do
Brosseau Solomon do
Brunais Cyrille do
Brunais Chas do
Brunelle Dosithe do
Brunelle Alphonse do
Brunelle Auguste do
Brunelle Paschal do
Casavant Alphonse do
Castonguay Jos do
Catudal Jos do
Chagnon Jerome sr do
Chaput Jos do
Chaput Olivier do
Chartier Godfroi do
Chatelle Calixte do
Charlebois F X do
Chicoine Amede do
Chevrier Henri do
*Chevrier Olivier do
Chenette Clement do
Chouiniere Benj do
Cloutier J Bte do
Clement Philipe do
Coderre Pierre do
Cote Leon do
*Cote Edouard Roxton Falls
Cote Joseph do
Cote Damase do
Cote Louis do
Courcelles Eusebe do
Courcelles J Bte do
Corrcelles Jean do
Courtemanche Frs X do
Courtemanche E do
Couture Joseph do
Corbeil Jean do
Corbeil Louis do
Corbeil P H do
Cusson Jos sr do
Cusson Jos jr do
Cusson Olivier do
Cusson Ambroise do
Dalpe Eusebe do
Dauphinais Alfred do
Decelles Jos do
Demers Emery do
Demers Pierre do
Demers Philias do
Demers Eustache do
Demers J Bte do
Demers Napoleon do
*Derome Jean do
Derome Alderic do
Derome J Bte do
Desautels Isaie do
Desjardins Honore sr do
Desourdy Pierre do
Desmarais Jos do
Desmarais David do
Desmarais J Bte do
Despatie Antoine do
Despars Frederic do
Desloris Moise do
Desforges Frs do
Depot Joseph do
Depot Evariste do
Depot J Bte do
Drolet Hyacinthe do
Drolet Felix do
Duclos Joseph do
Duclos Wilfrid do
Duclos J Bte do
Dupuis Napoleon do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Dufort Eusebe Roxton Falls
Ducharme Alphonse do
Dupont Victor do
Dupont J Bte do
*Dulreau Chas do
Dutilly Adehmar do
Duranleau Celeste do
Favreault Wilfred do
Favreault Pierre sr do
Favreault Pierre jr do
Favreault Louis sr do
Favreault Louis jr do
Fleurant Louis do
Fontaine Damase do
Fontaine Augustin do
Fortier Delormus do
Fortier Thos do
Francœur Henri do
Gagne Moise do
Gagne Edw do
Gagne Joseph do
Gagne Marcel do
Gagne J Bte do
Gagne Lucien do
Gauvin Leon do
Gauthier Joseph do
Gelineau Frs do
Gelineau Joseph do
Gelineau J Bte do
Genry Felix do
Grasson Ferdinand do
Girard Louis do
Girard Oliver do
Girard Joseph do
*Girard Damase do
Girard Chas do
Girard J Bte do
Gobeille Pierre do
Goyette Edouard do
Goyette Clement do
Grenier Louis sr do
Grenier Louis jr do
Grenier Timothe do
Grise Pierre do
*Grise Joseph do
Hamel Joseph do
Houle Noe do
Houle Alphonse do
Houle Andre do
Jacques Joseph do
Jeannotte Adolphe do
*Jubinville Joseph do
Labelle Chas do
Lacroix Pierre do
Lacroix Emilien do
Lajeunesse Pierre do
*Lagarde Noel do
Landry Edmond do
Langlois Jean do
Langlois Antoine sr do
Longlois Antoine jr do
Langevin Raphael do
Langevin Pierre do
Lamagdeleine Louis do
Laporte Joseph do
Laplante Frs do
Laplante Clement do

Lapierre J B sr Roxton Falls
Lapierre J Bte jr do
Lapierre Benoni do
Lapierre F X do
*Lapointe Napoleon do
Larocque Simeon do
Latour Emery do
Leclaire Alfred do
Leclaire Philias do
Legare Jean do
Legare Pierre sr do
Legare Pierre jr do
*Legault Theophile do
Leveille Frs do
Lemay Elie do
Loiselle Pierre sr do
Loiselle Pierre jr do
Lussier Louis do
L'Hereault Gedeon do
*L'Hereault Ed do
L'Hereault Isidore do
Mainville Frs do
Major Stanislas do
Major Henri do
Martin Cleophas do
Martin Napoleon do
Masse Olivier do
Menard Napoleon do
Menard Louis do
Messier Joseph do
Messier Frs do
Millette Edouard do
Micilette Napoleon do
Menard Cleophas do
Monjeau Joseph do
Monjeau Napoleon do
Montplaisir O S do
Morin Antoine do
Morin Louis do
*Morin David do
Morin Solomon do
Morency Luc do
Mott Henry do
Murray Wm do
McAllister Wm do
Page Louis do
Pariseau Napoleon do
Pariseau Joseph do
Pariseau Abraham do
Pariseau Isidore do
Pariseau Dolphis do
Pariseau Frs do
Patient Antoine do
Patient Pierre do
Patient Emilien do
Patneaude Louis do
Patneaude Gilbert do
Peck Theodule do
Peck Napoleon do
Peck John sr do
Peck John jr do
Pepin Jules do
Petitclaire Edouard do
Pilotte Joseph do
Picard Joseph do
*Poirier Felix do
*Poirier Napoleon do

Pouthnand R Roxton Falls
Poirier Hermenigilde do
Pouthnand Pierre do
Prevost Hypolite do
Quintal Pierre sr do
Racine Chas do
Racine Flavien do
Racine Herculius do
Racine Frs X do
Racine Pierre do
Racine Edmond do
*Richard Modeste do
Richard Louis do
Richard Paul do
Rielle Napoleon do
Rielle Jean do
Rielle Frs jr do
Robidoux Leon do
Robidoux Joseph do
Robidoux Amable do
Robidoux Etienne do
*Robert Flavien do
Robert Joseph do
Robitaille Jacques do
Robinson Mathias do
Rodier Godfroi do
Rousseau Elisee do
Savoie Eucharist do
Savaria Joseph sr do
Savaria Joseph jr do
Senez Alex do
Senez Joseph do
Senez Elie do
Senez Alex F X jr do
Senez Pierre do
Senez Euclide do
Senez Magloire sr do
Senez Magloire jr do
Senez Frs X do
Shye Antoine do
Shye John do
Soly Alphonse do
St Armand Luc do
St Charles Joseph do
St Germain J Bte do
St Germain Joseph do
St Martin Louis do
St Martin Remi do
St Martin Theophile do
St Pierre Hyacinthe do
St Pierre Alfred do
St Pierre Benj do
Tetreault Alphonse sr do
Tetreault Alphonse jr do
Tetreault Alfred do
Thibert Narcisse do
Thuot Joseph do
Truax George do
Vasseur F X do
Vasseur Isidore do
Vasseur Simeon do
Vasseur H sr do
Vasseur H jr do
Vincent Eustache do
Vincilette Agapit do
Vincilette Joseph do
Wilcot J Bte do

TOWNSHIP OF SOUTH STUKELY.—Farmers.

Allard Treffle Rochelle
Arvesse Alexis Waterloo
Arvesse Louis do
Ashton Henry do
Bailey J R South Stukely
Bank Joseph do
Bell Jas do
Blake Howard P do
Blake Andrew do
Bolduc Jacques do
Booth John W do
Booth David B do
Bonin Prudent Rochelle
Brunelle E F South Stukely
Bryant H F do
Butler Wm C do

Bouchard F X Rochelle
Bedard Celestin do
Bissaillon L South Stukely
Bissaillon C Bonsecours
Beauregard A E do
Bice Chester A Eastman
Bice Abraham South Stukely
Bridge Jesse R do
Bryant J H do
Blake A do
Brouillet Remi Rochelle
Chamberlain A W S. Stukely
Chamberlain B S do
Carrol C A do
Carreau Michel Rochelle
Carreau Frs sr do

Carreau Frs jr Rochelle
Coderre Jos A do
Carmel Jos Bonsecours
Cassavant Frs do
Cassavant Colis do
Chapman H M South Stukely
Chapman Ed B do
Chapman Jas R do
Chapman John H do
Chapman Frank do
Chapman Chas A do
Cote Henri Bonsecours
Coons Abram Bolton Forest
Courville C South Stukely
*Courville Paul do
Daigneau David Rochelle

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Dansereau C South Stukely
Dampier Frank do
Davis Geo W do
Davis Silas do
Deragon Jos Rochelle
Demick H South Stukely
Dion Celestin Bonsecours
Dingman C R Bolton Forest
Diette Delphis Rochelle
Diette Louis do
Dube Thos South Stukely
Dufresne Amie Bonsecours
Dunlop M M Bolton Forest
Fontaine Jas South Stukely
Gaucher P Bonsecours
Gaucher Paul do
Gaucher Louis do
Gariepy Damase do
Getty Chas South Stukely
Gingras Osias do
Gilman Nicholas Rochelle
Gilman Thos do
Glover Alex Eastman
Goddard M F South Stukely
Goyette John B Bonsecours
Grenier Chas Rochelle
Groulx Andre do
Groulx Jos A do
Groulx Jos do
Guilbeau Jos Bonsecours
Handyside H South Stukely
Handyside Robt B do
Heath Wm H Eastman
Hebert Jos South Stukely
Jenne N D do
Jette A Frost Village
Jones Thos L do
Knowlton E L South Stukely
Knowlton M A do
Knowlton S do
Knowlton A J Eastman
Kennedy N W South Stukely
Kelly Patrick Bonsecours
Kelly Peter J do
King Henry South Stukely
King Fred do
Kneeland W G do
Kneeland H B do
Lacaille Chas do
Landry Zephirin Rochelle
Laporte Jos do

Lavallee Olivier Bonsecours
Lavigne Louis do
Lavigne Delphis do
Lavigne George do
Lawrence I W South Stukely
Lebeau Frs Rochelle
Ledoux Antoine Bonsecours
Lemay Fred do
Lefebvre P A Rochelle
Libby Wm W South Stukely
Libby Wm H do
Libby John H do
Lloyd Isaac do
Loiselle Zeph. Bonsecours
Magoon S South Stukely
Mackay John P do
Marshall Wm J Frost Village
Marshall Jas do
Martin H A South Stukely
Martin M A do
Martin John N do
Martin Edw P do
Martin Chas J do
Martin Benj do
Martin Jos do
*Martin Fred S do
Meritts Peter Eastman
Mitchell F South Stukely
Mitchell M J do
Mounier Gilbert do
Morin Jos Rochelle
Monty Adelard do
Monnette Ed South Stukely
McDonald Jos do
McClary H do
McPherson A do
McClary A do
Nantelle Isidore do
Paige Chas E Eastman
Paige Wm do
Parker Sewell S do
*Peck Chas E do
Peters Jas H South Stukely
Peters Richard do
Peters W R do
Perras Thos Rochelle
Pelletier J B do
Phaneuf D Eastman
Phelps H E South Stukely
Proulx Chas Bonsecours
Purdy Alex South Stukely

Renaud Olivier Rochelle
Renaud M Waterloo
Richardson C S South Stuk'ly
Robert Toussaint Rochelle
Robert John do
Robert Alfred do
Robert Edw do
Robert Edmond do
Routell Jos sr do
Routell Jos jr do
Routell Jos J do
Routell Derick do
Roy Laurent do
Sargent Alf A South Stukely
Sargent O H do
Schoolcraft A do
Schoolcraft Edgar do
Stuart Thos G Eastman
Stone Moses South Stukely
Stone Daniel do
Sanborn David do
Savage Chas A do
Savage John A do
avage Robt A do
Sabourin Delphis Rochelle
Sabourin Euclide do
Sabourin J Bte do
Sen-cal Olivier do
Sicotte Toussaint do
Shepherd W H South Stuk'ly
Shepherd Geo G do
Tibbits Rufus E Eastman
Therrien Fabien Rochelle
Thomas Colice St Etienne
Thuotte Z South Stukely
Thuotte Clovis do
*Turner Geo P do
Viau Napoleon Bonsecours
Veyon Samuel do
Vient Napoleon do
Valliere Joseph Rochelle
Villeneuve N do
Villeneuve Pierre do
Walker Wm South Stukely
Whitehead T do
Whitehead Wm sr do
Whitehead Wm S do
Whitney N W do
Whitney A L do
Willard M A do
Willard George do

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

ST. CECIL DE MILTON.—FARMERS.

Arpin Jos Milton East
Arpin Julien do
*Auclaire Treffle do
Auclaire Didace do
Auclaire Cleophas do
Aurele Marc do
Ballard Geo do
*Ballard Theodore do
Ballard Adelard do
Ballard Cyrille do
Ballard Eusebe do
*Barron Xavier do
Belaire Pierre do
Bellefleur Chas R do
Bellefleur Aristide R do
Bellefleur N R do
*Bellevalde Louis do
Benoit Antoine do
Bernier Edouard do
Bernier Hormisdas do
Bessette Francois do
Bienvenu Hubert do
Bienvenu Chas do
Blanchard M Roxton Pond
Boileau Didace Milton East
Boileau Frs do

Bouchard Joseph Milton E.
Boudreau Olivier do
Boudreau Frs do
Boudreau Treffle Egypt
Boudreau Dieudonne do
Boullard Jos Milton East
Bouffard J Bte do
Bouffard Pierre do
Bousquet Eloi do
Bouthillier Antoine do
Brodeur Cyrille sr do
Brodeux Calixte sr do
*Brodeur Eusebe do
Brodeur Napoleon do
Brunelle Louis do
Brunelle Theophile do
*Brunelle Lanide do
Brunelle Onesime do
*Brunelle Jos do
Burns Frank Mawcook
Brosseau Eph. Milton East
Cabana Wm do
Cabana J Bte do
Cabana Jos do
Cote Augustin do
Cote Moise do

Cote Onesime sr Milton East
Cote Onesime jr do
Cote Octave do
Chartier Amos do
Choiniere Narcisse do
Choiniere Ludger do
Daigneau Louis do
Daigneau M Roxton Pond
Daigneau Jos do
Degrenier C Milton East
Desforges Jeremie do
Desforges Isaac do
Desforges Toussaint do
Desourdy Timothe do
Desmarais Narcisse do
Desmarais Chas do
Desmarais Jos do
Desmarais Stanislas do
Desmarais Louis do
Desmarais Ambroise do
Desmarais Alfred do
Desmarais C do
Desmarais Alex do
Desnoyers Calixte do
Desmarchais Frs sr do
Desmarchais Frs jr do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Despatie Mathias Milton E.
Dion Pierre do
Dion Alfred do
Dubruile Frs do
Ducharme Israel do
Ducharme Olivier do
*Dufresne Henry do
Dufresne Jos Abbotsford
*Dumais H Milton East
Dupaul Jos D do
Dupaul Chas do
Dupaul Frs do
Dupuis Ephraim do
Dupuis Louis sr do
Dupuis Jos do
Dupuis Louis jr do
Dupont Jos do
Duvernay Laurent do
*Duvernay Hector do
Fausse Ollvier Roxton Pond
Fontaine J Bte Milton East
Fontaine N do
Fontaine Solyme do
Fontaine Augustin do
Fontaine Hermas do
Fontaine Eusebe do
Fontaine Edouard do
Flibotte Isaie do
Flibotte Theodore do
Gallagher Robt do
Gaudette Toussaint do
*Gaudette Jos do
Gazaille Amable do
Gileau Alphonse do
Gileau J Bte sr do
Gileau J Bte jr do
Gileau Stanislas do
Gileau Antoine sr do
Givrie Idaia do
Givrie Idala do
Givrie Dieudonne do
Gonin Louis do
Gonin Emanuel do
*Guay Jos do
Guillette Jos Roxton Pond
Guillemette Isaac do
Guyon Jos Milton East
Guyon Frs do
Guyon Chas do
Guyon Dosithe do
Guyon Alphonse do
Goyette Solyme do
Goyette Alfred Milton E.
Irwin Wm J do
Jacques Hubert do
Jacques Olivier do
Jeanson Napoleon do
Jubinville Isaac do
Jubinville Frederic do
Lacour Hypolite do
Laflamme Jos do
Lajoie Andre do
Lacoste Elfride do
Lacoste Pierre do
*Langevin Louis do
Langevin Damien do
Langevin Augustin do
Langlois Clement do
Langlois Louis do
Langlois Adolphe do
Lapierre Damien do
Lavoie Frs X do
Leclaire L P do
Leclaire Basil do
Leclaire Edmond do
*Ledoux Amedee do
Ledoux Olivier do
Ledoux Stanislas do
Leduc Jean do
Leduc Roudolphe do
Lemoine Zephirin do
Lemoine Euclide do
*Lessault Napoleon do
Lessault Philibert do
Lessault Louis do
Lussier Louis do
Lussier Jos do
Lussier J Bte do
Lussier Olivier do
Mailloux J Bte Roxton Pond
Mailloux Frs Milton East
Mailloux Alphonse do
Menard Noel do
Menard Felix do
*Metivier Louis do
*Millette J Bte do
Morin J P do
*Morin Pierre do
Morrisette O Roxton Pond
McDermot Wm Milton East
McMillan John do
Norris Samuel do
Norris W T do
Norris Levi do
Pariseau Fred D Milton E.
Patneaude Jacques do
Patneaude N do
Patneaude Jos do
Patneaude Norbert do
Piche Dosithe do
Piche Isidore do
Piche Jos do
Pepin Cleophas do
Pion Auslime do
Pion Napoleon do
Pion Alfred do
Pion Hypolite do
Pigeon Pierre do
Phœnix Philip do
Purchase John do
Racicot Alfred do
Racicot Cyrille do
Racicot Joseph do
Reynolds Wm do
Reynolds Patrick do
*Riendeau Jos do
Robert Edouard do
Robideau Lois jr do
Robideau Louis sr do
Robinson Wm do
Robinson M do
Rocque Olivier do
Rodier Damien do
Rodier Lazare do
Rodier J Bte do
Rodier Charles do
Robitaille Jacques do
Roger Cleophas do
Roy Elzear do
Roy Theophile do
Roy Flavien do
Roy Damase do
Runnels John do
Stanislas Jos do
Stanislas Philias do
St Jacques Narcisse do
Tetreault Toussaint do
Tetreault Jos do
Tetreault Isaac do
Turgeon Pierre do
Wallace Geo do
Wallace Thos do
Willard Chas do
Willard Edgar do
Wilson Michael do

ST. JOACHIM DE SHEFFORD.—Farmers.

Ashton D Shefford Moun.
Ashton Daniel 2nd Warden
Ashton Peter do
Ashton M Shefford Moun.
Allen Hiram West Shefford
Atkinson Ben sr Warden
Atkinson Benjamin jr do
Archambault F St Joach. de S
Ballard Ls do
Ballard Oliver do
Barrett Michael sr do
Barrett Michael jr do
Beauregard H do
Beauregard F X do
Beauregard Hubert do
Beauregard Henri do
Beaudry G F do
Belisle J do
Belisle Ant do
Belisle Mag do
Belanger Agapite do
Betournay Eugere do
Bernard Joseph Warden
Bissonnette J St Joach. de S
Blanchard Alp do
Blanchard Frederic do
Blanchard Ls do
Blanchard J B do
Blanchard David do
Boucher Moise do
Boucher Pierre St Joach de S
Boucher Frs do
Boyer Philias do
Brillon Pierre do
Brisbois Frederic do
Bouchard Ls do
Bouchard Wm do
Brodeur Ovilla do
Brodeur Frederic do
Brodeur Hubert do
Brodeur Nap do
Brodeur Ls do
Bunker Shepherd Warden
Bunker S P do
Bradley Samuel do
Byrne P St Joachim de Shef
Cadieux Victor do
Carter Wm A Warden
Carter Joseph do
Carter Henry do
Carter Wm do
Carter Thomas do
Carter David R do
Chaput T St Joachim de Shef
Choquette Emilien do
Cleary J C do
Cleary J P do
Cleary P C do
Cote Ls do
Cote Phillipe do
Coutremanche T sr St J de S
Coutremanche T jr do
Cirard Chas do
Daigle Alex do
Daigle Isaac do
Daigle Adolphe do
Daigle Alexis do
Daigle J A do
Daigneau Pierre do
Desmasrais Frs sr Warden
Desmarais Frs jr do
Desroches Ls St Joachim de S
Desroches Ed do
Desroches Ant do
Desroches Eloi do
Desgrange Damase do
Destraze Narcisse do
Dol Ls do
Dol G do
Dol J do
Dol A C do
Dol Wm N do
Duchesneau M do
Dunlavey J do
Dunn J C Warden
Dunn Peter do
Dunn J S St Joachim de Shef
Dunn Francis do
Dunn Jas W do
*Dunn Wm do

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Duval Henri do
Duvernay Ant do
Ethier Theophile do
Ethier Joseph do
Fortier Estabule Warden
Fortier Alfred do
Fregeau J St Joachim de S
Gagne Eusebe do
Gagne Theophile do
Gagne Lucien do
Gauthier Theophile do
Garreau Pierre do
Garreau Joseph do
Galbraith T I Warden
*Gendron J St Joachim de S
Gibeault F X do
Gibeault Antoine Warden
Gibeault J A do
Gingas B St Joachim de Shef
Glidden Moses Warden
Glidden Frank A do
Guay A St Joachim de Shef
Guay Ambroise do
Guay Calixte do
Guay Israel do
Hanna Robert Warden
Hebert Joseph do
Heffernon J Savages Mills
Heffernon R do
Heffernon James do
Hill Henry Warden
Honan Peter do
Ingraham J St Joachim de S
Ingraham Henry do
Ingraham J J do
Ingraham Wm H do
Jolin Hubert do
Jones Wm H do
Kennedy R Warden
Kennedy Walker do
Kennedy James do
Kennedy Samuel do
Kempton W Roxton Pond
Lafontaine J E St Joach. de S
Langevin Felix do
Laplante H do
Laplante J B do
Larocque Michel do
Larose Narcisse do
Lavalle Joseph do
Lavallee Pierre do
Lavallee T sr do
Lavallee T jr St. J. de S.
Lavallee Calixte do
Lavallee F X do
Lewis E do
Lewis James do
Lewis Epraim H do
Lewis Ephraim do
Lewis George do
L'Ecuyer Joseph do
Lincoln George Warden
Loiselle Ls St Joachim de S
Lussier Frs do
Lussier Octave do
Mahedy M Savages Mills
Mahedy Patrick do
Mahedy Alfred do
Mahedy David do
Mairs Valentine Warden
Mairs James S do
Manning Timothy do
*Manning Joseph do
Maguire J St Joachim de S
Marquis Moise do
Martin C B Warden
Martin Wm H do
Martin Elijah S do
Martin T St Joachim de Shef
Martin Arminie do
Marois J B do
Marois Isaac do
Messier Joseph do
Menard Godfroi Warden
Millette P St Joachim de S
Marin J B do
Mosgrove Robert Warden
Mosgrove Chas sr do
Mosgrove Chas jr do
McCoffrey Henry do
McGowan T St Joachim de S
*McGuirk Peter do
McGuirk Patrick do
McGuirk Michael do
Maguire J F do
Maguire Francis do
Maguire James S do
McMahon Andrew do
McMahon David do
McMahon Thomas do
Newton Asa Warden
Newton Frank do
Newton Hiram S do
Nicol John sr Warden
Nicol John jr do
Norris Sam South Roxton
Ouellette T St Joachim de S
Parent Alex do
Pigeon Eloi do
Prunier Frs do
Pratt John Warden
Pratt Robert do
Pratt Robert H do
Quinlan J St Joachim de S
Raymond Vital do
Robinson Frank do
Roy Noe do
Rouleau Joseph do
Russel Horace do
Robitaille Joseph do
Savage H L Savages Mills
Savage John do
Savage Erastus do
Savage Robert do
Savage Lyman R do
Savage Nap St Joachim de S
Senecal J B do
Senecal Joseph do
Seney Charles do
Standish Martin S Warden
Standish Joseph do
Standish Mathew E do
*Standish James do
Standish Wm do
Starr T St Joachim de Shef
Suprenant Alex do
Suprenant Alfred do
Sweat Moses Savages Mills
Sweat Henry do
Talbert Benjamin Warden
Talbert Alex do
*Temple Edwin E do
*Thatcher Joseph do
Touchette Abraham do
Turner Geo St Joachim de S
Turner Ashley do
*Vaughan H Savages Mills
Viens Noel Warden
Viens Hermidas do
Vincent J Savages Mills
Vincent Joseph do
Wallace Wm T Warden
Woolley Wm do
Woolley Randall do

ST. VALERIEN DE MILTON.—FARMERS.

Adams Louis St Valerien
Archambault N Egypt
Auclaire Isaie do
Audette Michel St Valerien
Anthier Jos do
Boisseau Gustave do
Ballard Alphonse do
Boudreau Treffle sr Egypt
Boudreau Treffle do
Boudreau Dieudonne do
Beadry J sr do
Beadry J jr do
Beadry Jos do
Beadry H St Valerien
Beadry Damase do
Beadry Denis do
Beadry Toussaint do
Beaudoin Edmond do
Beauregard Michel do
Beauregard Joseph do
Beauregard Jeremie do
Beauregard Moise do
Belanger Alphonse Egypt
Bessette O sr St Valerien
Bessette O jr do
Bessette Israel do
Bessette D do
Benoit Philias do
Bernier Edmond do
Bienvenu J Bte do
Bissonnette E St Valerien
Boileau Rosaria do
Blanchette Delphis do
Blanchette C sr do
Blanchette C jr Egypt
Blanchard T St Valerien
Blanchard Paul do
Bouchard Zephirin Egypt
Boucher Frs St Valerien
Bouthillier A Egypt
Bouthillier Ami St Valerien
Bourgeault C do
Brodeur Norbert Egypt
Brousseur Jos do
Brodeur Hilaire do
Brin Frs St Valerien
Brunelle J Bte do
Brunelle Michel do
Brunette Hyacinthe do
Cabana Denis do
Cabana Alphonse do
Cabana Chas do
Cabana Andre do
Camille Samuel do
Campbell Levi Egypt
Campbell B do
Cardeau Philias St Valerien
Cardeau T do
Cardeau Frs do
Cardinal Olivier do
Cassavant V St Valerien
Chagnon Cleophas do
Chagnon Jos do
Chorron Marcel do
Charron Jos Egypt
*Charron J Bte do
Chabot Chas do
Chicoine Pierre sr do
Chicoine Pierre jr do
Chicoine D do
Chicoine Henri St Valerien
Chicoine Alfred do
Chisholm Oscar Milton East
Collin Jos St Valerien
Collin Victor do
Cote Antoine do
Cote Joseph do
Cote Pierre do
Cote Moise do
Couette Thomas do
Couette Eusebe do
Couture Chas Egypt
Couture Ed St Valerien
Couture Jos do
Couture Nap. do
Coleson J Bte Roxton Pond
Cusson Jean Egypt
Cusson Jos do
Cusson F X do
Cusson Pierre do

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Cusson Luc do
Desmarchais Nicolas do
Desmarchais Jos do
Deslande Eusebe do
Deslande Hector do
Deslande Jos St Valerien
Deslande Cleophas do
Deslande Narcisse do
Deslande M do
Deslande Alexis do
Deslande Alex do
Desautels Eusebe Egypt
*Desautels Octave do
Desautels Michel do
Desautels Paul do
Deslage Louis do
Deslage Tneophile do
Desmarais C St Valerien
Desourdy Elzear do
Desrogon Olivier do
Demers Jos do
Domingue Gedeon Egypt
Domingue Ed St Valerien
Donais Rodias do
Dubois Flavien do
Dubois Joseph Egypt
Dubreuil Antoine do
Dufort Elie St Valerien
Dufresne Alex do
Dufresne Ariel do
Duhamel Louis do
Duhamel A do
Duhamel M do
Duhamel Didace Egypt
Dussault H do
*Dussault Alex do
Dussault J Bte St Valerien
Dupont Eusebe do
Dupont Paul do
Dupont Charles do
Dupre Treffle do
Drollette Olivier do
Dulonde Narcisse do
Fontaine Hormisdas do
Fontaine Jos do
Fontaine Andre do
Fregeau Pierre do
Fregeau Maxime do
Fregire Alfred do
Fregire Louis sr do
Fregire Louis jr do
Fregire Magloire do
Fregire Felix do
Gagnon Jos do
Gaucher Jos Egypt
Gaucher Hormisdas do
Gaucher Adelard do
Gazaille Olivier do
Gazaille Augustin do
Gazaille Louis do
Gazaille Nap do
Gazaille Alfred do
Gendron Prosper do
Givril Elie St Valerien
Givril Fabien do
Gingras Adolphe do
Girard Jos do
Godere Jos do
Godere Nazaire do
Goudreau William Egypt
Goyette Joseph St Valerien
*Goyette Alfred do
Goyette Charles do
Goyette Antoine St Valerien
Goyette Ferdinand do
*Goyette Dieudonne do
Grandpre Arthur do
Gregoire Magloire do
Grenier Ephraim do
Grise Alex do
Guertin Nap. Egypt
Guilmin Jerome do
Guay Adjutar do
Guay Andre St Valerien
Guinette Teles Egypt
Harpin Olivier St Valerien
Harpin Felix Egypt
Harris Nap. St Valerien
Harnais Pierre do
Hubert Augustin do
Hubert Joseph do
Jacques Wilbrod Egypt
Jubinville Pierre do
Jubinville Jos St Valerien
Jodoin Philias do
Jourdain Hector do
Jourdain Joseph do
Langevin Pierre Egypt
Laroche David St Valerien
Leclaire Paul do
Ledoux J Bte do
L'Devreux Frs Egypt
L'Hereault Jos A do
L'Hereault Jos St Valerien
Leduc Isaie do
Lussier J Bte do
Lussier Damase do
Lussier Paul do
*Lussier Olivier do
Lussier Alexis do
Martin Benjamin do
Martel Isaac do
Martel Nap. do
Martel Frs do
Marchand Victor do
Maurice Pierre do
Messier Treffie sr Egypt
Messier Jos do
Messier Treffle jr St Valerien
Labrecque Eusebe do
Labrecque Stanislas do
Labrecque J Bte do
Lafontaine Joseph do
Lafontaine Maxime do
Laforte Louis do
Laflamme Damase do
Lambert Joseph Egypt
Lambert V St Valerien
*Lambert Athelbert do
Lambert Philibert do
Laplante Henri Egypt
Laplante J Bte sr do
Laplante J Bte jr do
Laplante Damase do
Lapalme E St Valerien
Lapalme J Bte do
Laporte Tancrede do
Lapointe Nap. do
Larocque Michel Egypt
Larocque Israel do
Larocque A sr St Valerien
Larocque Jos do
Larocque A jr do
Larocque J Bte do
Larocque Hormisdas do
Larocque Paul St Valerien
Menard Alfred do
Menard Theodule do
Mercier Philipe do
Mercier Camille do
Mercier Theodule do
Mercier Joseph do
Mercier Thos do
Mercier Thos A do
Minette Antoine do
Monty Didace do
Narbonne J Bte sr Egypt
Narbonne J Bte jr do
Ouellette Etienne do
Paillant J Bte St Valerien
Paquette Exeas do
Paquette Frs do
Pare Henri do
Pare Joseph sr do
Pare Joseph jr do
Phaneuf Israel do
Phœnix Henri do
Piche Victor do
Piche Toussaint do
Plante Antoine do
Plante Frs do
*Plante Olivier do
Poirier Tade do
Poirier Leandre do
Prevost Ludger do
Quintal Almeric do
Quintal Albert do
Quintal Bruno do
Quintal Frs do
Regnaud Alexis do
Riou Napoleon do
Rocque Nectaire do
Rocque Olivier do
Robert Frs Egypt
Robert Pierre St Valerien
Robert Treffle do
Robert Joseph do
Robert Pierre do
*Robert Antoine do
Robert Alfred do
Robert Onesime do
Roger Joseph do
Rotte Barthelemi do
Roy Hilaire do
Roy Michel do
Ruelle Joseph do
Ruelle Pierre do
Ruelle Frs do
Runnels James Egypt
Senecal Moise jr St Valerien
Senecal Joseph do
Senecal Regis do
Senecal Moise do
Talbot Augustin do
Talbot Nazaire do
Tetrault Joseph do
Tetrault Charles do
Tetrault Antoine do
Thibault Joseph do
Thibault Alfred do
Thibault Frs sr do
Thibault Frs jr do
Touchette Jos do
Touchette Frs do
Trudeau Adelard do
Trudeau Magloire do
*Trudeau Joseph do

ST. PRUDENTIEMNE.—Farmers.

Ashton W 2nd Savage's Mills
Ashton John do
Ashton Wm do
Ashton Alfred do
Ashton Geo do
Amyotte P Roxton Pond
Auger Michel do
Auger Eusebe do
Aubin Cyprien South Roxton
Aubin Frs Shefford Vale
Bachand J Roxton Pond
Ball Wright South Roxton
Beaudry P do
Beauchemin J Roxton Pond
Beauchemin M do
Beauvais Paul do
Belisle Jos do
Belisle Chas do
Belisle Alcidas do
Benoit Damien do
Bernier Cyrille Rox. Pond
Bernier J Bte do
Bernier H do
Bernier Chas do
Bernier Julien do
Bernard Jos do
Bessette Pierre do
Bessette Louis do
Blanchard Damase do
Bienvenu Bruno do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Blampin John South Roxton
Blampin Jas do
Blampin Sam do
Boileau Jos Roxton Pond
Boileau Frs do
Bousquet H South Roxton
Bousquet Andre do
Bousquet Jos do
Bousquet John do
Brillon Pierre Roxton Pond
Brilliant Jos do
Brodeur Medric do
Brodeur Treffle do
Bradford Wm do
Brunelle T do
Bullock Wm H do
Cabana Joseph do
Cadorette Pierre do
Carey Thomas do
Chagnon Bruno do
Chaput Treffle do
Charbonneau D do
Charron J Bte Savage's Mills
Chartier Pierre do
Coderre Cyprien do
Cote Ludger do
Cottenoire P Roxton Pond
Cloutier Louis sr do
Cloutier Louis jr do
Cloutier Silas do
Cloutier John do
Cloutier Zephir do
Cloutier Alfred do
Cloutier Philibert do
Crepeau Cesaire do
Daigneau H do
Dagenais Jos South Roxton
Davignon Etienne Shef. Vale
Delorme P Roxton Pond
Delorme Ismail do
Delorme A jr Shef. Vale
Denis G Roxton Pond
Despatie Gregoire do
Despatie Jos do
Despatie Ant. jr do
Desranleau Frs do
Doe George South Roxton
Doe Horace L do
Doe Henry do
Doe Louis do
Dumoulin S Shef. Vale
Duchesneau P Roxton Pond
Duchesneau N do
Dumas Marcel Savage's Mills
Dumas Joseph do
Dumas Edw do
Dupont J Bte Roxton Pond
Dutilly Frs do
Fagot Frs do
Fausse Olivier do
Fausse H do
Ferguson Alb. do
Ferguson Jos do
Fletcher Jos South Roxton
Fortin Pierre Shef. Vale
Fournier N Roxton Pond
Fontaine Louis do
Foram Frs do
Foram Noe do
Foram Cleophas do
Galbraith Geo W Shef. Vale
Galbraith Jas E do
Galbraith Jos South Roxton
Galbraith Jos R do
Galbraith Wm J A Sav. Mills
Galbraith Wm Sav Mills
Galbraith Bruce do
Gauthier Isaac Roxton Pond
Gaudreau S do
Gaudreau Jos do
Gaumont A do
Gaw Jas Savage's Mills
Gendreau N Roxton Pond
Gazaille Pierre do
Gazaille Felix do
Gervais John do
Gervais Moise do
Gibeault Felix do
Gibeault Eusebe do
Gibeault Toussaint do
Gibeault M Savage's Mills
Gileau J Bte Roxton Pond
Girard Pierre do
Girard Felix do
*Guillemette Frs do
Guillemette Isaac do
Giguere M Savage's Mills
Guilliam P South Roxton
Goyette Louis do
Goyette Adolphe do
Goyette Etienne do
Goyette M Roxton Pond
Heffernon Jas Savage's Mills
Houle M Roxton Pond
Houle Jos do
Huot Michel do
Jacques Louis do
Jacques Octave do
Kernon John Sefford Vale
Kilroy B Savage's Mills
Kimpton R A South Roxton
Labonte P Roxton Pond
Lamoureux A do
Lamoureux Frs do
Langelier H South Roxton
Larose J Bte do
Larose Olivier do
Lavalle Pierre do
Lapalme T Roxton Pond
Leclaire Chas South Roxton
Leclaire Henri do
Legros J Bte Roxton Pond
Lessare Aime do
Lussier Ed do
L'Ecuyer Frs sr do
L'Ecuyer Frs jr do
L'Esperance Jos Shef. Vale
L'Esperance M do
Maheu J Bte Roxton Pond
Maille Damase do
Martin Alfred do
Martin Esau do
Martel Jos do
Mayotte Alexis do
Mayotte Wm Savage's Mills
Marquis F X do
Marquis Moise do
Marquis Julien do
Marquis Theophile do
Marcotte Jos South Roxton
Marcotte Justin do
Marcotte Felix Shef. Vale
Mauricette Frs Roxton Pond
Mauricette Wm do
Mauricette O do
Metivier A do
Meunier Jos Shef. Vale
McGoldrick P Roxton Pond
McGoldrick Edw do
Noiseaux A do
Normand Ls. sr Shef. Vale
Normand Ls. jr do
Payette C Roxton Pond
Perkins Jas South Roxton
Piche D sr Roxton Pond
Piche D jr do
Piche Exilias do
Picard John Roxton Pond
Pigeon Damase do
Pion Louis do
Plante Jos do
Plante Olivier do
Plante A jr do
Porter Wm L Shef. Vale
Proulx Israel Roxton Pond
Purdy John Shefford Vale
Purdy Alex do
Purdy Samuel do
Purdy Wm do
Racine Treffle Roxton Pond
Racine Nicolas do
Riendeau Nap South Roxton
Riendeau Jos do
Riendeau N Roxton Pond
Richer Theodule do
Robitaille Honore do
Robitaille J Bte do
Robinson F South Roxton
Robinson Wm R do
Robidoux A Roxton Pond
Robidoux Jos do
Rollins Samuel Shef. Vale
Roy Derick do
Roger Timothy Roxton Pond
Rouselle Jos do
Savage L R South Roxton
Savage D M do
Savage E A Savage's Mills
Savage Wm H do
Savage S I do
Savage Geo do
Savage Robt W do
Sanborn J R South Roxton
Senecal T Roxton Pond
Senecal Jos do
Senecal Thos M do
Senez Henry do
Senez Frs X do
Smith Abram South Roxton
Smith Bradley do
Smith Wm R do
Smith Chas B do
Smith W do
Smith Jacob do
Smith Henry do
Spencer A Savage Mills
Spencer Chas H Shef. Vale
Spencer Philo do
Stebenne M Roxton Pond
Stebenne D do
Stebenne Jos do
Sweat Henry Shefford Vale
Sweat Geo do
St Onge Gelas Roxton Pond
Tamlin John Savage's Mills
Tetu Jean F R Roxton Pond
Trudeau Chas do
Trudeau Marcel do
Trottier Leon do
Turner Justin South Roxton
Vacher Michel Roxton Pond
Vaudry Wilbrod do
Vaudry Frs do
Vincent M Savage's Mills
Wells Rufus South Roxton

TOWNSHIP OF SOUTH ELY.—Farmers.

Archambault Jos Valcourt
Archambault J Bte do
Arthur Magloire do
Arpin Adelard do
Bastien F X South Ely
Beauregard H Valcourt
Beauregard E Valcourt
Beauregard D do
Beauregard Z do
Beaupre Wilfred Racine
Boisse Joseph Valcourt
Boisvert T sr South Ely
Boisvert T jr South Ely
Boisvert Benj sr do
Boisvert Benj jr do
Boisvert Claude do
Bousquet Jos A do
Brodeur Alphonse Racine

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

Brodeur Pierre sr Valcourt
Brodeur Pierre jr do
Brodeur Prudent South Ely
Balthazard Pierre Valcourt
Bouchard Damase do
*Bouchard Jeremie do
Beauregard P Roxton Falls
Beauregard Louis do
Beauregard Frs do
Beauregard L Valcourt
Beauregard H do
Beauregard Andre Rochelle
Beers Robt Valcourt
Beers Frs do
Bissonnette Octave do
Bernier Marcel do
Bernier Jos do
Bernier Alex do
Bernier Louis sr do
Bernier Louis jr do
Bernier Augustin do
Blanchard Cyprien do
Blanchard J Bte Rochelle
Blanchard Nap. do
Bombardier Wm Valcourt
Bombardier T do
Bombardier Philias do
Bombardier Leon do
Bombardier Onesime do
Bournier Pierre Roxton Falls
Bousquet Honore Valcourt
Pousquet Pierre sr South Ely
Bousquet Damase do
Bousquet Francis Valcourt
Bourbeau Adolphe do
Bouffard J Bte do
Brouillette Alexis do
Brouillette D South Ely
Brouillette Louis do
Brillon Antime Valcourt
Brillon Stanislas do
Brien Adelard do
Brien Osias do
Brien Vanasse do
Brisbois Ed Roxton Falls
Brouillet Pierre Valcourt
Brouillet Louis Rochelle
Campbell Alex South Ely
Casgrain Pierre do
Cagrain Isaac sr do
Casgrain Isaac jr do
Casgrain Jos do
Catudal Magloire Valcourt
Catudal Henry do
Catudal Barthelemi do
Catudal Emery do
Charbonneau Ls South Ely
Charbonneau Chas do
Charmeau Leon Valcourt
Chateauneuf M sr do
Chateauneuf M jr do
Champagne Norbert do
Chambers Frederic do
Chabotte Geo do
Chabotte Frs do
Champigny N Racine
Choiniere Damase South Ely
Choiniere J Bte do
Choiniere Jos do
Clermont Alfred Valcourt
Churchill Wm H Boscobel
Cloutier J Bte Valcourt
Coy Thos do
Courtemanche T do
Courtemanche Jos do
Courtemanche A do
Courtemanche J Bte do
Courtemanche Ant. do
Copping Geo H Boscobel
Commeau Jos sr South Ely
Commeau Jos jr do
Corbeil Jos do
Darby V do
Darby Albert do
Darby A L do
Daigneau Onesime Rochelel
Daigneau Narcisse Boscobe
DeGrenier Jos Racine
DeGrenier Louis do
DeGrenier Alexis do
DeGrenier Chas Valcourt
Deragon Cesaire do
Desroches Laurent Rochelle
Drouin Frs Valcourt
Fontaine T do
Fontaine N do
Fontaine A do
Foisey Dieudonne do
Foisey Pierre do
Foisey Frs do
Foisey Godfroi do
Flibotte J Bte South Ely
Gagnon Stanislas Racine
Gamache Philias do
Galbraith John Valcourt
Gervais Louis Roxton Falls
*Gendreau Jules Valcourt
Girouard Edmond South Ely
Girouard Hilaire do
Gravel Jos Valcourt
Greenwood Zenos South Ely
Greenwood John do
Hackwell Jos Boscobel
Hackwell Robt do
Hackwell Lat do
Hamel Alphonse Racine
Hamel Cesaire Valcourt
Houle Moise do
Houle Lambert do
Houle Jos do
Houle Etienne do
Hudon Hyacinthe do
Hudon Edmond do
Jamieson Alex South Ely
Jauron Moise Valcourt
Jauron Clovis do
Jauron Napoleon do
Lachapelle Moise do
Lachapelle Felix do
Labriniere Napoleon do
Laury Robt Boscobel
Lappre Evangiliste South Ely
Lebeault Jos Valcourt
Leblanc Antoine do
Ledoux Danias do
Ledoux Flavien sr South Ely
Ledoux Flavien jr Valcourt
Tappre Toussaint South Ely
Lappre Pierre Racine
Lefebvre A South Ely
Lefebvre Calixte Racine
Leroux Issac Valcourt
Lussier Damase Racine
Lussier Alex Valcourt
Lussier Alex jr do
Lussier Adolphe do
Lussier Isidore do
Malbœuf S jr South Ely
Malbœuf Jos do
Malbœuf Ferdinand do
Malbœuf J Bte do
Matthew Louis Valcourt
Matthew Stanislas do
Menard David do
Menard Chas do
Millet Maxime do
Millet Moise do
Moffatt Richard W do
Munroe John do
Munroe Hugh do
Neider Narcisse sr Racine
Neider Narcisse jr do
Neider Ludger do
Norbert Israel do
Normandin Frs Roxton Falls
Norris Geo M do
Osborne David Valcourt
Osborne Jas jr do
Osborne Henry Boscobel
Osborne Jas sr do
Ouimette Roman Valcourt
Ouimette Alderic Valcourt
Parent Pierre Racine
Papineau Edw Valcourt
Papineau Clement do
*Paquette Jos do
Pepin Evariste do
Pepin Amedee do
Pepin A South Ely
Peacock Wm H Valcourt
Peacock Jas do
Petit Olivier Rochelle
Petit Pierre do
Petit Joachim Valcourt
Petit Joseph do
Petit Michel do
Petit Michel jr do
Petit J Bte jr do
Pigeon J Bte South Ely
Phœnix J Bte do
Prevost Cleophas Valcourt
Poulin Philibert jr do
Poirier Pierre Racine
Prive Albert Valcourt
Prive Philias do
Prive Chas sr do
Prive Chas jr do
Prive Jos J do
Prive Auguste do
Prive Athanase do
Proulx Narcisse South Ely
Quintal Gedeon Valcourt
Quintal Cyrille do
Racicot Aime Racine
Racicot Pierre Valcourt
Racicot Ant. N do
Racicot Ant. sr do
Racicot Ant. jr do
Racicot Uldric do
Rivais Edouard Rochelle
Robin Charles Valcourt
Robin Jos sr do
Robert Theophile do
*Robert Constant do
Robicheau Pierre do
Rodier Louis do
Roussy Octave South Ely
Roussy Elie do
Roussin Zephir Valcourt
Roussin Bruneau do
Roussin Antoine do
Salsbury Oscar do
Sanderson Thos Boscobel
Solomon Thos Valcourt
Solomon Samuel 1st do
Solomon Samuel 2nd do
Solomon Richard do
Solomon Robert do
Solomon Isaac do
Solomon Wm do
Solomon B C do
Solomon Richard C do
Stebenne Jos do
Stebenne Geo do
Suprenant Simeon do
Suprenant A sr do
Suprenant A jr do
Tetreault Timothy Racine
Tetreault J Bte do
Tetreault Prosper do
*Tetreault Marcel Valcourt
Touchette Philias South Ely
Touchette Ed Valcourt
Truax Benjamin Boscobel
Vernonneau Dominie Valcourt
Veronneau J Bte do
Vezina Auguste do
Vezina Frs do
Vezina Jos do
Vincilette Pierre sr do
Vincilette Pierre jr do
Viau Sylvani Rochelle
Viau Joseph do
Wightman Carmi Valcourt
Woodard Silas H do
Woodard Warren do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

TOWNSHIP OF NORTH ELY.—Farmers.

Archambault C Valcourt
Bernier Augustin do
Bissonnette Jos do
Bombardier Flavien do
Bombardier Octave do
Blanchard E Roxton Falls
Blanchard Frs do
Brissette Wm Bethel
Brisebois G Roxton Falls
Brock Noah Dalling
Brock John do
Carlin Hugh do
Carlin Patrick do
Carlin Patrick jr do
Carlin Thos do
Carrol Patrick do
Cholifoux Michel Racine
Clark Geo jr Roxton Falle
Clark Geo sr do
Clark John Bethel
Clement Arthur Valcourt
Cousineau Benjamin do
Cousino Delphis do
Cousino Edw do
Cramer R J Dalling
Cramer B A do
Cusson Pierre Roxton Falls
*Cyr J Bte Valcourt
Dalton Wm Dalling
Dalton Martin do
Darby Ed Flodden
Darby Chas do
Daudelin E Roxton Falls
Davidson J M Bethel
Davidson Jos do
Davidson Jos jr do
Davidson W F do
Davidson Frank do
Davidson W L do
Davidson G T do
Davidson John do
Davidson John T do
Davidson Christopher do
Davidson Thos do
Demers Pierre Roxton Falls
Demers J Bte do
Demers Pacifique do
Demers Chas do
Demers Frs do
Demers Philias do
Demers Frs 2nd do
Demers Philias 2nd do
Demers Eustache do
Derome Benjamin do
Derome Frs do
Despatie Joseph do
Despatie H do
Despatie John do
Despatie F O do
Desjardins Edw Valcourt
Desjardins Josepn do
*Desjardins Theophile do
Desilait Urgelle do
Desilait Hormisdas do
Douglas Moses Roxton Falls
Dupras Leon Bethel
Dupaul Napoleon Valcourt
Edgar Chas Bethel
Forbes Luke Dalling
Fowler Jas J Dalling
Fowler J H do
Fowler P P do
Gareau Maxime Valcourt
Gendreau Joseph do
Gendreau Joseph jr do
Godin Ludger do
Groulx Nicholas do
Groulx Dosithe do
Groulx Joseph do
Gravelle David do
Gravelle Octave do
Henderson Jas Bethel
Heffron Nathan Dalling
Heffron Horatio do
Heaver Patrick do
Hill W H do
Hindman Jas Flodden
Hamilton Wm Roxton Falls
Hamilton Jas do
Hervieux Wm P do
Hervieux Paul do
Hodgson Geo Bethel
Hodgson Richard do
Lachapelle M Roxton Falls
Laframboise M Valcourt
Laframboise D do
Laframboise O do
Lamarche P Roxton Falls
Lamarche Jos do
Lamarche Alex do
Lamarche Euclide do
Lamarche Nap. do
Lamarche Arthur do
Lancaster T S do
Lancaster Walter do
Lancaster Wm do
Lancaster Mark do
Laplante Olivier do
Laplante Richard do
Lariviere Leandre do
Lariviere Henry do
Lavallee Etienne do
Laverdure Ed Valcourt
Laverdure Ant do
Laverdure Hubert do
Laverdure Ant sr do
Laverdure Ludger do
Laverdure Frs do
Lawrence Wilder Dalling
Lebeau Wm Valcourt
Lemay Joseph Roxton Falls
Long Patrick Dalling
Long Thomas do
Maloin Etienne Valcourt
Maloin Thomas do
Martel Louis Roxton Falls
Magnan Xavier Bethel
Magnan Emmanuel do
Menard Frs do
Menard Jos do
Mills Abel Roxton Falls
Millette Geo do
Millette John do
Millette Pierre do
Millette Joseph do
Morin Philias do
Morin J B do
Morin Geo do
Morrisey John E Dalling
Morrisey Michael do
Morrisey John M do
Murphy Henry do
Murphy John do
Murphy Dennis 2nd do
Murphy Wm do
Murphy Dennis do
Murphy Michael do
McDonald Jas Valcourt
McGinnis Daniel do
McNeil Daniel Flodden
McKay Hector do
McGrail Jas Roxton Falls
Nadeau Geo Bethel
Nixon John do
Nixon Edw do
Nixon Simon do
Nixon Alex do
Nixon Arthur do
Nixon Alex jr do
Nixon J B do
Nixon Jas do
Norris Geo M Roxton Falls
Norris Seth do
Norris Thos do
Norris Peter do
O'Connor John Dalling
Patrick Robt do
Patrick W J do
Payette Jos jr Roxton Falls
*Pentacost Albert Bethel
Pepin Amedee Valcourt
Prefontaine G Roxton Falls
Prefontaine A do
Prevost Damase Valcourt
Proulx Celestin do
Proulx F X sr do
Proulx F X jr do
Proulx Felix do
Proulx Wilfred do
Proulx Esdras do
Proulx Jeremie do
Quintal Guillaume do
Quintal Pierre do
Rahal John Dalling
Rahal Thomas do
Rahal Miles do
Raymond Edw Bethel
Racicot Pierre Valcourt
Racicot Augustin do
Roberge John Dalling
Robert Frs Roxton Falls
Robinson Thos Bethel
Robinson W G do
Robinson Henry do
Rose Alex Flodden
Rose Edwin do
Ruddy John Dalling
Ruddy Hugh do
Sullivan Daniel do
Segoin Lucien Valcourt
Smith Chas Bethel
Smith Thos do
Stanhope D C do
Wright Sam Flodden
Work Thos do
Work Wm do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF NORTH STUKELY.—Farmers.

Allaire Joseph Rochelle
Allaire Cleophas jr do
Allaire Nathan do
Allaire Cleophas sr do
Allain Solyme North Stukely
Allain Flavien do
Aurel Felix Rochelle
Aurel Michel do
Aurel Pierre Lawrenceville
Auclair Frs do
Auclair Simeon do
Auclair Narcisse do
Auclair Felix North Stukely
Auclair Wm do
Auclair Treffle do
Auclair Maxime Rochelle
Archambault J N Stukely
Archambault Lucien do
Archambault Paul do
Archambault J Bte do
Archambault Maxime do
Bachand Joseph Rochelle
Barbeau Alex Lawrenceville
Barsalou Joseph do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Boudreau J North Stukely
Boudreau Firmin do
Beaudoin L A Lawrenceville
Beauregard Stephen do
Beauregard Frederic do
Beauregard Francois do
Beauregard J J North Stukely
Beauregard Andre Rochelle
Beauregard Joseph do
Beauregard Xavier do
Beauregard Existe do
Beauregard Hormisdas do
Beaulieu T North Stukely
Benoit Pierre do
Benoit Jacques Lawrenceville
Bernier Prudent Rochelle
Bernier Thas do
Bernier Luc Lawrenceville
Berard Antoine do
Bergeron Isaac North Stukely
Bergeron Julien do
Boisse Joseph do
Boisse Cidonne sr do
Boisse Cidonne jr do
Boisvert Jos Lawrenceville
Bessette Henry Rochelle
Bessette Antoine do
Boissonneau S North Stukely
Berthelette Moise sr do
Berthelette Moise jr do
Beirs Wm Rochelle
Bombardier Oliver do
Bambardier Bazil sr do
Bombardier Bazil jr do
Boisvert J jr Lawrenceville
Boisvert Charles do
Bourgeois John Rochelle
Blanchard Alf North Stukely
Blanchard J Bte Rochelle
Blanchard Wm Lawrenceville
Blanchard Pierre do
Brien Valence Rochelle
Brien Alphonse do
Brouillet Joseph do
Brillon S Lawrenceville
Brunelle Ovila N Stukely
Brunelle Louis do
Campbell Alf Lawrenceville
Caron Louis North Stukely
Cassavant Ed Rochelle
Cassavant L Lawrenceville
Cassavant Frs North Stukely
Carreau Michel Rochelle
Carreau Frs do
Charron Frs North Stukely
Charron Philias do
Charron Delphis do
Chabotte Joseph do
Chattelle Moise do
Charbonneau Alexis do
Chaput Ambroise Rochelle
Chaput Philias do
Choquette Ambroise do
Coiteux Antoine do
Cote Octave do
Cote Treffle do
Cote Victor do
Coimor John do
Coimor Patrick do
Coimor Charles do
Corbeille P North Stukely
Colin Charles do
Colin Alfred do
Colin Leon do
Colin J Bte do
Coiin Treffle do
Coderre J Bte do
Coderre Cyprien do
Courville Eustache do
Couture Napoleon do
Couture Joseph do
Couture Octave do
Couture Olivier do
Couture G Lawrenceville
Cookman Robert do
Compagna J Bte sr do
Compagna J Bte jr Law'ville
Crepeau Olivier do
Cyr Samuel Rochelle
Daurais Stanislas do
Daigneau Jos North Stukely
Daigneau Onesime do
Davignon Treffle do
Davignon Philias Rochelle
Davis Harlon do
Degrenier Luc Lawrenceville
Degrenier Joseph do
Degrenier Samuel do
Dionne L G do
Dion Joseph North Stukely
Dion France do
Desautels Augustin Rochelle
Desmarais I Lawrenceville
Deschamps N North Stukely
Dubois Noel Lawrenceville
Dubois Charles do
Dumontet Etienne do
Dulude T North Stukely
Dulude Frs do
Dulude Charles do
Dulude Auguste do
Dulude Antoine do
Dulude Ls Lawrenceville
Daff Stanislas jr Rochelle
Dupuis T North Stukely
Dupuis David do
Ethier Octave do
Ethier G Lawrenceville
Fregeau Samuel do
Foley Patrick Rochelle
Foley John do
Fontaine C North Stukely
Gagnon George sr do
Gagnon Louis do
Gagnon Charles do
Gagnon G jr Lawrenceville
Gagnon Andre do
Gagnon H A do
Gagnon Joseph do
Gaucher Telesphore do
Gaucher T North Stukely
Gaucher Prudent do
Gaucher Calixte Rochelle
Gendron Frs Lawrenceville
Gendron Edmond do
Gendron Joseph do
Gendron A North Stukely
Gendron Gilbert do
Gendron Ambroise do
Gervais X Lawrenceville
Gosselin Elie do
Gregoire Pierre do
Gregoire Cyprien do
Gregoire Moise do
Gregoire Napoleon do
Gregoire Louis sr Rochelle
Gregoire Louis jr do
Guerrin J Lawrenceville
Guerrin Jules North Stukely
Guilbault Joseph sr do
Guilbault Joseph jr do
Guilbault Xavier do
Guilbault S Lawrenceville
Groulx Joseph North Stukely
Hamel T Lawrenceville
Hayes William Rochelle
Hawkins James do
Hill John do
Hill Henry do
Hill Wm do
Houle Joseph do
Huberdeau Donat N Stukely
Huberdeau Felix do
Hudon Alp Lawrenceville
Hudon Victor do
Hyde John do
Joubin Theodore do
Jette Alexis North Stukely
Jette Dosite do
Kennegan C Lawrenceville
Kindall Dexter do
Kindall G W do
Kidd Robert Rochelle
Kitteridge David do
Lacome P North Stukely
Lacroix Nap do
Labelle Toussaint do
Lachance F Lawrenceville
Lapalme Michel N Stukely
Lapalme Pierre do
Laporte Ludger do
Laplante Louis Rochelle
Laurion Jos Lawrenceville
Ledoux Pierre D N Stukely
Ledoux Jean do
Ledoux Narcisse do
Ledoux Andre do
Ledoux C Lawrenceville
Lemay Leon North Stukely
Lemay Thomas do
Lemay Alfred do
Lemay J Bte Rochelle
Lesperance Joseph do
Lesperance J B Lawreuceville
Lesperance F North Stukely
Leveille Isaac do
Ligotte George do
Lussier Joseph Rochelle
Marchand E North Stukely
Marchessault Joseph do
Makie John Lawrenceville
Martel Augustin do
Martin Moise do
Martin Pierre do
Masse Magloire do
Masse Joseph Rochelle
Masse Pierre do
Messier Joseph N Stukely
Messier Odilon do
Menard Frs Lawrenceviile
Menard Felix do
Melancon Charles Rochelle
Mitchel Martin do
Mitchel James do
Mitchel Thomas do
Mitchel Peter do
Mitchel Michael do
Mitchel Charles do
Monast Nap North Stukely
Monast Louis Lawrenceville
Monast Pierre North Stukely
Monast Augustin do
Mongeau Julien Rochelle
Mongeau U North Stukely
Moussette Louis do
McGowan Patrick Rochelle
McGowan James do
McGowan Michael do
McGowan Thomas do
McGowan Wm J do
McGuire Charles do
Nault Frederic N Stukely
Norris Arthur do
Ogg Joseph do
Payette J Bte Rochelle
Pencerme Amable do
Pepin Francois do
Pepin S Lawrenceville
Peltier Isaac N Stukely
Perras Elzear do
Perras Pierre do
Perras Vital do
Perrier Barthelemie do
Phelps Amos Rochelle
Plante Louis North Stukely
Plante Cyprien do
Plante Cleophas do
Plante Xavier do
Proulx Joseph do
Pratte Louis do
Pratte Charles do
Racicot Uldric do
Racine Samuel do
Rainville Pierre Rochelle
Rainville P J Lawrenceville
Raineau Alex do
Renaud Antoine Rochelle
Renaud Amedee do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Reid Hormisdas Rochelle
Reid Joseph do
Rivais Edward do
Robert John do
Robert Joseph do
Robert Louis do
Robert J B Lawrenceville
Robert Frs do
Robert Edouard do
Roberge Isaac do
Roberge David do
Roberge Michael Rochelle
Roberge B jr N Stukely
Roberge Pierre do
Roberge Elie do
Roberge J Lawrenceville
Roberge J B do
Roppe Joseph Rochelle
Roppe C Lawrenceville
Robitaille Chas Rochelle
Ruelle Pierre do
Sabourin Joseph sr N Stukely
Sabourin Joseph jr do
Saborin Frs do
Sansouci Pierre Rochelle
Senecal Prudent N Stukely
Senecal Antoine do
Solomon Wm Rochelle
Solomon Wm H do
Solomon John do
Spenard C Lawrenceville
St Germain David Rochelle
St Francois Alf N Stukely
St Pierre J B Lawrenceville
St Pierre Damase do
Tessier Charles N Stukely
Tessier Octave N Stukely
Tessier L P do
Tessier John do
Tetrault J B sr Lawrenceville
Tetrault Adelard do
Tetrault Louis do
Tetrault J Bte jr do
Tetrault J A do
Tetrault Edward Rochelle
Therrien Flavien do
Turrier Felix do
Vel J Bte do
Veraneaux Stanislas do
Viau Alfred do
Valiquette Moise N Stukely
Westover Abram Rochelle
Westover Wm Z do
Westover Daniel do

TOWNSHIP OF SHEFFORD.—FARMERS.

Allen Daniel D W Sheff. Sta.
Allen John W do
Allen Chas T Waterloo
Allen Chas E do
Allain Alfred do
Armstrong Jac C do
Armstrong Wm A do
Armstrong George do
Ashton Henry do
Ashton G M do
Ashton Peter Warden
Ashton D Shefford Mountain
Ashton Wm H do
Aitcheson Wm W. Shef. Stat.
Beard S West Shefford
Beard Wm H do
Bell Richard E do
Bell R S do
Bell James do
Bell Melvin do
Bell R H W. Shefford Sta.
Bell G W do
Bell G do
Bell N do
Beauregard T Waterloo
Beauregard Pierre do
Beauregard Theodule do
Beaumont Cyrille sr do
Beaumont Cyrille jr do
Beaumont Abram do
Berard Amedee do
Berard Bernabee do
Betournay Joseph do
Berry Wm Warden
Berton C Frost Village
Blanchard Cyprien Waterloo
Blais J West Shefford
Bobo Toussaint do
Bobo Wm H do
Blanchard Maxime do
Bonneau Wm do
Blackwood S N W. Shef. Sta.
Blackwood S N do
Booth Jas T do
Booth R Waterloo
Booth E W do
Booth Andrew do
Booth J T do
Booth J C do
Booth Benjamin do
Booth L do
Booth J R do
Booth G T Shefford Moun
Booth W R Frost Village
Booth T E do
Bourbeau M Waterloo
Boule Ged do
Brodeur Z West Shefford
Brodeur J B do
Brodeur C do
Bridge Wm H Waterloo
Brewer E S Warden
Bradley Samuel do
Burton James do
Bunker Shephard Warden
Bullas Ralph Frost Village
Bullas H A do
Compbell M W. Shef. Sta
Compbell Andrew do
Chagnon G Waterloo
Chartier Ls Shefford Moun
Chapman Ed Frost Village
Chapman Hiram do
Chapman Charles do
Chapman James do
Charlebois Ed do
Charlebois Alfred do
Chaput Israel Shefford Moun
Choquette Amable Waterloo
Choquette Joseph do
Clark Ls do
Clark A West Shefford
Cote Philibert Waterloo
Cote Flavien do
Cote Flavien 2nd do
Cote T A do
Cote G T do
Comstock Eugene do
Copeland Jas Shefford Moun
Copeland John do
Cousineau Xavier do
Corcoran Patrick Warden
Craig T Shefford Moun
Craig T M do
Craig Ashley do
Craig A S do
Crandall J A Frost Village
Crandall Elisha sr do
Crandall Elisha jr do
Curtis P A Warden
Curtis C A do
Daudelin J B Shefford Moun
Daudelin Wm do
Davis J W. Shef. Station
Desnoyers P Shefford Moun
Demick Horace Waterloo
Demick Wm do
Demick John do
Demers Jeremie do
Deverix Michal do
Deverix John do
Deverix Wm do
Dion Nap West Shefford
Desroches Abram do
Doneway Alex do
Doneway Samuel do
Doonan Malachi do
Doonan Jas do
Doonan F H do
Doonan J Shefford Moun
Doonan A H do
Doonan Ed do
Doonan J V do
Doonan Jas do
Doonan J C do
Dube Fabien do
Farley Wm W. Shef. Sta.
Fortin Joseph Waterloo
Fortin G A Waterloo
Fortin Frs Warden
Gage R C Shefford Moun
Gage H do
Gallagher R West Shefford
Gallagher Wm do
Garnon N B do
Gervais Isaac sr Waterloo
Gervais Isaac jr do
Girard David do
Girard J B do
Girard Celestin do
Girard Elias do
Glidden J W. Shef. Sta.
Griggs Abram do
Graves Jas C Waterloo
Graves Wm H do
Gregoire Frs Frost Village
Guerin R Waterloo
Goold R do
Goold A do
Goddard S S Frost Village
Goddard M F do
Galbraith C Shefford Moun
Galbraith Jas do
Gray Thos do
Greenleaf G Warden
Harris Wm sr West Shefford
Harris Wm jr do
Harris L W do
Hayes Peter E D do
Hayes Stephen B Sheffington
Hayes Jas A do
Hayes G S do
Hayes James do
Harvey T C Waterloo
Hanna Wm do
Hogan Philip do
Hebert Sol do
Hebert Eusebe do
Hebert Theophile do
Hebert Joseph do
Hebert Hermas do
Hobbs C M Shefford Moun
Hobbs James do
Ingalls R I do
Ingalls O A do
Irwin John do
Jeauneau F West Shefford
Jones J H Waterloo
Jones Thomas do
Keep J L do
Kirwin Thos W. Shef. Sta.
Knott J R Sheffington
Knott Edward do
Knott Charles do
Knott Chas H do
Lacroix Ed West Shefford
Lamoureux N sr Waterloo
Lamoureux N jr do
Lamoureux Theodule do
Ladoux John do
Ladoux Joseph do
Landry Chas Shefford Moun

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Lanoe Elire Shefford Moun
Laplante Zephirin Waterloo
Laporte Ed Shefford Moun,
Lawrence Chas Waterloo
Larocque Isaac do
L'educ Frederic do
Leduc Dalvina do
Leduc J Bte do
Logan R sr Shefford Moun.
Logan R jr do
Logan Mat'hew do
Malbœuf Horace W Shefford
Malbœuf Joseph sr do
Malbœuf Joseph jr do
Martin Carmi A Frost Village
Martin Clinton do
Martin Carleton A do
Martin Ernest A do
Martin Jesse S do
Martin Mason A do
Martin Delvina Shefford M.
Mayotte Joseph do
Marsha l Wm J Frost Village
Masse Edouard W. Shefford
Martel Joseph do
Martel Damase do
Manning Austin Warden
Maynes James do
Miller John Waterloo
Miller James L do
Mills Dennis Shefford Moun.
Mock Orion V do
Mock Samuel V do
Mosgrove T Warden
Mosgrove Robert do
Monty Andre West Shefford
Monty Octave do
Monty Thomas do
Moisan Hypolite do
Mouseau Frs Waterloo
Mouseau Wm do
McCutcheon Thomas do
McCutcheon Robert do
McGill Daniel do
McGill James Warden
McGee Henry Shefford Moun
McGowan John W Shefford
McKenna Aylmer Frost Vil
McKenna Luke do
McKen ia Thomas Waterloo
McKenna David do
Neely Samuel Shefford Moun
Neely John do
Ostiguay Joseph West Shef.
Parmlee Rufus E Waterloo
Parmlee George do
Parker Robert do
Pickle Harvey W. Shef.
Picard George do
Peyton Robert do
Pepin Pierre Waterloo
Pepin Isidore do
Peyton James do
Perreault J Bte do
Pearson Wm do
Pearson Wm J do
Pepin Octave Shef. Mount.
Phelps Hiram Frost Village
Phelps E W Waterloo
Phelps Lawrence do
Phelps Oliver P do
Phelps H B T Frost Village
Porter Wm H Shef. Mount.
Potvin Ant. West Shef.
Potvin Paul do
Poirier Jos do
Poirier Moses do
Powers Richard Frost Village
Prevost Jos Waterloo
Prefontaine Geo do
Purdy Jas do
Purdy Wm A Shef. Mount.
Purdy John do
Purdy J F do
Purdy Hugh A do
Renaud Olivier Waterloo
Renaud Alfred do
Regan Wm do
Richardson John Warden
Richardson Wm S do
Ruth Wm Shef. Mount.
Roberts Edw West Shef.
Roberts Wm T do
Roberts John H do
Roberts Edw L do
Robinson Wm do
Robinson Thos do
Robinson John R do
Robitaille Paul do
Rockwell H E Frost Village
Rollins Stephen do
Ro lins Walter do
Rouselle Theophile Waterloo
Royea Antoine West Shef.
Savage Jos H Shef. Mount.
Savage Daniel R do
Savage Daniel C do
Sansouci Moise Waterloo
Sabourin Chas sr do
Sabourin Chas jr do
Sears James Frost Village
Sears Forest do
Seale Richard Shef. Mount.
Scott John sr do
Scott John jr Shef. Mount.
Scott William do
Scott Matthew R do
Scott Matthew do
Scott Geo W do
Seymour Jos Waterloo
Snodgrass Jas do
Snodgrass John do
Solomon Thos Warden
Stone Samuel West Shef. Sta.
Sullivan Lawrence Waterloo
St Hilaire Thos Shef. Mount.
Talbert John Warden
Talbert John 2nd do
Taylor Sam R sr Waterloo
Taylor Sam R jr do
*Tining John Shef. Mount.
Tining Lawrence do
Tining Thos do
Tetreault Simon Waterloo
Thatcher Robt Shef. Mount.
Thatcher Patrick do
Thatcher Jas do
Townsend Lindsay Warden
Unwin James Waterloo
Unwin Alvin do
Vachon Cleophas West Shef.
Vachon Philibert do
Vachon Pierre do
Vachon Louis do
Vaudry Jos Shef. Mount.
Vaudry J Bte do
Vaudry Hypolite do
Verronneau A do
Vient Louis do
Wallace Sam R Warden
Watkins Henry do
Watkins Wm Waterloo
Wells Leonard do
Welch John do
Welch Jas A Shef. Mount.
Welch Jas do
Welch David do
Williams Geo E Frost Village
Williams G West Shef. Sta.
Whitcomb A L Shef. Mount.
Whitcomb Chas Waterloo
Whitehead Seth do
Whitehead W D Frost Village
Whitehead J do
Whitehead Stephen do
*Whitehead John do
Whitehead Jos do
Whitehead Chas J do
Woodard Chas B Waterloo
Woodard Chas W do
Yarnold Geo do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

FURNITURE.

O. LANGLOIS,

MANUFACTURER AND DEALER IN

HOUSEHOLD :-: FURNITURE,

AND UNDERTAKER.

A large and superior stock of FURNITURE always on hand at Low Prices.

FUNERAL ENGAGEMENTS.--Coffins and Caskets of every description supplied on the shortest notice, with Hearse when required.

No. 88 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, NEAR MEDICAL HALL.

A. W. DEWAR,

MANUFACTURING CONFECTIONER

WHOLESALE AND RETAIL DEALER IN

Plain and Fancy Candies,

BON-BONS, SWEETMEATS, &c.

The Trade Supplied with the Best Goods

AT THE VERY LOWEST PRICES.

92 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS.

Simard & Godin,

DEALERS IN

COAL AND WOOD.

CONTRACTS ENTERED INTO FOR THE SUPPLY OF ANY KIND OF COAL, IN LARGE OR SMALL QUANTITIES,

At Lowest Quotations.

23 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS.

R. GOOLD,

Wholesale and Retail Grocer

AND WINE MERCHANT,

RICHELIEU STREET, opposite Windsor Hotel, ST. JOHNS.

☞ The Purest and best WINES AND LIQUORS imported,
☞ Fresh Dried and Canned Fruits, Meats and Vegetables.
☞ Choice Imported Cigars and Tobacco, Confectionery, &c.

O. NORMANDIN,

HATTER AND FURRIER,

No. 120 Richelieu Street, St. Johns.

THE LARGEST AND MOST

ELEGANT STOCK OF HATS, CAPS AND FURS

IN ST. JOHNS. PRICES VERY MODERATE.

JAS. O'CAIN,

DEALER IN

COAL & WOOD,

NO. 1 ST. GEORGE STREET EAST, - - - - ST. JOHNS.

ALSO AGENT FOR THE

London Insurance Corporation; Guardian Assurance Company; Northern Assurance Company; Western Assurance Company; Glasgow and London; Royal Canadian; Hartford; The Queen; and the Citizens' Fire, Life and Marine.

J. PINSONNAULT,

PHOTOGRAPHER,

NO. 151½ RICHELIEU STREET, - - - - - - - ST. JOHNS.

THE BEST WORK AT THE LOWEST PRICES.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

COUNTY OF ST. JOHNS.

TOWN OF ST. JOHNS.

St. Johns is situated on the west shore of the Richelieu river, at the head of the Chambly canal, and at the foot of the navigable waters of Lake Champlain, 25 miles southeast of Montreal, and about 20 miles north of the United States frontier. It has direct communication with the Grand Trunk, Canadian Pacific, and Central Vermont systems of railways, and is also indirectly connected with the Delaware and Hudson road. It is the *chef-lieu* of the District of Iberville, which embraces the counties of St. Johns, Iberville and Napierville. St. Johns is a manufacturing and trading town of considerable importance. It is the birth-place of potteries in the Dominion of Canada. At the present time there are within the town proper and in Iberville, just opposite, eight factories for the manufacture of different kinds of stone and earthen-ware. These concerns employ from 20 to 200 hands, each. There is also a large hosiery factory in St. Johns, a big lumber mill, an extensive canning establishment, a silk textile factory, and several other industries of lesser note. It is a military post of importance. The commodious barracks to the south of the town, which were built by the English government nearly fifty years ago, are occupied by a Royal School of Infantry, where officers and men receive instructions in military duties and exercises.

There are three churches in the place—Roman Catholic, Church of England, and the Methodist. There are two large nunneries, and a Roman Catholic school, an English high school and the district school, etc. The markets are open daily, and are well supplied with fresh meat, fish, vegetables, grain, fruit, etc. The town of Iberville is directly opposite, connected by a bridge for general traffic, of half a mile in length. Two railway bridges also span the river close by. There are eight trains each way daily between St. Johns and Montreal. St. Armand is distant 25 miles, Lacolle 18 miles, Rouses Point 24 miles, Waterloo 43 miles, Farnham 17 miles, Magog 62 miles, Sherbrooke 90 miles, St. Albans 43 miles. Population 4,500.

The business portion of St. Johns was completely destroyed by fire in June, 1876, but the burnt district was promptly rebuilt, and the stores and warehouses of the town are now ahead of any other place of its size in Canada. The streets are broad and laid out at right angles. The town is provided with water works and an efficient fire department. The beautiful river affords excellent boating and fishing, and in the summer season this historic stream is thickly dotted with pleasure craft of all dimensions and patterns, as well as with barges, tugs and sailing vessels for commercial purposes.

ATLANTIC & NORTHWEST RY., (C. P. R.) St. Thomas
ARPIN C., banker, 74 Jacques Cartier

ARPIN E., 36 Richelieu,
Dealer in Fancy Goods, School and Blank Books, Stationery, Toys, Plated Ware, Fishing Tackle, Guns, Skates, Toboggans, Wall Papers, &c. Sail Boats and Skiffs to Rent.

Archambeault E., notary, 29 St James
Allen W., employé G. T. R., 16 Lemoine.
Allen H., potter, St George
Audelin P., livery stable, 72 St James
AUBRY REV., Curé Parish of St Johns, 82 Jacques Cartier
Asselin A. Z., père, C. V. R., 7 Albert
AMERICAN EXPRESS CO., G. H. Wilkinson agent, 106 Richelieu
ATLANTIC & NORTHWEST RY., (C.P.R.) station on St Thomas
Bean J., crate-maker, St. Peter
Boivin P., butcher, 52 St James
Beaudoin P., manager Banque du Peuple, Richelieu
BERTRAND A., United States Consul, Eagle Block, Richelieu
Boivin Charles, landing waiter, Champlain
Black J. & H., bankers, 64 Champlain
Bouchard E., night-watchman, Desalabery
Bouchard P., bill poster, Victoria
Boucher J., carpenter, Grant
Bourassa L., carpenter, 55 Champlain
Brassard D., market clerk, 26 Grant
BALMORAL HOTEL, S. Dunn proprietor, cor. Richelieu and St Charles
Boucher Chas., shoemaker, 137 Richelieu
Belle S., photographer, 152 Richelieu
Beauvais D,, dry goods, 124 Richelieu
Boissonneault Thos., carter, St James
Beauvais C, barber, Champlain

BISSETT & DONACHY,
15 Richelieu Street,
Custom House Brokers and Dealers in Coal, Wood and Ice.

Bousquet N., lumber merchant, saw mill, sash and door mfgr 1-3 Richelieu
Bowler Elijah, potter, St John st
Brouillet Norbert, saddler, 55 Richelieu
BROSSEAU W., dry goods, 83 Richelieu
Brault P. L., jeweller, 129 Richelieu
Boivin D., dry goods and furs, 124 Richelieu
Bessette C., furrier, 44 Richelieu
Bombardier A., fancy store, 11 Market sq

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

BALMORAL HOTEL,
S. Dunn, Proprietor.
Cor. Richelieu and St. Charles.

Beauchemin C. H., agent Phœnix Insurance Company, bds Monnette's Hotel
BOUCHER O. N. E., notary and councillor, 10 Champlain
BELL TELEPHONE COMPANY., Bissett & Donaghy agents, 15 Richelieu
BISAILLON A., United States Hotel, corner Champlain and St. James
Belle J., Blacksmith, 96 Champlain
Boissonneault J. B., Banque de St. Jean, 37 Richelieu
Bissonnette J. B., customs officer, 33 St James
Biscornais O., gardener, Albert
Bean Charles, carpenter, Albert
Brennan J., baggagemaster C.V.R., 73 Jacques Cartier
Bélanger M., St Charles
Brault A., trader. 31 Longueuil
Bélanger A., clerk Proth. office, 88 St. James
Belanger Chas, dep. protho , Canada Hotel
Boissonneault P., trader, St James
Boudreau J., butcher, 30 Albert
Brassard J. O., dentist, 57 Richelieu
Bousquet N., clerk, Richelieu
Boyer Jules, shoemaker, 81 Jacques Cartier
Boivin T., corp. engineer, Jacques Cartier
Beaulieu N. H., advocate, 40 Duschesne
Brosseau N., butcher, 34 Grant
Chambers Thos , Montreal customs, cor St. George and Grant.
Coates Robt P, clk Bell Tel. Co., 15 Richelieu
Cheeseman S. W., clerk, Jacques Cartier
Copeman E., Royal School Inf., barracks
CHINIC Edw., Lieut. Royal School Infantry, barracks.
CAMPBELL Dr. F. W., surgeon Royal School of Infantry, res Montreal
CHAGNON O. & Co., pipes and tobocco, 47 Richelieu

COUSINS CHAS. R.,
St. James Street East,
Wholesale Flour & Grain Merchant,
Dealer in Salt and Produce.

Ramsay, Charles, clerk, with C. R. Cousins
Chaumelle F wine merchant, 4 St Charles
Clement O G, merchant tailor, 80 Richelieu
Chagnon Miss E, milliner, 68 Richelieu
Chagnon J, marble cutter and mason, 37 St James
COOTE I, seignorial agent, 7 Victoria
Campbell W A, warehouseman, St George
Camaraire A, butcher, 80 St James
CARREAU J P, registrar, 95 Jacques Cartier
Comper W, nightwatchman, St Peter
Cartier J, mason and contractor, 83 J Cartier
Camaraire D, butcher, St Charles
CHARLAND HON A N, Judge Sup. Court, 2 Longueuil
Charlton F. E., accountant, Merchants Bank
Cousins John, clerk, St Charles
Castelletti A, prop Richelieu Hotel, Richelieu
Colombe A, freight agent G T R and C V R, 9 Lemoine
Chassé A P, of Paradis & Chassé, Richelieu
Caulfield wid Rev, 130 Champlain
CHAGNON HON H W, ex-Judge Sup. Court, Champlain street north
Cook Hy, conductor C V R, 27 Champlain
COUSINS T A, secretary Stone Chinaware Co., Champlain street north
Chaput N, butcher. 50 Grant
CHARLTON G R, assessor, 112 Champlain
CANADA HOTEL, L Forgue prop, Richelieu
Courville E, grocer, 17 St James
Cartier, A, chief police, 22 Longueuil
Cusson D, grocer, 78 80 St James
C. P. RY. TEL. CO., Eagle Block, Richelieu
CENTRAL VERMONT RAILWAY, I B Futvoye, Supt. Lemoine and Jacques Cartier
COURSOL CHAS., Capt. I. S., barracks
Dulude Mrs. F X, grocer, 31 Richelieu
DOUGLAS ROBT., dealer in choice family groceries and provisions, 91 Richelieu
Dubois L, merchant tailor, 102 Richelieu
Dewar A W, confectioner, 92 Richelieu
Destroismaisons I, sewing mach. 90 Richelieu
DAVIGNON & COTE, general merchants, 82 Richelieu
Douglas D W, manuf. canned goods, 152 Rich.
Desmarais O, furniture, 66 Richelieu
Dupuis G, grocer, 9 Market sq.
Demers A, tinsmith, 21 Market sq.
DANDURAND H, Union House, cor. Champlain street and Market sq.
DAKIN & ALLEN, managers British Porcelain Works, 27 St George
Drumm Wm., justice peace, 44 Longueuil
Duval L, trader, St Jean
Dubois J B, butcher, 77 St James
Dubois J, carter, St James
Decelles L, 10 Richelieu
Daniels J, G T R switchman, 52 St Peter
Daunais G., blacksmith, 119 St James
Destroismaisons T, gentleman, Jac Cartier
Dion I, baker, 65 Champlain
Dixon R L, painter, 59 Grant
Dupuis J. Huckster, 5 Longueuil
Donaghy J, of Bissett & Donaghy, 57 J Cartier

DONACHY ROBT., General Insurance Agent. Representing the Royal, North British, City of London, Imperial, Commercial Union, Lancashire, Standard, Dominion Plate Glass, and Travellers Ins. Cos.
EAGLE BLOCK, Richelieu

Davignon A, landing waiter, 23 Grant
Davignon A, of Davignon & Cote, 23 Grant
DUNN SYLVESTRE, proprietor Balmoral Hotel, 177-179 Richelieu
Dimock Ira, Nonatuck Silk Co, Richelieu
Earle H., prop. British Porcelain Works, residence Montreal
FRENIERE P. A., boots and shoes, 58 Rich.
Foisy H., grocer, etc., Champlain
Fredette G., lumber, 66½ St. James
FRANCO-CANADIEN, I. Bourguignon prop.
Flanders wid. A. P., hairdresser, 17 St. John
FRIAR SCHOOL
Freniere P., mason, 75 St. James
Falls A., huckster, 62 St. John
Freniere J. H., clerk, St. James
Fallow J., G.T.R., 170 Albert
Forgue L., prop. Canada Hotel, 162 Richelieu
Fortin A. jailer
Furness Thos, sexton, Champlain
Frechette E., carpenter, Champlain
FUTVOYE I. B., Sup. N. Div. C.V.R., Jacques-Cartier
Futvoye Geo, Q.C , Lt-Col, ex-Dep. Min. Militia, Windsor Hotel
Frederick J., barber, Jacques-Cartier
Foisy E., miller, Champlain
Fournier J. A., notary, 97 Jacques-Cartier
FREER CAPT H C, Adjt. School Infantry, barracks
Futvoye Clarence, clerk C.V.R., Jacques-Car.
Guillet M., furrier, 103-105 Richelieu
Gervais & Bros. Co., general merchants, 159-163 Richelieu
Gauvreau M., boots and shoes, 171 Richelieu
Garand Israel, undertaker, &c., 106 Richelieu
Gadbois P., grocer, 114 St James
Gagnon R., notary public, 34 Jacques-Cartier
Gillespie J. B., painter, 72 St John
Gregoire U., cabinet maker
Gauvreau J., billiard hall, 153 Richelieu
Godin A. Dr., Champlain

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

GOOLD R., 45 Richelieu,
Dealer in Choice Family Groceries, Pure Wines and Liquors, Confectionery, Fruit, Jams, Jellies, &c.

Guillot E. I., advocate, 33 St Charles
Guerin O., grocer, 35 Grant
Gaudette John, jr, printer NEWS Office, 52 St John
Gaudette Chas., printer NEWS Office, 22 St John
Girard A. D., of Girard & Quesnel, St James
Girouard H. M. D., 28 St James
Godreau E., carpenter, Grant
Godin M., baker, 2 Queen
Godin J., livery stables, 78 Champlain
Gauthier V., grocer, 38 St James

GUILLET M.,
Hatter and Furrier.
Sign Black Bear, 103-105 Richelieu.

Grand Trunk Ry, Lemoine and Jacques-Cartier Streets, A Colombe, agent
Goodfellow Sergt. R. I. S., barracks
Gauthier N jr, accountant Banque de St Jean
HEBERT & BOIVIN, merchant-tailors, 73 Richelieu
Hevey I., merchant-tailor, 78 Richelieu
Hislop M. L., grocer, 72 Richelieu
Huot G. D., egg merchant, 2 4-6 Mark't Squ're
Hebert O., agricultural implements, Market Square

HEBERT & BOIVIN,
Merchant Tailors & Clothiers,
No. 73 Richelieu.

Howard Robt., M.D., Champlain
Hebert Nap., C.P.R. express agent, St George
Hebert L. H., machinist, Grant
Hebert A., lamplighter, Queen.
Howie John & Co., tinsmiths, Richelieu
Hamel Z. R., Sec.-Treas. town, 19 St Charles
Hammersley W., brewer, 189 Richelieu
Hoffman E., gentleman, Jacques-Cartier
Holt G H, north end Champlain opp. canal
Hewton R. J., Prin. High School, Champlain
HEWARD E. H., Manager Merchants Bank, 29 Richelieu
Hardy Chas., Bugle Maj. R. I. S., Barracks

JONES C. S., 39 Richelieu,
Fancy Baker & Confectioner.
Proprietor MODEL BAKERY.

Jeffers J., G.T.R., 70 St John
Jones, wid., Longueuil
Kearney Wm, G.T.R., 84 Grant
LEVI BROS., Dealers in dry goods, carpets, clothing, etc., 61-63 Richelieu
Levi D., of Levi Bros., 33 Longueuil
Levi R, of Levi Bros., 69 Richelieu
Larocque J. & Co., druggists, 109 Richelieu
Lord J., grocer, 127 Richelieu
Lefebvre O., fancy dry goods, 118 Richelieu
Lomme J. A., general merchant, 96-98 Richelieu
Langelier & Decelles, general merchants, 50-52 Richelieu
Laplante E., grocer, St James
Langlois P., grocer, 49 Market Square
Lareau L., founder, 66 Grant
Latour C., blacksmith, 81 St James
Lanoue Bros., barbers, 71 Richelieu
L'ECUYER E., Manager Building Society District Iberville, 69 Jacques-Cartier
Labelle J., baker, St Charles
Laliberte D., machinist, Duchesne
Laliberte M., gardner, Duchesne
Laliberte E., carter, 30 St John
Latour L., carpenter, 89 St Charles
Lord Narcisse, hotel keeper, 103-105 Champlain
Lanier F. X., Auctioneer and High Constable, 51 Champlain
Leger C., Mont. Telegraph Co., 36 St Charles
Labelle P., baker, 56 Champlain
Lynch A., tanner, 185 Richelieu
Langlois O., furniture, 88 Richelieu
Larocque Basile, M.D., 62 Grant
LAROCQUE & BOURKE, dry goods, 113 Richelieu
Lorrain L, advocate, Champlain
Leger Arthur, Quarter-Master Sergent R.S.I.

McNULTY J. E.,
Dealer in Dry Goods, Groceries, Hardware &c. 165-167 Richelieu.

MOLLEUR J. E., manufacturer of wax candles, Champlain
Morel E., plumber and tinsmith, 84 Richelieu
Meunier & Gregoire, hatters, 40 Richelieu
Meunier & Gregoire, jewelery and fancy goods, 56 Richelieu
Moreau L., grocer, 16 St James
Monarque Q., furniture, 12 Market Square
Montreal Telegraph Co., G. H. Wilkinson agent, 27 Richelieu
MONNETTE FRANCOIS, prop. St. Johns Hotel, 60-62 Richelieu
MARCHAND & CHARBONNEAU, notaries, 86 Jacques-Cartier
Molleur L. fils, Pres. Banque de St. Jean, and proprietor Water Works, 32 Longueuil
Massey Geo., soap manufacturer, 68 St John
Mace Wm., G.T.R., 68 Albert
Maguire Thos., 61 Champlain
Moreau H., M.D., 67 Jacques-Cartier
MESSIER J. S., advocate, 72 Jacques-Cartier
Monbleau E. jr., machinist, 43 Jacques-Cartier
Morin E., carpenter, 20 Albert
Morel Edmond, deputy Registrar, Richelieu
Marchand Henry, Prothonotary, Champlain
Marchand Gabriel, joint-Proth., 41 St Charles
Monbleau E sr, carpenter, 43 Jacques-Cartier
Marcille C, gardener, Desalabery
Marcou E. A., bailiff, 29 St Charles
MARCHAND HON. F. G., N.P., Speaker of Legislative Assembly, 41 St Charles
Mercier O., carter, 86 St James
MONTGOMERIE & McGINNIS, prop. Victoria Hosiery Co., General Warehousemen
Montgomerie R. C., of Montgomerie & McGinnis, Champlain
MERCHANTS BANK OF CANADA, E. H. Heward, Manager, Hy. Wurtele, Accountant, 29 Richelieu
McCONKEY E., merchant tailor and clothier, 97 Richelieu
McQuillen J. P., cabinet maker, 109 Richelieu
McNulty J. E & Co., general merchants, 165-167 Richelieu
McNulty & Desautels, boots and shoes, 143-145 Richelieu
MACDONALD & McCULLY, advocates, Richelieu
MACDONALD DUNCAN, J.P., Mayor of St Johns, 100 Jacques-Cartier
Macdonald Edw. C., prop. St. Johns Stone Chinaware Co, St George
Macdonald L. G., Q.C., of Macdonald & McCully, Champlain
Macdonald James, gentleman, 100 Champlain
Macdonald Alex E., manager St Johns Stone Chinaware Co, 100 Jacques-Cartier
McKellar A., St John
McCarrol P., blackmith, 74 Queen
McGill Rev. W, Methodist Minister, 24 Longueuil
MACPHERSON JAS., Postmaster, 35 Longueuil
Perchard H. L., clerk Standard D. P. Co.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

McQUILLEN J. A., rubber stamps, 4 Jacqeus Cartier
Maguire Denis, gentleman, 61 Champlain
Macdonald Wid. W. E., Jacques-Cartier
McCroy J., Col. Sergt. R I. C., barracks
Normandin O., furrier, 120 Richelieu
National Express Co., G. H. Wilkinson, Agt., 27 Richelieu
Nichols Miss Caroline, Asst. Teacher St. Johns High School, 89 Jacqes-Cartier
Nolin G., locktender, Champlain
Nadeau Alex. jr., blacksmith, 43 Champlain

NEWS, THE & EASTERN TOWNSHIPS ADVOCATE, Richelieu, E. R. SMITH & SON, Publishers.

Fine Book and Job Printing Promptly done at Moderate Rates.

O'Cain Peter, carpenter, Champlain
O'Cain John, clerk, 1-2 St George
O'Cain Bernard, contractor, St Charles

O'CAIN JAMES, 1 & 2 St. George, General Fire, Life and Accident Insurance Agent. Dealer in Coal & Wood, and Custom House Broker.

Poutre E. & Co., saddlers, St James
Parker & Bouchard, jobbers, Victoria
Plantier P., grocer, 15-17 Market Square
Poirier J, councillor, Albert
Pinsonneault C., butcher, Lemoine
Patterson J., G.T.R., 72 Queen
Paille F., watchmaker, St Paul
PEARSON W. J., horse dealer, 80 Champlain
Papineau L., trader and butcher, Champlain
Payette F. jr., merchant tailor, 147 Richelieu
Poirier N., butcher, Jacques-Cartier
Pinsonnault J E, harbor master, Champlain
Pinsonnault C, butcher, Lemoine
Peirce C. H., accountant, 114 Champlain
Perrier P., gentleman, 74 St James
Payette F. sr., carriage maker, Jacques-Cartier
Pickle Widow E., 2 Jacques-Cartier
Poirier Miss M., milliner, 33 Richelieu
Paquin O., shoemaker and saddler, 77 Richelieu
Paradis E. Z., advocate, of Paradis & Chasse, Jacques-Cartier
PARADIS & CHASSE, advocates, 88 Jacques-Cartier
Perchard H. G., Collector of Customs, 38 St James
Pinsonneault J. L., photographer, 151½ Richelieu
Poutre A. & Co., City Hotel, 20 Market Square
Patenaude Bros., barbers, 12 St James
Phillips J., Sergt. Maj. School Inf., Barracks.
Quesnel Jules sr., Collector Canal tolls
Quesnel Jules jr., advocate, of Girard & Quesnel, 30 St James
RYDER W. M., agent Jones estate, Champlain
Racicot Wid. A. L., grocer, 3 Market Square
Rielly P., pensioner, 13 Grant
Roy Emilien, gentleman, 39 Grant
Roy Thos. jr., trader, St Charles
RAMSAY SOLOMON, confectioner, 67 Richelieu
Robert P., carpenter, 16 Longueuil
Roy M, jr, carter, St James
Rossiter John, clerk, Richelieu
Ramsay Geo, confectioner, 32 St Charles
Roy A, carter, Desalabery
Russell Miss A, dressmaker, Grant
Riendeau Rev T, Baptist minister, 1 Victoria
Roy L J H, M.D., 25 St James
Renaud Rev J F, Rector St James Church, 112 Jacques-Cartier
Roche Lt J D, Royal School Inf., Barracks
Rivest Edw, Sergt. Ins., R S I, Barracks
Roberts A, Sergt. R Schoof Inf., Barracks

RACICOT J. H., Practical Watchmaker and Jeweller. Dealer in Plated Ware, Fancy Goods, &c. 112 & 114 Richelieu.

Robert J, painter, Jacques-Cartier
SMITH E R & SON, publishers of The News Richelieu
SMITH E R, of E R Smith & Son, publisher The News, 124 Champlain
Sheridan Thos, gentleman, 79 Champlain
Stefoni C, peddlar, De Salaberry
Sabourin A, boots and shoes, 132 St James
Samoisette A, C.V.R., 94 St John
Samoisette T, farmer, Jacques-Cartier
SIMARD & GODIN, coal and wood merchants, 23 Richelieu
Savage B, dry goods, 93-95 Richelieu
Smith Benj, prop. American House, 11 Champlain
Smith Mrs M, dressmaker, 88 Champlain
Smith E M, accountant Merchants Bank, Champlain
Simard Julien, gentleman, 52 Grant
STEWART JOHN, accountant with C R Cousins, Champlain
STEWART J B, gentleman, 5 Lemoine
Safford Dorcey, bridge tender C.V.R., Champlain
SLAVIN P, railroad restaurant, 8 Lemoine
STANDARD DRAIN PIPE CO., W C Trotter, manager
ST. JOHNS HIGH SCHOOL, E. R. Smith, W. Drumm and T. A. Cousins, Trustees, R. J. Hewton, Principal, Jacques-Cartier
Smith H R, of E R Smith & Son, News office Richelieu
Simpson Rob, clerk, 126 Champlain
Simpson Mrs, boarding house, 126 Champlain
TROTTIER L M, watchmaker, 90 Richelieu
Tanguay J, carter, Jacques-Cartier
TROTTER W C, Manager Standard Drain Pipe Co, 30 Longueuil
Tremblay Jos L, gentleman, 48 St John
Trudeau L A, dentist, 30 St James
Tixier L, mason, Champlain
Towner Wm, baker, Jacques-Cartier
Tenny C E, ticket agent G. T. R. and C. V. R., 45 Jacques-Cartier
Trahan G, grocer, 92 St James
Tisdale E, Manf. aerated waters, St Charles
Vaughan Samuel, farmer
Vaughan Wm H, farmer
Vaughan George, farmer
Vaughan Mrs S, (Gaboury) fancy goods, 104 Richelieu
Victoria Hosiery Co, Richelieu, Montgomerie & McGinnis props.
UNITED STATES HOTEL, A. Bisaillon prop., A. Breault, lessee, 89 Champlain
UNION HOTEL, H. C. Dandurand proprietor

WIGHT & CO., 86 Richelieu, Proprietors Medical Hall, Chemists and Druggists, Wholesale and Retail. Prescriptions carefully compounded.

Wight Alex J, of Wight & Co, 27 Longueuil
Wight Wm J, of Wight & Co, 33 St James
WINDSOR HOTEL, O C Webster, proprietor, Richelieu
Webster O C, prop Windsor Hotel, Richelieu

WALMSLEY ALEX, British Mail Officer, P O. Department, 13 Lemoine

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Wilson Wid. T, dry goods, 115-117 Richelieu
White Job, baker, 48 St James
WOOD H W, M.D., 29 Longueuil
Wilson Mrs R. [wid.] Champlain
Wurtele H W, accountant Merchants Bank, 125 Champlain
Weilbrenner Jos sr, surveyor,
Webster James, printer NEWS office
Ward Wm, Dep. Postmaster, Richelieu

WILKINSON GEO. H., J.P.
Agent National Express Co.
American Express Co.
Great Northwestern Tele. Co.
Customs Broker, and Ticket Agent
Grand Trunk R. R. 27 Richelieu.

CIVIC AND WILITARY OFFICIALS.

CIVIC OFFICIALS, ST. JOHNS

Judge Superior Court, Hon A N Charland
Stipendiary Magistrate, Charles Loupret, resides in Iberville
Prothonotary District of Iberville, Henry F Marchand and Gabriel Marchand, joint. Deputy, C Bélanger
Sheriff District Iberville, Chas Nolin. Deputy, L A Mayrand
High Constable District Iberville, F X Lanier
Jailer, A Fortin
Collector of Customs Port of St Johns, H G Perchard
Landing Waiter, A Davignon
" " Chas Boivin
U S Consul, Alex Bertrand
Collector of Canal Tolls, Jules Quesnel
Harbor Master, Euclide Pinsonneault
Engineer Chambly Canal, L S Pariseau
Postmaster, James Macpherson
Assistant Postmaster, William Ward
Registrar Co. of St. Johns, J P Carreau
Sec.-Treas. of St. Johns, Z R Hamel
Chief of Police, A Cartier
Chief Fire Department, P Bouchard
Engineer Fire Department, T Boivin

MILITARY.

Royal School of Infantry, "B" Co.

Commandant, Lt.-Col. Count d'Orsonnens
Surgeon-Major, Dr F W Campbell, Montreal
Captain, Capt C J Coursol
Adjutant—Capt. H C Freer
Lieutenant, Edward Chinic
Lieutenant, John D Roche
Quarter-Master, Capt Frenette
Sergeant-Major, Jas H Phillips
Quartermaster Sergeant, Arthur Leger
Sergt. Instructor, Edw Rivet
" " W Duplessis
Bugle-Major, Charles Hardy
Color-Sergeant, J McCrory
Sergeant, E C Copeman
" A Robert
" Goodfellow
Hospital Sergeant, A LaRocque
Mess Sergeant, Macdonald

CLASSIFIED BUSINESS.--Town St. Johns.

ADVOCATES.

Beaulieu N. H.
Carreau J. P.
Girard & Quesnel
Guillot E.
Lorrain Léon
Macdonald & McCully
Messier J S
Paradis & Chassé

AUCTIONEER.

Lanier F. X.

BANKS.

BANQUE DU PEUPLE, (of Montreal)
Baudouin Ph., manager
Beauchemin C.H. account'nt
Baudouin P., teller
BANQUE DE ST. JEAN.
Molleur L., president
Boissonneault J. B., cashier
MERCHANTS BANK OF CANADA (of Montreal)
Heward E. H., manager
Wurtele H., accountant
Charlton F. E., ledger-keep'r
Smith E. M., clerk

BUTCHERS.

Boivin Pierre
Boudreau J.
Brosseau N.
Brosseau Jos
Camaraire W
Camaraire A.
Camaraire D.
Chaput N.
Dubois J. B.
Daniel F
Marien Narcisse
Pinsonneault C.
Poirier N.
Poirier Valentin
Papineau L

BARBERS.

Beauvais Charles
Frederick Joseph
Fredette M
Godreau F.
Lanoue Bros.
Patenaude Bros.

BAILIFFS.

Lanier F. X.
Marcoux E.

BAKERS.

Dion I.
Dion Z
Gauthier N
Godin M.
Jones C S
Labelle P.
Labelle J.
Towner William
White Job

BLACKSMITHS.

Belle J.
Barsalou, Théodore
Barsalou Joseph
Bruin E
Donais Godfroi
Latour C.
McCarroll Peter
Nadeau Alexandre fils

BOOTS & SHOES.

Boucher Charles
Boucher Felix
Boyer Jules
Frenière P. A.
Gauvreau J.
Loiselle Geo
Paquin O.
McNulty & Desautels
Sabourin A.

BREWERS.

Hammersley & Dupaul
Tisdel E., bottler

BOARDING HOUSES.

Decelles Mad. Louis
Decelles, Mrs. H.
Simpson Mrs. B.

CHEMISTS & DRUGGISTS.

LaRocque J. & Co.
Wight & Co.

CARRIAGE-MAKERS.

Payette F., sr.
Trahan P.

CARPENTERS.

Boudreau M
Boucher Joseph
Bean Charles
Camaraire Culbert
Deneau A.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is sold by all Drug stores.

Frechette E.
Grégoire E.
Godreau E.
Godreau Vital.
Houle Bros.
Latour L.
Langevin Séraphin
Langevin Joseph
Morin E.
Monbleau E.
McQuillen James P.
Morin Arsène
O'Cain, Peter
Robert Pierre

CARTERS.

Boissonneault Thomas
Boivin Louis
Dupaul Moise
Dubois Louis G.
Dubois J.
Doiron Zépherin
Gosselin Jean-Bte.
Laliberté E.
Leblanc Chas.
Lacoste A.
Mercier Zéphirin
Mercier O.
Roy A.
Roy M. jr.
Tanguay J.
Thérien Onezime

CONFECTIONERS.

Dewar A. W.
Ramsay Solomon
Ramsay George

COAL & WOOD.

Bissett & Donaghy
O'Cain James
Simard & Godin

DENTISTS.

Brassard J. O.
Trudeau L. A.

CANNING FACTORY.

D W Douglas, prop.

DRY GOODS.

Brosseau W.
Beauvais D.
Levi Brothers
LaRocque & Bourke
Lefebvre Olivier
Sauvage B.
Wilson Mrs. Thos.

DRESSMAKERS.

Adam Miss
Bourassa Mad L
Gaudette Miss T
Hebert Miss H
Russell Miss A
Smith Mrs M

FOUND'RS & MACHIN'TS.

Hébert L H
Lareau L
Laliberté D
Monbleau E

FURRIERS.

Bessette Cyprien
Beauvais D.
Guillet M
Meunier & Grégoire
Normandin O.

FANCY GOODS.

Arpin Edward
Bombardier A
Meunier & Gregoire
Racicot J H
Vaughan Mrs. S.

FURNITURE.

Desmarais Octave
Grégoire Jean-Bte.
Langlois Oliva
Monarque L.
McQuillen James P.

GROCERS.

Cusson D.
Courville E.
Dulude Mrs. F. X.
Dupuis
Donaghy Patrick
Douglas Robert
Foisy Hilaire
Goold R.
Gadbois P
Guerin O.
Gauthier V.
Hislop Myron L
Lord Joseph
Langlois Pierre
Moreau Laurent
Plantier Pierre
Racicot Mad. A. L.
Sabourin Antoine
Trahan

GEN. MERCHANTS.

Davignon & Coté
Gervais C O
Lomme J. A.
Langelier & Decelles
McNulty J. E. & Co.
Stefoni Cristino

GARDENERS.

Biscornais Olivier
Laliberté Marcel
Manie Zéphérin
Marcille Camille
Vaughan George
Sargent

HOTELS.

American House
Benj Smith
Balmoral Hotel
Sylvester Dunn
Canada Hotel
Louis Forgue
City Hotel
A Poutré & Co
National Hotel
N. Lord
Railway Restaurant
P Slavin
Richelieu Hotel
A Castelletti
St Johns Hotel
F Monnette
Union House
H C Dandurand
United States Hotel
A Bisaillon
Windsor Hotel
O C Webster

JEWELLERS.

Brault P L
Meunier & Grégoire
Paillé F
Racicot J H
Trottier L M

LIV. STABLES.

Audelin P
Belle Joseph
Godin Jos

LUMBER MERCHTS.

Bousquet N
Fredette G

MERCHANT TAILORS.

Clement O. G.
Dubois Louis
Genest L P
Hébert & Boivin
Hevey I
McConkey E
Payette F jr

MILLINERS.

Beauvais Mad D
Chagnon Miss E
Lefebvre Mad O
Poirier Miss M
Wilson Mrs Thos

MARBLE CUTTERS.

Chagnon Joseph père
Chagnon Arthur fils

NEWSPAPERS.

Franco-Canadien (Le)
I Bourguignon prop
News and E T Advocate
E R Smith & Son props.

NOTARIES.

Archambeault E
Boucher O N E
Demers J B
Fournier J A
Gagnon R
L'Ecuyer Ed
Marchand & Charbonneau

POTTERIES.

Bowler Elijah
Dakin & Reinhart
Standard Drain Pipe Co
St Johns Stone Chinaware Co

PHYSICIANS & SURG'NS.

Girouard A D
Godin Arsène
Howard Robt H
LaRocque B
Moreau H
Roy L J L
Wood H. W.

PAINTERS.

Dixon R L & Son
Daniels H
Daniels John
Gillespie J B

PHOTOGRAPHERS.

Brault P L
Pinsonneault J L

SADDLERS.

Brouillet Norbert
Poutré E. & Co.

TOBACCONISTS.

Chagnon O & Co
Goold R

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

TRADERS.

Boissonneault P.
Duval L.
Plantier Pierre
Roy Thomas jr.

TINSMITHS.

Demers A.
Howie J. & Co.
Morel Ed.
Monbleau David

TANNERS.

Lynch Anthony

UNDERTAKERS.

Garand Israel
Langlois Oliva

HAY & PRODUCE.

Bertrand Alexis
Huot G D
Roy Thos, fils

FLOUR & GRAIN.

Cousins C R
Langelier & Decelles

INSURANCE AGENTS.

Beauchemin C H
Chaput Noel jr
Donaghy Robt
O'Cain James

RAILWAYS.

CENTRAL VERMONT.

I B Futvoye, Supt.,
C Tenny, Agent.

CANADIAN PACIFIC.

B Brennan, Station Agent,
N Hebert, Ticket Agent.

GRAND TRUNK.

A Colombe, Station Agent.

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the Parish of St. Johns :

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

Audette J	St Johns	*Harbec N	St Valentin	*Poirier C	St Johns
Alexandre C père	"	Harbec E	St Johns	Pinsonneault M	"
Alexandre C fils	"	Hébert J	"	Perron N	"
*Boudreau M	"	Hébert C	"	Poirier J Bte	"
Bourgeois David	"	Hébert G	"	Poirier N	"
*Beaudry Joseph	"	Hébert L	"	Pearson W J	"
*Bourdeaux A	"	*Hebert A	"	Poutré N	"
Bourgeois O	"	Lord Jérémie	"	Paradis L	"
Boudreau E	"	*Lord Honoré	"	Poutré N père	"
Bouchard J	"	Lord J	"	*Poutré Nap	"
Boudreau D	"	Lord E	"	Poutré Nap fils	"
Boudreau N	"	*Lord C F	"	*Raymond S	"
Boudreau C	"	Langlois S	"	Richard A	"
Brosseau F	"	*Langlois J	"	*Robidoux J	"
Boucher J	"	*Langlois M	"	Romand G	"
Boudreau N	"	*Langlois P	"	Robidoux F X	"
Bourgeois O	"	Latour Charles	"	Roy A	"
Boudreau Joseph	"	Langlois E	"	Richard L	"
Brault R	"	Lanciau F	"	Richard J	"
Brault A	"	Lanciau H	"	*Richard C	"
Brault N	"	*Lanciau J	"	Roy C	"
Boudreau P	"	Langlois M	"	Roy P fils	"
Charland Jos fils	"	*Lacasse J	"	Roy Thos	"
Charland Jos père	"	Lanciau F	"	Racine H	"
Clouatre R	"	*Lanciau T	"	*Roy E	"
Clouatre E	"	Langlois S	"	Roy Moise fils de Thos,	"
Chabot H	"	Lafaille S	"	Roy J fils de Pierre	"
Chabot L	"	Lanoue J	"	Roy Moise " "	"
Courville G	"	Lemaire L	"	Roy Pierre	"
Charbonneau P	"	Lanciau J	"	Roy S L	Lacadie
Caldwell Thomas	"	Ménard D	"	Samoisette A père	St Johns
*Caldwell P	"	Ménard I	"	Smith Benj	"
Chabot N	"	Ménard L	"	*Smith D	"
Chabot Dame J B	"	Monaghan J fils	"	Sarazin J	"
Comeau Dame N	"	Monaghan J père	"	Samoisette L	"
Charbonneau P	"	Murphy John	"	Samoisette D	"
Dubois Alexis	"	Maynard I	"	Simard L	"
Dubois M	"	Moreau E	"	Surprenant C	"
*Dupuis Chas	"	Molleur J	St Valentin	Sasseville M	"
*Dupuis A B	"	Moreau R	St Johns	*Thèrrien O	"
*Desmarais P	"	*Moreau D	"	Thérrien L	"
Deland M	Lacadie	Monty D	"	*Therrien A	"
Fortin F	St Johns	Mercil A	"	Thérrien M	"
Favreau L	Lacadie	Ménard J	"	Towner Crosby	"
Gervais C	St Johns	McFarland Euph Delle	"	Thibodeau A	"
Granger J Bte	"	Nolette Ambroise	"	Thérrien J Bte	"
Granger J Bte père	"	Oligny J Bte	"	Towner Crosby père	"
*Granger V	"	*Ouimet T	"	*Towner Crosby fils	"
*Granger J Bte fils	"	Poirier Vincent	"	Thibodeau H fils	"
Harbec J	"	Poutré J	"	Vaughan William	"

☞ Neat and accurate Book and Job Printing promptly done at THE NEWS office. Send in your orders. Telephone No. 37.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Bissett & Donaghy,

CUSTOM-HOUSE BROKERS,

DEALERS IN

COAL, WOOD AND ICE,

AGENTS FOR THE

BELL TELEPHONE CO.

THE BEST ANTHRACITE

OR STOVE COAL

Shipped to any part of the country, on the shortest notice, in large or small lots.

Richelieu Street, St. Johns, Que.

E. MOREL,

Plumber and Tinsmith

DEALER IN

COAL BURNERS,

RANGES, BEST COOKING STOVES AND FURNACES.

Roofing done in the best style to order.
Prices lower than in Montreal.

Cor. Richelieu and St. James Sts.,
ST. JOHNS, Q.

MEDICAL HALL,

RICHELIEU ST., - ST. JOHNS, P. Q.

—:o:—

WIGHT & CO.

WHOLESALE AND RETAIL

Chemists & Druggists.

PRESCRIPTIONS A SPECIALTY.

Pure Drugs, Chemicals, Patent Medicines
Oils, Perfumes, Brushes, &c.

FASHIONABLE TAILORING.

J. HEVEY,

Merchant -:- Tailor!

NO. 78 RICHELIEU STREET, ST. JOHNS, P. Q.,

Keeps a choice stock of Cloths and Tweeds to select from, and makes up Gentlemen's Clothing in all the newest styles at the lowest prices.

A PERFECT FIT GUARANTEED.

IBERVILLE.

The town of Iberville is beautifully situated on the eastern shore of the Richelieu river, opposite St. Johns. Though it contains several promising industries, and is the *chef lieu* of Iberville county, it is chiefly noted as a quiet and attractive place of residence, and in this respect is steadily growing in favor with Montreal people. There are in the town two churches (Roman Catholic and Anglican), a nunnery and good schools. The Central Vermont and Canadian Pacific railways pass through the place. Iberville has also an excellent system of water-works. Distance from St. Johns, one-half mile; Montreal 27; Farnham 13; Chambly 12.

Arel Andre, shoemaker
Beauregard J B H, notary
Baril Louis, general store
Barry Henry, grocer
Bessette Alph, general store
Bessette Jos & S, mfrs of threshing machines
Bertrand & Lavoie, potters
Benoit Pierre, carriage maker
Beliveau Ed, baker
Boivin Alphege, carpenter
Bessette Jos, carpenter
Bernard Isaie sr, carpenter
Bernard Paul jr, carpenter
Benoit Ludger, carpenter
Bessette Alph, insurance agent
Bernard Jos, painter
Bessette M A, registrar County of Iberville
Bessette Jos, carter
Boucher Israel, carter
Bertrand Paul, carter
Beaudry Louis, carter
Boarding School of Our Lady of the Holy Rosary, directed and taught by the Marist Brothers, direclor, Brother Cesidius
Chevalier Dr E N, physician
Carreau D, notary
Choquette Isaie, blacksmith
Compagnon O C, carter
Dacier Jos, general store
Davignon S, general store
Durocher E & Z, mfrs threshing machines
Dextraze Theod, hotel-keeper
Daunais L, wood yard
Farrar E L, earthen ware factory
Farrar G H, potter
Gervais D, grocer
Gourd Jules J, hotel-keeper
Goyette Adolphe, hotel-keeper
Gervais Nap, carpenter
Gervais Delphis, carpenter
Goyette, Alfred, painter
Goyette Arthur, painter
Gregoire Louis, carter
Gregoire Colbert, carter
Holder John, gentleman
Hamel Leon, agent Vt. Junc. Railway
Hamel Joseph, agent Vt, Junc. Railway
Joyal Benonie, carpenter
Jette Docithe, blacksmith
Lorrain L, advocate
Loiselle Jos, general store
Labelle Jos, baker
Labelle Urgelle, baker
Lussier F A, soda water factory
Laberge Alf, butcher
Landry Pierre jr, carpenter
Labelle Ludger, tinsmith
Lavoie Jos, insurance and C. P. R. agent
Laberge Alf, carter
Lewis Rev B P, Church of England
Loupret Charles, District Magistrate
Mercier Jacques, general store & hotel-keep'r
Menard Ed, butcher
Masse Michel, butcher
Mercier Pierre, carpenter

McGINNIS ROBT. P.,
Agent Seigniory de Bleury and General Estate Agent.

McGinnis Wm, farmer
McGinnis P, of Victoria Hosiery Co, St Johns
Murray Albert, newspaper correspondent
Nadeau J A, notary
Normandin N, knitting factory
Normandin Rosario, painter
Normandin Adolphe, furniture maker.
Novitiate of the Little Brothers of Mary, director, Brother Cesidius
Palmer David, sexton
Pearson Chas E, gentleman
Pelletier E G, advocate, Coroner and Revising Officer
Poulin A, general store
Ponton Pierre, blacksmith
Parent Fred, shoemaker
Patenaude Ed, barber
Quintin L, wood yard
Quintin L, butcher
Quintil Mrs F X, hotel-keeper
Regnier Pierre, postmaster and Collector of Inland Revenue
Rocchi Dr A, physician
Roy Theophile, general store
Roy Mrs Isaie, grocer
Ryder J W, Travelling Agt Can. Pacific Ry
Roy Jos carter
Surprenant Pierre, carriage maker
Seguin F X, hotel-keeper
Savarie Pierre, hotel-keeper
St George Rev C, curé of Iberville
Tressider J B, advertising agt Montreal *Star*
Tasse D, notary
Thuot Pierre jr, grocery
Thuot Vincent, hotel-keeper
Thuot Toussaint, lumber yard
Thuot W, butcher
Vadnais A & Bros. carriage makers

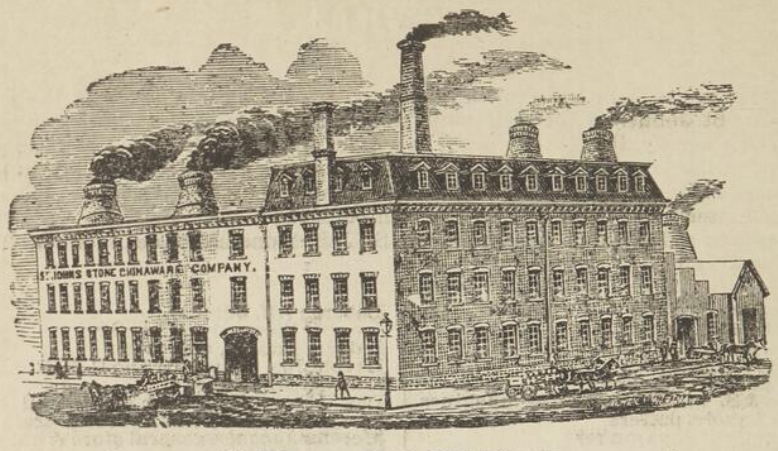
See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

THE NEWS is universally acknowledged to be one of the best advertising mediums in the Dominion of Canada. Sample copies and rates furnished on application. E. R. SMITH & SON, Publishers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

FIRST PRIZE AND EXTRA PRIZE, MONTREAL, 1880.

PHILADELPHIA MEDAL 1876.



TORONTO GOLD MEDAL 1879.

ST. JOHNS.

Stone Chinaware Company,

MANUFACTURERS OF

WHITE GRANITE AND C C GOODS,

COMPRISING FULL LINES OF

TABLE AND TOILET WARE.

Decorating done to order. Telephone No. 35

ESTABISHED 1821.

Guardian Fire & Life

ASSURANCE COMPANY,

OF ENGLAND.

Paid-up Capital, - - - - - - - - - - One Million Pounds Sterling.

TOTAL FUNDS, $20,000,000.

—:o:—

FIRE RISKS ACCEPTED AT CURRENT RATES.

—:o:—

ROBT. SIMMS & CO. and GEO. DENHOLM, Gen. Agts.

Fraser Building, 45 St. Sacrament Street,

☞ Agencies in all the principal towns. **MONTREAL.**

LACOLLE.

A village in the parish of St. Bernard de Lacolle, county of St. Johns, 2 miles from Grand Trunk Railway station of same name; it is situated in the centre of a good farming country, has two churches, three hotels, seven stores, two foundries, one flouring mill, one saw mill, plowing and shingle mill, four blacksmith shops, three boot and shoe shops, four harness shops, two tinshops. Mails daily from Montreal (45 miles), St. Johns (18 miles), and Rouses Point (6 miles.) It is also a distributing office to St. Bernard Sud daily, 3 miles, and Henrysburgh 5 miles, Bellevallee 5 miles, Odelltown 3 miles, tri-weekly. Population 700. The fine iron bridge, owned by the Richelieu Bridge Co., spans the river at a point a mile or so southeast of the Grand Trunk station.

Ahern John, section boss C.A.R.
Ahern Patrick, section boss G T.R.
Academy, Miss C Smardon, Principal; Miss Ida Featherston, Asst.; music, Miss L Vanvliet
Banker Benjamin, book-keeper
Bartlett Elliott, mechanic
Barker Hugh, farmer
Boyd Thomas, shoemaker
Benoit Baptiste, painter
Bellaire Mrs J, laundress
Bedel C N, tinsmith
Barber Miss M, milliner
Boucher Pierre, shoemaker
Boyd Miss M, dressmaker
Brault Julien, shoemaker
Corbierre Alphonse, clerk
Carpentier L, shoemaker, prop. Richelieu Hotel
Canfield W A jr, general store
Canfield W A sr, trader
Canfield Miss M, teacher
Chenail Joseph, blacksmith
Curran Samuel, gentleman
Curran Robert, confectioner
Curran William, confectioner
Cottingham Robert, harness maker
Daggett L, general tinshop and stoves
Daggett Harvey B, tinsmith
Daggett Miss M, dressmaker
Derick R C, farmer
Dumoulin Jos V, tailor
Dumoulin Mrs J, tailoress
Dufresne Emery, teacher R. C. model school
Duquette Napoleon, clerk
Dozois Narcisse, painter
Dozois Pierre, ex-Collector of Customs
Dumoulin Pierre, commissioner, shoemaker
Dozois J B, farmer, councillor
Ennis Stephen, prop. Windsor Hotel
Ennis Richard, harness maker
Eno Miss S, dressmaker
Featherston Wm, dealer in lumber, boots & shoes, harnesses, &c.
Featherston Thomas, general store
Featherston Miss A, dressmaker
Filion Thos, blacksmith
Fortin Magloire, baker and grocer
Force Mrs A, income
Force E A, of Vanvliet & Force
Girard Francois, joiner
Girard George, joiner
Girard Joseph, general store
Girard Alfred, tailor
Girard Nap, grist mill and lumber dealer
Girard J Alf, grist mill and lamber dealer
Gaudreau Dr Hilaire, physician
Guertin Michel, gentleman, councillor
Garrett Rev Charles, Episcopal clergyman
Garneau Joseph, farmer
Garneau Jean Bte, farmer
Harty William, merchant, J. P., com. small causes, Secy of schools
Haynes Dr T S, physician
Landry Louis, blacksmith
Lagasse Moise, egg and poultry dealer
Lavarriere Edward, wheelwright
Lareau David, bailiff and auctioneer
Leblanc Pierre, carpenter
Leprohon Dr J L, physician
Laroche Hubert, miller
Lewis F E, marble works
Lacolle House, Ls Monnette, prop
Manning Jas A, farmer
Manning David, farmer
Model School [R.C], E Dufresne, teacher
Moore Ralph, councillor, farmer
Monnette Louis, prop. Lacolle House
Methodist Church, Rev I Wilkinson, pastor
Manning Mrs David, dressmaker
O'Connor Jas, Ins. agt, Secy Lacolle Academy dealer in agricultural implements
O'Connor & Co, general builders, undertakers and furniture shop
O'Connor Edgar, of O'Connor & Co
O'Connor Wilbur, of O'Connor & Co
Pearson Edgar, joiner
Pearson Jonathan, of Vanvliet & Co
Pearson Harvey, painter
Robinson Isaac, barber and watchmaker
Roberge Mrs David, tailoress
Stott Thomas, gentleman
Stott Robert, gentleman
Suprenant Laurent, farmer
Suprenant Telesphore, blacksmith
Suprenant Remi, carter
Scafe Thomas, tailor
Salt Daniel, gentleman
St Saviour's Church, Episcopal, Rev J Chas Garrett, rector
Stephenson Henry, gentleman
Stoakes Mrs J T, nurse
Tetrault Isaie, shoemaker
Telephone [Bell], office in G M Vanvliet's
Temperance Hall, Sons of Temperance
Tremblay J U, notary, com. to receive affidavits, agt Lacolle Seigniory, clerk Com. Court and Secy-Treas of the parish
Tremblay Jos, blacksmith
Vanvliet & Force, dry goods and groceries
Vanvliet G M, postmaster, mayor of parish of Lacolle, post office and telephone office, hardware store
Vanvliet L, of Vanvliet & Force
Vanvliet W B harness and boot & shoe shop
Vanvliet G W, com. traveller
Vanvliet & Co, foundry and agri. imp. works
Vanvliet T, manufacturer
Vanvliet J T & Son, grocery and meat market
Walsh Thomas, gentleman
Wilkinson Rev. Isaac, Methodist clergyman
WHITMAN C R, livery stable
Wilsie Albert, farmer
Woodsworth Widow F, milliner
WINDSOR HOTEL, S Ennis, prop.

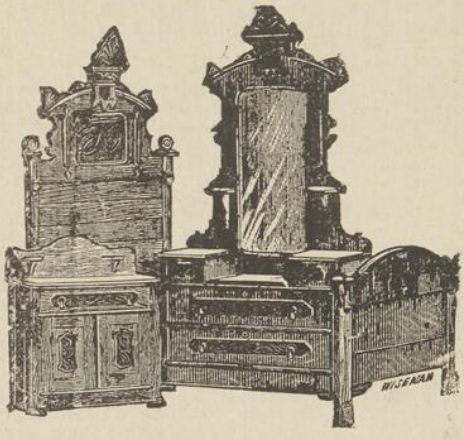
Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Popular because Reliable.

BEST KNOWN AND MOST RELIABLE FURNITURE HOUSE IN MONTREAL.

SHOW-ROOMS
NO. 652
CRAIG ST.



A FEW DOORS
EAST OF
BLEURY ST.

WM. KING & CO.,

WHOLESALE AND RETAIL

FURNITURE AND BEDDING

MANUFACTURERS,

Importers of English Brass and Wrought-Iron

BEDSTEADS

AND REED & RATTAN WORK.

It will pay you to call and examine their immense stock of Furniture.
Price Lists sent upon application.

WM. KING & CO,

☞ Show Rooms—652 Craig Street. MONTREAL.

ROXHAM.

A postoffice in the south part of the parish of St. Beanard de Lacolle ; a sub-port of entry for Lacolle. Mail tri-weekly from Hemmingford.

Benton Orange, farmer
Collins Charles, farmer
Cookman Watson, farmer
Cookman Hosea, farmer
Denault Thomas, farmer
Elliott George, farmer
Elliott Thomas, farmer
Ellerton Charles, farmer
Gauthier Joseph, farmer
Glass James, farmer
Gordon Chas E, farmer
Hoyle Robert, farmer
Hobbs Wm H, farmer
Kingsbury Wm, J. P., Col. Customs and P.M
Kyle Joseph, farmer
Lucas Frederick, farmer
Lucas John, farmer
Lowndsborough George, farmer
Miller Aaron, farmer
McKay James A, farmer
McKerry Alex, farmer
Noel Jos jr, farmer
Orr John B, farmer
Orr William, farmer
Peacock George, farmer
Pratt John, farmer
Pearson Jonathan, trader
Quest John, farmer
Radley William, farmer
Rogers Sidney, farmer
Smith Peter C, farmer
Skester John, farmer
Straker Thomas, farmer
Strapps Joseph, farmer
True Isaac, farmer
White Joseph, farmer

HENRYSBURG.

A station on the Canada Atlantic Railway, in the southwest part of the parish of Lacolle ; has one store, one wheelwright shop. Mail from Lacolle tri-weekly. Distance 5 miles.

Braithwaite Joseph, general store
Braithwaite Henry, farmer
Braithwaite, Edward, farmer
Bone John, farmer
Cockerline Thomas, farmer
Cockerline Wm, postmaster, carriage maker
Dupuis Alfred, farmer
Derick Herbert, joiner
Dennison Wm, farmer
Davis Samuel, farmer
Denault Jules, blacksmith
Graham James M, farmer
Guay Joseph, farmer
Giroux Edward, farmer
Jones George, farmer
Jones James, farmer
Lazenby Michael, farmer
Landry Julien, farmer
Moisan Ambroise, general store
McMullin Thos, C.A.R station agent
Paine Joseph, farmer
Richard Antoine, farmer
Spencer John, farmer
Trothier Moise, farmer
Tyson Mrs George, farmer
Vacheau David, farmer
Winterbottom Robert, farmer

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

ODELLTOWN.

A postoffice in the south part of the parish of St· Bernard de Lacolle. Mail from Lacolle tri-weekly. Distance 3 miles.

Beswick Robert, farmer
Cronkwrite Albert, farmer
Canfield Roswell, farmer
Dolby Jonathan, farmer
Etherington C A, farmer
Elvidge James, farmer
Edgarton James, farmer
Fitch John, farmer
Gray John, farmer
Hough Wallace, farmer
Leslie William, farmer
Labonte Amable, farmer
Mussen Edward, farmer
McFarlane Wm, farmer
McCallum Wm D postmaster, farmer, and stage prop. between Lacolle and Odelltown
McCallum Hugh, J. P. and farmer
Odell H C. farmer
Odell George, farmer
Robinson William, blacksmith
Smith Michael, farmer
Scriver William, farmer

BELLEVALLEE.

A postoffice in the parish of St. Bernard de Lacolle. Mail from Lacolle tri-weekly.

Barker Daniel, farmer
Blanchard William, farmer
Barriere Narcisse, farmer
Boudreau Pierre, farmer
Cardinal Samuel, farmer
Clark George, farmer
Duquette Jules sr, farmer
Guertin Emmett, farmer
Guay Clement, farmer
Lavallee Geo, postmaster and farmer
Landry Hilaire, farmer
Lord E J, clerk
Robert Joseph, farmer
Robert David, farmer
Savage Joseph, farmer
Tavernier Antoine, farmer
Turner John, farmer
Wisher Jacob, farmer

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

ST. BERNARD SUD.

A postoffice in the parish of St. Bernard de Lacolle, 2 miles west of Lacolle village, the R. C. Church for the parish is situated here, it being near the centre of the village.

Allard Zephir, grocer
Bechard Louis, grocer
Bedard J Bte, grocer and postmaster
Curé Gilbert, farmer
Charbonneau Rev, parish priest
Duteau J Bte, farmer
Fournier Alfred, carpenter
Gregoire Joseph, farmer
Giroux Julien sr, farmer
Giroux Achilles, general store
Goodwin Patrick, farmer
Laroche Joseph, farmer
Pinsonneault Joseph, farmer
Richard Joseph, farmer
Suprenant Jeremie, farmer
Tremblay Jean Bte, farmer
Trudeau Alfred, painter

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

FIRE AND LIFE

NORTH BRITISH & MERCANTILE INS. CO.

ESTABLISHED 1809.

Subscribed Capital	$12,166,666
Paid-up Capital	3,041,666
Fire Fund and Reserves	8,694,536
Life and Annuity Funds	21,266,773
Fire Revenue	5,713,650
Life Revenue	2,444,079
Total Assets	35,503,100

DIRECTORS—Gilbert Scott, Esq., Hon Thos. Ryan, W. W. Ogilvie, of A. W. Ogilvie & Co.

Wm. E. Ewing, Inspector; G. U. Ahern, Sub-Inspector.

HEAD OEFICE FOR THE DOMINION:

72 St. Francois-Xavier Street, - - - - MONTREAL.

Agents in all cities and principal towns in Canada.

THOS. DAVIDSON,
Managing Director.

News Clubbing Rates.

Harper's Young People,	$1,75
Harper's Magazine, (monthly)	4,50
Harper's Bazar, "	3,50
Harper's Weekly,	3,55
Scientific American, (weekly,)	2,70
American Agriculturist,	1,00
The Century Magazine, monthly,	3,60
St. Nicholas, monthly,	2,60
Popular Science Monthly,	4,50
Littell's Living Age, weekly,	7,25
Lippincott's Magazine, monthly,	1,50
Godey's Lady's Book, monthly,	1,75

PRINTING & BOOKBINDING.

Richmond Guardian,

RICHMOND, P. Q.

Published every Friday afternoon at $1.25 a Year.

ESTABLISHED 1857. **CIRCULATION 1100.**

THE GUARDIAN is an eight-page newspaper, and is distinguished for the high literary character of its editorials. Its politics are Independent-Conservative, and it circulates throughout the Eastern Townships. Richmond is a progressive town of 2500 inhabitants, and is the junction of the Quebec branch of the Grand Trunk Railway, whose workshops are here.

W. E. JONES, Proprietor.

COUNTY OF RICHMOND.

Richmond County is situated in the heart of the Eastern Townships. It is irregular in form, but embraces within its borders 1190 square miles, or 761.621 acres. The county of Sherbrooke lies to the south of Richmond, Wolfe and Compton to the east, Shefford and Drummond to the west, and Arthabaska to the north. A considerable part of Richmond is rocky and hilly, though the county contains much excellent rolling land and some of the finest farms in the Province of Quebec. The river St. Francis divides the county diagonally from southeast to northwest. This stream is not navigable, but it affords excellent water power which is utilized for manufacturing purposes. Richmond has acquired notoriety abroad from the superior quality of roofing slate that is taken out of the New Rockland quarries near the town of Richmond. Railway communication is supplied by the Quebec and Portland divisions of the Grand Trunk Company. Richmond has a population of 27,000, and is divided into six townships, viz.: Brompton, Stoke, Melbourne, Winchester, Cleveland and Shipton.

ASBESTOS.

A new place near the mines in Shipton Township, growing rapidly and soon to be an important village. Mails daily.

Roux Henri, trader

Senneville Alf, shoemaker

BROMPTON FALLS.

A pretty village on banks of the St. Francis River, also station on the Grand Trunk Railway. The great Brompton saw mills are here, one of the largest establishments of its class in the Province.

Boisvert Jos, trader
Clark Chas H, mill owner
Dion Chas, baker
Dion Chas jr, merchant
Haggart Duncan, farmer, stone mason and contractor
Latour Isidore, blacksmith
Long Ernest, mill owner
Ponton Rev J B, parish priest
Prudhomme H, merchant
Tanner Henri, saw and grist mill
Tobin E W, merchant

CASTLEBAR.

A postoffice in Shipton Township.

McKeage Thos, blacksmith

McLeay Alexander, trader and farmer

DENISON'S MILLS.

A postoffice in the township of Shipton. Joseph R. Denison, postmaster and miller. There is a school and Episcopal Church here.

DANVILLE.

Danville is an enterprising village situated in Richmond County, a station on the Grand Trunk Railway, large shipments of asbestos are made from this place. It has telegraph and telephone offices. Mails daily. Population 750.

Athinson Wm, farmer
Adams G W, dentist
Andrews A M, farmer
Archer F E, tinsmith
Andrews Edwin, blacksmith
Bangs Chas A, tinsmith and bailiff S C
Burbank S B, miller
Burbank Frederick, belt maker
Boutelle Charles, cabinet maker
Burbank James B, joiner
Barlow Geo W, furniture dealer
Barlow Henry T, carriage maker
Brien Frs A, notary
Bonneville Ulric, ins. agt, and auctioneer
Burbank Arthur N, clerk
Burbank A H, ins. and ticket agt, and auctioneer
Brown Bros, blacksmiths and carriage m'krs
Brown H B, of Brown Bros
Brown Geo F, of Brown Bros
Brown Chas C, of Brown Bros
Barnard Wm, iron founder
Bourgeois Louis N, trader
Crack Alfred, tanner
Crack John, tanner
Cleveland G N, farmer
Cleveland G T, belt manfr and tanners
Cleveland C C, of J L Goodhue & Co
Carson G H, joiner
Cross W G, trader
Cote Emelin, joiner
Chagnon Felix, carter
Castonguay Luger, joiner
Curtis T B, Danville Hotel
Dubois D, shoemaker
Devey Chas Jos accountant
Darche Dr E R, physician
Davis Wm P, tailor retired
Dauphin J B, shoemaker
Flint B J, farmer retired
Fullerton G W, joiner
Fournier Narcisse, painter
Fournier Louis, tinsmith
Goodhue Geo O, bark dealer
Goodhue Ed C, bark dealer
Gregoire Olivier, carter
Gibson Joseph A, trader
Gibson Welland, trader
Honeyman Wm, tanner
Hannen Maurice trader
Houston James, baker and trader
Johnson Robt, baker and trader

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

Joubert Louis, advocate
Jarvis John, mail driver
King Patrick, shoemaker
Lee Augustus E, bailiff and ins. agent
Leet Timothy, clerk Circuit Court and sec.-treas
Lynch Michael, shoemaker
Lawson Rev W, Methodist minister
Masson Rev L A, P. P.
McCoy James, blacksmith
McLeay Chs R, farmer and milk dealer
Mountain Wm, farmer
McGovern Edward, trader
Mountain Ed A, blacksmith
Mitchem T S, J. P.
Murphy John, mail carrier
McNeil Noel, tanner
O'Neill Michael A, tailor
O'Neill Miss M E, milliner
Paquet Alfred, painter
Perkins Thos E, blacksmith
Page Dr Wm L, physician
Parent N A, bark dealer
Ridley Charles, joiner
Robinson R, tanner
Robinson Wm, belt maker
Robbins Daniel S, carpenter and joiner
Riddle John S, trader
Riddle James, trader
Sanderson Rev J G, Congregationist
Stockwell Ed F, jeweller
Stockwell John C, trader and asst p. m.
Stockwell Isaac W, farmer
Stockwell Fred, farmer *
Stockwell Albert E, belt maker
Stockwell Wm H, trader
Stockwell James, trader
Speer Dr A M, physician
Snaden G, tanner
Shaw Alfred E, shoemaker
Thompson Rev Isaac M, Church of England
Thurber Chas R, carriage maker and blacksmith
Thurber G R, carriage maker and blacksmith
Taylor John, harness maker
Wentworth Willis, joiner
Weliey Geo A, carriage maker

FONTENOY.

A postoffice in Melbourne in Richmond County, has a cloth factory and saw mills.

Doyle John C, tanner
Fraser Geo, grist mill and carding factory

FLODDEN.

A postoffice in Melbourne in Richmond County.

Carruth D, blacksmith
Eames John, carpenter
McLean Malcolm, engine driver
Morrison Wm, commercial traveler
Stalker Neil, merchant
Stalker Gilbert, merchant and owner mill

LORNE.

A postoffice in Shipton Township, situated at Kingsey siding G.T.R.

Cross S W, trader
Cleveland Thos P, miller and sawyer
Doying Patrick, trader
Mills Wm L, station agent
Roy Joseph, trader

MELBOURNE.

This is a village territorially in the township of that name, but seperated as a village for municipal purposes. Though it is older, and thirty years ago was larger, than its neighbor, Richmond, on the opposite bank of the river, it is for some reason not a progressive place. It is however a pretty village, and is distined to become a favorite place of residence for Richmond merchants. It has the great advantage over the latter town of being much higher above the river level, and is therefore never troubled with spring floods. It has many pretty residences, and is well supplied with general stores. There is a town hall and church (Congregationist) in the village, also a postoffice. Population 350. It is almost wholly English and Protestant. It has a good school and is municipally well governed. Mayor, Mr. William Beattie; Secretary-Treasurer, Mr. George Reed. Mr. Justice Melbourne Tait, of the Superior Court, was born here.

Alexander John, accountant
Allen Wm, butcher
Allen Robert, farmer
Atkinson Bros, general merchants
Atkinson Edwin J, of Atkinson Bros
Atkinson Ed C, of Atkinson Bros
Aylmer Hon Henry sr, farmer
Aylmer Henry Brooke, civil engineer
Balfour Rev A J, rector church of England
Barnes James, cabinet maker
Beattie Wm, gen. merc., postmaster and farmer
Boisvert Alf sr, blacksmith
Boisvert Alf jr, clerk
Brown Rev G F, pastor Congregationalist Church
Brown T L, physician and surgeon
Cairnie B W, cabinet maker and boat builder
Cairne J, taxidermist and boat builder
Carmichael Hugh, contractor
Condron Peter, engineer G.T.R.
Cross F J, mill owner
Cross R H, mill owner
Drury Samuel E, sign painter, paper hanger and decorator
Ewing John sr, farmer
Ewing Robert, steam saw mill owner
Fowler Charles, train dispatcher G.T.R.
Gold John, farmer
Golden Walter, ticket agent G.T.R.
Green Charles P, B. A., teacher
Hamel Geo, undertaker
Hargrave J J, produce merchant
Harkom J W, mechanical engineer G.T.R.
Hethrington S, accountant and sec.-treas. municipality of townships of Melbourne and Brompton Gore
Hoerner A H, manufacturer, man, of Alpha Knitting Works
Jones J J, slater and roofer

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Law John, manufacturer of sash, doors and blinds
Ling Patk, carpenter
Lloyd John Y, civil engineer G.T.R.
McDonald Alex, blacksmith
Miller H T, telegraph operater
Paton J T, of Woodburn & Paton
Pepler A, shoemaker and boarding house
Perrigard John cabinet maker
Reed G, ins, agt, and sec.-treas., village of Melbourne
Rick W H, commercial traveler
Smith Joseph, retired merchant
Thomas Capt L, gentleman
Vallée Pierre, tinsmith
Verrill L T, harness maker
Verrill B S, harness maker
Vicat H N, gentleman
William D, civil engineer
Wood Chas, watchmaker and jeweller
Woodburn W J, of Woodburn & Paton
Woodburn & Paton, merchants

KINGSBURY.

A thriving manufacturing village in Melbourne, 7 miles from Richmond, Williamson & Crombie's large sawmills and Dominion butter tub factory are situated here. There is a Presbyterian Church and manse, a school house, postoffice and telegraph office. The Salmon river affords a great water power for driving the mills. Population 260.

Ashmore John, merchant
Bray Joseph, money lender
Crombie Marcus, of Williamson & Crombie
Davis David C, quarry man
Hughes Thos, quarry man
Irwin Jared, of McLean & Irwin
Irwin James, carpenter
Kerr John, book-keeper
Lemay Francis, carpenter
Lockhart David, tinsmith
McLean Angus, of McLean & Irwin
McLean & Irwin, merchants
McLean L, contractor
McLeod Rev J R M, pastor Presbyterian Ch.
Miller L Henry, farmer and carriage maker
Neilson Wm, carpenter
Neil Geo, quarry man
Nelson Jas, carpenter
Vallée Leonard, trader
Wallace John, carpenter
Williamson & Crombie, mill owners
Williamson Maj G, of Williamson & Crombie

MELBOROUGH.

A postoffice in Melbourne in Richmond County.

Fleurent Magloire, merchant
Lay Homer L, carpenter
McMorine John, postmaster
Yeoman Robt, shoemaker

NICOLET FALLS.

A small place. Mails tri-weekly.

Carson Wm, carpenter
Elliott Wm A, postmaster, millwright
Golden J R, joiner
Hall Willard B, blacksmith
Kennedy Wm H, lumber dealer
Morrill A James, manufacturer and contractor
Willey Jared, joiner

NEW ROCKLAND.

A postoffice in Richmond Co., it bring the headquarters of the New Rockland State Company. Distant from Richmond nine miles.

New Rockland Slate Co
Williams John J, manager of Quarries

RICHMOND.

Richmond, the *chef-lieu* of the county of that name, is a very prosperous and growing town on the eastern bank of the St. Francis, 76 miles east of Montreal and 96 southwest of Quebec. The junction of the main line of the G. T. R. with the Quebec branch of that railway is here; indeed the town owes its importance to that circumstance. The engine shops of the eastern division of the railway are located here, and about $14,000 is distributed to railway employés every month. The population af the town, which in 1860 did not exceed 750 souls, is now well nigh 2500, of whom about six-tenths are Roman Catholics. Two newspapers, both English, are published here—the *Guardian*, the senior and principal, and the *Times*. The first-named is Conservative in politics and is edited with signal ability by its proprietor, Mr. W. E. Jones, the veteran of the Townships press. There are no less than five religious congregations—Roman Catholic, Anglican, Methodist, Presbyterian and Congregationalist. The Roman Catholic church is a magnificent and very spacious building of modern design, and the English church, also of Gothic style of architecture, is a very handsome edifice, as is the Methodist church recently erected. Besides these places of worship, there is a very commodious "barracks" recently erected by the Salvation Army. Some of the private residences are very elegant structures. There are sixteen general stores, besides groceries, a drug store, two marble working establishments, and seven hotels. The principal feature of the place is the handsome iron bridge which spans the St. Francis,

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

connecting the town with the village of Melbourne on the opposite bank. It is about 800 feet long, with five spans, and was erected in 1882 at a cost of $45,000; it is owned by a joint stock company and is a toll-bridge. It owes its inception mainly to the indomitable enterprise and pluck of Mr. Jones, editor of the *Guardian*.

There is a thriving and well-supplied market here. St. Francis College is a conspicuous building situated on the hill which hugs the town at its south end. It is a noted institution of learning. The Provincial Agricultural School and Farm, which is adjacent to the college grounds, is a very important institution, and, though a young enterprise, is full of promise.

Richmond was incorporated as a town in 1882. It has a system of water-works, and is governed by a council of members. The mayor is Mr. Thomas Hart, who has accepted the chief magistracy for sixteen years continuously, and Mr. C. N. Desaulniers is secretary-treasurer. The scenery here is very picturesque, and if the river were navigable it would be one of the most lively and enjoyable of summer resorts. There are two post-offices here, a telegraph and telephone office, and a custom house.

AYLMER, HON. H. **Advocate.**

Alexander Jas, merchant
Armstrong Robt, commercial traveler
Atkinson J W, music dealer
Ball W, locomotive foreman G.T.R
Barlow Geo, farmer
Barrett Thos F, sandler
Barry Thos, Collector H M Customs
Barrie J W, photographer
Barrie W S, slater
Bedard D F, trader
Bedard Jos jr, merchant
Bedard John C, trader and contractor
Bedard Geo A, baker
Bedard Chas, contractor
Bedard Jos sr, baker
Bedard Leon, baker
Bernard E S, P. L. S
Blanchette Louis, carpenter
Ball W L, manager E. T. Bank
Bonner L & P H. agents
Bushey Edw, manufacturer
Bradford Cornelius, boarding-house
Bray David, carpenter
Brennan Edw, G.T.R employee
Brindle Wm, section foreman G.T.R
Brisbois P, confectioner
Brooke G H Aylmer, advocate
Brownlow John. teamster
Brunette Geo, tinsmith
Burnside John, baggage master G·T.R
Cambron Jules, tabacconist
Campbell Chas, merchant and postmaster
Caron Henry, of Hudon & Caron
Carty Mrs, old tannery
Chausse M, tailor at J N Dubrule
Christison Chas, engineer G T R
Clark Wm, engineer G T R
Cleveland E F, deputy C C C
Cleveland Norman, telegraph operator
Cleveland Fred A, P. L. S.
Cleveland C P, notary and registrar
Cogan John, wheelwright
Cross A J, mfgr of sash, doors and blinds
Daigle Jos, painter
Dalton J A, printer, C.P.R. agent
Davis Wm, trader
Dearden Daniel, blacksmith
Dearden W F, roadmaster G T R
Decelles Leon, mason
Decoteau Norris, blacksmith
Desaulniers Chas N, Secy town of Richmond and clerk Circuit Court
Desaulniers Henry, blacksmith
Dickson Wm, gentleman
Doyle Patrick, engineer G T R
Drinkwater Thos. conductor G T R
Dubois Azenard, wheelwright
Dubrule J N, merchant
Dunton Geo, baker
Dyson John H, G T R policeman
Dyson Edw, carpenter
Dyson Fred, freight clerk G T R
Evans Jno, G T R employee
Ewing John, insurance agent
Farquhar James, blacksmith
Ferguson Alex engineer G T R
Findley Robt H, carpenter
Fisk Samuel, conductor G T R
Foley Collin, G T R
Forster W H, agent Bell Telephone
Fortier F, tailor
Fraser S, notary
Garand Louis, tailor
Garneau Wm, slater
Gilbride Dan. conductor G T R
Gilman Jas, G T R employee
Girard Cleophas, engineer G T R
Gough Chas, clerk insurance office
Goyette Amable, foreman G T R
Graham J H, L.L.D. professor
Gravel John
Griffith Edw, hotel-keeper
Griffith James, contractor
Gyme G G, clerk
Hall Thos, toll collector
Hall G I & Co, hotel-keepers
Hamel Emery, brakeman G T R
Hargrave J J, butter and grain dealer
Hart Thos, merchant
Hart Thos, gentleman, Mayor of Richmond
Hay Robt, Div. Supt. G T R
Hayes Wm, butcher
Healey P M, baggageman G T R
Hetherington Jos. watchman
Hill G T, marble dealer
Howe Geo. engineer G T R
Hudon A J of Hudon & Caron
Hudon & Caron, merchants
Hutton Geo, carriage maker
Independent Order of Odd Fellows
Jackson John, brakeman
Janelle Oct, shoemaker
Johnson P, fitter G T R
Jones Robt, music store
Jones W E, editor Richmond *Guardian*, J.P. and Sec.-Treas. of Cleveland
Jones Chas, conductor G T R
Jutras Leopold, merchant
Kelly Wm, farmer
Kelly James,
Kennedy J W sr, G T R employee
Kerr James,
Kerr Daniel, fitter
Kinch Geo, marble dealer
Knapp Morris, carpenter
Lagare Henry, butcher
Lalonde Gabriel, telegraph repairer
Lambert Gregoire,
Lane John H, manager St Lawrence Hall
Lance A L, editor Richmond *Times*
Lanihan Lawrence, engineer G T R
Laplante Geo, bricklayer
Laplante Octave, plasterer
Largee Fred, engineer G T R
Lasonde Geo, hawker

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Leclerc Chas, horse trainer, chief of Horse Infirmary
Ledoux Jos, notary
Leonard Aaron, engineer G T R
Lyster Frederick, farmer
Mackay Jas, painter
Mackenzie P S G, advocate
Marks Thos, agent
McAtee Wm, agent
McCormick Dr A G, physician and surgeon
McCourt Thos, engineer G T R
McDonald John, conductor G T R
McDonald D, music teacher
McGauvern Wm, train despatcher G T R
McGee F D, merchant
McKee R F, merchant
McLeay, Alex, engineer G T R
McLeod John, conductor G T R
McLeod Hector, engineer G T R
McMorin Bros, merchants
McWilliams Thos. conductor G T R
Millette C S, merchant
Mooney John, insurance agent
Murphy Jas, express agent
Murphy John jr, mail clerk
Nicholson Norman, bark dealer
Noel Geo, prop. St Lawrence Hall
Noel Narcisse, prop. Montreal House
Nutter J R, clerk G T R
O'Neil D F, commercial traveller
Parks John, merchant
Parson Geo, engineer G T R
Patterson Wm, merchant
Pearson E J, merchant
Pearson Wm, carpenter
Pearsons Geo, fireman G T R
Peltier F P, merchant
Pendergast Edw, ticket agent G T R
Penfold F J, insurance agent
Perkins Wm, engineer G T R
Peterson Edw, train dispatcher G T R
Pigeon Thos, freight agent G T R
Poirier Moise, conductor G T R
Porter J A, dentist
Poulin Alex, conductor G T R
Poulin Medée, brakeman G T R
Powell Fred, confectioner
Pratt Peter, conductor G T R
Prey H B, train dispatcher G T R
Proulx Geo, brick maker
Rattray Robt, tinsmith
Redman John, G T R employee
Richard Wm F, engineer G T R
Robins Geo, blacksmith G T R
Robinson Robt, carter
Rochette Dr E, physician and surgeon
Rounds Wm, machinist
Sinclair Alex, engineer G T R
Scott James, hotel-keeper
Scott Geo, G T R employee
Scott W G, policeman and town inspector
Scott Bros, machinists
Silverside Fred, clerk G T R
Sinnott J F, hotel-keeper
Smith J P, business man. Richmond *Times*
Smith John H, merchant
Smith David, carpenter
Smith Frank, merchant
Snow Joshua S, prop. St Jacob's hotel
Snow Frank, manager St Jacob's Hotel
Speer Thos H, hotel-keeper
Stewart Alex, jeweller
Stewart Alex jr, jeweller
Stewart E, watchmaker
St Francis Bridge Co, President, Thos Hart; Treas, Jas Alexander; Secy, W E Jones
St Jacob's Hotel, Joshua S Snow, prop.
St Laurent F X & Co, merchants
St Lawrence Hall, Geo Noel, prop.
Sullivan Richard, painter
Sutherland J C, druggist; of Sutherland & Co
Swanborough Abel, retired farmer
Taylor Samuel, butcher
Taylor A J, merchant, bailiff S C
Treen H A, yard agent G T R
Tremblay J B A, tailor
Veasey Edward, gentleman
Wales Horace P, merchant
Wales J S, merchant
Walker A J C, barber
Ward Wm, painter
Webber Dr R N, physician and surgeon
Wells Nat, mason
Whalen Mrs, boarding-house
Willard Frank, engineer G T R
Wilkinson John, engineer G T R

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

ST. FRANCOIS XAVIER DE BROMPTON.

A postoffice in Richmond Co. Recently erected into a municipality.

Carrier Wm, mill owner
Desorey Pierre, mill owner and farmer
Levesque Rev Jos, parish priest
Plante Maxime, merchant

UPPER MELBOURNE.

A village and postoffice in the township of Melbourne, delightfully situated on the western shore of the St. Francis River 1 mile distant from Richmond. Mails daily. Population 300.

Arbuckle John, carpenter
Beaudette Henry, shoemaker
Burt Herbert, merchant
Coburn Newlands, commercial traveler
Cogan Thos, blacksmith
Davis John, merchant
Davis Wm, merchant
Irwin James, blacksmith
Main Albert, clerk
Mairs Capt Jas, autioneer
Steel Muir, merchant
Torrance Thos, carpenter
Urquhart Hugh, roadmaster G T R
Webb Fred W, mail clerk G T R
Webb Hon W H, sheriff Dist. of St Francis
Wood Robt, carpenter
Wood John, carpenter

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients

CANADA PAPER CO.

MANUFACTURERS OF

Envelopes AND Envelope Papers

NEWS, BOOK AND COLORED PRINTING PAPERS,
WHITE AND TINTED WRITING PAPERS,
MANILLA WRAPPINGS, ETC., ETC.

—IMPORTERS OF—

WRITING AND JOBBING PAPERS

ENAMELLED PAPER,

Cards and Card-Board, and Printers' Supplies of every description.

HEAD OFFICE:

572 to 582 Craig Street, : : : Montreal.

BRANCH HOUSE:

11 FRONT STREET WEST, TORONTO.

MILLS, - - { WINDSOR MILLS. / SPRINGVALE MILLS.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

WINDSOR MILLS.

An active manufacturing village on the line of the Grand Trunk Railway, in the Township of Windsor, Richmond County. It is 14 miles from Sherbrooke and 10 from Richmond. The St. Francis River at this point affords an unrivalled water power, which is largely utilized. There are now in operation at this point several mills, but the place is principally noted for possessing the extensive factory of the Canada Paper Co., Montreal, which gives employment to upwards of 200 hands, under the able management of the president of the company, Mr. Logan. The village contains three churches, schools, &c., and is rapidly growing in wealth and population. The country about is well adapted for agricultural pursuits.

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel keepers in the County of Richmond, with post office address opposite their names :

MERCHANTS AND TRADERS.

Alexander Jas.....Richmond
Ashmore John.....Kingsbury
Atkinson Bros.....Melbourne
Barlow, Geo W.....Danville
Beattie Wm.....Melbourne
Bedard D F.....Richmond
Bedard Jos jr .....Richmond
Bedard John C .....Richmond
Boisvert Jos...Brompton Falls
Bourgeois Louis..... .Danville
Burt Herbert..Upper Melb'rne
Cambron Jules.....Richmond
Campbell Chas.....Richmond
Cross W G.....Danville
Cross S W.....Lorne
Davis Wm.....Richmond
Davis John..Upper Melbourne
Davis Wm...Upper Melbourne
Dion Chas.....Brompton Falls
Doying, Patrick.....Lorne
Dubrule J N.....Richmond
Fleurent M.....Melborough
Gibson Jos A.....Danville
Gibson Welland.....Danville
Goodhue Geo O.....Danville
Goodhue Ed C.....Danville
Hannen M.....Danville
Hargrave J J.. ...Melbourne
Hargrave J J.....Richmond
Hart Thos.....Richmond
Hill G T.....Richmond
Houston Jas.....Danville
Hudon & Caron.....Richmond
Jones Robt.....Richmond
Johnson Robt.....Danville
Jutras Leopold.....Richmond
Kennedy Wm H..Nicolet Falls
Kinch Geo.....Richmond
McGee F D.....Richmond
McGovern..... Danville
McKee R F.....Richmond
McLean & Irwin....Kingsbury
McLeay Alex .....Castlebar
McMorin Bros.....Richmond
Millette C S.... .....Richmond
Parks John .....Richmond
Parent N A.....Danville
Patterson Wm.....Richmond
Pearson E J.....Richmond
Peltier F P.....Richmond
Plante M...St Frs-X de Bromp.
Prudhomme H..Br'mpt'n Falls
Riddle John S.....Danville
Riddle Jas .....Danville
Roux Henri.....Asbestos
Roy Jos.....Lorne
Smith John H.....Richmond
Smith Frank.....Richmond
Stalker Neil. .....Flodden
Stalker Gilbert .....Flodden
Steel Muir...Upper Melbourne
St Laurent F X & Co Richmond
Stockwell John C.....Danville
Stockwell Wm H.....Danville
Stockwell Jas.....Danville
Taylor A J.....Richmond
Tobin E W....Brompton Falls
Vallée Leonard.....Kingsbury
Wales H P.....Richmond
Wales J S..... ...Richmond
Woodburn & Paton...Melb'rne

MANUFACTURERS.

Barlow Henry T, carriage maker... Danville
Barnard Wm, iron founder.....Danville
Barnes Jas, cabinet maker.....Melbourne
Boutelle Cnas, cabinet maker .....Danville
Brown Bros carriage makers.....Danville
Burbank S B, miller.... .....Danville
Burbank Frederick, belt maker.....Danville
Bushey Edw, manufacturer. .....Richmond
Cairnie B W, cabinet, boat build'r...Melb'rne
Cairnie J, texidermist & boat bld'r..Melb'rne
Clark Chas H, mill owner....Brompton Falls
Cleveland G T, belt mfr & tanner....Danville
Cogan John, wheelwright.....Richmond
Crack Alfred, tanner.....Danville
Crack John, tanner.....Danville
Cross F J, mill owner.....Melbourne
Cross R H, mill owner .....Melbourne
Cross A J, sash, doors and blinds..Richmond
Dubois Azenard, wheelwright.....Richmond
Doyle John C, tanner.....Fontenoy
Elliott Wm A, millwright.....Nicolet Falls
Ewing Robt, steam saw mill .....Melbourne
Fraser Geo, grist mill & carding fac..Fontenoy
Hoerner A H, mfr Alpha knit. w..Richmond
Honeyman Wm, tanner.....Danville
Hutton Geo, carriage maker.....Richmond
Law John, sash, doors & blinds....Melbourne
McNeil Noel, tanner.....Danville
Morrill A J, mfr & contractor...Nicolet Falls
New Rockland Slate Co.....New Rockland
Perrigard John, cabinet maker.....Danville
Rounds Wm, machinist.....Richmond
Scott Bros, machinists.....Richmond
Snaden J, tanner.....Danville
Stockwell Albert E, belt maker.....Danville
Taylor John, harness maker.....Danville
Thurber Chas R, carriage maker....Danville
Thurber G R, carriage maker.....Danville
Tanner Henri, saw & grist mill..Brompton F
Verrill L T, harness maker.....Melbourne
Verrill B S, harness maker.....Melbourne
Weliey Geo A, carriage maker.....Danville
Williamson & Crombie, mill owners King'b'y
Wood C, watchmaker & jeweller..Melbourne

HOTEL KEEPERS

Griffith Edw.....Richmond
Hall G I & Co.....Richmond
Noel Geo.....Richmond
Noel Narcisse.....Richmond
Scott Jas.....Richmond
Snow Joshua S.....Richmond
Speer Thos H.....Richmond

B. V. NAYLOR,

Dealer in Lumber, Coal, Metal Roofing,

PINE, SPRUCE, and HEMLOCK,

ROUGH OR DRESSED.

SHINGLES, DIMENSION TIMBER, SHEATHING, MOULDINGS, &C.

Docks at Richelieu Bridge. **NOYAN, Que.**

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of Brompton, Melbourne, Shipton and Cleveland, county of Richmond.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

TOWNSHIP OF BROMPTON.—FARMERS.

Allaire P St Frs.-X.	de Bromp	Boucher Edw	Brompton Falls	Custeau E,	Windsor Mills
Aubin H	do	Boucher Jos	do	Derry Jos	do
Bedard Pierre	do	Bougie Jos	do	Dunlap David	do
Blais Desire	do	Bougie Evariste	do	Garon Frs	do
Bodwan Alph	do	Bourgoult Gilbert	do	Greenlay Benj	do
*Bouchard P	do	Bourgoult G	do	Greenlay Wm	do
Boucher L	do	Bourrassa Wm,	do	Greenlay Simon	do
Boucher Ed	do	Chevalier Adolphe	do	Houde Jos	do
Boucher J	do	Couture Elzear	do	Langlois Benj	do
Boulanger I	do	Croteau Marcelle	do	Larochelle Mathias	do
Boulanger Jos	do	Daigneau Jos B	do	Lindsay Arnold	do
Bouli Abram	do	Girard Henri	do	McKenty Peter	do
Caron Aug	do	Gregoire Misrael	do	McKenty Daniel	do
Croteau Wm	do	Guilmette Pierre	do	Mercier Jos	do
Cusson B	do	Hamel Chas	do	Mitchel Jas	do
Cusson Thos	do	Hamel Frs	do	Monteith John	do
Cusson B	do	Hatch Columbus	do	Pelerin Pierre	do
Delisle Alfred	do	Hupe Octave	do	Pierce Gosford	do
Desaulniers A	do	Lamontagne Eli	do	Pouliot Adelard	do
Desaulniers Jos	do	Lavigne Louis	do	Provencal Isidore	do
Desaulniers Frs	do	Lavigne Leandre	do	Rankin Edw	do
Desorcy Pierre	do	Lavigne Fidime	do	Rankin J H	do
Doiron Ovide	do	Laberge Henri	do	Rankin Franklin	do
Fortier Jean	do	Lemenan Jos	do	Rankin Thos	do
Fournier Alfred	do	Letheicq Jos	do	Rankin Jos A	do
Gadbon Louis	do	McMahon Patrick	do	Sloane Samuel	do
Gagnon Thos	do	McMahon Dennis	do	Smith Elijah	do
Gastonguay Chas	do	Menard Henri	do	Wark Thos	do
Huot Louis	do	Morisett Etienne	do	Watson Wm	do
Jolin Elzear	do	Mullin Hugh	do	Watson John	do
Jolin Augustin	do	Ouellette Noel	do	Wilson Richard	do
Lubbé Jos	do	Paradis Jean	do	Young Chas	do
Labrie Laurent	do	Paradis Henri	do	Young Wm	do
Laflamme Ed	do	Pelerin Nap	do	Addison Henry	Brompton
Laflamme Wm	do	Pelerin Jos	do	Addison Thos	do
Lamontagne Jos	do	Palerin Parfait	do	Blais Guillaume	do
Latulipe F	do	Ponton Felix	do	Brooks Robt	do
Lavoie Frs X sr	do	Ponton Zachari	do	Knapp Thos E	do
Lavoie Frs X jr	do	Reid Louis jr	do	Knapp Alfred	do
Lavoie Augustin	do	Richard Ludger	do	Lamont Jas	do
Leblond Louis	do	Richard Joseph	do	Messier Paul	do
Levesque Alfred	do	Roberge Antoine	do	Noyce Chas D	do
L'Hereux Frs	do	Rouleau Alfred	do	Noyce Henry	do
Morin Laurent	do	Seaward John J	do	Pigeon Chas	do
Morin Vital	do	Tanner Rev J E	do	Riches Wm	do
Morin Geo	do	Taschereau Henri	do	Riches Benj	do
Morin Xavier	do	Terriault Philippe	do	Riches Chas	do
Morrier Jos	do	Varney Sylvester	do	Varney Simon	do
Nadeau Hubert	do	Varney Edgar	do	Varney Silas	do
Paradis Jos	do	Varney Albert	do	Ward Geo	do
Patrie Antoine jr	do	Varney Amos	do	Wright Wm	do
Prefontaine H	do	Willey Wm	do	Young John	do
Riel Rock	do	Willey Frederic	do	Berwick Geo	Sherbrooke
Robert Jos	do	Williams Oliver	do	Berwick Wallace	do
Roy Ludger	do	Andersou Chs	Windsor Mills	Brown Robt	do
Roy Desire	do	Baillergon Louis	do	Chillas John	do
Salois Pierre	do	Bate Wm	do	Decota Isaac	do
Tanguay Pierre	do	Beattie Francis	do	Garrent John	do
Therrien Pierre	do	Beattie Geo	do	Goding Sumner S	do
Valier David	do	Beattie Jas	do	Hall John	do
Alger Lyman	Brompton Falls	Bilodeau Theop	do	McGinty Wm	do
Alger Fredk	do	Bolduc Pierre	do	Merrill John	do
Beattie Wm	do	Brand Mrs J	do	Page Harry	do
Bergeron Jos	do	Caswell A W	do	Page Franklin	do
Boisvert Narcisse	do	Coté Theodule	do	Page Robt	do
Boisvert Jules	do	Coté Geo	do	*Ross Malcolm	do
Boucher Thos	do	Cramer Louis	do	Rymal Frederick	do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

TOWNSHIP OF MELBOURNE.—FARMERS.

Baker Chas E C Fontenoy
Barrette Michael do
*Brissette Wm do
Connell Thos do
Cox Richard do
Dohan Michael do
Eames Wm do
Fallono Thos do
Fallona Patrick do
F eck John B do
Fleck James do
Fleck Wm do
Fleck Matthew do
Fleming Geo do
Fleming W J do
Fleming Henry do
Fleming Matthew do
Flynn Lawrence do
Fraser Geo do
Healy Wm do
Healy John do
Healy Jas jr do
Lowry Andy do
Newell Thos do
Newell John do
Newell James do
Ramsay Jos do
Taffe Thos do
Brownloe Geo Flodden
Bruce Wm do
Clowes Robt do
Clowes Wm D do
*Darby Chas do
Dunn Jas do
Eames Jas do
Ewing Samuel do
Ewing John do
Ewing John jr do
Ewing Anthony do
Jervis Robt do
Johnston Francis do
Lynn John do
McLean Archibald do
McLean John C do
McLean John do
McLeay Thos do
McLeod Donald do
McLeod Murdock do
McMorin Alex do
McMorin Walter do
McNaughton Jas do
McNeil Daniel do
Miller Jas do
Neilson John do
Neilson Murdoch do
Nicholson Malcolm do
*Nicholson Gilbert do
Patrick Jas D do
Rose Chas do
Ross Findley do
*Stalker Wm do
Stalker Donald do
Stalker Donald S do
Stalker Dougal do
*Thompson David do
Thompson John do
Thompson Robt do
Welcome Francis do
Dowd Jas South Durham
Duffy Thos do
Durocher Jos do
Forbes Patrick do
Healey James do
Robertson Wm do
*Havers Patrick Bethel
McGovern Pat do
Murphy Henry do
Baillergon J Racine
Beaupre Wilfred do
Beaupre Xavier do
Belanger Louis do
Bergeron Etienne do
Bombardier O Racine
Bombordier Leon do
Boisvert Toussaint do
Brais F do
Brodeur Cleophas do
Brodeur Blph do
Brodeur Nap do
Brouillet Damien do
Champigny C do
Courtemanche Ant do
*Courtemanche Nap do
*Courtemanche Jos do
Courtemanche Naz do
Delange L do
Fontaine Jos jr do
Golin Pierre do
Hamel Cesaire do
Hamel Alph do
Jeanson J Bte do
Jeanson T do
Jeanson Eustache do
Leblanc Paul do
Ledoux Paul do
Lemai Theod do
Lemay Israel do
Lussier Wm do
Lussier P do
Lussier Jos do
Lussier Clement do
Lussier Euclide do
Miller Chas do
Miller Chas jr do
*Monna P do
Paquette Pierre do
Patenaude Ludger do
Phaneuf Philias do
Phaneuf Alexis do
Phaneuf Ludger do
Pigeon Magloire do
Pivin Louis do
Pivin Octave do
Pivin Louis jr do
Pivin Joseph do
Proulx Marc do
Roberge Vital do
Robert Olivier do
Tessier Nap do
Fontaine Marcel do
Fontaine Honore do
Trudel Pierre do
*Vesina Jos do
Armstrong Irwin Melbourne
Armstrong Geo do
Armstrong Jared do
Armstrong Andrew do
Aylmer Lord do
Beattie Simon do
Bartlett Nelson do
Benoit P B do
Boast Jos do
Burrill Wm sr do
Burrill Wm do
Coddington John jr do
*Coddington John sr do
Converse Augustus do
Cooney Edw do
*Cox Gardner do
Dustin Joseph do
Fleming Henry sr do
Gallup Henry W do
Gallup Loring do
Gallup John P do
Gawne Henry J do
Hall Chas do
Keenan Dennis jr do
Keenan John do
Labrish Francis do
Lay Thomas do
Levitt Edwin do
Levitt Gedeon do
*Lyster Chris F do
Lyster T do
Lyster Chris Melbourne
May John do
McGill Quinton do
McIver Colin do
McLeon John do
McManus Samuel do
Messier Ulderic do
Morrill Horace do
Morrill W do
Newman George do
Nixon Thomas do
Paterson E P do
Peppler Chas do
Pierce Wm do
Pierce Edward do
*Randlett Jas E do
Randlett Wm H do
Richards John do
Shaw Francis do
Skinner Wm H do
Sloane D G do
Smith George do
Stinson Chas do
Stinson Royal do
Stinson Ephraim do
Stinson Eldrid H do
Stinson Luther do
Stinson Andrew do
*Stinson Sylvanus do
*Stinson Thomas do
Stinson H do
Walker Greer do
Ward Henry do
Weed Zadoc do
Weed Asa do
Weir John do
White Finch do
Wilcox Chas E do
Wilson Wm do
Wilson Chas A do
Woodard Geo W do
Young Andrew do
Auringer Jason Upper Melb.
Barcelo Jos E do
Bouchard Peter do
Bouchard Peter jr do
Brock John do
Burt Oliver do
Coburn Chas do
Conway James do
Coto Joseph do
Delaney Michael do
Delaney John do
Delaney Patrick do
Hill Jason G do
Jameson Robt do
Lawrence Leander do
Main John do
Matthias Maj F do
McGee John do
McGee Thos do
McGee John do
McKee Samuel do
McKee John do
McKee James do
Montgomery Wm H do
Page Chas H do
Senecal Elzear do
Tanguay Theodore do
Todd Thomas do
Todd James do
Vigneault Joseph do
Ward Moses do
*White Hubert do
Jones Robt D New Rockland
Ashmore Andrew Kingsbury
Ashmore Robert do
Ashmore James do
Brisette Francis do
Broderick Wm do
Brown John do
Clark Galusha do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Clark Granville	Kingsbury	Watson David	Kingsbury	Irwin Wesley	Melborough
Delaney Wm P	do	Watters Alexander	do	Johnston John L	do
Delaney Timothy	do	Badger Adam	Melborough	Johnston David	do
Fisher Thomas	do	Booth Joseph	do	Johnston John	do
Fontaine J B	do	Brooks Thomas	do	Labonte Isaac	do
Frank Wm	do	Chamberlain Chas	do	Labonte Damase jr	do
Frank Robert	do	Champigny Eusebe	do	Lahay Matthias	do
Leclerc Narcisse	do	*Clinton J	do	Lahay Henry	do
Little Archibald	do	Clark Hiram	do	Lawrence Wilfred	do
Main John W	do	Constable Rev T W	do	Lawrence Gordon	do
McClure Edward	do	Cook Ephraim	do	McDowell Wm	do
McIver Evander	do	Cook John	do	McMorin John	do
McIver Adams	do	*Cramer John	do	Munroe John	do
McKay Alex	do	Cull Enoch	do	Nelson Wm J	do
Miller Henry	do	Davis Alfred	do	Philips Eli	do
Miller Evander	do	*Driver Arthur	do	Philips John	do
*Montgomery Wm	do	Dunbar James	do	Philips Henry	do
Oaley Wm	do	Dunbar John	do	Rice C B	do
Phalen John	do	Dunbar Robert	do	Roe Wm	do
Picher Antoine	do	Fowler Jasper J	do	Shonyo S H	do
Plante Edmond	do	Fowler J S	do	Sim Wm	do
Plante Joseph	do	Fowler John jr	do	Sim Matthew	do
Pratte Philip	do	Goodfellow John	do	Solomon Andre	do
Russell Alexander	do	Greenwood Terrance	do	Wilkins Francis B	do
Stalker John	do	*Holland Henry A P	do	Wilkins John	do
Watson John	do	Irwin Andrew	do	Woodard Wales	do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF SHIPTON.—Farmers.

*Andrews T	Denison's Mills	Recker John	Lorne	Bernard R M J	Danville
Andrews James	do	Barrett John	Asbestos	Bennett Charles	do
Boisvert David	do	Boisclair Alfred	do	Bisson Pierre	do
Carson Jason	do	Boisvert Pierre	do	Blake Edward	do
Denison Isaac W	do	Caplette Maurice	do	Blake Isaac	do
Fairburn Wm	do	Cascadden Wm	do	Brassard George	do
Gough Charles	do	Church Wm	do	Brock Wm R	do
Gough Frs	do	Coakley Patrick	do	Brock Geo H	do
Keegan James	do	Cote David	do	Brown Moses	do
Lodge Thomas	do	Cote Vincent	do	Brown Thomas	do
McCormick Matthew	do	Courtemanche Geo	do	Brault Joseph	do
McCormick Thomas	do	Edwards James	do	Buchanan James	do
Adams Wm	Castlebar	Flack Wm	do	Burbank Wm H	do
Butler G W	do	Forsyth David	do	Bushell Thomas	do
*Butler Gilman	do	Gifford James	do	Bushell Wm	do
Fowler Jason	do	Godreau Joseph	do	Byrd H D	do
Gibson John	do	Jutras Joseph	do	Carr Joseph	do
Gordon Lorin	do	Jutras Zephirin	do	Caye Louis	do
Jellis Daniel	do	Jutras Israel	do	Clevelaud John C	do
Leet G W	do	Kerr Robt	do	Cleveland Henry	do
Leet E W	do	Manseau Joseph	do	Cleveland Austin R	do
McKeage Wm	do	Mills Wm M	do	Cleveland E F	do
McNamara John	do	Mills Henry	do	Cloutier Olivier	do
Olney S A	do	Morrill Chris	do	Clampet R B	do
Patrick Thomas	do	Munroe Hugh	do	Coakley Wm	do
Pope Austin	do	McDonald Dona'd	do	Connolly Edward	do
Pope Leonard	do	Peloquin Theophile	do	Connolly Pierre	do
Riddle Joseph L	do	Peloquin Pierre	do	Connolly Jos E	do
Riddle Robert	do	Perkins Norris	do	Connolly Vincent	do
Williamson Geo O	do	Perkins Wm B	do	Connolly Henry	do
Aubé D	Nicolet Falls	Pekins Solon	do	Connolly Alfred	do
Bayley Robert J	do	Simard Isaie	do	Connolly George	do
Emerson O N	do	Taylor Henry	do	Conley John W	do
Gunning Thos	do	Vanien Felix	do	Cote Modeste	do
Gifford David	do	Webb Wm	do	Cote Louis	do
Lally James	do	Webb Charles	do	Cramer Flint B	do
Leet Adam R	do	Weir Cornelius	do	Crosbie Gilbert	do
Marchand Joseph	do	Andrews Chas	Danville	Decoteau Francois	do
Smith Moses O	do	Andrews Jas K	do	Decoteau Hubert	do
Smith Lorenzo M	do	Andrews Jas D	do	Decoteau Felix	do
Wallace John	do	Andrews Wm E	do	Denison Adney	do
Wallace John J	do	Andrews Augustin M	do	Denison Avery W	do
Willey Norris M	do	Andrews Wm G	do	Devit Lawrence	do
Adams E D	Lorne	Andrews Geo W	do	Dohan Timothy	do
Clampet Wm	do	Andrews Edwin	do	Doucet Hercule	do
Fowler Zelotas	do	Armstrong Robert	do	Dubuc Evarest	do
Greer Joseph	do	Armstrong John	do	Dufault Napoleon	do
Harvey Miles	do	Astle William	do	Duprey Alphonse	do
Harvey D H	do	Atkinson Thomas	do	Farley Terrence	do
Martin Michel	do	Baker George	do	Farley Patrick	do
Mulgrove Robt	do	Barlow Geo H	do	Findley James	do
Ploude Joseph	do	Barlow Wm	do	Findley Richard	do
Roux Moise	do	Bell Robert	do	Findley John	do
Roux Moise jr	do	*Bell James	do	Findley William	do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Findley J C Danville
Frost Wm do
Frost Cooper do
Frost Robert do
Gagnier David do
Gagnier Jos do
Gagnier Jos jr do
Gagnier Jonas do
Gale Joseph C do
Gale Jos C jr do
Gale Edward do
Gale Irwin do
Gale Zachem do
Gallup Colby D do
Gallup Welbur do
Gauthier Nazaire do
Gauthier Michel do
Gifford John do
Gifford Wm do
Gorman J W do
Goodenough Chas do
Greenshields John do
Grandmont Jos do
Gregoire Simeon do
Hall James do
Hall Orange do
Hall Nelson L de
Hamel Peter do
Hamilton Wm C do
Hamilton George do
Hannon Thomas do
Harvey Edwin do
Holland Hugh do
Holland James do
Hughes James do
Jarvis Edward do
Jutras Alfred do
Jutras Felix do
*Jutras Anthime do
Lafrance Joseph do
*Lafrance Jos jr do
Lavertu F X do
Laxon Miles do
Laxon Wm do
Laxon Freoman do
Laxon Simon do
Laxon Thomas do
Lee Edward J do
Leet Asa do
Leet Simeon do

Lockwood Wm Danville
Lodge Henry do
Lodge John do
Lodge Geo H do
Lyons N do
Madden Patrick do
Mahoney Con de
Mahoney Jeremiah do
Martin Murdock do
Marston Joliah do
Marston Charles do
Mathews L B do
Mathews Charles do
Mayette Louis do
Mayette P C do
Mayette Joseph do
Michaud Honore do
Masterson Terrace do
Montgomery Andrew do
Moore Alson G do
Morel Telesphore do
Morrill Allen P do
Morrill Louis do
Morill Albert do
Morrill Isaac do
Mountain James do
Mountain Thos do
Mullin Jeremiah do
McCallum, Arch do
McDonald John do
McDona d John B do
McDonald Murdoch do
McGinnis Thos H do
McKeage John do
McKenna Patrick do
McKenna Barney do
McKenna James do
McKenzie H B do
McKenzie Alexander do
*McKenzie Robert S do
McKenzie Kenneth do
McKenzie Donald do
McLeod Donald do
McLeod John do
Nutting Franklin do
Nutting Augustus do
O'Keefe Michal do
Olney Nelson H do
Olney Joel L do
Olney Abraham do

*Olney Orin Danville
Olney Stephen do
Olney Benjamin do
Parenteau Adolphe do
Parenteau Joseph eo
Parrault Lebaire do
Peloquin Edward do
Perkins Joel do
Phelbrick Chas O do
Phelbrick Hiram do
Phelbrick Wm H do
Porter Wm H do
Richardson Wesley do
Richardson Charles do
Robinson Wm do
Ross John do
Saffin Thomas do
Saffin Joseph do
Shaw Gilson do
Silver H G do
Silver George do
Sinnott Michael do
Skinner John do
Smille John do
Snaden James do
Sparks John do
Thebault Felix do
Thompson James do
Thompson Robert do
Thornburn David do
Valois Felix do
Webb John do
Welsh Wm do
White Capt H R do
Wilkie Alexander do
Wilkie Chester do
Wilkie Allen do
Wilkie George do
Willey Thadeus do
Willey Wellington do
*Willie James H do
Willey James do
Williams David do
Williams F L do
Williamson Charles do
Wilson George do
Wilson James H do
Wilson John P do
Woods John do
Yale Aretus do

TOWNSHIP OF CLEVELAND.—FARMERS.

Armitage R Trenholmville
Asselin Alex Richmond
Anderson James do
*Anderson James jr do
Astell Thomas do
Boast R Richmond Station
Boast John do
Bailey James do
Bilton Daniel do
Barril William do
Barril Wm S do
Bogie Hugh do
Barker Henry do
Bonner James Silverton
Bonner Philip do
Blanchard J Richmond Sta.
Bergeron Barthelemy do
*Bishop J A Trenholmville
Bilton Walter St. Cyr
Bilton Samuel do
Bilton Wm T do
Bilton Arthur do
Bonneau Henry do
Bonneau Nap do
Bonneau Wm do
Bennette Nar Richmond
*Bennette Joseph sr do
*Bureau Sylvestre Silverton
Barlow Lorenzo do
Bradley Henry Richmond
Bonner Thos J do
Bonner Daniel A Silverton
*Coakley John Richmond
Charland Henry St. Cyr

Cull Caleb Richmoud
*Crack Robert do
Crack Robert jr do
Crack Arthur do
Charland N Richmond Sta
*Charland Octave do
Commiskey Charles do
Commiskey John E do
Costigan Charles do
Costells T Denison's Mills
Caughlin L Richmond Sta
Caughlin Michael do
Caughlin Patrick do
Caughlin John do
*Caughlin William do
Cassidy M Denison's Mills
Charland Joseph, St. Cyr
Cooney John Richmond
Campbell P Richmond Sta
Crowe John' do
*Crowe John jr do
Crack Alfred Danville
Crack Elmer Richmond
Cassidy Thomas do
*Cassidy Joseph do
*Cassidy Francois do
Cassidy Peter do
Cassidy Patrick do
Cuming Chas H do
Cuming Wm A do
Cutter Horace do
Cascadden David do
Carpentier Raphael St. Cyr
Crombie Geo M Richmond

Crawford Robert Richmond
*Crawford James H do
Dohan Edward Silverton
Driver Thomas Richmond
Driver Aaron d o
Driver P C do
Driver Ephraim do
Dyson George' St. Cyr
Dionne Hilaire do
Dionne Ferdinand do
*Dionne Olivier do
Day John B Richmond
Day George do
Duclos P Denison's Mills
*Duclos Adolphus do
Dickson R Trenholmville
*Dyson Jas Richmond Sta
Donnelly Andrew do
Ewin John jr Richmond
*Elwin Wm do
Flynn Edward do
Gilchrist Jas Denison's Mills
Gilchrist Thos jr Richmond
Greenleaf Joseph St. Cyr
Gagnon Charles do
Gale Walter do
Houle William do
Henry William do
Higgins Francis do
Healey Cyrus Silverton
Healey L A Richmond
Healey Henry do
Healey Alfonzo do
Healey Austin F do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Healey E L Richmond
Healey William do
*Haldenby Ed Richmond Sta
Hannan Jas Denison's Mills
*Hannan Jas jr do
Hebert Eusebe do
Hebert Joseph do
*Hall Jos Richmond Sta
Hall Henry do
Hodge Thos Denison's Mills
*Hodge George do
Honliston A Richmond Sta
Jackson Peter Richmond
Jackson John Richmond Sta
Lodge Joseph Silverton
Ling Edward St. Cyr
Labonte William do
*Labonte Simeon do
Labonte Joseph O do
*Labonte Francois X do
Lockwood John Richmond
Lafond Napoleon do
Lane Lewis A do
Lampron A Richmond Sta
Lyster Philip do
Lampron St Hyacinthe do
Mackenzie A B Denison's M.
Morin Wm A do
*Morin Louis do
Murphy J sr Richmond Sta
McLeod D Denison's Mills
McLaughlin J Richmond S
McLaughlin Fred do
McCormick C Richmond
McDarby Henry do
McDarby George do
McArthur Wm Richmond S.
*McArthur David do
McArthur Wm H do
McArthur Robert do
Marrion Patrick do
Martin John do
*Martin William do
Monagham M Richmond
Mulvena John do
*Miller John jr do
Mathew Jason do
McLean Albert do
McLean Kinneth do
Mackenzie Kinneth do
McKay Hugh do
McLeod Alexander do
McQuillan John do
McQuillan Hugh do
McDonald Ronald do
McDonald Angus do
*Marcotte Leopold do
Morin Uaillie St. Cyr
Noble Alex Denison's Mills
O'Malley Michael do
O'Reilley B Richmond Sta
O'Reilley John do
O'Reilley Patrick do
O'Reilley Patrick, jr do
O'Regan Byron Richmond
O'Regan Timothy do
Pease Henry G do
Pease John H do
Perkins Stephen do
Perkins Henry do
Phelan William do
Pease George H do
Richard Chas Denison's Mills
*Richard Ecelia St. Cyr
Rodgers Wm Richmond Sta
Rudd Nelson St. Cyr
Richard Alfred do
Richard Elzear do
Sloane Robert Richmond
St Cyr Peter St Cyr
St Cyr Charles do
St Jean Octave do
Sullivan Denis Richmond
Smith Edwin St Cyr
Smith Elisha Richmond
*Smith Thomas do
*Smith Charles Richmond
Smith Moses do
Silver Austin C Silverton
Silver Henry do
Silver Charles B do
Stewart Andrew Richmond
Stewart Alexander do
Scott Thomas do
Scott John A do
St Pierre Alfred do
Smillie Jas Richmond Sta
Smillie Nelson W do
Scott Charles do
Taylor G Denison's Mills
Taylor J Richmond Sta.
*Taylor Wm do
Taylor Robert do
Taylor Wm do
Taylor Seth do
Trenholm F Trenholmville
Tremblay Benjamin St Cyr
Tremblay Gregoire do
Tremblay Alexis do
Tremblay Louis do
Tremblay Louis 2nd do
Tremblay Octave do
*Tremblay Telesphore do
*Tremblay Wilbert do
Taylor Richard do
Viger Simeon Richmond
Wales Alb Richmond Sta.
Wales William N do
Ward J Denison's Mills
Wintle S sr Richmond Sta
Wintle S jr do
Wintle Arnold E do
Wintle Gilbert do
*Whalen Richard Richmond
Wilson John do
Wilson Andrew do
Wilson Thomas do
*Wilson Thomas jr do
Williamson Nelson do

CHEESE FACTORY MACHINERY

AND SUPPLIES,

ALL OF THE VERY BEST QUALITY

Offered by the Undersigned at Reasonable Prices.

Boilers and Engines of best pattern; Vats of latest design, having the Macpherson patent Whey Faucet and Whey Strainer; Cheese Presses, plain and strong; Cheese Hoops of all kinds—the Wooden Hoop for durability and general utility being the best.

THEY HAVE STOOD THE TEST.

"Macpherson" Curd Mill, much improved, 1888; Weigh Cans, "Strong's" patent and other ordinary makes; Hoisting Cranes, complete, or fittings only; Curd Knives; (Horizontal and Perpendicular) Agitators, "Macpherson's" patent, guaranteed superior to any hand or machine system of stirring the Curd in the Whey while heating; Milk Cooler and Aerator, "Macpherson's" patent; Whey Faucet and Strainer, "Macpherson's" patent; Cheese Truck, "Macpherson's" patent; Rack for taking Cheese out of boxes, "Macpherson's" patent.

☞ Sole agent for Canada, representing GILKIRK & CO., London, England, General Agents for the United Kingdom and Colonies for Van Hasslett's Rennet Extract, Van Hasslett's Cheese Color, Van Hasslett's Butter Color, Van Hasslet's Rennet Powder, Seamless Bandages, all sizes; Scale Boards, Salt, &c.

Thermometers, Measuring Glasses, Test Tubes, &c.; Macpherson & Schell's Cheese Box Material, made into boxes or not, as desired. This material is made from selected timber carefully prepared; it has proved itself to be superior to any similar material in the market.

☞ Plans and estimates for Cheese Factory Buildings. Price lists and any general information in the manufacture of cheese and the organization of cheese factories sent on application.

D. M. MACPHERSON, Lancaster, Ont.

COUNTY OF SHERBROOKE.

The electoral town or county of Sherbrooke consists of Orford and Ascot townships. It is bounded to the east by Compton, to the west by Shefford, to the north by Richmond, and to the south by Stanstead. There are valuable mineral and agricultural lands in this county, and an almost unlimited amount of water power. There are 219 square miles or 140.300 acres in the electoral division, and the population at last census was 12,221, but to-day is probably 16,000.

CITY OF SHERBROOKE.

The City of Sherbrooke is the *chef-lieu* of the district of Saint-Francis, and the metropolis of that part of the Province of Quebec known as the Eastern Townships. It now contains about 9,000 inhabitants, and is beautifully and picturesquely situated at the junction of the St. Francis and Magog rivers, distant from Montreal 100 miles. The city is divided into four wards—north, east, south and centre, and these again are subdivided for electoral purposes. It forms one of the largest railway centres in the province, being the terminus of the Quebec Central, the International, the Massawippi Valley, or Passumpsic, and the Waterloo & Magog railways. The Grand Trunk from Montreal and Quebec to Portland, Me., passes through the city, as also the "Short Line" railway, operated by the Canadian Pacific, and of which the International and Waterloo & Magog form links. This is now nearing completion and will connect under one management the Atlantic and Pacific oceans. The magnitude of this work is unequalled throughout the world, and will have much to do in adding to the future prosperity of the city. No place in the province possesses the natural advantages of Sherbrooke, there being a continuous fall of about 150 feet from the upper dam to the St. Francis, a distance of about half a mile along the Magog river, furnishing some of the best water privileges in Canada. A dam at Little Magog Lake, some 8 miles higher up the river, forms a reservoir for an extra supply of water during dry seasons. A large number of shops, mills and factories utilize this water power conspicuous amongst which are the Paton Woollen Mills, the Woollen Mills of A. Lomas & Son, and A. L. Grindrod & Co., the furniture shops of G. G. Bryant & Long Bros. & Co., the British American Land Co's. saw mills, the sash and door factory of Wilson & Boutelle the machine shops of Messrs. Jenckes & Sons, the Jenckes Machine Co., the Smith Elkins Mfg. Co., T. Crabtree & Co., the pulp mills of Symmes Bros., the Sherbrooke Water Power Company's Works, the Sherbrooke File Factory, the Sherbrooke Corset Co's. factory, Fletcher's Brewery, the Dominion Snaith factory and the City Grist Mills. The principal business streets are Wellington and Commercial. On the latter are situated the beautiful stone structures of the Eastern Townships Bank, and the Postoffice. Looking east ward across the valley of the St. Francis the buildings of the E. T. Agricultural Association are a prominent feature in the landscape, while one of the most beautiful views in the province may be seen looking northward from Melbourne street, along the valley of the St. Francis river. Commercial street, with the handsome shade trees and neat and attractive residences and churches is one of theattractions of the city during the summer season, and even the snows of winter fail to dispel the usual gaiaty of the scene. Sherbrooke contains two Episcopal Churches, three Roman Catholic, one Methodist, one Congregational, one Presbyterian and one Baptist Church. It is a Roman Catholic See, and the residence of his Lordship, Bishop Racine. There is also a Catholic College, called St. Charles Barrommée and a Young Ladies Seminary under the control of some of the R. C. Sisters. There are two boards of school commissioners, Protestant and Catholic, with several academies and schools under their control. There is also a fine Catholic Hospital built of brick, the capacity of which can be doubled without maring the original architectural design. There is a movement now toward the establishment of a Protestant Hospital, and a handsome site in the east ward has been secured for the purpose. Application for an act of incorporation will be made at the next session of the Legislature. The Church of England Society, for the protection of Waifs and Strays has a "Home" in the east ward, and there is also the Kenyon Home for boys. The Burton Brewery Co. successors to C. H. Fletcher carry on the extensive establishment in the north ward known as the "Spring Brewery," and the bakery biscuit and confectionery business of C. H. Fletcher in the centre ward is the most extensive of any in the province outside of Montreal and Quebec. No place of the size in Canada can boast a better and more efficient fire and police system than Sherbrooke. Both departments are combined and under the control of Mr. Robert Davidson as chief, and Pierre Couture as sub-chief. The fire department is well equipped with steam engines, and other extinguishing appliances. The fire and police station is pleasantly situated on Market street, and the men well and comfortably cared for. The police and fire alarms are in a

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

generally effective condition. The Bell Telephone Co. has instruments in the majority of the business houses and in a number of private residences. Application has been made for a patent or act of incorporation on behalf of the Sherbrooke Telephone Association. Sherbrooke City proper comprises part of the original townships of Ascot and Orford and with the remainder of these townships forms the electoral town or Sherbrooke county. It was first settled just before the commencement of the present century. It was then known as the "Lower Forks," to distinguish it from the junction of the St. Francis and Massawippi rivers known as the "Upper Forks," now Lennoxville. Among the first settlers was David Moe, who settled just south of the present city limits, whose son, Hiram Moe, Esq., has been several years warden of the county, and now resides in the township of Orford, near the city, and is probably the oldest of the old residents, or of those identified with the first settlement of this county. One of the first public works done in Sherbrooke was the construction of what was known as the Aylmer bridge across the St. Francis and from which a road known as the Gosford road was constructed to Quebec. This old bridge disappeared 25 years ago, during high water, and a substantial covered bridge occupies the same site. The following are the postoffices within the limits of the electoral town of Sherbrooke, namely, Sherbrooke and East Sherbrooke, in the city, Lennoxville, Ascot Corner, Huntingville. Milby, Capelton and Suffield, in the townships of Ascot and Rock Forest, Glen Iver and Cherry River in the township of Orford. R. N. Hall, Esq., the Dominion representative in parliament and Hon. J. G. Robertson, for the Local Legislature, are residents of the city, as also Wm. B. Ives, Esq., the Dominion representative for Richmond and Wolfe. L. E. Panneton, Esq., is the Mayor and Wm. Griffith, Esq., Secretary-Treasurer of the city. The court officials are Hon. E. T. Brooks, Judge ; Cabana and Bowen, Prothonotary; W. H. Webb, Sheriff; S. A. Stevens, crier; Matthew Read gaoler. The present registrar is E. R. Johnson, Esq., S. J. Foss postmaster Sherbrooke, and B. Murray postmaster East Sherbrooke. The Eastern Township's Bank, The Merchants Bank of Canada and La Banque Nationale are the only banking institutions represented. The Morey Library and Art Association is a fine substantial brick building at the south end of the Magog bridge, and a portion of this building is used as a free reading room. C. E. Perry, Esq., is Collector of Customs at this port. The papers published in the city ar·· the *Gazette*, *Examiner* and *Land We Live In*, Engilsh, and *Le Progres de L'Est* and *Le Pionnier*, French. This city can boast of having one of the few survivors of Waterloo, in the person of Lieut. Maurice Shea, who resides here at the age of 95 years, and is probably the oldest resident of the city. This is the headquarters of the 53rd Batt. commanded by Lieut.-Col. Edward Pellew Felton.

Adams Jas, spinner, 104 King street
Albion Hotel, Jas Lyster prop, 184 Wellington
Alexander A, Supt Paton Mill , 67 Peel
Allaire Miss E L D, dressmaker, above 60 Peel
Allard Frederic, painter, 18 Goodhue
Allen Robert, gardener, 39 Court
American Ex Co, C H Foss agt, 22 Commercial
American House, J J Renaud prop, 14 King
Amyot J A, bartender, 13 Factory
Anderson Mrs, widow, 15 Montreal
Anderson Arthur, clerk S C.R., 15 Montreal
Ansell H, machinist, 96 Market
Ansell A, machinist, 96 Market
Archambault, J T L, of Archambault & Archambault notary, Sanborn
Archambault J A, of Archambault & Archambault, notary, 24 Montreal
Archambault & Archambault, notaries, 18 Wellington
Argouin Miss F, tailoress, 166 Wellington
Armitage C E, com. trav, 106 King
Armitage Geo, sec. treas, S. & S. M. Ins. Co
Armstrong Mrs James, widow, 133 Bridge
Arthur Mrs John, widow, 229 Wellington
Atto John, teamster, 201 Wellington
Aubin N, policeman, 57 Peel
Auclaire Benj, tobacconist, 95 Market
Audet Victor, harnessmaker, 28 Grove
Audet F X, carriage maker, 18 Factory
Audet Moise, carpenter, 63 Peel
Austin Dr F J, physician and surgeon 32 Commercial
Authier A D, com. trav, Belvedere
Avery Ed, editor *Gazette*, 119 Liverpool
Avery V, Moulder, 119 Liverpool
Ayot Daniel, joiner, 14 Bell
Ayotte Jno, millwright, 83 Goodhue
British American Land Co, R W Heneker pres., office 32 Factory
B A L Co's saw mills, 11 Liverpool
Baillargeon F X, carpenter, 73 King
Bailey Mrs, widow, 12 Belvedere
Bailey Albert, clerk, American House
Bailey John, painter, Jail
Bailey Wm, painter, Jail
Ball J R, Man. Dom, Snath Factory, 12 High
Baird John, dyer p. m, 29 Belvedere
Baird George, dyer p. m, 29 Belvedere
Barbour T, musician, 166 Wellington
Baril Arins, carpenter, Short
Barlow Wm, machinist, 32 London
Barlow Fred, machinist, 32 London
Baron Jos, foreman, 13 Goodhue
Barthe Geo, groceries and provisions
Barthe Honore, com. trav., 232 Wellington
Batt Edie, carter, 13 Water
Baxter J, p. m employe, 77 Queen
Beakey Wm, carpenter, 17 Peel
Beaudet P, watchman, Lomas fac., 83 Market
Beaudoin T, painter Drummond south
Beaudoin A, mail clerk C.V.R., 18 Ball
Beaudry Frederic, joiner, 67 Goodhue
Beaulieu Phil, tenant farmer, Wellington
Beaulieu Dom, policeman, 53 Market
Beaulieu John, joiner, 61 Peel
Beaulieu Jos, p. m. employe, 61 Peel
Beaulne N, carpenter, 27 Factory
Beauregard Chas, shoemaker shop
Beckett W W, & Co., hardware merchants, 22 Wellington
Beckett W W. of W W Beckett & Co
Bedard Louis, joiner, lane near 15 Meadow
Bedard J C, joiner, near 18 Gillespie
Begin L H, clerk, 86 Market
Beland Ed, clerk. 218 Wellington

BELANGER & GENEST,
Advocates.
93 Wellington St.

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Belanger L A, printer, bds Continental Hotel
Belanger G, cabinet maker, shop 8 Meadow
Belanger & Genest, advocates, 95 Wellington
Belanger L C, of Belanger & Genest, 21 Gordon
Bell Wm, policeman, 56 Market
Belle View House, R M Gibson prop, 5 Terrace
Belliveau D, clerk and ins. agt, Continental
Belknap F, baker, 237 Wellington
Berard J jr, undertaker, 31 Grove
Berard J sr, boarding house, 58 King
Bergeron Onesime, machinist, 30 Grove
Bergeron Joseph, shoemaker, 8 Grove
Bernier T, binder, rear 65 King
Berube Ed, tinsmith, 16 Grove
Berube Nicholas, tinsmith, Wellington
Bibeau B, joiner, 14 Alexander
Billett Ad, cigar maker, G.T.R. Lane
Bilodeau Nap, carter, 29 Alexander
Bilodeau Jos, baker, 105 Goodhue
Bilodeau Michel, carter, 29 Alexander

BIRON, P. Fine Carriages, also Heavy Work, Repairs and Fine Painting. 98 Bowen Avenue.

Biron Chas, shoemaker, 71 Peel
Bishop Miss H M, clerk, rooms Sher. House
Bishop Palace, near St. Michael Cathedral
Bisson R, cigar maker, 238 Wellington
Blais Chas, tenant farmer, 38 Liverpool
Blais O, machinist, 19 Gillespie
Blais T T, trader, 101 Wellington
Blais X, tabacconist, 95 Wellington
Blakely E, moulder, 88 Queen

BLANCHARD, H. T. Photographer. 11 Wellington St.

Blanchard J B, barber, 175 Wellington
Blanchet Chas, barber, 102 Wellington
Bloomfield Wm, plasterer, 37 London
Bloomfield Wm, painter, 37 London
Bluin David, laborer, 46 Alexander
Blue Walter, wholesale clothing and gent's furnishings, 169 171 Wellington
Boisse H. joiner, Wellington South
Boisvert F, carter, rear 6 Goodhue
Boisvert Jos, carpenter, 103 London
Boisvert Louis, carter, Wellington South
Bolduc Miss A, dressmaker, 111 Wellington
Bompas J G, artist, 24 Moore
Boston Bakery, C H Fletcher prop, 34 King
Boston Store, Olivier Bros prop, 119 Wellington
Bostwick A D, B.A.L. Co, 12 Prospect
Bottom Geo, gentleman, 19 Upper Water
Bouchard Jos, barber, 95 Market
Boucher Cyprien, prop farmer, 20 Alexander
Boucher N, furniture, shop 93 Market
Boucher B J, furniture store, 105 Market
Boucher N P, clerk, 85 King
Boucher Et, gen hardware, 81 Wellington
Boucher Herm, joiner, Drummond
Boucher Joseph, tinsmith, 238 Wellington
Boucher Leon, carpenter, 10 Gillespie
Boudreau Franc, blacksmith, 25 Factory
Boulay Jos, blacksmith, 19 Factory
Boulet Theod, carpenter, Short
Boulet Mrs D, widow, 109 Market
Bourque T A, of Parker & Co, 55 Peel
Boutelle Wm, of Wilson & Boutelle, 54 London
Bowen G F, of Cabana & Bowen Melbourne
Bowen F W W, agent, 14 London
Bradford G F, plasterer, 46 Queen
Bradford G H, pub *Gazette*, 24 Commercial
Bradley W R, undertaker, 53 Factory
Bradley R E, contractor, 55 Factory
Brent Henry, clerk, 63 Montreal
Bresse Charles, grocer, 13 St. Henry
Brodeur T, prop farmer, rear 34 Liverpool
Broderick J S, advocate, 125 Wellington
Brodeur Augustin, trader 85 Wellington
Brodeur Cleophas, joiner, rear 113 Goodhue
Brodeur Hector, law student, 218 Wellington
Brooks Hon E T, Judge S.C. Chambers at C.H. Bank
Brooks Ernest, mail clerk Int. Ry, 2 Queen
Brooks N, engineer, 2 Queen
Brooks —, carpenter, 49 Prospect
Brosseau & McManus, gen store, 29 King
Brosseau V, of Brosseau & McManus
Brouillard Moise, engineer, 23 Alexander
Brown Jas, fireman, 22 Goodhue
Brown J, tinsmith, 107 King
Brown H B, Q.C. of Ives, Brown & French, adv
Brown T, gardener, Victoria Alley
Brown W, accountant, Bank
Brule Agapit, shoe shop, 180 Wellington
Brunelle Ls, shoe shop, 161 Wellington
Bryant Geo G, contractor, office Belvedere
Bryant Chas, teamster, 55 Queen
Bryant Wm, carpenter, 55 Queen
Buck F P, of Angus & Co, Court
Bunker H W, barber 21 Wellington
Burbeck J, policeman, 52 Market
Burke B, tailor, 150 Wellington
Burnett H C, p. m. employe, 82 Montreal
Burns M, tailor, 26 Island
Burton Brewery, Hopkins Bros prop
Burton, J W, Carpenter, 34 Montreal
Burwick E, carpenter, 20 London
Byrd C P, contractor, 78 Montreal
Cabana H C, of Cabana & Bowen 15 Goodhue
Cabana & Bowen, joint prothonotary, Bank
Cabana Jos, joiner, 13 Goodhue
Cabana Mrs Thos, widow, teacher, 13 Goodhue
Cabot Mrs A, widow, 21 Grove
Cameron A, employe at snath factory, King
Cameron J E, millwright, 16 Queen
Camirand Alf, book keeper, 18 Brooks
Camirand E A, clerk, 13 Factory
Camirand F A, of Camirand Railway Hotel
Camirand, Hurd & Fraser, advocates
Camirand J A, of Camirand, Hurd & Fraser
Camirand J O, physician and surgeon
Camirand T, of Camirand & Dupont, 18 Depot
Camirand Mrs H, widow, 23 Brooks
Camirand & Dupont, props, Railroad Hotel
Campbell F, L.L.B. advocate, 114 Wellington
Campbell Mrs J, widow, 17 Terrace
Campbell John, book keeper, 46 Prospect
Campbell Mrs N, Widow, 226 Wellington
Campbell Wm, mason, 71 Goodhue
Campbell A G, machinist, 102 Market
Canadian Exp Co, C H Foss agt 22 Commercial
Can. Pac. Ry., construction office 27 Wellington, L Lukes acc., S H Sykes div. eng.
Caron Ephraim, machinist, 238 Wellington
Caron J S, p. m. employe, Short
Caron Benj, carter, 72 Market
Caron Gregoire, carter, rear 93 Market
Caron J L, Q.C.R. employe, 7 Gillespie
Caron Phil, p. m. employe, 112 Market
Carr L, moulder, 66 Peel
Carrier D, clerk, 202 Wellington
Carrier Miss, widow, 39 Grove
Carrier J B, teamster, Drummond
Caswell H S, teacher, 55 factory
Cate C W, of Hall, White Cate, Moore
Catholic School Commissioners
Central School, 97 King
Central Vermont Ry, C H Hibbart agt, station and office Belvedere south
Chaine L E, book-keeper, 57½ King
Chamberlain Elie, clerk, 116 London
Chamberlain S, p. m. employe' 102 London
Chamberlain Octave, carter, 116 London
Chamberlain J F, of W W Beckett & Co
Champigny C D, clerk, 99 Market
Champigny J D, dry goods and produce
Champoux G, B.S.C. and collector
Champoux Pierre, general store, 32 Liverpool

CHARBONNEL, L. E. Advocate. 11 Wellington Street.

Charest C, carpenter, 44 Goodhue
Charest H, machinist, Wellington south

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Charest Ph, carpenter, 13 Alexander
Charest Frs, gentleman, 10 Gillespie
Charest Alph. blacksmith, Wellington south
Charest P, carpenter, 13 Alexander
Charest Louis, painter, 24 Alexander
Charest Wm, machinist, 85 King
Chartier E, advocate, 125 Wellington
Chasse P, blacksmith, 98 London
Chesney John turnkey at jail
Chicoine J A, man. *Le Pionnier* and advocate
Chretienne J B, carpenter, 17 Peel
Christie A, blacksmith, 27 Liverpool
Church Wm, teamster, 67 London
City Club Rooms, 111 Wellington
City Flouring Mill, 41, 43, 45 Wellington, M. McFarlane prop,
City Hall, 3 Terrace
City Hotel, J C, Heney prop, 106 Market
City Council Rooms, 3 Terrace
Clark T, musician, leader of Victoria band
Claveth C, cabinet maker, 17 Liverpool
Clopin L, accountant, 89 Wellington
Coats Mrs E, widow, 15 Water
Cockran Miss E, milliner, rear 26 King
Codere Abram jr, carpenter, 71 King
Codere Jos, carpenter, 89 King
Codere L A, clerk, 7 Brooks
Codere A sr, butcher, 28 Goodhue
Codere Eugene, clerk, 36 King
Codere Joseph, clerk, 38 King
Codere J H, jeweller, 177 Wellington
Codere Franc, trader, 159 Wellington
Colle Ed. carter, rear 95 Goodhue
Collins M, coachman, 40 Factory
Commercial Hotel, G A Martin prop
Comptois Franc, tinsmith, 238 Wellington
Congregation of N. D, Rev Sister St Adolph Lady Superioress, 17 to 23 Grove
Connors Hugh, gentleman, 152 Wellington
Connors Mrs H, milliner, 152 & 155 Wellington
Continental Hotel, Camirand & Dupont prop. cor. King and Wellington
Cormier T P, trader, 131 Wellington
Coté Jos L, prop Sherboooke House, 2 Depot
Coté Miss L, tailoress, 166 Wellington
Coté Narcisse, policeman, rear 28 Grove
Coté Ans, bartender, rear 215 Wellington
Coté D, machinist, 64 Peel
Coulombe H, carpenter, rear 39 Grove
County Jail, Jail M Reid jailer
Coutts Alex, machinist, 129 King
Couture Jos, mason, 23 Gillespie
Couture Amb, mason, 86 King
Couture Miss M, seamstress, rear 15 Meadow
Couture Wm, carpenter, 24 Alexander
Couture Jos, carter, 45 Goodhue
Couture P, sub chief police, 59 Market
Cowan Thos, trader, 115 King
Crabtree T H, of Munns & Crabtree, founder
Craws S, machinist
Croisetierre Alf, shoemaker, 14 Meadow
Croisetierre Wm, clerk, 14 Meadow
Croshere G, gentleman, 201 Wellington
Curlet E H, operator stock exchange
Custeau G, cigar maker, G.T.R. Lane
Cyr Mrs D, widow, seamstress, 20 Meadow
DaHaerne A, edi *Le Pionnier*, 209 Wellington
Daigle Bastien, joiner, 21 Peel
Daigle G, carter, Peel
Daigneault J, bark shipper, 61 King
Dale F, ticket agt G.T.R., 16 Wellington
Dale Miss, 27 Court
Dale Edw, clerk, rear 32 Court
Danais A, trader, 65 Market
Dancose J B, book-keeper, 13 Meadow
Davis E W, contractor, 6 Water
Davies Wm, carpenter, Wolfe
Davidson Wm, gate keeper p. m. 67 Peel
Davidson J, acc. B.A.L. Co., 73 Factory
Davidson R, chief of police, 52 Market
Davidson Henry, agt Q.C.R., 23 Gordon
Darche F X, of F X Darche & fils, 32 Grove
Darche F X & Fils, gen. merc. 65 King
Darche T R, of F X Darche & Fils, 67 King
Darche A, clerk, 65 Peel
Davis Chas, machinist, Bluff
Dean Alex, teamster, 117 London
Dean James, p. m. employe, Wilson
Delisle Miss A, dressmaker, 165 Wellington
Delisle Mrs J, widow, rear 109 Market
Delorme E, clerk, 19 Market
Delorme P, machinist, 19 Market
De Lottinville G L, advocate, Wellington
Demers H, painter, 63 King
Demers P. painter, 113 Goodhue
Demers Joseph, painter, 113 Goodhue
Demers Alexis, trader, 9 Alexander
Demers Nap, boiler maker, 115 Market
Dennison Jas, contractor, Wellington
Desbies Jos, blacksmith, rear 10 Gillespie
Deschamps Jos, carter, 25 Alexander
Deschesne Jos, blacksmith, Gillespie
Deseve F X, clerk, 115 Wellington
Desharnais E, blacksmith, 36 Alexander
Desjarlais H, founder, 60 Peel
Desjarlais Isaac, machinist, 60 Peel
Desmarteau J, painter, 48 Peel
Desmarteau Mrs Jos, widow 91 King
Desmarteau Jos, painter, 91 King
Desrochers V, carter, 45 Goodhue
Desrochers Aug, bartender, 129 Wellington
Desrosiers Nap, printer, 62 Market
Desruisseaux G, restaurant, 121 Wellington
DeVere, Alb T, painter 185 Wellington
DeVilliers Mrs C, widow, 218 Wellington
DeVilliers Alf, tailor, 218 Wellington
Dillon P, founder, 36 London
Dillon P, machinist, 60 Prospect
Dinning Neil, acc. E T Bank, 110 Prospect
Dion F X, trader, 39 Goodhue
Dion & Co, groceries, fruits and vegetables
Dion Mrs M, widow, 44 Goodhue
Dion O, blacksmith, 129 Wellington
Dolphin Jno, carpenter, Wolfe
Donois O, cor Peel and Market
Dowlin Dr L W, dentist, 2 Factory
Drapeau Frs, carpenter, rear 17 Gillespie
Drapeau L, boarding house, 51 Market
Drapeau Wm, joiner, 51 market
Drapeau Pierre, dry goods and groceries
Draper Misses A & E, milliners, 126 Wellington
Dresser W S, insurance agt, 2 Factory
Drew Mrs R, widow, 15 Water
Drill Shed, 23 Montreal
Drouin Alf, clerk 92 King
Dubé Mrs Naz, widow, 71 Goodhue
Dubois G, carter, Drummond
Dubuc J A, com, trav., 209 Wellington
Dubuc L, cabinet maker, 61 Peel
Duchesneau J, carpenter, 25 Alexander
Dudswell, Lime & Marble Co.
Duffey Ed, of Meagher & Duffy, Grand Central Hotel
Dufresne Miss E, Market
Dufresne M, miller, 23 Water
Dufresee Rev A E, V G at Bishop's Palace
Dufresne Mrs P, 58 Market
Dumas Mrs D, milliner, 114 Wellington
Duncan J, cutter 54 Queen
Duncan Jas, printer, 54 Queen
Dunkin M, blacksmith, 241 Wellington
Dunley G, M.W.M. emp, 12 Liverpool
Dunsforth Mrs L, widow, 71 London
Dunsforth H, p. m. emp. 71 London
Dunsmore Jas, joiner, Belvidere south
Dupont Art, clerk at Continental Hotel
Dupont O, of Camirand & Dupont, 18 Depot
Dupuy L, watchmaker and jeweller, 71 Well.
Dupuy Mrs P, widow, 57 Market
Duquet H, painter, 1 riverside
Durham T, night agt G.T R, 48 Depot
Dussault N T, of Dussault & St. Jean
Dussault & St Jean, merc. tail. 65 Wellington
Dussault Mrs Wm, rear 20 Meadow
Dussault A, painter, 20 Alexander
Eadie James, p. m. clerk, 74 King
Eadie John, clerk, 55 King
Eadie Robt, clerk, 55 King
Eadie G sr, dry goods, 134 Wellington
Eappes Timothy, carpenter, Wellington
E. T. Bank, Wm Farwell, general manager
Edgell S, local man. E. T. Bank, 41 Melbourne

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Edward Mrs, widow, 44 Montreal
Edward Miss L, private school, 44 Montreal
Edwards J, dry goods, 162, 166, 168 Wellington
E. T. Lands Improvement Co, Col King, man
Egyn L, moulder, 13 Goodhue
Elie Dr J A M, physician and surgeon, 79 Peel
Elkins A W, B.L.S., 14 Moore
Elkins H A, of Smith Elkins Mfg Co
Elliott Wm, p. m. employe, 61 Queen
Elliott Benj, p. m. employe, 61 Queen
Emond P, carter, 45 Goodhue
Episcopal Parsonage, Montreal
Episcopal Church, Commercial
Episcopal Cemetery, Prospect
Evans Mrs, widow, cor. King and Grove
Exley Mrs Wm, widow, 79 Queen
Exley Wm, machinist, 79 Queen
Farquhar Mrs, widow, 50 Queen
Farnell W K book-keeper, 106 Prospect
Farwell Wm, gen. man, E. T Bank
Faunce A S, bailiff, 32 Island
Fay John R R. employe, 106 Market
Felton, E P, notary, 72 Commercial
Finn David, engineer A.C.R. 201 Wellington
Fire Station, 52 Market, R Davidson, chief
Fisette Jos, gunsmith, 225 Wellington
Fisette Octave, carter, 40 Peel
Fisette Jos, carter, 42 Peel
Fisette Frs, carter, rear 42 Peel
Fisette Rev E, prof, St Chas. Seminary and pastor St. Patrick Church, 30 Market
Fisttte Frank, clerk, 227 Wellington
Fisette Elie, com, trav., 14 Goodhue
Flannery Mrs Thos, widow 63 Bridge
Flannery Thos, Q.R R. employe, 63 Bridge
Fletcher Mrs J, widow, 8 Ball
Fletcher C H, prop Boston Bakery
Fleury Peter, gentleman, Belvedere south
Fleury S, contractor, Belvedere south
Fontaine Noel, carter, Drummond north
Fontaine Mrs, widow, 123 London
Forbes H, p. m. employe 94 Queen
Foret Jos, R. R. employe, 106 Market
Fortier Mrs J, widow, 19 Liverpool
Fortier H, tobacconist 103 Wellington
Foss C H, agt, Can. Express Co., 31 Bank
Foss Wm, clerk, 49 Montreal
Foss Arthur, clerk, 49 Montreal
Foss E S, bailiff S C and Q B., 11 Court
Foss S J postmaster, 49 Montreal
Foster Em, carpenter, Belvedere south
Fournier G, currier, 96 London
Fournier —, painter, rear Meadow
Fraser W D, book-keeper, 63 Montreal
Fraser H R, of C. H. & F, advocate, 63 Mont.
Fraser E G, clerk, 63 Montreal
Fraser J D, trader, 89 Market
Frechette H J, carriage maker, 84 King
French C A, of Ives, Brown & French, adv
Fresne Jos, pedlar, 23 Alexander
Friars of the S H schools, centre ward
Fuller Chas & Co, gents furnishing, 12 Well,
Fuller Chas, of Chas Fuller & Co. 66 Montreal
Fuller P, com. trav. 66 Montreal
Fuller T W, man. Boston Bakery 122 Brooks
Fuller Wm H, of Wm H Fuller & Co, 62 King
Fuller James, carpenter, 47 Moore
Fuller Wm H & Co, groceries and provisions
Fuller Wm, fireman, 62 King
Fuller Miss L, Montreal
Furnin Thos, gardener, 52 Prospect
Gadbois Alf, blacksmith, 201 Wellington
Gagne David, carter, Drummond
Gagne Mrs L, widow, 103 Goodhue
Gagnon Mrs E, laundress, 39 Grove
Gagnon Mrs C, widow, 60 Peel
Gagnon Alex, carpenter, man. Amusement Hall, 31 Belvedere
Gagnon Rev A O, prop St Chas Sem 30 Mark't
Gallagher Mrs C, widow, 77 King
Gallagher Chas, clerk, 77 King
Gamache Jules, machinist, Belvedere
Garand Mrs Oct, widow, 74 Mark
Garand Nap, barber, 74 Mark
Garand Jean, carpenter, 30 Gillespie
Gardel A, of Renaud, Gardel & Co
Garwood A, painter, 45 Prospect
Gaumont J, baker, 105 Goodhue
Gaumont Clovis, carter, 18 Grove
Gauthier Octave, clerk, 52 Peel
Gauthier D, of Gauthier Bros, 114 Wellington
Gauthier Bros, props Victoria Restaurant, 114 Wellington
Gauthier Ed, bartender at Continental House
Gauthier Mrs Ed, boarding-house, 52 Peel
Gauthier E, cigar maker, 238 Wellington
Gauthier Fred, P R.R. emp., 238 Wellington
Gendron Wm, contractor, 25 Gillespie
Gendron Jules, tailor, 15 Gillespie
Gendron J P, book-keeper, 54 King
Gendron S, groceries and provisions, 24 King
Gendron O, man. E T Corset Co, 20 Ball
Genereux Frs, joiner, 6 Gillespie
Genest C O, of Genest & Lemaire, 157 Well'ton
Genest E, of Belanger & Genest, 5 Terrace
Genest & Lemaire, wholesale com. merchants 157 Wellington
Gentilly A, butcher, 15 Gillespie
Geriken F, prop Magog House, 14 Commercial
Gervais Jos, P M employee, 100 Queen
Gibson C, contractor, 36 Peel

GIBSON, T. A.
Proprietor Bellevue Hotel.
5 Terrace.

Gilbert G E, book-keeper, Galt
Gilbert Thos, currier, 18 Gillespie
Gilkerson David, tailor, 56 London
Gingues P, mason, 8 Alexander
Girard Jos, furniture maker, 61 Peel
Girard Rev P, sup St Chas Sem, 30 Market
Glasgow Wm, engineer fire station, 57 Market
Globe Hotel, E O Lesperance, prop, 185 Well'n
Godbout Louis, carpenter, 48 Ball
Godbout Mrs J B, widow, 55 Market
Godbout Norbert, printer, 55 Market
Godbout F, carpenter, 75 King
Goodhue N, carpenter, 215 Wellington
Good Templars Lodge, Bluff
Gordon Clark, contractor, 8 Belvedere
Gordon G Henry, contractor, 57 King
Gordon Jas A, gentleman, 6 Gordon
Gordon Thos, C.P.R employee, 18 Depot
Gosselin P, blacksmith, 26 Goodhue
Goulet Denis, carter, 108 London
Grand Central House, Meagher & Duffy, proprietors, 103 Wellington
Grand Trunk Railway, Wm McCutchon, agt.
Graham Wm, painter, 202 Wellington
Grant Mrs J, boarding-house, 87 Goodhue
Gray Wm, carpenter, 12 Liverpool
G N W Tel Co, A T Nourse agt, offi 16 Well'ton
Gregoire Louis, blacksmith, 95 Goodhue
Gregoire Paul, machinist, 11 Alexander
Greenshields A M, man. B A L Co's saw mill
Greenshields Alex, boots & shoes store, 127 W
Griffith John J, autioneer, of Miller & Griffith, 54 Montreal
Griffith Wm, Secy-Treas. City of Sherbrooke, 16 Montreal
Griffith F J, asst Sec-Treas City of Sher, 16 M.
Griffith Mrs J, widow, 18 Montreal
Griffith Mrs Jos, widow, Bank

GRINDROD, A. L. & CO.
Manufacturers of Goods from Canadian Wool, all kinds of Tweeds, Cloths, Flannels, Blankets, Yarns, &c., &c. Wool taken in exchange for Goods. All kinds of Custom Work done on short notice. Endless Wet Felts for Pulp Mills.
Cor. Factory and Belvidere.

Grindrod A L & Co, props Magog Woolen Mills
Guay L H, general merchant, 81 Market

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Guertin L, of Langelier & Guertin, 19 Market
Guilbault Mrs, widow, 10 Grove
Guilbault Moise jr, painter, Wilson
Guilbault Moise sr, painter, Wilson
Guillemette Mrs D, widow, 45 Goodhue
Guimont D C, cabinet maker, Wellington
Gunning Jno, plasterer, 50 Queen
Gunning Ed mason, 49 London
Gunning Richard, mason, 34 Grove
Hacket P, Deputy P S. C., 19 King
Hains F X, man. City Flour Mills, 63 King
Hainsworth Job, P.M employee, 13 Belved're
Hale Miss F, 50 Melbourne
Hall Robt N, M. P., of Hall, White & Cate, advocates, 40 Commercial
Hall, White & Cate, advocates, office Registry Office Block, Bank
Hall G S, barber, shop 32 King
Hall Geo, carpenter, 35 King
Hallett Daniel, road overseer, 36 Prospect
Hallett Benj, P.M employee, Queen
Hallett Chas, joiner, 4 Beckett Road
Hallowell M, clerk E. T. Bank, 5 Queen
Hallowell Mrs J, widow, 5 Queen
Hamel Joseph, carpenter, Galt
Hamel George, carpenter, 75 Montreal
Hamel Jos. joiner, 103 London
Hamilton A G, gentleman. Albion Hotel
Hannaford Thos, jockey, 56 Prospect
Hanrahan T E & Co., bankers and brokers, N Y stock exchange, 67 Wellington
Hargrave Edw, book-kpr Paton mill, 26 High
Harkness G, groceries & provisions, 118 King
Harkness Mrs J, widow, rear 30 Liverpool
Harmonie Band Rooms, 6 Terrace
Hawkins Wm, carter, 81 Prospect
Hawkins Mrs J, widow, 3 Gordon
Hebert Narcisse, mason, 10 Gillespie
Hebert J. clerk, 27 Gillespie
Hebert A, baker, 27 Gillespie
Hebert Isaac, of the Can. Tea Co., 18 Market
Heney John, of Heney & Ferguson, Wellingt
Henderson P G, B. S. C. & Q. B., office 8 Well.
Heney Mrs G, boarding-house, 202 Wellingt'n
Heney & Ferguson, gen. groceries and provisions, 137 Wellington
Heney John, butcher, 88 King
Heney J C, prop City Hotel, 109 Market
Heneker R W, Com. B A L Co, 30 Factory
Henry Thos, clerk, 87 Goodhue
Hetherington Jas, Acct. E. T. Bank, 29 Queen
Hibbard C H, agent C V R, 14 High
Hoary Albert, P M employe, Galt
Hocktor Jas, mgr Cigar Factory, Albion Hot.
Hodge Isaac, machinist, 75 Montreal
Hodge G N, trader, 16 Ball
Hogle Fred'k A, carriage maker, 18 Peel
Hogle T, carriage maker, 2 Gillespie
Hommel John, man. Albion Hotel, 184 Well.
Hopkins H, of Burton Brewery, 63 Commerc.
Hopkins M, of Burton Brewery, 14 Court
Hopkins H, carpenter, 80 London
Hopkins H, Loomis Factory employe
Hopkins Mrs P, w dow, 87 King
Hopkins T D, moulder, 87 King
Hospital of the Sacred Heart, Belvedere
Houde P. P.M employe, 105 London
Houde Andre, P.M employe, 105 London
Houlahan Mrs M A, milliner, 112 Wellington
Houlahan P, G. T. R. ticket agent
Houle Alex, P.M employe, 101 Queen
Houle Andre, gentleman, London
Howard G H, prin. Young Men's Ac., 24 Lond.
Hubbard Hy, School Inspector, 12 Queen
Hudon Joseph, joiner, 10 Brooks
Hugo Jos, carter, near 51 Goodhue
Hunt Wm, Coll. Inland Rev., 46 Melbourne
Hunting S A, carriage maker, Wellington
Humphrey Geo, moulder, 39 London
Humphrey W, machinist, 2 Upper Water
Hurd A S, of Camirand, Hurd & Fraser, 30 Q'n
Hurd Miss, Montreal
Hyndman G E, student, 13 High
Hyndman A W, dentist, office 11 Wellington
Hyndman D W, machinist, near 12 Belvedere
Immigration House, 1 King
Ingles Jas, P. M employe, 96 Queen
Ingram & Co, marble dealers, 192 Wellington
Ingram Hy, of Ingram & Co. 18 King
Ingram Herbert, livery stable, 18 King
Inland Revenue Office, P. O. building, Wm J Hunt, collector
International Railway Offices, 8 Wellington, J H Vanzile, Supt.; S T Simpson, Cashier; J F Swan, Accountant
Irwin Mrs J, widow, 66 King
Irwin Wm, man. Reading Room, 32 Court
Irwin Jas. C P R employe, 18 Depot
Ives, Brown & French, advocates, offi. 67 Wel
Ives Wm B, M.P., of Ives, Brown & French, advocate. Bowen ave E S
Jacquet J, P.M employe, rear 82 Queen
Jarrett Wm, bottler, Beckett Road
Jarry J, engineer C V R. 4 Goodhue
Jean Alex, clerk, 12 Alexander
Jean X, tailor, 12 Alexander
Jean Thadde, mason, 12 Alexander
Jean Jos, mason, 12 Alexander
Jenckes S B, of Jenckes Machine Co, 51 Fact.
Jenckes Sylv, of Jenckes Mach. Co
Jenckes Machine Co, lane off Bank
Johnson Wm, fuller, 88 London
Johnson Geo, P.M employe, 88 London
Johnson Alex, machinist, 88 London
Johnson John, tailor, 17 Court
Jotham Mrs C. widow, 27 Liverpool
Julien Geo, tinsmith, 5 Bridge
Jutras Achille, stable keeper, rear 51 Market
Juwell Carl, man. Olympian Rink, 34 London
Keeler J C, clerk, Albion Hotel
Keeler R, operator Q C R, American House
Kellert L, general store, 151 Wellington
Kelly Martin, painter, 11 Factory
Kenalty Mrs M, widow, rear 222 Wellington
Ker John, fruits and confect., 55 Wellington
Kerr Geo, clerk, 26 King
Kerr Jas. clerk, 26 King
Kerr Robt, prop Union Restaurant, 26 King
Kines Rev Jas, pastor Meth. Church, High
King S J, agent Bell Telephone Co
King Chas, gentleman, 49 Commercial
Knight R S, gentleman, Quebec
La Banque National, 87 Wellington
L'Abbée Joseph, joiner 193 Wellington
Labadie Eugene J, machinist, 22 Grove
Lachance Ad, butcher, 44 Goodhue
Lacroix Nap, grocer. 67 Market
Laframboise Louis, gentleman, G T R Lane
Laliberté D, blacksmith, 73 King
Lanctot Alf, grocer, 51 Peel
Langelier & Guertin, furriers, &c, 135 Welling.
Langlois C H, L L B, 7 Gillespie
Lanctot Jos O, printer, rear 82 Queen
Land We Live In, D Thomas & Co, office in Beckett Block, Square
Lapointe Miss J, dressmaker, 5 Water
Lavallée F X, baker, 29 Gillespie
Lawford L B, acc. B L L Co, 18 Queen

LAWRENCE & MORRIS,
Advocates.
Odell Block.

Lawrence & Morris, advocates, 67 Wellington
Lawrence H D, of Lawrence & Morris
Layfield Miss E, dressmaker, 31 Factory
LeBaron G A, agri. imp., 15 Wellington
Lebouveau S, man. Magog Woolen Mills, 43 Q
Lebrun Benj, carter, Market
Leckie R G, contractor, 23 Melbourne
Ledoux H, book-keeper
Lee Rev A, Presbyterian minister, 25 Gordon
Lefebvre C A E, com. traveler, 69 King
Lefebvre Eugene, carriage mkr, 238 Wellingt.
Lefebvre Rev P A, St Charles Sem., 30 Markt
Lefebvre Eus, carter, 20 Alexander
Lemaitre G. boarding-house, 208 Wellington
Lemay G E. butcher, Market Place
Leonard John, advocate, office 125 Wellington
Lepine Louis sr, trader, 26 St Henry

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients

Le Pionnier, printing office, 21 King, J A Chicoyne, manager
Le Progres de L'Est, office and printing room, 93 Wellington, L A Belanger, manag'r
Lespérance E O, prop Globe Hotel, 185 Well.
Levinson J, boots & shoes and ready made clothing, 153 Wellington
L'Heureux Pierre, contractor, 36 Peel
Lindsay Thos, machinist, 2 Upper Water
Lomas A G, of A Lomas & Son, 16 Belvedere
Lomas Adam & Son, woolen mfrs, lane off Mkt
Lomas Ed, prop farmer, Drummond
Long Bros & Co, cabinet and furniture manufacturers and builders, 75 Wellington
Long E, lumber dealer, 11 Gordon
Long Edw, furniture dealer 130 Wellington
Long Thos, of Long Bros & Co, 60 London
Long Geo, of Long Bros & Co, 7 Portland ave.
Loomis G B, Sec-Treas Dudswell Lime & Marble Co
Loomis D G, contractor, 91 Queen
Loranger M H, dry goods, 173 Wellington
Loranger J A, marble worker, 229 Wellington
Longheed J, plumber, 11 Market
Lukes Ls, contractor, 35 Moore
Lucke & Mitchell, wholesale and retail hardware, 69 Wellington
Lucke Col G, of Lucke & Mitchell, 9 Queen
Lyford W C, Ins. agency, 27 Wellington
Lyford & Dresser, Ins. Agents
Lynn Wm S, baker, Belvedere
Lyon Jno, agent Singer Mfg Co, 26 Montreal
Lyster E D, carpenter, Wolfe
McAllister D, machinist, 59 King
McAndrews Geo, bill poster
McAulay Thos, moulder, 109 King
McBain J R, druggist, 17 Wellington
McCubbin J C, of McCubbin & Co, 13 Gordon
McCubbin & Co, dry goods & millinery, 71 W.
McCutcheon W, G T R agent, 235 Wellington
McDonald J, of McDonald Bros, Depot
McDonald Bros, grocers, 12 Wellington
McDonald Thos, tailor, 84 Montreal
McDonald J, fruit & provisions, 10 Co'mercial
McDonald Jas, engineer G T R, 202 Wellingt'n
McDonald Arch, of McDonald Bros, Sanborn
McDonald John, blacksmith, 23 Belvedere
McGuire T, acc. Q C R, rear 6 Gordon
McDougall C L, gentleman, Albion Hotel
McIntosh Jno, gentleman, 66 King
McKechnie M, general store, 134-136 Welling.
McKenzie Mrs M, ladies' store, 20 Wellington
McLane H, agent P R R, King

McMANAMY & CO., Importers and Dealers in Foreign and Domestic Wines & Liquors, 10 King Street.

McManamy & Co, wines & liquors, 10 King
McManamy D, of McManamy & Co, 189 Well.
McManus J, of Brosseau & McManus, 181 W.
McNicol John, trader, 49 Melbourne
McSwiggan John, teamster, 115 London
Magog House, F Gerriken prop, 14 Commerc.
Maguire J S, prop. cab stables, 70 Market
Major E F, tailor, 27 Belvedere
Maltais Rev A, Prof St Charles Sem, 30 M'k't
Marchessault Alf, baker, 28 Grove
Martin G R, prop. Commercial Hotel, 100 W.
Maurice Wm, surveyor, 30 London
Maw John, machinist
Mathers Francis, gentleman, Belvedere
Mennie Geo, P.M employe, 86 London
Merchants Bank of Canada, J A Ready, manager, 14 Wellington
Methodist Church, Rev J Kines, pastor, Bank
Miles John, machinist, Wellington
Miller Jos, machinist, 30 Alexander
Millier & Griffith, accountants & auctioneers, 125 Wellington
Miller C, of Miller & Griffith, 53 King
Millward W J, trader, 9 Wellington
Mitchell Jas, of Lucke & Mitchell, 52 Commer
Moe Hiram jr, High Constable, 20 King
Moore Jas, restaurant, 10 Terrace
Moore Robt, foreman Passumpsic Ry, London
Morency P, saloon keeper, rear 22 Wellingt n
Morency A, barber, 58 King

MORENCY, MISS C. L. Millinery and Staple & Fancy Dry Goods. 163 Wellington St.

Morency W W, gen. dry goods, etc, 99 Wellin.
Morehouse G A, baker, 26 1st ave.
Morehouse W A & Co, publishers, rear 63 W.
Morehouse W A, of Morehouse & Co, publishers Sherbrooke *Gazette*, 29 Moore
Morey S F, acc. E. T. Bank, 56 Commercial
Morrison H, commercial traveler, 22 Peel
Morkill R D & Son, dry goods, 105 Wellington
Morkill R D, of Morkill & Son, 56 Melbourne
Morkill Jas F, Coll. Prov. Revenue, 76 Com.
Moy Wm, acc. Q C R, 35 Montreal
Moy Geo, carpenter, 61 London
Moy Jas, carpenter, 15 Montreal
Mundell Jas, moulder, 6 London
Munns Jas, of Muns & Crabtree, 70 Queen
Munns & Crabtree, steam and gas fitters and plumbers, 8 Commercial
Myers Mrs R, King
Nilson F, Paton Mill employe, Belvedere
Noel Elisee, N. P., clerk Sup. Court, St Francis District; Sec-Treas Board of Catholic School Com.; C. C. C. Ascot, office 21 King
Nourse A T, man G N W Tel. Co
Nutt J H, clerk, 16 Island
Nutter Chas, of Webster, Nutter & Co
Nutter S, commercial trav., 213 Wellington
Oats John, moulder, near 104 King
Odell Chas J, man. Spring Brewery, 8 London
Odell Geo R, clerk, 25 Prospect
Odell Henry A, watchmaker & jeweler, 29 W.
Odell Fred, brewer, 25 Prospect
Olivier P, groceries & liquors, 109 Wellington
Olivier Chas F, of Olivier Bros, 7 Ball
Olivier Edw P, acc. E. T. Bank, 5 Gordon
Ord Mrs M, dressmaker, 152 Wellington
Ouellet Rev E A, preaches at Bishop's Palace
Page Miss L, dressmaker, 66 King
Panneton & Mulvena, advocates, 67 Wellington
Panneton L E. S. C. of Panneton & Mulvena
Pare Dr. F. physician and surgeon, 46 King
Parent Wm, carpenter, 108 London
Paquette Louis, barber, 125 Wellington
Parker R L & Co, grocers, 178 Wellington
Parker R L, of Parker & Co, 12 Brooks
Parsloe Rev G, St Peter's Church 11 Montreal
Paton Mfg Co, Woolen Mills, 28 Belvedere
Paton Andrew of Paton Mfg co, 39 Moore
Patton James, ice dealer, lane n Beckett
Pelletier F S A, P L.S., 18 Wellington
Pennoyer H, Inl. Rev. officer, 18 depot
Perry C E, collector of customs, 18 High
Picard Miss Z, dressmaker, 173 Wellington
Police office, 52 Market, R Davidson, chief
Pomerleau Thos, fuller, 6 Gillespie
Pratte Jos, machinist, 9 Gillespie
Prefontaine H & Co, dry goods, 130 Wellington
Prefontaine H, of Prefontaine & Co
Presby G H, photographer, 200 Wellington
Presbyterian Church, 43 Factory, Rev A Lee pastor

PREVOST, C. V. Veterinary Surgeon. Office: 9 Factory St.

Price James C, printer, 52 London
Price R & J, butchers, City Hall
Proulx L, groceries, provisions and liquors 157 Wellington
Quebec Central Railway offices, 6 Commercial
Queen Cigar Factory, Webster, Nutter & Co, proprietors

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Racine His Lordship A, Bishop of the Diocese of Sherbrooke
Railroad Hotel, Camirand & Dupont props 18 Depot
Railway Hotel, F A Camirand prop. 13 Factory
Reed Wm, prof of music, 27 Commercial
Ready J A, manager Merchants Bank.
Registry Office, E Johnson registrar, Bank
Reid Rev C P, ex-rector St Peter's Church
Renaud, Gardel & Co, furniture makers
Renaud J I, prop American House
Reynolds Jas, mason, 12 Island
Richard J H, L.L.L., advocate, 67 Wellington
Richer A M, stationery and fancy Goods, 115 Wellington
Ridout G L, insurance agent, bds Albion
Rioux J F, physician, 49 Market
Rioux G E. dist. magistrate, off. Court House
Roberge Miss M, dressmaker 8 Grove
Robertson D G, B.C.L, advocate, 61 Wellington
Robertson Hon J G, M.P.P., 56 Wellington
Robey H J, tailor, bds at Albion
Rocque Cleophas, machinist, 26 Gillespie
Rosenvinge J, merc. tailor, 77 King
Ross James, contractor, 26 Queen
Ross Wm H, trader, 5 Portland Ave
Rouillard Nap, butcher, 82 Market
Rousseau R, grocer, 33 Peel
Rousseau H, butcher, 92-94 Market
Roussean D, baker, 94 Market
Rousseau Andre, man. Magog House
Roy Onesime, barber, 180 Wellington
Royer J P, accountant 114 Wellington
Rugg H C, physician, 50 Montreal
St. Aubin J C. & Co, dry goods, 73 Wellington
St Aubin J C, of St Aubin & Co
St Charles Seminary, 30 Market, Rev P Girard superior
St Jean Ls, of Dussault & St Jean, 54 King
St Laurent L, gentleman, 4 King
St Patrick's Church, 1 Gordon, Rev Father E Fisette, pastor
St Peter's Church, 43 Commercial,
Sampson R & H. plumbers, steam and gas fitter, 53 Wellington
Sampson H, of R & H Sampson, 21 Gillespie
Sampson R, of R & Sampson, 79 King

SAMUEL, H.
Dry Goods and Clothing, wholesale and retail. 147 Wellington St.

Sangster Andrew, machinist, 113 King
Sangster A, Supt. Gas & Water Co, 71 Queen
Saunders Frs, moulder, 57 King
Sargent V W, plasterer, Gordon
Schumake Henry S, baker, 188 Wellington
Savigny Ls, barber at Magog House, 23 Alex.
Shea Saml, gentleman, 90 Queen
Sherbrooke Gazette, G H Bradford prop
Sherbrooke Gas & Water Co, 4 Wellington
Sherbrooke Laundry, N Beaulieu prop.
Sherbrooke House, J L Cote prop, 2 Depot
Sherbrooke Marble Works, H Ingram & Co. props
Sheriff Wm, carpenter, 16 Liverpool
Sherliff John, grocer, 18 Liverpool
Short John, dep prothonotory, 45 Queen
Simoneau Pierre, grocer, 88 Market
Simpson Jas, carpenter, 77 Queen
Singer Mfg Co Agency, J Lyon man., 25 Well.
Sjolander A G, Drummond
Skinner C, watchmaker and jeweler, 107 Wel.
Smith L, watchmaker and jeweller, 107 Well.
Smith Elkins, Mfg Co, H Elkins manager
Smith W A, boarding house, 13 Court
Spearing R J, watchmaker and jeweller 51 W
Spring Brewery, Melbourne W
Squires Thos, plasterer, Wellington
Stanstead and Sherbrooke Mutual Ins Co. 20 Commercial, Geo Armitage, secretary
Stephens W B, com. trav. bds at Albion Hotel
Stevens Major S A, crier of Court, 29 Island
Stevens E S, of Morehouse & Co., 23 High
Steel B, Supt. Q.C.R. 67 Commercial
Stewart And, farmer. Montreal
Symmes Bros, pulp manufacturers 54 Factory
Symmes L R, of Symmes Bros, 7 Peel
Symmes J A, of Symmes Bros, 45 Melbourne
Tabb Dr S E, physician, 25 Commercial
Tanguay Rev Ed, director St. Chas Seminary
Temple M H, conductor C.V.R., 9 Gordon
Temple E J machinist, Gordon
The Art & Library Asso., 4 Wellington
Terrill J L, Q.C. advocate, 67 Wellington
Tetu Miss Z, clerk registry, 58 Market
The Examiner, W A Morehouse & Co, props
Thibault Jos, barber, 37 Goodhue
Thibault Chas, barber, 37 Goodhue
Thomas D, publisher, 8 Prospect
Thompson J, shoemaker, 20 Court
Thompson C G, manufacturer, 53 Factory
Thompson F, grocer, 8 Wellington
Thornloe Rev G, of St Peters's Church
Tomlinson H W, bookbinder, 20 Commercial
Tracey James, merc. tailor, 133 Wellington
Tuck F J, druggist and stationer, 10 Welling.
Turgeon J E trader, 30 Liverpool
Turgeon N T, butcher, 64 Peel
Twose Sam, undertaker 91 Wellington
Union Cemetery, Belvèdere
Union Refreshment Room, R & J Kerr prop 26 King
U S Consul, 4 Wellington, Gen. D M White
Unsworth Robert, operator G.T.R., 53 King
Vaillancourt P N, printer, 59 Market
Valle L G, butcher stall, No 9 City Hall
Veilleux H, merc. tailor, 150 Wellington
Victoria Restaurant, Gauthier Bros props.
Villeneuve W R, confectioner, 61 Market
Wadsword Robt, machinist, 55 Montreal
Wait F. weaver, 86 Queen
Wakefield C H & Co, merc. tailors, 23 Well.
Walsh J H, gen. pass. agt Q.C.R., 38 Grove
Walton J G, drugs and stationery, 4 Commer.
Ward W R, grocer 99 Queen
Waterhouse J C, piano and organs, 107 Well.
Webb W H, sheriff, office at Court House
Webster Jos, contractor, Logan Ave
Webster, Nutter & Co, props, Queen Cigar Factory, G.T.R. Lane
Webster Wm R, of Webster, Nutter & Co
White Wm, Q.C., of Hall, White & Cate
Whitcher Chas W, deputy sheriff, Melbourne
White Gen. D M, U. S. Consul, Magog House
Wiggett E G, boots and shoes, 167 Wellington
Wiggett J, of W H Wiggett & Co, 28 London
Wiggett W H, of W H Wiggett & Co. 26 Lond.
Wilson & Boutelle, doors, sash and blinds, 10 Upper Water
Wilson H C, pianos and organs, 63 Welling.
Wallace M, agent Bell Telephone Co.

TURCOTTE, V.
Ready-Made Clothing, Gents' Furnishings, &c., &c.
175 Wellington St.

Wilcox Geo, machinist, 42 Prospect
Wilcox John, milkman, 7 Beckett Road
Winter Alex, harnessmaker, 141 Wellington
Wittey Jno, carpenter, Quebec
Woods & Kelley, painter, 16 Factory
Wood Israel, gentleman, 81 Commercial
Woodward J R, gen. man. Q.C.R. 28 Commer.
Woodward A G, coroner dist. St. Francis, office 6 Commercial
Worthington Dr E D, physician, 13 Montreal
Worthington E B. N.P., office 2 Wellington
Worthington A N, physician and surgeon, 60 Commercial
Yates Richard, gardener, 87 Prospect
Young A, gentleman, 19 Gordon
Young C J, carpenter, 117 Wellington
Young Ladies' Academy, 27 Market, Miss Kate E Wilson Principal
Young Men's Academy, 34 Queen G H Howard Principal
Y M C A Rooms, 11 Wellington, R Eadie, Sec

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

CIVIC OFFICIALS--Sherbrooke.

Wm. Murray, Mayor
Wm. J. Griffiith, Sec.-Treas.
Fred Griffiith, Asst. Treas.
E. T. Brooks, Judge S. C.
G. E. Rioux, District Magistrate
E. Johnson, Registrar
R. Davidson, Chief of Police and of Fire Dept
P. Couture, Sub-Chief Police and Fire Dept.
C. E. Perry, Collector Customs
Wm. J. Hunt, Deputy Collector

J. F. Morkill, Collector Provincial Revenue
A. F. Simpson, Collector Interior Revenue
E. Clark, Inspector Weights and Measures
Mathew Reed, Jailer
Gen. D. M. White, United State Consul
Cabana & Bowen, joint Prothonotary and Clerks of Courts
John Chesney, W. Bonallie, Z. Boisvert, Turnkeys

CLASSIFIED BUSINESS--Sherbrooke.

ADVOCATES.

Belanger Louis C
Broderick Sidney J East S
Brown H B
Camirand, Hurd & Fraser
Campbell F
Charbonnel E
Chartier E
Chicoyne J A
De Lottinville G L
French C A
Hall, White & Cate
Ives, Brown & French
Lawrence & Morris
Leonard John East S
Mulvena H W East S
Panneton & Mulvena
Richard J H N
Robertson D C
Terrill J L

BAILIFFS.

Biron R A East S
Faunce A S
Foss E S
Henderson P G
Royer J P East S
Wilson J E
Whitcher Jno H

BAKERS.

Bilodeau Jos
Fletcher C H
Gaumont J
Hebert A
Lavallé F X
Lynn Wm S
Marchessault Alf
Morehouse G A
Pelletier Theod
Povey George
Rousseau D
Schumake H S

BOARDING HOUSES.

Berard J sr
Drapeau Ls
Gauthier Mrs Ed
Grant Mrs J
Heney Mrs G
Lemaitre G
Smith W A

BOOTS & SHOES.

Greenshields Alex
Wiggett E G

BUTCHERS.

Ames Alex
Allard T
Coderre A sr
Gentilly Alf
Heney John
Lachance Ad
Lemay G E
Price R & J
Rouillard Nap
Rousseau H
Turgeon N T
Vallée L G

CABINET MAKERS.

Belanger G
Claveth Chas
Dubuc Ls
Girard Jos
Guimont D C
Long Bros & Co
Renaud J B
Renaud Alf
Renaud, Gardel & Co

CARRIAGE-MAKERS.

Audet F X
Frechette H J
Hogle, F A
Hunting S A
Lefebvre Eug

DENTISTS.

Downlin L W
Hyndman A W

DRESSMAKERS.

Allaire Miss E L D
Bolduc Miss A
Delisle Miss A
Lapointe Miss J
Lavfield Miss E
Ord Mrs M
Ouellett Mrs
Page Miss L
Picard Miss Z
Roberge Miss M
Vallée Evalina
Veilleux Miss N

DRUGGISTS.

Ansell Fredk T East S
Griffith W H
McBain J R
Tuck T J
Walton J G

DRY GOODS.

Champigny J D
Blue Walter
Drapeau Pierre
Eadie G sr
Edwards John
Loranger M H
McCubbin & Co
Morency Miss C L
Morency W W
Morkill R D & Son
Prefontaine H & Co
Samuel H

FURRIERS.

Cormier Z P
Langelier & Guertin

GEN'L HARDWARE.

Beckett W W & Co
Boucher E
Lucke & Mitchell

GENTS' FURNISHINGS.

Blue Walter
Fuller Chas & Co

GROCERS.

Barthe Geo
Bresse Chas
Dion & Co A
Drapeau Pierre
Fuller Wm H & Co
Heney & Ferguson
Lacroix Nap
Lanctot Alf
McDonald Bros
Parker R L & Co
Rousseau R
Sheriff John
Simoneau Pierre
Thompson F
Ward W R

HARNESS MAKERS.

Audet Victor
Winter Alex

HOTELS.

Albion Hotel
Jas Lyster
American House
J I Renaud
Belle View House
R M Gibson
City Hotel
T C Heney
Commercial Hotel
G R Martin
Continental Hotel
Camirand & Dupont
Eastern Townships Hotel,
E Lecours, East S
East Sherbrooke Hotel,
O Desruisseaux, East S
Globe Hotel
E O Lesperance
Grand Central House
Meagher & Duffy

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Magog House
F Gerriken & Co
Railroad Ho el
Camirand & Dupont
Railway Hotel
Camirand & Dupont
Sherbrooke House
Jos L Cote

JEWELLERS.

Coderre J H
Dupuy Ls
Odell A
Skinner C
Smith L
Spearing R J

MERCHANT TAILORS.

Blue Walter
Dussault & St Jean
Rosenvinge John
Tracey James
Veilleux Henry
Wakefield C H & Co

MILLINERS.

Cochran Miss E
Connors Mrs H
Draper Misses A & E
Dumas Mrs D
Houlahan Mrs M A
Morency Miss C L

NOTARIES.

Archambault J T L
Archambault J A
Felton Ed P
Noel Elisée
Thomas Daniel
Worthington E B

PHYSICIANS & SURG'NS.

Austin F J
Belanger G T East S
Camirand J O
Elie J A M
Pare Frederick
Pelletier Panthelon East S
Rioux J F
Rugg H C Hatley
Worthington E D
Worthington A N

RESTAURANTS.

Victoria
Gauthier Bros, props
Union
R & J Kerr, props

TOBACCONIST.

Blais X
Fortier H

TRADERS.

Blais T T
Brodeur A
Brosseau & McManus
Champoux P
Cormier Z P
Cowan Thos
Danais O
Darche F X & Fils
Demers Alexis
Dion F X
Dion & Co A
Eadie G
Edwards John
Fraser J D
Guay L H
Hodge G N
Kellert L
Ker John
LeBaron G A
Lepine Ls sr
Long E
Long Edw
McDonald J
McKechnie M
McKenzie Mrs M
McManamy & Co
McNicol John
Millward W J
Patton James
Richer A M
Ross Wm H
Turgeon Nap
Turgeon J E

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

"The Land We Live In."

A MONTHLY JOURNAL DEVOTED TO

ORIGINAL AND SELECTED ARTICLES

OF LOCAL INTEREST.

Hunting, Fishing,

AND SELECTED ARTICLES A SPECIALTY

Subscription 50c a Year in Advance.

D. THOMAS & CO., Publishers,

Correspondence solicited. *SHERBROOKE, P. Q.*

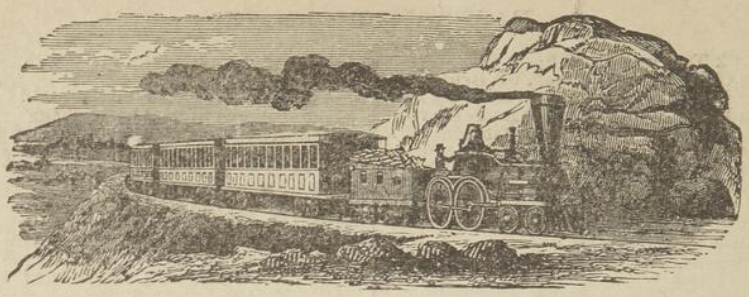
The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

EAST SHERBROOKE.

Ansell Fred'k T, druggist, 49 Bowen avenue
Armstrong Chris, prop. farmer, 135 Bridge
Armstrong Jas B, retired farmer, 53 1st ave
Armstrong David, teamster, 129 Bowen ave
Armstrong J H, gen. com. agt, 53 1st ave
Ash Thos machinist, Morkill
Atto Elmer W, engineer, cor. Bowen & Hall a
Ball Francis, shoemaker, St Michael North
Bartlett Jas, foreman Q C R shops, Bowen av
Bartlett Henry, book-keeper, Council
Beauchesne C, mason, 95 1st ave
Begin J A, L.L.B., Windsor
Begin Pierre, harness maker, 1 Windsor
Begin Phidime, foreman mills, 99 Bridge
Belanger Geo, cabinet maker, shop 8 Meadow
Belanger Dr G T, physician, 77 1st ave
Belanger Ernest, upholsterer, 77 1st ave
Berthold Mrs M, dressmaker, 29 Bridge
Biron Adolphe, carpenter, 27 Council
Biron P, carriage maker, 94 & 98 Bowen ave
Biron R A, bailiff S. C., 1 7 Bowen ave
Bisson Jos, cabinet maker, Windsor
Blouin Chas, blacksmith, 83 1st ave
Boisvert Alb, brakeman Q C R, 25 Bowen ave
Boisvert Zephir, turnkey, 27 Bowen ave
Boucher Jules, provision store, 87 Bowen ave
Boucher A, carpenter, 46 Riverside
Bourguignon C, cabinet maker, 1st ave
Bourguignon Felix, cabinet mkr, 101 Bowen a
Bourque Geo N & Frere, blksmiths, 10 Bridge
Boyle Wm, book-keeper, 86 Bowen ave
Branswell Martin, clerk, 78 Bridge
Broadbelt Fred'k, book-keeper, Bowen ave
Broderick Dan, stenographer, 148 Bowen ave
Broderick Sidney J, advocate, 148 Bowen ave
Cabana Thos, harness maker, 44 Bowen ave
Campbell John, foreman Paton Mill, corner 1st ave and Council
Caron Gabriel, gentleman, Bowen ave
Carrier Ferdinand, contractor, 4 Riverside
Carrier H, foreman Q C R shops, 34 Riverside
Chalifoux Rev H O, R C Church, ouncil
Charbonnel Rev T, missionary, Brewster
Clark James, machinist, Bowen ave
Cleary John, machinist, 51 1st ave
Conley Edw, tinsmith, 50 1st ave
Coté M, harness maker, 1 Windsor
Courchesne Thos, carpenter, Brewster
Cushing Thos, carpenter, Brewster
Dastous L A, Ins. agent, 48 1st ave
Dastous L E, book-keeper, 48 1st ave
Dery J B, clerk, 79 Bowen ave
Desruisseaux Olivier, prop East Sherbrooke Hotel, 1 Bridge
Doyle Britton, conductor Q C R, Bowen ave
Duford J Bte, butcher, 8 Council
Duford Joseph, butcher, Bowen ave
Dwyer Mrs G L, widow, lane near 26 1st ave
Eastern Townships Agricultural Association, W B Ives, M.P., Pres.; Robt H Tylee, Secy.
Eastern Townships Hotel, E Lecours, prop., 2 & 4 Windsor
East Sherbrooke Hotel, O Desruisseaux prop, 1 Bridge
East Sherbrooke Protestant School, 133 Bay,
East Sherbrooke Postoffice, B Murray, postmaster, 63 Bowen ave
Falls John, clerk, 42 1st Ave.
Fardie Mrs widow, Bowen Ave.
Fisette Mrs A widow, Bridge
Flannery Mrs C widow, 1st Ave.
Fortier & Therrien, traders, corner Bridge & Bowen ave
Fortier S, of Fortier & Therrien, 33 Bridge
Fortier H, trader, cor. Bowen ave. and Bridge
Fournier F, carpenter, 30 Riverside
Fredette Mrs C widow, 64 Bowen ave
Gagnon Jos, shoemaker, cor. Mt. Pleasant
Gamache Mrs A widow, 21 Bowen ave
Garand Max, butcher, 8 Council
Gauthier P, machinist, 109 Bowen ave
Gendron Chas, carpenter, 82 Bowen ave
Gendron Jos, trader, Bowen ave
Glynn M, blacksmith, 81 1st ave
Glynn Wm, baker, 81 1st ave
Hamel C, carpenter, 10 Riverside
Hamel A, fireman, 10 Riverside
Hanlon John, plasterer, 38 Bowen ave
Hatcher Frank, carpenter, 69 1st ave
Hawker A, baggage master Q.C.R., Bowen a.
Hebert C, pedlar, 39 Bowen ave
Hebert P, tenant farmer, 39 Bowen ave
Hetherington Robt, farmer prop, Council
Hickman Wm, carpenter, 52 Bridge
Home Waifs & Strays, Mrs Osgoode, matron
Hood Robt, carpenter, 47 Bridge
Hood Philip, joiner, 47 Bridge
Horton Fredk, machinist, Bowen ave
Houde John, butcher, Bridge
Houde Ed, gentleman, 4 Riverside
Ives Wm B, M.P., of Ives, Brown & French, advocates, Bowen ave
Johnson John, foreman Q.C.R. shops, Bowen Ave
Jonnson Alf W, caretaker, Bowen Ave
Johnson W, gentleman, 109 Bridge
Julien George, tinsmith, cor. Bridge & River
Kilgour James, baker, 12 Bridge
Leclerc, Joseph, engineer Q.C.R., 78 Bowen A
Lecours E, prop. E. T. Hotel 2 & 4 Windsor
Lejeune Thos, cigar maker, 58 1st Ave
Lemieux Pierre, carpenter, 24 St. Michael
Lepine Ls, sr, junk dealer, St. Michael
Leonard John, advocate, Hall Ave
McDonald A, machinist, lane near 26, 1st Ave
McDonald Samuel, butcher, 69 1st Ave
McKenzie R, joiner, 1 Bridge
McKenzie John, Q C R employe, 136 Bowen A
McMahon J, upholsterer, 79 Bowen Ave
Martel Louis, trader, 39 Bowen Ave
Mercier Frs X, cabinet maker, 62 1st Avenue
Morehouse Geo A, baker, 26 1st Avenue
Mulvena John, tenant farmer, Bowen Ave
Mulvena H W, of Panneton & Mulvena advocates, Bowen Ave
Murray, R, trader and postmaster, cor Bridge & Bowen Ave
Murray Wm, trader also mayor of city of Sherbrooke, 61 Bowen Ave
Nadeau Jos, cigar maker, 6 1st Ave
Niles Daniel, baggage master Q C.R. 185 B. a.
Paradis J B confectionery, 11 Bridge
Paradis Alf, clerk, 19 Bowen ave
Pelletier H, grocer, 9 Bridge
Pelletier P physician, 54 Bowen ave
Pierce C J, baggage master G.T.R., 112 Bridge
Pivin Philias, carpenter, Council
Plante Laurent, G T.R. employe, St. Michael
Pouillon Emile, tailor, Windsor
Price F, baker, 6 Bowen ave
Quebec Central Ry Work Shops, James Seirwright, foreman
Reece James, farmer prop, Park
Richard A, lineman G N.W. Tel. Co. 95 Bowen
Rickner Moses, tenant farmer, Bowen ave
Rennie Wm, cigar maker, Council
Rennie Ed, cigar maker, council
Robins George, machinist, Bowen ave
Robinson J F, tailor, 150 Bowen ave
Roy Alphonse, trader, 24 Bridge
Royer J P, B.S.C, and accountant 25 Bridge
St John Baptist Church, H O Chalifoux, past.
Segouin Leon, prop farmer, Bridge
Simoneau F X, millwright, 44 Bridge
Simoneau Modiste, machinist, Lane
Sirois Raphael, carpenter, Morkill
Steers Parris I, millwright, Brewster
Stygles Wm H, Pass R.R. employe, 1st ave
Tetu Eugene J, gentleman, 70 Bowen ave
Therriault George, Mason, Windsor
Therrien C E, of Fortier & Therrien, Bowen
Thivierge A, upholsterer, 1 Bridge
Vaillancourt Paul, carpenter, 86 1st avenue
Wadleigh Jos L, prop farmer, Bowen ave
Wiggett James, conductor Q C R, 76 Bridge
Young John, engineer Q.C.R., Bowen ave

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

BEAUTIFUL SCENERY,



AND SURE CONNECTIONS.

QUEBEC CENTRAL RAILWAY.

THE FAVORITE ROUTE TO QUEBEC

Lower St. Lawrence and Saguenay, St. Leon Springs, &c.

Only Line Running Palace Cars between Sherbrooke and Quebec.
Two Passenger Trains each way Daily. Quick Time! No Delay!

Connections at Harlaka Junction and Levis with the Intercolonial Railway for Riviere du Loup, Cacouna and all sea-bathing points on the St. Lawrence; at Quebec with the Saguenay steamers for all points on the Lower St. Lawrence and Saguenay rivers; with Canadian Pacific Railway for Three Rivers, St. Leon Springs and all points west, and with Richelieu Co. steamers for Montreal and the West.

Reduced rates during the summer season on Tourists' Tickets to Quebec, Riviere du Loup, Cacouna, Murray Bay, Ha Ha Bay, Chicoutimi, St. Leon Springs, &c.

Apply for further information and list of Excursions at Union Ticket Office, Sherbrooke.

J. H. WALSH,
A. C. P. A.

J. R. WOODWARD, Gen. Man.,
Sherbrooke, P. Q.

BARBER'S

Instantaneous Rheumatic Cure

A SURE REMEDY FOR RHEUMATISM AND SCIATICA.

D. THOMAS & CO., General Agents,

Send for Catalogues. SHERBROOKE, P. Q.

THE WORLD TYPE WRITER.

NEAT, CHEAP AND DURABLE. **PRICES, $10.00 TO $20.00 EACH.**

The Chicago Folding Sawing Machine.

SAVES TIME AND LABOR BY USING IT.

D. THOMAS & CO., Gen. Agts.,

*Axe*idents obviated. Sherbrooke, P. Q.

LENNOXVILLE.

The village of Lennoxville is beautifully and picturesquely situated at the junction of the Massawippi and St. Francis rivers, and distant from Sherbrooke about three miles—so far as the village proper is concerned, although as a village municipality it adjoins the municipality of the city of Sherbrooke. The Grand Trunk Railway passes through the village and is joined here by the Massawippi R. R. and the Intercolonial Railway, the trains of which at present run on the line of the G. T. R. to Sherbrooke. The Atlantic and Northwest Railway, under the control of the Canada Pacific Railway Co., connects here with the International, and will form a part of the "Short Line" route. This road is constructed between Lennoxville and Sherbrooke, but is not yet in operation. Lennoxville is the seat of Bishops College, which is empowered to confer degrees in Divinity, Arts, Law and Medicine, and is affiliated with McGill College, Montreal. Bishops College school is connected with the college and is under the same general supervision. Students of the college generally pursue a preparatory course in the school. Several endowment funds and scholarships have been formed in connection with the college, and it is now established on a comparatively solid financial basis, and generally speaking self-supporting. The college and school are pleasantly situated on a knoll overlooking the St. Francis and Massawippi rivers. The village is a considerable place of resort during the summer months, and, as it is a railway junction, is a lively little village at all times, and frequented by American buyers of produce and lumber. In addition to the college chapel, the village contains three regular places of worship—Episcopal, Roman Catholic and Methodist—also two hotels. Some substantial business blocks and buildings have been constructed during the past year. The site of the village was formerly known as the "Upper Forks," and was first occupied by white residents about the commencement of the present century.

At that time the trade was between Lennoxville and Three Rivers by means of *batteaux*, which took down pearlash and furs and returned with such articles as were indispensable to the early settlers. The development of the mineral resources existing in the vicinity of Lennoxville will probably ere long greatly add to its importance and prosperity.

Adams Rev M
Asher Capt, Royal Navy
Abbott E W, merchant and postmaster
Allard Theophile, butcher
Allan John, carpenter
Ames Alexander, butcher
Baker Wm, railway employee
Bieber Herbert E, farmer
Boisvert Francois, blacksmith
Bown Thomas W, carpenter
Bartlett John, railway employee
Barton Jeffrey, veterinary surgeon
Bennetts Francis, mining engineer
Burge Robert, mechanic
Burrill Simon, farmer
Burton Peter, farmer
Burrows Wm H, railway employe
Carter Calvin, miner
Chapman Edward, burser Bishop College
Clough Charles R, merchant
Clough Sidney L, merchant
Chapman James H, book-keeper
Colby Alonzo, hotel keeper
Colby Squire, gentleman
Connolly Martin L, inspector masonry G.T.R
Coulter Wm farmer
Cutts Frank E, merchant
Dundin Thomas, blacksmith
Dunn Philip, gentleman
Desaulniers L L Rev, Catholic priest
Elliott Frederick, carriage maker
Farwell Wm A, druggist
Gamsby Wm S, gentleman
Gill Thomas, shoemaker
Hope John, road overseer
Hull James H, carriage maker
Hale Edward C, advocate
Hall Wm, carpenter
Hall Frederick H, commercial traveller
Hall Albert G, commercial clerk
Henry Charles S, watchmaker
Henry George, watchmaker
Henderson Eagle, gentleman
Howland George W, railway employee
Johnston James H, merchant
Johnston Willard, merchant
Johnston James, constable
Kendall Lorenzo J, farmer
Kippen Horatio N, col. in regular service
Law Alfred, station agent
Lemaire Leandre, farmer
Mallory James C, farmer
Mallory Samuel, farmer
Mallory Frederick M, farmer
MacDonald Francis, commission merchant
Mitchell Wm Sen, farmer
Mitchell George, farmer
Moe Elmor, farmer
Mallory Simeon, farmer
McKenzie John, gentleman
Molson Joseph D, retired capt in army
Morris Benjamin T, Lieut. Col
Paddon John B, gentleman
Perry William S, tailor
Povey George, baker
Ryan John, cattle dealer
Ramsay George F, hotel keeper
Robertson David T, physician
Robertson D Charles, advocate
Roe Henry Rev, Bishops College
Scarth Archibald C Rev, Church England
Severance George C, farmer
Simpson Arthur F, revenue inspector
Spafford Noyes C, gentleman
Stewart Wm Henry, gentleman
Smith Eustace L, mail clerk
Swift Moses, farmer
Sterling Thomas, farmer
Sterling George, farmer
Stewart John, farmer
Shuter John, farmer
Shuter Joseph M, farmer
Stevens Artemus, secretary-treasurer
Taylor Alfred, gentleman
Taylor George W, gentleman
Terrill Thomas B, merchant
Veilleux David Sen, farmer
Westlake Simeon, railway agent
Weir Jos A, carpenter
Wiggett Frederick, commercial clerk
Winter Charles, saddler
Wilson John, farmer
Wilder James K, cattle dealer
Williams Frank, clerk
Williams Lyman, clerk
Warren Elijah, farmer
White Charles S, merchant
Wilkinson B G, gentleman

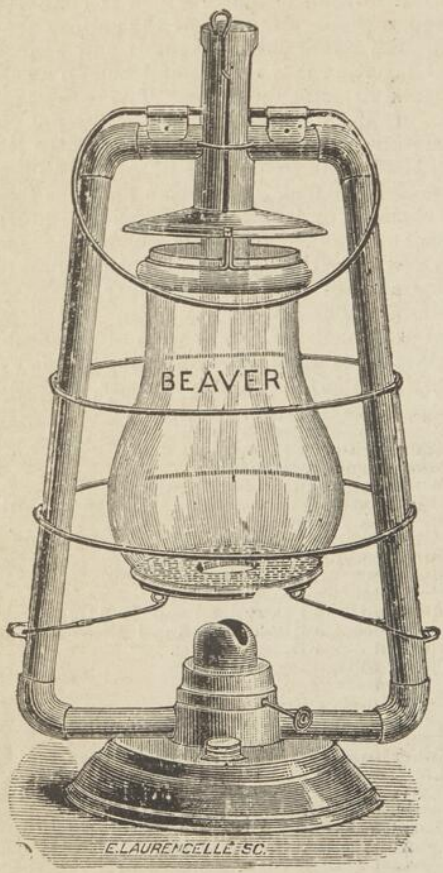
☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

BEAVER :-: STAMPING :-: WORKS.

R. AND W. WARMINTON,

MANUFACTURERS OF

Plain, Stamped and Japanned Tinware, &c.



IMPORTERS

AND

Dealers in Tinners Trimmings, Wire Goods, Bird Cages,

Children's

SLEIGHS AND CARRIAGES

REFRIGERATORS, PUMPS,

CREAMERS' WOODENWARE,

SOLE AGENTS FOR

McSHANE'S PATENT

LOOSE-KEY CREAMER TAPS

ALSO MANUFACTURERS OF THE

PATENT

IMPROVED BEAVER TUBULAR LANTERN

SELF-RAISING,

For which we were awarded First Prize at the Provincial Exhibition, Quebec, 1887.

In Our Retail Department

We always have in stock a complete and fine assortment of HOUSE FURNISHINGS, such as Cutlery, Plated Ware, Stoves, Ranges, Door Matts, Small Wooden Ware, Tools, Brooms, Woodenware, Tubs, Clothes Wringers, Wash Boards, Carpet Sweepers, Mincing Machines, Granite and Agate Ware, Coffee and Tea Urns (all sizes, from 2 to 15 gal. each), Dish Covers, &c. Can furnish first-class workmen for Tinsmithing, Plumbing, Gasfitting and Steamfitting.

☞ Also Coppersmiths' work. ☜ Good work and moderate charges.

Office and Saleroom: 188 & 190 McGill St.
Factory: 97 & 99 King Street,

R. & W. WARMINTON,

MONTREAL.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of Ascot and Orford, county of Sherbrooke.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

TOWNSHIP OF ASCOT.—FARMERS.

*Adams Wm Capelton
*Ahearn Michael do
Aldrich Lyman Lennoxville
Allen Robt do
Aldrich Alb L do
Addie Jas do
Aldrich Chas do
Aldrich Thadus do
Allard Jos Sherbrooke
Allard Geo do
Armstrong John S do
Audette Elie J Capelton
*Armitage Hy Sherbrooke
*Armitage Walter G do
*Beatty Geo Capelton
*Beardon Hy do
*Bourne Hy do
Bean Samuel do
*Brunelle Nap do
*Beaudry Frs do
*Brunelle Geo do
*Beattie Wm do
*Bergeron Augustus do
*Barron Désiré do
*Bergeron Michel do
*Bitchie James do
*Benneta John do
*Burbadge Chas do
*Burn Richard do
*Battshell Thos do
*Body Alfred do
*Beckie Thos do
*Bennetts John L do
*Bennetts Wm do
*Babitance Dennis do
*Blight Ephraim do
*Blue John do
*Babb Joel do
*Bilodeau Jos do
*Burgoyne Wm do
Beland Fred do
*Begoyne Wm do
Bray Richard Milby
Barron Emmanuel do
Burton Henry do
Bartlett Fred'k Lennoxville
Bartlett Jas do
Bartlett Isaac do
Bartlett Chas do
Bradley John A do
Burton John Milby
Burrill Simeon do
Baser Jos do
Briddle Alex do
Burton Fred'k do
Burton Robt do
Bustard Wm G do
Ball Erastus do
Ball Alex Huntingville
Bustard Jas jr
Bean Russell Lennoxville
Bean Herbert do
Baker Jos do
Bergeron B Sherbrooke
Bergeron Lazare do
Bean Elmer do
Beland Moses Capelton
Bustin Isaac do
Burton Wm Sherbrooke
Byrd Wm H do
Byrd John G
Butler John Lennoxville
Barber Robt Lennoxville
Blouin David do
Blouin Adolphe do
Blouin George do
Brodeur Paul do
Brodeur Vilbon do
Bailey Jos C do
Biron Jos G do
Bloomey Benj do
Boucher Juste Sherbrooke
Boucher Cyprien do
Boucher Hy do
Boisvert Michel do
Bourque Pamphile do
Boucher Jos do
Beaudreau Calixte do
Boucher Hubert do
Bibaud Edmond do
Bonnoyer Levi do
Boisvert Louis J do
Blanchard Jos do
Bourque N S do
Boisvert H do
Bastino Constance do
Boisvert Gédéon do
Bourque John N do
Benoit Théodore do
Boisvert Urbain do
Coates Warren Lennoville
Collins Jas Ascot Corner
Cyr Joseph do
Clement Jos jr Lennoxville
Cyr Louis sr do
Cyr Louis jr do
Collard Jos G Sherbrooke
Chouinard Ed do
Cameron Alex do
Cameron Roderick do
Couchene Thos do
Coté Narcisse do
Carboneau Peter do
Cilas John jr do
Charrette Louis do
Camirand Geo E do
Cilas Wm jr do
Cilas Wm do
Cilas James do
Cilas Robt do
Collins Richard do
Collins Martin do
Cilas John sr do
Cilas Saml do
Campbell A Lennoxville
Cleveland Geo B Johnville
Church Thos do
Carroll James do
Clement John Lennoxville
Clement Lyndolphe do
Clement Jos do
Coté Edw do
Contois Louis G do
Contois Isaac do
Clement Jos jr do
*Coté Thos Capelton
*Cotton Edw do
*Carboneau Maxime do
Cross John do
Coyl Abraham do
*Counter Enoch do
Cohoon Wm do
*Cate Thomas do
Chrispo Chas do
*Cyr Moise Capelton
*Dubois Fred do
*Dora Peter do
*Dorkan John do
*Dillon Thos do
*Doolin James do
*Dennis James do
Doherty John do
*Dudley Albert P do
Darby Wm Milby
Dundin Thos do
Dundin James do
Dundin Wm do
Dundin David Huntingville
Dean John A do
Dundin John do
Drew James Sherbrooke
Doyle Joseph do
Drummond John do
*Destromp Rudolphe do
Davey Michael do
Digby John do
Drummond Chas do
Doubeleday Frank
Desilette O Sherbrooke
Duford Chas Lennoxvile
Duford Damien B Sherbrooke
Duford Jean Bte do
Dorman Robt do
Descelles Severe do
Eccles Wm do
Eccles Thos do
Eccles Jos do
Emond Jos do
Emery Fred Capelton
Edwards Richard do
Edwards John do
Fortier Alfred do
Fuller Geo W Lennoxville
*Flenn David Capelton
Fortier Jos do
*French Caleb do
Fry John
Fitzgerald Edw
Farwell Benj W Suffield
Fitzpatrick Patrick do
Fry James jr Lennoxville
Fry James sr do
Fillion Louis Sherbrooke
Fearon Jacob C do
Fournier Albert do
Fortier Stanislas do
Gallagher John Ascot Corn'r
Green John Sherbrooke
Gauthier Jos P do
Green Timothy do
Goddard Jesse do
Goddard Wm do
Goddard Wm S do
Gallipeau Edmond do
Galliyan Maurice do
Grignon Denis do
Goyette Jos do
Gillivan Thos do
Graham Robt do
Graham Mathew do
Gendron Chas do
Galbraith David do
Guilmette John do
Guilmette Pierre do
Giff Russell do
Green Wm H Lennoxville

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

*Gardner Flavien Capelton
*Gardner Paul do
*Giroux Nap do
Grenier Nap do
*Groleau Hy do
*Giroux Nap do
Gilchrist Wm do
*Haslan Saml do
*Hawking James do
*Harvey Daniel do
*Harvey Frank do
*Harvey Thomas do
*Hamel Felix do
*Harvey Henry do
Hodge Hawley do
Hays Michael do
*Harvey John do
Houle Olivier do
Hepburn Wm Lennoxville
Hepburn Geo do
Hyatt Sewell A Milby
Hunting H W Huntingville
Holtham Nelson do
Hunting Wm do
Hall Wm Milby
Hunter Andrew S do
Hooper Robt
Humphrey C G Sherbrooke
Hyndman David do
Hamel Louis do
Harrison Mathew do
Helliker Jeremiah do
Hogan Saml do
Harvey Wm do
Innes John do
*Ingham Dan M Huntingville
*Johnson Wm Capelton
*Jackson Elisha do
*Jenkins Wm do
*Jeffry Thos do
Johnston T B Huntingville
Johnston Andrew P
Johnson Edgar
*Johnson Frank
Johnston Edw
Johnson W T Sherbrooke
Joachim Hy do
*Johnson F C do
Johnston Wm do
Jameson Jas do
Kenrick Chas do
Kidd John do
Kitty Patrick Capelton
Kingdon Arthur do
Kinder Geo do
Kent Blaisdell do
*Kent Henry do
Levigne Jos Lennoxville
Lacroix E do
Lacharité Pierre do
Libby Edwin L Milby
*Lothrop Allan do
Lindsay Alb G Huntingville
Loomis Warren do
*Locke John do
*Lowd Chas L Capelton
Laravée Jean B do
Little Bond sr do
*Longfellow A F do
Lowell Chas J do
*Langlois Nazaire do
*Langlois Alexis do
*Lindguist Alex do
Lemere Peter do
Lefebvre Jos Ascot Corner
Lowell Philip jr do
Leclaire Michael do
Lambert Jos Sherbrooke
Lefebvre Jos do
LeBell Jean B do
Lemire Edmond do
Laforce Edw do
Lecours Jos do
Lecours Alphonse do

Luc Francis Sherbrooke
Luc Louis do
Labelle John do
Lemieux Marcelle do
Little Jos do
Loring Jos do
*McDougall Chas L do
Maloney Pat Lennoxville
McCurdy Robt J do
McMullan Brian do
McCurdy Jas do
McCurdy David do
McCurdy Wm do
McCaffry Patrick do
McCurdy James do
Moffatt Benj Sherbrooke
McFarland John Lennoxville
Morrill Jos do
Murphy Patrick do
Martin John do
Milne Robt Sherbrooke
Morrill Calixte do
Morrill Wm do
McGee James do
*Martin John Capelton
*Martin Chas N do
*McGee Edw do
*Marcoux Philip do
*Martin Henry do
*Moriety Michael do
*McKeoun Chas do
*McDonald Alex do
McCurdy David Lennoxville
*Methrown Jos Capelton
Moore David do
Martell John do
McAuley John do
McKenzie Chas do
Martin Jas Lennoxville
McFadden Robt do
McFadden Saml do
Musty Alfred do
Mitchell Robt Huntingville
Mitchell Robt sr do
Mathewson Saml do
Molson Jos D do
Mitchell Wm do
Machell Rich Milby
McGee Allan Sherbrooke
Nadeau Octave Capelton
Nadeau Milton do
Newman Chas do
Nadeau Jos Sherbrooke
Noel Alfred do
Nadeau Alfred do
Odell Walter Capelton
Owens Jas Lennoxville
Oakes Francis C Milby
Orr James do
Peterson Peter do
Powers W G do
Page Edw do
*Pilgrim Wm Capelton
*Paradis Peter do
*Potvin Jos do
Potvin John do
Paquin Gonzague do
Peardon Henry do
Parks Alex Sherbrooke
Parks James do
Peck William do
*Pilkington Geo do
Poulin Pierre do
Parker Chas do
Parks John 1st do
Parnell Isaac Lennoxville
Pope James do
Page William do
Pitts George do
Prince George Sherbrooke
Price Robt do
Robinson Angus do
Rowe John do
Rousseau Doland do

Raymond H Sherbrooke
Raymond Xavier do
Raneiro Louis do
Rattie Alfred do
Reed Wm S do
Richer Henry do
Raymond Onezime do
Rowe George Capelton
Roy Frederick do
Roy Désiré do
Rankin David do
Ross W G do
Rousseau Jacques do
Rhoda James do
*Rowe Thos do
*Richards John do
*Roy Alexis do
Ritchie Thos do
Racey John Johnville
Richardson M D do
Somers Robt E Milby
Smith Geo W Johnville
Smith Abner N do
Smith John do
Smilley Saml Huntingville
Sterling Henry do
Smith Warren C Johnville
*Sommerset John Capelton
*Short James do
*Saunders Thos do
*Stewart James do
*Sheeham Jerry do
*Smith John do
*St Pierre Auguste do
*Statton Geo do
Stewart Andrew Sherbrooke
Scott William do
Shores Thos do
Smith Wm H do
Sheridan Thos do
Smith John do
Smith Thos do
Sorel Jos do
Sirois Michel do
Stacey L Ascot Corner
Tomlinson W M Sherbrooke
Taylor Wm J do
True Gershom W do
*True Jos do
*True Frank do
Turgeon Jos Suffield
*Turgeon Jacques do
*Tamblyn Wm A Capelton
*Turner Ambroise do
*Turcotte Leon do
*Trigideon John do
*Thompson Ed do
*Thompson John do
*Treglown Wm do
*Terry James do
*Tree John do
*Tamblin Wm do
*Thompson John do
*Tumcliff Sam do
*Tripp James do
*Tripp William do
Tubbs William Milby
Trusler Benj do
Tylee A M Lennoxville
Trash James Milby
Tylee Robt H Lennoxville
Vaillancourt John Milby
*Vear Robt Capelton
*Vear James do
*Vallier Wm do
Vallier Abraham do
Vallée Louis G Sherbrooke
Varney Aden E do
Wingeatt Thos Ascot Corner
*Winslow Dan H do
Ward Henry do
Wingeatt John do
Wilson John do
Woodward Thos A do

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Walley Amos D Sherbrooke
Weir Alex W do
Wheeler John do
Wheeler David do
Wheeler Edw do
Wearne John do
Wells Abraham Sherbrooke
*Wells George do
Watson Robt do
Woolsey Geo do
*Woolsey Wm do
Wells Chas do
Williams Jas F Capelton
Westaway George do
Woods Wm Huntingville
Wilson Wm do
*Young John Sherbrooke

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF ORFORD.—Farmers.

Aldrich Elisha Cherry River
Aldrich Butler do
Addle Wm Sherbrooke
Arbery Ed J do
Bell Alexander Cherry River
Buzzell John do
Buzzell Robt A do
Buzzell Daniel T do
Buzzell David do
Buzzell Joseph do
Buzzell Myron do
Buzzell Gardiner S do
Buzzell Abel do
Beaudette Alexis do
Bell Edward do
Bonnallie A Sherbrooke
Brodeur Theophile do
Beckett Fred J do
Bradford Wm do
Barton Wm do
Bedard Francois do
Boudreau J B do
Breton J B sr do
Brown Isaac do
Blais Onesime do
Boissé Xenon do
Beaudoin Frs do
Broadbuilt John do
Bibeau J B do
Bean C P do
Barron Sibrie do
*Burns A D do
Caya Henry do
Coombs Daniel do
Coombs John sr do
Coombs John jr do
Coombs Wm do
Caron Augustus do
Camirand Alfred do
Crawford John sr do
Crawford John jr do
Crawford Wm do
Crawford Thomas F do
Converse Miles Cherry River
Cox Edward J do
Copland Frederick do
Deline Harlow do
Doherty James J Sherbrooke
Dinning Neil do
Dorman James do
Dustean Augustus do
Delaney Patrick do
Demers Francois do
Demers Hermenegilde do
Dagevais Edward do
Dion David do
David Joseph do
Emerson Robert do
Evans Clement do
French C R Cherry River
Felix Nelson do
Fecteau Beloni Sherbrooke
Fournier Remi do
Forest Victor do
Fontaine Francois do
Frechette Nap Sherbrooke
Fortier Louis sr do
Flynn Edward do
Faith John do
Fortier Venerin do
Fortier Ls jr do
Gravison John do
Gaultry Nathan do
Gosselin Antoine do
Gagnon Joseph do
Grondin Joseph do
Gauthier Joseph do
Gould Myron Cherry River
Gould Moses do
Gaudette Peter do
Gendron Peter do
Gendron Concord do
Gendron Isidore Sherbrooke
Gendron Didas do
Gagnon Antoine N. Stukely
Gendron Alfred do
Hoyt Ls Cherry River
Hoyt Asa do
Hetherington R Sherbrooke
Hetherington Wm do
Hale Wm do
Hall John M do
Humphrey Wm do
Hetherington Thomas do
Isaacson Titus do
Ireland John Cherry River
Jacques Frs Sherbrooke
Jackson Henry do
Lefebvre Frederick do
Lefebvre Gervais do
Lacombe Paul do
Lacombe Xavier do
Lacombe Telesphore do
Lacroix Frederick do
Labrecque Thomas do
Lafontaine Bruneau do
Lanctot Antoine do
Lamontagne Godias do
Le Bombardier B N. Stukely
Lapiene Moise do
Leslie James do
LaLibertie Cyrille do
Lalumiere Antoine do
Lefebvre Joseph Sherbrooke
Lytle A North Stukely
Mitson George Magog
Mitson Alfred do
Menard Louis N. Stukely
McKeever James Glen Iver
McKeever Frank do
McKelvey J Cherry River
Mckelvey Robt do
Martel Olivier Sherbrooke
McLeod Louis do
McLellan John do
Maskell Leavitt do
Myers Hugh do
McManus John do
Mills Arthur do
Moe Hiram sr do
Martel Olivier Sherbrooke
*Moe Frederick do
Noe Charles do
Nagle P W do
Noe Peter do
Norton George Cherry River
Ouellett Elie Sherbrooke
Ouellett Joseph do
Powers Simeon Cherry River
Powers Hiram do
Perie Paul North Stukely
Patient Joseph Cherry River
Poyier Joseph North Stukely
Page Hiram Sherbrooke
Page Thomas A do
Page Thomes H do
Page Benjamin do
Page Joseph do
Poirier Ls do
Parks Wm do
Pinet J Bte sr do
Pelchat Alexis do
Parent Joseph do
Parriseault Joseph do
Page Thomas do
Pion Isaac do
Planchet Augustus do
Ross John do
Robinson Wm do
Richards Wm do
Riches George do
Robert Isidore do
Rancourt Charles do
Ruel Joseph do
Ross Joseph do
Roy Joseph do
Ross Hector do
Riches James do
Rymill Frederick do
Richardson Geo Cherry River
Rivard Adolphe N. Stukely
Rivard Cyprien do
Sager Adam Cherry River
Stratford Joseph do
Sweet Martin E do
Saulmiers Jean do
Spinard Flavien N. Stukdly
Sager Charles Cherry River
Simpson James Sherbrooke
Sheridan Matthew do
Shaw James do
Shortin W H do
Tibeault Charles do
Thompson James do
Thomson Walter do
Turner Artemus Cherry Riv.
Turner Chas do
Viger Nazaire do
Vaillancourt M Sherbrooke
Verpalst Joseph do
Welsh John do
Wilcox Wm do
Whalen John do
Whittier Arden Cherry River

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

THE NEWS is universally acknowledged to be one of the best advertising mediums in the Dominion of Canada. Sample copies and rates furnished on application. E. R. SMITH & SON, Publishers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

McColl Bros. & Co.

Oils

Of every description, including the justly

Celebrated Sardine,

Toronto, Ont.

WATERLOO IRON WORKS.

Allen, Taylor & Co.

MANUFACTURERS OF

COOKING, DOUBLE AND BOX STOVES,

HOLLOW WARE, AGRICULTURAL IMPLEMENTS,

Saw-Mill WOOD MACHINERY, TANNERS' MACHINERY,

General Jobbers in Iron and Brass Castings. Dealers in Coal, Iron, Steel, and General Merchandise.

ALL ORDERS IN OUR LINE ENTRUSTED TO US

WILL BE PROMPTLY EXECUTED AND AT REASONABLE PRICES.

ALLEN, TAYLOR & CO., Proprietors,

Farming Utensils of the Latest Patterns. WATERLOO, P. Q.

COUNTY OF STANSTEAD.

Stanstead is one of the oldest settled, most fertile and picturesque of all the counties in the Eastern Townships. It is divided into five townships, viz. : Barford, Barnston, Hatley, Magog and Stanstead. It lies alongside the United States frontier, the State of Vermont being to the south of it, to the east it is bounded by Compton, to the west by Brome, (Lake Memphremagog intervening), and to the north by Sherbrooke. The water and land scenery of Stanstead is magnificent and is the admiration of tourists from all parts of the world, while its climate is pure and invigorating. The various lakes, ponds and streams afford excellent fishing for anglers. The Massawippi Railway traverses the centre of the county from south to north ; the Grand Trunk runs through the south-eastern part of it, and the Waterloo & Magog (soon to be operated by the C. P. R.) skims along the western frontier. The lands are undulating, and the farms are unsurpassed for grazing. The principal towns are Coaticook, Magog, Stanstead and Rock Island, in all of which places extensive manufacturing enterprises are successfully carried on. Stanstead contains 407 square miles, 260.600 acres, and had a population of 15,556 at the last census.

AYER'S FLAT.

A pretty village in the southern part of Hatley township, on the line of the Massawippi railway and at the head of Massawippi lake. Distant from Magog 10 miles, Coaticook 12.

Ayer Homer, hotel
Ayer H G, postmaster
Adams Rev L P, Congretionalist
Baker John, blacksmith
Gilman Mrs T, milliner
Hunt M E, musician
Johnson W E, saw and grist mill
McKoy Jas, joiner and carpenter
Mosher John, harness maker
Rowell Wire, musician
Stearns L A, lumber contractor
Tyler F, bridge builder
Tyler O S, bridge builder
Union Church
Vaughan C W, blacksmith
Webster J B, shoemaker
Webster E R, merchant
Wheeler Chas, merchant
Wheeler Chas, station agent

BEEBE PLAIN.

A village on the line between Vermont and Canada, in the town and county of Stanstead, on the branch of the Passumpsic R. R., running to Stanstead. It has three churches, one hotel, saw mill and veneer mill, clothes pin factory. The Eastern Townships Mutual Fire Insurance Company have their head-office here; there are also two large fruit tree nurseries growing trees suitable to our climate. Mail daily. Population 150. Distance from Stanstead 3 miles, Stanstead Junction 1 mile.

Bacon Mrs, hotel
Beebe H S, United States consular agent
Brownell E P, spool factory
Bodwell Miss L M, dep. P M, millinery and fancy goods
Bodwell E F G, auctioneer
Blunt Chas, asst book-keeper E T Mutual
Clark William, customs
Copp C F, Sec-Treas E T Mutual Fire Ins Co
Eastern Townships Mutual Fire Ins Co, C H McClintock, Pres.; C F Copp, Sec-Treas
Elder H W, nursery man
Elder Misses M J & M A, milliners
Elder J W, Customs officer
Fregeau Louis B, musician
Fregeau J B, saw mill and veneer works
Girard S, tinsmith
Healy H F, bailiff
House George, of Miller & House
House D L, farmer
House J W, gentleman
House J L, farmer, P M
Jenkins Will P, musician
Jenkins J T, merchant
Jenkins L B, assistant postmaster
Magoon George, contractor
Maloney E V, commercial traveller
Miller & House, nurseries
McClintock C H, Pres. E T Mutual Fire Ins Co
McGaffey Alvin, bailiff, hotel and livery
McGowan M W, M D
Norton Samuel, contrrctor
Penniston S, marble cutter
Reed L W, blacksmith
Searles C A, general store
Searls & Stratton, butchers
Taylor William, granite works
Tinker E J. merchant
Waterman F, station agent
Whitcher T D, physician

BALDWIN'S MILLS.

A post settlement in the southern part of the township of Barnston, County of Stanstead. Has two churches, a school, saw mill, grist mill, carriage and blacksmith shop, box factory and general store. Mails tri-weekly from Barnston. Population 150. Distance from Barnston, 5 miles; Stanhope, 6 miles.

Baldwin & Son, sawmill and lumber dealers
Baldwin W K, P. M., general store, grist mill agent Bell telephone and bailiff
Baldwin J P, of Baldwin & Sons, Justice of the Peace
Brien Miss E, teacher
Drew John F, carriage and blacksmith shop
George Austin, prop stage between Baldwin's Mills and Barnston
Fox John, contractor and builder
McCanna Barney, blacksmith
Sullivan R S, sawyer
Thompson Lucius, millwright
Webster Samuel, miller

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients

BARNSTON.

A village in the centre of the township of the same name, County of Stanstead; is in the heart of a fine farming country; has two churches, two schools, one hotel, three stores, steam, grist and saw mill. Maple sugar and syrup is shipped in large quantities from this village in the season, one firm making a specialty of packing and shipping it to the West. The town farm is situated just above the village and is self-supporting. Barnston is on the stage road between Stanstead and Coaticook; has telegraph, telephone and postoffice. It is also an outport of Coaticook of H. M. Customs. Distance from Coaticook 5 miles; Ayer's Flat, 9 miles; Stanstead, 13 miles. Population 200. Mails twice daily.

Allen Geo W, hotel
Adams Rev Wm, Methodist minister
Albee John, shoemaker
Allard Mrs, prop. blacksmith shop
Baldwin F H clerk
Bayne N M, Principal Barnston Academy
Barnston Academy, N M Bayne, principal
Beaudry Napoleon, repair shop
Belknap L L, steam, saw and grist mill
Benoit A A, tinshop
Buckland E S, general store
Buckland Mrs E S, milliner
Clark Geo W, commercial traveller
Cushing C J, farmer and J. P
Downs Miss Esther, tailoress
Eames Rev J, Episcopal minister
Gibson Miss Mary, dressmaker at Sutton
Gordon Wm, harness maker and bailiff
Howe Hiram, Sec-Treas town and schools of Barnston, and insurance agent
Ives Rev S A, Baptist minister
Jenks Dr Nathaniel, physician
Lovell Wm H, drover and dealer in butter, maple sugar and syrup wholesale
Oulton Wm, blacksmith
Paul Wm, veterinary surgeon
Putney Aaron, Customs officer, J. P.
Remick C N, com. Sup. Court, P. M. prop. stage between Stanstead and Coaticook, livery stable, gen. merchant, real estate broker, and mfr Dr Hoyt's Cherry Balsam
Remick E P, clerk
Rix Geo, blacksmith
Remick C H, clerk
Sutton & Sutton, general store
Sutton L E, of Sutton & Sutton
Sutton L A, of Sutton & Sutton
Sutton M O, of Sutton & Sutton
Wheeler Miss Maud L, teacher
White Chas, carpenter and violinist

BOYNTON.

A small village and flag station on the line of the Boston & Maine Railway, in the township of Stanstead. Has a saw and grist mill, blacksmith shop and store, post and telephone office. It is also distributing office to Cassville and Fairfax tri-weekly. Mails daily. Population 50.

Brown A W, general store
Crosbie John, P. M., grist mill
Libby Harvey H, saw mill
Maloon L T, shoemaker
Pettingill W W, gentleman

COATICOOK.

A thriving town on the Coaticook river, on the line of the Grand Trunk Railway, in the County of Stanstead. It is only nine miles from the State of Vermont, and is one of the most important ports of entry in the Eastern Townships. There is a daily mail from Quebec and Montreal, and also from the South. There are three passenger trains daily each way. There are four churches in the village—Church of England, Roman Catholic, Baptist, and Methodist, two district schools, and an excellent academy. There are also a large cotton factory, extensive hosiery works, a foundry, saw, and grist mill, sash, door, match, and mowing machine factories, besides several other manufacturing establishments. The population is estimated at 2500, and is increasing rapidly. The stores are numerous and well supplied, and throughout the year active trade is kept up with the farmers, mechanics, etc. Coaticook divides with Stanstead the honor of being the *chef-lieu* of the county. There is a Registry office, and sessions of the Circuit Court are held here. Coaticook is 20 miles from Sherbrooke, 16 from Stanstead, 21 from Magog, and 120 from Montreal.

Adams Jos, livery stable
Adams Aaron F, postmaster and ins. agent
Addison Thos H, mechanic
Allard Eugene, mechanic
Allen Wm H, farmer
Allen Fred, mechanic
Andrews A F, saloon
Andrews Henry W, stone cutter
Andrews Thos, mechanic
Andrews Wilbur S, trader
Andrews John G, stone cutter
Anctil L E, merchant tailor
Anglin Dr J V, physician
Akhurst E W, of Sleeper & Akhurst
Akhurst Robt, gentleman
Armitage Philip E, farmer
Armstrong Thos, farmer
Archambault Adelard, carter
Astell Geo E, section boss G. T. R.
Audet Jos jr, grocer
Audet Jos sr, farmer
Audet Jean, carter
Audet Eli, butcher
Austin Benjamin manager E T Bank
Aubertin Jos jr, carpenter
Bacon Eli S, farmer
Bacon W A, mechanic
Bacon Daniel S, farmer
Bachand Stanislas, groceries and hardware
Bachand Dr Leonidas C, physician
Baker Geo E, farmer
Baker Jas H, painter

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Ball Edw M, mechanic
Baldwin Israel, clerk
Baldwin Albert, painter
Baldwin Bert B, painter
Baldwin C F, painter
Baldwin Geo P, plasterer
Baldwin Parker T, flour and grain wholesale
Banfill Clinton E, machinist
Banfill David E, machinist
Barnes Thos A, mechanic
Bean Edward, carpenter
Beaudin Moise, farmer
Beaulne Edmond, carpenter
Beaulne Joseph, advocate
Belknap Arthur, trader
Belisle John F, agent
Belisle Louis G, carpenter
Beltrand Frank, groceries and crockery
Be trand Napoleon, harness shop
Bertrand Henry, grocer
Berthiaume Chas, trader
Binette Louis, carpenter
Binette Henry, carpenter
Biron Joseph, moulder
Bisson Antoine, miller
Boisseau Joseph, painter
Bousquet Francois, trader
Boyle Joseph, clerk
Boyle John, farmer
Boudreau Joseph, barber and tobacconist
Bonner Thos H, mechanic
Bowen John C, mechanic
Bowen Elwin, mechanic
Bovin Francois, gentleman
Bovin John, shoemaker
Boynton A S, farmer
Boyle Daniel, shoemaker
Boule Antoine, farmer
Boudreau Alfred, blacksmith
Boucher A A, butcher
Blain Cheri, trader
Blain Jos jr, carpenter
Blain Eusebe, carpenter
Blain Octave, mechanic
Blain Joseph, carpenter
Blain Leon, carpenter
Bridgeman H, printer, *Observer* office
Bridgeman Jas, printer, *Observer* office
Brooks Alfred, blacksmith
Brooks John, blacksmith
Bradley John, carte
Brouillet Pierre, advocate
Brown Gilbert G, joiner
Brodeur Jean C, tailor
Bryan Edw farmer
Bullock A M & Son, general store
Bullock A M, of A M Bullock & Son
Bullock Ernest A, of A M Bullock & Son
Carr Cornelius P, mechanic
Caron Treffle, blacksmith
Caron Louis C, clerk
Caron Alfred, mechanic
Cascade Narrow Fabric Co, Edwin F Tomkins manager
Cartier Paul, machinist
Caron Emile, chair maker
Chares' Philias, clerk at Roy's
Charest Oliver, mechanic
Chadsey Nelson H, farmer
Chatelle Louis, painter
Chagnon H C, J. P., notary, com Sup Court, clerk of Com. Court, land loan and ins. agt
Chamberlin Otis A, farmer
Chamberlin Fred O, farmer
Chamberlin Wm O, farmer
Chesley Jonathan, trader
Churchill James, Customs officer
Clark Wm E, carter
Clement Ulric, farmer
Clement Frank, blacksmith
Clark Chas W, carter
Cleveland Chester, farmer
Cleveland Wm, farmer
Child George M, gentleman
Cilley Asa P, gentleman
Clothing Hall, Coaticook Woollen Co props
Coaticook Cotton Co, S Greenwood, manager
Coaticook Knitting Co, J J Fiske, manager
Coaticook Woollen Co, F H Nunns, manager
Coaticook Clothes Pin Co, Mullins & Herring props
Coaticook Iron Works, Sleeper & Akhurst p.
Coaticook Tool Co, G O Doak, manager
Coté Edward, farmer
Coté John, carpenter
Coté Isidore, carpenter
Coté Jean, carpenter
Coburn Calvin, farmer *
Corbeille Alphonse, carriage maker
Cordeau Louis, mechanic
Collinson Geo, music teacher
Couture Lazare, barber
Comptois F X, butcher
Coburn Harvey E, farmer
Corrier Joseph, mechanic
Cormier Alphonse J, shoemaker
Couture Zephirin, plasterer
Coaticook House, L Kilburn prop
Cushing John, gentleman
Crane Benjamin, clerk
Cutting Arthur H, farmer
Cummings & Son, saw mill, sash, door and blind factory, and mfrs of Blanchard churns
Cummings A H, of Cummings & Son
Cummiugs M A, of Cummings & Son
Dalpe A, tailor at Anctil's
Dalpe Alexis A, barber
Daniel Henry D, gentleman
Davis Dudley, farmer
De Grammont Joseph, farmer *
De Grammont Gedeon, baker
De Grammont Alex O, baker
Descoteau Maxime, farmer
Derouin Geo, farmer
Dionne Eusebe, carpenter
Dionne Pierre jr, contractor
Demers Fabien, farmer
Doak Geo O, Collector of Customs
Downing Byron L, carpenter
Durocher J Bte, Customs officer
Dufresne Pierre E, gentleman
Durand Louis S, farmer and trader
Durand Jos P, boots and shoe store
Dufort Jos A, farmer
Dupont Louis D jr, carriage maker
Dupuis Joseph, mechanic
Drew Geo R, farmer
Dyke Cyrus D, farmer
Depreault Corod, clerk at Roy's
Edwards Henry W, carriage maker
Edwards C C, painter
Eastern Townships Bank, B Austin, manager
Elliott John, farmer
Elliott Chas E, carpenter
Ellis A E, harness maker
Elsey David W, painter
Fannon Miss M, dressmaker
Fiske J J, manager Coaticook Knitting Co
Fisher Edwin, clerk
Fisher Roscoe, clerk
Fisher Frank, mechanic
Flanders Rev C R, Methodist minister
Flanders Chas A, painter
Fournier Rene & Frere, dry goods
Fournier Rene, of Fournier & Frere
Fournier Ovide, of Fournier & Frere
Fournier Joseph, mechanic
Fournier Adolphe, carter
Fournier Louis, farmer
Fox Chas A, agt. Bell Telephone Co and G N W Tel. Co
Fox Albert, clerk
Fox Amos K, staple and fancy dry goods, and U. S. and Canada express agent
Foster Rev John, Church of Eng. clergyman
Fletcher Alexander O, grocer
Fletcher Almon C, mechanic
Fletcher Geo O, grocer
Flanders Seth H, farmer
Frost Curtis L, farmer
Fraser John, notary, com. Sup. Court, and insurance agent

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Franchere Dr Jacques, physician
Fuller Albert, livery stable
Gageant Joseph, farmer *
Garceau Core, carpenter
Garceau Octave, carpenter
Garceau Wm O, carpenter
Gendreau Octave, brick yard
Gendreau Napoleon, cornetist and band mas.
Gendreau J Bte, notary public
Gildert Ambroise, moulder
Gilbert William, moulder
Gilmore Geo, furniture factory
Girardin Ignace, farmer
Girardin Nazairé, farmer
Goodhue Samuel, produce dealer
Goff John R, clerk
Godbout J T, blacksmith
Giroux Isaie, tinshop
Grady James, gardener
Griggs Henry, machinist
Greenwood S, man. Coaticook Cotton Co
Greenwood Andrew, operative
Hanou Andrew, harness maker
Hanou Mrs A, millinery and fancy goods
Hayden Rev Mr, Baptist minister
Hall Aaron, tinshop and stoves
Hill Stephen, farmer
Hill Julius B, carpenter
Hill Gilman, farmer *
Hill George, mechanic
Herring R W, groceries and boots & shoes, of Mullin & Herring, Clothes Pin factory
Hilliard Cyrus H, mechanic
Hinton Jas W, plasterer
Hopkinson Wm O, book-keeper
Hopkinson R O, machinist
Hatcher Wm, switch & baggage master G T R
Humphrey S B, bailiff, auctioneer & ins. agt
Hudon Narcisse, gentleman
Hugron Joseph, blacksmith
Hudon Narcisse jr. com. traveller
Ives Dr Eli, physician
Jenks Leslie H, dentist
Jasmin Jos & Bro, furniture factory
Jasmin Louis, of Jos Jasmin & Bro
Jasmin Jos, of Jos Jasmin & Bro
Jean Marie John, operative
Joslyn Jas K, farmer
Judd Thos P, farmer
Jacques Joseph, mechanic
Johnson Otis H, mason
Kathan Miss, dressmaker

KENNEDY C. A.,
Stoves, Tinware, and Manufacturer of Tubular Lanterns. Correspondence Solicited.

Kennedy Geo A, tinsmith
Kennedy John, blacksmith
Kendall Orin, mechanic
Kendall Robt, clerk
Kent Herbert B, clerk
Kilburn Edwin J, farmer
Kilburn M D, photo rooms
Kilburn Lucius, prop Coaticook House
Keough Joshua, mechanic
Keough J E, clerk in E T Bank
Knapp J H, furniture dealer and undertaker
Kidney John, carter
Kirouac Cyrille, general store
Kirouac Cyprien, teacher
Lacroix Hilaire, Customs officer
Labonté Noel, trader
Labonté J V D, boot and shoe store
Lamoureux Cyrille, trader
Lamoureux Chas, trader
Lamoureux Ferdinand, furniture factory
Lamoureux Felix, mechanic
Lamoureux Cyrille jr, clerk
Lamy Francois, carriage maker
Ladd W E, ticket agent and night operator G T R station
Legendre Edouard, carpenter
Larue F X, carpenter
Laroche Louis, miller
Lapointe Joseph, carter
Lapointe Edouard, carpenter
Laroche Fabien, baker
Laroche Louis, mechanid
Laurendeau Paul, mechanic
Laurendeau Geo, mechanic
Langlois Philip, farmer
Lavoie Cyprien mechanic
Lallier Cyrille, blacksmith
Lavoie Frank, clerk at Roy's
Lavigne J E, groceries, hardware & crockery
Lavigne Chas B, tinshop
Leclerc F J & Co, traders
Leclerc F J, of F J Leclerc & Co
Ledoux Wm, farmer
Lee John M, architect
Lee Sylvester, mechanic
Lefebvre Miss M, miller at Miss Lessard's
Lefebvre Louis G, machinist
Lefebvre Felix, mechanic
Lemoine Francois, bontractor
Lemoine Solomon, bailiff
Lemerise Amedee, shoemaker
Lemay Bernard, mechanic
Lessard Miss J, millinery, dressmaker, etc
Levinson A, boots & shoes and ready made clothing
Livernoche Bernard, chair maker
Lindgren Peter, blacksmith
Lovell Henry & Sons, lumber dealers
Lovell Henry, of H Lovell & Sons
Lovell Chas H, of H Lovell & Sons
Lovell Moodie B, of H Lovell & Sons
Loxton Chas, carter
Luce John S, carter
Lyman Cyrus E, marble works
Marcoux Auguste, blacksmith
Marcoux Richard, farmer
Marcoux Joseph, farmer
Marcoux Francois, carpenter
Marcoux Ignace, mason
Marcoux Augustin, butcher
Marinier Alderic, clerk
Marinier Bazile, baker
Marchessault Romuald, gentleman
Marchessault Dr Jos T, physician and drug store
Mailloux J Bte, carter
Mather Wm H, clerk
Masten George L, clerk
Magoon Arthur W, mechanic
Mead Francis W, farmer
Merrill Chas, mechanic
Merrill Josiah, mechanic
Merrill Wm H, mechanic
Merrill Chas T G, mechanic
Menard Charles, mechanic
Menard Joseph, farmer
Mercier Joseph, blacksmith
Messier Louis, carpenter
Messier Mrs L, boarding-house
Menut William, carter
Menut Guy, painter
Mills Charles, operative
Moulton A, mechanic
Moulton G M, pianos, organs and sewing ma.
Moulton O M, groceries, boots and shoes, and dealer in agricultural implements
Moss Andrew, tailor
Moyle Daniel, tinsmith
Moyle Miss M, dressmaker
Moyle Samuel, plumber
Moyle Allen, machinist
Morgan Wm B, mechanic
Morin Ferdinand, farmer
Morin Gedeon, clerk at Paquette's
Moreau Maxime, clerk
Mosher L, harness maker
M ore James, gentleman
Mosher Jesse, farmer
Murphy Jos J, farmer
Murphy Lewis B, clerk
Mullins Michael, gen. store & undertaker
Mullins Daniel, of Mullins & Herring

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

McGuire Alexander, gardener
McKee Geo W, city shoe store
McKee Edward, blacksmith
McKenna James, switchman
McMannis Henry, trader
McNaughton Bartley, operative
McAuley Rev Peter, priest
Nolette Francois, carpenter
Norton A O, wholesale jewellery and fancy goods and C. P. R. ticket agent
Norton E V, trader
Noble Clarence, clerk
Nunns F H, manager Coaticook Woollen Co
O'Dell A B, watchmaker and jeweller
Oliver Louis H, grist mill
Oliver Felix, farmer *
O'Neill J J, tailor
Otis Proctor, washing machine manufacture
Paige Elon G, mechanic
Paille Eli, watchmaker
Parker J J, of J J Parker & Co of Dixville
Parsons Albert W, farmer
Paquin Henry L, grocer
Paradis Vital, mechanic
Parker Joshua, gentleman
Paquette E H, staple and fancy dry goods
Pepin Ovide, carpenter
Parnell Charles, machinist
Parnell Don, machinist
Peltier Alfred, shoemaker
Pinkham Geo L, station agent G T R
Provost Frederick, farmer
Peterson John, soap maker
Place Jacob, farmer
Pond Lewis S, gentleman
Pope Daniel W, carpenter
Queen's Hotel, Mrs T B Trihey, prop
Quevillon Jos B, groceries, boots & shoes
Quevillon Alexis, farmer
Rainville Denis, lumber dealer
Richardson H R, gentleman
Richard Alexander, farmer
Ricard Pierre, general store
Rice H W, clerk
Robertson G F teller E T Bank
Roberts Frank, U S Consul
Roberts Willis, dep. U. S. Consul
Robinson & Co, druggists and props. Robinson's Pink Liver Pills and syrup, tolu and glycerine
Robinson Dr D A, physician
Robertson James, farmer
Robert Magloire, farmer *
Rough Andrew, trader
Roy P E, dry goods, boots and shoes and choice teas
Roy Brothers, hotel
Roy Julien R, of Roy Brothers
Roy Chas T, of Roy Brothers
Roy Hilaire, of Roy Brothers
Roy Augustus B, insurance agent
Roy George, mason
Roy V E, dry goods and boots and shoes
Roy Aanaclet, mechanic
Roy A B, clerk at Roy's
Roy A, clerk at Paquette's
Sanborn A W, Medical Hall
Sawyer Henry, clerk in Coaticook House
Saucier Leon, mechanic
Shurtleff Otis, Registrar and Sec-Treas town of Coaticook
Shurtleff William L, advocate
Shurtleff George A, clerk
Shurtleff Chas T farmer *
Shurtleff Leroy, carter
Shurtleff Thos T, contractor and builder
Sisco Alfred, carpenter
Sleeper & Akhurst, foundry and mach. shop
Sleeper Wright, of Sleeper & Akhurst
Sleeper E L, clerk in E T Bank
Somerville Wm C, retired clergyman
Sleeper Lewis, clerk
Sleeper Chas, machinist
Sleeper F H, machine shop
Smith Bryant J, groceries and hardware
Smith Samuel C, J P, editor and prop Coaticook *Observer*, and mfr Im. Cancer Cure
Smith Paulinus F, farmer
Smith Richard, mechanic
Smith Wm 2nd, mechanic
Smith Wm, grocer, dealer in all kinds of produce and exporter of hay, bark and lumber
Smith Narcisse, mechanic
Smith Alfred, mechanic
Smith Addison, mechanic
Smith Gardner, mechanic
Stanton William, mechanic
Stenning Wesley, operator
Stenning Wm B, clerk
Snyder Nelson C, cabinet maker
Sterling Sherburn, mechanic
Stewart George, mechanic
Stevens F, of the Coaticook Woollen Co
Sornberger Ibra, mechanic
Sutton H W, dentist
Sutton John P, dentist
Sutton C C, dentist
Stevens Stillman, mechanic
Stevenson Dr Chas N, physician
St Onge Chas, carter
St Pierre Geo H, advocate
Taffe Thomas, spinner
Taplin Johnson, trader
Thornton John, gentleman
Thomas N W, trader
Thibault Evariste, brickmaker
Thibault Alfred, farmer
Thompson Thomas, operative
Thompson John, spinner
Tibbits Wingate, carpenter
Tillotson Leroy, painter
Tremblay Onesime, farmer
Trenholme Robt G, of the Coaticook Wool. Co
Trihey Mrs A, prop. Queen's Hotel
Trihey Thos, manager Queen's Hotel
Trudeau Amedee, grocer
Trudeau William jr clerk
Trudeau Alphonse, clerk
Trudeau Wm, hotel
Trudeau Louis, carriage shop
Todd John D, farmer
Todd Edward H, farmer
Tomkins Edwin F, man. Cascade Nar. Fab Co
Valade Ephrem, mason
Vallee Miss M B, dressmaker
Vaillancourt Arthur, carpenter
Vincent O'zila, gentleman
Vincent Narcisse L, harness shop
Vickers Arthur jr, painter
Wadleigh F E, trader
Webster Walter C, hardware
Webster Roscoe, carpenter
Welsh William, mason
White Jos N, watchmaker & jeweller
Wheeler Chas A, clothing & gents' furnish.
Wheeler Wm, baker
Wheeler Mrs Wm, grocer
Whitcher Alfred, machinist
Wilson John, mechanic
Wilson John T, mechanic
Williams Joseph, ticket agt G T R
Williams Homer E, clerk
Williams Frank, day operator G T R station
Williams Joseph, agent
Woodside James, porter G T R station
Wood Joseph, mechanic

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

☞ Neat and accurate Book and Job Printing promptly done at THE NEWS office, St. Johns. Send in your orders. Telephone No. 37.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

CORLISS.

A postoffice in the southern part of the township of Barnston. Mail tri-weekly from Barnston. Distance 4 miles.

Corliss H E, postmaster and saw mill
Haslem J H, cheese factory and telephone
Noyes John R, mfr. of sugar arches &c
Noyes John, mfr. of patent medicines

DIXVILLE.

An incorporated village in the west part of the township of Barford, County of Stanstead, on the G. T. Ry. Has three churches, a graded school, four stores, rake and box factory, saw mill, grist mill, shingle mill, and clapboard mill, two carriage shops. Distance from Coaticook, 5 miles; Stanhope, 5 miles; Barnston, 8 miles. Mails twice daily. Population 600.

Baldwin Bruce, J. P., P. M., gen. store, blacksmith shop and telephone office
Baldwin S A, trader
Baldwin Ozro, M.P.P., mayor town Barford
Baldwin Mrs J C, income
Baldwin R C, farmer and trader, J.P.
Beck J H, groceries and crockery
Chamberlin J N, teamster
Charbonneau C, sawyer and butcher
Cloutier Cyrille, shoemaker
Cowhard W H, grist mill, Sec-Treas village of Dixville and Protestant Schools of Barford, and insurance agent
Drew W S, station agent
Drew Chas E, carriage shop
Drew M C, millwright
Drew Mason, contractor
Drew A H, sawyer
Egleston Nelson, sawyer & mayor of village
Egleston F B, sawyer
Fellows Crosby, sawyer
Fudge W H, joiner
Gilson Daniel, carriage shop
Grady Jas A, foreman at J J Parker & Co
Grady Thomas, rake maker
Grady Miss S, milliner and dressmaker
Kingsby Elisha, sawyer
Lavecque Louis, blacksmith
Laroche Louis, miller
Martin Leonard, gentleman
Martin Wm, clerk
Mayhew Joseph, gentleman
Mayhew John, gentleman
Mayhew G W joiner
Mayhew James, carpenter
Mosher Wesley, joiner
Mosher Winfield, rake maker
McCauley William, blacksmith
McCauley Charles, clerk
McCauley James, blacksmith
Neill R B, gentleman

PARKER J. J. & CO., Spruce and Hardwood Lumber, Hay Rakes, Packing Boxes, Saw Frames, Wash Boards, etc.

Parker J B, of J J Parker & Co
Parker J J, of J J & Co, residence at Coaticook
Parker Alvin, farmer and Baptist preacher
Piper Bros, grocers
Smith R G, butcher and grocer
Stevens Benjamin, rake maker
Sunbury Thos, turner
Wallace William, joiner
Washer Rev C B, Episcopal minister
Williamson Willie, sawyer
Wright Lewis, bailiff
Young Hiram, rake maker

EAST HATLEY.

A small village in the south-east part of the township of Hatley, seven miles from the G. T. R. and four miles from M. V. R. R. Has two churches, one hotel, two stores, an academy, tin shop, cheese factory, &c. Telephone connection. Mail daily. Population 300.

Allen Wm, wheelwright
Christie Thomas, blacksmith
Davis Hiram, gentleman
Emery R, carpenter
Griffin A D, harness maker
Hetherington H, M. D. C. M.
Howe Edwin, town clerk and auctioneer
Howland John, sexton
Harden John, tailor
Ives Alfred, farmer
Ives Avery, J. P., farmer
Ives Lorenzo, gentleman
Ivse Miss Lucie, teacher
Jones C R, M. D. C. M.
Knight Irving, clerk
LeBaron & Somerville, general store
LeBaron J B, J. P., postmaster
LeBaron M W, of LeBaron & Somerville
Leavitt Julius, M. D. C. M.
Morrison J D, cheese fac. & provender mill
Parker L E, general store
Parker Orville, clerk
Parker Asahel, farmer
Putney S W, farmer
Pope Herbert, tinsmith
Parkin C W, M.A., Principal of academy
Perreault E W, blacksmith
Rowell Thomas, hotel
Reed Rev F, Methodist minister
Ritchie W W, gentleman
Stevens Rev A, Episcopal minister
Sweeney Chas, carpenter
Somerville Wm, of LeBaron & Somerville

FITCH BAY.

A village in the County of Stanstead, township of Stanstead, on Fitch Bay and stage line between Georgeville and Stanstead Junction. Mail daily. Population 125.

Blake Rev Daniel
Boucher Ira, miller
Brevoort James, farmer
Cupples William, harness maker
Carr J J, blacksmith
Carr H L, tinshop
Clifford O N, carpenter
Clifford Emery, carpenter

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

Dolloff E B, sash and door factory
Dolloff H A, grocer
Dolloff Burton, mechanic
Drew H L, general store
Drew Mrs H L, milliner and dressmaker
Dionne F, shoemaker
Hamilton E, farmer
Howie Wm G, tel. operator, clerk and farmer
Hunt Marcellus, shoemaker
Huckins John, contractor and builder
Gage J C A, ins agt, farm imp., agt. Bell tel.
Gardine G A, blacksmith
Gustin A W W, carpenter and music teacher
Gustin J, farmer
Gustin Levi, gentleman
Kavanagh J, tailor
McKay J F, harness shop
Marshall Chas D, blacksmith
Merrill J H, saw mill
Orcutt H, carpenter
Rider T B, P. M., gen. store, tel. office, mayor township of Stanstead and insurance agent
Rider Mrs H M, saw mill
Rediker G A, blacksmith
Rand L H, carriage shop and undertaker
Sornberger Rev D A, Advent minister
Taisey William, blacksmith
Wyman —, saw mill and farmer

GEORGEVILLE.

A pleasant little village in the township of Stanstead, on the shores of Lake Memphremagog. It is a summer resort for people from the cities, several of whom have private residences in and near the village. The scenery around is fine and boating and fishing good. There is a large hotel in the village, two churches, a school, three stores, saw mill, post and telephone office. Mails twice daily. Population 150. Distance, Newport, 20 miles; Magog, 10 miles; Stanstead Junction, 12 miles.

Achilles M C, boat builder
Ayer R L, farmer
Brown S A, Methodist minister
Bullock H I, groceries and hardware, Bell telephone and P. M.
Bullock D A, G N W tel. agt, and U S Con. agt
Bramall Hy, stage between Geor. & Stan. Jct.
Bigelow Ezra, saw mill
Beach N A, J. P., contractor and builder
Burbank C O, blacksmith
Carter Wm, mason and plasterer
Camperdown House, C M Hoadley, prop.
Copp C S, pianos and organs
Chamberlin Miss L N, teacher
Dumond Geo, skiff ferry between Georgeville and Knowlton's Landing
Dolloff A G, gen. store, tailoring & dressmak'
Drew Alfred, mechanic
Gunn Geo, retired Customs officer
Gully Captain R N, Glen Brook
Hoadley C M, prop. Camperdown House
Hand Ashel, lime kiln
Keyes W M, J. P., M. D., druggist, and prop. Colby's Pills, Jacob's Liquid, &c.
King Charles, boat builder
McGowan Wm jr, Customs officer
McPherson C A K, contractor and builder
McGowan C H, boarding-house
Merrill A H, painter
Peasley Wm E, pilot Lady of the Lake
Packard C B, farmer
Packard Mrs C B, boarding-house
Perkins A M, constable
Rerford C A, prop. stage between Georgeville and Magog
Reuiker Henry, blacksmith
Rediker W H, agri. imps. and sewing mach.
Taylor John, general store
Taylor J E, insurance agent
Wright William, tailor
Wilkinson J B, carpenter

GRIFFIN'S CORNER.

A postoffice in the township of Stanstead. Mail daily from Stanstead Junction. Distance 3 miles.

Hines E H, painter
Little Joshua, postmaster

HEATHTON.

A settlement in the south-west part of the township of Barnston, County of Stanstead. It has a church, school, wagon factory, shingle mill, telephone and post office, and store. Mail daily from South Barnston. Population 50. Distance from Stanstead, 7 miles; Barnston, 6 miles.

Bean Henry C, blacksmith shop
Heath W W, store, telephone and post office, wagon factory and shingle mill

KATEVALE.

A village in the extreme west part of the township of Hatley, County of Stanstead. Has Catholic church, school, two blacksmith shops, two stores and telephone office. Mail tri-weekly from North Hatley, distant 4½ miles; to Magog 6 miles.

Ayer Herbert, general merchant
Coutremanche Henry, general merchant
Coutremanche Cesaire, sect. district schools
Daniels Renjamin, blacksmith shop
Michon Rev, priest

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

KINGSCROFT.

A post and telephone office in the north west part of the township of Barnston, County of Stanstead, has a church, school, store, blacksmith shop and tin shop. Mail tri-weekly from Ayer's Flat. Distance 6 miles; Stanstead, 10 miles; Barnston, 4 miles.

Benoit John J, blacksmith shop
Benoit Adelard, tinshop
Carter Charles, carpenter
Hunt G W, p. m., gen. store, telephone office
McConnell Miss Alice, teacher

LIBBYTOWN.

A small village in the north west part of the township of Barnston, County of Stanstead. Has a store, saw and grist mill, and blacksmith shop. Mail tri-weekly from Ayer's Flat. Distance 4 miles. Population 100.

Knight Thomas, grist mill
Knight Wm, grist mill
Libby C W & Bro, general store
Libby C W, postmaster
Libby U G, of C W Libby & Bro
Libby Chas G, saw mill
Libby Wallace, saw mill
Morin Albert, blacksmith shop
Miles Mrs, teacher
Paul E L, vet. surgeon

LINEBORO.

A small village in the township of Stanstead, on the line between Vermont and Canada and Passumpsic Division of Boston and Maine Railway. Mail daily. Population 100. Distance, Stanstead Junction, 1 mile; Newport, Vt., 9 miles.

Aller Frederick, harnessmaker
Cartwright W C, store on line
Cartwright Fred, printer
Davis James, stone cutter
Davis Anson, carpenter
Haselton & Moore, granite quarry
Haselton John, of Haselton & Moore
Kimpton R G, prop hotel Abenakis Springs
Moir John, stone cutter
Moore David, of Haselton & Moore
Moir David, stone cutter
Pratt F, jobber in smallwares, &c
Spooner Nelson, general store
Storey Wm, painter
Tyler A, blacksmith
Wood Judson, postmaster

MASSAWIPPI.

A village near the centre of the township of Hatly, County of Stanstead, about one mile from Massawippi station. Has one church, one hotel, one school, two stores, carding, grist and saw mills, and two blacksmith shop. Mail daily from Massawippi Station. Population 200. Distance, East Hatley, 3 miles; Ayer's Flat, 2½ miles.

Abbot Luther, postmaster
Chilson Luther, blacksmith
Edson Henry, harness maker
Frappied John, blacksmith
Huzzy Jas Massawippi sewing machine, Apple Tree agt
Hitchcock & Son, genenal merchants
Hitchcook Paul, of Hitchcock & Son
Hitchcock H J, of Hitchcock & Son
LeBaron E H, blacksmith shop and sec.-treas Agr. Society Co. of Stanstead, and clerk com. court
Land Rev D, Baptist minister
Martin Benjamin, stage to East Hatley
Murray Wm G, gentleman
Rugg A H, physician
Stevenson Wm, clerk
St Dezier Eugene, gen. store and dept. p. m.

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

MAGOG.

A thriving village picturesquely situated at the outlet of Lake Memphremagog, and at the head of Magog river, in the township of Magog, county of Stanstead. It possesses a magnificent water power, which is largely made use of for various manufacturing purposes. The population is estimated at about 1000. Magog is a favorite summer resort for tourists, the romantic scenery and pure bracing air attracting many people hither from all parts of Canada and the States. The Waterloo & Magog Railway—soon to be operated by the C. P. Railway—passes through the village, and during the summer season the fine steamers "Lady of the Lake" and "Mountain Maid" ply daily between Magog and Newport, Vt., touching at all points *en route*. The churches, schools and private residences bear evidence of the moral and material progress of the inhabitants, while the stores and other places of business reflect the thrift and enterprise of the people. Magog is distant from Sherbrooke 17 miles, Waterloo 20 miles, Georgeville 10 miles, St. Johns 60 miles, and from Montreal

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

89 miles. The chief industry of the place is the Magog Textile and Print Works, which has a capital of $1,000,000, and at the present time is giving employment to about 200 operatives. New machinery is now being put into position, and when started the number of hands will be increased to 500. The company expect to be able to run their works at their full capacity and turn out from 8,000,000 to 10,000,000 yards of print annually. J. K. Ward is president and William Hobbs is the general manager.

The Magog Hosiery Company is also an important industry, under the management of Mr. E. A. Brown, giving employment to about 50 women and girls, and turns out a large quantity of first-class work. The Magog Steam Carriage Factory, managed by Mr. L. K. Drew, is doing a first-class business. There are four churches and four resident ministers, also two large schools which are giving instruction to about 350 pupils annually; four blacksmith shops, two bakeries, twenty stores and shops, two livery stables; two doctors, two notaries, two jewellers, several tailors, dressmakers and milliners, one photographer, one steam grist mill, one steam saw mill, one steam sash and door shop, two steam carriage factories, two tin shops, one harness shop, several boot and shoemakers, four butchers, one undertaker, one musical instrument agency, and several insurance offices; two good hotels and several private boarding houses. Large lumbering operations are also carried on, principally by Prouty & Miller, of Newport, Vt., and the local mills.

A government fish hatchery is located here, under the management of Mr. R. M. Moore, which hatches out from one to five million salmon-trout and white-fish ova annually, which are deposited in the various sheets of water in the Eastern Townships, and which are beginning to exhibit satisfactory results. Lake Memphremagog is one of the most beautiful and one of the most romantically situated sheets of water upon the continent.

ERRATUM.—Population of Magog about 2000—not 1000, as printed on preceding page.

Allard Zephirin, Union House
Allard Nap, Union House
Audet L A, notary, Sec.Treas town & schools Magog, clerk com. and magistrates court, ins. agt, and commissioner Superior Court
Ayer Geo W, saw and grist mill
Boyd Wm, foreman white cloth dept, M.T. & P. Co.
Beique A G H, physician
Boucher Pascal, C.V. R.
Boucher Israel sect. boss C.V.R.
Boucher A D, grocery and boarding house
Banigan John, printer M.T. & P. Co
Bullard E H, carpenter
Bullard A H, clerk
Bullard S M, spring bed factory
Buzzel David, carpenter
Bullock J J, agt Miller & House
Blouin David, boarding House
Brown E A, manager Magog Hosiery Co
Brown W R, dealer sn agr implements
Boutin Mrs Isaac, boarding house
Brownsword T, engraver M.T. & P. Co
Chalk A, foreman grey dept. M.T. & P. Co
Ceplion Joseph, grocer
Chamberlain Miss E, ladies furnishing and fancy goods
Chamberlain M A, bailiff
Chamberlain V E agr implements
Cain John, printer M.T. & P. Co
Courville Paul, sect. boss C.V.R
Comtois Hugh, baker
Carriveau Joseph, carpenter
Copp R J, carter
Chevailer Alfred, boarding house
Catholic Church, Rev Chas E Millette priest
Deragon Joseph, butcher
Desnoyers Patrick, barber
Dalpe F X, baker
Dalpe W H, baker
Dupuis Jos, harness maker
Duval Ovide, carpenter
Donigan John, clerk
Donigan J A, foreman steaming dept. M. T. & P. Co
Dow Rev C P, Advent Minister
Drew L K, carriage factory & harness shop
Demers John, mason
Ellis J H, organs, sewing machines and undertaker
Episcopal Church, Rev Jas Hepburn rector
Fleury Pierre, lumberman
Feltus Josiah, pedlar
Fournier L S, grocer
Fontaine John sr, fisherman
Fontaine John jr, carter
Fontaine Ludger, carpenter
Gaudreau Paul, butcher
Gamanche F X, bailiff
Gendron Laurent, butcher
Gleason Albert, general store
Gustin John, wheelwright
Grenier Francis, blacksmith
Guilbert E H, mercht. tailor and Bell Tel. ex.
Guilbert T, general store
Gauvin E F, tinshop
Gauvin Jos, tinshop
Gignac Hilaire, carpenter
Gould Geo, cooper
Hall John H, gentleman
Hindle Geo, bleacher M.T. & P. Co
Hobbs Wm, manager Magog Textile & Print Works
Hayes Wm, carpenter
Hardy George, carpenter
Hitchcook B, gentleman
Hepburn Rev Jas, Episcopal clergyman
Jamieson Wm, prop. Park House
Johnson John, finisher M.T. & P. Co.
Judd M, trader
Knowlton H L, dealer in hides
Lathe Warren of L Pratt & Co
Lacrolx Alfred, mechanic
Lacroix Fabien, mason
Lanahan Elie, artist
Lambert Telesphore, carpenter
Lemaire Pierre, carpenter
Lemaire Richard, carpenter
Longeway P D, livery stable
Lepine N, billiard room
Levesque J B, carter
Lindsay R B, cashier M. T. & P. Co
Lidstone Rev M, Methodist minister
Magog Textile & Print Co, J K Ward pres. Wm Hobbs vice pres and gen. man., W G Pullen sec.-treas., A H Moore resident director, R B Lindsay, cashier
Moore A H & Co, general store
Moore A H, of A H Moore & Co, resident director M.T. & P. Co., mayor and J. P.

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

Moore R M, agent MAGOG NEWS, and manager fish hatchery
McFarlane James, printer M.T. & P. Co
Moore John D, trader
Moore G W, gentleman
Moore G P, farmer and school commissioner
McGowan Jos, dyer in print works
Magog Hosiery Co, L G Brown prop. E A Brown manager
McFrrlane Robt, fireman M.T. & P. Co
McKenna Wm, tinshop
Methodist Church, Rev M Lidstone pastor
Millette Rev C E, priest
Nault Hector, carpenter
Osbourne John, teamster
Oliver Frank, clerk
Paquette Edward, blacksmith
Payette Baptiste, blacksmith
Parent J B, carpenter
Palurday Remi, blacksmith
Pepin Joseph, plasterer
Pepin David jr, mason and J. P.
Perdue John, blacksmith
Peters Daniel, mason
Peters W N, mail clerk and ins. agt
Pratt L & Co, general store
Pratt L, of L Pratt & Co
Perdué J E, master machanic M.T. & P. Co
Rexford L E, furniture shop & boarding house
Renaud Chas, saddler
Smith Robert, foreman printer M.T. & P. Co
Senecal Miss, dressmaker
Smith E D clerk
Somers G O, physician and druggist
Smith Wm, printer, M.T. & P. Co
Shedrick Jas, of J Shedrick & Son
Shedrick Wm, watchmaker
Shedrick Jas & Son, grocers
Shedrick G J, of J Shedrick & Son
Sweeney Henry, gentleman
St Louis H, notary
Thompson A S, gentleman
Taylor Jas, stone cutter
Taylor E B, foreman engraver M.T. & P. Co
Thom G A, packer in print works
Tibbitts O S, carpenter
Traver Henry, gentleman
Tremblay Augustin, carpenter
Tarrant Wm, bark buyer
Varin Julien, saw mill
Willard G W, saw mill
Whewell David, supt. M. T. & P. Co
Willard Dalbert saw mill
Young O E, carpenter

NORTH HATLEY.

A village in the township of Hatley, County of Stanstead, on Passumpsic Division of Boston & Maine Railway, at the outlet of Massawippi Lake. Has one church, one school, three stores, carriage and blacksmith shop, and saw and grist mill. Mail daily. Population 250. Distance from Lennoxville, 10 miles; Sherbrooke, 13 miles; Massawippi, 6 miles; Ayer's Flat, 9 miles; East Hatley, 8 miles.

Andrews Hiram, clerk
Bassett Henry, station agent
Call J M, general store
Call S B, general store
Connors Adelbert, butcher
Davis W B, gentleman
LeBaron Ben, p. m. mayor town of Hatley
LeRaron Adman, carpenter
LeBaron W B, general store
LeBaron A P, carriage and blacksmith shop
Miller Rev A, Universalist minister
Martin Wm, butcher
Perrault Chas, blacksmith shop
Ransdale Chas L, butcher
Reed Wilder, saw and grist mill
Webster James E, carpenter
Wheeler Amos, sawyer

NORTH COATICOOK.

Andrews S W, trader
Aubertin Joseph, carpenter
Ayling Cornelius, mason
Barns Wamsley, operative
Bacon J A, trader
Bernard Jos, general store
Brennand, Thos, farmer
Brennand John, farmer
Ball Amos E, farmer
Baldwin Thos J, farmer
Beaufort Jos, bailiff
Cleveland Levi, clerk
Chute Curtis, butcher
Cruickshank A M, knitting factory, ladies underwear
Campbell Oliver
Dawson Samuel, farmer
Dawson Henry H, farmer
Dawson David F, pump maker
Dawson Validore, carter
Dearborn W H, carriage shop
Doherty Wm, machinist
Doherty Patrick, carder
Dresser Wm, mechanic
Dupuis C, bailiff, butcher and farmer
Edwards Edward, operative
Gagnon Henry, operative
Goddard Charles, knitter
Gagnon Antoine, farmer
Granberg Cornelius, machinist
Hool Wilbur F, gardener and florist
Hopkins C C, grocer and dealer in furs
Hopkins Mead, clerk
Harrington Alfred, carter
Lethead James, operative
Lemoiné Henry, mechanic
Lemoine Flavien, carter
Lessard Miss J, millinery, cloak and dressmaking
Mead Joseph, general store and postmaster
Martin James, farmer
Martin Thomas, farmer
Morrison Chester A, farmer
Mercier George, operative
Martin Thomas jr, farmer *
Oschlschlaeger John, operative
Patterson Robert, dyer
Shaw Samuel jr, operative
Town Fred L, gentleman
Toomer, Charles operative
Timberlake John, trader
Underwood Wm, mason
Wood Joseph, mechanic
Wallace John, operative
Woram Robert, farmer

OLIVERS.

A postoffice in the south part of the township of Magog, on stage road between Georgeville and Magog. Mail daily from Magog. Distance to Magog 5 miles; Georgeville, 5 miles.

Heath Anson, carpenter
Oliver George, postmaster, farmer

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

ROCK ISLAND.

A village on the boundary line between Vermont and Canada, is quite a manufacturing town, there being two shoe factories, one whip factory, one tap and die factory, one foundry and machine shop, one furniture factory, one box factory, one overalls and shirt factory, and an axle and spring factory just starting. There is one church and one school. Mails twice daily. Population about 400. Distance to railway station ½ mile; Stanstead Plain, ½ mile; Stanstead Junction, 3 miles.

Allen George H, tinsmith
Auge Michel, cabinet maker
American House, Evans & Gignac props.
Auger Joseph, butcher
Bachelder Hiram, carter
Bachelder John, joiner
Baulac Albert, shoemaker
Baxter J W, clerk
Ball A P, farmer
Ball E P, veterinary surgeon
Ball B P, gentleman
Bailey C H, tinsmith
Boud W A, traveller for A B Sweeney
Browley W J, com. trav
Butterfield & Co, mfg of stocks, taps and dies
Butterfield F D, of Butterfield & Co
Brouillet Joseph, mechanic
Bushuell Eli, shoemaker
Caldwell Moses, grocer
Caldwell Charles, grocer
Clark Hollis, joiner
Cass Ozro, mechanic
Cram L D, box factory
Crawford G E, clerk
Coburn W D, wood worker
Collins Hugh, mechanic
Cooper George, horse dearler
Cooper Albert E, hotel
Courtier Louis, shoemaker
Dennison W H, clerk
Dionne Antoine, shoemaker
Dionne Felix, shoemaker
Dionne Augustin, shoemaker
Dunlap Rev A H, (Congregational)
Evans Wm, of Evans & Gignac
Evans & Gignac, props American House
Faneuf Eusebe, blacksmith
Flint J T, drug store
Foster A T & Co, shoe factory
Foster A T, of A T Foster & Co
Foster John G, of A T Foster & Co
Foster Stephen, banker
Fontaine Joseph, shoemaker
Fregeau A F, clerk
Fuller Geo. sr., mechanic.
Fuller Geo jr, mechanic
Gignac A A, bailiff, of Evans & Gignac
Garceau Oliver sr, shoemaker
Garceau Oliver jr, shoemaker
Garceau Frederick, shoemaker
Gagnon Felix, printer Journal office
Gagnon Moses, shoemaker
Gilmore Jas A, grocer
Gilmore A, harness shop
Gilmore Patrick, harness maker
Girard Frederick, shoemaker
Girard Hollis, shoemaker
Girard Edward, tailor at O'Rourke's
Greenleaf S A, miller
Greenleaf Ed, miller
Goodhue J B, of Jondro & Goodhue
Hall Mark, farmer
Hall Nap, shoemaker
Haskell H S, of Butterfield & Co, and U. S. consular agent
Holland John, printer
Hovey H M, advocate
Hodgson Wm, tinshop and hardware
Hopkins L H, driver Kathan's delivery team
Heath Geo E, fireman
Jondro & Goodhue, shoe factory
Jondro W, of Jondro & Goodhue
Julien Frank, tailor
Kathan Charles H, general store
Lafontaine Francis, shoemaker
Lanctot Louis, barber
Lang G C, jeweller
Lazarus Charles, tailor
Laythe Fred S, druggist
Lafontaine Mrs F, dressmaker
Laroche George, shoemaker
Libby David, undertaker
Libby Orick, machinist
Libby C M, mechanic
Lynn Horace, shoemaker
Lynn C A, shoemaker
Lambert Edward, shoemaker
Lampron Joseph, leather cutter
Libby William P, blacksmith
Lorimer Collis, mechanic
Leonard Thomas, moulder
Louthood H M, clerk
Martin Albert, tailor
McDuffy J W, physician
McGaffey John, mechanic
Melloon F W D, general store
Molway I, mechanic
Miller A L, conductor
Morrill Ozro, gentleman
Martell Duffe, shoemaker
Morse T W, mechanic
Neveu D, furniture factory and planing mill
Nourse Thomas, machinist
Norton G W, manager R. I. Whip Co.
O'Rourke Thomas, merchant tailor
O'Rourke Charles, merchant tailor
O'Rourke Peter, grocer
Paquette John, customs officer
Paul John, foundry and machine shop
Paul Miss M A, clerk at Kathan's
Paul Michael, moulder
Parsons Robert, jeweller
Pierce Moses, gentleman
Pike David H, gen. store and Standard Mfg Co
Pike Wm M, gen. store and Standard Mfg Co
Pike Warren, wheelwright
Porter & Wiley, general store
Porter George, of Porter & Willy
Perrault Pierre, shoemaker
Pepin Louis, shoemaker
RobinsonL R, ed. & prop. Stanstead Journal
Rock Island Whip Co, G U Norton prop
Rock Island Sand Box and Axle Co
Renaud Samuel, chair maker
Richer Joseph, cabinet maker
Rodey E A, station agent
Smith Albert, painter
Smith Harry, painter
Standard Mfg Co, overalls, shirts, &c.
Sweeney A B, harnesses and saddlery
Salls J D, clerk
Sayer D, watchman at station
Stuart F M, mechanic
Telford J F, book-keeper
Viseneau Moses, butcher
Wells C E, mechanic
Wilkinson A, engineer
Wilkie David, com. traveller
Whitcher Miss J, postmistress, fancy goods and public library
Whitcher C F, mail clerk
Whitcher E D, gentleman
Wilcox F, shoemaker
Wiley L A, of Porter & Wiley

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

ST. HERMENEGILDE DE BARFORD.

A postoffice in the east part of the townshinp of Barford, on the line between Barford and Hereford; has Catholic church and school. Mail from Coaticook semi-weekly. Distance 8 miles.

Dupont Celinas, teacher
Lyppe Wm, P.L.S.
Leblanc Octave, priest
L'Etourneux Leandre, postmaster

STANSTEAD PLAIN.

An incorporated village in the township and county of Stanstead, District of St. Francis. It is a port of entry. The Circuit Court and District Magistrates' Court, the Registry Office for Registration Division of Stanstead and branch of Eastern Townships Bank are located here. Deposits of beautiful granite are in the vicinity, of which the Methodist church, one of the finest ecclesiastical edifices in the Province, is constructed. The quarries are extensively worked, and the granite compares favorably with the best productions of the world. Railway communication is within one mile of the Plain. Stages to and from all trains. This village is charmingly situated on a high level plain, from which are obtained views of the far-famed Memphremagog Lake, four miles distant, Owl's Head Mountain, Orford Mountain, Mount Elephantus and other prominent peaks of the Green Mountain Range. The scenery and drives are unexcelled, the village being one of the most picturesque resorts for the tourist and artist. The locality is extremely healthy and is situated in the midst of a rich and fertile farming country. There are many fine public and private buildings, notably Stanstead Wesleyan College, Episcopal, Methodist and Catholic churches, R. C. Convent (Urseline), Town Hall, residences of C. C. Colby, M.P., Charles W. Pierce, Mrs. Butters, Hon. Mrs. T. Lee Terrill, M. F. Hackett, Mrs. C. A. Richardson, Dr. McDuffee, Rev. A. Lee Holmes, W. L. Terrill and others. Great N. W. Telegraph Co. of Canada and Western Union Telegraph Co. have offices here. It is the central exchange for the county of the Bell Telephone, and has one of the largest exchanges in the district. Distance from Rock Island, the chief manufacturing place in the township and a station of the Boston & Lowell Railway (Passumpsic Division), ½ mile; from Georgeville, 13 miles; from Coaticook, a station of the Grand Trunk Railway, 18 miles; from Sherbrooke, 30 miles; from Beebe Plain, 3 miles; from Derby Line, Vt., 1 mile. Mails daily from all points. Population about 1000.

Atwood Benjamin, carriage maker
Auger Joseph N, butcher
Allen A T, gardener
Bugbee Abel G, physician
Ball Seth F, farmer
Burke Robert J, physician
Bailey John, shoemaker
Bates Lyman C, trader
Burns Samuel C, mechanic
Bissonnet P A, trader
Borland James, farmer
Boucher Louis, barber
Colby Charles C, advocate, and M. P
Channell Chas S, collector of customs
Channell Hector A, trader
Cowles Chester W, physician
Canfield Raphl M, physician
Canfield Horace B, bailiff
Chamberlin Asher, auctioneer
Channell Henry E, mail clerk
Chambers Rev A B, methodist
Daly J B & Co, merchants
Daly John, of J B Daly & Co, mer. and mayor of Village
Daly James, merchant
Dorion Romuald, tailor
Dufresne Rev J Amedee, priest
Forsyth Rev Wm P, Episcopal
Flint G A, livery
Frost A B, baker
Gates H B, author and inventor

GOOLEY & MOORE, Proprietors Stanstead Hotel, a good Livery and Sale Stable in Connection with the House.

Gooley Peter, of Gooley & Moore
Hall Henry H, painter
Herbert Wm C, advocate
Houlahan Timothy, shoemaker
Hill Herbert C, farmer and J. P
Hunter Henry S, harness maker
Hall Edwin C, tinsmith
Harris Chas, mechanic
Hackett M F, advocate
Judd Jas H, insurance and agt agricultural implements
Lanctot E Ludger, carriage maker
Lawrence Amos J, trader
Maheux Oliver, mechanic
Maheux Louis, mechanic
Maheux Joseph, mechanic
Moulton James F, dentist
Moore R W, of Gooley and Moore hotel
Meigs John, physician
Murdock Samuel, blacksmith
Macdonald Rev Malcolm, Methodist
McGaffey Herbert H, farmer and counillor
McDuffee John W, physician
Maloin Eli, plasterer
Miles Adelbert F, trader
Mazurette Eli S, notary
Maloin Maxime, plasterer
Merriman L T, dep. collector of customs
Moulton Carlos I, dentist
McDougall John M, insurance
Noyes Spencer S, trader
Pierce Chas W, farmer
Pierce Widow H G
Papineau Ls, blacksmith
Papineau Joseph H, blacksmith
Pomroy Geo, sec.-treas, and J.P
Pomroy Lewis, farmer
Pomroy Courtland B, farmer
Pierce Fred H horse dealer
Rogers Chas, farmer
Snow Shipley W, harness maker
St Pierre John O, carriage maker

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Stevens Sidney, E. T. Bank manager
Saunders Rbt, mechanic
Scott James sr, merchant
Taylor S W, insurance agt
Terrill Wm L, farmer
Thomas Chas M, registrar &c
Tiffin Geo, farmer and councillor
Thompson Alfred N, clerk Circuit Court &c
Thomas Ernest, ed. *Independent Times*
Williamson James H, butcher
Willoughby Wm. gardener
Wheeler Nath J, farmer
Walker Archie, clerk
Whitcher A E, farmer and cattle buyer
Young James jr, farmer
Young Geo, farmer
Young Lewis A, blacksmith

STANSTEAD JUNCTION.

So named from being the junction between the Passumpsic main line and the Spur Road running to Stanstead. Has two stores, blacksmith shop, tinshop, restaurant, and post office. Mail daily. It is also distributing office to Fitch Bay, Marlington, Griffin's Corner, and Apple Grove. It is also an outport of Stanstead. Distance from Beebe Plain, 1 mile; Newport, Vt., 10 miles; Stanstead, 3½ miles. Population 100.

Beebe H S, American Consul
Carr B F, carriage shop
Clark William, customs officer
Dustin James, machinist
Feltus John, pedlar
George Mrs, restaurant
Howard B C, clothes p. factory
Howard J W, farmer and drover
Ham M T, carpenter
Jenkins & Co, gen. store, tin and blacksmith shop
Jenkins J T, p. m., of Jenkins & Co
Healey H F, bailiff and insurance agent
Lorimer J, sec.-treas. village Beebe Plain
McGaffey A, livery stable, bailiff and boarding house
McGowan H W, physician
Norton S B, carpenter
Stratton & Searles, butchers
Stratton H A, of Stratton & Searles
Searles Lee, of Stratton & Searles
Waterman F C, station and express agt

STANHOPE.

A village in the township of Barnston, County of Stanstead, on the boundary line between Canada and Vermont, on the line of the G. T. R. Has one church, two schools, one saw mill and blacksmith shop, five stores. It is also an outport of H. M. Customs, port of Coaticook. Distance, Dixville, 5 miles; Coaticook, 10 miles. Population 150. Mails twice daily.

Bailey J E. millwright
Cameron D H, gen. store, p. m, blacksmith shop, sawmill, lumber dealer and farmer
Dupuis Mrs, general store
Damon J J, boarding house
Goyette Rev J, priest
Judson & Balwin, hardware
Lemerise Obert, shoemaker
Murray Miss G, teacher
McLean & Co, general store
McLean John, of McLean & Co
Proulx Miss, teacher
Smith Stephen, sawyer
Turgeon John, general store
Wilson Archie, hotel
Young Frank, blacksmith

SMITH'S MILLS.

A small village in the township of Stanstead, on the Passumpsic Division of the Boston & Maine Railway. Has a school, two stores, one hotel, blacksmith shop, saw mill, grist mill and woollen mill. Mails daily. Population 100.

Bailey A E, of Wood & Bailey
Bigelow Lester G, blacksmith
Felix Edward, carpenter
Gibbons G, master mechanic Passumpsic R.R
Hutchinson Jas A, grist mill
Jenkins C A, drover and produce dealer
Knight W T, gen. store, sec.-treas, township of Stanstead
Mosher Frank, blacksmith
Ruiter Chas Sta. agt and Hotel
Wood and Bailey, woollen mill
Wood J E, of Wood & Bailey

WAY'S MILLS.

A small village in the northwest part of the township of Barnston, County of Stanstead, on stage route between Stanstead and Coaticook. Has two churches, one school, a woollen mill, two stores, two carriage shops, telephone and post office. Mails twice daily. Distance from Stanstead, 9 miles; Barnston, 5 miles; Coaticook, 10 miles; nearest railway station, Ayer's Flat, 5 miles. Population 150.

Blunt William, carpenter
Clifford Henry, carriage shop
Cramer & Sons, carrriage & blacksmith shop
Cramer Wm A, of Cramer & Sons
Cramer Lewis J, of Cramer & Sons
Cramer A W, of Cramer & Sons
Cramer Levi, blacksmith and provender mill
Davis Rev H. Advent Minister
Davis Homer, carpenter
Emery Miss, teacher
Johnson H J, foreman in woollen mill
Southmayd E, general store and postmaster
Way L S, woollen mill
Webster O E, general store

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

APPLE GROVE.—A postoffice in the Township of Stanstead. Mail from Stanstead Junction daily. Distance 5 miles. Mrs. E. Christie, postmistress.

CASSVILLE.—A postoffice in the township of Stanstead. Mail tri-weekly from Boynton. L. J. Bangs, postmaster.

FAIRFAX.—A postoffice in the township of Stanstead. Mail from Boynton tri-weekly. D. M. Paul, postmaster.

MARLINGTON.—A postoffice in the township of Stanstead. Mail daily from Georgeville. Distance 9 miles. E. B. Gustin, postmaster.

MAGOON'S POINT.—A postoffice in the township of Stanstead. Mail from Georgeville tri-weekly. Aaron Magoon, postmaster.

MILETTA.—A postoffice in the west part of the township of Magog, on the W. & M. R., near Bolton line. Mail daily; distance to Magog 5 miles. Mrs. J. Murray, postmistress.

MINTON.—A postoffice in the north west part of the township of Hatley. Mail tri-weekly from North Hatley. Distance to Katevale, 3½ miles; North Hatley, 2½ miles. A. E. Fish, postmaster.

SOUTH BARNSTON.—A postoffice in the south part of the township of Barnston, on stage road between Stanstead and Coaticook. Mails twice daily. Distance, Stanstead 6 miles; Ways Mills, 3 miles; Barnston, 8 miles; Coaticook, 13 miles. Francis J. Burbank, postmaster.

THE BEST IS THE CHEAPEST.

ALPHA KNITTING WORKS

AUG. H. HOERNER, Manager, - - - MELBOURNE, Que.

HAND-FASHIONED AND

POWER-KNIT GOODS OF EVERY VARIETY

HAND GOODS OF HEAVIEST MAKES A SPECIALTY.

Warranted three years' wear, and of long wool. ☞ No shoddy of any kind used.

BE SURE AND ORDER

THE CELEBRATED 8-PLY KNEES, HEELS AND TOES.

Boys' and Misses' Cotton Hose, (last three store pairs); Ladies 6-ply Heels, long and good three pairs for 60 cents, free by mail. Fine Wool Underwear, all sizes, just the thing for spring and summer wear, for 50 cents up. Boys' Suits, &c., and fifty other varieties. A trial order respectfully solicited.

☞ No charge if found unsuitable. A. H. HOERNER, Manager.

The Sherbrooke Gazette,

AND EASTERN TOWNSHIPS ADVERTISER.

GEO. H. BRADFORD, Proprietor, Sherbrooke, Que.

THE OLDEST PAPER IN THE EASTERN TOWNSHIPS. PUBLISHED EVERY FRIDAY AT $1.00 PER ANNUM.

UNSURPASSED AS A FAMILY JOURNAL. UNRIVALLED AS AN ADVERTISING MEDIUM.

FINE BOOK AND JOB PRINTING AT LOW PRICES.

MERCHANTS AND TRADERS.

Aller Frederick.....Lineboro
Anctil L E.....Coaticook
Ayer Herbert.....Katevale
Bachand Stanislas..Coaticook
Baldwin P T.....Coaticook
Baldwin Bruce.....Dixville
Baldwin S A.....Dixville
Baldwin R C.....Dixville
Bates L C.....Stanstead Plain
Beck J H .....Dixville
Belknap Arthur....Coaticook
Benoit Adelard.....Kingscroft
Bertrand Frank.....Coaticook
Bertrand Henry.... do
Berthiaume Chas... do
Bousquet Francois.. do
Blain Cheri..... do
Brown W R .....Magog
Brown A W.....Boynton
Bullock H J .....Georgeville
Bullock A M & Son.Coaticook
Boucher Ira.....Fitch Bay
Buckland E S.....Barnston
Call S B.....North Hatley
Call J M.....North Hatley
Clothing Hall.....Coaticook
Cameron D H.....Stanhope
Cartwright W C.....Lineboro
Capelton Joseph.....Magog
Chamberlain Miss E....Magog
Chamberlain V E.....Magog
Channell H A.Stanstead Plain
Courtemanche H ...Katevale
Copp C S.....Georgeville
Daly J B & Co. .Stanstead Pln
Daly Jas.....Stanstead Plain
Doloff A G.....Georgeville
Doloff H A.....Fitch Bay
Drew H L.....Fitch Bay
Dupuis Mrs .....Stanhope
Ellis J H.....Magog
Fletcher Alex O.....Coaticook
Fletcher G O.....Coaticook
Flint J T.....Rock Island
Fourniere & Son....Coaticook
Fox Amos K.....Coaticook
Gage J C A.....Fitch Bay
Goodhue Samuel...Coaticook
Griffin A D.....East Hatley
Gleason Albert.....Magog
Guilbert E H.....Magog
Guilbert T.....Magog
Hanou Mrs A.....Coaticook
Hall Aaron.....Coaticook
Herring R W.....Coaticook
Harden John.....East Hatley
Huzzy Jas.....Massawippi
Hitchcock & Son. Massawippi
Hodgson Wm.....Rock Island
Howard B C..Stanstead Junc
Hunt G W.....Kingscroft
Jenkins J T.....Beebe Plain
Jenkins & Co..Stanstead Junc
Judd J H.....Stanstead Plain
Judd M.....Magog
Kennedy C A.....Coaticook
Knapp J H.....Coaticook
Kirouac Cyrille.....Coaticook
Kathan C H .....Rock Island
Kavanagh J.....Fitch Bay
Keyes W M .....Georgeville
Knowlton H L,.....Magog
Levinson A .....Coaticook
Labonté Noel..... do
Labonté J V D .... do
Lamoureux Cyrille. do
Lamoureux Chas... do
Lavigne J E..... do
Libby C W & Bro .Libbytown
Lovell Wm H .....Barnston
Lovell H & Sons...Coaticook
Lang G C..... ...Rock Island
Laythe Fred S....Rock Island
LeBaron & Somerville.Hatley
LeBaron W B....North Hatley
Leclerc F J & Co....Coaticook
Moulton G M..... do
Moulton O M..... do
Mullins Michael.... do
McKee Geo W..... do
McManus Henry ... do
Moore A H & Co.....Magog
Moore John D.....Magog
McKenna Wm.....Magog
McKay J F .....Fitch Bay
McLean & Co.....Stanhope
Morrison J D.....East Hatley
Melloon F W.....Rock Island
Norton A O.....Coaticook
Noyes S S....Stanstead Plain
O'Dell A B .....Coaticook
O'Rourke Thos....Rock Island
O'Rourke Chas....Rock Island
O'Rourke.....Rock Island
Pratt L & C.....Magog
Piper Bros .....Dixville
Parker L E .....East Hatley
Pike David H.....Rock Island
Pike Wm H .....Rock Island
Paquette E H.....Coaticook
Porter & Wiley..Rock Island
Pratt F.....Lineboro
Quevillon J B.....Coaticook
Remick C N.....Barnston
Rexford L E.....Magog
Rainville Denis.....Coaticook
Ricard Plerre..... do
Robinson & Co .... do
Rough Andrew..... do
Roy P E ..... do
Roy V E ..... do
Rider T B..... Fitch Bay
St. Dezier Eug....Massawippi
Searles C A.....Beebe Plain
Smith R G.....Dixville
Sutton & Sutton .....Barnston
Smith Bryant J.....Coaticook
Smith William.... Coaticook
Southmayd E.....Way's Mills
Tinker E J.....Beebe Plain
Taplin Johnson.....Coaticook
Trudeau Amedee.... do
Taylor John .....Georgeville
Tenant Wm.....Magog
Turgeon John.....Stanhope
Wadleigh F E.....Coaticook
Webster W C..... do
White Jos N..... do
Wheeler Cas A..... do
Wheeler Mrs M..... do
Webster E R.....Ayer's Flat
Wheeler Chas.....Ayer's Flat
Webster O E .....Way's Mills
Whitcher A E..Stanstead Pln

MANUFACTURERS.

Allen Wm, wheelright.....East Hatley
Atwood Benj., carriages .....Stanstead Plain
Ayer Geo W, saw and grist mill.....Magog
Brownell E P, spool factory.....Beebe Plain
Butterfield & Co, taps and dies ..Rock Island
Bullard S M, spring bed.....Magog
Cascade Narrow Fabric Co..... ..Coaticook
Coaticook Cottan Co,..... do
Coaticook Knitting Co,,..... do
Coaticook Woollen Co, ... do
Coaticook Clothes Pin Co..... do
Coaticook Iron Works,..... do
Coaticook Tool Co,..... do
Cummings & Son, sash and door.... do
Crosbie John, P. M , grist mill.....Boynton
Corliss H E, saw mill,.....Corliss
Cram L D, box factory.....Rock Island
Clifford H, carriages .....Way's Mills
Cramer & Son, carriages..... do
Carr B F, carriages.....Stanstead Junction
Drew John F. carriage shop..Baldwin's Mills
Drew Chas E, carriage shop.....Dixville
Dolloff E B, sash and doors.....Fitch Bay
Drew L K, carriages and harness.. ...Magog
Fregeau J B, mill, veneer works, Beebe Plain
Foster A T & Co, shoe factory....Rock Island
Gilmore Geo, furniture factory....Coaticook
Gilson Daniel, carriages .....Dixville
Grady T, rake manufacturer.....Dixville
Haslem J H, cheese factory,.....Corliss
Heath W, wagon and shingles.....Heathton
Hutchinson Jas A, grist mill....Smith's Mills
Johnson W E, saw and grist mill..Ayer's Flat
Jondro & Goodhue, shoe fact. ....Rock Island
Jasmin Jos & Bro, furniture fact.. Coaticook
Knight T, grist mill.....Libbytown
Knight Wm, grist mill.....Libbytown
Libby Harvey H, saw mill.....Boynton
Lamoureux F, furniture factory...Coaticook
Magog Textile & Print Co,.....Magog
Magog Hosiery Co,..... do
Merrill J H, saw mill.....Fitch Bay
Noyes John R, sugar arches mfr .....Corliss
Noyes J, patent medicines mfr. .Corliss
Neveu D, furniture and planing, Rock Island
Otis P, washing machine manf.. Coaticook
Parker J J & Co, lumber & rakes....Dixville
Paul J, machine shop .....Rock Island
Rand L H. carriages ....Fitch Bay
R I Sand Box and Axle Co. .... Rock Island
Standard Mig Co., overalls, &c...Rock Island
Sleeper & Akhurst, mach. shop....Coaticook
Wood & Bailey, woollen mill..Smith's Mills
Willard G W, saw mill.....Magog

HOTEL KEEPERS.

Ayer Homer.....Ayer's Flat
Allen G W.....Barnston
Allard Zephirin..... .Magog
Bacon Mrs,.....Beebe Plain
Cooper Albert E..Rock Island
Camperdown.....Georgevlile
Evans & Gignac...Rock Island
Roy Brothers.....Coaticook
Ruiter Chas.....Smith's Mills
Rowell T.....East Hatley
Trihey Mrs A.....Coaticook
Trudeau Wm.....Coaticook
Wilson Archie. ....Stanhope
Gooley & Moore.....Stanstead
Jamieson Wm..... .....Magog
Kilburn Lucius.....Coaticook
Kimpton R G.....Lineboro

A. RAMSAY & SON,

IMPORTERS AND MANUFACTURERS OF

Paints, Oils, Colors,

And ARTISTS' MATERIALS,

ENGLISH AND BELGIAN SHEET AND POLISHED

GLASS

Warehouse and Office: 37, 39 & 41 Recollet Street, MONTREAL.

W. H. STOCKWELL. J. P. STOCKWELL.

J. P. STOCKWELL & CO.,

Importers AND Manufacturers

DANVILLE, P. Q.

MANUFACTURERS OF

BRACES, SHOULDER BRACES, POCKET BOOKS,

Wallets, Halters, Surcingles, Ankle-Boots, &c., &c.

IMPORTERS OF

Whips, : Lashes, : Saddlery : Hardware,

WRAPPING PAPER, PAPER BAGS, TWINE,

Horse Brushes, Curry Combs, Blankets, Lap Dusters, Fly Nets, &c., &c.

A large assortment of the above goods constantly on hand.

All orders promptly filled. Satisfaction guaranteed.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of Barnston, Barford, Hatley, Magog, and Stanstead, county of Stanstead.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

TOWNSHIP OF BARNSTON.—FARMERS.

Aldrich Bezar, So. Barnston
Aldrich Lewis do
Aldrich Josiah do
*Aldrich Orvis do
*Aldrich A. M. Baldwins Mills
*Aldrich Ezra Barnston
Aldrich A E do
Allen Joel do
Allen A C do
Allen Jude do
Allen Hiram Ways Mills
Alls Alfred S Coaticook
Alexander Jason East Hatley
Arell Joseph Coaticook
Armitage Philip do
Ashman Echod Stanhope
Audette Joseph Coaticook
Audette Osias do
Audinwood Ed Ways Mills
Auliss D E do
Atwood Benj. Stanhope
Bailey John do
*Bacon F O Corliss
Bacon Orin do
Bean Chauncey M Heathton
Bean C H do
*Bedell Andrew Coaticook
Belknap James So Barnston
Belknap Andrew do
Belknap L Baldwins Mills
Besion Casimere Kingscroft
Benette Joseph Stanhope
*Benette Peter do
Benoit Antoine Kingscroft
Benoit J B do
Bishop David S Coaticook
Bishop Chas E Stanhope
*Bishop John A Ways Mills
*Bishop John Barnston
*Bishop Sylvester So Barnston
*Bishop Nathaniel Hatley
Bigilou Geo M Barnston
Billedoux Joseph do
Blamey Nicholas Dixville
Blamey George do
*Blake Leslie Ways Mills
Blake Francis Baldwins Mills
Brooks Narcisse Coaticook
Blount William Ways Mills
Bordeau Felix Coaticook
Bordeau F X do
Bordeau L M do
Bordeau J B do
Bordeau Moses do
Bordeau Telesphore do
Boivin Peter do
Bryan Edward Barnston
Branchaud Louis Coaticook
Brown Luther So Barnston
Brown S G Ways Mills
Brown Daniel do
Buckland W F Barnston
Buckland Chas S do
Buckland Claude E do
Buckland W H do
Buckland H C do
Buckland H O do
Buckland E A do
Buckland Erastus do
Buckland Peter G do
Buckland H W do
Buckland J B do
Burbank Cyrus So Barnston
Burbank F do
Burnett Robert Corliss
Carr A W Baldwins Mills
Carter Chas E Kingscroft
Chamberlin M J Ways Mills
Chadsey A E do
*Chamberlin B S Baldwin's M.
Chapman Jonathan Coaticook
Chartier Augustus do
Cilley Jas T Heathton
Cilley John D do
Clifford Ed Way's Mills
Clifford F do
Clifford H F do
Clark M C Barnston
Cleveland Chester Coaticook
Cleveland Levi Barnston
Cleveland H L do
Cleveland Chas E do
*Cleveland Ezra do
Colman Peter Stanhope
Colborne John Way's Mills
*Cloutier Charles Stanhope
Coffey John Way's Mills
Coffey Patrick Libbytown
Coffey Thomas do
Cofferan J H Heathton
Corliss John do
Corliss Hosea E Corliss
Corliss James do
Corliss Geo N do
Corliss Arthur E do
Corliss J V do
Cormier Joseph Stanhope
Cowette Louis do
Cote Alexander Coaticook
Cote Michel do
*Colby Timothy Barnston
Connor John Stanhope
Connor H J do
Converse John Barnston
Corey M U Kingscroft
Corey Hamilton do
*Corey Nelson do
Corey Solomon do
Converse John Barnston
Cummings A Way's Mills
Cream W C Libby Town
Cushing C J Barnston
Daigle Baptiste Stanhope
*Daniels Fritz So. Barnston
*Diniels Cyrus do
Daniels Onesime Stanhope
Davey Michael Heathton
Davey John do
Davis S H do
Davis Hezron Way's Milis
Davis Homer do
Davis Wright Coaticook
Davidson Joseph Hatley
Davidson Wm H Libby Town
Davidson Wm Hughes do
Davidson James Way's Mills
Dashard Joseph Stanhope
Dearborn Roswell Barnston
Defond Louis Coaticook
Denault Medard Barnston
Devost Theo. Baldwin's Mills
Devost Leander do
Desrocher J B Coaticook
Descoteau Oliver Barnston
Descoteau Charles do
Dezan Charles do
Dionne Magloire Stanhope
Donnie Peter Coaticook
*Domingue D Kingscroft
Dragog Zedeau Coaticook
Drew Byron Way's Mills
Drew John F Baldwin's Mills
Drew Anson A Way's Mills
*Dube Francois Stanhope
Dunn Michael So. Barnston
*Dumas George Barnston
Dumas John do
Dumas Ira Stanhope
Duff Joseph Coaticook
Duff Dom. Kingscroft
Duff Fred do
Duff Joseph do
Duff Jerry do
Dresser Elias Way's Mills
Dudevoir Nap. Coaticook
Dupuis Baptiste Stanhope
Dupuis Ludger Coaticook
Dupuis Calixte do
Dupuis Agaire do
Duquette Peter Stanhope
Duquette Ferdinand do
Durand Oliver B Coaticook
Durand F X do
Durand Jos P do
Eagleton George Stanhope
Earl Philip Hatley
Eaton V W Kingscroft
Edson L L Barnston
Ellis Parker do
Emery A J do
England Sylvester Kingscroft
Fecteau Wm Baldwin's Mills
Fecteau Israel Coaticook
Fletcher T C Barnston
Fox Wm Way's Mills
Fox John Baldwin's Mills
*Fox Henry South Barnston
Forbes John Stanhope
Frappied Ephraim Kingscroft
Frappied Joseph do
Frappied Oliver do
Frappied Willes do
Frost C L Coaticook
Gagnon Eugene Barnston
Galvin Thomas Stanhope
Galvin John do
Galvin Dennis do
Gauthier Richard Coaticook
George Wor. Baldwin's Mills
Gibson Henry do
Gibson John Barnston
Gill Joseph Dixville
Gill George do
Gill George A do
*Gill Chas A do
Giroux Joseph Coaticook
Giroux Joseph jr do
Giroux Amie do
Green Geo Baldwin's Mills
Gooley Ezra Coaticook
Gooley Wm do
Gooley Peter sr do
Gould Ira A Heathton
Gould E W Way's Mills
Gouin Alex Stanhope
Glidden Orrice Libbytown
Glidden Charles do
Grady Thomas Coaticook
Graves Sidney So, Barnston
Greenwood Joseph Stanhope
Griffin Sylvanus Libbytown
Hall George Barnston
*Hall Lewis do
Hall Joseph do
*Hall William do
Ham Elwin Stanhope
*Hammond Geo G S. Barnston
Hanna Pat. Baldwin's Mills

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Hanson Lewis F Heathton
Hanson W C Barnston
*Hanson C C do
*Hanson Micajah Coaticook
Harvey I F Hatley
*Hartwell Chas So Barnston
Hastings H I Way's Mills
Haskell Meigs Stanstead
Harris Freeman Way's Mills
Hearn Stephen Hatley
Hearn Pat. do
Heath W W Heathton
Heath Oscar South Barnston
Heath Geo H Heathton
Heath J W South Barnston
Henry Oscar Barnston
Henry Joseph Hatley
Hill Joshua H Heathton
Hill Samuel do
Hill S J Baldwin's Mills
Hill Geo W do
Hill C L do
Hill Burton do
Hill Turton do
Hill Chas D do
*Hill Levi do
Hill Rufus H Stanhope
Hill C E Coaticook
Hill Nathaniel Corliss
Hill Silas H Barnston
Hill Wilder do
Hovey Chas E Way's Mills
*Hovey Edwin do
Horn John Baldwin's Mills
Horn Norman do
Horan Pat. South Barnston
Houle Francis Coaticook
Houle Joseph do
*Houle Ulderic do
Houle Joseph jr do
Houle Lucien do
Howe Elen Barnston
*Howe Justus do
Humphrey C W S Barnston
Humphrey S E Stanstead
Hurd D J South Barnston
Hurd John S do
Huntoon Lucien Coaticood
*Hunter Samuel Barnston
Hunter William Hatley
*Hunter Orson Coaticook
*Hunter Thomas do
Huzzey Henry do
Huzzey Geo H do
Irwin John Barnston
Jenks John N do
*Jewell John Stanhope
*Jewell F do
Johnson A J Way's Mills
*Johnson Harry do
Johnson Thomas Coaticook
Johnson Hiram Way's Mills
Johnson Harrison do
Jordon Charles Stanhope
Joyce Thomrs do
*Kane Bernard do
Kearns T Baldwin's Mills
Keefe Pat. Stanhope
Keeler H Heathton
Kezar Chas A So, Barnston
Kelly Michael Barnston
Kent J B Kingscroft
Kent C E do
*Kent John M do
Kilburn E J Barnston
*Labertie Joseph Way's Mills
Ladd Chas Baldwin's Mills
Ladd Ira M Coaticook
Lafoille Eusebe Stanhope
Lafleche Thomas Coaticook
Lafleche Prosper do
Lafleche Theophile do
Lahugh David Stanhope
Lane Chas E do
*Lane E A Way's Mills
*Lane Thomas do

Lamoureux H jr Coaticook
Lamoureux Isaie do
Lamoureux Albert do
Lamoureux Hilaire sr do
Lamoureux Ernest do
Lapointe Chas D do
Lamerise Jos Stanhope
Lamerise Oberte do
Laniere Edward do
Lebeau Nelson Kingscroft
Lebeau Paul do
LeBaron Nelson Barnston
*LeBaron B Baldwin's Mills
*Lemire Alfred Coaticook
Libby Chas G Libbytown
Libby John M do
Libby Joseph do
*Libby Burton do
Lincoln H J Way's Mills
Lincoln A E do
*Linton Lewis Barnston
Loferty Joseph Stanhope
Lombard David do
Longley Philip Coaticook
*Longley Charles do
Lovell Walter H do
Lynn A A Baldwin's Mills
*Lynn Charles Barnston
Magoon Erastus So Barnston
Maloney J S Coaticook
Maloney F H do
Martin Michael Corliss
Martin Fred Coaticook
Martin A W do
Martin O H do
Martin Geo H do
Martin Allen Stanhope
Martin J O Barnston
Markwell J Baldwin's Mills
Markwell Edward Coaticook
Mayhen James Dixville
Mayen J W do
Mayen Alvin P Coaticook
May Darius Baldwin's Mills
Maxfield F So Barnston
Maxfield Burnett do
Merriman O H Barnston
Menard Pierre do
Miller James Stanstead
Molway Joseph Way's Mills
Molway Maxime do
Molway Fred do
Molway Frank Barnston
Morgan W S Coaticook
Morrison Adi Barnston
Morrison Caleb do
Morrison Norman do
Morrison Henry do
Morrison Frank do
*Morrison P Way's Mills
*Morrison Wm do
Moulton R B Baldwin's Mills
*Moulton Reubin F Stanhope
Morrill J B Stanstead
Morrill F H Way's Mills
*Morgan S D Coaticook
*Murray Alex sr Stanhope
Murray Alex jr do
Murray Fenwick do
McCoy J A Barnston
*McCanna R Baldwin's Mills
McDonald J So Barnston
McGivern M Stanhope
McIntyre James do
McGookin James do
McKenzie M Barnston
McLean John Coaticook
Needham John Hatley
Norris Wm Stanbridge
Norton Thos Kingscroft
Noyes R H Barnston
Odbert Hugh Way's Mills
Oliver W H Barnston
Oliver Edgar do
Oliver John O do
Orcutt Elivin C Kingscroft

Ouimette Jos N Coaticook
*Ouimette Nap do
O'Brien Pat Stanhope
O'Hearn Jas Baldwin's Mills
Packard R C So Barnston
Paradis Louis Coaticook
Papineau J V mayor, Barnston
Parker Jas A do
Paul Erastus L Libbytown
Paul Dwight do
*Paulette Paul Barnston
*Peavey M J Baldwin's Mills
Peltin Thos Stanhope
*Peters Lanson Barnston
*Perkins John do
Perkins H M Baldwin's Mills
Perkins Robert do
Perkins Hansan do
Perkins E J do
*Perkins Francis do
Poole Ozro Hatley
Poole C C do
Pond N Badwin's Mills
*Pond Hial do
*Pond Lewis H Barnston
Powers L J Way's Mills
Pocock George R Corliss
Pope Alonzo Hatley
Prairil Jos Coaticook
*Prairie Camille do
Pratt Orrin Corliss
Prevost Fred. Coaticook
Quevillion Antoine do
*Quevillion Dexter do
Quinn John Way's Mills
Ricard Alex Coaticook
Ricard Sim n* do
Roy J R do
Roy C F do
Sage John Stanhope
Sage Samuel Way's Mills
Sage Wm Barnston
Sanborn A R P Way's Mills
Sargent S W do
Sauva Jos do
*Searles Hiram do
*earles Geo do
*Selby H D Barnston
*Seymour Ant Stanhope
Seymour Lewis Coaticook
Scott Chas Way's Mills
Scott L O E do
Sherry Jas Barnston
*Sherry Jas jr do
Shufelt S J South Barnston
Solway Leander Stanhope
Somberger D G Barnston
*Somberger L M do
*Simpson Peter do
Smith Marcus Stanstead
Smith Francis do
Smith D K do
Smith Chas do
*Smith A Y Way's Mills
*Smith A K Baldwin's Mills
Smith S H do
Smith J L Stanhope
Smith James do
Slater Jonathan Heathton
*Slater John d
Sharlou L Baldwin's Mills
Sharlou Oliver do
Spaulding David Dixville
Sprague Orin Barnston
*Sprague Oliver do
Sutton D H Barnston
Sutton J J do
Sutton Chas do
Sutton E J do
Sutton Geo do
Sullivan Edgar Stanhope
Sullivad Hiram do
Sullivan R Baldwin's Mills
Sutherland Geo do
*Standish H A Way's Mills
Standish A G Stanhope

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Standish R L Stanhope
Standish C C do
Stone Henry Kingscroft
Stone M K Barnston
Steele James Way's Mills
St Hilaire Treffle Coaticook
St Pierre Pierre Stanhope
St Pierre Moses Libbytown
Taylor David Way's Mills
Taplin W G So Barnston
Taplin Oscar H Heathton
Thompson John do
Thompson Jas Coaticook
*Thompson L Baldwin's Mills
Thomas A H Coaticook
Tillson A H Kingscroft
Todd E H Coaticook
Trudell Oliver Kingscroft
Trudeau Israel Coaticook
Trudeau Jos do
Trudeau Wm Coaticook
*Trudeau L do
Trudeau Antoine Barnston
Turgean John Stanhope
Twofoot Ed Coaticook
Twofoot G do
Tyler Alva Libbytown
*Vaughan Ed Way's Mills
Viseneau N Stanhope
*Wade S M Baldwin's Mills
Walker Samuel Barnston
*Waker Jas do
Ward C O do
Ward T W Stanhope
Washburn C P Baldwin's M
Williams L H Stanhope
Williams W F Ways Mills
*Wheeler Fred do
Wheeler Hiram do
Wheeler Hollis do
Wheeler H O Barnston
*Wheeler Norman do
Wheeler John do
Wheeler Geo B do
*Wheeler Albert E do
*Wheeler Geo H do
Whitcomb Nelson Hatley
Wood W L No Barnston
Wood A M Corliss
Worth Charles Baldwin's M
Wood William Ways Mills
Wood Robert do
Wood J B Kingscroft
Wright Henry Dixville
Wyman Ives Libbytown
Wyman Riley Ways Mills
Young O L Stanhope
Young A D do
*Young Joseph do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF STANSTEAD.—FARMERS.

Adams L P jr Fitch Bay
Alger Lucius do
*Alger Martin do
Allen G H do
Aller Alex Georgeville
Allard Julius Stanstead
Aiken Henry Smiths Mills
*Aiken Chas Fitch Bay
Amy Jacob do
Ayer R L Georgeville
Ayer Jos G do
Akley V Stanstead
Auger J W do
*Auger L E do
Austin George Beebe Plain
*Awde J T Stanstead
Bachelder Sam G Fitch Bay
Bachelder Geo Stanstead
Ball A P Rock Island
*Baird H Fitch Bay
Baldwin Eugene Stanstead
Bartlett Hatch Fitch Bay
Bartlett Nelson Boynton
Bartlett S J do
Battles John Smiths Mills
Basford Wm Georgeville
Barber Fred H Fitch Bay
Bayley Thomas Georgeville
Berry H P Boynton
Berwick Wm do
Bertrand Thos Georgeville
Bertrand Wm do
Beerworth Alb Smiths Mills
*Bean Afton Ayers Flat
*Berry Edw Boynton
Benson C H Smiths Mills
Benton L K Stanstead
Bishop Charles do
Bishop Henry do
Bigelow Fred H Georgeville
Bissel Wm H Fitch Bay
Bissel Rendall do
Bissel Phylial do
Bissel Charles do
*Black Thomas Smiths Mills
Bissel Raymond Fitch Bay
Bissel Daniel do
Bissel Wm do
Blake T Magoons Point
*Blake C C do
Blake Matthew Smiths Mills
Blake Gilbert Fitch Bay
Blake Jas K Griffins Corner
Blount Moses do
Blount Charles do
Blair Louis Fitch Bay
*Boynton Georgeville
Boynton S D Boynton
Boynton Lewis do
Bodwell E F G Apple Grove
Bodwell E G Marlington
Bockus Eli Boynton
Bowen George Ayers Flat
Brainard Herbert Boynton
Brainard Dwight do
*Brainard Ira do
*Brainard Israel do
Brainard Tim Smiths Mills
Bradley John Stanstead
Brevoort W H A Magoons Pt
Brevoort Wm do
Brevoort Hiram Georgeville
Brevoort Geo Griffins Corner
Brevoort Jas G Fitch Bay
*Breault Daniel do
*Brock John Stanstead
*Brown Geo Boynton
Brown Edwin R do
Brown Wright Smiths Mills
*Brown Chas Boynton
Brown Robie do
Brown Jonathan do
Brown G O Smiths Mills
Brown Otis W do
Brown B F do
*Brown E D do
*Brown Waldo Stanstead
*Brown Fred Griffins Corner
*Brown Chas R Fitch Bay
*Brown J D do
Brown Henry do
Brown Sewell do
Brown Wilder do
Brown Daniel do
Brown Joshua do
*Brown Wm do
Brown Jas B Georgeville
Brown C H Griffins Corner
Brown Amos A Lineboro
Browley P M Georgeville
Brown Henry Apple Grove
Bryant F P do
Bryant Avery A do
Bullis Jos C Marlington
Bullis Merrit Smiths Mills
Bullard John Fitch Bay
Bullard Alva E Marlington
Bullard Jas O do
Bullard Warren B do
Bullard Benjamin do
Buzzell Daniel Fitch Bay
Campbell Daniel Marlington
*Campbell Edw Smiths Mills
Campbell An do
Carpenter C H do
*Carpenter Wm do
Cate Benj Griffins Corner
Cath Nath Smiths Mills
Carter Wm Lineboro
Candlish Wm Georgeville
Candlish Norman do
Camber Wm Magoons Point
Camber John do
Camber Daniel do
Cass Osmond Cassville
*Cass Elephat do
Cass John W do
Cass Carleton do
Cass John do
Caswell Franklin Stanstead
*Chourate Jos Marlington
*Chempin Michel Georgeville
Chapman Edw Stanstead
Chadsey Alb Ways Mills
Chadsey Geo do
Church Squire Apple Grove
Church John do
Clifford Lawson Fitch Bay
Clark Geo Georgeville
Clark David do
Clark James do
Clark Edward do
Clark John Marlington
Clark Osberne Boynton
Clark Albert Stanstead
Clark Calvin do
Clark Galusha do
Clark Chauncey do
*Clark Alex do
Clifford David Fitch Bay
*Clifford Isaac do
Cox Oliver Boynton
Comstock C E Smiths Mills
Comstock W S do
Couture Vital Rock Island
Coderre O do
Coffey Patrick Cassviile
Copp Edwin S Georgeville
Cole Benjamin Lineboro
Crawford Hugh Fitch Bay
Brook Robert Cassville
Curtis Alfred F Boynton
*Curtis Arthur E do
Curtis E N Stanstead
Curtis Amos B do
Curtis John do
Curren Jas do
Day L B Smiths Mills
Day G E do
Day James do
Danforth David Stanstead
*Danforth S J Smiths Mills
*Daly Charles Georgeville
*Daly Herbert do
Davidson Wm Cassville
Davidson James do
Davidson George do
Davis Edgar Lineboro
*Davis Joseph Beebe Plain
Davis Curtis P Stanstead
*Davis Anson Lineboro
Davis James do
Davis Moses M do
Davis T A Boynton
Davis F J do
Davis D B do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Davis Geo Ayers Flat
Davis Wm do
Davis Artemus Fitch Bay
*Davis Henry Rock Island
*Davis Frank do
*Davis David do
Demick Artemus Stanstead
Demick B F do
Demick A K do
Demick T E do
Demick B F jr do
Demick Chas do
Delime Herbert Smiths Mills
*Dean Fred G Rock Island
Dean Jas C Georgeville
Derrick Ransom Lineboro
Derrick Rodney do
Derrick J S Smiths Mills
Dionne O Rock Island
Dionne Felix do
Dumond Geo Georgeville
*Donahue John Stanstead
Doyen David Fitch Bay
Dunn Fred Boynton
Dolloff W Fitch Bay
Dolloff Wm do
Dolloff Burnell do
Doran Patrick Stanstead
Doran Wm do
Drew Leslie Fitch Bay
Drew S G do
Dubois Henry Stanstead
Duslin Wm Boynton
Durocher Louis Cassville
Eaton Valentine Boynton
Eaton John Smiths Mills
Eastman T W Rock Island
Eastman Eugene do
*Eastman M do
*Eastman Joel do
Emery Louis Stanstead
Eryon Chas Magoons Point
Eryon Ernest do
Eryon Wm do
*Ewans Geo Fitch Bay
Fudden Ira Marlington
Flanders Alvin H Fitch Bay
Flanders Obadiah do
Flanders Reuben do
*Flanders Joseph do
*Flanders Royal do
Felters Wm Apple Grove
Fields D G Smiths Mills
Fields Joseph Stanstead
Foss Jonathan Fitch Bay
Foss H M do
*Foss Ernest do
Fox Everet Stanstead
Fox Henry do
Forbes James do
Forbes John do
Gallayher James do
Gallayher Geo do
Gallayher John do
Gardyne Rufus Fitch Bay
Gardyne James C do
Gardyne John do
Gardyne Richard do
Gay Wm H Smiths Mills
Gage J A C Fitch Bay
Getty Hiram H Stanstead
Gilman Jas K Rock Island
Girard Collice do
Girard Edward do
*Gibbons Jos Smiths Mills
Glidden Henry Boynton
Gove Jacob Smiths Mills
Goodwin Henry Fitch Bay
Gould Harvey Stanstead
*Goodsell Geo Libby Mills
*Griggor R R Stanstead
Guines Wm Georgeville
Gu ly Henry L do
Griffin G A Boynton
Griffin A do
Gustin Josiah Fiich Bay
Gustin D U Fitch Bay
Gustin Schyler do
Gustin A F Cassville
Harvey Morris Apple grove
Harvey Fred E do
Harvey Geo A do
Harvey Chas M do
Harvey Avery do
Harvey Elson B Marlington
Harvey E B jr do
*Hall Fred Lineboro
*Harris Sam Rock Island
*Harris Sam jr do
Harran John S Smiths Mills
Hamilton Thos Fitch Bay
Hamilton Sam do
Hamilton John do
Hamilton Robt do
Hand James do
*Hand Archibald do
Hain N C Ayers Flat
Hacket Hollis do
Hacket Chas A do
Hacket John do
Hartwell Henry Stanstead
Hartwell James do
Hartwell Geo do
Hartwell Frank do
Hastings Moses do
Heath Ernest Georgeville
Heath David M do
*Heath Sam Beebe Plain
*Heath Jason Fitch Bay
Heath Wm Stanstead
Heath Anson do
Hill Herbert C do
Hitchcock Alb Smiths Mills
Hitchcock B do
Hill Richard do
Hill Ira M Stanstead
Hill Chas W do
Howard Jas Apple Grove
Holman Hiram Boynton
*Hartson Chas jr Boynton
Hoag Chas Smiths Mills
House Joseph Beebe Plain
House H F do
Holland John H Georgeville
Howard B C Beebe Plain
Holley David Georgeville
Huse Geo A Fitch Bay
Huse Frankiin do
Huse John do
Huse John L do
Hutchins Oliver Magoons Pt
Hutchins Harry do
Huckins Lindsay Fitch Bay
Huckins Harry do
Hunt Willis Ayers Flat
Ives W m Georgeville
Ives Joel H Stanstead
Jenkins C B do
Jenkins T B Smiths Mills
*Jondro Nelson Ayers Flat
Johnson James Stanstead
*Johnson Andrew do
Joseph S S do
Kemp Joseph Fitch Bay
Kelly John Rock Island
Ketchime More Fitch Bay
Keet Daniel do
Kimpton Alpheus do
Kimpton A Apple Grove
Kimpton John do
King Geo Boynton
King Charles do
Kingley P B Beebe Plain
Kilburn Alonzo Lineboro
Knowlton L L Boynton
Lafontaine Frs Rock Island
*Lafontaine Joseph do
Langmaid A L Cassville
Langmaid Thos do
Lapite Pierre Stanstead
Lapite Geo do
Lafrance Damase do
Laraway James Fitch Bay
*Laraway Chas do
*Laraway Wm do
Larue John do
*Laroche Geo do
*Lemay Chas Cassville
Lemay Wm Stanstead
Lee Eugene Fitch Bay
Lee Erastus do
Lee F do
Lebeau F do
Lewis Henry O Boynton
Lewis S G do
Lecourse John Cassville
Lecourse Michel do
Lincoln Albert Stanhope
Lincoln Chas do
*Lincoln W W do
*Lincoln Harry do
Libby Hollis do
Libby Austin Boynton
Libby Wallace do
Libby Chas do
Libby Trueman J do
Libby James do
Libby Nathan do
Libby Wm G Rock Island
Libby Pearson Boynton
Little Chas Griffins Corner
Lindsay R A Georgeville
*Lorimer Chas Beebe Plain
Locke John Fitch Bay
*Lombard Edw Ayers Flat
Lovering Horace Fitch Bay
Lovering Israel do
Longeway Wm do
Longeway Ed Smiths Mills
Lunderville Joseph do
Lyon Henry Stanstead
Lyford Alonzo Cassville
Mason Jas S Boynton
Mannigan J R Stanstead
May Lorenzo do
Mack W P Smiths Mills
Manson David A Stanstead
Magoon Lorenzo Fitch Bay
Magoon Geo Magoons Point
Martin Francis Fitch Bay
Martin Henry Apple Grove
Martin Hollis Stanstead
Martin Webster do
*Martin Daniel do
Melrose James Georgeville
*Melrose Jas H do
Merrill Alva do
Merrill Moses P Libbys Mills
Maxfield C Georgeville
Merrill Chas W Boynton
*Merrill Chas do
Merrill Major Fitch Bay
*Merrill Ozro do
Merrill I B do
Merrill Daniel H do
Merrill Justin do
Merrill Collins do
Merrill Israel Magoons Pt
Miller Willard Smiths Mills
Miller Adam do
Miller David do
Miller George Beebe Plain
Moise Hormer Boynton
Moise Leonard do
Moffatt Crlando Cassville
Morrill N C Ayers Flat
Morill David Boynton
Morrill Henry do
*Morrill A do
Morrill Ozro Rock Island
Morrill Jacob Stanstead
Morrill E W do
Morrill Alfred do
Moulton Edward do
Moulton J W do
*Moulton E G do
Morrison Hollis do
Munroe Alex Lineboro

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Murray John Georgeville
McGivrin Michael Stanstead
McIntyre James do
*McIntyre James jr do
McClary John Ayesr Flat
McGowan Chas Smiths Mills
McLean Peter Ayers Flat
McEwan Alex Georgeville
McPherson C A K do
McKennon James do
*McMullen Neal do
McKenna John do
*Newell Dyer Ayers Flat
Nevers Wm Boynton
Noyes Marcus do
*Orcutt H Griffins Corner
Omiton Harry Boynton
Parker O A Stanstead
*Parker Eugene do
*Parker Prosper Ayers Flat
*Parker Robert Georgeville
*Parker Seymour do
*Palmer James Stanstead
Packard Addison Georgeville
Packard Chester do
Packard Erastus do
*Packard Hillis do
Parent Pierre Rock Island
Perkins Amasa Georgeville
Peasley Leonard do
*Peasley George do
Peasley Geo A Stanstead
Peasley Chas Fitch Bay
Peasley Joseph Georgeville
*Peasley John Libbys Mills
Peasley Mason do
Peasley J C do
Pelkey Louis Rock Island
*Person Philip H Stanstead
Pepin Louis Rock Island
Peebles E C Fitch Bay
Peebles David do
Pinkham Sam Smiths Mills
Phaley Francis Stanstead
Phantell Aug Rock Island
Pherson C W Georgeville
*Pitcher John Fitch Bay
Place Frank Cassville
Place Henry do
*Pomeroy Silah Stanstead
Pomeroy Wm do
Powers Richard do
Pool Wm H Smiths Mills
*Pratt Ned Magoons Point
*Quebec Chas A Beebe Plain
Quinn George Georgeville
Quimby Henry Fitch Bay
Quimby S A Boynton
*Quimby T Lee do
Quimby Newton do
Rathbone Geo Magoons Pt
*Rathbone Jos Stanstead
Radway Jerry Fitch Bay
Renihan John Apple Grove
Reynolds Geo L Marlington
Reever Wm Fitch Bay
Reed Elijah Lineboro
Reed John S do
Reed John M Smiths Mills
Rexford Chas A Georgeville
Rexford Lyman Apple Grove
Rexford Wilbur do
Rediker Henry Georgeville
Rediker Geo Fitch Bay
Rediker Simon Lineboro
*Rediker Russel do
Remick H P Fitch Bay
Richardson A Smiths Mills
Richardson Edward do
Rix Wm Stanstead
Rice Eli D do
Rickard Simeon Fitch Bay
Rickard Fletcher do
Rickard Theodore do
Rickard Herman do
*Rider Abner Apple Grove
Rollins Otis Fitch Bay
Rollins Alfred do
Robinson Charles Boynton
Robinson Wm do
Robinson John Ayers Flat
Robinson Geo do
*Rollston G B Marlington
Ruiter Thos Smiths Mills
Ruiter Amasa do
Ruiter W Beebe Plain
Rogers Chas Stanstead
Roy Wm F do
Saball Julius F Georgeville
Saball Julius do
Sayan Benj Fitch Bay
Salls Parker Lineboro
Salls Franklin do
Salls Isaac do
Salls Briggs do
Salls Eugene do
Sails M A Smiths Mills
Sears David do
Scales Richard Georgeville
Shannon Dennis Stanstead
Simpson Alex Fitch Bay
Shurtleff J B Ayers Flat
*Sherman James do
Sheldon Geo Fitch Bay
Sheldon Chester do
Shephard Henry Georgeville
Shephard Wm do
Scott Gilbert Lineboro
Scott Asa do
Searles Hiram Stanstead
Searles George do
Schoolcraft W Smiths Mills
Schoolcraft Melvin do
Sloan David Boynton
Smith Charles Stanstead
Smith E W do
Smith George do
Smith David do
Smiths Robert do
Smith Chas J do
Smiths Henry H do
Smith Carlos B do
*Smith Henry do
*Smith Addison do
*Smith Orland do
*Smith Benjamin do
*Smith John do
Spears Elmer Smiths Mills
Sunbury Wm Boynton
Sunbury Lee do
*Sunbure Charles do
Stickney Edgar Fitch Bay
Stickney Sumner do
Sweeney Thos Ayers Flat
Taylor Adam J Fitch Bay
*Talbot John Georgeville
Taisey Ellsworth Fitch Bay
Thayer Ira Georgeville
*Thayer James L do
Thompson Alex Cassville
Tiffin Geo Stanstead
Tibbits Willard do
Tilton Melvin Fitch Bay
Tiltou John North Derby
Tichurst Caleb Smith Mills
Tichurst Spencer do
Tichurst Moses do
Tichurst F M do
Tichurst Charles do
Tompkins Henry Limeboro
Towle Henry Boynton
Towle Chas H do
Trundy R A Smith Mills
Tryon Briggs Lineboro
Tryon Enoch do
Tryon James do
Upston Stephen Cassville
*Vaughn G L Smiths Mills
Verbick Sextus Lineboro
*Villeneuve T Rock Island
Wade Philander Boynton
Wade Orville Fitch Bay
Walker True Boynton
Walker William do
Wate Briggs do
Wate James do
Wardrobe Wm C Beebe Plain
Watson Wm Apple Grove
Watson John Stanstead
West Rickford Georville
West Lafayette Fitch Bay
Webster Charles do
Wells Carlos B do
*Welch Silas Smith Mills
Wetherall D T Boynton
Wheeler Samuel Fitch Bay
Wheeler N J Stanstead
Wheeler Ira do
Wheeler William do
Wilcox E G Smith Mills
Wilkinson Richard do
Wilson Obediah Fitch Bay
*Wilson George do
Wilbur Wilson do
*Wilson Herbert do
*Wilson Samos do
Wilson Chester do
Wilson David do
Wilson Luther do
Wilson Hazen do
*Wilson Frank do
Wilson W H do
Wilson Cephas do
Wood Judson Lineboro
Woodard Benj Fitch Bay
Wools H Beebe Plain
Wools Thomas A do
Worth Jacob do
Worth Edward do
Wyman Wesley Fitch Bay
Wyman Uriah do
*Watt William Georgeville
*West William Fitch Bay
Welch Charles Stanstead
Wells Howard Cassville
White Lewis Beebe Plain
White Erastus Griffins Cor
White C E do
White H O do
White Chas H Stanstead
Whitcher Erastus Rk Island
Whitcher James E do
*Whitcher Thayer Stanstead
Whipple John Ayers Flat
Worth Henry Stanstead
Worth Columbus do
*Wheeler John do
*Wright George Beebe Plain
Wright William do
Young Jared Stanstead
Young James do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ Neat and accurate Book and Job Printing promptly done at THE NEWS office, St. Johns. Send in your orders. Telephone No. 37.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

TOWNSHIP OF BARFORD.—Farmers.

Arielle Joseph Coaticook
Arielle Henry do
Avery Joel Dixville
Bailey J A Stanhope
Bacon Eli Coaticook
Bacon Daniel do
Baldwin George do
Baldwin Elmore do
Baldwin Chas A do
Baldwin Judson Dixville
Baron Louis do
Baldwin Chas E Coaticook
Baldwin Ezra do
Beaulieu A St H. de Barford
Belisle John Coaticook
Belisle Nap do
Belisle Alfred do
Belisle Gonzague do
Bellows C D Dixville
Belanger Joseph L Coaticook
*Beliveau Joseph do
Bergeron J Bte do
Bergeron Calixte do
Binette Philias Stanhope
Billadeau Charles Dixville
Billadeau Francois do
Bissonnette J E do
Bissonnette Eustache do
*Bissonnette Alp do
Bizard Nar St H. de Barford
Bizard Alexis do
Bissonnette George Dixville
Biron Ernest Coaticook
Bonin Treffle St. H. de Bar.
*Boulay J Bte Coaticook
Boudreau Louis do
Bourget George sr do
Boudreau Gibb do
Bourget Uldric do
Blondin Alvah do
Blamey George do
Blondin Flavien do
Boulay Rose do
Boisvert Victor do
Breault Paul St H de Barford
Breault Pierre do
Bradley John Coaticork
Bryant Wm B do
*Brunelle Nap do
Brown Henry Dixville
Burton Eugene do
Burton Francois do
Burton Thomas do
*Bleary Wm Coaticook
*Bedard Pierre do
Bailey Stephen do
Bailey Sewell do
Bailey Augustus do
Bailey Herley Harlow do
Baldwin James do
Bean Luther do
Bryan William do
Chamberlin L D do
Chamberlin Woodbury do
Chamberlin W W do
Child Marcus do
Cushing G A do
Cangnan Joseph do
Casavant Louis do
Cannevan James Coaticook
Carbonneau Joseph do
Champagne J St H. de Bar.
Champagne Oliver Coaticook
Champagne N St H. de Bar.
Charest Francois Dixville
Charlette Nap do
Charlette Jeremie do
Chamberlin Wm B Coaticook
Charland Cesaire do
Chandler Joseph do
*Chandler James do
Child Harbe Dixville
Chesley Thomas Coaticook
Choquette P St H. de Bar.
Chaffee Sidney Dixville
Choinier J B St H. de Bar.
Clark A M. Coaticook
Clark H H do
Corbette Delime do
Couture Thomas Dixville
Couture Ant St H. de Bar.
Coupal Alexis sr Coaticook
Coupal Alexis jr do
Couillard Joachin do
Cote Jean do
Couate Manuel Dixville
Couate Simeon do
Courchaine Alex do
Courchaine Moise do
Couate J Bte do
Codnoir J St H de Barford
Codnoir Louis do
Cannington J Stanhope
Cannington Wm do
Cunnington Ben Dixville
*Codnoir Jophet St H. de Bar
Dawson Henry Coaticook
Daigle Joseph Dixville
Damon Alvin do
Daniel Onesime Stanhope
Darouin Octave Dixville
Demers Alphonse do
Dasaultel Chas N do
Dalton Moise Coaticook
Desinde A St H. de Barford
Desinde Narcisse do
Dionne Honore Dixville
Dionne Magloire do
Dorais Pierre St H de Bar
Duteau Francois do
Dubois Theophile Stanhope
Dupuis Calixte Coaticook
Dupuis J St H. de Barford
Dupuis Francois do
Dupuis J Bte do
*Daigle Charles do
Duclos Joseph Coaticook
Dupont Exurie St H. de Bar.
Dupont Moise 3rd do
Dupont L D do
Dube Pierre Coaticook
Dyke James Dixville
Dubois J Bte Coaticook
Donaldson Stephen do
Demerse Monroe do
Demerse Octave do
Damon Alvin Dixville
Damon Charles do
Damon A E do
Damon Fenton do
Ellis Joseph do
Edson Dixon do
Elsey David Coaticook
Elsey William do
Eno Charles do
Eno Eli do
Forgrave John Dixville
Foster John T Coaticook
Fox Daniel Dixville
Giroux Joseph Coaticook
Garneau Henry Dixville
Gazaille Ls St H. de Barford
Gamelin Noe Coaticook
Gelinault H St H. de Barford
Gilson John Coaticook
Girouard Noel Dixville
Godbout Pierre do
*Godbout John Coaticook
Goding Otis do
Guay Desire St H. de Bar.
Guay William do
Goyette Abram do
Green Silas Dixville
Green Henry C do
Guerin Levi do
Graham Peter Coaticook
Gill George Dixville
Gill George A do
Ham Benjamin Dixville
Ham Charles Coaticook
Howe Wilson do
Hebert Honore Dixville
Hebert Benjamin do
Hebert Alfred do
Hill P A do
Hill Joseph Dixville
Houle Frs St H. de Barford
*Houle Frs jr Stanhope
Humphrey Albert Dixville
Hartwell Henry do
Jodoin Felix do
Johnson John do
Johnsoh William do
Johnson Joshua do
Johnson Otis Coaticook
Kennison Leonard Dixville
Kennison Arthur do
Klein Mathias Coaticook
Klein Michel do
Klein Joseph do
Kenney Walter J do
*Laroche Antoine do
Labrec Pierre Dixville
Labrec Felix do
Laprade Gilbert Coaticook
Lacoste Joseph Stanhope
Lafaussee Edouard Coaticook
Larue Isidore do
Larose Alexander do
Laperte P St H. de Barford
Lanciault Julien do
Lagacy John Dixville
Lambert Edward do
Lambert Benjamin do
Lambert Louis do
Lambert Julien do
Lorimer Peter Coaticook
*Lacombe J St H. de Barford
Leblanc Hyacinthe Dixville
Leblanc Anaclet do
Lemaire Alex 2nd Coaticook
Lethead Joseph do
Lizotte Thos St H. de Bar.
*Lajoie Thomas do
*Lapierre Francois do
Lassette Joseph Dixville
Leclaire John do
Lemoine Peter do
Lane Michael do
Major Bladen do
Major John do
Major William do
Major Walter do
Major Thomas do
Martin A J do
Martin Lyman do
Martin John do
Mayhen Alfred do
Mayhen J M do
Mayhen George do
Mayhen William do
McCoy Alfred do
*Menard David St H. de Bar.
Marsh Denis Dixville
Major Martiel Coaticook
Martin Levi do
Martin Austin do
Morin Edward Dixville
Morin Joseph Coaticook
Morin Alberic do
Molleur Nap do
*Molleur Nap jr do
Mosher Dan W do
Mullins James do
Moussette J St H. de Barford
Mignault Joseph Dixville
McIntyre Seymour do
McKee James Coaticook
*Mayhen George Dixville
Norris Joseph do
Norris Hollis do
O'Donnell John do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Oullette Joseph Dixville
Pare Michel do
Paquette Francois do
Pelletier John Coaticook
Perusse Eli Dixville
Perusse Nap de
Patenaude Cyprien do
Poulin Alphonse Coaticook
Prescott George Dixville
Primeau N St H de Barford
Proulx Prosper Coaticook
Parker Harvey Dixville
Parker Joseph do
Quint Joseph do
Racicot Philias do
Racicot Alexis do
*Racicot J St H. de Barford
Rathe Aubin Dixville
Rathe Jacques do
Robillard H St H. de Bar.
Robert Auguste Dixville
Roy Francois do
Roy Martin St H. de Barford
Rose Eugene Coaticook
*Sutton Philias do
Smith James Dixville
Smith D Coaticook
Smith John do
Smith Chas P do
Sylvester Stephen do
Sylvester Aldrige do
St. Jean Pierre do
St. Jacques E St H. de Bar.
St Denie Antoine do
St Pierre F X Dixville
Stran Curtis do
Stran James E do
Swailes Samuel do
True Alpheus do
Tanguay Honore do
Tetreault Joseph do
Terrill Orin do
Tibbitts T J do
Thibault Alfred Coaticook
Thibault Thomas do
Thibault Jacques do
Thomas H H do
Tougas Moise Dixville
*Thomas Trustam do
Tremblay Narcisse do
Tremblay Louis do
Trudeau Israel do
Tremblay Julien Coaticook
Trudeau Olivier Coaticook
Trudeau Joseph do
Trudeau Leon do
Trudeau David do
*Tibbitts Wright do
Vaillancourt Alex Dixville
Valade Etienne do
Valade Alexis do
Valade Pierre do
Vallade Antoine do
Vallee N St H. de Barford
Vardandaigle Jos Coaticook
*Vallee Joseph Dixville
Wright John do
Wright George do
Willis Joseph do
Wallace C F do
West Eli do
Wilson Geo W Coaticook
Welsh Lawrence do
Welsh Wm J do
Welsh Wm do
*Wright Wm Dixville
*White Samuel Coaticook
Young Fayette do
Young Albert do

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

TOWNSHIP OF MAGOG.—Farmers.

Abbott Warren Magog
Adam Joseph do
Audet Chas do
Auclair Moise do
Auger J Bte do
Auger Fred do
Archambault Louis do
*Bates Baptiste Olivers
Bachelder H H do
Bachelder W H do
Bedard Damase Magog
Berard Gilbert do
Berard Prosper do
Bissonnette Isaie do
Bissonnette Chas do
Benoit Charles do
Belanger Joseph Katevale
Bizzell William Olivers
Bizzell George do
Beerwort William Magog
Routin Isaac do
Boucher Francois do
Boucher Jules do
Brown O P do
Brookhouse Newton do
Cadorette Edmond do
Cabana Joseph do
Carreau Henry do
Cassavant Emery do
Cassavant Philias do
Cassavant Henry do
Cass Norman do
Cass Ozro do
Cass Edgar do
Carrieres Octave do
Call J B S do
Catudal Cesaire do
Chapman A H do
Chase W C do
Chase Ralph do
Chamberlin B M do
Chaput Gedeon do
Chartier W B Olivers
Calburn Geo A Magog
Cullen Fred do
Currier Benjamin do
Currier Henry do
Currier N M do
Davis John do
Davenport Nathan do
Davenport Charles do
Davenport William do
Duncalf Henry Olivers
Drogue Francis Magog
Embury W H Magog
Forand Louis do
Gaudreau Noe do
Gaudreau Louis do
Gaudreau Joseph do
Gaudreau Charles do
Gaudette Adolphe do
Gamache Joseph do
Giddings G H do
*Giddings Alfred do
Gingras Treffle do
Godin Eugene do
Harris Andrew sr Olivers
Harris Andrew jr do
Harris Stewart do
Hamel Ambroise Magog
Hamel Euclippe do
Hebert Joseph do
Henderson Joseph do
Hilliker Albert do
Horan William do
Hoyt Melvin do
Hoyt Asa do
Hunt Jonas do
Ives W N, Olivers
Ives B H do
Judd Osborne do
Jarvis F Magog
Kearns Francis do
Keet Sylvestre do
Keet T W do
Ketchim E M do
*Ketchim Samuel do
Ketchim Wm do
*Ketchim Edward do
Kemp Joseph do
King Edward do
Kinsman Solon do
Knowlton N S do
Lafranier R G do
Large Maxime do
Lalime Francois do
Lavalle Chas do
Laurendeau Chas do
Lemaire E M do
Lesperance Alex do
Lovering Horace do
Longeway Peter do
Longeway Nicholas do
*Longeway George do
Mandigo George Olivers
Marcotte Wilfred Magog
Manning C do
Marshall Joseph do
Menard Edward Magog
Menard John sr do
Menard John jr do
Menard William do
Meunier Joseph do
Meunier Didace do
*Meunier Charles do
Merry E J do
Millette J Bte do
Mitson A do
Mitson George do
Moranville Galusha do
Morson Leon do
Moquin David do
Murray D F do
McCabe Arthur do
McDermoit Robt do
McGee John do
McGuire James do
Norris John Fitch Bay
Oliver W W Olivers
Oliver E B do
Oliver George do
Oliver S K Magog
Oliver P C do
O'Malley Patrick do
Poster F F do
Powers C do
Raymond Pierre do
Regnier Jules do
Rember Thos do
Rember W A do
Rember W R do
Remick D C do
Renaud Laurent do
Rice Rexford do
Rheaume Pierre do
Rocque N D do
Rollins O B do
Rounds Lestir do
Roy Charles do
Rexford Russel do
Shufelt G H do
Smith Hugh do
Smith James do
Stebenne Louis do
Stebenne Francois do
Stebenne Phillipe do
Stone Albert do
Stone Syloames do
St Martin Louis do
Thievenaz Francois do
Thomas Joseph do
Thomas Isaiah do

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics.

Tryan Stephen	Magog	Thompson Robert	Miletta	Wheeler Ebenezer	Magog
Tryan Hiram	do	Waid Elisha	Olivers	Wheeler Judson	do
Turner Asa	do	Waid William	do	Whitney Enos B	Olivers
Tweed Wm	do	Waid Vilasco	do	*Whitney Isaac	do
Thompson John	Miletta	Webster Hiram	Magog	Whitehead G E	Magog
Thompson Andrew	do	Weston S P.	do	Whipple Willis	do
Thompson Thomas	do	Weston A	do	Wright A L	do

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HATLEY.—Farmers.

Abbott H P	North Hatley	Cadorette Ed	Katevale	Emery John	North Hatley
Abbott Augustus	do	Cass James	Ayer's Flat	*Emery Orlando	do
Adams Jos	Ayer's Flat	Cass Riley	do	Emery Simons	Massawippi
Ansel Henry	do	Cass Ozro	do	English Wallace	do
Austin F	North Hatley	Cass Edgar	do	Eddy Samuel	North Hatley
Austin Alb	do	Cass Harvey	North Hatley	Farmer Eldridge	do
Ayer Carlos	Hatley	Cass Dudley	do	Ferron Alphonse	Kateva'e
Ayer J G	Ayer's Flat	Chase J T	Massawippi	Fish A E	Minton
Ayer Lindon	do	Chapman G	Ayer's Flat	Fish Nelson	do
Bachelder M J	Hatley	Chaput Jed	Katevale	Fisher Jos	North Hatley
Bacon Frederic	do	Chaput Eugaire	do	Fleury Peter	Katevale
Bacon P D	Ayer's Flat	Chaput J Bte	do	Flanders D S	Hatley
Baker Geo	Minton	Chamberlin J B 1st	do	Frion Euclide	Katevale
Baker Chas	do	Chamberlin J B 2nd	do	Fuller Austin	Massawippi
Baker Ephraim	Katevale	Chamberlin J B 3rd	do	Frappied F	Katevale
Baker Jos sr	do	*Chamberlin C	do	Frappied Nap	do
Baker Jos jr	do	Clark Stephen	North Hatley	Gage William	Hatley
Baron Paul	North Hatley	Clement Chas	Katevale	Gage J S	North Hatley
Badger Jos	Massawippi	Clement Alphonse	do	Gage C W	Ayer's Flat
Badger Wesley	do	Colley B M	North Hatley	Gage Charles	North Hatley
Bassett John	North Hatley	Colt Joseph	Massawippi	*Gage Alonzo	Hatley
Bassett Thos	do	Colt Henry	North Hatley	Gagnon Pierre	Katevale
Bassett Willis	do	*Colt George	do	Gardine A	Ayer's Flat
Bean Alpheus	do	Clifford M	Ayer's Flat	Gauthier Michel	do
Bean F L	do	Clough J G	do	Gauthier Bisel	Katevale
Bean S W	Hatley	Clough L C	do	Gauthier Joseph	do
Bean Samuel	North Hatley	Cox A I	Massawippi	Gauthier Michel	do
Bean Elwin	do	Cox Carlos	do	*Gauthier Israel	do
Bean Nathaniel	do	Cox Charles	do	Gingras Rene	do
Bean Mark	do	Connor James	North Hatley	Gingas Alfred	do
Bean Edgar	Ayer's Flat	Connor A	do	Gingras Leopold	do
Bean Joseph	North Hatley	Connor Wright	do	Giroux Wm	Massawippi
*Bean Mark sr	do	Courtemanche A	Katevale	Gingras Philip	Katevale
Belanger Eugaire	Katevale	Cull Richard	North Hatley	Gilman T S	Ayer's Flat
Belanger Onesime	do	Colomb Francis	Minton	Gilson Freeman	do
*Belanger John	do	Daniels Peter	Katevale	Godreau Louis	Katevale
Benoit Dominique	Hatley	Daniels Joseph	do	Godreau Antoine	do
Benoit Robt 1st	North Hatley	Darcy Paul	do	Godreau Eugeare	do
Benoit Robt 2nd	do	Darcy J B	do	Godreau Ambroise	do
Benoit Claudius	do	Darcy Nelson	do	Goderre Charles	North Hatley
Benoit Theophile	do	Darcy E	do	Gordon Isaac	do
Bennet Wm H	do	Darling S W	Massawippi	Gordon A J	do
Beautot Octave	Katevale	Davis Titus	North Hatley	*Godreau George	Katevale
Beaudette Pierre	do	Davieau J Bte	do	*Godreau Cesaire	do
Berard C	North Hatley	Dearborn Jas	Ayer's Flat	Greenwood Joseph	do
Bills William	do	Desaut E	Hatley	*Greenwood George	do
Bills Moses	do	Desaut Alphonse	do	Gundley A W	Massawippi
Bissonnette Jos	Katevale	Dean Robt	Minton	Gunning M	Hatley
Bissonnette W H	do	Dean John	do	Hagan Samuel	No Hatley
Boyes George	Hatley	Descoteau Peter	Katevale	Henry Hamel	Katevale
Bowen J P	do	Desmarais M	Massawippi	Hames J L	Hatley
Bolduc Augustus	Katevale	Doplace J Bte	Katevale	Harvey J F	do
Bousquet John	do	Doplace Xavier	do	Harvey Mathias	Massawippi
Bouchard O	Massawippi	Doplace Oliver	do	Ham Henry	do
Brissette Jos	North Hatley	Douillard Jos	do	Hartwell Jerry	No Hatley
Brown E H	do	Denis Wm	North Hatley	Hayden William	Ayers Flat
Brown J M	do	*Drew Thos	East Hatley	Hawse Wellington	No Hatley
Brown Wm	Ayer's Flat	*Dustin Frank	Ayer's Flat	Hawse Edgar	do
Brown Horace	do	*Dustin Ordway	do	*Hawse Charles	Hatley
Bull James	Katevale	Dustin Alfred	do	Hemsley James	Massawippi
Burke J C	Minton	Dustin Walter	do	Hibbard David	Ayers Flat
Burbank Alph	Ayer's Flat	Dustin Lyman	do	Hibbard Henry	do
Burrage H G	Hatley	Dudley Fred	Katevale	Hethrington R J	do
Call Lucius	North Hatley	Dussault Timothe	do	Hodges E S	Hatley
Call Charles	do	Edson James	Massawippi	Howe Herbert	do
Call Richard	do	Edwards Wm	Ayer's Flat	Howe Abram	No Hatley
Call S B	do	Emery Nathan	Hatley	Hovey Philips	do
Call William	Katevale	*Emery Lemuel	do	Hovey L P	Massawippi
Carter J H	Massawippi	Emery Alonzo	do	*Hovey Alonzo	No Hatley
Carter Lewis	North Hatley	Emery Gilbert	do	Hitchcock Gil	Massawippi
Carr Henry	Massawippi	Emery Richard	do	Hodges William	Hatley
Carroll John	Minton	Emery David	North Hatley	House Lawrence	No Hatley

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

House James do
House Charles do
House John do
Humphrey W B do
Hurd A P Massawippi
Hunt M E Ayers Flat
Ingalls William Msasawippi
Ives Aveary J P Hatley
Ives Alfred do
Jackson James No Hatley
Jackson Abel do
Jackson David do
Jackson Daniel do
Jackson Charles do
Jewell Albert Ayers Flat
Johnson H E No Hatley
Johnson Elroy do
Johnson John do
*Johnson C B Hatley
Kezar H A Massawippi
Kezar J H do
Kezar E R North Hatley
Kezar G W J P Ayers Flat
Kezar Chauncey do
Kezar Alex Massawippi
Kezar Sherborn No Hatley
Kezar John do
Kezar A F do
Kathan Josephus Massawippi
Kay Marvel North Hatley
Kent L S Hatley
Knight Isaac North Hatley
Knight Wesley do
Knight John Ayers Flat
*Knapp Henry Hatley
*King Alexander No Hatley
*Knowlton Holland do
*Knighton John Hatley
Lacoste John Katevale
Lacoste Michel do
Lacoste Michel do
Lacoste Joseph do
Langlois Cleophas do
Langlois Henry do
Langlois Desire do
Langlois Jeremie do
Labonte Moses do
Lambert M G do
Lambert M do
Lampreau Isaac do
*Lampon Wright Massawippi
Leavitt Jonathan Hatley
Leavitt Iphadiah do
Leavitt Geo Massawippi
Leavitt Albert Ayer's Flat
*Leavitt Zebulon Hatley
Leach M Massawippi
LeBaron H North Hatley
LeBaron A do
LeBaron C O do
LeBaron Nelson do
LeBaron W E do
*BeBaron Herbert Massawippi
Ledousault M Katevale
Ledousault Louis do
Lemaire Ed do
Lemay Albert Magog
Lemire Peter North Hatley
Lemire Fred do
Little Bond sr do
Little Bond jr do
Little A B do
Little N P do
Little Milton Hatley
Little Thos do
*Little Erastus do
*Little Delworth No. Hatley
Lombard John Katevale
Lord S W Massawippi
Lord Chas do
Lord S C do
Lord Burton North Hatley
Lowell N G Katevale
Lowell C A North Hatley
*Lowell Amos do
*Lowell Alvin do
Mack John Ayer's Flat
Magoon Louis Minton
Magoon C L Ayer's Flat
Maloney F W Hatley
Mackay S A North Hatley
Marsh J K do
Marcotte W Ayer's Flat
Maxfield Elmer do
Maxfield Edwin do
Mayotte Jos North Hatley
Martin Edw Ayer's Flat
Matthews Wm Hatley
Meigs Samuel do
Meigs Chas do
Meigs Wm Massawippi
Meigs Frank Ayer's Flat
Morrison J D Hatley
Mills Orange Massawippi
Menard Benj Ayer's Flat
Menard Frs Katevale
Morse Gardner Ayer's Flat
Morse Wilder do
Morin Eusebe Katevale
Morrisette Chas do
Morrisette Pascal do
*Moulton Leroy Massawippi
Myers Louis Katevale
Myers F G do
Myers John do
McClary Wm Hatley
McConnell Jesse Ayer's Flat
McCoy Wm Hatley
McCoy Nelson do
McFarlane John N. Hatley
McInerney Jas do
McInerney John do
McKay Wm Hatley
McKay Albert do
McKay Jas do
McNeil Malcolm Katevale
Naegaele Chas Ayer's Flat
Needham Geo Hatley
Nichols A F Massawippi
Nichols John do
Oliver Oscar North Hatley
O'Connel Pat do
Parnell Thos Ayer's Flat
Parnell John do
Paquette Jos Katevale
Parker A W Ayer's Flat
Parker A P Hatley
Parker Archibald Ayer's Flat
*Parker Wm Massawippi
Peck Henry North Hatley
Perkins John A Massawippi
Percival C L do
Pellerin Donc Hatley
Poole C C do
Poole H G do
Pope Willard do
Powell C L North Hatley
Pond A H do
Precot Joseph Minton
Putney S W Hatley
*Putney Marshall N. Hatley
Ramsdale John Hatley
Ramsdall Chas North Hatley
Rae W J Minton
Reid Austin North Hatley
Reid Lafayette do
Rexford Geo Ayer's Flat
Rexford Oscar do
Rexford Geo 2nd do
Rexford Chas do
*Rexford Louis do
*Robinson John do
*Robinson Samuel do
Robinson R F Hatley
Rollins Clar North Hatley
Roy Demers Ayer's Flatt
Rowell W L do
Rowell Thos Hatley
Rowell Nath Massawippi
Rublee M B Minton
Ryde Wm Hatley
Samson Chas North Hatley
Samson Geo do
Samson Geo H do
Samson Louis Katevale
Saurette Jos Minton
Shannon Jos North Hatley
Sharron Patrick Ayer's Flat
Sharron Wm do
Sharron James do
Shurtleff J B do
Slack Irving do
Slack Ransom Minton
Slack Howard do
Spendlove Robt Ayer's Flat
Spendlove Henry do
Stebbins John North Hatley
Stebbins John W Katevale
Stebbins Louis do
Stebbins Jos Ayer's Flat
Stebbins Antoine do
Stewart Frank do
Stoddard John do
Stocks John North Hatley
Sunbury Lee Ayer's Flat
Sunbury Edw do
Sweeney Thos do
St Jacques Frs sr Katevale
St Jacques Frs jr do
Taylor H E North Hatley
Taylor James Massawippi
Taylor Wm do
Taylor Mitchell do
Taylor A K do
Taylor Benj Ayer's Flat
Taylor Lyman do
Taylor Ozro do
Tetrault Cesaire Katevale
*Tetrault Joseph do
Thwaites James Hatley
Thwaites Thos do
Tracey Geo Ayer's Flat
Turner Orin do
Turner Orris do
Tyler E A North Hatley
Vancor Jos Ayer's Flat
Vancor M do
Vaughan E do
Vance Albert North Hatley
*Walbridge M Massawippi
Walker Eph Ayer's Flat
Walker Jos do
Webster M R Hatley
Webster M do
Whitcomb Wesley do
*Whitcomb Nelson do
Whipple John jr do
White Jonn Katevale
White Joseph do
White Chauncey do
White Theodule do
White Eusebe do
Wells Russel Hatley
*Wells R M do
Woodward Edwin do
Woodward H North Hatley
Woodman Calvin Hatley
Woodron Jas Minton
Woodron Chas do
Worthen Frank Ayers' Flat
Worthen Trueman do
Worthen Geo do
Yates John Katevale
Young Robt Hatley
Young Clarence do
Young Albert North Hatley

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

THE EXAMINER,

Published every Friday Afternoon. **By W. A. MOREHOUSE & CO.**

Odell's Block, - - - - - - Sherbrooke, P. Q.

TERMS.—One year, $1.00; six months, 50 cents; three months, 15 cents.

ADVERTISING RATES ON APPLICATION.

JOB PRINTING NEATLY AND PROMPTLY DONE

AT MODERATE PRICES.

THE OBSERVER,

A. L. CILMAN, Editor. - - - - - - COWANSVILLE, P. Q.

———):o:(———

THE OBSERVER

Is sent post-paid to any part of Canada for $1.00 a year; and to any part of the United States or Great Britain for $1.20 per annum.

Reliable Agents wanted in every Village in the Eastern Townships.

Address "THE OBSERVER,"

Advertising rates furnished on application. COWANSVILLE, P. Q.

Waterloo Advertiser,

Published every FRIDAY Morning. **C. H. PARMELEE, Proprietor.**

OFFICE IN BOUCHARD'S BLOCK, WATERLOO, P. Q.

TERMS OF SUBSCRIPTION.

Single Copies $1.00 per Annum, always in advance. Clubs of Ten furnished with the Advertiser at $9.00 per Club, cash.

ALL DESCRIPTIONS OF JOB PRINTING WILL BE PROMPTLY EXECUTED.

MISSISQUOI RECORD,

M. D. COREY, Editor and Publisher, - - - - - Stanbridge East, P.Q.

A Weekly Local and General Newspaper.

PUBLISHED EVERY FRIDAY MORNING.

Subscription $1.00 per year in advance. Advertisements at moderate prices.

Address all communications to M. D. COREY, Editor and Publisher.

COUNTY OF HUNTINGDON.

Huntingdon is the most extreme western county of all the Eastern Townships. From the County of St. Johns westward to the River St. Lawrence, it stretches along the United States frontier fully fifty miles. Though irregular in shape, no part of the county attains a greater depth from north to south than 14 miles, while at one point it is only 2½ miles, and at another 3 miles from the frontier to Chateauguay, which lies to the north of it. Huntingdon is divided into the townships of Hemmingford, Havelock, Franklin, Hinchinbrooke, Elgin and Godmanchester. It is a rich agricultural district, famous for its valuable farms and its fine blooded stock. A branch of the G. T. R. runs through the western and another branch through the eastern part of the county, while the Canada Atlantic skims along the extreme northern part of Hemmingford. Huntingdon contains 399 square miles or 255.350 acres, and at the last census the population was 15,495.

ANDERSON'S CORNERS.

A postoffice in the north east part of the township of Hinchinbrook. Mail semi-weekly from Dewittville. Distance from Dewittville 4 miles.

Anderson Jas, postmaster & gen. merchant
Thornton Michael, gentleman
Winter Henry, saw mill

ASHELSTAN.

A village in the south west part of the township of Hinchinbrooke. Has one church, school, grist and saw mill, sash and door factory, cheese box factory and cheese veneering works, three stores, and telephone office; also headquarters of Lilly Vale Cheese Combination and port of entry of Her Majesty's Customs. Mail daily from Huntingdon. Population 250. Distance to Huntingdon, 4 miles; Franklin Centre, 12 miles.

Adams J B, mechanic
Allard Joseph, painter
Anderson Aleck, mechanic
Anderson Thos, carpenter
Boyd Samuel, Collector of Customs
Buchanan James, merchant tailor
Boyd & Co, sash and door factory
Cameron James & Co, grist mill
Cairns James, joiner
Chambers George, blacksmith
Duval Michel, carpenter
Elder John, saw mill
Elder Miss, dressmaker
Gibson Mrs S, general merchant
Graham J K, carpenter
Fortune Jas, harness shop
Hinkston Joseph, carpenter
Hawes George, blacksmith
King Regis, carpenter
King Eli, carpenter
Larche Thos, shoe shop
Le Blanc A, tailor at Wilson & McGinnis Bro
Laberge Louis, carpenter
Mitchel John, carding mill
Monroe A B, wheelwright
Monroe Malcolm, joiner
McDonald Duncan, carpenter
McGinnis Bros, mfrs of cheese, veneering & cheese goods. See adv. on outside cover
McGinnis Philip, of McGinnis Bros
McGinnis Robert, of McGinnis Bros
McGinnis Patrick, of Wilson & McGinnis
Nero Vital, shoemaker
Peakover Samuel, gentleman
Rowat Rev A, Presbyterian clergyman
Richardson Ferdinand, carpenter
Shearer William, carpenter
Sproule John, carriage shop
Samuelson Chris, shoe shop
Tyler John, tin shop
Wilson William, general merchant
Wilson & McGinnis, gen. merchants & props. Lilly Vale Cheese Combination
Wilson Andrew, of Wilson & McGinnis, post master
Wattie Wm, gentleman

BARRINGTON.

A small village in the north part of the township of Hemmingford, on the G. T. R. It has two stores, saw and grist mill, blacksmith shop and cheese factory. Mail daily. Population 100. Distance to Hemmingford 5 miles.

Beausoleil John, engineer
Breault Jos, general merchant
English Wm, carpenter
Lyttle Miss J M, postmistress
Johnson Major W B, saw and grist mill, warden of the County of Huntingdon
Lyttle Oliver, station agent
Lyttle Samuel, gen. store & blacksmith shop

CAZAVILLE.

A small village in the south part of the parish of St. Anicet, County of Huntingdon, has church, three stores, two hotels, and school. The large Hop Farm of A. J. Luce & Co. is situated here, it is one of the largest on the continent. Population 200. Mail daily from White's Station, 6 miles. Distance to St. Anicet 5 miles.

Castagner A N, merchant and postmaster
Dolphin R J, manager Hop Farm
Dupuis Antoine, general merchant
Dupuis Louis, hotel
Lapierre Osias, mason
Lapierre Olivier, mason
Lauzon Thos, blacksmith
Latulipe Antoine, gentleman
McGowan P C, hotel
Stewart Dr Jas O, physician

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

CORBIN.

A small village in the west part of the township of Hemmingford, on the line between Hemmingford and Havelock. Has hotel, two stores, saw, grist, planing and carding mills, cheese box factory, blacksmith shop and shoe shop. Mail daily from Hemmingford. Population 150. Distance to Hemmingford 5 miles, Mooer's Forks, N.Y., 8 miles, Franklin Centre 11 miles.

Curran W D, grocer, saw and planing mill and cheese box factory
Corbin John E, grist mill
Corbin W T, carding mill
Deneault Alb, gen. merchant & postmaster
Gagnon Xavier, blacksmith
Orr A J, hotel
Talmann Dexter, shoemaker
Williams Albert, shoemaker

COVEY HILL.

A post settlement in the south part of the township of Havelock. Has two churches, school, store, saw and planing mill. Mail daily from Vicars. Distance 3½ miles.

Barr Jas, saw and planing mill
Barr Jas S, carpenter
Curran John W, general store
Curran Jas Sec-Treas township of Havelock
Dewolf Luke, gentleman
Orr Wm sr, farmer and postmaster

DEWITTVILLE.

A small village in the north part of the township of Godmanchester, County of Huntingdon. Has one church, one school, two stores, saw, grist and carding mills, two blacksmith shops and one carriage shop. Population 150. Mails twice daily from G. T. station distance half mile; to Huntingdon, 5 miles; to Ormstown, 5 miles.

Cameron W B, gentleman
Davidson Jas, pump maker
Dixon Miss, teacher
Eaton T J, gentleman
Feney James, blacksmith
Goundry William, saw mill
Holiday Jas, postmaster and gen. merchant
McCaffrey Rich, gen. store & telephone office
McQuaig Alex, blacksmith shop
McArthur Lachlan, grist and carding mill
McNaughton Alexander, farmer
Tessier Frs, blacksmith and carriage shop
Whitaker Henry, carpenter

DUNDEE.

A small village in the township of Dundee, Huntingdon county, situated on the Salmon river. Boats ply between here and various points on the St. Lawrence during the summer season. The M. & C. J. railway runs through Fort Covington, the nearest railway station. Mails daily. Dundee is also a port of entry. Population about 250. Distance from Fort Covington, N. Y, 1 mile; Huntingdon, 13 miles.

Baker David, postmaster & Customs officer
Bourdon Jos M, clerk at Tyo's
Davidson John, Sec-Treas town of Dundee, clerk Com. Court
Fraser Thos W, steam bakery
Fleming William, cheese maker
Davidson William, carpenter
Guimond L E & Co, International Hotel
Guimond L E, of L E Guimond & Co
Galerineux Joseph, fisherman
Keenan John, dye works
Morris Wm F, bailiff
Morris John, clerk hotel
McGregor John, harness maker
McDonald Donald, blacksmith
McPhee Donald, cheese maker
McEachern Rev Duncan, Presbyterian min.
Smallman Capt, Alex, steamboat prop.
Simpson David B, blacksmith
Smith M M, Collector of Customs
Tyo John, general merchant
Tyo Alexander, grocer

FRONTIER.

A postoffice in the south west part of the township of Hemmingford. Mail tri-weekly from Hemmingford. Distance 5 miles.

Cairns James, blacksmith shop
Nichols Miles, trader
Roberts Arthur, cheese factory & postmaster

FRANKLIN CENTRE.

A small village near the centre of the township of Franklin. Has two churches, temperance hotel, school, two stores, butter and cheese factory. Mails twice daily. Population 100. Distance from Hemmingford, 16 miles; from Huntingdon, 16 miles.

Adams Wm, mechanic
Canwell Frank A, gen. merchant & postmast.
Cusson Moise, trader
Dixon Rev Jos, Congregational clergyman
Gentle Wm, farmer and Sec-Treas township of Franklin

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Hanna Thos A, blacksmith
Hunter S M, teacher
Kirkland Wm, gentleman
McMillan Alex, blacksmith
Normandin Miss, tailoress
Paddock Louis, tinsmith
Rennie Simon, millwright
Rowe Geo, carriage shop and saw mill
Rowe Asher, mechanic
Rogers Robert, Collector of Customs
Sharp Wm, general merchant
South Thos, mechanic
Thuot Theophile, shoemaker
O'Hara Rev Jas, Methodist clergyman
Yates N R, Episcopalian

GERALDINE.

A postoffice in the south west part of the township of Havelock. There is a church here. Mail semi-weekly from Stockwell. Distance 3½ miles. Chas. Newman, postmaster.

HALLERTON.

A post settlement in the east part of the township of Hemmingford, County of Huntingdon. Has store and blacksmith shop. Mail tri-weekly from Hemmingford, distance 4½ miles.

Kenney T & Son, general merchants
Kenney Edmond, postmaster
Lussier Henry, blacksmith shop

HELENA.

A small village in the township of Elgin, on the boundry line between New York and Canada. Has churches, school, hotel, stores, mills, blacksmith shops and carriage shop. It is also a port of entry. Distance from Dundee, 10 miles; Huntingdon, 10 miles. Mail daily. Population 250.

Brady Chas, gentleman
Brady Peter, dealer in pianos and organs
Brady William, clerk
Brady Miss Cassie, teacher
Berry Henry, mechanic
Berry Philimon, mechanic
Cabana James, blacksmith
Cameron John R, general merchant
Dalzell Alexander, grocer
Dalzell Hugh, carriage shop
Dolan Edw, prop. Franklin House
Elliott George, general merchant
Hyde Chas W, drug store
Lafleur J J, blacksmith and carriage shop
Martin Augustus, saw and carding mill
Mitchel John, mechanic
McNair & Tuggy, sash and door factory
McNair James, of McNair & Tuggy
McNair Archibald, flouring mill
McNair Alexander, tanner
McCaffrey John, general merchant
McCracken Henry, harness shop
Nesbitt Thos, blacksmith
O'Reilly Charles, grocer
O'Reilly Chas B, Collector of Customs
Raynor George, cooper
Raynor Thomas, mechanic
Spencer Miss C, teacher
Tuggy Charles, of McNair & Tuggy
Twaddle James, wheelwright

HEMMINGFORD.

An incorporated village in the township of the same name, County of Huntingdon, has churches, schools, two hotels, stores, carriage shop and blacksmith shop. A branch of the G. T. R. (Montreal & Champlain Division) passes through the village. Mails daily. Among other leading citizens who reside in Hemmingford is Julius Scriver, now and for many years federal member of Parliament for Huntingdon county. Live stock, grain and other produce is purchased in Hemmingford in large quantities for the southern markets. Population 300. Distance from Lacolle 14 miles; Barrington, 5 miles; Franklin Centre, 6 miles.

Amirault J A V, gen. merchant and notary
Baker George, trader
Bedell A N, general merchant and tin shop
Boyd Robert, gentleman
Brankman Wm D, clerk
Brankman Mrs Wm D, fancy goods
Brogan Daniel, contractor
Childs Miss, dressmaker
Clancy Patrick, notary
De Moulpied Dr W, physician
Ellerton Robt, Sec-Treas township of Hemmingford, Sec-Treas. Agrl. Society No 2, insurance agent and collector
Fleming Michael, gentleman
Figsby Thos, general merchant
Goodspeed Sanford, general store
Harrice Henri, carriage shop
Hayes Richard, bailiff
Johnson H A, merchant tailor
Joyal Antoine, gentleman
Latham James, trader
Latham Joseph, trader
Lemaire Leonidas, baker
Lussier Stephen, wheelwright
Martin Mrs G P, hotel
Marchard Joseph, engineer
Miller Geo M, drug store
McCullough Wm G, agent
McCrea Alex, gen. merchant and undertaker
McFee Findlay, hotel
McFee John, grocer and postmaster
McFee Miss M L, stationery
McLatchie Samuel, tinshop
McNaughton John sr, carpenter
Nesbitt Humphrey, gentleman
Noel Vital, carpenter
Parker Addington, gentleman
Parker John E, gentleman
Proper F S, Collector of Customs
Roberts Oliver, barber
Ryan Michael, livery stable
Scriver Hon Julius, M.P., gentleman
Scriver Brothers, general merchants
Scriver Chas W, of Scriver Bros
Scriver John F, of Scriver Bros
Stringer John, shoemaker
Slavin Samuel, butcher
Soulie Theophile, cooper
Wark William, saddler

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

HERDMAN.

A post settlement about the centre of the township of Hinchinbrooke. Has church' school, town hall, store, carriage shop and cheese factory. Mail daily from Huntingdon. Distance to Huntingdon 8 miles, Franklin Centre 8 miles. Population 75.

Anderson Wm, gen. merchant & postmaster
Anderson Robt B, blacksmith
Cogland Thos, blacksmith
Elder Malcom, saw mill
Herdman Arthur, farmer, Sec-Treas township of Hinchinbrooke
Niven Rev Hugh, Presbyterian clergyman

HUNTINGDON.

An incorporated village in the township of Hinchinbrooke, County of Huntingdon, pleasantly situated on both sides of the Chateaugay. It has a good water power which is utilized to a great extent by mills, &c. There is a large foundry and agicultural implement works here, also machine shops, saw and grist mill, an organ factory, several carriage factories and a Hame factory lately started, being the only factory of the kind in the Province. There are five churches here and the school buildings are among the finest in the Townships. There is also a good local newspaper called *The Gleaner* published here, Independent-Liberal in politics. There are two good hotels in the village, one of them "Mrs. Moir's," having perhaps the finest hall in the Townships in connection with it. Has also telegraph and telephone offices. There is also a Circuit Court held here and the Huntingdon Agricultural Society No. 1 has its fair ground and buildings here. The Allen Grove Cheese Combination also have an office here operating 33 factories on this side of the St. Lawrence. Mails twice daily from Montreal and the south, also one from Franklin Centre. Distance from Montreal 50 miles, Ormstown 10 miles, Dundee 12 miles, Franklin Centre 16 miles. Population 1600.

Adams & McHugh, general merchant
Adams George, of Adams & McHughs
Adams Archibald, mason

ADAMS JOSEPH, Manufacturer of Wood Hames of all Kinds. Write for Price List.

Anderson Wm F, drover and butcher
Baillie John, shoemaker
Beauchamp Joseph, tannery
Bell Telephone Co, W H Brown agt
Bicknell Jas D, mechanic
Bissette Francois, machinist at B. & Cos
Blachford Cantelle, gentleman
Blachford George, general merchant
Blachford Mrs Geo, milliner
Boyd Daniel, of Boyd & Co
Boyd & Co, foundry, machine and agricultural implement works. See adv
Boyd Malcolm J, machinist at B. & Co's
Boyd Clark J, machinist at B. & Co's
Boucher Marcelle, mason
Brown Samuel, farmer
Brown Donald, barber
Brown John W, trader
Brown Andrew, carpenter, at B. & Cos
Brown John, driver at Burrow's
Brown Wm H, tinshop and agt Bell Telephone Co
Bruce John, gentleman
Bruce John C, agent
Brunett Remi, marble works
Buckhan Alexander, gentleman
Burrows Thomas, gentleman
Burrows C S, grocer, baker and confectioner
Burrows Carson, clerk
Brady Thomas, baker at Burrows
Cain John, general merchant
Caldwell John, of Everett & Caldwell
Caldwell John W, trader
Cameron Alex, M P.P., physician
Chalmers Wm, gentleman
Chalmers Alex, grocer and confectioner
Chambers Robert, carriage shop
Chase R L, machinist at Boyd & Cos
Corbett Wm, book-keeper at Boyd & Co's
Cornwall Geo W, man. Huntingdon Organ Co
Clyde Thomas, carpenter
Clyde William, carpenter
Crawford Robert H, carpenter
Cuthbertson J S, manufacturer of artificial stone, terra cotta &c
Couths Peter, blacksmith
Cunningham Andrew, gentleman
Dalgliesh Wm W, general merchant
Dinneen John, contractor
Donelly Edward, carpenter
Dowler Joseph, farmer
Dewick Chas, accountant
Desnige Joseph, tinsmith
Dunsmore Wm A, general merchant
Durnin Joseph, groceries, boots and shoes
Dupuis Nap, blacksmith
Drews Wm H, barber
Eastern Tonwships Bank, W H. Robinson manager
Elder John M, physician
Ellsworth Edwin S, deputy registrar
Fletcher Wm, agent
Foran Miss, dress maker
Forbes Wm F, com. traveller
Fortune Wm, grocer and livery stable
Fortune James, clerk
Fraser John W, trader
Gardner John, tinshop
Gamble Thos, blacksmith and carriage shop
Gellatly Geo W, watchmaker
Gibson Wm, harness shop
Gibb Miss, music teacher
Gilmore Mrs J H, tel operator
Gilmore J H, photographer and agt G. N. W. Tel Co
Gomrie Rev H, Episcopal minister
Graham Hugh, farmer
G. N. W. Tel. Co., J H Gilmore agent
Hall Wm, wheelwright
Hall Edward wheelwright
Hamilton Wm, carpenter
Hamson James, carpenter
Handly T L, barber
Hassan Wm, clerk Circuit Court
Henry James, of Henry & McCallum
Henry & McCallum, general merchants
Henry Eb, machine foreman at Boyd & Co's
Henderson Alf G, furniture store

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Henderson Francis H, clerk
Henderson Mrs H, saw and grist mills
Holiday C S, principal of academy
Hunter J H & Co, tinshop
Hunter John, livery stable
Hunter Geo, general merchant
Hunter Thomas, saddler
Hunter John H, of J H Hunter & Co
Huntingdon Organ Co, G W. Cornwall man.
James Geo S, butcher
Jellis Samuel, carpenter
Jellis James, carpenter
Jennings Fred W, G. T. station agent
Josen Thomas, moulder at B. & Co's
Kavanagh Patrick, baker
Kelley Robert E, grocer
Kelley Thos W, blacksmith shop
Keran Peter, carpenter
Kraney John, saddler
Kiernan Peter, carpenter
Learmont James, baker
Lefebvre Ferdinand, tailor
Levers Chas, contractor and builder
Lefebvre Chas A, carter
Leslie James, tailor
Logan John, carpenter
Lowrey James, painter
Marshall & Pringle, gen. merc. & tailor shop
Marshall Chas, physician, p. m. of Marshall & Pringle
Mack John, farmer
Meehan Miles, gentleman

MILLAR JAMES A, Manufacturer of Fine Carriages and Sleighs. Repairing Done Neatly and Cheaply

Millar Henry, teamster Boyd & Cos
Mitchell Albert E, advocate
Moir's Hotel, Mrs M H Moir prop.
Moir Mrs M H, prop. Moir's Hotel and Hall
Moir James, clerk
Murphy John, butcher
Muir Rev J B, Presbyterian minister
Muir Archibald jr, farmer
McCoy M S, bailiff
McCracken Henry R, agent
McCallum Wm D, of Henry & McCallum
McFarlane Peter, of McPherson & McFarlane
McHugh John, U S consular agt, of Adams & McHugh
McGovern, carpenter
McIntosh Finlay, butcher
McGregor James, school inspector
McGregor Daniel, saddler
McLaren Wm S, sec-treas village of Huntingdon, town of Godmanchester, Huntingdon Organ Co., Huntingdon Agr. Society No. 1 and agt McLaren, Leet & Smith
McLaren Wm, trader
McNaughton Angus, dry goods
McNaughton Alex & Bro, dry goods, clothing
McNaughton Peter, butcher
McMillan Allen D, physician
MaMillan John C, gentleman
McPherson & McFarlane, Allen Grove cheese combination
McPherson Jos T, dentist
McPhee Donald, gentleman
Oney James R, painter
Oney Lester, painter
Oney Miss A, milliner
O'Neill George Q, mechanic
O'Reagan D, Central Hotel
O'Leary Mrs, milliner
Philps Andrew, auctioneer and ins agt
Pinhay R B, harness shop
Pringle Thos B, of Marshall & Pringle
Pringle James, gentleman
Polica Francis, wheelwright
Reil Jules, farmer
Rice Joseph, gentleman
Robson Edwin L, carpenter
Robinson Theodore, trader
Rolland Levi, shoemaker
Rolland Henry, shoemaker
Reed David, cheese maker
Ross David A, blacksmith, prop. Vulcan Iron Works
Rutherford Robert, farmer
Sangster James, trader
Sangster Miss, dressmaker
Saunders John W, jeweller
Seeley Hiram, gentleman
Sisters Notre Dame Convent
Seller Robt, ed. and prop. of the Huntingdon *Gleaner*
Shanks Daniel, tailor
Shirriff Geo R, drug store
Shirriff Francis W, physician
Sharpe John, grocer
Shearer John, blacksmith shop
Somerville Philip H, clerk
Somerville Andrew, registrar county of Huntingdon and private bank
Sparrow Wm, carpenter
Sparling Rev W H, Methodist minister
Stewart Miss M, milliner
Staring Daniel, billiard room
Third Wm, dry goods
Third Alexander, com. traveller
Todd James, farmer
Thompson James, gentleman
Turner David, carpenter
Vance Alexander, farmer
Vosburg Frank W, painter
Watson Rev Jas, Presbyterian minister
Wells C H, surgeon dentist
Will James, carpenter
Woods Rev Felix, priest
Woods Anthony, gentleman

KENSINGTON.

A post settlement in the west part of the township of Godmanchester. Mail daily from White's Station, distance 2½ miles; to Huntingdon 7 miles.

Gavin Hugh, saw and grist mill
Tully G B, postmaster and blacksmith shop
Tully John, gentleman
Waterson William, gentleman

KELSO.

A post settlement in the township of Elgin, County of Huntingdon.

Crawford Charles, carpenter
Foley William, gentleman
Hamilton Malcom, blacksmith
Hason Thomas, blacksmith
Helem John, general merchant

KILBAIN.

A postoffice in the south west part of the township of Godmanchester, ½ mile from White's Station. Mail daily. Distance to Huntingdon 8 miles. James Walsh, postmaster.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

LAGUERRE.

A post settlement in the parish of St. Anicet, on stage road between White's and St. Anicet. Has church, school, store and postoffice. Mail daily from White's Station, 7 miles, to St. Anicet 4 miles.

McPherson Donald, wheelwright
McDonald John D, general merchant
McLean Rev Hugh, Presbyterian minister
McLean Alexander, teacher

MARITANA.

A postoffice in the extreme east part of the town of Franklin Centre, on stage road between Hemmingford and Franklin Centre. Mail daily from Hemmingford. Distance from Hemmingford 13 miles, from Franklin Centre 3 miles.

Edwards Wm, surveyor and postmaster
Fulton Rev Canon, clergyman
Graves John, foundry
Graves Thomas, foundry

POWERSCOURT.

A postoffice in the southern part of the township of Hinchinbrooke. Mail from Athelstan semi-weekly. Distance from Athelstan 3 miles, Huntingdon 7 miles.

Masson Thos, blacksmith
McLatchie Jas, saw mill owner & postmaster
Prevost Gabriel, saw mill owner & postmast'r
Ross John, gentleman

PORT LOUIS.

A small settlement on the shore of Lake St. Louis. Has hotel and postoffice. Mail semi-weekly. Distance from St. Anicet 5 miles, Huntingdon 8 miles.

Carson S B B, postmaster
Grenier Joseph, hotel
Percy Samuel, gentleman

ROCKBURN.

A small village in the eastern part of the township of Hinchinbrook. Has a church, school, two stores, grist mill, foundry and cheese factory. Mail daily from Huntingdon. Distance to Huntingdon 12 miles, Franklin Centre 4 miles. Population 150.

Craik Wm, carding mill
Dumont Amos, shoemaker
Farquhar & Oliver, cheese factory & tin shop
Farquhar W A, tinsmith at Farquhar & Oliv.
Ferguson Dr A A, physician
Henderson Wm, of Steele & Henderson
Jameson Wm S, sewing machine dealer
Jiron Xavier, shoemaker
Middlemis Robert, joiner
Monck Dr Geo H, physician
Oliver James, of Farquhar & Oliver
Oliver Andrew, gen. merchant & postmaster
Pollock John, contractor
Reeves James, blacksmith
Steele Robt, blacksmith of Steele & Henders'n
Stewart John, grist mill
Steele & Henderson, sash & door factory and foundry

STARNSBORO.

Better known as St. Antoine Abbey, a small village prettily situated in the east part of the township of Franklin. Has one church, school, three hotels, two stores and a butter factory. Mail daily from Franklin Centre. Population 200. Distance from Franklin Centre 2 miles, Hemmingford 14 miles.

Allard Rev Zotique, priest
American Hotel, Pierre Therien, prop
Blaine Modeste, carpenter
Barcombe John, baker
Bourque Chas, hotel and bailiff
Berthiaume J Bte, baker
Cassidy Jas, general merchant
Chausse Miss Arminie, teacher
Cauchon J Bte, carpenter
Damour Napoleon, shoemaker
Goyette Narcisse, wheelwright
Gervais Octave, cooper
Garreau Magloire, blacksmith
Hebert Dr Louis D, physician
Hebert Joseph, saddler
Huet Stanislas, notary
LaRicheliere Jacques, blacksmith
Lussier Victorin, wheelwright
Moise Pierre, shoemaker
Moise Jean Louis, sxton
Marcell Clement, gentleman
Pettes Sprague, creamery
Richard Miss A, dressmaker at Terrie's
Remillard Moise, mechanic
Remillard Mrs M, tailoress
Robert Moise, Canada Hotel
Suprenant Noel, shoemaker
St Germain Narcisse, blacksmith
Turcotte Francis, blacksmith
Therien Pierre, gen merch. & prop. American Hotel
Therien Leonard, clerk
Therien Miss Mary, millinery & fancy goods

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

ST. ANICET.

A village on the St. Lawrence River, in the parish of St. Anicet, County of Huntingdon. Has one church, two hotels, school, eight stores, two carriage shops, three blacksmith shops, telegraph and telephone offices. Mail daily from White's Station on M. & C. Junction Railway, distance 10 miles, to Huntingdon 13 miles, Port Louis 5 miles, Valleyfield 18 miles.

Amelotte Joseph, gentleman
Aubin J Bte, gentleman
Beaubien Rev C P, priest
Belaire Joseph, carpenter
Belaire Pierre, carpenter
Birt Thomas, weaver
Bethune Norman, grocer
Bourgeault Fabien, grocer and postmaster
Casaubon Rev Denis, curate
Caza Antoine, shoemaker
Caza Alexis sr, grocer
Choquette Napoleon, baker
Choquette Mrs N, milliner
Charlebois J Bte, gentleman
Choquette Elzear, stage to White's station
Choquette Louis, blacksmith
Clairoux, Adolphe, blacksmith
Crevier J J, notary and sec.-treas parish of St Anicet
Cooper Tobias, cheese maker for Allen Grove combination
Davignon Amedee, cheese maker
Dugas George, baker
Dugas Ludger, baker
Dupuis Oliver sr, gentleman
Dupuis Paul, shoemaker
Dupuis Stanislas, general merchant
Dupuis Augustin, general merchant
Fitzgerald Mrs J, teacher
Fortin Nap, wheelwright
Grenier Miss L, milliner
Henri Ambroise, carpenter
Higgins James R, gentleman
Huot Moise, tailor
Hussey Edward, gentleman
Latulipe Nap, clerk
Latour Joseph, tinshop
Lanouette Joseph, harness shop
Laprice Adolph, shoemaker
Leblanc Chas B, hotel
Leehy Patrick W, general merchant
Leehy Morris, gentleman
Legault Joseph, physician
Masson Louis M, general merchant, and agt G. N. W. Tel. Co
Macken Hugh, tailor
Martin Timothy, blacksmith
Mitchel Nap, wheelwright
O'Leary John, mason
O'Hare Patrick, blacksmith
Prieur Joseph, clerk and tel. op. at Masson's
Sullivan Jeremiah, hotel
Saucier Abraham, mason
Tanguay Jos S, bailiff
Tessier Nap, sexton
Watier Jos E, gentleman

ST. BARBE.

A small village in the parish of the same name.

Benoit Antoine, bailiff
Cleroux Goufroi, blacksmith
Dorais Francois, gentleman
Deschanyes Oliver, blacksmith
Dion Napoleon, general merchant
Dion Amie, general merchant
Emond Daniel, butcher
Filiatreault Jean Bte, baker
Gagnon Rev Jeremie, priest
Moncotel Dr J B, physician and Sec-Treas parish of St Barbe
Pinsonneault Eusebe, hotel
Roy Charles, blacksmith

STOCKWELL.

A postoffice in the centre of the township of Havelock, on stage route between Hemmingford and Franklin Centre. Mail daily. Distance from Hemmingford 12 miles, Franklin Centre 4 miles.

McCarrol Lorenzo, painter
Patneaude Maxime, foundry and postmaster

ST. AGNES.

A post settlement in the township of Dundee. Has a church and store. Population about 100. Mail daily from White's station.

Forget Rev N, curé
Gray John, carpenter
Irwin George, cheese maker
McCauley John, cheese maker
Rowley Thos, gen. merchant & postmaster
Tolmie John, gen. merchant

TROUT RIVER.

A postoffice in the south part of the township of Godmanchester. Mail daily from Carr's Crossing (M. & C. J. R. R.), distance two miles, to Huntingdon 9 miles. James Marshall, postmaster.

VICARS (OR HAVELOCK).

A small village in the east part of the township of Havelock, on stage route between Hemmingford and Franklin Centre. Has one church, school, store and blacksmith shop. The fair grounds of Huntingdon County Agricultural Society No. 2 have their show grounds here. Mail daily from Hemmingford. Population 100. Distance from Hemmingford 8½ miles, Franklin Centre 7½ miles.

Odom Charles, carpenter
Wilson Jas, general merchant & postmaster

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

HUNTINGDON
Agricultural Implement Works.

BOYD & CO., - - Proprietors.

We manufacture and have for sale the

Brasher & Railroad Power Threshing Machines

MOWERS, RAKES, HAY TEDDERS,
STRAW CUTTERS, ROAD SCRAPERS, CORN HOES, CIRCULAR SAWS, STUMP & STONE EXTRACTORS, WHEELBARROWS,

CULTIVATORS, PLOWS, Etc.

We also manufacture Ellis' Patent Railroad Horse Power and

Thresher and Cleaner!

ONE AND TWO HORSE.

THE BEST THRESHER MANUFACTURED.

—:o:—

Mill Castings and Job Work of all Kinds,

COAL AND WOOD STOVES,
BARB, TABLET, RIBBON AND THORN WIRE, BLACKSMITHS' AND JOBBERS' SUPPLIES,

CHEESE FACTORY BOILERS

AND CONNECTIONS,
VATS, CRANES, HOOPS, &c.

At Athelstan, Que., we manufacture Sash, Doors, Blinds, Mouldings, Brackets, Builders' and Contractors' Material, and all kinds of Wood Work, Telephone Boxes, Gem Tables, and all kinds of Furniture.

BOYD & CO,

☞ Correspondence solicited. Huntingdon, Q.

MERCHANTS AND TRADERS.

The following is a recapitulation of the principal merchants, traders, manufacturers and hotel-keepers in the County of Huntingdon, with post-office address opposite their names:

Adams & McHugh...Hunnt'dn
Amirault J AV.Hemmingford
Anderson J....Anderson's Cor
Anderson W. ....Herdmand's
Bethume N .....St Anicet
Bourgeault F. ....St Anicet
Buchanan Jas.....Athelstan
Boyd & Co... .....Athelstan
Breault Jos.....Barrington
Brady Peter..... .....Helena
Baker Geo.....Hemmingford
Bedell A N .....Hemmingford
Brankman Mrs W D do
Blachford Geo...Huntingdon
Brown John W...Huntingdon
Burrows C S .....Huntingdon
Cain John .....Huntingdon
Caldwell J W....Huntingdon
Chalmers Alex...Huntingdon
Caza Alexis .....St Anicet
Caoquette Mrs N....St Anicet
Cooper Tobias ..... St Anicet
Cameron Jas & Co..Athelstan
Corbin John E .....Corbin
Corbin W T. .....Corbin
Castagner A N.... Cazaville
Curran John.....Covey Hill
Canwell F A....Franklin Cen
Cusson Moise Franklin Centre
Cottingham T. Hemmingford
Cameron John R.....Helena
Craik Wm. .....Rockburn
Dalgliesch W W..Huntingdon
Dunsmore W A..Huntingdon
Durnin Joseph...Huntingdon
Dupuis Stanislas....St Anicet
Dupuis Augustin....St Anicet
Dupuis Antoine.....Cazaville
Deneault Alb.....Corbin
Dalzell Alexander.....Helena
Dion Napoleon .. ....St Barbe
Dion Aimé.....St Barbe
Elder John.....Athelstan
Elliott George ....Helena
Frazer John W..Huntingdon
Fortune James.....Athelstan
Figsby Thos....Hemmingford
Fortune W. .....Huntingdon
Gardner John.... do
Gellatby Geo W.. do
Gibson Wm..... do
Gilmore J H ..... do
Gibson Mrs S.....Athelstan
Goodspeed S....Hemmingford
Gavin Hugh.....Kensington
Henderson A G..Huntingdon
Henry & McCallum do
Hunter J H & Co. do
Holiday Jas.....Dewittville
Hebert Joseph .....Rockburn
Hyde Chas W.....Helena
Helem John..... ....Kelso
Jameson Wm S.....Rockburn
Johnson H A...Hemmingford
Johnson Maj W B Barrington
Kavanagh Pat....Huntingdon
Kelly Robt E..... do
Kenney T & Son.....Hallerton
Lanouette Joseph...St Anicet
Leehy Patrick W...St Anicet
Larche Thos. .....Athelstan
Lyttle Samuel.....Barrington
Lathrm James Hemmingford
Latham Jos ...Hemmingford
McCracken H R Huntingdon
Marshall & Pringle do
McGregor Danl... do
McLaren Wm. ... do
McNaughton A... do
McNaughton A & Bro do
McPherson & Macfarlane
Masson Louis M.....St Anicet
Mitchel John.....Athelstan
McGinnis Bros.....Athelstan
McCaffrey Rich....Dewittville
McArthur L.....Dewittville
Martin Augustus. .....Helena
McNair Archibald.....Helena
McNair Alexander....Helena
McCaffrey John.....Helena
McDonald J D .....Laguerre
McCracken Henry.....Helena
Miller Geo M ..Hemmingford
McCrea Alex ..Hemmingford
McFee Miss M..Hemmingford
McLatchie S....Hemmingford
Nichols Miles..... ..Frontier
Oney Miss A .....Huntingdon
O'Leary Mrs..... do
O'Reilly Chas.....Helena
Oliver Andrew.....Rockburn
Phillips A.....Huntingdon
Pinhay ..... do
Parker J C .....Hemmingford
Robinson Theo...Huntingdon
Reed David. .... do
Roberts Arthur.....Frontier
Sangster Miss.....Huntingdon
Saunders J W..... do
Sherriff Geo R.. . do
Samuelson Chris. . Athelstan
Sharp Wm...Franklin Centre
Scriver Bros....Hemmingford
Third Wm .....Huntingdon
Therien Pierre.....Rockburn
Therien Miss Mary..Rockburn
Tolmie John.....St Agnes
Tyo John. .....Dundee
Wilson James. .....Vicars
Wilson William....Athelstan
Wilson & McGinnis.Athelstan
Winter Henry.Anderson's Cor
Wark Wm .....Hemmingford

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

MANUFACTURERS.

Sproule John, carriages.....Athelstan
Curran W D, cheese boxes ....Corbin
Barr James, sawing and planing..Covey Hill
Davidson Jas, mfr pumps.....Dewittville
Goundry Wm, saw mill..... ...Dewittville
Tessier Bros, carriages ....Dewittville
Rowe Geo, saw mill.....Franklin Centre
Dalzell Hugh, carriages.....Helena
Lafleur J J, carriages.....Helena
McNair & Tuggy, sash and door mfr..Helena
Twaddle James, wheelwright.....Helena
Hanice Henri, carriages.....Hemmingford
Lussier S, wheelwright.....Hemmingford
Elder Malcolm, saw mill.....Herdimand's
McPherson Donald, wheelwright...Laguerre
Graves John founder.....Maritana
McLatchie James, sawmill.....Powers Court
Prevost Gabriel, sawmill.....Powers Court
Farquhar & Oliver, cheese mfrs....Rockburn
Goyette Narcisse, wheelwright...Starnsboro
Lussier Victorin, wheelwright....Starnsboro
Patenaude Maxime, founder.....Stockwell
Adams Jos, mfr wooden hames..Huntingdon
Beauchamp Joseph, tanner..... do
Boyd & Co, agr'l implements.... do
Brunett Remi, marble works.... do
Chambers Robt, carriages..... do
Cornwall Geo W, organs..... do
Cuthbertson, mfr terra cotta &c. do
Gamble Thos, carriages..... do
Kiernan John, saddlery ..... do
Millar J A, fine carriages..... do
Ross D A, Vulcan Iron Works.. do

HOTEL KEEPERS.

Bourque Chas.....Starnsboro
Dolan Edw.....Helena
Dupuis Louis..... Cazaville
Grenier Joseph.....Port Louis
Guimond L E & Co....Dundee
Leblanc Chas B.....St Anicet
Moir Mrs M H....Huntingdon
McGowan P C.....Cazaville
Martin Mrs G P.Hemmingf'rd
McFee Findlay.Hemmingf'rd
O'Reagan D.....Huntingdon
Orr A J.....Corbin
Pinsonneault E.....St Barbe
Robert Moise.....Starnsboro
Therien Pierre.....Starnsboro

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

THE NEWS is universally acknowledged to be one of the best advertising mediums in the Dominion of Canada. Sample copies and rates furnished on application. E. R. SMITH & SON, Publishers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of St. Anicet, Hinchinbrooke, Franklin, Havelock, Dundee, Hemmingford, Elgin and Godmanchester, Huntingdon county :

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

TOWNSHIP OF ANICET.—FARMERS.

Alseph Joseph Cazaville
Aubin Francois St Anicet
Amelotte J Bte do
Barrett Johauna do
Bartrand J Bte do
Beattie John Cazaville
Beauchemin Jos do
Beauchemin Pierre do
Beauchemin Jos jr St Anicet
Bissonnet Olivier do
Black Jos Laguerre
Bonneville Jos Cazaville
*Bougre Frs Port Louis
Boucher F jr Huntingdon
Boucher Alph do
*Brisson Gilbert St Anicet
Brown David Port Louis
Brodeur Octave Cazaville
Brady John Laguerre
Bruce Robt Cazaville
Burns Hiram St Anicet
Burns George do
Cameron John Port Louis
Cameron Donald Cazaville
Cameron Wm do
Cameron John do
Carriere Chas St Anicet
Campbell Alex Laguerre
Campbell D W do
*Campbell Robt do
Castagner Louis St Anicet
Castagner Posithe do
Castagner Regis do
Castagner Xavier do
Castagner Joseph Cazaville
Castagner Julien do
*Castagner Nap do
Caza Cleophas St Anicet
Caza Nap do
Caza Damase sr do
Caza Damase jr do
Caza Alexis jr do
Caza Olivier do
Caza Donald do
Caza Anicet do
Chretien Frs do
Chretien Louis do
Chretien Alexis do
Cluff Jas A Laguerre
Cluff Andrew do
Clarke John Cazaville
Clarke Moses do
Clarke Samuel do
Cosgrove James do
Cosgrove Hugh do
Currie Duncan sr Laguerre
Currie Duncan jr do
Cousineau T St Anicet
Curran Jas do
Curran Martin P Laguerre
Dagenais Frs St Anicet
Dancause Theod sr do
*Dancause Antoine do
Dalgliesh Thos Laguerre
Desvoyaux Louis St Anicet
Davignon John do
Davignon Pat do
*Desjardins Jos Cazaville
Denneen Pat Huntingdon
Dubois Louis St Anicet
Duheme Alexis Huntingdon
*Dumont Alexis St Anicet
Dupuis Olivier jr do
Dupuis Jos E do
Dupuis Edouard do
Ferguson Alex Cazaville
Ferguson James Cazaville
Ferguson Peter do
Finn James do
Finn Michael do
*Fournier Ludger Cazaville
*Foran Michael Huntingdon
Fraser Alex J do
*Gardner Adam St Anicet
Gagnon Edward do
Gagnon Michael Laguerre
Genier Honore St Anicet
Genier Eusebe do
Gibeault Antoine do
Girard Joseph do
Gould Wm sr Laguerre
Gould Wm jr do
Grant John St Anicet
Grant Thos Laguerre
Hainault Gilbert Cazaville
Hainault Louis do
Hart Napoleon do
Hart Joseph do
Hart Louis do
Harvey John do
Harvey J Bte do
Higgins John K St Anicet
Higgins Thos J do
Higgins Thos A do
Higgins Thos R do
*Hurteau Olivier Laguerre
Hurteau J Bte Cazaville
Latour Calixte do
Lalumiere Alexis St Anicet
Lalonde Etienne sr Cazaville
Lalonde Etienne jr do
Lalonde Julien do
Lalonde Godfroi St Anicet
Lalonde Israel do
Lalonde Jos do
Lalonde Damien do
Laframboise A sr Laguerre
Latulipe Joseph St Anicet
Langlois George do
Leahy Thos do
Leahy Morris do
Leahy John jr do
Leahy Edward do
Leehy Wm do
Leary Caleb do
Leary Michael do
Leslie Wm do
Leslie Alex M do
Leblanc Pierre do
Leblanc J Bte do
Leblanc Etienne Cazaville
L'Ecuyer Etienne St Anicet
Levecque Jos Cazaville
Mallette Leandre Port Louis
Moore Michael Cazaville
Moriarity Michael St Anicet
Moriarity Richard do
Moriarity David do
Murphy Thos H do
Murphy Michael do
McDonald Alex do
McEdward Alex do
McGowan John F do
McGibbon Walter Cazaville
McGibbon John do
McGuin Michael do
McGuin Charles do
McIntosh Angus do
McIntosh Wm do
McIntosh Robt St Anicet
McLean Donald Cazaville
McMillan Hugh do
McKillop Duncan St Anicet
McKillop Angus do
McNicol John Cazaville
McNicol Allan do
McPherson Jas do
McPherson Angus Laguerre
McPherson John do
O'Connor A Huntingdon
O'Connor Jeremiah St Anicet
O'Leary Wm do
O'Neil John sr do
O'Neil John jr do
O'Neil Patrick do
Ouimet Chas Cazaville
*Patneaude Mag St Anicet
*Patneaude J Bte do
Parker E S Cazaville
Pilon Leandre St Anicet
Pilon Ambroise Cazaville
Primeau Jos St Anicet
Primeau Gilbert Cazaville
Quesnel J Bte St Anicet
Quesnel Ant do
Quesnel Frs Cazaville
Quesnel Etienne do
Quennefille Jos jr St Anicet
Quenneville Ls sr do
Quenneville Jos sr do
Quenneville Eloi do
Quenneville Olivier do
Quenneville J jr Louis do
Quenneville Aug do
Quenneville X Cazaville
Quinn John P St Anicet
Quinn Terence P do
Quinn James do
Quinn Terence J do
Quinn John C do
Quinn Thos E do
Rae Wm Port Louis
Rankin Neil do
Rankin Duncan do
Rankin Hugh St Anicet
Rankin Samuel Cazaville
Rankin John do
Richer Louis do
Richer Michel St Anicet
Rivais Jos sr Cazaville
Rivais Jos jr do
Rivais Jacques St Anicet
*Robidoux Olivier do
Robidoux Xavier Cazaville
Robidoux Pierre St Anicet
Ross John do
Rouselle Michel Cazaville
Saumier Isaac St Anicet
Saumier Moise do
Saumier Anicet do
Saumier Frs Cazaville
Saumier Ant B do
Saucier Andre St Anicet
Starke Wm jr Huntingdon
Smyth Thos Laguerre
Smyth Mathias Cazaville
Smyth John do
Stalker Donald Port Louis
Stewart Donald A Cazaville
Stewart James do
Stewart Duncan J St Anicet
Sterling John do
Stowell Wm do
*St Onge Olivier do
Sullivan Patrick do
Sylvester Octave do
Sylvester Joseph Cazaville
Toupin Zephirin St Anicet

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Trepannier Xavier	do	Walsh Mark	Laguerre	Watson Wm	do
Villeneuve Adolphe	do	Watson Archibald	Cazaville	Wylie William	Port Louis
Walkinshaw John	Cazaville	Watson Allan	do		

PARISH OF ST. BARBE.—FARMERS.

Benoit J Bte sr	St Barbe	Groulx J Bte	St Barbe	Loiselle Louis	St Barbe
Benoit J Bte jr	do	Holmes Robt	Port Louis	Mainville Antoine	do
Benoit Treffle	do	Joly Michel	St Barbe	Major Seraphin	do
*Bissonnette Alfred	do	Joly Paul	do	Martin Moise	do
Branchand Moise	do	Laberge Chas	do	Masse F X	do
*Brisson Gilbert	do	Laberge J Bte	do	Miron Moise	do
Brisson Pierre	do	Laframboise Frs	do	Myre Francois	do
Brisson Joseph	do	Laframboise Ant	do	Patneaude J Bte	do
Brisson Louis	do	Lalonde Hyacinthe	do	Patneaude Louis	do
Briere Jos P	do	Lalonde Leandre	do	*Parent Emmanuel	do
Brown Jas J	Port Louis	Lalonde Paul	do	Paquette Elzear	do
Campbell Nicol	do	Lalonde Louis	do	Perron Damase	do
*Chartrand Osias	St Barbe	Lalonde Moise	do	Perron Aldric	do
*Chartigny Frs	do	*Lalonde Jos	do	Peterkin George	do
*Clairmont Jos	do	Lalonde Baptiste	do	*Peterkin Alex	do
*Cluff Robt	Port Louis	Lalonde Elie	do	*Petre Etienne	do
*Cocher Louis	St Barbe	Lalonde Joseph	do	Perron Cyrille	do
Currey Alex	do	Lavoie Maurice	do	Poupart Toussaint	do
*Daoust Eusebe	do	*Lavoie Joseph	do	Poirier Leandre	do
*Daoust Frs	do	*Larue Alfred	do	Poirier Augustin	do
Daoust Joseph	do	Lauzon Pierre	do	*Prevost Auguste	do
Daoust Euclide	do	Lavigne Michel	do	*Prevost Gabriel jr	do
Daoust Israel	do	Lecompte Honore	do	Rae William	Port Louis
Daoust Damase	do	Leduc Louis	do	Robert Edouard	St Barbe
Daigneault Xavier	do	Leduc Antoine	do	Roy Edouard	do
Daigneault L Honore	do	Leduc J Bte	do	Saintoge Joseph	do
David Louis	do	Leduc Thos	do	*Sauve Julien	do
Deschanyer Louis	do	Legault Andre	do	*Sauve Joseph	do
De Repentigny Jos	do	Legault Michel	do	*Sauve Pierre	do
Dickson Frs	do	*Legault Norbert	do	Sawyer John	do
Dickson John	do	Leger Victor	do	Soucisse Louis	do
Dorais Louis	do	Leger Joseph	do	Stalker David	Port Louis
Fanbert Damase	do	Legros Hilaire	do	Stalker John	do
Fanbert F X	do	Lepalme Frs sr	do	St Aubin Onesime	St Barbe
Fanbert Urgil	do	Lepalme Frs jr	do	Vallee Hyacinthe	do
Fanbert Narcisse	do	*Lemieux Narcisse	do	Vallee Laurent	do
Filiatreault Elie	do	Lepage Louis	do	*Vaudrin Julien	do
Gauthier Louis	do	Levac Martin	do	Viau Antoine	do
Gauthier Anthime	do	*Levac Charles	do	Yon Eusebe	do

See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNNSHIP OF ELGIN.—FARMERS.

Anderson Hugh	Athelstan	Claprood Rich	Powerscourt	Glennie Jas	Kensington
Anderson Thos	do	Coffey John	Kelso	*Graham John	do
Anderson John sr	do	Cooper Jas B	Trout River	*Grant W H C	Athelstan
Anderson John jr	do	*Cooper Jason	do	Hamilton Jas	Helena
Anderson David	Kelso	Conway Richard	Helena	Hay Andrew	Powerscourt
Baird John	Powerscourt	Crawford Wm	Kelso	Henry Geo E	Trout River
Barrie James	Kelso	Crawford Wm H	do	Hunter Chas	Kelso
Barrie John	do	Dawson Alex	Powerscourt	*Hyde Chas	Helena
Bell Wm	Trout River	Davie Michael	Helena	Johnson Wm	Powerscourt
Bell Archibald sr	Athelstan	Donnelly Patrick sr	do	King Peter	Kelso
Bell Jas R jr	Trout River	*Donnelly Edw	do	Lanktree John	Huntingdon
Bell Jas R sr	Athelstan	Donnelly Henry J	do	Lanktree C E	do
Bombard Geo	Helena	Donnelly John W	do	Lanktree Chas	do
Boyd Andrew	Athelstan	Donnelly Jas E	do	Lanktree Barnabas	do
Boyce Carlin	Powerscourt	Donnelly Jas	Athelstan	Levers Thos	Athelstan
Boyce Dan C	do	Dumas Baptiste	Trout River	Learmont Jas	Huntingdon
Blaike James	do	Dumas Frs	do	Lamb Samuel	do
Brimms Daniel	Athelstan	Dorais Harry	Trout River	Mack John	do
Brown Chas	do	Easton Jas	Powerscourt	Maguire Pat	Powerscourt
Brown David H	Kelso	*Elder Malcolm H	Kelso	Masterson John	Kelso
Brown John H	do	Elder Peter	do	Massam Robt	Kensington
Brown Francis L	do	Elder Geo jr	do	Merson James	Huntingdon
Brown Peter	Trout River	Elder Geo sr	Trout River	Moore Wm J	Helena
Brown Samuel	Huntingdon	Elder John S	do	Morrison D	Trout River
Burton Edw	Powerscourt	Elder Jas W	do	Murray Wm jr	Kensington
Bushby George	Kelso	Elder Robt H	do	McFadden John	Helena
Cairns John	Athelstan	Ewing David	Powerscourt	McFarlane Donald	Kelso
Cairns Thos	do	*Ewart Geo	Trout River	McFarlane Jas S	do
Carrigan Michael	do	Fee Francis	Helena	McFarlane Jas	do
Caldwell Wm H	Helena	Fee Michael	Powerscourt	*McFarlane David	do
Caldwell Wm	Trout River	Fee John C	do	McFarlane Daniel	do
Carr John	do	French Geo	Trout River	McFarlane Parlan	do
Campbell Allan	Dundee	Gavin Hugh	Kensington	McFarlane G L sr	Huntingd'n
*Casey Timothy	Trout River	Gillies James	Kelso	McFarlane G L jr	do
Clark Joseph sr	do	Gilmore Andrew jr	Athelstan	McFaul Chs	Powerscourt
*Clayburn Henry	Kelso	Gilmore Andrew sr	do	McGoudle John	do

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

McGoudle Wm Powerscourt
McIntosh Donald Athelstan
McIntosh Wm do
McKee John do
O'Neill Pat Powerscourt
Patterson Sam do
Patterson Robt do
Patterson Wm do
Patterson Wm M do
Patterson Walter do
Patterson Colin Kelso
Paul Archibald Huntingdon
Paul James Kelso
*Paul Peter do
Pelton Sylvester Trout River
Plamondon J A do
Pringle John Athelstan
Pringle Richard Kelso
Proulx F s Huntingdon
Russel John Kelso
Sayer Wm R Athelstan
Sayer Geo sr Athelsta
Sayer James do
Scriver Jos H Kelso
Seaward Wm do
Seeley John Athelstan
Seeley Henry do
Shearer Thos Huntingdon
*Shirriff Wm Kelso
Shirriff Chas Huntingdon
Shearer Wm Athelstan
Shearer Alex Kelso
Shearer Geo Athelstan
Shearer James Huntingdon
Smail Archibald Trout River
Smail John do
Smail Robt jr Kensington
Stark Jas Huntingdon
Stewart James do
Stebbins Hiram Kelso
Stott John B Athelstan
Stowell D Kelso
Stowell J Kelso
Sutherland Dan Huntingdon
Tallon Patrick Helena
Thompson Wm Powerscourt
Tobin Michael jr do
Tobin Elias do
Todd Robt Kensington
Vallee Pierre Athelstan
Wallace Fred P Kelso
Watson Alex Helena
*Waterson Jas Kelso
Watson David Powerscourt
Watson Jos Athelstan
Watson Wm do
Wattie Wm Kelso
Wattie John do
White Thos Huntingdon
*Wilson Thos Trout River
Wilson Moses Helena
Wilson Jas Powerscourt
Wood Jonathan do

TOWNSHIP OF HEMMINGFORD.—Farmers.

Armstrong J Hemmingford
Baileau Elric do
Bagnell Samuel do
Bagnell Joshua do
Barr Wm do
Barr John Frontier
Beattie Martin do
Beattie George do
Beaudin Jul Hemmingford
Bolduc Alp do
Bombardier Noe Barrington
Bombardier Amb J do
Bouchard Medard do
Bouchard John Corbin
Blair John Frontier
Bourdeau H Hemmingford
Bourdeau Peter do
Bourdeau Julien do
Bosk n James Vicars
Boskin Oliver Corbin
Boskin Oliver A do
Boyce Thomas Barrington
Brazille Wm Hemmingford
Brazille Nicholas do
Brissette Joseph Corbin
Brien John Hemmingford
Brownloe Wm do
Brownloe James do
Brownloe Robert do
Brown Benjamin do
Brown James do
Brogan John sr Barrington
Brogan John jr do
Brown Matthew sr do
Brown Matthew jr do
Brunel Samuel Corbin
*Bulreese Felix Hemmingford
*Bulreese Joseph do
Burke James Stockwell
Burns Patrick Barrington
Burns Thomas Hemmingford
Campbell Robert do
Campbell Allan do
Charron Henry do
Charron Peter sr do
Charron Peter jr do
Charron John do
Charrette X Hemmingford
Chaperon Alex do
Clayland John sr do
Clayland John jr do
Clayland Thos sr do
Clayland Jas sr do
Clayland Jas jr do
Clayland Robert do
Clarke Henry do
Clarke Robert do
Clermont Edw Barrington
Cockrane S Hemmingford
Corbin Joseph Corbin
Corbin Wm Corbin
Corbin Chas do
Cowan Edward do
Craig Thomas Hallerton
Craig Wright do
Craig James do
Curry Wm Hemmingford
Cuscaden John do
Daignault Eugene Frontier
*Davis Robt Hemmingford
*Diotte Edw do
Dingman Andrew do
Denault Pelrise do
*Denault Peter do
Demers Joseph do
Dowd James do
Doyle Thos Barrington
*Duquette Alex Corbin
Duquette S sr Hemmingford
Duquette S jr do
Dunlop John do
Dunlop Daniel do
Dunlop David do
Dunnigan James do
Duffanault Camille do
Duffanault Joseph do
Dubois Joseph Barrington
Dryden Geo Hemmingford
Dwyer Wm Corbin
Ellerton John G Hallerton
Emerson Jas Barrington
Emerson Hugh jr do
Emerson John do
Emerson Hugh sr do
English John do
English John J do
English Albert do
English George do
English Hiram do
English Thomas do
*Evantual M T Hemmingford
Fairbrother D E, Barrington
Fancrou Frs do
Ferris Robt Hemmingford
Ferris Andrew do
Ferris John do
Figsby Henry do
Figsby Wm do
Fisher Finlay Barrington
*Fisher Jas Hemmingford
Fisher Alf Roxham
Fewster Wm do
Freeman Chas Hemmingford
Fontaine Jos Barrington
Gauthier Gilb Hemmingford
Girdon Henry Frontier
Graham Wm Hallerton
*Ginbon M Hemmingford
Gregg John do
Gregg Wm do
Gregg David Hemmingford
Hadley Joseph do
Hadley Frs Hallerton
Hadley Henry do
Hall Andrew Barrington
Hall James de
Hall Geo do
Hamilton Chas Hallerton
Hamilton Sam do
Hebert J Hemmingford
Hebert Louis Corbin
Heffernon M Hemmingford
Huley James do
Humphrey Hiram do
Houghton Thos do
Horn Wm Frontier
Jackson H Hemmingford
Kavanagh Joseph do
Kavanagh Peter do
*Keddy Geo do
Kearns Wm H do
Kearns Wm jr do
Kearns Joseph do
Kenney Alf do
Kenney Hiram do
Keddy Isaac do
Keddy Wm do
Keddy Robert do
Keddy Thomas Hallerton
*Kennedy G Hemmingford
Kennedy Edward do
Kingsbury John do
Kingsbury Geo jr do
Kingsbury Geo sr do
Kingsbury Wm do
Kingsbury Isaiah do
Kingsbury Isaac Hallerton
*Kingsbury Alb do
Kyle Thos do
Kyle Joseph do
Kyle Alexander do
Laplante N Hemmingford
*Laplante Thomas do
Landry Alex do
Lathan Joseph do
Lacrosse Eusebe sr do
*Lacrosse Eusebe jr do
Leahy Patrick Corbin
*Lockhart Robert Barrington
*Lockhart Geo do
L'Ecuyer Frs do
Louvallee N sr Hemmingford
Louvallee N jr do
Merlin John do
Merlin Hugh do
Merlin David do
Merlin Joseph Barrington
Merlin Geo Hallerton
Miller R sr Hemmingford
Miller James do

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptic.

Miller Robt jr Hemmingford
Moore Robert do
Moore James do
Morgan John Frontier
Morrison T Hemmingford
Musie Oliver do
McAleer Thomas do
McAleer Michael Hallerton
McAleer Patrick do
McCrea G sr Hemmingford
McCrea Geo jr do
McCrea John Hallerton
McCann Patrick do
McClaymont A Hemmingfo'd
McDowell Alex Hallerton
McDowell Isaac do
McDowell John do
McDonald Wm Frontier
McDonald J Hemmingford
McFee Donald do
McGuire James do
McKay Wm do
McKay James do
McKelvery Alex Barrington
McKelvery Robert do
McKerrigher Alex Hallerton
McKerrigher Joseph do
McKeough M Hemmingford
McNaughton Donald do
McNaughton Finlay do
McNaughton Roderick do
McNaughton Alan do
Napper Chas do
Napper Robt Barrington
O'Connel Timothy do
O'Dell J H Hemmingford
*O'Dell Hiram do
Orr Thomas jr do
Orr David do
Orr John Barrington
Orr Robert Hallerton
Ouimet Gerald Barrington
Pear J Hemmingford
Perros Joseph do
Perros Isaie do
Perrault Louis do
Phileon O sr Frontier
Poissaint Simon Corbin
Poissaint M Hemmingford
Poissant Geo Barrington
Proper N Hemmingford
Poupere Joseph Corbin
Quinn Thomas Frontier
Quest John Hallerton
Richerby J Hemmingford
Richards N Barrington
Roberts A Hemmingford
*Roberts Chas do
Roberts Flavien do
*Roberts Oliver jr do
Robinson Joseph sr do
Robiuson J jr Hallerton
Robinson W Hemmingford
Robson Wm J Frontier
Robson Wm C do
Robson John L do
Robson Thomas U do
Robson Thomas J do
*Rogers Alb Hemmingford
Rousseau Eusebe do
*Reynolds Henry do
Ryan Michael do
Ryan Wm do
Ryan Jeremiah do
Ryan Edward do
Ryan Daniel sr do
Ryan Daniel jr do
Ryan John Corbin
Rutherford Wm Barrington
Scriver Henry Frontier
Scott Nelson do
Scott Thomas Barrington
Schultz Samuel Corbin
Semple Wm Frontier
Slavin Frs Hemmingford
Senecal Louis do
Smith James E Frontier
Smith P sr Hemmingford
Smith P jr do
Stinson Wm J do
Stinson Wm jr do
Stratton Stewart do
Straker Robert do
Stewart Thomas do
Stewart John do
Stringer Narcisse do
Stringer John do
Stringer Victor do
Stringer Edward do
Starr John Barrington
St Onge Narcisse do
Spearman B Hemmingford
Spearman Joseph do
Sweet Richard Frontier
*Taylor F Hemmingford
Tees Wm Frontier
Thompson A Hemmingford
Thompson Wm J Barrington
Thompson Jas Hallerton
Tobier Edw Barrington
Tobier Michael do
Upton H Hemmingford
Upton Harry do
Upton James do
Vacheau David Barrington
Weir John Hemmingford
Weir Wm do
Wilson Chas do
Williams B Hallerton
White John Barrington
White William do
Wood Robt sr Hemmingford
Wood Francis do
Wood Wm do
Wood Robert jr do

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HINCHINBROOKE.—Farmers.

Anderson John Herdsman
Anderron Thomas do
Anderson Jas jr do
Anderson Sam M sr do
Anderson Wm sr do
Anderson Sam M jr do
Anderson Robert D do
*Anderson Samuel do
Anderson Geo Athelestan
Anderson Wm H do
*Anderson Joseph sr do
*Anderson Arthur do
Anderson Joseph jr do
Arthurs Wm sr Rockburn
Arthurs Wm do
Arthurs Joseph do
Belmont Chas do
Black Greer Herdsman
Black Robert do
*Blaik Geo Athlestan
*Blaik James do
Blair Thos Franklin Centre
Blair Wm Isaac Rockburn
Black James Powerscourt
Boyd Andrew do
Boyd Charles do
Boyd Richard do
Boyd John Huntingdon
Boyd Robert Herdsman
*Brown Samuel Athlestan
Brown John do
Brown Alexander do
Berms Wm Huntingdon
Boyce Daniel C Athtestan
Boyce Edmond C do
Boyce John C do
Blanchford John Huntingdon
Blanchford Cantillo do
*Berjevin Frank Herdsman
Boyd Wm Herdsman
Boyd Armstrong do
Boyd James do
Baird Jas sr Athlestan
Baird Robert C do
Barteau Fred do
Cain David Rockburn
Cain Isaac do
Cameron Ar sr Dewittville
Cameron A R do
*Cameron Lachlan do
Cameron Robert do
Calrns John Athlestan
Cairns Wm do
Cainyon John do
Cainyon Michael do
Calhoun Wm Rockburn
Cook Jenis do
Cody Edward do
Cowan Jas Huntingdon
Cook Wm sr do
Cook Wm jr do
Copeland James Herdsman
Coulter Wm Dewittville
Coulter H B Anderson's Cor.
Coulter Henry do
Coulter John do
Coulter Chas Herdsman
*Chaffee Edward Dewittville
Cowan John Athlestan
Dawson Edward Herdsman
Dawson Wm Rockburn
Danah Patrick Dewitville
Donnelly Peter Powerscourt
Donnelly Wm Huntingdon
Donnelly Jas do
Duffin Henry Rockburn
Eaton Jas Herdsman
Edgar John Huntingdon
*Edford John Herdsman
Edford George do
Ewart Robert Huntingdon
Ewings David Powerscourt
Farquhar Jas Rockburn
Farquhar Robert do
Fanell David Herdsman
Ferms Jas Huntingdon
Freney Chas do
Freney James do
Film Richard do
Fee John do
Fitsimmons J sr Anderson's C
Fitsimmons John jr do
Funnel Wm Herdsman
Foster Arthur jr do
Foster Arthur sr do
Foster Edw do
Flynn Patrick Huntingdon
Flynn Joseph do
Flynn James do
Flynn John do
Flynn Thomas do
Gauthier John Anderson's C
Gauthier Louis do
Gamble Wm sr Rockburn
*Gamble Wm jr Herdsman
Gamble Alexander do
Gamble Joseph do
Gilman Thos Anderson's C
Gilman Peter do
Gilligan John Herdsman
Gilligan Thos do
Gibson Robert Athlestan
Gibson Wm H Rockburn
Golden David Herdsman

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is sold at all Drug Stores.

Golden Geo Rockburn
Gowan Joshua do
Gowan Joseph do
Goodfellow Wm Huntingdon
Goodfellow Jas do
Gordmer James do
Gordmer Robert do
Gordmer Robert 2nd do
Gordmer Isaac do
Gordan Alex Dewittville
Gordan Robert do
Gilbert James do
Gilbert John do
Grant John Huntingdon
Granger James Rockburn
Graham Sam Huntingdon
Graham Hugh Anderson's C
Graham Wm jr do
Graham Wm sr do
*Hawes Joseph Athlestan
Hamilton R D Powerscourt
Hamilton Wm Huntingdon
Hamilton John do
Hayter Jessie do
*Hampson Wm do
Hampson Jas do
Hampson Henry do
Henderson Art Anderson's C
Henderson John do
Henderson Wm Rockburn
Henderson Wm jr do
Henderson G Anderson's C
Henderson James do
Henderson Wm H do
Henderson Thos do
Henderson Sam do
Howe John Herdsman
Howe Robert do
Herdsman John Herdsman
Herdman Wm G do
Herdman Arthur C do
Helin Jacob Athlestan
Helin Thomas jr do
Helin Thomas do
Helin Wm do
Hendrickson A [Athlestan
Hinks John Powerscourt
*Hyde John jr Huntingdon
Hyde John sr do
*Hyde Charles do
Irwin Thos Athlestan
Irey Daniel Rockburn
Jamieson Jas Herdsman
Jamieson Wm do
Johnson David Rockburn
Johnson Robert do
Johnson Meredith do
Johnson Robert 2nd do
Johnson Jas Herdsman
Johnson John Athlestan
Johnson John 2nd Herdsman
Johnson Wm do
Johnson Alex do
Johnson Wilson Athelstan
Jolly John Rockburn
Kenebury Chas Herdsman
Kenebury Joseph do
Kelly N O Huntingdon
Kelly Joseph do
Kelly Robert do
Kelly John do
Kelly R F Herdsman
Kelly Thomas do
Kelly Geo do
Kelly Wm Rockburn
Kelly Chas Huntingdon
Kelly James do
Kelly Wesley do
Knowles Thos Rockburn
Kyle John Herdsman
Kyle Wm do
Laberge Martel Athlestan
Laberge Moses do
*Laberge Joseph do
Laberge Louis do
Laberge Joseph sr do
Lavery Thos Herdsman
*Lapoint Charles do
Lander Wm James Rockburn
Lachance Joseph do
Lachance Fred do
Lachance James do
Lachance Edward do
Leaky Jas M Herdsman
Leaky Jas jr Rockburn
Leaky James do
Leblanche Moses Athlestan
Lumsden Robert do
Lumsden Wm do
Leary Patrick Rockburn
Leary Dennis do
Leggatt Geo sr Powerscourt
Leggatt Geo jr do
Leggatt Alex Herdsman
Leggatt Wm do
Lindsay Wm Rockburn
Lindsay Arthur do
Masson Thos Powerscourt
Masson Albert do
Mahoney Richard Rockburn
Middleness Nich jr do
Middleness Nich sr do
Mithus Hiram Herdsman
Mithus James do
Manning Chas D Rockburn
Montgomery A Powerscourt
Mooney Michael Rockburn
Moore Geo Dewittville
Morgan Erene Herdsman
Murphy Robert Athlestan
Mulhur John Rockburn
Muir Archibald Huntingdon
Muir John do
Munroe Peter do
Mullholland H Anderson C
McArthur L Dewittville
McArthur Peter do
*McCoy David Herdsman
McCoy Geo Rockburn
McCurny Chas Herdsman
McCurny James do
McCracken James do
McCracken J jr Anderson's C
McCracken H sr Huntingdon
McCormick John Rockburn
McCormick Michael do
McCarty John do
McCracken Alex Huntingdon
McCracken Robert do
McCracken Geo do
McCoffrey Patrick do
McCaffrey John do
McGregor Wm do
McGregor John do
McGregor Robert do
McCann D sr Rockburn
McCann D jr do
McCann Barner G do
McCann Arthur do
McCann Henry do
McCowaille C sr Huntingdon
McCowaille C jr do
McIntosh Donald Rockburn
McLaren Henry Herdsman
McLaren Arthur do
McLaren Robert do
McHardy Chas do
McHardy John do
McKay Alex do
McKay Wm do
McClatchie L Powerscourt
McClatchie Geo Herdsman
McMullin Thos Rockburn
McMullin Wm do
McLaise Archibald do
McMullin Alex Huntingdon
McEwan Alex do
McFarlane Daniel do
McNaughton Malcom do
McNaughton Angus do
McNaughton Angus jr do
McNaughton Daniel do
Nealy R Anderson's Cor.
Nevin Wm Huntingdon
O'Laery Patrick Rockburn
Oliver Thos do
Oliver George do
Outhison Geo Athlestan
Outhison Peter do
Outhison John do
Outhison James do
Ouimette T Huntingdon
Patterson Wm Herdsman
Patterson John do
*Patterson Joshua do
Patterson James do
Patterson Malcom Athlestan
Patterson Archibald do
Poole Wm do
Poole Rawson Rockburn
Pollick Louis Herdsmsn
Prake Simon Herdsman
Pringle John Rockburn
Pringle David do
Pringle Geo do
Puise John Herdsman
Puise James do
Pratt Wm Powerscourt
Pratt Matthew do
Pratt Henry do
Perry Wm do
Perry Wm A do
Pringle Richard Herdsman
Rankin Wm Rockburn
Ross Mat Powerscourt
Repentigny Jos Huntingdon
Reid Wm Powerscourt
Robertson David do
Ross James do
Rennie Henry Rockburn
Rennie Alex do
Rennie James do
Rennie Geo do
Robsen John Huntingdon
Robsen Sidney do
Robsen Wm do
Ruddick James do
Ruthford James do
Ruthford Wm do
Sandilands David Athlestan
Schyler S H Huntingdon
Schyler Francess do
Stevenson John do
Steele Jos Herdsman
Steele Wm Rockburn
Sloan Jos ph do
Stuart George do
Simpson Matthew jr do
Simpson Matthew sr do
Simpson James do
Simpson Robert do
Symn Robert Powerscourt
Taylor H Herdsmen
Tinsley Wm Rockburn
Travisee Glyde Herdsman
Trainer Wm Rockburn
Tessier Ames Powerscourt
Todd Henry Athleston
Todd John Dewittville
Todd James Herdsman
Thompson Peter do
Tuily Peter Athlestan
Vancor B B Herdsman
Vaine Alex Huntingdon
Walker Geo Powerscourt
Walker Robert Rockburn
Walker Alfred do
Watt Wm Dewittville
Watt John do
Walsh Walter Huntingdoh
Walsh Thomas do
Walsh Hugh do
Wallace Mat Powerscourt
Wallace Alex do
Wilson Joseph Rockburn
Wilson Thomas do
Wilson Mulhen do
Welch Walter Huntingdon

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

Welch James Huntingdon
White Henry do
White Thomas do
*Whalen J Powerscourt
Williams Wm Rockburn
Woods James Rockburn
Young Benj Huntingdon

See Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HINCHINBROOKE.—FARMERS.

Anderson Arthur Trout River
Anderson Alex do
Arthur Wm do
Arthur John do
Arnold Wm St Agnes
Bannon James Kilbain
*Bannon John do
Barrett Dennis Huntingdon
*Barrie John Trout River
*Barrie Sam do
*Bertram Freeman St Agnes
Beaulne Noe Huntingdon
Bell James do
Bell Chas do
*Berry Walter Helena
Biggar Geo Huntingdon
Biggar Thos do
*Blain Joseph Kensington
Black James do
Black Thomas Huntingdon
Black Daniel do
Boucher Felix do
Boucher Frank do
Booth Joseph do
Booth Richard do
Boudreau Frs Dewittville
Brady Wm Helena
Brady John H do
Brown Chas Huntingdon
Brown Wm do
Brown James do
Burnside Geo Trout River
Cain Thos Huntingdon
Caldwell David do
Caldwell James do
Caldwell Wm do
Caldwell Alex do
Caldwell Geo do
Campbell Chas do
Cameron A H Dewittville
Cameron Robt do
Cameron Geo do
Cameron Daniel Helena
Cameron Arc Huntingdon
Cameron Arc W do
Carr John Trout River
Carr Joseph do
*Carr Alfred do
Caveny John Huntingdon
Caveny Patrick do
Chambers James do
Chambers Andrew do
*Chapin Orville Kensington
*Copperan James Huntingdon
Clayburn Wm do
Coffer Andrew Kilbain
Coffer Martin do
Connor Joseph Huntingdon
Connor Robert do
Connor Bryan do
Connor Andrew do
Connor Patrick do
Connor Richard do
Connor Thos do
*Conlen Patrick Kilbain
*Cowan John Huntingdon
*Collins Andrew do
Cowan John L do
Curran Martin do
Cunningham John do
Cunningham Alex do
Cunningham Wm do
Darragh Patrick Dewittville
Darragh James do
Denneen Patrick Huntingdon
*Demerse Louis Trout River
*Demerse M Trout River
Dickson Wm Dewittville
Dolan Thomas Huntingdon
Donnelly John do
Donnelly Peter Helena
Donnelly Edward Helena
Donnelly A Kensington
Donahue A Huntingdon
Donahue Patrick do
Donahue Thomas do
Donahue Joseph do
Douglass Benjamin do
Douglass Robert D do
Dowler Joseph do
Duhame Alex C do
Durnin John do
Durnin Bernard do
Durnin Joseph do
Durnin Thomas do
Dunsmore John C do
Dunsmore Samuel da
Dunsmore Charles do
Elder Robert C do
Elliott John sr do
*Elliott John jr do
Fallon Sylvester Kilbain
Fallon Thomas do
Farmer Robert do
Feney Richard Huntingdon
Feney James S do
Ferns Wm do
*Ferns Jas Dewittville
Ferns John do
Ferns Hamilton do
Flynn Chas Huntingdon
Fillion George Dewittville
Ford John Huntingdon
Ford Robert do
Fortin Alp Helena
Foran Michael Huntingdon
Foran John do
Franklin Herbert E do
Fury Benjamin do
Fury John do
Fury Charles do
Fury Patrick do
*Frenier Louis Dewittville
*Gardner Henry do
Gauthier Joseph Huntingdon
Gilmore John do
Giroux Alex Trout River
Goodfellow Wm Huntingdon
Goodfellow Joseph do
Goodfellow Sam do
Goodfellow Andrew do
Goundry Wm Dewittville
Graham Robert do
Graham Samuel do
Grey Alex Helena
Hamilton Geo Trout River
*Harrigan Wm Huntingdon
Harrigan John do
Harrigan Wm do
Harkness Thos Dewittville
*Honsinger Henry Helena
Holdsworth Jos Huntingdon
Hughes James sr Dewittville
Hughes James jr do
Hughes Patrick do
Hunter Alex Huntingdon
*Kennibrgh David do
Kelly James do
Kelly Alfred do
*Kerby Simon do
King John do
Kerby James do
*Kerby John Huntingdon
Kiernan Owen do
Kiernan Peter Dewittville
Latulipe Ephraim Kilbain
Leblanc Louis do
Leblanc Oliver do
*Latendrans Louis Helena
Leahy James Kilbain
Leduc Emanuel Huntingdon
*Ledger Joseph Helena
Lee Patrick Kilbain
Logan James Huntingdon
Logan Matthew do
*Long Henry Helena
Lucas John Dewittville
Lucas Wm do
Lucas Jas Huntingdon
Lunan Alex do
Lunan Joseph do
Lunan Wm Kensington
*Mack Robert do
*Mahoney T Trout River
Mere John Dewitville
Martin Theo Huntingdon
Marshall Thos Trout River
Marshall James do
Massem Robert Kensington
Massam John P do
Mire Mark Huntingdon
*Millegour Joseph do
*Millegour Frs do
Moore Ed St Agnes
Moore James Kilbain
Morrison Jas Trout River
Morrison Wm J do
Moriarity John Huntingdon
Montgomery Samuel do
Murphy Daniel do
Murphy Geo do
*Murphy Cornelius J do
Muir William do
McArthur John Helena
McArthur James do
McCarthy Daniel Kilbain
McCarthy Dennis Helena
*McCarthy John Huntingdon
McCartney James do
McCartney Thomas do
McCaffery John Kilbain
McCoombs Wm Helena
McDonald Jas Huntingdon
*McDonald Robert do
McDonald Peter Trout River
*McDowell John do
McDonagh M Huntingdon
McFarlane Daniel jr do
McGarvey Barth St Agnes
McGarvey Thomas do
McGee John Kilbain
McGibbon Allen Huntingdon
McGiveny John Helena
McLean John Huntingdon
McLean Edward do
McLean James do
McMaster John Helena
McNair John Huntingdon
McNarlin Robert do
McNab Robert do
McNab John do
McNaughton Chas Dewittville
McNaughton Malcolm do
McNaughton Peter do
McVeigh John Huntingdon
Nesbit John Kensington
Nicholson Jas Huntingdon
*Ouimet Charles Kilbain

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

O'Hare Patrick Huntingdon
O'Rielly Henry Helena
Parker Eleazar St Agnes
Picard Joseph Huntingdon
Pilon Antoine Dewittville
Purcell Daniel Huntington
Purcell John do
Pringle David do
Queneville Oliver St Agnes
Rankin John Huntingdon
*Rankin Arthur do
*Reeves James do
Reid John do
Reid James do
Reid Edward do
Rennie Alexander do
Ritchie James Dewittville
Robb Robert Huntingdon
Robb Alexander do
*Robidoux Geo do
*Robidoux Peter do
*Robidoux Oliver do
Ruddick John do
Savage John Kilbain
Savage James Huntingdon
Savage Thomas do
*Shannon Henry Kilbain
Shaw Alex Huntingdon
Shaw Robert do
*Sherry Francis do
Smillie James W do
Smillie James do
Smith Wm do
Smith Jacob Kilbain
Smith James F do
Sparrow J Huntingdon
Sparrow John do
Sparrow Robert do
Stark Wm jr do
Stark Wm do
Stephens Jas Trout River
Stowell Daniel do
Taillefer Marcel Huntingdon
Tallon Patrick Helena
Tallon Joseph do
Tannahill H S Trout River
Tannahill James Kilbain
Tannahill John Trout River
Thompson Alex Huntingdon
Thompson Ab Kensington
Thompson Isaac do
Thornton Thos do
Thornton Geo Trout River
Todd John sr Huntingdon
Todd John jr do
Vallee David Trout River
Vance Alex do
*Walkinshaw John do
Walker Thomas Kilbain
Walker David do
Walker Geo Helena
Walker W H Huntingdon
Walsh Patrick do
Walsh Joseph do
Walsh Wm do
Walsh Mark Dewittville
Warden Wm Kilbain
Warden Thomas do
Watson Alex Helena
Whaley Francis Dewittville
Whaley Thos Huntingdon
White Francis do
White David Kensington
White James Helena
White John Kilbain
Wilders R Huntingdon
Wilson Wm Kensington
Wolfe John St Agnes

PARISH OF FRANKLIN.—Farmers.

Abbot A Clinton County, N.Y
Abbot Jas do
Abbott Chas do
Adams Geo Franklin Centre
Adams Hiram do
Adams Robert do
Aggannier J B Starnsboro
Arksey Wm Franklin Centre
Arksey John do
Ames Fisher do
Atkinson Geo do
Atkinson Thos do
Ames Sam E do
Aslam Nar Starnsboro
Agania Jean Bte do
Agania Joseph do
Barton John Franklin Cen.
Barton Richard do
Bashaw Peter Starnsboro
Blair Wm sr Franklin Cen.
Blair Wm jr do
Blair Thomas do
Blair Alex do
Blair John do
*Blair Alex jr do
*Blair Geo do
Beauchamp Erix do
*Beauchamp D Starnsboro
Beauchamp Alp do
Beauchamp Joseph do
Beauchamp Alrique do
Beaudin Peter do
Berthiaume J B sr do
Berthiaume J B jr do
Bourdeau A Franklin Cen.
Boyd John do
*Brady Chas A Starnsboro
Brady Thos do
Brady Hugh Maritana
Brary Philips do
Brooks Robt Franklin Cen.
Brooks Wm do
Brishu Patrick Maritana
Bergevine E Starnsboro
Bergevine Amie do
Benette Amos do
Cain Wm Franklin Centre
Cain Jas do
*Caison Hugh Starnsboro
*Caison Janat Franklin Cen.
*Caison Albert do
*Cassidy Hugh Starnsboro
Cowan Wm Franklin Cen.
Cowan Richard do
Cassidy Geo do
*Cassidy Chas do
Crowe John do
Craik John do
Cusson M Franklin Centre
Cunningham T Starnsboro
Day Theophile do
Dilane Lucian do
Dickinson Geo Franklin Cen
Dickinson Thos do
Dickinson John do
Dumas Homer Starnsboro
Dumas Joseph do
Dumas Omare do
Dumas Jerome do
Dunn Arthur Franklin Cen.
Dunn Geo do
Dunn Randall do
Dunn Jeremiah do
*Dunn Jonathan do
Dunn Robert do
Elder Gabrial B do
*Emard Gonzague Starnsboro
Emard St Luke do
Erskine Geo do
Esereau Pierre do
Esereau Oliver do
Favreau Eli do
Favreau Eugene Maritana
Fobert Alexis Starnsboro
*Fountain F Franklin Cen
Friar Henry do
Friar D do
Friar Willesbey Maritana
Frilton Robert do
Farquhan Wm Franklin Cen
Frodette David do
Gamble Henry do
Gamble Wm do
Gallaghan John Starnsboro
Gagnier Stanislas do
Gentle Hiram Franklin Cen
Gendron Ed do
Gordon Merritt do
Gordon Daniel sr Maritana
Gordon Daniel jr do
*Gordon W W Franklin Cen.
Gervais Toussaint Starnsboro
Gervais Philip do
Gervais Alexis do
Gervais Etienne do
*Gervais Lamis do
Gorna Lenice Franklin Cen.
*Grimshaw Chester do
Grimshaw Charles do
Haire Thomas do
Hall Robert G do
Hall Joseph do
Hall Leonard H do
Hanna Wm jr do
Hanna Wm sr do
Hopgood Jonathan do
Hogle P Franklin Centre
Johnson Benj jr do
Johnson Benj sr do
*Johnson Wm do
*Johnson Robert Starnsboro
Jondro Ed Franklin Cen.
King Timothy Starnsboro
*King Valentine do
Lamb Sam Franklin Cen.
Lamb John do
Lamb Reuben do
Labarge Gilbert Starnsboro
Lathan Robert do
*Lathan Abraham do
*Lejonr Ant Franklin Cen.
*Lejour Nap do
Lejour Joseph do
Leaky Michard do
*Lindsay Wm do
Lord Noah do
Louden James Geraldine
Louden Wm do
Lussier Louis Starnsboro
Lussier Joel do
*Manning Robt Franklin Cen
Manning Nelson Maritana
*Menard Theodule Starnsboro
*Menard Dominique do
Meechan Felix Franklin C.
*Meechan Chas do
Millotte Michel Starnsboro
*Mooney John Franklin Cen.
Mooney Michael do
Moe Wm O do
Murphy Jeremiah do
McGill James Maritana
*McGill Hugh do
McMillan John Franklin C.
McMillan Wm do
McDowell Sam do
O'Mara Patrick Fronter N.Y
O'Mara James do
O'Mara Wm do
Ouimet Jean Bte Starnsboro
Parham Daniel Franklin C.
*Parham Nelson Maritana
Pennington Benj Franklin C
Platt Thos Starnsboro
Powers Wm do
Priest Hartle Franklin C
Priest Chas do
Price Geo do
Quilliam John Starnsboro
Rowe Joseph P Franklin C.
*Rowe Arthur do
Rowe Wm do
Rowe Moses do
Rowe Joseph do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Rowe H F Franklin Centre
Rowe Benjamin do
Rowe Hiram do
Rowe Chas do
Rundeau Joseph Starnsboro
Savaria Vital do
Scott Thos Franklin Cen.
Sharpe Stuart do
Smith Wm do
Speck Richard do
Spencer Ed do
Stevenson Wm Geraldine
Stevenson John H do
Stevenson Geo Geraldine
Suprenant Xavier Starnsboro
Tarmahill Robt Franklin C
Tarmahill Jas do
Thibodeau John Starnsboro
Towns Hiram Franklin Cen.
Towns Wallace do
Tremblay Julius do
Tremblay Peter do
Tramer Wm H do
Trudeau Nelson do
Trudeau Dennise do
Trudeau Oliver Franklin Cen
Waller Richard do
Welch Geo do
Wilson Mrs H do
Wilson John C do
Wilson Robert do
Wilson Henry do
Winson Finley do
*Wilson Arthur do
Wilson Anthony do
*Young Henry do
Young Leonard do

TOWNSHIP OF DUNDEE.—Farmers.

*Almond Wm Dundee
Almond Thos do
*Arnold Jas A do
Arnold James do
*Arnold William St Agnes
*Bartram Fred do
*Bannan James Dundee
*Bergin George do
*Bodway Peter do
*Bodway Antoine do
Buchanan James do
Buchanan Peter do
*Buchanan Peter S do
Brunson Horace do
Brunson Wm do
Cameron John A Dundee
Cameron Donald St Agnes
Cameron Archibald do
Cameron Wm do
Cameron Alex do
*Cameron Hugh do
*Cartier Chas Dundee
Chatland Peter do
Cruikshanks John St Agnes
Davidson Jas do
Denneen Denis C do
Denneen John do
Deruchia Angus Dundee
*Deruchia Horace do
*Deruchia Israel do
Deruchia Antoine do
Diamond Fred'k P do
Empey Alexander do
Farlinger Chas M do
Farlinger Jas do
Farlinger Nicholas do
Ferguson Jas St Agnes
Fleming John Dundee
Fraser Wm A do
Fraser John do
Fraser Hugh do
Fraser Donald J do
Fraser Duncan St Agnes
Fraser John W do
Fraser John J do
Fraser Wm D do
Fraser Alex O St Anicet
*Farley Thos St Agnes
Gage James Dundee
Gardiner Peter do
Gardiner Joseph do
Grant Cyrus R do
*Grant John do
Gordon John do
Heliner S J do
Hart John do
Irwin Wm St Agnes
*King John do
Lahaire Louis do
Leblanc Julien do
Long Samuel do
Long Wm do
*Long Henry do
Long George St Regis
Lafleche Brousseau Dundee
*Masson John St Agnes
*Maville Joseph Dundee
Mainville Rev, priest St Regis
*Monique Oliver jr Dundee
*Maville Jos sr do
Miller Sam B St Agnes
Miller Wm do
Moody D McG Dundee
Monique Oliver sr St Agnes
*Maville John Dundee
McArthur James St Agnes
McBean Angus Dundee
McCauley John sr St Agnes
McCaffrey Edw do
*McCaffrey James do
McCord James St Agnes
McDonald M Cazaville
McDonald Alex Laguerre
McDonald Wm St Agnes
McGibbon Robt Dundee
*McGibbon Robt 2nd St Agnes
*McGibbon Hugh Dundee
McGillis Gillis Cazaville
McGillis Angus do
McLennan F Dundee
McMaster Alex St Agnes
McMaster Angus do
McMillan John D Dundee
*McMillan Archie St Agnes
McNaughton John Dundee
McPherson John do
McPhee Norman do
*McPhee John do
McRae Duncan A St Agnes
McRae Donald A do
McRae Philip Dundee
McRae Duncan F do
McRae Alex F do
*McNichol Angus do
Napier Wm St Agnes
Napier Francis do
Norrault Jos sr do
Norrault Jos jr do
*Ouimette Alex St Agnes
Parker Francis Dundee
Peets Thos do
Plamondon John do
*Plamondon Joseph do
*Plamondon Francis do
Platt John St Agnes
Reynolds Barber do
*Reynolds Noel do
Rafter John do
Stewart Dugald Dundee
Schuyler Geo do
Smallman Jos St Agnes
Smith Henry C G Dundee
Smith Wm St Agnes
*Smith Charles Dundee
Stark John Helena
Steven William Dundee
Timlin Jas do
Tyo John sr do
Vass William St Agnes
Vass James do
Vass Alexander do
Welch James do

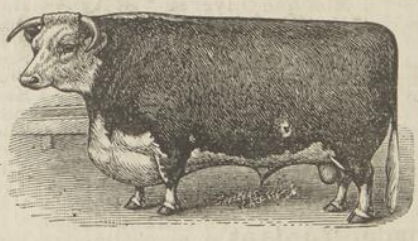
See LATIMER'S Advertisement on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HAVELOCK.—Farmers.

Allen James Vicars
Arquit John Russeltown
Barr Chas Covey Hill
Barr Col James do
Barr Chas jr do
Barr James jr do
Barr Samuel do
Ball William Vicars
Baskin William Corbin
Baskin James do
Baskin Thos C do
Baskin Oliver H do
Battonier Pollo Russeltown
Beavais Lenois Corbin
Beaudin Chs St Chrysostome
Beaudin Narc Russeltown
Beaudin Arthur do
Brett Oliver Corbin
Boudreau Peter do
Boudreau Henry do
*Bouchard Louis Corban
Boyd John St Chrysostome
Bourdeau Proper Corbin
Bourdeau Vital do
Brisbin Chas Covey Hill
Brisbin Patrick Maritana
Brady James do
Brown Henry Covey Hill
Brown Alfred do
Brown Fred Frontier
Buchanan Robt Covey Hill
Buchanan John do
Bullan Henry Corbin
Bustard George Vicars
Bustard John do
*Burke James Stockwell
Brunell Samuel Corbin
Carson Hugh Geraldine
Carson Charles do
Castello Wm Russeltown
Castello John Russeltown
Catman John Frontier
Churchill Samuel do
Churchill James do
Clelland Thos do
Clark John Geraldine
Cliff William do
Coupal Camille Corbin
Cowan George do
Cowan David do
Daly John do
Daly Thos do
Davidson David Geraldine
Demers Joseph Corbin
Demers Hormisdas do
Desautel Eusebe do
Desautel Medric do
Donnelly Hugh Geraldine
Douglass John Corbin
Douglass Roderick do

☞The Celebrated "Cook's Friend" Baking Powder is used with advantage by Dyspeptics

Douglass Wm	Corbin
Durivage Louis	do
Edwards Geo B	Covey Hill
Fiddes Alexander	Vicars
Fosburgh Wm H	Stockwell
*Friar James	Vicars
*Gilmore John	Russeltown
Gilmore Wm	do
Gilmore James	do
Gordon Chas	do
Gordon J K	do
Gordon Archibald	do
Gordon Hugh	Corbin
Gowdey Thos	Frontier
Gowdey Wm	do
Gunaway Francis	Geraldine
Gunaway John	do
Hall Wm	Vicars
Hamel Robt	Frontier
Hamel David	do
Hamilton Geo	Geraldine
Hamilton Robt	Stockwell
Hankel Jacques	Frontier
Hebert Chas	Covey Hill
Hebert Louis	do
Henderson D	Russeltown
Kelly William	Frontier
Lagagnier Ls St	Chrysostome
Ladoux Xavier	do
Lapier Joseph	do
Laraby Elie	Russeltown
Lavalle Pierre	do
Laplante Louis	Corbin
Langtin Alex	do
Lastraw Wm	do
Loudon Wm	Geraldine
Loudon Robt	do
Loudon James	do
Mackie Hugh	Covey Hill
Mannagh John	Vicars
*Mareshal Baptiste	Corbin
Metcalf Wm	Frontier
Metcalf John	do
Milne Alexander	Covey Hill
Miller George	Vicars
Moore Josiah	Covey Hill
Murphy Thos	Russeltown
McAllister John	Stockwell
McCarrol Robt	do
McCause Jas	Corbin
McCoit James	Vicars
McCoit Thos	do
McComb Frank	Corbin
McComb Frs	Russeltown
McDiarmid R	Covey Hill
McDonald Michael	do
McDowell Wm	Geraldine
McDowell James	do
McDowell Joseph	Vicars
McDowell Isaac	do
McDowell Wm J	do
McGill Hugh	Stockwell
McGill John	Vicars
McKee Wm	do
McKee John	do
McNaughton Donald	do
Napper John	Stockwell
O'Neil H B	do
O'Neil Wm	do
Orr Wm jr	do
Orr Samuel	do
Orr Thomas	Corbin
Orr Frank	do
Palmer Wm	Geraldine
Perrault Zic	Corbin
Perry John sr	Covey Hill
Perry John jr	do
Perry Wm	do
Phileon Octave	Frontier
Pickle John	do
Potter Thos	do
Potter Chas	do
Poupor J Bte	Corbin
Prevost Pierre	Vicars
Reay James	Russeltown
Reid James	Covey Hill
Rennie Albert	Stockwell
Rennie John G	Stockwell
Rheaume G	Covey Hill
Richards Moses	Frontier
Roberts Arthur	do
Roberts George	do
Roberts Willis C	Russeltown
Roberts Benj	do
Roberts Jeremiah	Vicars
Robidoux Chas	Corbin
Ryan Jerem	Hemmingford
Sample David sr	Covey Hill
Sample David jr	do
Sample Wm	Frontier
Sample Thos	do
Saunders Wm	Stockwell
Sawyer Wm	do
Shea John	Covey Hill
Simpson John	Vicars
Simpson Alex	do
Shilt Archibald	Russeltown
Shilt Samuel	Corbin
Shannon Stephen	Vicars
Stewart Jas	Covey Hill
Stewart John W	do
Stewart Wm	do
Stewart Madden	do
Stevenson John B	Geraldine
Stevenson Thos	do
Stevenson Robt	do
Stevenson Absalom	do
Sutton Alfred	do
Sutton George	do
Tate David	Covey Hill
Thompson John	Vicars
Toranger Jos	Corbin
Watt John	Stockwell
Waddel John	Covey Hill
Waddel Thos	do
Waddel Joseph	Vicars
Waddel Alexander	do
Whiteside Wm	do
*Wilkinson Wm	do
Williams Joseph	Corbin

Sunny  Braes

STOCK FARM,

Hillhurst, - Compton County.

HEREFORD CATTLE, CLYDESDALE HORSES,

Shetland Ponies

THOROUGHBREDS AND GRADES CONSTANTLY ON HAND AND FOR SALE.

CHARLES H. CROSSEN,

"Sunny Braes" Stock Farm, Hillhurst, P.Q.

THE NEWS is universally acknowledged to be one of the best advertising mediums in the Dominion of Canada. Sample copies and rates furnished on application. E. R. SMITH & SON, Publishers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

ORMSTOWN.

A flourishing village on the line of the Montreal and Champlain Junction Railway (G. T. R.) in the County of Chateauguay, about 10 miles from Huntingdon and 15 from Valleyfield.

Alexander Wm, blacksmith
Allan Wm, gentleman, com. of small causes
Anderson James, stationer
Anderson Mrs Kate, teacher
Armstrong George, farmer
Baird Thos, gen. merc. and tailor shop, agt G. N. W. Tel. Co. and councillor
Baird John, gentleman and commissioner
Baird Miss Jennie, tel. operator
Baird Miss Lizzie, tel. operator
Blacket John, gentleman
Brotheras Daniel, carpenter
Bolton James, painter
Bourdon H, cutter at Baird's
Breault Zotique, marble cutter, com.
Brunet Joseph, marble works
Brunet Gonzague, marble cutter
Brodie James, gentleman
Bryson W, of Gale & Bryson C.P.R. ticket agt
Bryson Jas W, farmer and chairman of school commissioners
Cairns Robert sr, gentleman
Campbell Gilbert C, tinshop
Carroll Dugald, blacksmith shop
Carr Thos, farmer and school commissioner
Cavers Peter, drover
Cavers James, livery stable
Caruthers Wm, farmer and councillor
Chambers David, carriage shop
Chantigny Antoine, G.T.R. section
Cleland Ellison, painter
Collam Patrick, gentleman
Colquhoun A, photographer
Cook Miss, dress maker
Cowan Wm, pedlar
Croft Mas John, confectioner
Crothers Richard, gentleman
Cummings Charles, gentleman
Cuvers Wm, councillor
Demers Rev. N, Catolic priest
Deslaurier Nap, tinsmith
Dewitt Miss Emma, milliner
Dominion Hotel, L Pregent prop,
Dorais Miss, milliner shop
Durby John, bricklazer
Dudley Marvin, painter

EVERETT & CALDWELL, Manufacturers of Best Common and Double Pressed in Canada. Yards at Huntingdon and Ormstown.

Foisey Miss A, teacher
Fontaine E, notary and clerk com. court
Fontaine Mrs E, millinery shop
Fennell Wm, farmer J. P.
Furlong Richard, gentleman
Fyfle Emery, section boss
Gale & Bryson, gen. merc, and tailor shop
Gale Wm, of Gale & Bryson
Gale Henry, carpenter
Gale Chas, watchmaker and jeweller
Gale Thomas, tailor
Gibson Wm, harness shop
Gibson Alex L, harness shop
Gibson John, tanner
Graham Dugald, gentleman
Graham John, gentleman
Grant Miss Isabella, teacher model school
Greer John, gentleman
Gregg Wm, farmer
Hall A G, physician
Harris Rev. Thos, Methodist clergyman
Hastie John jr, carpenter
Henderson George, carpenter
Kearney Thomas, machinist
Kee Matthew, gen. merchant and millinery
Lang D & M. machine shop
Lang Dugald, of D & M Lang
Lang Malcolm, of D & M. Lang
Leclaire Louis, machinist
Ligget John sr, gentleman
Ligget John jr, merchant tailor
Lockerby John C, blacksmith shop
Lockerby Wm, brick yard
Lockhart Rev A D, Episcopal clergyman
Long Wm, hatter and furrier
Maw Wm & Son, Boot and shoe store
Maw Wm, of Wm Man & Son
Maw John, of Wm Man & Son
Maw Geo, carpenter
Mayheu Charles, gentleman
Milis Alexander, builder
Moore Thomas, farmer
Morrison Mrs Wm, bakery
Morrison Rev D W, Presbyterian minister
Mullin Wm, grocer
Munroe Henry, butcher
McCarthey James, saw mill
McCormick Archibald, vet. surgeon
McCurdy Alex sr, farmer and school com.
McCurdy Alexander jr, farmer
McDonald Donald, gentleman
McDonald Chas, gentleman
McEachern Archibald, C. M. G. sec.-treas. school and town of Ormstown, collector of Inland and Provincial Revenue
McEwan Archibald J, butcher
EcEwan Duncan, farmer and councillor
McGerrigle John, carpenter
McGerrigle James, general merchant
McKee Thomas, carpenter
McLaren John, tinshop
McLaren Arthur, carpenter
McLaren Robert, carpenter
McLaren Peter, physician and school com.
McNaughton Wm, gentleman
McNee Collin, trader
McNeil John, carriage shop
McNeil Daniel, blacksmith
McNeil Hector, carpenter
McWhinney Joseph, carpenter
National Hotel, L H Paling, prop.
Ormstown Literary and Debating Club Library in Chas Gales jewellery store
Paling T H, National Hotel and livrery stable
Porter Wm, harness maker
Pregent Louis, bailiff and prop. Dominion Hotel
Pringle John, gentleman
Reid Peter, plasterer, commissioner and councillor
Richardson C H, station agt
Roy Joseph, carpenter
Roy Robert, farmer and councillor
Robertson Archibald, carpenter
Sadler Edward, gentleman
Sadler Robert, boarding house
Sadler John, agricultural implements
Sadler Miss M, dress maker
Sadler Alex, councillor
Sangster James, farmer and school comms.
Scott Mrs M & Ce, restaurant and confectionery
Simpson James, carpenter
Smith Jas P, barber, boarding house, and agt Bell Telephone Co
Smith Jas H, gentleman
Smith Nicholas, gentleman
Symons John, gentleman
St Onge Moise, general merchant
Taylor A N, watchmaker
Thompson Dugald, gentleman
Todd Wm, gentleman
Traverse Wm, Railroad Hotel
Trepanier Mrs, of Mrs M Scott & Co
Walsh R N, p. m., gen. merchant, saw mill and Woollen factory and mayor

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredients.

Walsh R T, grist mill
Wells Joseph, manager woollen mills
Whitall James, gentleman
White Mrs W L, millinery and fancy goods
Whiteford David, blacksmith
Willlams Thomas, gentleman
Winter John E, baker
Withall Francis J, gentleman
Walsh James, contractor
Walsh James of R N Walsh general store

SALABERRY DE VALLEYFIELD.

Valleyfield is situated at the head of the Coteau rapids and foot of Lake St. Francis, on the south side of the St. Lawrence, in the County of Beauharnois. It was incorporated as a town in 1874. This town possesses an extensive water power, the fall of water being 15 feet, coming from an expansion of the St. Lawrence 35 by 5 miles. On account of this unlimited power, and owing to the absence of floods caused from back-water, large mills and manufacturing establishments have been located here. Valleyfield, being about 40 miles from Montreal, is becoming a centre of considerable importance. There are located here the Montreal Cotton Co.'s extensive factory, employing 1000 hands and turning out 80 different varieties of cotton, many of them handsome dress goods; A. Buntin's paper mills, turning out 16 tons daily; a woollen factory, employing 200 hands; two flouring mills, fitted up with the latest improved machinery; three saw mills and sash and door factories, two canning factories, soda water factories, and several smaller industries. The public buildings are fine and substantial—Roman Catholic, Presbyterian, and Methodist churches, the former costing $100,000; good educational institutions, a convent, a college, an academy, an hospital, fire and police stations, market buildings, and two banks. This town has ten hotels and about 60 stores, also telegraph and telephone offices, Circuit Court, two daily mails to and from Montreal. A newspaper called "Le Progres de Valleyfield" is also published here. Valleyfield has a system of water-works unsurpassed in the province, and is lighted by the electric light—the Edison system. With the purest of water, many beautiful islands, good fishing and safe boating, summer visitors are becoming more frequent each season, especially from Ottawa. The Canada Atlantic Railway passes through the town. The Beauharnois Junction Railway will be completed in June, 1888. The Canadian Pacific has applied for a charter for a line passing Valleyfield. This will be the terminus of the St. Lawrence and Adirondack railway, connecting the St. Lawrence with the ore mines of the Adirondacks, a distance of 35 miles. Population of Valleyfield about 6000. Valuation, two million dollars.

Allard Dolphis, carpenter
Amesse Arthur, carpenter
Anderson James T, livery stable
Archambault Louis, lock tender
Archambault Alphonse, gentleman
Arpin Paul, painter
Ashburn Arthur, asst overseer M. C. Co
Aube Frank, carpenter
Avon Wilfred, spinner
Avon Alfred, spinner
Avon Etienne, grocer
Avon Hyacinthe jr, carpenter
Avon Napoleon, carpenter
Avon Joseph, grocer

BAILLAIRGE C. THOS., Chemist and Druggist, Victoria Street. Prescriptions Carefully Prepared at all hours.

Barrie Alexander, cashier M. C. Co
Bariteau Medard jr, carpenter
Barbeau F X, gentleman
Belair Alfred, gentleman
Beauregard Honore, baker
Beauregard Leonidas, Valleyfield billiard parlors and restaurant, St Lawrence street
Beaulne Emmanuel, grocer
Belanger Alfred, mechanic
Belanger & Prefontaine, sash & door factory, general builders and lumber merchants
Belanger Theod, of Belanger & Prefontaine
Belair Francois, butcher
Bellemare Wilfred, blacksmith
Bell Telephone Co, McDonald & Robb agents
Benoit Moise, gardener
Benoit Joseph, carpenter
Beriau Adolphe, butcher
Bergevin Julien, gentleman
Bergevin Gilbert, bailiff
Bergevin Louis, clerk at Bolduc's
Bertrand Miss Hermilline, milliner
Bissonnette Antoine, gentleman
Bissonnette Odilon, blacksmith
Billette Olivier, butcher

BOIS P. I., Hardware & General Tin Shop, and Wholesale Manufacturer of Cans of all kinds, also Best Refrigerator in the Market. Write for Price Lists.

Blaik John R, millwright M. C. Co
Boivin Etienne, bridge keeper
Boileau Alphonse, tinshop
Bourdon Clement, mason
Bourdon Freres, painters and ice dealers
Bourdon J B, dyer
Bougie Damase, carpenter
Bougie George, barber
Bougie Louis N, grocer

BOLDUC T. & W., Victoria Roller Mills, Manufacturers & Dealers in Flour, Grain and Feed of all kinds.

BOURKE THOS. J., Staple and Fancy Dry Goods, Boots & Shoes, Clothing, Hats and Furs, Monette's Block.

Bourassa J A N, groceries and liquors
Boyd George, miller at McDonald & Robb's
Boyer Zephirin, notary, Sec.-Treas. schools and parish of St Cecile and Sec.-Treas Valleyfield Electric Light Co

BOYER H. O., Merchant Tailor, Victoria St. First-Class Tweeds, Elegant Cutting, Reasonable Prices.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Boyer Roger, pilot
Boyer Joseph, constable
Boyer Elie, lime kiln
Boyer Celestin, lime kiln
Boyer Joseph, slusher tender M. C. Co
Brossoit Michel, spinner
Brodeur Solyme A, notary & clerk Cir. Court
Brisbois Eusebe, mason
Brunet Jos A, merchant tailor
Buntin Alex, paper mill
Brown Thos asst overseer
Callaghan Christopher, of McIver & Co
Cardinal Felix, gentleman
Cardinal Dominique, carter
Cardinal Joseph, Windsor Hotel
Caverhill & Cameron, general merchants
Caverhill Wm C, of Caverhill & Cameron
Cameron Allan, of Caverhill & Cameron
Carriere Eustache, carriage shop
Carriere Urgele, wheelwright
Caron J Bte, furniture factory
Chatelle Narcisse, carpenter
Chalifoux Miss Helene, milliner
Chalifoux Miss Beatrice, dressmaker
Chauvin F X, soda water factory
Charrette Luc, farmer
Charrette Francois, farmer
Chartrand Joseph, farmer
Chevrefils & Solis, library & stationery store
Choquette Jos C, gen. merchant, milline y & tailoring
Clark Alexander, farmer
Clark Andrew, farmer
Clark Robert, farmer
Cockburn Cranston, machinist M. C. Co
Cockburn Alex, capt of dredge
Codebecq Edgar, grocer
Codebecq Charles, bailiff
Cossette O, contractor and sash & door fac.
Cossette Aurius, carpenter
Cossette Adolphe, baker
Corbeille Alfred, groceries and liquors
Copeland Agnes, milliner and dressmaker
Copeland Angele, milliner and dressmakers
College Fathers of the Holy Cross, R Lafond superior
Cousineau J B A, liquors wholesale & retail
Cote Augustin, overseer bleaching M. C. Co
Cowell Robt, overseer ring spinning M. C. Co
Crichton John jr, general merchant
Dawsey H B, station agent
Daignault Honore, carpenter
Daignault Cyrille, general merchant
Daignault Henry, box maker
Dandurand & Lamothe, carriage factory
Dandurand Jos, of Dandurand & Lamothe
Dandurand Moise, mason
Dandurand Gedeon, shoemaker
Daoust Ambroise, grocer
Daoust Andre, farmer
Daoust Moise, mason
Daoust Damase, gentleman
Daoust Pierre, carpenter
Danis A D, collector Beauharnois Canal
Danis W S, captain
Dennie O P, photographer
Denault Gedeon B, harbor master
Demers Zephirin, of Laframboise & Demers
Demers Joseph, shoemaker
Desparois P E, groceries and boots & shoes
Desparois Moise, carpenter
Desparois Paul, bailiff
Despocas Alfred, hardware
Despocas Louis, carriage and blacksmith shop, hardware and plumbing
Despocas Arthur, book-keeper
Despocas O, clerk Hochelaga Bank
Deschamps J Bte, gentleman
Deschamp Thos, carpenter
Descoste Thomas, turner
Descoste Antoine, carpenter
Desforges Cleophas, carpenter
DeLaronde Alexandre, carpenter
DeRepentigny Ephrem, carter
DeRepentigny Benjamin, gentleman
DeRepentigny Honore, sailor
DeRepentigny Pierre, carter
Desautels Louis, farmer
Deschenes Joseph, tailor
Desjardins Charles, butcher
Deschambault J Bte boatman
Dewitt John, general merchant
DeMartigny Ls, man. Jacques-Cartier Bank
Dion Eusebe, general merchant
Dion Daniel, postmaster, of Dion & Soucy

DION & SOUCY, DeSalaberry Brand of Canned Goods, Warranted Fresh. Be sure to ask for them. Write for Prices.

Doran Wm H, railway contractor
Dorais Francois, gentleman
Dowse Henry, foreman at Belanger & Prefontaine's
Doutre Jos D, grocer
Dubois Zotique, St Lawrence Hotel
Dubois Louis, shoemaker
Dubuc Donat, barber
Dubord Gedeon, barber
Ducharme Joseph, physician and surgeon
Ducap Nauveul, engineer
Ducharme Napoleon, Albany Hotel
Dugas Urbain, wheelwright
Dumouchel Charles, sexton
Dumouchel Ovide, baker
Dunlop Neil, finisher
Dunberry David, millwright
Dussault Jean, carpenter
Dussault Joseph, shoemaker
Dussault Francois, shoemaker
Dutrissac Edmond, painter
Eagleton W M, of J W Low & Co
Elie Joseph, grocer
Emond J Bte, carpenter
Emond Joseph, blacksmith
Ethier Charles, carter
Earle William, packer M. C. Co
Faubert Alfred, carter
Faubert Frederic, engineer
Faubert Jos, grain buyer for Dion
Faubert Dolphis, grocer
Faubert Louis, grocer
Favreau Mederic, painter
Ferrand Prosper, constable
Ferrand Joseph, grocer
Filiatrault Cyrille, blacksmith
Filiatrault Alex, carter
Flaherty Michael, founder
Fortier Seraphin, man. Hochelaga Bank
Frechette William, engineer
French Eusebe, carter and dealer in wood
French Charles, bailiff
French T, clerk at Choquette's
Garbeth Frank, manager Woollen Mills
Gagnier Eugene, clerk Windsor Hotel
Gauvreau Antoine, pedlar
Gauthier —, spinner in Woollen Mill
Gauthier Theodule, farmer
Gauthier Hilarion, blacksmith shop
Gauthier Thomas, carpenter
Gauthier Adolphe, architect, sash & door fa
Gauthier Joseph, shoemaker
Gauthier & Leduc, milliners
Gauthier Miss D, of Gauthier & Leduc
Gauthier Mrs A, milliner and dressmaker
Gauthier Thos, miller at Bolduc's
Gauthier John, carpenter
Gamelin Maxime, cartwright
Gendron Leandre, restaurant Delmonico
Glaude Joseph, carpenter
Gobeille Joseph, plasterer
Govette Narcisse, pedlar
Goderre Samuel, mechanic
Great North Western Telegraph Co, Miss Mary Wilson, operator
Grenier Noel, carpenter
Guindon Jos M, book-keeper at Dion's
Green Jas overseer mule spinning M. C. Co
Hainault Antoine sr, gentleman

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

Hainault Louis, gentleman
Hainault Thomas, carpenter
Hainault Henri, butcher
Harding George, carpenter
Hebert Pierre, carter
Hebert Bazile, carpenter
Hebert E H, liquor store
Hebert Chrisologue, carpenter
Hebert Joseph sr, carpenter
Hebert Joseph jr, boatman
Houle Zephirin, butcher
Houle J Bte, gentleman
Houle Xavier, baker
Houle Alexis, blacksmith
Houle Joseph, farmer
Hood Thos, farmer and gardener
Hood William, farmer
Hochelaga Bank, S Fortier manager
Hartley Robinson, overseer weaving M. C. Co
Hartley Price W, cloth inspector M. C. Co
Hill Robt, overseer M. C. Co
Hastie Wm. packer M. C. Co
Hill Whitaker M, shipper M. C. Co
Hubert F X, carpenter
Innes Robt, machinist M. C. Co
Jacques-Cartier Bank, L Demartigny, man.
Jamieson John, overseer dying M. C. Co
Joron Remi S, notary, Sec.-Treas. town of Valleyfield, Com. Sup. Court, Collector, Pres. Electric Light Co, Real Estate and Ins. agent
Johnson Jas, engineer electric light works
Kelly Patrick J. gentleman
Kelley Alex, gentleman
King James, railway contractor
Laberge Narcisse, tinshop
Laberge Olivier, accountant
Laberge Isaie, general merchant
Labelle J Bte, grocer
Lacroix Nazaire, gentleman
Lacasse Joseph, hardware and paints
Laframboise & Demers, brick yard
Laframboise Onezime, of Laframboise & De.
Laframboise J Bte sr, blacksmith
Lalonde Antoine, butcher
Lalonde Louis sr, farmer
Lalonde Isaie, carpenter
Lalonde David, farmer
Lalonde Joseph, dry goods
Lalonde Moise, grocer
Lalonde & Frere, dry goods and boots & shoes
Lalumiere Victor, fish merchant
Lamothe Mederic, of Dandurand & Lamothe
Langevin & Frere, leather & saddlers
Langevin Narcisse, of Langevin & Frere
Langevin Urcisse, Langevin & Frere
Laplante J Bte, gentleman
Laplante J B R, advocate
Larocque H D, trader
Larocque House, H Larocque prop
Larocque Hilaire, prop Larocque House
Larocque Isidore, gentleman
Larocque Mrs A, milliner at Choquette's
Lariviere Louis, butcher
Lasnier Rev J T, retired priest
Lang William, farmer
Lauriot Edelmar, saddler
Laurin Maxime, blacksmith shop
Leblanc Regis, carpenter
Lebœuf J Bte, peddlar
Leduc Bazile, carpenter
Leduc Antoine, gentleman
Leduc Adelard, shoemaker
Leduc Louis fils de Louis, carpenter
Leduc Louis fils de Bazile, carpenter
Leduc Pierre fils de Bazile, carpenter
Leduc Frederic fils de Louis, carpenter
Leduc Louis, capenter
Leduc Ambroise, carpenter
Leduc Miss, of Gauthier & Leduc
Leduc Pierre fils de Pierre, grocer
Leger Pierre, bridge keeper
Leger & Co, beer bottlers & soda water fac.
Leger J L, barber shop
Leger Onezime, farmer
Leger Etienne, blacksmith shop
Leger Victor, trader
Leger Eusebe, general merchant
Leger Arsene, barber
Legros Onezime, carter
Legault Dr Daniel, physician
Lecompte Honore, lime kiln
Lecompte Paul, mason
Lefebvre A, carpenter
Levac Joseph, carter
Loiselle Henri, hardware
Longtin Onesime, St Francis Hotel
Longtin Timothe, baker
Loiseau Michel, trader
Loy Geo M, manager Paper Mills
Loy Dr John J, physician
Lowe J W & Co, general merchants
Lowe J W, of J W Lowe & Co
Lumsden Wm, engineer at Despocas'
Madden Wm H & Co, general merchants
Madden John, gentleman
Madore Didace, Caledonia Hotel
Major Isidore, carpenter
Major J Bte, grocer and wholesale liquors
Malhiot Augustin, gentleman
Maille Hector, carpenter
Mallette Zenophile, watchmaker at Trottier's
Marchand J J, acct Jacquer Cartier Bank
Marchand Louis, notary, organist St Cecile C
Martineau Louis, trader
Martin James, photographer
Martin Julien, pilot
Masse Jehus, carpenter
Masse Xavier, gentleman
Mayer Moise, contractor and builder
May Emmanuel, engineer at water works
Mercier Antoine, mason
Meloche Marcellin, farmer
Meilleur Joseph, shoemaker
Meloche Jos E, clerk
Middaugh George, miller at Bolduc's
Miron Francois, market clerk
Mongrain Joseph, carpenter
Mongrain Desire, carpenter
Mongrain Irenee, carpenter
Monette Felix sr, carter
Monette Didace, blacksmith
Monette Joachim, carter
Monette Felix jr, lock tender
Monette Joseph, carter
Monette Victor, soda water factory
Montreuil Polycarpe, carpenter
Montreal Cotton Co, Wm Wilson manager
Morand Philipe, carter
Morand Augustin sr gentleman
Morand Augustin jr, blacksmith
Morand Francois, gentleman
Morand Alexis, carriage shop
Murphy John, gentleman
McArdle Henry, trader

McBAIN D. D. & Co., Wholesale Manufacturers of Clothing. Pants and Overalls a Specialty.

McBAIN D. D., General Insurance Agent, Representing Royal, Guardian, Imperial, Queen's, North British & Mercantile, Citizens and British American (Marine).

McDONALD & ROBB, Valleyfield Roller Mills, Wholesale Flour & Feed. Correspondence Solicited.

McMeekin John, overseer M. C. Co
McDonald Mrs J R, of McDonald & Robb
McGill James, agent
McIntosh Alexander, butcher
McIver J & Co, general merchants
McKenzie E, overseer M. C. Co
McKenzie L R A, clerk in Jacques Cartier Bk

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Normandeau Louis, carpenter
Ouimet Dr J A, physician and surgeon
Paiement Orphyr, copyist
Papillon Francis, watchmaker at Trottier's
Pare Charles, carter
Parent William, shoemaker
Parent Altred, turner
Payant Jacques, gentleman
Parent Louis, tinshop
Pease D B, gentleman
Percheron A, tailor at Brunet's
Pelletier Rev Alexis, curé
Piche Damien, painter
Pitre Clement, saddler
Pitre J Bte, gentleman
Pitre Damase, general merchant
Pitre Leon, gentleman
Pitre Leon jr, lock tender
Poirier Antoine, lock master
Poirier Louis, carpenter
Poirier Onesime, carriage maker
Poirier Antoine sr, gentleman
Percival F, overseer folding dept. M. C. Co
Poitras Leliose, dressmaker
Poitras Lucius, Lt-Col 61th batt, Chief Police and Fire Department
Plante Moise, gentleman, mayor

PHILPS GEO. H., General Agent Canada Atlantic Railway.

Prieur Benjamin, carpenter
Prieur J Bte, carpenter
Price Charles, machinist M. C. Co
Primeau Joachim, shoemaker
Primeau Benj, clerk at Belanger & Prefon.
Prefontaine Thos, of Belanger & Prefontaine
Pregeant Azilda, sailor
Pregeant Leon, sailor
Pyke Rev William, Methodist minister
Queneville Leon sr, carpenter
Queneville Leon jr, carpenter
Queneville Jos fils de Leon, carpenter
Queneville Francois, grocer
Queneville Isaie sr, farmer
Queneville Isaie jr, mechanic
Queneville Moise, carpenter
Queneville Honore, carpenter
Queneville Jos fils de Isaie, mechanic
Rheaume Elie, grocer
Rheaume Olivier, general merchant
Robidoux Francois, carter
Robinault M, prop. steamboat Charlotte
Robb J A, of McDonald & Robb, agt Bell Tel.
Roy A, clerk in Hochelaga Bank
Rufiange Ambroise, carpenter
Ross Thomas, packer M. C. Co
Salmon Joseph, carder
Swanston John, book-keeper
Swanston Miss Lillie, clerk at Dion's
Sauve Louis sr, gentleman
Sauve Louis jr, lock tender
Sauve Roch, groceries and liquors
Sauve F X, gentleman
Sauve Arthur, Hotel du Peuple
Sangster Archibald, farmer
Seguin Joseph, turner
Scowen George, packer M. C Co
Serra Bathelemie, tinshop
Sevigny Philias, agent
Shaw David, storeman M. C. Co
Shannon Geo W, confectionery & fancy goods
Solis Hilaire, of Chevrefils & Solis
Soucy Maurice, of Dion & Soucy
Sparrow James, carpenter
Stickler John, capt transfer
Steel Robert, carpenter
Sullivan John H, P. L. S. and civil engineer
Sutherland Walter, physician and surgeon
St Amour Israel C, painter
St Jean J Bte, peddlar
St Marseille J Bte, gentleman
St Onge Amedee, mason
St Onge & Co, dry goods and boots & shoes
St Onge Joseph, prop. Queen's Hotel
St Onge Norbert, barber
McMoran Wm, dyer in Woollen Mills
Nadeau Andre, carpenter
Nadon Andre, peddlar
Nicolson John F, trader
Nunns of the Holy Name of Jesus and Mary, Sister Mary de la Conception superior
Nunns of the Providence, Sister Christiane superior
St Onge Urgele sr, master mason
St Onge Leon, trader
Taillefer Marcel, carpenter
Taillefer Treffle, butcher
Tessier Louis fils de Louis, pedlar
Tessier Francois, gentleman
Tessier Christophe, farmer
Tessier Timothe, grocer
Tessier Edouard, gentleman
Tessier Isidore, gentleman
Tessier Henri, pedlar
Tessier N, foreman blacksmith at Despocas'
Tessier Damase, carpenter
Thatcher Samuel, gentleman
Thompson Alex, overseer finishing M. C. Co
Thibault Moise, general merchant
Thibert J Bte, mason
Tisdale L O, clerk at Dion's
Tremblay Donat, baker
Trottier J A, watchmaker and jeweller
Trottier J B, confectionery
Trottier Paul, contable
Vachon Joseph, Salaberry Hotel
Valleyfield Electric Light Co, R. S. Joron President, Z Boyer Sec.-Treas.

VALLEYFIELD CANNING CO., P. Isidore Bois, Manager. Pickles, Preserves, "Beaver & Rising Sun" Brands, Canned Goods Best in the Market. Ask for them.

Vanier Joseph, butcher
Verner Chas T, editor and prop. of *Le Progres de Valleyfield*,
Viau Antoine, farmer
Viau Benjamin, of McBain & Co
Viau & Freres, Market Hotel
Viau Pierre, farmer
Vigeard David, mason
Vinette Joseph, farmer
Wattie James, woollen factory
Walsh James, asst overseer M. C. Co
Wilson Wm jr, manager Montreal Cotton Co
Wilson Wm, overseer carding M. C. Co
Wilson John, millwright
Wilson James, machinist
Wilson Miss Mary, agt G N W Telegraph Co
Wilson Chas E, hardware
Wilson Hugh, gentleman
Young James, mechanic

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

☞ Neat and accurate Book and Job Printing promptly done at THE NEWS office, St. Johns. Send in your orders. Telephone No. 37.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

W. Clendinneng & Son,

MANUFACTURERS OF

THE LEADER

STOVES AND RANGES

Sectional Circular Firepot Cook Stove,

BEAUTIFUL IN DESIGN. Elegantly Finished. A PERFECT BAKER.

——FULL LINES OF COAL AND WOOD——

COOK and HEATING STOVES, RANGES, &c.

Hot-Air Furnaces, Hot-Water Boilers,

Machinery, Railway and Builders' Castings, Railings, Cresting and Finials. The largest collection of Patterns in the Dominion of Canada.

SINKS, KETTLES and HOLLOW WARE

Estimates Furnished on Application for all Kinds of IRON WORK AND HEATING.

——:)o(:——

SALESROOMS—Corner St. Peter and Craig Streets; 524 Craig Street; Corner Inspector and William Sts., Haymarket Square.

OFFICE AND WORKS:

145 TO 179 WILLIAM STREET, MONTREAL.

COUNTY OF COMPTON.

Territorially, Compton is one of the largest counties in the Townships, being only surpassed in size by Beauce. It is 1380 square miles or 761,621 acres in extent, and had a population at the last census of 19,581. It is divided into townships as follows: Compton Eaton, Westbury, Bury, Hampden, Lingwick, Winslow, Whitton, Marston, Newport, Chesham, Clinton, Auckland, Emberton, Clifton, Ditton, and Hereford. It lies to the east of Stanstead, Sherbrooke and Wolfe. Compton is rich in mineral resources and lumber; some parts of it are also famous for their agricultural wealth and productions of fine stock. The International (now forming part of the C. P. R. "short line") runs through the county from west to east. Compton has for a quarter of a century been represented in Parliament by the Hon. J. H. Pope, Minister of Railways and Canals.

BIRCHTON.

A small village on the line of the C. P. R., in the township of Eaton, near Cookshire.

Bridget A E, merchant
Carpenter Geo, wagon maker
Coates H T, cattle dealer
Currier Thos, retired
McKnight John, agt C P R and G N W Tel Co
Miller C O, blacksmith
Nutbrown Geo, blacksmith
Todd Horace, retired
Union Church

BULWER.

A village on the line of the C. P. R. "short line," in the township of Eaton, between Johnville and Birchton.

Griffin Chas W, carpenter
Lovett Nathaniel, mill owner
Parker Edw, blacksmith
Sanborn Alonzo, agent C. P. R
Sanborn Miss, agent G N W Telegraph Co
Smith J F, merchant

COOKSHIRE.

A considerable village, the *chef-lieu* of Compton County. There is a telegraph and telephone office, and it is also a station on the C. P. R. Mails twice daily. Population 650.

Alden John, tailor
American House, M Knight prop
Bailey Chas C, watchmaker
Bailey Wm W, manager Cookshire Mill Co
Bailey Cyrus A, Sec'y County Council
Baker E S, Sec-Treas township of Eaton, clerk Circuit Court and insurance agent
Bell Telephone Co, Mrs Donergan agent
Berard Simeon
Bloom N, trader
Chaddock Miss, dressmaker
Cookshire Hotel, A Learned prop
Cookshire Mill Co, W W Bailey manager
Cooper Samuel, clerk
Cooper James, shoemaker
Cromwell Ayton, builder and contractor
Croteau Arcade, blacksmith
Delisle Frank, section foreman C. P. R
Dickson J A, physician
Durocher Moses, marble cutter
Episcopal Church
Flanders C A, teamster and stone cutter
French C W, sawyer
French Jas F, station agt C P R, man. G N W Telegraph Co
Garvin Geo E, cabinet maker
Gates H E, mill owner
Gauthier L J D, tinsmith
G N W Tel Co, Jas F French agent
Goff H H F, undertaker
Goodwin George, bark dealer
Hall Ruel, carpenter
Haseltine Albert, contractor
Hodge Stephen, shoemaker
Hurd Miss F, dressmaker
Hopkins A J, physician & surgeon, druggist
Hurd, Cyrus, blacksmith
Hurd Fred , foreman Eastview Farm
Knight M, prop American House
Learned Wm H, mayor township of Eaton and merchant
Learned Alden, prop Cookshire Hotel
Lindsay A J, gentleman
Mackie Jos I, N. P.
Macrae Thos, of Macrae & Co
Macrae Wm, of Macrae & Co
Macrae & Co, mill owners, merchants, etc
Martin Antoine, butcher
Martin Mrs, dressmaker
McVitty Alex, retired
Methodist Church, Mr Wees pastor
Montgomery Edw, commercial traveller
Orr E S, registrar
Osgood J F, of Osgood & Son
Osgood S J, postmaster, of Osgood & Son
Osgood & Son, general merchants
Osgood Frederick, trader
Pleasance Francis, carriage maker
Planche, Jas, baker
Planche Henry, merchant
Planche Edw, harness maker
Pope Frederick A
Pope Mrs L C, dressmaker
Pope Rufus N, prop Eastview Model Farm
Pope Hon J H, M.P., Minister of Agriculture
Rand W S, builder and contractor
R C Church, Rev Massé priest
Sawyer Horace, contractor
Stubbs Henry, watchmaker
Taylor John Henry, Colonel of Militia
Taylor Chas W, sash, door and blind factory
Terry Moses, retired
Urquhart Frank
Wees Rev, pastor Methodist Church
Weston Seymour, manufacturer
Wilfred W C, bailiff
Willard Dexter, filer

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

COMPTON CENTRE.

This forms an important station of the G. T. R., from which Compton village is one mile distant, going eastward. It is the centre of a district settled over sixty years ago, though less thickly than at present, not a few of the pioneers being of the loyalist stock, assisted by British and Canadian immigrants. The neighborhood for miles around the station can boast of excellent land, a considerable amount of bush, being well supplied also with springs and streams; the latter are utilized for the purpose of mills at different points, Mr. Geo. Reynolds carrying on a flour mill at Hillhurst on the Coaticook river, and the Messrs. Gale their large spring-bed manufactory, etc., further west on this stream, at Waterville. The principal business of Compton has for a long time been the cattle, to which butter and other farm products may now be added. Its reputation for fancy cattle has for years stood high—horses too receiving great attention, the best breeds for farm purposes of all kinds being well represented at the different leading establishments. In the village there are three churches—the Anglican, served by the Rev. Mr. Barker; the Wesleyan Methodist, Rev. Mr. Kendall; Roman Catholic, Rev. J. E. Choquette. General stores: Messrs. Craig Bros., M. M. Knowlton, J. B. St. Laurent. Doctors: Thos. LaRue and R. A. D. King. Two blacksmiths' shops, one carriage-maker's and one tinsmith's; C. R. Clarke and Colin Hardin, blacksmiths; M. Demers, carriage-maker; W. Monroe, tinsmith; Mr. Todd, harness maker and proprietor of Temperance Hotel; Dan Saltry, builder and contractor. The Ladies College, a large, handsome brick edifice, on a commanding, attractive site, is under the management of the Protestant Episcopal (or Anglican) church), the principal teachers being Misses Prince, Moss and Annesley; music teacher, Miss Aldrich. There is also a district and select school, head teacher Miss Rugg. The French school is under the care of Rev. Mr. Choquette. The Mayor of the village this year is Mr. C. H. Hackett; councillors, Messrs. S. J. Pomroy, Geo. B. Bean, Wm. R. Thwintes, Jas. A. Cochrane, Henry Draper and J. A. Dufort; secretary.treasurer, C. T. Farnsworth. Some of the first farms in the Dominion encircle the town and distinguish the township. The Hon. Mr. Cochrane's stock farm includes 1400 acres all in a block, and mainly consisting of a fertile ridge, famous for its stock and crops to this date, S. G. Pomroy's farm lies mainly in the village and vicinity, and is noted also for extent, fertility and production of superior stock and crops. His strength and skill have been mainly devoted to horses and in improving the breeds, as well as introducing new sorts well suited to our climate.

Prominent among the successful agriculturists in Compton and vicinity are the following: M. Blossom, G. F. Spafford, L. P. Spafford, John McCarthy, B. F. Hitchcock, B. Hitchcock, Mrs. McClary, C. H. Crossen, M. P. Aldrick, E. W. Judah, Mrs. Geo. Hartwell, Edwin Howard, F. S. Stimson, F. W. Brewster, S. Broderick, J. C. Smith, P. K. Lindsay, G. W. Merrill, William J. McVernon, P. Drake, D. Halliday, Albert Blossom, M. Armstrong, Adam Merrill, Isaac Watson, Jeremiah Cronin, J. Blais, M. Sherman. M. Hadlock, G. Carr, Ira Carr, A. Carr, W. Carr, T. Leavitt, Walter Parsons, P. Ryan, J. Pender, W. Paige, Amos Hartwell, Quartus Bliss, A. O. Kellam.

EATON.

A most attractive village in the township of Eaton, five miles east of the C. P. R. "short line."

Congregational Church, Rev Mr Skinner pastor
Downing Benj, retired
Draper C M, physician and dentist
French J L, civil service
Hall L K, merchant
Hodge D W, carriage maker
Lake Samuel jr, mill owner
Lake Alvin, mill owner
Leberveau Moses, merchant, postmaster
Leberveau Steward, bailiff
Leberveau John, carpenter
Marks Jos, gentleman
McCormick Jas, merchant
Nutt Walter, bailiff
Olson Martin, harness maker
Osgoode Chas, harness maker
Osgoode Louis, harness maker
Osgoode Henry, civil service
Picard John, tanner
Skinner Rev, pastor Congregational Church
Stone Hollis, shoemaker
Taylor O A, hotel keeper
Warby David, cabinet maker
Winslow Ovett, blacksmith
Winslow Henry, wagon maker

EAST ANGUS.

A village in the municipality of Westbury, near the marble quarries. Mails daily.

Angus Wm & Co, merchants
Alexander Dr W, physician
Barlow Finlay, blacksmith
Brien L R, merchant
Goulette Antoine, blacksmith
Grant Geo, carpenter and joiner
Lafare Alphonse, trader
Woodron Jas P, postmaster, sec.-treas. of municipality of Westbury
Wilson Jas F, manager for Wm Angus & Co

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

JOHNVILLE.

A village on the line of the C. P. R., near Sherbrooke county.

Alger Wm, flour mill owner
Bailey Benj, section foreman C P R
Fish Wellington, blacksmith
Garneau Louis A, blacksmith
Smith Eugene P, postmaster and merchant
Smith Chas. gentleman
Smith Abner, wagon maker
Swan A F, accountant C P R
Warner Albert, engineer

LAKE MEGANTIC.

Lake Megantic is an incorporated village on the shores of the lake of that name, and is the present terminus of the International Railway; distant from Sherbrooke 69 miles and from the Maine boundary 18 miles. It is just opposite the village of Angus, Beauce Co., on the Chaudiere River. The place is rapidly coming into prominence as a summer resort, many city families coming here annually to breathe the invigorating air and to rejoice in such sports as fishing, hunting, &c. The country being new the seekers for fur, fin and feather find an abundance to gratify their desire. The lake is 12 miles in length with an average width of two miles and there are two small steamers for the use of pleasure parties. The village is nine years old. Population 550.

Brosseau Simeon, carpenter
Cote F, carpenter
Dudley's saw mill
Duquette F, farmer
Gendron A B, farmer
Graham A, general store
Lemay T, prop. Nantais House
Lemieux Nap, general merchant
Madison M, merchant
Moquin J, prop. Prince of Wales Hotel
Moquin M, baker
Morrison D, farmer
McDon, N, carpenter
McDonald A, farmer
McLeod M, farmer
Nantais House. T Lemay prop
Nantais Mill Co.
Pope A, prop, Victoria House
Prince of Wales Hotel, J Moquin prop
Roy J B, farmer
Smith M, trader
Souvenir G, baker
Victoria House, A. Pope, prop

MARSDEN.

A station and postoffice on the line of the International Railway, 54 miles from Sherbrooke and 15 miles from Lake Megantic.

McDonald D, trader
McLeay D, mill owner
McLeod J, merchant
McLeod Duncan, hotel keeper
McLeod D L, merchant

MOE'S RIVER.

A quiet and picturesque hamlet situated about five miles east of Compton. Contains a grist mill (A. L. Brown) and saw mill (M. Pallister's.) There is also a Baptist church here. A. L. Brown, general storekeeper and postmaster.

SCOTSTOWN.

A flourishing village in the township of Hampden, on the Canadian Pacific "short line," about forty miles east of Sherbrooke.

Beauchesne G, gen. merc. dealer in dry goods and groceries
Broullard Henry, butcher and cattle dealer
Bowan W F, man. Glasgow Canadian Land & Trust Co.
Champoux Pierre, gen. merc. dearler in dry goods and groceries
French C W B, prop. of the Scotstown Hotel
Lefebvre Henry, carpenter and contractor
Langlois Joseph, tanner and dealer in hides
Labonne Solomon, baker
Laforrest Adolphe, blacksmith
Marcou M, tailor
McKenzie Peter, carriage maker
McKay E M, blacksmith
McLeod D H, general merchant
McRitchie Donald, harness maker
McDonald John A, hotel keeper
McDonald John D, shoemaker
McAskill Neil, carpenter and joiner
McAuley Murdo, butcher and dealer in hides
Noel Theophile, tinsmith
Noel Dr, physician and surgeon
Parker C H, man. Scotstown Chemical Pulp & Paper Co.
Parker Jenckes, mill owners
Parker A D, watch maker and jeweller
Ross Bros,. gen. merc. dry goods & groceries
Roy Bros. & Deshais, general merchants
Scott Bros., genenal merchants
Scott R B. postmaster, books stationery, etc
Smith Malcoim, general merchant
Sherman Geo, prop. Sherman Hotel

SAWYERVILLE.

Annibal L H, M.D., physician and surgeon
Baptist Church, Rev Gillis, pastor
Cairns Robt, postmaster and merchant
Cass Jno Q A, gentleman
Clough Chas E, painter
Cooms Peter, wagon maker
Cooper Jno, shoemaker
Drew Chas W, cabinet maker

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Gillis Rev Arch, pastor Baptist Church
Hibbard Freeman, blacksmith
Jordan Stephen, carpenter
Labrie Jos, gentleman
Laroche Jacob, blacksmith
Orange Hall
Osgoode W, clerk
Percival Wm, joiner
Robertson Roderick, tinsmith
Robertson Hiram J, harness maker
Sawyer W W, stage driver
Sawyer Wm, ex-M.P.P.
Taylor Henry E, auctioneer
Willard L R, hotel-keeper

SAND HILL.

A post-office settlement in the township of Eaton, a short distance west of the Canadian Pacific "short line."

Caswell D, postmaster
Dubé Joseph, surveyor

WATERVILLE.

A village on the G. T. R., distant from Sherbrooke 6 miles. Mails daily. Population 450.

Bean D M painter
Blais Adolphus, blacksmith
Bradley L N, carriage maker and joiner
Gale Geo & Sons, manufacturers
Lavers Wm, blacksmith
Lyttle James, carriage maker
McCoy Osman, carpenter
McIntosh John jr, M.P.P.
McIntosh J & A, merchants
Osgoode Jas, harness maker and upholsterer
Peterson C O, merchant
Powers D W physician and surgeon
Purkiss Rev Geo, pastor Cong. Church
Silver Misses E & M, milliners
Stevens Rev Albert, rector St. John's Church
Swanson C C, cabinet maker
Swanson O M, manager Temperance Hotel
Taylor J E, blacksmith
Webster Edgar, carpenter
Wyman L W, postmaster, merchant

See Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

The Bedford Times,

BEDFORD, P. Q.

A LIVELY, RELIABLE AND WIDE-AWAKE NEWSPAPER.

SUBSCRIPTION $1.00 A YEAR IN ADVANCE.

Address "THE BEDFORD TIMES,"

☞ Sample copies on application. BEDFORD, P. Q.

SIMARD & GODIN,

Custom House Brokers

AND DEALERS IN

COAL * AND * WOOD,

BLACKSMITHS' COAL A SPECIALTY.

ALSO WHOLESALE DEALERS IN

Hay, Grain, Flour, Bran, Shorts, Moule, &c.

☞ All orders entrusted to us will receive prompt and careful attention.

No. 23 Richelieu Street, St. Johns, P. Q.,

Next door south of the Post Office.

PROPRIETARY AND TENANT FARMERS.

The following list contains the names and post office addresses of tenant and proprietary farmers in the townships of Eaton, Hampden and Westbury.

The asterisk (*) denotes a *tenant* farmer—all the others are *proprietors.*

TOWNSHIP OF EATON.—FARMERS.

Adams Jos	Eaton	Ward W R	Eaton	Chaddock R H	Cookshire
Adams Alex	do	Winslow John	do	Chaddock Herbert	do
Alger Edw	do	Butler John	Lennoxville	Chaddock Robt H	do
Alger B A	do	Paige Samuel	do	Clemens John	do
Bates John	do	Bowen A F	Learned Plain	Cook Jno H	do
Brown W B	do	Hodge Geo A	do	Cork Peter	do
Cairns Henry	do	Learned Jno M	do	Cork Geo	do
Coach Reuben	do	Stevenson Jos	do	Dancause Edw	do
Coach Alfred	do	Stevenson Herbert	do	Dawson Henry	do
Coates W	do	Ward E A	do	Edwards Jos	do
Colby Milo	do	Davis Edw	Ascot Corner	Edwards John	do
Colby Judson	do	Labaree Geo	do	Edwards Chas	do
Deane Samuel	do	Olivier E	do	Farnsworth J A	do
Delisle John	do	Price Geo	do	Farnsworth H T	do
Dubois T	do	Regers Jas H	do	Fraser Chas	do
Dawson Chas	do	Rolfe Samuel J	do	Fraser Wm	do
Farnsworth Alb	do	Rolfe Benjamin	do	Fraser Jas A	do
French John H	do	Stacey Eugene	do	French Robt D	do
French Chas F	do	Willard T	do	French J D	do
French L W	do	Caye Edw	Angus	Gagnon Fred'k	do
French Hiram	do	Coates Norman	do	Gamache Edw	do
Gilbert Albert	do	Jenkins Frank	do	Gansby Nelson	do
Grapes Francis	do	Jenkins Silas	do	Gansby C B	do
Heath Judson	do	King Wm	do	Gansby Geo N	do
Hodge Alonzo	do	Wightman Lyman	do	Gansby W F	do
Hodge David	do	Wright Samuel	do	Goodwin Geo A	do
Hodge Volney	do	Brrrie Wm	Sand Hill	Goodwin John	do
Hodge Edw	do	Biron F	do	Grey James	do
Hodge Jas	do	Blais Peter	do	Hood Thos	do
Hodge Wells	do	Bridget Robert	do	Hurd T A	do
Hodge Alton	do	Caswell Chas	do	Jackson Fred	do
Jordan Calvin	do	Clement Thos	do	Jones John	do
Jordan Isaac	do	Clement Modeste	do	Kilton Martin	do
Jordan Willis	do	Cooms Thos	do	Lantagne Jos	do
Jordan Hollis	do	Des Ruisseaux Jos A	do	Learned Jno F	do
Kenney J	do	Des Ruisseaux Gedeon	do	Locke Chas	do
Kingsley A	do	Des Ruisseaux P	do	Locke John	do
Kingley Geo	do	Des Ruisseaux David	do	Macrae Wm	do
Lake Samuel	do	Des Ruisseaux U	do	Metcalf D E	do
Lattie Robert	do	Des Ruisseaux Franc	do	McKay M sr	do
Leberveau Henry	do	Des Ruisseaux Leand	do	McKay M jr	do
Leberveau Geo	do	Des Ruisseaux Fred'k	do	McVittie J A	do
Lefebvre Geo	do	Des Ruisseaux Olive	do	Moffitt Wm	do
Levalier J B	do	Des Ruisseaux Zeph	do	Mowle Edw J	do
Libby Joseph	do	Des Ruisseaux Alb	do	Mowle John	do
Lindsay W H	do	Dubreuil Dom	do	North Wm	do
Lindsay Chas	do	Frizzle Ezra	do	Osgoode Hollis	do
Little Chas M	do	Haseltine Edson	do	Patge J	do
Lovett Nelson	do	Hunt Wm F	do	Parks David	do
Martin Felix	do	Hyde G L	do	Phelps Willis	do
McCafferty Hugh	do	Labaree Henry	do	Plouffe Ls	do
McDermott P	do	Labaree Rufus	do	Pope Horace H	do
McKnight Jas	do	Labaree Alf	do	Roberts Edw	do
McKneight Jas	do	Labaree John	do	Roberts Geo	do
Nason Wm	do	Labonte John	do	Smith James	do
Nutt Walter	do	Labonte Chas	do	St Jean Ls	do
Phelps Henry J	do	Labonte Nelson	do	Strowbridge H	do
Powers Jason	do	Lavigne Peter	do	Talbot Prosper	do
Roberge Jos	do	Lemay Joseph	do	Taylor Walter	do
Robinson James	do	Martel Antoine	do	Taylor Samuel	do
Rogers W W	do	Swan J O	do	Truesdell J D	do
Rogers Herbert	do	Warner Edson	do	Wooley Geo	do
Regers Alf	do	Warner W	do	Cease John	Bulwer
Rogers Jno W	do	Bailey Jno C	Cookshire	Coates Samuel	do
Sawyer Jerome	do	Ballard Olivier	do	Coates H M	do
Saxland E C	do	Barter John	do	Coates W	do
Shorten Richard	do	Berry Thos	do	Colby Chas G	do
Shorten Robt	do	Binden Herbert	do	Craig Thos	do
Smith Edgar	do	Blossom Herbert	do	Danforth L	do
Smith Richard	do	Botterill Samuel	do	Delisle Francois	do
Stevenson W F	do	Botterill John	do	Dinsmore Sanford	do
Stevenson Jas	do	Brown Benj F	do	Frizzle Benj	do
Sunbury Calvin	do	Campbell Samuel	do	Gallup Ira	do
Taylor Henry	do	Cascadden John	do	Herring S A	do
Turner Edward	do	Cascadden James	do	Johnson Thos	do
Wilder Robert	do	Chaddock Edgar	do	Kingsley Henry	do

The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder gives entire satisfaction.

Knapp W	Bulwer	Bell Francis	Birchton	Thomas Wm	Birchton
Labaree Benj	do	Boyce John	do	Todd Alonzo	do
Lake Geo	do	Brazell Wm	do	Ward Wm S	do
Lindsay M J	do	Brazell Stephen	do	Wheeler Edw	do
Lindsay E M	do	Brazell John	do	Bedard B	Sawyerville
Lintot Benj	do	Cartmell Miles	do	Bowker H	do
Lintott Jas	do	Cartmell Isaac	do	Cairns Robt S	do
Lovett Edmond	do	Coates Henry	do	Cook Gilman	do
Lothropp Eben	do	Coates Sylvester	do	Doyle Jos	do
Martin John	do	Coates Orion	do	Evans Richard	do
May James	do	Coates Fred'k	do	Evans Edward	do
May Samuel	do	Coates Joseph	do	Evans Joseph	do
Rogers Edson	do	Coates B	do	Faloon Mark	do
Simons John	do	Coates Hollis	do	Flaws Geo	do
Smith Thos	do	Coates M	do	Flaws Peter	do
Smith John H	do	Coates Jasper	do	Forgraves Samuel	do
Smith C	do	Coates Solomon	do	Forgraves David	do
Smith Colman	do	Cole Robert	do	Graham John W	do
Smith John	do	Dawson Thos	do	Hutton John	do
Squires E C	do	Hill Wm	do	Hutton James	do
Todd Herbert	do	Hodge Hollis	do	Harvey Chas H	do
Vancor Frank	do	Hodgeman D	do	Laroche Henry	do
Varney Henry	do	Hunton A	do	Lobdell Rufus	do
Wakefield Wm	do	Irwin Andrew	do	Lobdell Eben	do
Wheeler Elisha	do	Irwin Wm	do	Lowry Thos	do
Williams Austin	do	Irwin James	do	Lowry Wm J	do
Williams Amos	do	Kirkby Jas	do	Mackie Samuel	do
Bagley Wm	Johnville	Lovett Benj	do	Mackie Wm	do
Campbell Andrew	do	McCubbin John	do	Mackie Hugh	do
Carroll James	do	McGoun Wm	do	Mackie Michael	do
Coates Phineas	do	Murray Barney	do	Mackie Wm O	do
Colby Wm	do	Murray John	do	Mann Alex	do
Dubrez Chas	do	Nutbrown Robt	do	Marshall Samuel	do
Hamilton M	do	Orr Andrew V	do	Miller John	do
Lindsay Alton	do	Osgoode L A	do	Osgoode —	do
Manning Mrs I	do	Paige Moses	do	Parker R	do
Manning Lorenzo	do	Reade C N	do	Sawyer J A	do
Muncaster Wm	do	Rogers H H	do	Scott Robt E	do
Oakes Jas	do	Smiley Wm	do	Scott Henry M	do
Smith Wm H	do	Smith Levi	do	Sunberg Carl	do
Smith Lyman A	do	Stone Lyman	do	Thompson Wm	do
Smith Geo W	do	Sunbury H T	do	Thompson Henry	do
Smith John	do	Sunbury W	do	Warby Fred	do
Smith Freeman	do	Sunbury Jno G	do	Wilder Augustus	do
Storne S H	do	Sweeney James	do	Williams W B	do
Bailey S M	Birchton	Taylor Henry	do	Williams H B	do
Barber J C	do	Taylor Jos L	do	Wilson James	do
Barry Jas	do	Taylor Edw	do		

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

TOWNSHIP OF HAMPDEN.—FARMERS.

Brimson Walter	Montreal	Murray John	Scotstown	McDonald Murdo J	Marsden
Boy Peter	Scotstown	Murray John	Marsden	McDonald Angus J	do
Boy John M	do	Murray Alex	Scotstown	McDonald Alex B	do
Boy John	do	Murray Norman	Marsden	McDonald Murdoch	do
Boy Antoine	do	Murray Angus D	do	McDonald Wm	Scotstown
Boy Philibert	do	Murray Widow	do	McLeod Wm	do
Beaton Angus	do	Murray Murdoch	do	McLeod John F	do
Boal Thomas	do	Muir Thomas	Scotstown	McLeod Donald	do
*Black John	do	Morrison Catherine	Marsden	McLeod Norman	do
Bonnie Oliver	do	Morrison D L	do	McLeod Donald	Marsden
*Brault Laurent	do	Morrison D S	do	McAuley Widow	do
Broullard Felix	do	Morrison Murdoch	do	McGinnis Donald	Scotstown
Boutin Louis	do	Morrison Donald	do	McIver Donald	Marsden
Betrix Jules	do	Morrison Alex G	do	Pringle John	Scotstown
Colman James	do	Morrison Alex S	do	Perkins Thomas	do
Colman Alexander	do	Morrison John	do	Polican John	do
Cox Thomas	do	Morrison Angus	do	Smith Malcolm	do
Campbell Norman	do	McIver Kenneth	do	Smith John	do
Crombie H J	do	McKenzie John	Scotstown	Smith Murdoch	do
Dennis Richard	do	McKenzie Augus	Marsden	Smith Kenneth	do
*Fryer William	do	McKenzie Findlay	do	Snell Henry T	do
Graham John	Marsden	McKenzie Alexander	do	Stevenson Rogers	Marsden
Graham Donald	do	McKenzie Donald	do	Thompson Alex	Stotstown
Irwin Archibald	Scotstown	McKenzie Murdoch	do	Tonguay Joseph	do
Jones Thomas	do	McKenzie Charles	do	Taylor John	do
Jones Joseph	do	McDonald John A	do	Tramblay Evan	do
Keman Edward	do	McDonald John B	do	Vick William	do
Kauff Nicholas	do	McDonald Donald W	do	Young Murdo	do
Lucas William	do	McDonald Murdo W	do		

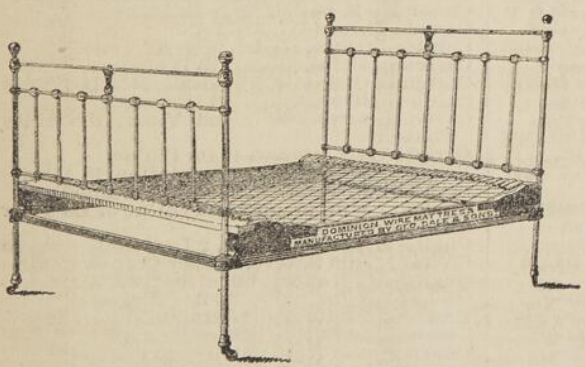
Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

TOWNSHIP OF WESTBURY.—FARMERS.

Amel T	Westbury Basin	Foley Wm	East Angus	Nedeau Ph	Westbury Basin
Andrews S	South Dudswell	Fontaine F	Westbury Basin	Neil Jamas	East Angus
Asbey Joseph	Westbury Basin	Fox James	Westbury	Neil Wm	do
Ayerst Amb	East Angus	*Garvin Sam	East Angus	Oliver A E	Ascot Corner
Ayerst Douglas	do	Godbout J B	do	Paquin Euclide	East Angus
Bailey Chas	Westbury Basin	Gosselin Nile	do	Parker Isaac	do
Belanger Cyrille	Westbury	Gosselin Jos	do	Pettigrue Jas	Westbury
*Bell George	do	Grondin Narc	do	Rodideau Jos	Westbury Bas.
Billedeau J	East Angus	Harrison Thos	S Dudswell	Robideau Oliver	do
Bishop Chas	Westbury Basin	Harrison James	do	Reed Narc.	East Angus
Brant John	East Angus	Heath Moses	Westbury	Reef Louis	do
Bryant James	do	L'Abbie S	Westbury Basin	*Reid George	Ascot Corner
Bryant John	do	Laflatte Ant	do	Roberge Ignace	East Angus
Burbi Daniel	do	Lapitre Felix	do	Roberge Aiken	do
Caddle Richard	do	Lapitre Louis	do	Roberge Thos	do
Chester Wm	do	Lapitre Thara	do	Ross James	Cookshire
Chester Jos	Westbury	Lapointe David	East Angus	Ross Adam	do
Coleman Thos	East Angus	Laporte Modeste	do	Rowe Henry	Westbury
Coureveau W	Westbury Basin	Lane Thos	do	Rowe Dennis	East Angus
Couture James	do	Laramee Chas	Westbury Ba.	Sandville J B	do
*Dary Michael	East Angus	Lavertue Louis	East Angus	Severance Proctor	Westbury
Davis Edie	Ascot Corner	Leeming Walter	do	*Smith James	East Angus
Demers Z	Westbury Basin	Little Robert	do	Somerset Robt	do
Drennan James	do	Little Fred	do	Stevenson Wm	do
Duba Louis	do	Loomis C	South Dudswell	Stevenson Joshua	do
Dubois Jos	do	Lothrop Franklin	Westbury	Thomas David	do
Duhaine J B	do	Martin M	Westbury Basin	Tugman Wm	do
Duplain Eli	East Angus	Martineau Ls	do	Turner John	Westbury
Elliott Jas	Westbury Basin	Mayea John	Ascot Corner	Turner Eld	do
Ellis Marn	Cookshire	McCutcheon C	East Angus	Turner Alf	do
Ellis Henry	do	McMaster Wm	do	Valler Simeon	East Angus
Embury Wm	East Angus	Menard H	Westbury Basin	Wallace Geo	do
Embury Anson	do	Menard Joseph	do	Warner Chas	do
Embury Albert	do	Millar James	East Angus	Winget James	do
Fauquette J	Westbury Basin	Mills Samuel	do	Woodron Oscar	do
Fautia Leander	do	Mills Isaac	do	Woodron Jas P	Westbury

See LATIMER'S Advertisements on inside of covers.



AWARDS!

FIRST PRIZES,
DIPLOMAS,
and MEDALS.

1878—Ontario and Provincial Exhibition.
1879—Dominion Exhibition.
1880—Nova Scotia Provincial.
1881—Provincial Exhibition, Montreal.
1882—Provincial Exhibition, Montreal.
1884—World's Exhibition, Montreal.
1885—Highest Award at Antwerp.
1886—Gold Medal, Dominion Exhibition.
1886—London Colonial & Indian Exhibition.
Two Diplomas, E. T. Ex., Sherbrooke.
Medal, Provincial Exhibition, Quebec.

Established this year Branch Supply Depot, LEEDS, England.

SUPERIOR MERITS OF

THE GALE SPRING MATTRESS.

SPRING STRENGTH.—In the average Mattress there are 70 springs, of a tested strength of 70 lbs. each. Total spring strength 4900 lbs.

CONSTRUCTION OF FABRIC.—Connecting the springs there are from 800 to 1000 V's, or links, making a very fine surface, and so constructed that, in case of accident to any one piece, it CAN EASILY BE REPLACED WITH NEW.

CENTRE SUPPORT.—These V's form a diverging connection with the end springs, thus giving GREAT SUPPORT to the CENTRAL PART of the mattress, where there is the greatest strain, preventing the mattress from sagging in the centre. The Gale Spring Mattress is the only one using an oil-tempered steel spring, so constructed that it retains its original shape in the centre—the others always sagging at that point. This is one explanation of the spring mattress, and its adoption in preference to others in hospitals and asylums.

FRAME —Adjustable, kiln-dried, oiled, and two coats of varnish, to prevent them from harboring vermin, or being affected by heat or moisture.

PRODUCTION.—Our production has increased from 8000 in 1884 to 16,000, our present production—1887.

ASK YOUR FURNITURE DEALER FOR THE GALE SPRING MATTRESS. We manufacture only one quality. You can make no mistake in buying if you find on side rail of frame, stencil print of our address.

GEO. GALE & SON, Waterville, Que.

13

THREE RIVERS.

The town of Three Rivers is one of the most ancient settlements in Canada. It was founded in 1634 by Laviolette. It is situated on the west shore of the River St. Lawrence, at the mouth or the River St. Maurice, and contains within its area nine square miles. The site is at once beautiful and healthy, and advantageous from a business point of view. It is half way (90 miles) between Montreal and Quebec, is the *chef-lieu* of the district, and is the seat of the Catholic diocese of Three Rivers. The Catholic institutions are numerous, and are maintained in a style in keeping with the importance of the diocese. The principal business of the city is the lumber trade, in which a large amount of capital is invested, and there are also large and flourishing foundries, brick yards, furniture factories, carding and other mills, etc. Three Rivers possesses an excellent aqueduct and water works, the property of the city, and its public and private buildings are numerous and imposing. The population is about 10,000.

Adair James, turnkey, 3 Haut-Boc
Alarie William, trader, 40 St Olivier
Anderson Miss, teacher, 5 Deschamps
Aps Charles, trader, 35 Du Platon
Arcand Alfred, grocer, 25 Du Platon
Arcand L O A, geom. surveyor, 20 St Joseph
Aubry Basile, boarding-house, 175 N.-Dame
Auger David, policeman, 119 Bonaventure
Ayotte P V, library, cor. N-Dame & Du Plat.
Badeaux Mrs G S, 36 Des Forges
Badeaux Louis, merchant, 134 Notre-Dame
Badeaux J E, physician, 17 Alexander
Bailey James, grocer, 42 Des Forges
Bailey Oscar, emp. Postoffice Inspector office 96 Plaisante
Bailey W H, agent, 45 Desforges
Balcer Adolphe, hatter & furrier, 52-54 Du P.
Balcer Geo, consular agt of France and Spain, vice-consul of Sweeden and Norway, and secretary Harbor commissioners, office corner Boulevard and Platon, h. Laviolette av.
Balcer Henry M & Sons, furs, hats, &c, 151 N-D
Banque Hochelaga, H N Boire, man., 199 N-D
Banque de Quebec, T C Coffin, man , 7 Alex.
Baptist Alex, lumber merch., 56 Bonaventure
Baptiste Geo Son & Co, lumber merchants
Baptist John, lumber merchant, 20 St Pierre
Barnard Ed, agriculturist, 117 St Charles
Barnard Jas, surveyor, 117 St Charles
Barthe Geo I, dist. magistrate, 18 Des Champs
Baxter Jas, watchmaker, 38 Du Platon
Banque du Peuple, P E Panneton, manager
Bastien Norbert, tanner, Cartier
Beauchesne Ed, contractor, 54 Du Fleuve
Beauchesne Frs, fish dealer, 16 Benoit
Beaudoin Mrs Ed, 56 St Genevieve
Beaudry L Z, cigar factory, 187 Notre-Dame
Beaudry L Z, merchant. Notre Dame
Beaumier Benj, butcher, 101 St Frs-Xavier
Beaumier P, carpenter & contractor, 66 Niv.
Beaumier Z, baker, 265-267 Notre-Dame
Begin Jos jr, trader, 127 Des Forges
Begin Jos sr, trader, 127 Des Forges
Beland J A, merchant, 64 Niverville
Beland Phileas, butcher, 72 St Frs-Xavier
Beland Revd F, priest, vice-chancellor Bishop's Palace, Bonaventure
Bellefeuille F X & Frere, threshing machine factory, 287 Notre-Dame
Bellefeuille Jos F, merchant, St Philippe
Bellefeuille Jos, bailiff, Des Forges
Bellefeuille Philippe jr, brakeman, Cartier
Bellefeville Philippe, captain, 298 N-Dame
Bellemare Aug, snowshoe mfr, 32 St Denis
Bellemare Celestin, grocer, 81 Desforges
Bergeron L, prop Richelieu Hotel, 14 Badeaux
Berlinguet Thos, Public Works Engineer, Ottawa, corner St Thomas and Laviolette av.
Bernier Jos, boarding-house, 56 Cartier
Blanchette Octave, grocer, 2 St Benoit
Blais Edmond, ship broker, 4 Du Platon
Boire H N, man. Hochelaga Bank, N-Dame
Boisclair Geo, trader, 240 Notre-Dame
Boisvert Ed, advocate & stenograph, 27 Alex.
Boucher & Frere, grocers, 41 Desforges
Boudreault J Bte, Dep. Registrar, Du Fleuve
Boudreault P A, advocate, 6 Bonaventure
Bourassa Frs, tanner, 12 Market
Bourassa & Frere, leather merchants, 37 Du P
Bourgeois Hon J B, Judge, 94 Notre-Dame
Bourgeois G A, physician, Postoffice Inspector, 22 Royal
Bournival Thos, grocer, 46 Desforges
Brassard Gasp, com. merchant, 36 Badeaux
Brindamour L N, barber, 181 Notre-Dame
Bruneau Antoine, carpenter, 17 St Philippe
Bruneau Louis, contractor. 95 St Georges
Bruneau Ls, contractor, cor. St Geo & St Oliv
Brunelle Ed, grocer, 11-13 Du Platon
Brunelle Louis & Frere, grocers, 46 Du Platon
Buckley Henry wood dealer, 217 St Maurice
Buisson L F T, merchant, 132 Notre Dame
Bureau J N, advocate, 16 St Joseph
Bureau U P, sewing machines, 193 Notre-D
Burn Archibald, book-keeper, 9 Royal
Burn William, captain, 9 Royal
Butterfield S W, machinist and supt of Hall, Neilson & Co., Laviolette av.
Cadorette Mrs A, restaurant, 207 Notre-Dame
Cadorette F, barber, 26-28 Badeaux
Canada Thread Co, 33 Cartier
Carette Firmin, trader, 57-59 Niverville
Carignan U Jos, grocer, 36 Desforges
Carignan O, grocer, wholesale, 24-26 Desforges
Caron Godfroy, trader, 29 Desforges
Caron Rev Chas O, Grand Vicar, Ursulines Convent
Carufel Ed S, library, 48 Du Platon
Young Men's Catholic Association, 18 Alex.
Cerutti Pierre, tailor, 154 Notre-Dame
Chagnon Wm, printer and editor of *La Paix* 28 St Pierre
Chainé Zephirin, joiner, 2 Laviolette avenue
Chamberland Severe, keeper Club St Louis
Champoux Honore, burnisher, 336 N-Dame
Champoux Jos, culler, 93 des Forges
Chandonnet Eusebe, boatman, 54 Bureau
Champagne Eucharist, contractor
Charbonneau Nap, butcher, 32 Plaisante
Charest Mrs Geo, milliner, 197 Notre-Dame
Chateauneuf Jos, trader, 41 St Paul lane
Chillas Jos P, ass. Postoffice insp, corner St Thomas and Des Champs
Clair Isidore L, advocate, 2 Laviolette av.
Cloutier Jos, market clerk, 78 Royal
Cloutier Simeon, hotel keeper, 233 Notre-D
Cloutier Rev F X, priest, canon, curé, Bishop's Palace, Bonaventure
Cloutier Victor, merchant, 26 Volontaire
Coffin T C, man. Banque de Quebec, 41 Alex
Comeau J Bte, grocer, 34 St Genevieve
Gas Company, Geo B Houliston pres, St Roch
Courtois Geo, trader. 109 Desforges
Comtois O, merchant boots & shes, 3 Desforges
Conner P M, jeweller, 29 Du Platon
Cooke R S, advocate. 120½ Notre-Dame
Cormier L T, flour dealer, &c, 40 St Antoine
Courteau Andre, policeman, 17 St Paul lane
Convent of the Providence, Revd Sister Ste Cecile superior, 89 Ste Julie
Convent of the Ursulines, Revd Sister Superior, Rev Chas O Caron, grand vicar, chaplain, Notre-Dame
[illegible] A B, advocate, 20-22 Alexander

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Dargis Francois, house owner, 53 St Philippe
DaSylva Frs H, policeman, 85 Niverville
Dawson W McD, mine trader, 121 St Charles
DeLaDurantaye Ls, annuitant, 30 St Prosp'r
DeLottinville S L, joint proth., 10 Banavent.
DeMouilpied Rev Jos, Ch. of Eng., 58 Des For.
Dénéchaud M, boarding-house, Du Fleuve
Denoncourt N L, advocate, 79 Royal
Desaulniers Mrs A, boarding-house, 47 Des F.
Desaulniers N A L, com. merch., 55 St Philip
Desaulniers L Thos. Corporation Sec.-Treas., 63 Royal
Descoteaux Mrs J B, milliner, 18 Bonaventure
Descoteaux Mrs Jos, milliner, 18 Bonaventure
Descoteaux Miss D, board.-house, 38 St Peter
Descoteaux X, trader, 54-56 St Philippe
Desilets A E merchant, 142 Notre-Dame
Desilets A, prothonotary C S, 43 Laviolette av
Desilets G, prop. *Journal des Trois-Rivieres* 40 St Peter
Desilets Jos M, advocate, of Desilets & Duplessis, Notre Dame
Desilets Petrus, notary, 40 St Peter
Deslauriers T, boat builder, Du Fleuve
Desmarais V, grocer, cor. Deschamps & St P.
Didier C, shoemaker, 50 Badeaux
Dion Chas, merchant tailor, 177 Notre-Dame
Dostaler Olivier sr, gentleman, 30 Plaisante
Dubé Oct, carriage mak'r, cor St Roch & St Ph
Dubois Elie, gentleman, 302 Notre-Dame
Dubord Mrs L, priv boarding-house, 38-40 Ste Genevieve
Dubord Hilaire, annuitant, 38 Niverville
Duchaine Aime, merchant, 209 Notre-Dame
Duchaine Ed, boot & shoe merch., 209 N-Dame
Duchaine & Frere, staple & fancy dry goods, 173 Notre-Dame
Duchaine Jos, merchant, 209 Notre-Dame
Dufresne A, insurance agt, 34 St George
Dufresne C, silver plater, 60 Bureau
Dufresne Miss C, milliner, 117 St Roch
Dufresne D, annuitant, 61 Des Forges
Dufresne Ed, prop. St James Hotel, 48-50 Du Fleuve
Dufresne & Lord, merchants, 172 Notre-Dame
Dufresne Isaie, merchant, 172 Notre-Dame
Dufresne Jos, prop. Dufresne Hotel, 54 Du F.
Dufresne Louis, grocer, 7-9 St George
Dufresne Nap, grocer, 52 Des Forges
Dufresne Ulderic, silver plater, 102 St Roch
Dugré C sr, contractor, mason, 21 Des Prisons
Dugré Miss Z, boarding-house, 24 Niverville
Dugré Isidore, trader, cor Hertel & N-Dame
Dumont J B O, advocate, Hart
Dumoulin Chas, sheriff, 35-37 Lavoilette av.
Dumoulin P B, notary, Chamflour
Dumoulin Severe, advocate, 23 Lavoilette av.
Duplessis N L, advocate, M. P. P., 27-29 Laviolette avenue
Duplessis Zephirin, excise officer, 27 Ste Julie
Dupont Moise, annuitant, 336 Notre-Dame
Dupont Miss, milliner, 36 St Olivier
Dupont Mrs Ed, Dominion Hotel, 32 Du Plat'n
Dusablon J P, contractor, 40 Du Fleuve
Dusseault Miss J, teacher, 39 Volontaire
Dussault H, contractor, alderman, 73 Royal
Dusseault Louis sr, annuitant, 39 Volontaire
Duval Bruno, broker, Laviolette avenue
Duval Leon, grocer, 38 St Philippe
Duval Onesime, grocer, corner St Philippe
Anglican Church, Rev J H Jenkins, pastor, Notre-Dame
Presbyterian Church, Rev. Geo. Maxwell, D. D., rector, corner Hart and Alexander
Methodist Church, Rev R Eason, D.D., rector, Bonaventure
Friars Christian School, Ste Ursulines ward, 2, 4, 6, 8 and 10 St Peter, St Philippe ward, Royal
Model School, St Louis ward, Miss Judith Dusseault, teacher, 35 Volontaire
St Philippe School, [for girls] Miss Giroux, teacher, corner Royal & St Roch
Three-Rivers Bishop's Palace, Rev L. S. Rheault, canon, procurator, Bonaventure
Farmer F F, ex-consul, 12 Haut-Boc
Fearon Geo, crier S C, 136 Des Forges
Fearon H G, gentleman, J. P, 69 Ste Julie
Feron C, constable, 150 Ste Marguerite road
Feron Chas, constable, 22 St Prosper
Feron Pierre, grocer, St Roch
Fleury Euclyde, shoe merchant, 38 Badeaux
Forest Pierre, contractor, 6 Réné
Fortin A J & Bro, merchants, 18 Des Forges
Fortin Miss A, groceries, 2 St Olivier
Fortin Joseph, merchant, 34 St Olivier
Fortin Thos, annuitant, 34 St Olivier
Fortin Wm, merchant, 34 St Olivier
Francœur Basile, annuitant, 138 St Severe
Frigon Ed, insurance agent, 29 Voltaire
Frigon J A, insurance agent, 40 Lavoilette av.
Gagné Ephrem, tanner, 172 Lejeune
Gagnon J A, wholesale merch., 86 Du Fleuve
Gagnon, N, wholesale merch., 86 Du Fleuve
Gailloux J B te, high constable, 244 N-Dame
Gailloux J L L, tailor, 150 Notre-Dame
Garceau Jos. J. Bte., general trader, wood, coal, &c., 29 Ste Marie
Gauthier A M, hotel-keeper, 10-12 Du Platon
Gauthier Arthur, saddler, 206-208 Notre-Dame
Gauthier Isidore, merchant, 152 Notre-Dame
Gauthier J Bte, grocer, 14 St George
Gauthier Zephirin, grocer, 35 Desforges
Gelinas C P & Bro, furniture dealers, 213 N-D
Gelinas Edmond, trader, 69 St Frs-Xavier
Gelinas Frs, merchant, 71 St Roch
Gelinas Moise, grocer, 45 Ste Elizabeth
Gelinas Felix & Arthur, carters, 45 Ste. Eliz.
Gelinas Nap, writer, 45 Ste Elizabeth
Gelinas Narcisse, merchant, 114 Royal
Gelinas Urbain, grocer, 41 St Denis
Genest J V, mail conductor, 74 Royal
Genest L U A, Clerk of the Peace, 64 Royal
Genest Mrs, wid C B, Laviolette av.
Gennis W E jailer, St Frs-Xavier
Gerin-Lajoie J. B., keeper custom house
Gers Gustave, gentleman, 14 Royal
Gervais A E, advocate, 47 Laviolette av.
Gervais M E, physician, 59 Laviolette av,
Gingras Edmond, trader, 119 St Roch
Gingras L P, bailiff, 96 Bonaventure
Gingras Norbert, bailiff, 96 Bonaventure
Girard Alfred, trader, 34 Badeaux
Giroux John, sewing machine agt, Notre-D
Godin Jos P, merchant, 130 Notre-Dame
Godin Ed J, snoe store, 26 Du Platon
Godin J & Sons, crockery dealers, Hart
Godin Moise, writer, 117 St Roch
Godin Narcisse, baker, 117 St Philippe
Godin Uldoric, founder, 219 Notre-Dame
Gonthier Joseph, dyer, 203 Notre-Dame
Gouin J A, agent Richelieu Co, Notre-Dame
Gouin P A, hardware merchant, 39 Du Platon
Grenier Joseph, trader, 233 St Roch
Grenier Louis, photographer, 178 Notre-Dame
Grenier Narcisse, advocate, 29 Platon
Grenier Uldoric, fruit merchant, 7 Du Platon
Guilbert Alex, shoe store, 189 Notre-Dame
Guilbert Augustin, trader, 95 Ste Julie
Guillet & Grenier, advocates, 19 Bonaventure
Guillet F X, dep. Prothonotory, 10 Hart
Guillet L P, advocate, 88 Niverville
Guillet Maurice, gentleman, 192 Notre-Dame
Guillet P O, notary, 28 Alexander
Guillemette Jos, Court House librarian
Guillemette Narcisse, annuitant, 28 Hertel
Guillemette Zoel, tailor, 156 Notre-Dame
Guy Louis, annuitant, 60 Laviolette av.
Hall, Neilson & Co., lumber merchants, Des Chenaux road
Harbor Commission, foot of Turcotte boulevard, Du Fleuve
Hall Alfred, of Hall, Neilson & Co., lumber merchant, Des Chenaux road
Hamel Louis sr, annuitant, 192 Notre Dame
Hamel O Z, superintendent water works and roads, St. Severe
Harnois Ed, trader, 167 St Roch
Harnois Joseph, advocate, of Denoncourt & Harnois
Harnois W, baker, Notre Dame Banlieu
Hart E M, gentleman, 55 Des Forges

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

Hart H E, broker, 55 Des Forges
Hart Moses jr, trader, 15 Des Forges
Hart Sam J, insurance agt, 23 Alexander
Hart Wm, farmer and seignor, 16 Alexander
Hebert Chas D, coll. of Federal revenue
Heroux Johnny, trader, 99 St. Olivier
Hetu J E, physician, 2 Haut-Boc
Hœrner & Williams druggists, cor. Notre Dame & Platon
Honan Martin, advocate, 147, N-Dame
Hotel Dufresne, Jos Dufresne, prop., 54 Du Fleuve
Houde Rev D, priest, Eveché, Bonaventure
Hould J B D, advocate, 118 Notre-Dame
Houliston Alex, advocate, American Vice Consul, Modeste
Holliston G B, advocate, 43 Du Platon
Hubert P L, notary, 19 & 21 St Joseph
Hudon & Orsali, grocers, 45½ Des Forges
Jenkins Rev J H, rector Church of England, 91 Notre-Dame
Jesuits Revds. Fathers, 96 Notre-Dame
Johnson J M, acc. Banque Quebec, 99 Ste Julie
Jourdain Philippe, leather dealer, 18 & 20 Badeaux
Journal des Trois-Rivieres, Ged. Desilets prop. 40 St Pierre
Kelly W C, lumber merchant, 54 Du Fleuve
Kiernan Robert, registrar, Town Hall, h. 47 Laviolette avenue
Labarre D G, notary, 31 Bonaventuae
Labarre Rupert G, notary, 31 Bonaventure
Lacasse Avila, barber, 26 Des Forges
Lacroix Alfred, stone cutter, 334 Notre-Dame
Lacroix Henry, milk man 16 St Olivier
Lacroix Pierre, baker, 12 Badeau
Laflamme Abraham, com.-trav., 46 St Philip
Lafleche Mgr. Louis Francois, Eveche, Bonav
Lafontaine Majorique, grocer, 74 St Roch
Lajoie Chas, supt St Maurice Works, 66 Laviolette avenue
Lajoie Lucien, merchant, 138 Notre-Dame
Lajoie & Frere, merchants, 138 Notre-Dame
La Paix, semi-weekly paper, 38 St Pierre
Lamb Henri, writer, 4 Laviolette avenue
Lamb William, writer, 4 Laviolette avenue
Lambert Adolphe, grocer, 26 St Denis
Lambert Mrs T A, private boarding-house, 32 du Fleuve
Lambert Mrs Onesime, 38 du Platon
Lambert J Bte, 16 Ste Marie
Lambert Jos jr, butcher, 186 Lejeune
Lambert Jos sr, game and fish overseer, 186 Lejeune
Lambert Jos, shoemaker, 10 Ste Genevieve
Lambert Onesime, butcher, trader and shoemaker, 38 du Platon
Lambert Richard, laborer, 16 Notre-Dame
Lamperon Pierre, joiner, 16 Bureau
Lamy Edouard, carpenter, 14 St Benoit
Lamy Joseph, merchant, 12 St George
Lamontagne Mrs wid. T, 1 Laviolette ave
Lamontagne Alfred, laborer, 96 Volontaire
Landry A, water works, water supply superintendent, 26 Ste Genevieve
Landry Bruno, joiner, 12 Ste Anne
Landry Edouard, tinsmith, 177 St Roch
Landry Ephrem, joiner, 86 Bonaventure
Landry Leonide, trader, 22 Ste Genevieve
Lamothe Joseph, grocer, 21 29 Du Platon
Lamothe Omer, tailor, 11 St Antoine
Lamy Joseph, merchant, 12 St George
Landry L trader, 21 St Genieve
Lane Morgan, grocer, 24 St Denis
Langlois L P, tobacco merchant, 33 Du Platon
Langlois Nap, baker, 117 St Philippe
Langlois Uldoric, harbor master, 245 N Dame
Lanigan W, gentleman, J. P., 62 Royal
Lantier A, dentist, 24 Des Forges
Lariviere Frs, undertaker, 27 St Roch
Lariviere Joseph, annuitant, 141 Bonaven.
Lassalle, Benoni, bailiff, 109 Laviolette av
Lassale Godfroy, collector of Provincial revenue and ins. agt., 34 Bonaventure
Leduc Dr J H, 30 Niverville
Leduc J H, grocer, 38 St Paul
Lefebvre David, school inspector, 83 St Philip
Lefebvre Philippe, barber, 38 Du Fleuve
Legendre C J O, bailiff, 17 St Paul
Lemay Tel, ice merchant, 75 Des Forges
LeNouvel Louis, grocer, 153 St Roch
Leprohon Geo, contractor, 105 Notre-Dame
Lessard J Bte, grocer, 86 St Philippe
Lessard Louis, grocer, 171 St Roch
Limoges Adelard, policeman, 110 Bonaven.
Little Wm, lumber merchant, 108 Du Fleuve
Longval Felix, grocer, 118 St Olivier
Lord Alexis, grocer, 247 Notre-Dame
Louthood Mrs T L, library, cor. N-Dame and Alexandre
Luckerhoff Jas, of Luckeroff & Bros, 16 St Ant
Lupien Adelard, draughtsman, 131 Bonaven.
Lupien Octave, writer, 74 Du Fleuve
Lynch J A, importor, cor. Platon & du Fleuve
Malhiot N, cigar manufacturer, 45 Niverville
Malhiot Hon H G, advocate, 7 & 9 Bonaven.
Malone James, culler, 74 Des Forges
Marchand Hyacinthe, grocer, 180 St Roch
Marchand Narcisse, organist and professor 20 Laviolette avenue
Martel P N, advocate, 23 & 24 Bonaventure
Martel Uldoric jr, general agt, 15 Des Champs
Martel Uldoric sr, gentleman and J.P, 15 Hart
Masse Eugene, trader, 19 Badeau
Masse J Bte, trader, 79 St Paul
Masse Nar jr, trader 21 St Paul Lane
Masse Nar sr, trader, 79 St Paul
Masson Moise sr, trader, 110 St Paul
Masson Moise, trader, cor. St Prosper & Niv.
McDougall Geo, car wheel manufacturer, N-Dame
Mercier Ee, grocer, cor St Philip & Elizabeth
Mercier Thos, trader, Lejeune
Methot J E, advocate, 21-23 Bonaventure
Methot Arthur, mail conductor, 40 Royal
Methot, Miss C, telegraph operator
Methot Geo, stenograph, 40 Royal
Milette Moise, trader, 14 Ste Louise
Milette Thos, architect, 6 Modeste
Mons Nicholas, C. P. R. bridge inspector
Montambeault G, house owner, 32 Royal
Morin Chas, grocer, 123 St George
Morin Chas, annuitant, 76 Volontaire
Morisette Ant, hay market clerk, 2 St Philip
Morissette E, painter, 45 St Georges
Morissette Eusebe, merchant, 16 St Philippe
Morissette Jos., J.P., painter, 2 St Philippe
Morissette Nar, merchant, 148 Notre-Dame
Morissette & fils, grocers, 44 St Georges
Morisette Treffle, agr'l agt, 55 St Georges
Neault Jacques, grocer, 47 du Platon
Neilson R H, lumber merchant, 17 St Louis
Neveu Edmond, tinsmith, 22 Badeaux
Nixon Sam, Canada Thread Co., 41 Bonaven.
Nobert Albert, trader, 2-4 St Severe
Nobert Arthur, grocer, 2 St Severe
Nobert Xavier, contractor, 2-4 St Severe
Normand Johnny, supt of booms, 38 Bonaven
Normand T E, notary, 68 Bonaventure
Nourie Pierre, gentleman, 16 Des Champs
Olivier Aime, inspector of weights and measures, 207 Notre-Dame
Olivier Arthur, advocate, 4 Alexander
Ogden C K, postmaster, 18 des Casernes
Victoria Orchestra, O Rocheleau, president
Page Chas, contractor, 65 Champflour
Page Louis, trader, 65 Champflour
Panneton Art, clerk Banque du Peuple 141 Des Champs
Panneton E F, physician, 48 Royal
Panneton Phi, merchant, 161 Notre-Dame
Panneton F X, hotel keeper, St. James Hotel, du Fleuve
Panneton Odilon, bailiff, 32 St Philippe
Panneton P E, man. Banque du Peuple, 141 Laviolette avenue
Paquin L D, advocate, Royal
Parent J Bte, annuitant, 38 St Peter
Parkin G E B, paint and oil mercht, N-Dame
Paris Israel, gentleman, 111 Des Champs
Parkin E Rev. 108 Des Forges
Parkin G E B, 108 Des Forges

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Pellerin Ant, boarding house, 74 Du Fleuve
Pelletier C, gentleman, J.P., 115 Laviolette av.
Pelletier Nazaire, trader, 68 St Charles
Pentland W C, widow, 20 St Louis
Perreault Joseph, foreman, 38 St Charles
Perusse Athanase, merchant, 71 St Paul
Picard Alf, trader, 101 Des Forges
Piche Jean, boarding house, 13 Des Forges
Pleau Dominique, merchant, 69 St George
Pleau Ed, grocer, 34 Des Forges
Pleau Octave, acc. 17 Ste Julie
Pleau Philippe, furrier, 22 Des Forges
Poirier Emile, sewing machine agt 14 DeNoue
Poirier Aliva, trader, 14 DeNoue
Poirier Zoel, trader, 41 Champflour
Polette Hon Mrs, wid. Judge, 29 Bonaventure
Polette Louis, advocate, 29 Bonaventure
Pothier Isidore, contractor, 65 Des Forges
Pothier Joseph, annuitant, 46 St Philippe
Pothier Uldoric, boot and shoe, 45 N-Dame
Pratte Geo, hay trader, 21 St Olivier
Prince Chas, photo. 188 Notre-Dame
Quebec Bank, T C Coffin cashier, Alexander
Rancour Ovide, trader, 126 Ste Marguerite
Remillard Noe, trader, 19 St George
Remillard & Son, mach., prop, of foundry, stove store &c, 29-33-35 St George
Reynar Joseph, lumber merchant, N-Dame
Rheault Rev L S, priest, canon Bishop's Palace, Bonaventure
Ricard L A, grocer, 28 Badeaux
Ricard Ed, trader, 82 St George
Ricard J H, trader, 5-6 Market
Ricard L O, trader, 13 St Joseph
Riendeau Joseph, prop. Montreal
Ritchie A D, lumber merchant, 52 N-Dame
Ritchie Fred N, gentleman, Landsdowne Farm, St Anne de la Perade
Ritchie Wm, lumber merchant, Neuve
Rivard Mrs Geo, boarding house, 8 St Severe
Rivard Pierre, manufacturer, 126 Bureau
Robert Honore, trader, 109 St Georges
Robichon N T, hardware, 17-19 Des Forges
Rocheleau C W, ins. agt., Alexandre st.
Rocheleau E A, widow, 165 Notre-Dame
Ross Ritchie & Co, lumber merchant, 3 des Pins
Rosse J M, Am. Consul, boulevard Turcotte
Rouette J. L, dep. postmaster, 58 St Philippe
Rousseau J C, grocer, 54-56 Ste Julie
Roy Francis, 10 cents store, 172 Notre-Dame
Ryan John, auctioneer and com. mer. 202-204-212 Notre-Dame
Sarasin F X, merchant, 11-13 Badeaux
Sarasin Prime, grocer, 7 Badeaux
Sauvageau J A, merchant, 145 Notre-Dame
Three-Rivers Seminary, Rev Ls Richard Sup.
Sevigny Telesphore, trader, 49 St Philippe
Sicard de Carufel Ed, library, 48 Du Platon
Sinclair Alf, machine factory, 205 St. Roch
Singer manufacturing Co., J B Giroux agent 181 Notre-Dame
Skrowder John, manufacturer, Commissaire
Skrowder O H, manufacturer, Commissaire
Spenard J M & Co, merchant
St Hilaire Bar, restaurant C. P. R. station, cor. Champflour and St Maurice
St Pierre Ant jr, machine manufacturer, 2 Hemlock
St Pierre Theodule, horse dealer, 21 Ste Julie
Tapin F X, furniture dealer, cor. Des Forges & Badeaux
Thereau Nicholas, gentleman, 23 Badeaux
Tessier J A, advocate, 28 Du Fleuve
Therien Adeline, trader, 93 Bonaventure
Therien H E, M.D., 54 Du Fleuve
Tourigny F S, advocate. 20 St. Joseph
Trenaman Delles, confectionary, 126 N-Dame
Trenaman Sam, agt C. Exp. Co., 126 N-Dame
Trottier Ernest, Corporation clerk, 32 Niver.
Trudel Mrs Adolphe, widow, 10 St Prosper
Trudel Ferdinand, 14 St Prosper
Turcotte Alb, notary. 111 Des Champs
Turcotte Eusebe, boarding House, 272 N-Dame
Turcotte F X, dep. clerk of the Peace. 14 Roy'l
Turcotte Hon Art, M.P.P., Mont Sablon
Turcotte & Gervais, advocates, 47 Laviolette
Valle Dom. watchmaker, 34 Des Forges
Valentine Froby F, Valentin & Co., 17 Platon
Vallieres Alp, boots and shoes, 68 du Fleuve
Vallieres Henry B, 54 du Fleuve
Vallieres Pierre, boots and shoes, 41-43 Platon
Vanasse P B, gentleman, 170 Bonaventure
Venner Tel, shoe and mit maker, 122 St Roch
Vezina P Ed, keeper of archives, 58 St Frs-Xavier
Wallace W, gentleman, 22 St Frs-Xavier
Walsh Nicolas, road master, 7 Ste Marie
Young James, wood dealer, 1 Des Champs
Young Thos A, school-master, 32 Des Champs

Read Latimer's advertisements on insides of front and back covers.

F. BARTELS,

Insurance Agent and U. S. Vice-Consul

REPRESENTING

FOR THE DISTRICT OF ST. HYACINTHE:

The Canada Life Assurance Company,
The British America Assurance Company,
The Western Assurance Co. of Toronto,
The Imperial Fire Ins. Co. of England,
The Guardian Assurance Co. of England,
The Fire Insurance Association of England,
The London Assurance Corporation,
The Sun Accident Ins. Co. of Montreal,
The Travelers Accident Ins. Co., Hartford
The Guarantee Ins. Co. of North America.

ALSO REPRESENTING

The ALLAN and BEAVER Lines of Steamships.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder contains no injurious ingredient ☜

ST. HYACINTHE.

A beautiful city of nearly 10,000 inhabitants, in the County of St. Hyacinthe, of which it is the *chef-lieu*; situated on the Yamaska River, 35 miles from Montreal, on the G. T. R. to Portland and Quebec, also on the Sorel and Farnham branch of the C. P. R. St. Hyacinthe was founded in 1776, and in its centenary year (1876) was almost wholly leveled in ashes by a terrible conflagration; but it has been rebuilt more substantially and picturesque than ever, and is to-day second to no city in the Dominion in the way of "go-ahead-ism" and prosperity, The Bank of St. Hyacinthe, a local institution of $1,000,000 capital, established 1874, and branches of the Molsons Bank and La Banque Jacques-Cartier, of Montreal, are all doing a thriving business. Among the many manufacturing industries may be mentioned the Granite Mills, knitting nearly every description of woollen hosiery and underwear. The St. Hyacinthe Manufacturing Co., who own the most of the splendid water power, have just completed a fine new mill of 30 looms for their specialty of fine flannels. This corporation also own and operate custom grist and carding mills. There are at present two large boot and shoe factories, with a third one building for a Montreal firm; several machine shops and foundries, two upper and split-leather tanneries, with two large new morocco (genuine) and sheep-skin factories just completed and put into operation by another Montreal firm. There are also several agricultural implement, sash and door, furniture and other factories, all in full operation. Another industry of no small importance is the refrigerator and warehouse of the American firm of Swan & James, for the pickling, packing and shipping of eggs to the New York and Boston markets, to the extent of about 500,000 dozens annually. The city being a considerable distance from other large places, and in the heart of one of the largest and best farming districts in the province, has a most excellent market and is considerable of a trade centre. The city is well supplied with water by the Holly system, has two splendid steam fire engines, a complete system of electric fire alarms, and is exceeding well lighted throughout by gas and the electric light. The St. Hyacinthe college, founded in 1809, is built of fine cut limestone, and with the wings has a length of 700 feet; it is charmingly situated in a large park overlooking the city, commanding a fine view of the river and level country for miles around. There are many convents, academies and monasteries, also a large Hotel Dieu by the Grey Nuns. It is the see of the Roman Catholic Diocese of St. Hyacinthe, and contains the cathedral, parish, and other churches and chapels. There are also two small Protestant churches—the Church of England and Presbyterian, which have a separate school. There are three newspaper and printing offices, viz.: Le Courier (conservative), L'Union (liberal), and Ta Tribune (independent.) Telephone connection with Montreal and the Eastern Townships generally.

Public Officials:—Hon. Louis Tellier, Judge of the Superior Court; Jos. Roy and T. S. Richer, Joint Prothonotaries; Narcisse Chaput, Acting Sheriff; H. St. Germain and J. Nault, Joint Registrars; R. E. Fontaine, Q. C., Warden of the County; H. R. Blanchard, Coroner of the District, B. B. Campbell (St. Hilaire), Lieut.-Col. 84th Batt.; G. C. Dessaulles, Mayor of the City; J. O. Guertin, City Clerk; Ludger Pagé, Chief of Police; J. A. Hamel, Collector of Customs; C. A. Boivin, Collector of Inland Revenue; Hon. William T. Mitchell, United States Consul; F. Bartels, United States Vice-Consul.

Archambault & Co, photographers
Arpin I, tinsmith
Banque Jacques-Cartier
Banque de St. Hyacinthe
Barbeau Jos, contractor
Beaudry Leonard, watches
Benoit H, drugs
Bergeron & Frere, dry goods
Bernier Nap & Co, flour
Bertrand F X, machinist
Bertrand Henry, hotel
Bissonnette E, boots and shoes
Blanchette F X, hatter
Blondin A, plumber
Boucher de Labruere Pierre, printer & pub.
Bourassa Samuel, photographer
Bourgeois S, general store
Bousquet M, grain and agri implements
Brodeur Eus, organ builder
Brodeur Jos, general store
Brodeur Olivier, grocer
Brodeur P, contractor
Boisseau & Frere, dry goods
Cadotte J U, cabinet maker
Cassavant Bros, church organ manufacturers
Chalifoux O & Fils, manufacturers agri. imp.
Champagne & Decelles, general store
Charland & Pariseau, tobacco
Charpentier Adelard, fruits
Choquet L A & Freres, books, etc.
Choquette A, carriage maker
Choquette C, cabinet maker
Choquette Denee, harness maker
Choquette & Bro, carriage makers
Compagnie d'Aqueduct de St Hyacinthe
Cormier Chas, carriage maker
Cote Louis & Frere, shoe manufacturers
Cote V & Co, boots and shoes
Daignault Godfroid, dry goods
Dalpe Treffle (dit Pariseau), hotel
David M O jr, tailor
David M O sr, merchant tailor
Denis A, publisher
Dion Alexis, boots and shoes
Dion J O, broker
Dalbee Jos, saddler
Duclos & Payan, tanners
Dumaine Desire, dry goods and groceries
Dupre & Pion, grocers
Dusseault H, foundry
Flibotte Mrs Jos, hotel
Frecnette I, founder

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

Gagnon Mdme, dry goods and grocer
Gauthier Miss C, millinery
Gervais Mrs Franc, wood dealer
Granite Mills Co, mfrs hosiery
Guertin L A, boots and shoes
Hebert Jos, tinware
Jacques Clement, boots and shoes
Jarret Fred, photographer
Labatt Ant, jeweller
Laferrier Mrs J A, dry goods
Lajoie Edmond, tinware
Lalime Louis Geo, general store
Lamarche E, jeweller
Lamoureux Henri, dry goods
Langelier Mrs Nap, millinery
Langelier & Larivee, grocers, etc.
Lapalme A, hats
Lapierre Prospere, hardware
Laporte J A, tinware
Lariviere Miss M L, millinery
Lariviere & Fils carriage manufacturers
Lariviere & Laflamme, fruits
Ledoux & Co, manufacturers ginger ale
Leduc Jas, tinsmith
Legace H, grocer
Lewis Alph, agent &c.
Levi H, general store
L'Union Printing Co.
Lussier & Co, L N, boots and shoes
Malhiot Magloire, wood dealer and grocer
Marchessault H & Co, auctioneers
Marier Louis, general store
Marin Mrs F X, millinery
Marserault V, grocer &c
Martel W, hats
Mathieu & Frere, tailors
Messier Mde, grocer
Molsons Banks
Morin E, speculator
Morin J A, jeweller
Morin L P, sash, doors &c
Moseley E Frank & Co, tanners
Noel Theodule, carriage manufacturer
Otier F, hay
Pagnuelo & Frere M & R, grocers &c
Palardy Misael, blacksmith
Paquette & Gadbout, sash and doors mfrs
Perrault Jos E, hotel
Plamondon Leon, cordwood
Poitras F H, grocer
Rouleau C, grain and coal
Raymond & Frere, general store
Reeve E, Hotel
Renaud F D, confectioner &c
Richer E H, bookseller
Richer J B, sewing machines
Roberge Alph, saw mill
Robitaille T, clothing
St Germain J H L, drugs
St. Hyacinthe Gas Co.
St. Hyacinthe Mineral Water Co,
St. Hyacinthe Mfg. Co, flannels
St Jacques C, money lender
St Jacques Eug, physician and druggist
St Jacques P, flour
St Jacques Romuald, dry goods, &c
Sarrazin, Menard & Co, grain
Sauvageau J J E, photographer
Seguin, Lalime & Co, manfrs boots and shoes
Sicotte Mrs L V, dry goods
Simard Chas A, cabinet maker
Swan & James, egg packers
Viens W P, grocer
Vigneau Joachim, hotel

Look at Latimer's advertisements on inside of front and back covers.

JOHN LOVELL. ROBT. K. LOVELL.

JOHN LOVELL & SON,

PUBLISHERS,

Book and Job Printers,

Account Book Manufacturers

23 & 25 ST. NICHOLAS ST., MONTREAL.

Mail Orders given Prompt Attention.

Bookbinding in all its Branches.

Best of Work at Reasonable Prices.

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unequalled for good value.

SOREL.

Sorel is an important town on the St. Lawrence River, at the embouchere of the Richelieu. It is about 60 miles from Montreal and 120 from Quebec. It is a thriving, active business town, a seaport of considerable importance, and the *chief-lieu* of Richelieu County. Population about 6000. The following are the business men of the town :

Allard F, undertaker
Archambault J B, hotel
Arsenault & Frere, dry goods
Aubichon E, butcher
Auclair Narcisse, steamboats
Bazinet Jos, carding mills
Beauchemin & fils, agr'l implements
Beauchemin Jos E, implement mfr
Beaulieu C H, speculator
Beliveau Aime, hotel
Bellefeuille P, fancy goods and saloon
Bellefeuille Pierre A, coal
Bellerose E R, grocer
Bellerose J O, foundry
Berthiaume Romuald, blacksmith
Boivin Jos, baker
Boivin Wm, contractor and builder
Bonin L, shoes
Boucher J O, grocer
Bourque F B E, hotel
Bourdelais Gilbert, saddler and blacksmith
Boutin S, cordwood
Bruneau A A, foundry.
Bruneau J J, foundry
Bueau H, sewing machine agent
Buron Ephrem, shoes
Cantara P T, lime kiln
Chagnon F U, grocer
Chagnon J H, grocer
Chapdelaine A A, carriages
Chapdelaine L, grocer
Chapdelaine Mrs U, millinery
Chretien Miss, millinery
Cloutier & Blette, contractors
Collette Misael, saloon
Cormier J E, grocer
Cotnoir Alex, carriages
Courchene Ed, tinsmith
Dagenais C, tinsmith
Desjardins C T, photographer
Dubois Pierre, produce
Durochers S, saddler
Falardeau J B A, dry goods
Finlay David, tailor
Fish Jos, hotel
Foy Mrs A B, crockery
Francœur A, grocer
Frechette Mrs M, grocer
Gagnon J & Co, grocers
Garceau A, tinsmith
Gauthier A G, builder
Gauthier Louis, carriages
Germain J A, dry goods
Gobeil Mrs, milliner
Gorrie A, barber and tobacconist
Goyette P, grocer
Gravel Mrs B, shoes
Grenier D, grocer
Grignon P jr, baker
Guenard M, grocer and butcher
Guivermont D sr, trader
Guivermont J B, hotel
Hardy G, stationer
Hayden John, watches
Hebert M, hotel
Hunter J H, dry goods
Jacques A, bookbinder
Johnston J E, physician
Kittson & Mongeau, undertakers
Labelle C, grocer, hardware, &c
Labelle F, speculator
La Compagnie de l'Imprimerie de Richelieu
Ladouceur Dr, speculator
Laflamme Geo, blacksmith
Lamoureux R, manuf. ploughs
Lapointe F, tavern
Latraverse G, hotel
Latraverse J R, physician
Leclair Bruno, grocer
Leclair J B, tavern
Leduc Leon, tanner and baker
Lemoine & Co, bricks
Lemoine E, saloon
Lemoine Mde, milliner
Lemoine P, grocer
Letendre Israel, cordwood
Leveille Jos, hotel
Lunan Wm & Son, grocers and bakers
Lussier Amable, dry goods
Lussier E, shoes
Lussier Miss R, milliner
Magnan A, produce
Magnan N, butcher
Martin Pierre, sewing machines
Mattan J T, builder
Menard Geo, watches
Mongeau Jos, butcher
Mongeau C & Co, dry goods
Morasse G, shoes
Morency Jos, bookbinder
Morency Jos, grocer
Morgan Jas, dry goods
Nadeau Jos, steamboats
Naud Mrs, grocer
Nolet F, barber
Pacaud O, furniture
Page A, painter
Paradis A & Co, tailors
Paradis C O & Co, dry goods
Patenaude W F, foundry
Paul Pierre, hotel
Paulet N, general store
Piche Alph, saloon
Piette A E, jeweller
Plouffe F, shoes
Pontbriand G A, machinist and saw works
Poitelance Ed, blacksmith
Prevost Mrs B, drugs
Provost N, mfg sashes, &c., builder
Prevost — physician
Proulx Marcel, butcher
Richard Alcide, cabinetware
Roberge David, grocer
Robidoux Mrs, milliner
Robitaille Jos, shoes
Robitaille L S, hats and furs
Rondeau & Co, foundry
Saxton John, wood, coal &c
Senecal E, shoes
Senecal & Frere, grocers and hardware
Sheppard Jas, bricks
Sheppard Jas & Son, saw mill and lumber
Sigman A, grocer
Sincennes McNaughton Foundry Co
Sorel News, (La Co. I. de Rich.)
Sorel Paper Co.
Sorelois, (La Co. I. de Rich.)
Taillon A A, banker
Tellier J D, grocer
Tabin & Co, shoes
Trempe A C, grocer
Trempe C, shoes
Trempe Louis, shoes
Trempe L T, grocer
Trudel A, grocer and provision
Vermette — grocer
Veuillet Geo, tailor
Villemaire Casimir, carriages
Weilbrenner J O, agent
Wooley Mrs Wm, grocer and confectioner
Wright Mrs J H, fancy goods, jewellery &c
Wurtele C J C, mills

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND BAKING POWDER is the best in use.

WINDSOR MILLS.

This village, beautifully situated on the north-eastern side of the St. Francis River, will likely be, in a near future, one of the largest manufacturing places in the townships. Kattopekah's river, which runs across the village, while already causing to move four large mills, still has many profitable water powers that may be made useful. Situated in the heart of a good farming country, it has four mills—paper mill, powder mill, grist mill and saw mill—four churches, Episcopal, Methodist, Presbyterian and Roman Catholic; five hotels, eleven stores, two blacksmith shops, two tinsmith shops, etc., one Town Hall, a Nunnery, good schools and a telephone office. Railway communications by Grand Trunk railway. Distance from Sherbrooke 15 miles and from Richmond 10 miles. Mails twice a day from Montreal and daily from Portland and Quebec. It has also a distributing office to the parish of St. Francois-Xavier de Brompton semi-weekly. Population 1200.

Aubin Edouard, carpenter
Aubin Xavier, carpenter
Bedard J C, trader
Begin J A, notary, com. S C and gen. agent
Bennett S S, carpenter
Bourget Come, contractor
Bourassa Mederic, blacksmith
Bourque Napoleon, baker and councillor
Bowles Michael J, of Miller & Bowles
Brochu Alphonse, barber
Brochu Desire, trader
Brown H J, trader
Brown J S, farmer
Brown S J, farmer
Ball Rev Thos, minister Episcopal Church
Belleview Hotel, Wm Sears, prop
Cyr R A, of Faucher & Cyr
Crossen John, toll-keèper
Charron Alphonse, of Charron & Racicot
Campbell Geo E, book-keeper
Charron & Racicot, general store
Canada Paper Mill Co, Thos Logan, manager
Coulombe C, carpenter
Chapman Herbert, saloon keeper
Canada Paper Co Hotel, W H Johns, prop
Dearden Michael, prop River View Hotel
Dearden C W, prop River View Hotel
Dearden A G, blacksmith
Dearden John, blacksmith
Duchesneau Louis, bailiff
Dion Joseph, shoemaker
Dunn R F, of Dunn & Healy tailor
Dunn & Healy, gen store and telephone office
Dignan Rev Pat, priest R. Catholic Church
Episcopal Church, Rev Thos Ball, minister
Frye Abbott, Sec'y Windsor Mills and Windsor Township Councils, clerk of Commissioner Court, etc
Finlay Wm, machinist
Faucher Philias, of Faucher & Cyr, councillor
Faucher & Cyr, general store
Farquhar J W, carpenter
Fredette F, farmer
Forgues Pierre, trader and photo-artist
Ferguson Rev J D, minister Presbyterian Ch
Fournier J E, tinsmith
Giroux Moses, carpenter
Green Mountains House, M Kelly prop
Grist Mill, S L Libby prop.
Hamilton Powder Co, W A Young, manager
Howard Rev E S, minister Methodist Church
Henderson Peter, carter
Hopkins A F, trader
Healy John, butcher
Hebert J Remi, tailor
Hebert S, shoemaker
Henderson Peter jr, book-keeper
Healy Henry, of Dunn & Healy
Hart J B, paper maker
Johns W H, prop Canada Paper Co Hotel
Jalbert Pierre, harness maker
Kelly M, prop Green Mountains House
Kerr William, carpenter
Libby S N, grist mill owner
Lapointe F D, undertaker
Lantagne Chas, stone mason
Logan Thos, man Can. Paper Co, & councillor
Laflamme Louis, butcher
McDonald Daniel, tinsmith
Meagher H A, physician
McCone Edw, barber
Marcotte J H, baker
Morey Thos, contractor and councillor
Moor W H, farmer
McCabe J A E, postmaster
Mercier Joseph, carpenter
McHardy James, saw mill owner and mayor
Miller C A, of Miller & Bowles
Miller & Bowles, general store
Milette Filias, general store and councillor
Methodist Church, Rev E S Howard minister
Presbyterian Church, Rev J D Ferguson min.
Patterson M. music & sewing machine store
Quinn Barney, contractor and councillor
Royal Hotel, F D Lapointe, prop.
River View Hotel, M & C Dearden props
Rankin Andrew, farmer
Roy & Freres, general store
Roy Theophile, of Roy & Freres
Roy Clovis, saloon-keeper
Roman Catholic Church, Rev P Dignan priest
Samson John, carpenter
Samson W S, general store
Small William, general store
Shanks John, farmer
Stevens Fred, book-keeper
Swallow C P, powder maker
Sears Wm, prop. Belleview Hotel
Thibodeau Felix, carpenter
Telephone Office, Dunn & Healy
Tremblay Joseph, carpenter
Tanguay Nazaire, mason
Tremblay Etienne, physician
Vosburg Newton, machinist
Wells Wm, G T R station agent
Young W A, manager Hamilton Powder Co

TOWNSHIP OF WINDSOR.—Farmers.

Andrews W	Windsor Mills	Crawford J,	Windsor Mills	Farquhar G,	Windsor Mills
Aikenhead Jas	do	Coté F X	do	Farquhar Hugh	do
Aubin Denis	do	Cramer L P	do	Findly Wm	do
Addison John	do	Clement G	do	Frye S F	do
Begin Chas	do	Daniels John sr	do	Frye Geo	do
Bliss Stephen	do	Douglass Wm sr	do	Faucher Abraham	do
Connelly R bt	do	Daniels Henry	do	Fredette Elzear	do
Caswell Wm F	do	Demers O	do	Gardner Albert	do
Chapman Geo	do	Desrochers J Bte	do	Garand Jean	do
Cloutier Michel	do	Frame John	do	Garand Francois	do
Campbell John	do	Frame Wm	do	Gregoire Joseph	do
Cabana Augustus	do	Farquhar Wm	do	Gagnon Elzear	do

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed in Purity.

Hall Robt Windsor Mills
Hutchinson Jacob sr do
Hutchinson Jos do
Henderson John do
Hutton Duncan do
Harrison John do
Harrison Wm do
Hetherington Jos do
Henderson John do
Harshaw A F do
Houlé Antoine do
Knox John sr do
Knapp John do
Knapp Norman do
Knapp Hiram do
Kellett Patrick do
Levasseur Alfred do
Levasseur Timothy do
Laporte Moise do
Lafond Edouard do
Larocque Wm do
McCourt Moses do
McCullough W H do
McCullough Jas do
Moore Ephraim do
McGee Thos do

Moffat J Bte Windsor Mills
Montminy Abraham do
Matteau Ferdinand do
Mullin John do
Milne Geo do
Morin Xavier do
Martin Louis do
Noble Robt do
Noble Thos do
Noble Geo do
Patterson Jas do
Patterson Wm S do
Patterson J S do
Paquette Laurent do
Ponton Henri do
Plante Louis do
Paquet Joseph do
Rocheleau Urbain do
Ruel Cyrille do
Rouillard Celestin do
Raymond Wm do
Rowan John do
Robinson Irwin C do
Stevens Chas E do
Stevens E A do

Smith John Windsor Mills
Scott Adam do
Sanders Richard do
Sanders James do
Shanks Robt do
Studd Thos do
Stevens James do
Shanks John do
St Cyr Jasper do
St Cyr Clovis do
St Laurent H do
Titus Rufus do
Therrien Prosper do
Therrien Jean do
Therrien Pierre do
Terrill H M do
Wilkie John E do
Wilkie Geo S do
Walkinshaw Wm do
Wark Wm do
Wark Robt do
Ward Thos do
Ward W H do
Walkinshaw John do
Wilkie John do

Look at Latimer's advertisement on inside of front and back covers.

THOS. M. PRIME, M. D.,

—(M. C. P. S.,)—

CORONER, KNOWLTON,

DEALER IN

Drugs and Medicines,

Chemicals, Perfumery,

OILS, DRUGGISTS' SUNDRIES,

CHOICE GROCERIES,

CIGARS, TOYS, &c.

AT THE PEOPLE'S STORE,

KNOWLTON, P. Q.

WALTER R. LINDSAY,

General Insurance Agent,

WATERLOO, P. Q

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is guaranteed free from alum.

THE PARLIAMENT OF CANADA.

Consists of the Queen, represented by the Governor-General, the Senate and the House of Commons. The Senate Consists of 78 members, and the House of Commons of 215 members. They are divided among the Provinces as follows:

	Senators.	Commoners.
Ontario	24	92
Quebec	24	65
Nova Scotia	10	21
New Brunswick	10	16
Manitoba	3	5
British Columbia	3	6
Prince Edward Island	4	6
Northwest Territories	0	4

THE CANADIAN CABINET.

The Right Honorable Sir JOHN ALEXANDER MACDONALD, P. C., G. C. B., Premier and President of the Privy Council.

Hon. Sir Charles Tupper, Min. of Finance.
Hon. J. S. D. Thompson, Minister of Justice.
Hon. Sir H. L. Langevin, C.B., K. C. M. G., Minister of Public Works.
Hon. John Carling, Minister of Agriculture.
Hon. J. H. Pope, Minister Railways & Canals.
Hon. Mackenzie Bowell, Min. of Customs.
Hon. Thos. White, Minister of the Interior.
Hon. Sir A. P. Caron, Minister of Militia.
Hon. G. E. Foster, Marine and Fisheries.
Hon. J. Costigan, Min. of Inland Revenue.
Hon. A. W. McLelan, Postmaster-General.
Hon. J. A. Chapleau, Secretary of State.
Hon. J. J. C. Abbott, (without portfolio.)

DEPUTY HEADS OF DEPARTMENTS.

W. H. Griffin, Dep. Postmaster-General.
Jos. C. Taché, Dep. Min. Agr. & Statistics.
T. Trudeau, Dep. Min. Railways and Canals.
Wm. Smith, Dep. Minister of Marine.
James Johnson, Commissioner of Customs.
Col. C. E. Panet, Dep. Minister of Militia.
John M. Courtney, Dep. Minister of Finance.
Geo. F. Baillairge, Dep. Min. Public Works.
L. Vankoughnet, Deputy Supt.-General of Indian Affairs.
J. Joseph McGee, Clerk Privy Council.
Grant Powell, Under-Secretary of State.
Edw. Miall, Dep. Min. Inland Revenue.
A. McK. Burgess, Dup. Min. of the Interior.
John Tilton, Deputy Minister of Fisheries.
Brown Chamberlin, C.M.G., Queen's Printer.
Fred. White, Comptroller of the Northwest Mounted Police.
Alfred Richard C. Selwyn, Director of Geological Survey of Canada.

PROVINCE OF QUEBEC.

Population in 1881—1,359,027. Seat of Government—Quebec.

LIEUTENANT-GOVERNOR:

The Hon. Augustus Réal Angers. Aide-de-Camp, Capt. H. C. Shepard, C. A.

EXECUTIVE COUNCIL:

Hon. Honoré Mercier, Premier and Atty-Gen.
Hon. Pierre Garneau, Com. Crown Lands.
Hon. Joseph Shehyn, Provincial Treasurer.
Hon. Chas. A. E. Gagnon, Provincial Secretary and Registrar.
Hon. Jas. McShane, Com. Agr. & Pub. Works.
Hon. Geo. Duhamel, Solicitor General.
Hon. Arthur Turcotte, Hon. D. A. Ross, } without portfolio.
Gustave Grenier, Clerk Executive Council.

CONTENTS.

——:)o(:——

INDEX TO COUNTIES.

	PAGE.		PAGE.
BROME	9 to 28	SHERBROOKE	119 to 135
COMPTON	187 to	SHEFFORD	65 to 90
HUNTINGDON	163 to 180	ST. JOHNS	93 to 106
MISSISQUOI	37 to 62	STANSTEAD	137 to 161
RICHMOND	107 to 118		

INDEX TO TOWNS OR VILLAGES.

	PAGE.		PAGE.
Abercorn	9	Dunham	41
Adamsville	9	Dunboro	42
Abbott's Corner	37	Dundee	164
Aird	37	Eaton	188
Anderson's Corners	163	East Bolton	11
Apple Grove	150	Eastman	11
Asbestos	107	East Farnham	11
Athelstan	163	East Dunham	42
Ayer's Flat	137	East Sherbrooke	129
Barrington	163	East Hatley	142
Baldwyn's Mills	137	East Angus	188
Barnston	138	Egypt	65
Bedford	37	Farnham Glen	12
Bolton Glen	10	Farnsboro	12
Bolton Forest	10	Farnham	43
Bolton Centre	10	Farnham Centre	12
Brome	9	Fairfax	150
Brigham	10	Flodden	108
Boscobel	65	Fontenoy	108
Bethel	65	Foster	12
Bellevalle	105	Frost Village	65
Bebee Plain	137	Frontier	164
Boynton	138	Franklin Centre	164
Birchton	187	Frelighsburg	42
Brompton Falls	107	Fulford	12
Bulwer	187	Fitch Bay	142
Cazaville	163	Georgeville	143
Castlebar	107	Geraldine	165
Cassville	150	Glen Sutton	13
Clarenceville	40	Granby	66
Cowansville	38	Granboro	67
Coaticook	138	Griffin's Corner	143
Corlis	142	Haseville	45
Corbin	164	Hallerton	165
Covey Hill	164	Havelock	169
Compton Centre	188	Helena	165
Danville	107	Henrysburg	105
Dalling	65	Heathton	143
Denison Mills	107	Hemmingford	165
Dewittville	164	Herdsman	166
Dillonton	11	Huntingdon	166
Dixville	142	Iberville	101

☞ The Celebrated Cook's Friend Baking Powder contains no injurious ingredients.

	PAGE.
Iron Hill	13
Johnville	189
Katevale	142
Kingsbury	109
Kingscroft	144
Kensington	167
Kelso	167
Kilbain	167
Knowlton	13
Knowlton Landing	14
Lake Megantic	189
Lawrenceville	67
Lacolle	103
Laguerre	168
Lineboro	144
Libbytown	144
Lennoxville	131
Lorne	108
Magog	144
Massawippi	144
Mansonville	14
Mansonville Station	15
Malmaison	46
Mawcook	68
Marlington	150
Magoon's Point	150
Maritana	168
Marsden	189
Melbourne	108
Milton	68
Miranda	46
Millington	14
Moore	45
Melborough	109
Miletta	150
Minton	150
Moe's River	189
Mystic	46
New Rockland	109
Nicolet Falls	109
North Coaticook	146
North Hatley	146
North Stukely	68
Notre Dame de Stanbridge	46
Noyan	47
North Pinnacle	47
North Stanbridge	49
Nutt's Corner	47
Odelltown	105
Olivers	146
Ormstown	181
Philipsburg	48
Pigeon Hill	47
Pierceton	47
Pike River	48
Powerscourt	168
Port Louis	168
Racine	68
Richmond	109
Riceburg	48
Rock Island	147
Roxton Falls	68
Roxton Pond	69
Rochelle	70
Roxham	105
Rockburn	168
Sand Hill	190
Sawyerville	189
Savage Mills	70
Scotsmore	52
Scotstown	189
Sheffington	71
Shefford Mountain	71
Shefford Vale	71
Sherbrooke	119
Sorel	200
South Granby	71
South Stukely	71
South Ely	71
South Roxton	70
South Bolton	17
Sutton	15
Sutton Junction	16
St Agnes	169
St Alphonse	70
St Anicet	169
St Armand	50
St Armand Centre	51
St Barbe	169
St Bernard Sud	106
St Etienne	17
St Francois-Xavier de Brompton	111
St Hermenigilde	148
St Hyacinthe	198
St Joachim de Shefford	70
St Johns	93
St Valerien	72
Stanbridge East	49
Stanbridge Station	50
Stanbury	51
Sweetsburg	51
Stanstead Plain	148
Stanstead Junction	149
Stanhope	149
Smith's Mills	149
South Barnston	150
Starnsboro	168
Stockwell	169
Three Rivers	194
Trout River	169
Upper Bedford	52
Upper Melbourne	111
Vale Perkins	17
Valcourt	72
Valleyfield	182
Venice	52
Vicars	169
Waterloo	72
Warden	75
Way's Mills	149
Waterville	190
West Shefford Station	75
West Shefford	75
West Bolton	17
West Brome	17
West Potton	17
Windsor Mills	113 & 201
Wolfe Ridge	52

☞ The Celebrated COOK'S FRIEND Baking Powder is unsurpassed for Purity.

INDEX TO ADVERTISEMENTS.

	PAGE.		PAGE.
Allen, Taylor & Co, Waterloo	136	Latimer R J, Montreal	2
Ætna Life Ins. Co, Montreal	35	Latimer R J. Montreal	207
Alpha Knitting Works, Richmond	150	Lindsay Walter R, Waterloo	202
Advertiser (The), Waterloo	162	Liggett & Hamilton, Montreal	32
American Electric Mfg Co, New York.	29	Lovell John & Son, Montreal	199
Atlas Assurance Co, Montreal	36	Lyman, Sons & Co, Montreal	64
Aylmer, Hon. Henry	206	Macpherson D M, Lancaster, Ont	118
Bartels F, St Hyacinthe	197	McPherson, Dr. J. T	206
Baylis Mfg Co, Montreal	34	Missisquoi Record, Stanbridge	162
Bissett & Donaghy, St. Johns	100	Moore A H & Co, Magog	4
Boyd & Co, Huntingdon	170	Morel E, St Johns	100
Brush George, Montreal	207	Medical Hall, St Johns	100
Canada Paper Co, Montreal	112	McColl Bros & Co, Toronto	136
Charbonneau J M, Waterloo	75	National Assurance Co, Montreal	36
Clendinneng W & Son, Montreal	186	Naylor B V, Noyan	113
Cochenthaler M, Montreal	8	North Brit. & Merc. Ins. Co, Montreal.	106
Cousins C R & Co, St Johns	6	Normandin O, St Johns	92
Crossen Chas H, Hillhurst	180	Observer (The), Cowansville	162
Dewar A W, St Johns	91	O'Cain Jas, St Johns	92
Dominion Type Foundry Co, Montreal	30	Overland Steel Pens	32
Dresser, W. S	206	Pinsonnault J, St Johns	92
Evans Wm, Montreal	18	Prime Thos M, Knowlton	202
Examiner (The), Sherbrooke	162	Quebec Central Ry, Sherbrooke	130
Gale Geo & Son, Waterville	193	Ramsay A & Son, Montreal	152
Gazette (The), Montreal	31	Royal Canadian Ins. Co, Montreal	63
Gazette (The), Sherbrooke	150	Simard & Godin, St Johns	91 & 190
Goold R, St Johns	92	St Lawrence Hall, Montreal	8
Guardian Assurance Co, Montreal	102	Standard Life Assurance, Montreal	8
Guardian (The), Richmond	106	Standard Drain Pipe Co, St Johns	30
Hamilton John & Co, Montreal	18	St Johns Stone Chinaware Co, St Johns	102
Hevey I, St Johns	100	Stockwell J P & Co, Danville	152
Hogan Henry, Montreal	8	Thomas D & Co, Sherbrooke	130
Honey J A, Waterloo	75	The Land We Live In, Sherbrooke	128
Hoerner A H, Richmond	150	Times (The), Bedford	190
Imperial Ins. Co, Montreal	3	Walbridge A S, Mystic	4
Ives H R, Montreal	2	Warminton R & W, Montreal	132
King Wm & Co, Montreal	104	Williams Sewing Mach. Co, Montreal.	64
Langlois O, St Johns	90	Wight & Co, St Johns	101

Preservation of the Natural Teeth a specialty. ☞ Oxide Gas Administered.

DR. J. T. McPHERSON,

SURGEON DENTIST : : : : : : HUNTINGDON, Que.,

WILL VISIT EACH MONTH

VALLEYFIELD—First and third Wednesday.
HOWICK—Second and fourth Wednesday.
ORMSTOWN—First and third Friday.
FRANKLIN CENT.—2nd and 4th Friday.

☞ Huntingdon Office closed every Wednesday and Friday.

☞ No charge for Extracting when replaced by Artificial.

W. S. DRESSER,

General Ins. Agent.—Fire, Life, and Accident.

TUCK'S BLOCK,

COMMERCIAL SQUARE, - - - - - - - - SHERBROOKE, P. Q.

HON. HENRY AYLMER, B.C.L. ADVOCATE,

RICHMOND, P. Q.

ESTABLISHED 1823.

EAGLE FOUNDRY

Office and Works: 34 King Street, MONTREAL,

GEORGE BRUSH, Prop.,

—MAKER OF—

Steam Engines and Boilers

—FOR ALL PURPOSES—

MILL AND MINING MACHINERY,

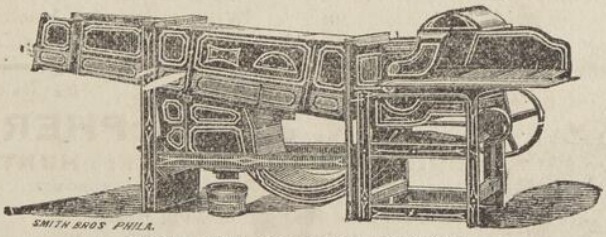
Patent Saw Mills, Shingle Mills, Bark Mills,

SHAFTING, HANGERS AND PULLEYS.

CASTING AND FORGINGS GENERALLY.

SPECIALTIES : : : { Safety Elevators--Hand, Steam and Hydraulic. / Blake's "Challenge" Stone Breaker. / Waters' Perfect Steam Engine Governor.

THRESHING MACHINES



FOR ONE OR TWO HORSES.

TREAD POWERS, SAWING MACHINES,

STRAW CUTTERS, ROOT CUTTERS, FANNING MILLS,
SEEDERS, MANURE SPREADERS,

Potato Planters and Diggers, Horse Hay Forks and Carriers, Hay Loaders, Hay Tedders, &c., and all styles of

BUGGIES, CARRIAGES, CARTS, FARM AND EXPRESS WAGONS, SLEIGHS & CUTTERS.

WHOLESALE AND RETAIL AT MANUFACTURERS' PKICES.

R. J. LATIMER,

No. 92 McGill Street, MONTREAL.

(See inside of other cover.)

L. E. N. PRATTE,

IMPORTER OF

American European Canadian

PIANOS AND ORGANS

AND SOLE REPRESENTATVE OF

HAZELTON BROS., W. KNABE & CO.,
J. & C. FISC[illegible] KRANICH & BACH,
[illegible] & EVANS,
THE DOMINION ORGAN AND PIANO CO.,
AND OTHERS.

Patronized by LEADING ARTISTS in Montreal.

ALWAYS IN STOCK

THE LARGEST ASSORTMENT IN CANADA

—OF—

Fine Pianos AND *Organs*

AT THE VERY LOWEST PRICES.

As I employ no canvassers, please apply direct (personally or by correspondence) and get the benefit of all the discounts. Always in stock, a great number of second-hand Pianos and Organs at great bargains.

ONE PRICE ONLY AND THE LOWEST.

Your visit respectfully solicited. Catalogues sent on application.

1676

NOTRE DAME STREET, MONTREAL.